BANK OF CANADA
BANQUE DU CANADA

Bank of Canada Banking and Financial Statistics

Statistiques bancaires et financières de la Banque du Canada

October 2012

Octobre 2012

www.bank-banque-canada.ca

Statistics Canada information is used with the permission of Statistics Canada. Users are forbidden to copy this material and or redisseminate the data, in an original or modified form, for commercial purposes, without the expressed permission of Statistics Canada. Information on the availability of the wide range of data from Statistics Canada can be obtained from Statistics Canada's Regional Offices, its website at <http://www.statcan.ca>, and its toll-free access number 1 800 263-1136.

L'information provenant de Statistique Canada est utilisée avec la permission de Statistique Canada. Il est interdit aux utilisateurs de copier ce matériel ou de disséminer les données, sous leur forme originale ou modifiée, à des fins commerciales sans la permission écrite de Statistique Canada. De l'information sur la disponibilité d'une vaste gamme de données de Statistique Canada peut être obtenue par l'entremise des bureaux régionaux de Statistique Canada, de son site Web à l'adresse <http://www.statcan.ca>, et de sa ligne d'information sans frais au 1 800 263-1136.

Beginning January 2011, the Canadian Accounting Standards Board (AcSB) adopted International Financial Reporting Standards (IFRS). Financial institutions adopting IFRS converted at the start of their first fiscal year following 31 December 2010. For the chartered banks and other financial institutions' balance sheet and credit measures data presented in the Banking and Financial Statistics (C, D and E tables), the most significant effect relates to the inclusion of securitized loans on balance sheet, which were previously shown as loans held by Special Purpose Corporations or NHA mortgage-backed securities. This reallocation of credit primarily affects the January and November 2011 reference months. For the monetary aggregates presented in the Banking and Financial Statistics (E tables), the most significant effect relates to the chartered banks' reclassification of deposit liabilities to other liabilities, which resulted in decreases in deposit liabilities, and therefore historical continuity adjustments were applied to the monetary aggregates for the period February 1998 to October 2011.

Le Conseil des normes comptables du Canada a adopté, en janvier 2011, les Normes internationales d'information financière (IFRS). Les institutions financières passant aux IFRS ont fait la conversion au début de leur premier exercice suivant le 31 décembre 2010. En ce qui a trait aux données relatives aux bilans et aux mesures du crédit des banques et des autres institutions financières figurant dans les Statistiques bancaires et financières (tableaux C, D et E), le principal changement concerne l'ajout des prêts titrisés au bilan. Ceux-ci étaient auparavant inscrits comme prêts détenus par des sociétés de titrisation ou titres hypothécaires émis en vertu de la Loi nationale sur l'habitation. Ce réaménagement touche principalement les mois de référence de janvier et de novembre 2011. Pour ce qui est des agrégats monétaires présentés dans les Statistiques bancaires et financières (tableaux E), le plus important changement a trait au reclassement par les banques du passif-dépôts en autres passifs, ce qui a entraîné une diminution du passif-dépôts. Des corrections de continuité historiques ont donc été apportées aux agrégats monétaires pour la période allant de février 1998 à octobre 2011.

© Bank of Canada 2012 / Banque du Canada 2012

ISSN 1916-405X

Statistical tables

* indicates occasional tables that are published in the K section. Latest publication date is in parentheses.

† Source: (If appropriate "Adapted from.") the Statistics Canada CANSIM database <http://www.statcan.gc.ca>, compiled on 7 December 2011.

A. Summary tables S5

A1† Summary of key monetary policy variables
A2† Major financial and economic indicators

B. Bank of Canada S10

B1 Bank of Canada: Monthly series
B2 Bank of Canada: Assets and liabilities
B3 Bank of Canada: Monthly and weekly series
B4 Statistics pertaining to counterfeit Bank of Canada notes
K1* Bank of Canada note liabilities (March 2012)

C. Chartered banks S16

C1 Chartered bank selected assets—Monthly average series
C2 Chartered bank selected liabilities—Monthly average series
C3 Chartered bank assets—Month-end series
C4 Chartered bank liabilities—Month-end series
C5 Chartered banks: Regional distribution of assets
C6 Chartered banks: Regional distribution of liabilities
C7 Chartered banks: Quarterly classification of non-mortgage loans
K12* Chartered banks: Quarterly classification of deposit liabilities (April 2012)
C8 Selected seasonally adjusted series: Chartered bank assets and liabilities
C9 Chartered banks: Total foreign currency assets and liabilities
C10 Chartered banks: Total claims and liabilities booked worldwide vis-à-vis non-residents
C11 Canadian Bankers Association: Credit extended to businesses in Canada (As of January 2002, this table has been discontinued.)
K2* Total chartered banks: Consolidated statement of revenue, expense, and shareholders' equity (June 2012)

Tableaux statistiques

* désignent les tableaux de la section K, qui sont publiés à des fréquences variables. La date la plus récente de publication de ces tableaux est indiquée entre parenthèses.

† Source : (ou, selon le cas, « D'après : ») la base de données CANSIM de Statistique Canada <http://www.statcan.gc.ca>, date de compilation : le 7 décembre 2011.

A. Tableaux synoptiques S5

A1† Sommaire des variables clés relatives à la politique monétaire
A2† Principaux indicateurs financiers et économiques

B. Banque du Canada S10

B1 Banque du Canada : Séries mensuelles
B2 Banque du Canada : Actif et passif
B3 Banque du Canada : Séries mensuelles et hebdomadaires
B4 Statistiques relatives aux billets de la Banque du Canada contrefaits
K1* Passif-billets de la Banque du Canada (Mars 2012)

C. Banques à charte S16

C1 Banques à charte : Quelques éléments de l'actif — Moyenne mensuelle
C2 Banque à charte : Quelques éléments du passif — Moyenne mensuelle
C3 Banques à charte : Actif — Séries de fin de mois
C4 Banques à charte : Passif — Séries de fin de mois
C5 Banques à charte : Répartition régionale de l'actif
C6 Banques à charte : Répartition régionale du passif
C7 Banques à charte : Ventilation trimestrielle des prêts non hypothécaires
K12* Banque à charte : Répartition trimestrielle du passif-dépôts (Avril 2012)
C8 Quelques statistiques bancaires désaisonnalisées : Avoirs et engagements des banques à charte
C9 Banques à charte : Avoirs et engagements en monnaies étrangères
C10 Banques à charte : Ensemble des créances et engagements comptabilisés dans le monde au nom de non-résidents
C11 Association des banquiers canadiens : Crédit consenti aux entreprises au Canada (Ce tableau a été supprimé en janvier 2002.)
K2* Ensemble des banques à charte : État consolidé des revenus, des dépenses et de l'avoir propre des actionnaires (Juin 2012)

D. Other financial institutions S40

D1† Trust and mortgage loan companies excluding bank trust and mortgage subsidiaries: Quarterly statement of estimated assets and liabilities

D2† Local credit unions and caisses populaires: Quarterly statement of estimated assets and liabilities

K4* Deposits with government savings institutions (April 2012)

D3† Non-depository credit intermediation: Quarterly statement of assets and liabilities

D4† Life insurers (including accident and sickness branches) and segregated funds

D5† Investment funds: Quarterly statement of estimated assets and liabilities

D. Autres institutions financières S40

D1† Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, à l'exception des filiales de banques à charte : Situation trimestrielle (estimations)

D2† Caisses populaires et crédit unions locales : Situation trimestrielle (estimations)

K4* Dépôts dans les caisses d'épargne publiques (Avril 2012)

D3† Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts : Situation trimestrielle

D4† Compagnies d'assurance vie (y compris leurs divisions d'assurance accidents et d'assurance maladie) et caisses séparées

D5† Sociétés de placement : Situation trimestrielle (estimations)

E. Financial aggregates S50

E1† Selected monetary aggregates and their components

E2† Selected credit measures

K7*† Monetary aggregates and credit measures (April 2012)

E. Agrégats financiers S50

E1† Agrégats monétaires et leurs composantes

E2† Quelques indicateurs du crédit

K7*† Agrégats monétaires et mesures du crédit (Avril 2012)

F. Financial markets S60

F1 Financial market statistics

F2 Corporate short-term paper outstanding

F3 Stock market statistics: Canada and United States

F4 Net new security issues placed in Canada and abroad

F5 Net new security issues placed in Canada (includes foreign currency issues placed in Canada)

F6 Net new security issues placed abroad (includes Canadian dollar issues placed in overseas markets)

F7 Gross new bond issues and retirements: Government of Canada and provinces

F8 Gross new bond issues and retirements: Municipalities

F9 Gross new issues and retirements: Corporations, other institutions, and foreign borrowers

F10 Net new issues of securities by financial and non-financial corporations

K8* Bonds outstanding: Government of Canada, provincial, municipal, corporate and other bonds (October 2012)

K9* Net new issues of corporate securities: Industrial classification (October 2012)

F11 Money market trading by type of security

F. Marchés financiers S60

F1 Statistiques du marché financier

F2 Encours des effets à court terme des sociétés

F3 Statistiques boursières : Canada et États-Unis

F4 Émissions nettes de titres placés au Canada et à l'étranger

F5 Émissions nettes de titres placés au Canada (y compris les titres libellés en monnaies étrangères placés au Canada)

F6 Émissions nettes de titres placés à l'étranger (y compris les titres libellés en dollars canadiens placés sur les marchés d'outre-mer)

F7 Émissions brutes d'obligations et remboursements : Gouvernement canadien et provinces

F8 Émissions brutes d'obligations et remboursements : Municipalités

F9 Émissions brutes de titres, remboursements et rachats : Sociétés, autres institutions et emprunteurs étrangers

F10 Émissions nettes de titres : Sociétés financières ou non financières

K8* Encours des obligations : Gouvernement canadien, provinces, municipalités, sociétés et autres emprunteurs (Octobre 2012)

K9* Émissions nettes des sociétés : Répartition selon la branche d'activité économique (Octobre 2012)

F11 Répartition des opérations conclues sur le marché monétaire, par catégorie de titres

F12 Bond market trading by type of security
F13 Government of Canada treasury bill and bond trading with counterparties
F14 Strip bond trading and repos by type of security
F15 Financial futures
K14 * Bank of Canada transactions (par value) (March 2009)

G. Government of Canada S83

G1 Government of Canada fiscal position:
National accounts basis
Financial operations of the Government of Canada
G2 Government of Canada direct marketable bonds:
New issues and retirements
G3 Government of Canada direct marketable bonds:
Details of unmatured outstanding issues
G4 Government of Canada direct securities and loans:
Distribution of holdings
G5† Government of Canada direct securities and loans:
Distribution by type of holder
G6 Government of Canada direct securities and loans:
Classified by remaining term to maturity and type of asset
G7 Government of Canada direct securities and loans:
Holdings of general public classified by remaining term to maturity

H. General economic statistics S96

H1† National accounts
H2† Gross domestic product: Chain Fisher volume
H3† Gross domestic product: Implicit chained prices
H4† Gross domestic product at basic prices: Selected industries
H5† Labour force status of the population
H6† Labour force status of the population by region
H7† Residential construction
H8† Consumer price index
H9† Other prices and costs
K13* Consumer price index excluding the effect of indirect taxes (February 2012)

F12 Répartition des opérations conclues sur le marché obligataire, par catégorie de titres
F13 Répartition des opérations conclues sur bons du Trésor et obligations du gouvernement canadien, par partie contractante
F14 Répartition des opérations sur obligations coupons détachés et opérations avec clause de rémeré, par catégorie de titres
F15 Contrats à terme sur instruments financiers
K14 * Opérations de la Banque du Canada (valeur nominale) (Mars 2009)

G. Gouvernement du Canada S83

G1 Trésorerie du gouvernement canadien :
Sur la base des comptes nationaux
Opérations financières du gouvernement canadien
G2 Obligations négociables émises par le gouvernement canadien :
Émissions et remboursements
G3 Obligations négociables émises par le gouvernement canadien :
Description des titres non échus en circulation
G4 Titres et emprunts émis par le gouvernement canadien :
Répartition des portefeuilles
G5† Titres et emprunts émis par le gouvernement canadien :
Répartition des portefeuilles par type de détenteur
G6 Titres et emprunts émis par le gouvernement canadien :
Répartition par terme à courir et catégorie d'avoirs
G7 Titres et emprunts émis par le gouvernement canadien :
Répartition, par terme à courir, des portefeuilles du public

H. Statistiques économiques diverses S96

H1† Comptes nationaux
H2† Produit intérieur brut : Volume, mesure en chaîne de Fisher
H3† Produit intérieur brut : Indices de prix implicites en chaîne
H4† Produit intérieur brut aux prix de base dans certaines branches d'activité
H5† Répartition de la population active
H6† Répartition de la population active par région
H7† Construction résidentielle
H8† Indice des prix à la consommation
H9† Autres prix et coûts
K13* Indice des prix à la consommation hors effets des impôts indirects (Février 2012)

I. Foreign exchange market and reserves S108

I1 Exchange rates
I2 Canada's official international reserves
K11* Exchange Fund Account: Assets and liabilities (November 2011)

J. Balance of payments and external trade S110

J1† Canadian balance of international payments: Current account
J2† Canadian balance of international payments: Capital account
J3† Exports and imports by area (balance of payments basis)
J4† Commodity classification of merchandise exports: Price and volume (national accounts basis)
J5† Commodity classification of merchandise imports: Price and volume (national accounts basis)

K. Tables published occasionally. This issue: S117

K8 Bonds outstanding: Government of Canada, provincial, municipal, corporate and other bonds
K9 Net new issues of corporate securities: Industrial classification

Notes to the tables S121

Subject index S170

I. Marché des changes et réserves de change S108

I1 Cours du change
I2 Réserves officielles de liquidités internationales du Canada
K11* Compte du fonds des changes : Avoirs et engagements (Novembre 2011)

J. Balance des paiements et commerce extérieur S110

J1† Balance canadienne des paiements : Balance courante
J2† Balance canadienne des paiements : Balance des capitaux
J3† Répartition des exportations et importations par région (sur la base de la balance des paiements)
J4† Répartition des exportations par catégorie de produits : Prix et volume (sur la base des comptes nationaux)
J5† Répartition des importations par catégorie de produits : Prix et volume (sur la base des comptes nationaux)

K. Tableaux à fréquence variable publiés dans la présente livraison : S117

K8 Encours des obligations : Gouvernement canadien, provinces, municipalités, sociétés et autres emprunteurs
K9 Émissions nettes des sociétés : Répartition selon la branche d'activité économique

Notes relatives aux tableaux S121

Index des sujets S170

A1 Summary of key monetary policy variables
Sommaire des variables clés relatives à la politique monétaire

Monthly **Données mensuelles**	Inflation control target (12 month rate) **Cible de maîtrise de l'inflation (taux sur douze mois)**			Policy instrument **Instrument de politique monétaire**		Monetary conditions indicators **Indicateurs des conditions monétaires**		Monetary aggregates (12 month growth rate) **Agrégats monétaires (taux de croissance sur 12 mois)**			Inflation indicators **Indicateurs de l'inflation**					
	Target range **Fourchette cible**	CPI **IPC**	Core CPI* **Indice de référence***	Operating band for overnight rate (end of month) **Fourchette opérationnelle pour le taux du financement à un jour (fin du mois)**	Overnight money market rate **Taux du financement à un jour**	90 day commercial paper rate **Taux du papier commercial à 90 jours**	Canadian dollar effective exchange rate index (CERI) 1992 = 100** **Indice de taux de change effectif du dollar canadien (TCEC) 1992 = 100****	M1 (gross) **M1 (brut)**	M1+ (gross) **M1+ (brut)**	M2+ (gross) **M2+ (brut)**	Yield spread between conventional and Real Return Bonds **Écart de rendement entre les obligations classiques et à rendement réel**	Total CPI excluding food, energy and the effect of changes in indirect taxes **IPC global hors alimentation, énergie et effet des modifications des impôts indirects**	CPIW **IPCP**	Unit labour costs **Coûts unitaires de main d'œuvre**	IPPI (finished products) **IPPI (produits finis)**	Average hourly earnings of permanent workers **Gains horaires moyens des travailleurs permanents**
				Low **Bas**	High **Haut**											
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)
2009 M	1-3	1.7	2.0	0.25	0.75	0.48833	1.05	99.28	12.6	15.5	9.0	1.71	1.4	2.1	3.7e	6.3	3.1
A	1-3	0.4	1.5	0.25	0.50	0.74000	0.70	101.15	13.4	16.1	9.1	1.81	1.3	2.0	3.1e	3.6	4.3
M	1-3	0.1	2.0	0.25	0.50	0.74125	0.60	100.32	12.5	16.1	8.8	1.85	1.3	2.1	3.5e	1.5	4.2
J	1-3	0.3	1.9	0.25	0.50	0.74125	0.54	100.01	12.1	16.0	8.4	2.00	1.1	1.9	2.4e	0.1	3.5
J	1-3	0.9	1.8	0.25	0.50	0.74125	0.43	100.51	13.7	18.8	8.6	2.16	1.1	1.5	2.5	0.9	3.2
A	1-3	0.8	1.6	0.25	0.50	0.74250	0.43	100.29	14.5	20.0	8.6	2.08	1.0	1.4	2.5e	1.9	3.4
S	1-3	0.9	1.5	0.25	0.50	0.74125	0.39	101.57	14.0	19.9	8.4	2.10	0.9	1.2	2.2e	2.0	2.3
O	1-3	0.1	1.8	0.25	0.50	0.74063	0.38	101.10	13.8	20.5	8.3	2.33	1.3	1.6	1.7e	4.2	3.0
N	1-3	1.0	1.5	0.25	0.50	0.74313	0.39	103.17	13.6	19.7	7.5	2.59	0.8	1.7	1.3e	2.3	2.2
D	1-3	1.3	1.5	0.25	0.50	0.74063	0.38	103.97	13.0	18.5	6.6	2.55	0.6	1.6	0.6e	1.8	2.3
2010 J	1-3	1.9	2.0	0.25	0.50	0.74125	0.38	102.87	13.1	17.1	5.8	2.41	1.3	1.8	0.1e	2.1	2.3
F	1-3	1.6	2.1	0.25	0.50	0.74156	0.37	101.15	13.1	17.6	5.7	2.46	1.4	1.6	0.3e	3.1	2.7
M	1-3	1.4	1.7	0.25	0.50	0.74313	0.41	101.73	13.8	16.6	5.2	2.51	0.9	1.4	1.1e	4.4	2.5
A	1-3	1.5	1.9	0.25	0.50	0.74063	0.39	101.38	13.1	15.3	4.8	2.50	1.2	1.6	0.6e	3.9	2.1
M	1-3	1.4	1.8	0.25	0.50	0.74313	0.60	101.43	13.5	15.4	4.9	2.74	1.1	1.4	1.4e	1.6	2.8
J	1-3	1.0	1.7	0.25	0.75	0.49238	0.75	101.57	13.1	14.8	5.0	2.73	1.0	1.2	0.7e	2.0	2.1
J	1-3	1.5	1.6	0.50	1.00	0.74063	0.90	101.47	12.0	13.0	4.8	2.22	0.7	1.3	0.1e	1.3	2.6
A	1-3	1.7	1.6	0.50	1.00	0.74313	0.89	101.56	10.5	11.2	4.5	2.07	0.7	1.3	0.3e	0.8	2.3
S	1-3	1.9	1.5	0.75	1.25	0.99376	1.15	101.16	10.5	10.8	4.6	2.16	0.8	1.2	0.6e	0.5	2.5
O	1-3	2.4	1.8	0.75	1.25	0.99369	1.16	101.65	9.9	9.7	4.7	2.33	1.1	1.5	0.7e	0.4	1.9
N	1-3	2.0	1.4	0.75	1.25	0.99397	1.17	101.53	8.9	8.6	4.8	2.35	0.9	1.1	0.7e	0.3	2.3
D	1-3	2.4	1.5	0.75	1.25	0.99224	1.18	101.93	9.1	9.1	4.7	2.42	1.0	1.4	0.8e	0.7	2.2
2011 J	1-3	2.3	1.4	0.75	1.25	0.99317	1.18	101.84	9.3	9.1	4.9	2.40	0.9	1.2	1.7e	0.7	2.3
F	1-3	2.2	0.9	0.75	1.25	0.99314	1.19	100.17	8.8	8.3	4.8	2.41	0.4	1.1	2.1e	0.7	2.5
M	1-3	3.3	1.7	0.75	1.25	0.99314	1.18	102.47	9.2	8.5	5.0	2.59	1.3	1.5	2.6e	2.1	2.6
A	1-3	3.3	1.6	0.75	1.25	0.99330	1.19	101.81	8.5	8.0	5.0	2.69	1.0	1.7	2.7e	3.0	2.1
M	1-3	3.7	1.8	0.75	1.25	0.99363	1.19	101.53	7.4	6.9	4.8	2.51	1.2	2.1	2.5	2.4	2.2
J	1-3	3.1	1.3	0.75	1.25	0.99281	1.17	101.98	8.1	7.2	4.9	2.49	0.7	1.8	2.6e	2.6	2.0
J	1-3	2.7	1.6	0.75	1.25	0.99286	1.17	101.63	8.2	7.2	4.8	2.51	1.1	1.9	1.9e	2.2	1.7
A	1-3	3.1	1.9	0.75	1.25	0.99277	1.15	100.36	8.4	7.7	5.0	2.52	1.4	2.1	2.0	3.1	1.5
S	1-3	3.5	2.2	0.75	1.25	0.99289	1.15	101.59	9.5	9.0	5.4	1.95	1.8	2.3	1.4e	3.5	1.6
O	1-3	2.9	2.1	0.75	1.25	0.99391	1.15	101.76	10.0	9.5	5.7	2.17	1.4	2.2	1.6e	4.1	1.3
N	1-3	2.9	2.1	0.75	1.25	0.99283	1.16	101.18	9.5	10.1	6.0	2.08	1.5	2.1	2.1e	4.1	2.6
D	1-3	2.3	1.9	0.75	1.25	0.99358	1.16	101.34	9.3	9.9	6.0	2.03	1.2	1.9	2.3e	3.2	2.1
2012 J	1-3	2.8	2.1	0.75	1.25	0.99317	1.16	101.38	9.6	10.3	6.2	2.11	1.5	2.1	1.8e	3.3	2.2
F	1-3	2.6	2.3	0.75	1.25	0.99378	1.16	101.13	9.2	10.1	6.1	2.16	1.6	2.2	1.7e	3.2	2.1
M	1-3	1.9	1.9	0.75	1.25	0.99260	1.14	100.90	8.8	9.2	6.0	2.15	1.4	1.7	1.7	2.7	2.5
A	1-3	2.0	2.1	0.75	1.25	1.00129	1.16	101.57	9.6	10.1	6.7	2.06	1.8	2.0	1.6e	2.9	2.4
M	1-3	1.7	1.5	0.75	1.25	1.00300	1.17	101.30	10.0e	10.6e	6.8e	1.96	1.4	1.5	1.7e	2.2	2.9
J	1-3	1.9	2.0	0.75	1.25	0.99384	1.16	101.54	10.0	10.8	6.5	1.90	1.6	1.6	1.9e	2.8e	3.3
J	1-3	1.5	1.7	0.75	1.25	0.99374	1.16	101.61	9.9e	11.2e	6.7	1.89	1.2	1.4		2.4e	3.9
A	1-3	1.2	1.6	0.75	1.25	0.99380	1.16	101.76	9.9	11.1		1.97	1.0	1.4		1.2	3.7
S				0.75	1.25	0.99391	1.16	101.59				1.98					3.3

* New definition for core CPI as announced on 18 May 2001. CPI excluding eight of the most volatile components: fruit, vegetables, gasoline, fuel oil, natural gas, inter-city transportation, tobacco, and mortgage interest costs, as well as the effect of changes in indirect taxes on remaining CPI components.

** The CERI replaces the C6 index as the Bank of Canada's new measure of the value of the Canadian dollar vis à vis the currencies of its most important trading partners (October 2006). For more information: http://www.bankofcanada.ca/en/rates/ceri.html

* Indice de référence selon la nouvelle définition annoncée le 18 mai 2001 : IPC hors huit des composantes les plus volatiles, à savoir les fruits, les légumes, l'essence, le mazout, le gaz naturel, le transport interurbain, le tabac et les intérêts sur prêts hypothécaires de même que l'effet des modifications des impôts indirects sur les composantes restantes de l'IPC.

** Le nouvel indice de taux de change effectif du dollar canadien (TCEC) remplace l'indice C-6 et devient ainsi l'instrument dont se servira la Banque du Canada pour mesurer la valeur du dollar canadien par rapport aux monnaies des principaux partenaires commerciaux du Canada (octobre 2006). Pour plus de renseignements : <http://www.banqueducanada.ca/fr/taux/ceri.html>

A2 Major financial and economic indicators
Principaux indicateurs financiers et économiques

Rates of change based on seasonally adjusted data, percentage rates unless otherwise indicated. **Variations calculées sur la base de données désaisonnalisées, en %, sauf indication contraire**

	Year, quarter, and month **Année, trimestre ou mois**	Money and credit **Monnaie et crédit**								Output and employment **Production et emploi**				
		Monetary aggregates **Agrégats monétaires**				Business credit **Crédits aux entreprises**		Household credit **Crédits aux ménages**		GDP at current prices **PIB à prix courants**	GDP volume (millions of chained 2002 dollars, quarterly) **Volume du PIB (en millions de dollars enchaînés de 2002, données trimestrielles)**	GDP by industry (millions of 2002 dollars, monthly) **PIB par branche d'activité (millions de dollars de 2002, données mensuelles)**	Employment *(Labour force information)* **Emploi** *(Information population active)*	Un employment rate **Taux de chômage**
		M1+ (gross) **M1+ (brut)**	M1++ (gross) **M1++ (brut)**	M2+ (gross) **M2+ (brut)**	M2++ (gross) **M2++ (brut)**	Short term business credit **A court terme**	Total business credit **Total**	Consumer credit **Crédit à la consommation**	Residential mortgage credit **Crédit hypothécaire à l'habitation**					
		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)
	1999	5.9	4.3	4.7	5.7	7.4	6.3	7.7	4.3	7.4	5.5	5.6	2.5	7.6
	2000	10.6	8.8	5.9	7.0	6.5	7.1	12.5	4.8	9.6	5.7	5.5	2.5	6.8
	2001	10.3	9.6	6.6	7.6	2.0	5.0	6.9	4.0	2.9	1.8	1.6	1.7	7.7
	2002	10.7	13.5	7.2	6.2	6.1	4.3	6.3	7.3	4.0	2.9	2.9	2.4	7.7
	2003	4.9	6.1	4.7	3.4	3.2	1.5	9.8	8.1	5.2	1.9	1.9	2.4	7.6
	2004	5.8	10.8	4.8	5.2	1.0	4.3	11.1	9.7	6.4	3.1	3.0	1.7	7.2
	2005	6.8	7.6	4.8	5.6	6.2	6.1	13.7	9.9	6.4	3.0	3.0	1.3	6.8
	2006	8.1	7.5	6.3	7.2	11.9	5.9	10.3	10.3	5.6	2.8	2.9	1.8	6.3
	2007	8.5	9.1	8.1	8.9	13.3	6.9	9.9	11.3	5.3	2.2	2.3	2.4	6.0
	2008	8.9	9.7	10.3	8.8	10.1	9.8	9.8	17.0	4.8	0.7	0.7	1.7	6.1
	2009	13.7	17.2	11.7	8.1	4.8	1.6	8.0	7.6	4.6	2.8	2.9	1.6	8.3
	2010	11.8	13.1	4.0	1.9	10.3	1.2	7.9	7.1	6.3	3.2	3.3	1.4	8.0
	2011	8.9	8.3	4.7	5.2	4.8	5.4	5.6	7.7	5.9	2.4	2.7	1.6	7.4
Annual rates **Taux annuels**	2008 III	11.6	9.9	9.8	7.9	7.9	5.1	10.0	9.6	4.6	0.9	0.6	0.5	6.1
	IV	16.7	17.0	14.5	8.5	20.4	9.7	6.0	7.4	15.5	3.6	4.0	0.1	6.5
	2009 I	10.1	20.2	17.0	10.5	2.0	0.7	6.1	7.1	13.1	7.9	8.2	3.7	7.8
	II	12.3	18.7	10.2	8.0	17.1	3.4	7.8	6.3	2.4	3.7	3.6	1.8	8.4
	III	17.2	22.3	6.2	6.9	21.1	2.0	10.2	7.0	4.7	1.7	1.6	.	8.5
	IV	14.3	16.9	2.2	4.2	13.6	1.4	11.3	7.4	10.4	5.0	4.8	1.8	8.4
	2010 I	11.5	10.6	1.6	3.2	10.1	0.5	8.9	6.9	9.7	5.6	6.0	1.3	8.2
	II	10.5	11.3	5.4	5.4	5.5	2.4	6.7	7.3	7.4	2.3	3.3	2.1	8.0
	III	7.8	8.0	5.6	5.8	3.0	3.1	3.1	7.5	3.8	2.5	2.4	1.3	8.0
	IV	7.5	6.7	7.1	4.0	3.7	5.0x	5.6	6.6	9.5	3.1	3.8	1.0	7.7
	2011 I	10.7	8.7	7.6	4.4	8.2	7.9x	5.6	8.5	8.3	3.6	3.8	2.2	7.7
	II	9.4	6.0	4.2	5.4	7.2	5.6	3.3	8.1	2.2	1.0	0.3x	1.6	7.5
	III	10.7	10.5	6.5	6.5	10.4	5.7	3.3	7.2	5.8	4.5	3.9x	1.7	7.2
	IV	11.1	14.7	8.3	7.4	2.7	3.4	3.0	7.8	9.1	1.9	1.7	0.3	7.4
	2012 I	8.6	9.4	4.5x	5.2x	7.4x	3.9	1.8x	0.8x	1.9	1.8	1.3	0.9	7.4
	II	9.0x	7.9	6.0x	6.2x	13.9x	7.0x	1.9x	0.7x	0.5	1.8	1.6x	2.8	7.2
	III												0.4	7.3
Last three months **Trois derniers mois**		9.9	10.9	7.8	7.5	10.5	6.5	2.8	6.4			1.7	0.4	7.4
Monthly rates **Taux mensuels**	2011 S	2.0	1.9	1.0	0.9	0.6	0.5	0.3	0.5			0.2x	0.5	7.2
	O	0.9	1.4	0.8	0.7	0.1	0.2	0.2	0.8			.	0.3	7.4
	N	0.2	0.6	0.4	0.3	0.3	0.1x	0.2	0.6			0.1	.	7.5
	D	0.3	0.6	0.4	0.5	0.3	0.3	0.2	0.4			0.3	0.1	7.5
	2012 J	1.3	1.2x	0.6	0.6	0.5x	0.3	0.1	0.5			0.1	.	7.6
	F	0.3	0.4	0.1	0.2	1.2x	0.4	0.1x	0.6			0.2	.	7.4
	M	0.8	0.6	0.2x	0.3	1.3x	0.5	.	0.8			0.1	0.5	7.2
	A	0.7	0.6	0.5	0.5x	1.6x	0.7	0.1	0.4			0.3	0.3	7.3
	M	0.6	0.7	0.7	0.6	0.3x	0.5	0.3	0.5			x	.	7.3
	J	1.1	1.1	0.9	0.8	0.6x	0.4	0.4	0.6			0.1x	.	7.2
	J	0.0x	1.0x	0.6	0.6	1.4x	0.6x	0.3	0.4			0.7	0.7	7.3
	A	0.5	0.6			0.7	0.6						0.2	7.3
	S												0.3	7.4

Capacity utilization rate **Taux d'utilisation des capacités**		Prices and costs **Prix et coûts**				Wage settlements **Accords salariaux**		Bank of Canada commodity price index (unadjusted) **Indice des prix des produits de base établi par la Banque du Canada (données non désaisonnalisées)**		Securities and market yield **Moyenne des cours acheteur et vendeur des titres**			Year, quarter and month **Année, trimestre ou mois**
Total industrial **Ensemble des industries productrices de biens non agricoles**	Manufacturing industries **Industries manufacturières**	CPI **IPC**	Core CPI **Indice de référence**	GDP chain price index **Indice de prix en chaîne du PIB**	Unit labour costs **Coûts unitaires de main-d'œuvre**	Public sector **Secteur public**	Private sector **Secteur privé**	Total **Total**	Non-energy **Produits de base non énergétiques**	Treasury bills 3 month **Bons du Trésor à 3 mois**	Canada 10 year benchmark bonds **Obligations de référence à 10 ans du gouvernement canadien**	Canada 30 year Real Return Bonds **Obligations à rendement réel à 30 ans du gouvernement canadien**	
(11)	(15)	(16)	(17)	(18)	(19)	(20)	(21)	(22)	(23)	(24)	(25)	(26)	
86.0	85.5	1.8	1.4	1.7	0.3	1.9	2.7	8.8	1.9	4.85	6.18	4.61	1999
87.0	86.0	2.7	1.3	4.7	3.3	2.5	2.1	26.6	1.5	5.30	5.35	5.42	2000
84.3	81.7	2.5	2.1	1.1	2.7	3.1	3.0	11.7	3.8	3.95	5.41	5.76	2001
85.4	82.9	2.2	2.4	1.1	1.3	2.9	2.6	5.1	4.5	2.61	4.88	5.31	2002
84.2	81.5	2.8	2.2	3.3	2.4	2.9	4.2	19.5	6.1	2.57	4.66	5.29	2003
84.9	83.5	1.8	1.5	3.2	2.7	1.4	2.1	30.9	30.9	2.47	4.29	5.11	2004
84.1	83.7	2.2	1.6	3.3	2.7	2.1	2.5	26.2	2.9	3.37	4.91	5.44	2005
82.8	82.7	2.0	1.9	2.7	4.0	2.6	2.3	9.8	15.3	4.16	4.65	5.73	2006
82.5	82.8	2.2	2.1	3.2	3.1	3.4	3.2	7.2	9.3	3.86	4.09	4.99	2007
77.8	75.6	2.3	1.7	4.1	3.9	3.6	2.5	21.8	6.5	0.83	2.69	3.10	2008
72.1	71.7	0.3	1.8	1.9	2.6	2.5	1.8	32.1	16.3	0.19	3.60	4.52	2009
77.4	77.3	1.8	1.7	2.9	0.2	1.6	2.0	22.8	17.4	0.95	3.16	4.12	2010
79.5	79.3	2.9	1.7	3.4	2.0	1.7	2.1	16.7	16.1	0.83	1.96	4.47	2011
78.2	76.0	4.8	2.7	3.6	1.7	4.3	3.0	21.0	8.7	1.97	3.66	5.06	2008 III
76.3	74.1	3.9	1.9	17.3	4.4	3.4	2.9	35.1	65.1	0.83	2.69	5.10	IV
72.2	69.9	1.5	1.0	3.6	4.7	2.4	2.9	48.1	15.6	0.19	3.06	5.09	2009 I
70.7	70.0	0.9	2.3	1.4	1.8	2.8	1.8	99.4	14.4	0.24	3.48	4.91	II
71.7	72.6	0.9	1.4	3.1	0.4	2.2	1.5	19.4	6.6	0.22	3.31	4.74	III
73.6	74.2	2.6	1.9	3.1	0.8	2.3	1.6	52.7	19.2	0.19	3.60	4.52	IV
76.0	76.4	2.1	2.4	3.7	2.9	2.2	1.9	39.2	39.2	0.28	3.36	4.36	2010 I
77.3	77.7	0.1	1.3	0.3	1.7	1.8	2.5	4.0	30.2	0.36	3.08	4.42	II
77.9	77.7	2.4	0.7	1.3	2.3	1.3	2.2	11.6	3.8	0.87	2.74	4.17	III
78.1	77.2	4.3	1.9	6.0	1.8	1.5	1.1	36.7	11.9	0.95	3.16	4.12	IV
79.1	78.9	3.3	1.3	4.6	2.4	1.2	2.2	30.7	52.4	0.95	3.29	4.13	2011 I
79.6	78.4	3.4	2.7	2.9	2.9	1.9	2.2	29.5	4.9	0.95	3.09	4.04	II
80.0	79.1	1.0	1.9	1.3	0.8	2.1	1.9	21.1	6.4	0.83	2.19	0.58	III
80.3	80.0	2.9	2.3	4.2	2.7	1.5	2.1	7.5	21.8	0.83	1.96	4.47	IV
80.9	81.1	2.1	1.5	.	1.3	1.5	2.7	3.1	19.4	0.95	2.12	0.52	2012 I
81.0	81.0	0.1	1.9	4.2	2.9	2.1	2.1	15.9	0.7	0.86	1.72	0.42	II
									7.1	4.9	0.90	1.75	0.35	III
		1.0	0.7		2.9				7.1	4.9	0.90	1.75	0.35	
		0.4	0.3		0.2				1.2	3.3	0.83	2.19	0.58	2011 S
		0.5	0.3		0.3				1.8	5.5	0.89	2.38	0.85	O
		0.1	0.1		0.3				1.2	0.1	0.86	2.15	0.61	N
		0.2	0.1		0.1				0.4	0.6	0.83	1.96	0.47	D
		0.5	0.3		0.3				0.6	2.4	0.86	2.04	0.51	2012 J
		0.1	0.2		0.7				0.2	1.1	0.95	1.98	0.44	F
		0.2	0.1		0.5				1.1	0.7	0.95	2.12	0.52	M
		0.2	0.4		0.2				0.3	0.4	1.06	2.10	0.59	A
		0.3	0.1		0.3				2.5	1.1	0.94	1.79	0.37	M
		0.2			0.4				0.1	1.5	0.86	1.72	0.42	J
		0.1	.						5.1	0.5	0.95	1.60	0.33	J
		0.1	0.3						1.9	0.3	1.05	1.80	0.40	A
									2.6	2.4	0.90	1.75	0.35	S

	Year, quarter and month Année, trimestre ou mois	Government surplus or deficit (-) on a national accounts basis (as a percentage of GDP) Excédent ou déficit (-) des administrations publiques sur la base des comptes nationaux (en pourcentage du PIB)		Balance of payments (as a percentage of GDP) Balance des paiements (en pourcentage du PIB)		U.S. dollar, in Canadian dollars, average noon spot rate Cours moyen au comptant du dollar E. U. en dollars canadiens à midi
		Government of Canada Gouvernement du Canada	Total, all levels of government Ensemble des administrations publiques	Merchandise trade Solde de la balance commerciale	Current account Solde de la balance courante	
		(Z0)	(Z8)	(N)	(A0)	(J1)
	1999	0.9	1.6	4.1	0.1	1.4858
	2000	1.9	2.9	6.2	2.7	1.4855
	2001	1.1	0.7	6.4	2.5	1.5484
	2002	0.8	-0.1	5.0	1.7	1.5704
	2003	0.3	-0.1	4.7	1.2	1.4015
	2004	0.8	0.9	5.1	2.5	1.3015
	2005	2.1	1.8	4.5	1.9	1.2116
	2006	2.9	1.6	3.4	1.4	1.1341
	2007	1.0	1.4	3.1	0.8	1.0748
	2008	0.1	0.4	2.8	0.5	1.0660
	2009	2.2	4.9	0.3	-3.0	1.1420
	2010	2.6	3.5	0.6	-3.1	1.0299
	2011	1.9	4.4	0.1	-2.8	0.9891
Annual rates Taux annuels	2008 III	0.4	0.6	3.6	0.7	1.0411
	IV	-0.6	2.3	0.7	-1.9	1.2118
	2009 I	-2.0	-4.3	0.1	-1.8	1.2456
	II	-2.8	-3.7	-0.6	-3.1	1.1668
	III	-2.2	-3.2	-0.8	-3.9	1.0939
	IV	-1.7	-4.1		-3.0	1.0862
	2010 I	-1.8	-4.0	0.1	-2.2	1.0481
	II	-2.1	-4.3	0.7	-3.3	1.0276
	III	-3.6	-6.0	-1.7	-4.4	1.0301
	IV	-2.4	-3.5	0.1	-2.3	1.0128
	2011 I	-2.4	-3.0	0.3	-2.0	0.9855
	II	-1.5	-4.6	-0.8	-3.7	0.9639
	III	-2.1	-4.1	0.7	-2.8	0.9827
	IV	-1.4	-3.5	0.8	-2.2	1.0232
	2012 I	-1.0	-3.1	0.5	-2.3	1.0031
	II	-1.2	-3.3	0.8	-3.0	1.0105
	III					0.9963
Last three months Trois derniers mois						0.9963
Monthly rates Taux mensuels	2011 S					1.0076
	O					1.0158
	N					1.0258
	D					1.0258
	2012 J					1.0133
	F					0.9965
	M					0.9939
	A					0.9926
	M					1.0058
	J					1.0181
	J					1.0139
	A					0.9971
	S					0.9784

B1 Bank of Canada: Monthly series[1] / Banque du Canada : Séries mensuelles[1]

Millions of dollars / En millions de dollars

End of period / Fin de période		Assets / Actif												Total assets or liabilities and capital / Total de l'actif ou du passif et capital
		Government of Canada direct and guaranteed securities / Titres émis ou garantis par le gouvernement canadien						Loans and receivables / Prêts et créances			Other investments[4] / Autres placements[4]	Cash and foreign currency deposits / Encaisse et dépôts en monnaies étrangères	All other assets[4] / Autres éléments de l'actif[4]	
		Treasury bills / Bons du Trésor	Bonds / Obligations				Total / Total	Advances to members of the Canadian Payments Association[2] / Avances aux membres de l'Association canadienne des paiements[2]	Securities purchased under resale agreements[3] / Titres achetés dans le cadre de conventions de revente[3]	Other loans and receivables / Autres prêts et créances				
			1 year and under / 3 ans ou moins	1-5 years / De 3 à 5 ans	5-10 years / De 5 à 10 ans	Over 10 years / Plus de 10 ans	Total / Total							
		V16651	V16655	V16656	V16657	V16658	V16654	V16652	V16653	V16650	V4148177	V16660	V16661	V16659	V16651
1999		17,071	7,515	3,930	5,411	3,912	20,891	37,511	561		–	5,131	610	4,230	48,063
2000		9,135	8,141	3,301	6,859	4,732	23,030	32,771	952		–	3,167	717	1,911	39,518
2001		17,606	8,830	3,683	9,046	4,240	25,777	38,382	641		–	411	596	1,948	41,804
2002		13,113	8,671	4,999	9,226	4,823	27,720	40,833	535		–	1	639	2,410	43,999
2003		12,511	8,334	5,360	9,028	5,342	28,065	41,126	–		–	1	541	2,998	44,115
2004		13,629	9,154	5,910	8,994	5,543	29,562	43,191	–		–	1	513	3,024	46,731
2005		10,385	10,337	5,368	8,128	5,703	30,026	40,411	–		–	38	88	1,783	48,320
2006		18,121	10,972	6,639	6,439	6,077	30,147	48,268	12		–	38	1	3,305	51,625
2007		20,281	11,091	6,130	5,651	6,487	29,360	49,641	1	3,963	17	38	1	213	53,897
2008		11,717	11,959	4,754	5,628	6,977	29,268	40,985	1,907	35,327	4	38	130	308	78,584
2009		13,681	12,989	6,103	5,345	7,350	31,986	45,670		25,375	2	38	30	240	71,356
2010		24,936	14,512	5,911	5,694	7,771	33,551	58,487	22	7,062	2	38	5	598	66,889
2011		18,846	21,178	6,936	6,692	8,307	43,933	62,779	81	1,448	2	125	17	280	64,247
2009	S	13,759	13,337	5,261	6,191	7,501	31,991	45,750	–	29,790	1	38	8	250	75,837
	O	14,808	13,539	5,280	6,211	7,510	32,171	46,979	–	27,946	1	38	6	234	75,096
	N	14,286	13,719	5,297	6,339	7,517	32,917	47,198	–	26,698	1	38	8	237	74,178
	D	13,684	12,989	6,103	5,345	7,350	31,986	45,670	–	25,375	2	38	30	240	71,356
2010	J	14,186	13,187	6,122	5,711	7,383	32,403	46,589	–	24,207	2	38	7	253	71,096
	F	14,833	13,231	6,200	5,729	7,639	32,798	47,731	–	23,154	2	38	7	261	71,191
	M	15,622	13,815	5,994	5,598	7,675	33,282	49,004	–	22,035	4	38	4	265	71,349
	A	16,755	14,010	6,013	6,091	7,539	33,653	50,508	–	19,922	3	38	3	271	70,814
	M	15,340	14,208	6,182	6,111	7,598	34,098	52,516	–	13,650	2	38	4	278	66,189
	J	20,342	14,958	5,207	5,483	7,130	32,818	53,159	15	5,911	3	38	5	281	59,439
	J	23,119	14,759	5,222	5,501	7,352	32,834	56,010	6	2,912	2	38	5	284	59,289
	A	25,430	14,957	5,401	5,201	7,285	33,843	58,974	5	–	2	38	7	286	59,111
	S	25,134	14,374	4,944	5,719	7,404	32,481	57,614	–	–	2	38	7	285	57,967
	O	25,007	14,405	4,999	5,737	7,687	32,877	57,884	–	–	2	38	6	287	58,217
	N	25,133	14,950	4,971	6,725	7,948	34,156	59,139	34	–	2	38	5	288	59,721
	D	24,936	14,512	5,911	5,694	7,774	33,551	58,487	22	2,062	2	38	5	298	60,886
2011	J	23,278	14,339	5,928	6,137	7,528	34,981	57,840	–	–	3	111	5	361	58,479
	F	21,723	14,791	6,422	6,355	8,286	35,854	57,338	–	–	3	209	6	366	58,022
	M	19,877	16,917	5,330	6,657	8,307	36,890	56,727	10	–	3	207	3	371	57,422
	A	19,555	17,087	5,284	7,201	8,342	38,014	57,569	74	–	3	207	6	376	58,336
	M	20,503	17,665	6,304	7,251	8,762	40,484	60,987	–	924	3	115	2	387	62,619
	J	21,918	17,778	5,818	6,930	7,569	37,675	59,593	250	–	7	120	4	398	60,638
	J	21,095	18,759	5,833	7,050	7,631	38,853	59,948	–	–	4	114	4	401	60,634
	A	22,140	20,237	4,939	7,110	8,035	40,321	62,461	7	–	2	114	3	411	63,301
	S	21,411	19,033	6,545	6,571	8,039	40,188	60,599	1	–	2	118	4	435	61,259
	O	21,035	19,633	6,567	6,958	8,830	41,722	61,757	4	131	2	118	2	445	62,580
	N	19,891	20,540	7,124	6,728	8,888	43,280	63,071	–	–	1	111	6	459	63,730
	D	18,846	21,178	6,936	6,692	8,307	43,933	62,779	81	1,448	2	125	12	280	64,247
2012	J	17,947	21,921	7,591	6,369	8,243	44,964	62,911	–	–	3	125	6	284	63,528
	F	17,721	24,420	5,809	7,432	9,315	46,976	64,697	–	–	2	136	6	292	65,332
	M	17,863	24,663	7,721	5,920	9,680	47,984	65,847	–	2,284	2	133	7	290	68,368
	A	18,501	25,388	8,314	5,537	9,717	48,956	67,461	–	613	5	136	8	300	68,729
	M	19,013	26,101	8,331	6,241	10,669	51,136	70,148	–	–	7	140	4	313	71,017
	J	20,430	25,139	8,517	7,608	8,936	50,575	71,006	29	–	4	140	8	284	70,980
	J	19,912	25,156	8,578	8,319	9,142	51,195	71,107	–	–	3	134	4	295	71,693
	A	18,905	27,545	7,393	9,020	9,139	53,098	72,003	–	–	4	132	5	291	72,674

1. Effective 1 January 2011, the Bank of Canada adopted International Financial Reporting Standards (IFRS).
2. Includes term loans advanced under the Term Loan Facility, instituted on 20 November 2008 and discontinued on 28 October 2009.
3. Includes special purchase and resale agreements and term purchase and resale agreements.
4. Effective 1 January 2011, this series was impacted by the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS).

1. La Banque du Canada a adopté les Normes internationales d'information financière (les normes IFRS) le 1er janvier 2011.
2. Comprend les prêts à plus d'un jour versés dans le cadre de la facilité de prêt mutuaire le 20 novembre 2008 et abandonnée le 28 octobre 2009.
3. Comprend les prises en pension spéciales et les prises en pension à plus d'un jour.
4. Depuis le 1er janvier 2011, cette série se trouve modifiée par suite de l'adoption des Normes internationales d'information financière (normes IFRS).

Liabilities and capital **Passif et capital**

Notes in circulation **Billets en circulation**	Canadian dollar deposits **Dépôts en dollars canadiens**			Foreign currency liabilities **Engagements en monnaies étrangères**	All other liabilities[1] **Autres éléments du passif**[1]	Securities sold under repurchase agreements **Titres vendus dans le cadre de conventions de rachat**	Capital[2] **Capital**[2]	End of period **Fin de période**	
	Government of Canada **Gouvernement canadien**	Members of the Canadian Payments Association **Membres de l'Association canadienne des paiements**	Other **Autres**						
V36677	V36677	V41886061	V36681	V36682	V36684	V41886067	V41886063		
40 143	12	1 947	428	455	39			1999	
36 775	16	1 771	267	981	134			2000	
38 871	1,009	1 331	500	325	134			2001	
41 147	935	1 191	415	916	155			2002	
42 191	933	930	337	401	154			2003	
44 241	1,063	601	383	384	160			2004	
46 078	911	50	422	..	859			2005	
48 762	2,228	12	444	..	180			2006	
50 565	1,970	502	509		196	..	155	2007	
51 731	25,604	26	783		726	..	513	2008	
55 468	11,848	3,000	203		700	..	137	2009	
57 874	1,869	47	640		324	..	139	2010	
61 059	1,512	107	862		313	..	425	2011	
51 173	18,460	3,000	649	..	441	..	148	2009	S
51 286	17,947	3,000	640	..	446	..	140		O
51 285	17,007	2,691	606	..	450	..	140		N
55 468	11,848	3,000	203	..	700	..	137		D
52 503	14,301	3,000	687	..	269	..	139	2010	J
52 788	14,169	3,004	675	..	366	..	137		F
53 252	13,668	3,200	641	..	468	..	139		M
53 158	13,187	3,200	676	..	464	..	139		A
53 967	8,023	2,848	268	..	439	..	139		M
55 274	2,608	786	278	..	410	..	141		J
55 111	2,699	31	678	..	416	..	136		J
55 048	2,958	30	741	..	417	..	137		A
55 141	1,551	25	666	..	493	..	139		S
55 258	1,416	300	654	..	499	..	139		O
55 363	3,083	39	665	..	478	..	139		N
57 874	1,869	47	640	..	324	..	139		D
54 563	1,964	25	747	..	469	..	424	2011	J
54 784	1,636	25	712	..	436	..	419		F
54 740	945	35	746	..	527	..	420		M
55 346	2,366	99	677	..	529	..	418		A
56 022	3,875	25	789	..	524	..	431		M
57 346	1,193	781	574	..	524	..	436		J
57 694	1,241	25	777	..	508	..	439		J
57 699	1,388	432	202	..	534	..	436		A
57 571	1,988	426	599	..	495	..	450		S
57 838	2,825	304	209	..	464	..	440		O
58 442	3,427	225	731	..	465	..	434		N
61 059	1,512	107	862	..	313	..	425		D
57 773	4,081	25	825	..	403	..	421	2012	J
57 525	5,897	25	1,034	..	419	..	428		F
58 026	6,068	2,183	1,155	..	511	..	425		M
58 304	8,188	25	1,153	..	511	..	428		A
59 133	9,717	25	1,472	..	536	..	435		M
60 645	7,909	51	1,418	..	477	..	438		J
60 130	8,963	25	1,428	..	520	..	427		J
60 975	9,342	25	1,403	..	555	..	471		A

B2 Bank of Canada: Assets and liabilities[1]
Banque du Canada : Actif et passif[1]

Millions of dollars **En millions de dollars**

Average of Wednesdays and Wednesday **Moyenne mensuelle des mercredis ou données du mercredi**	Assets **Actif**					Total assets or liabilities and capital **Total de l'actif ou du passif et capital**	Liabilities and capital **Passif et capital**			
	Government of Canada direct and guaranteed securities **Titres émis ou garantis par le gouvernement canadien**		Advances[2] **Avances[2]**	Securities purchased under resale agreements[3] **Titres achetés dans le cadre de conventions de revente[3]**	All other assets[3,4] **Autres éléments de l'actif[3,4]**		Notes in circulation **Billets en circulation**	Canadian dollar deposits **Dépôts en dollars canadiens**		All other liabilities and capital[4] **Autres éléments du passif et capital[4]**
	Treasury bills **Bons du Trésor**	Total bonds **Total des obligations**						Government of Canada **Gouvernement canadien**	Members of the Canadian Payments Association **Membres de l'Association canadienne des paiements**	
	V36598 V36612	V36599 V36613	V36648 V36634	V44201361 V44201362	V36649 V36635	V36596 V36610	V36639 V36625	V36642 V36628	V36640 V36636	V36646 V36632
2010 S	25,392	32,322	13	437	527	58,491	54,987	2,146	38	1,310
O	25,062	32,209	26		527	58,124	55,179	1,697	51	1,197
N	24,670	33,197	2	-	528	58,598	55,232	2,132	27	1,206
D	24,846	33,029	8	1,179	537	59,398	56,552	1,511	33	1,303
2011 J	23,960	33,837	0	196	672	58,671	55,374	1,648	31	1,618
F	22,494	35,197	-	-	676	58,368	54,702	2,037	26	1,603
M	21,207	36,144	-	-	681	58,033	54,463	1,901	25	1,644
A	19,906	37,436	-	-	683	58,025	55,065	1,341	25	1,591
M	19,309	39,206	2	-	692	59,209	55,572	2,016	27	1,594
J	20,794	37,216	12	536	713	59,781	56,333	1,205	37	1,707
J	21,172	38,403	1	-	725	60,301	56,926	1,681	26	1,668
A	21,136	39,261	1	63	723	61,685	57,308	2,571	226	1,676
S	21,352	38,898	0	-	730	60,949	57,315	1,443	434	1,756
O	21,313	39,913	-	-	672	61,897	57,698	2,419	150	1,631
N	20,631	41,952	-	-	688	63,171	58,146	3,347	65	1,613
D	19,171	43,026	-	520	699	63,416	59,729	1,966	25	1,696
2012 J	18,184	43,954	4	362	612	63,115	58,473	2,985	29	1,628
F	17,775	46,108	-	-	617	64,501	57,571	5,106	25	1,800
M	17,457	47,289	-	121	631	65,408	57,422	6,038	35	2,002
A	17,958	47,977	-	-	871	66,837	58,289	6,442	33	2,073
M	18,611	50,200	1	-	690	69,462	58,839	8,363	37	2,234
J	19,772	48,845	4	238	659	69,518	59,486	7,445	95	2,492
J	19,999	50,226	-	-	630	70,815	60,111	8,336	25	2,343
A	19,689	51,930	-	-	629	72,249	60,282	9,591	25	2,352
S	19,010	52,365	41	124	629	72,169	60,251	9,513	69	2,340
2012 J 6	19,019	47,921	-	992	661	68,355	59,362	6,379	287	2,326
13	19,539	48,515	16	-	661	68,731	59,239	6,969	41	2,481
20	20,042	49,129	-	-	661	69,828	59,336	7,993	25	2,513
27	20,400	49,814	-	-	656	70,959	60,007	8,480	25	2,447
J 4	20,093	49,841	-	-	631	70,565	60,601	7,664	25	2,274
11	19,913	49,868	-	-	631	70,412	60,097	7,955	25	2,335
18	19,916	50,585	-	-	626	71,127	59,891	8,816	25	2,395
25	19,913	50,612	-	-	631	71,156	59,853	8,908	25	2,370
A 1	19,912	51,076	-	-	634	71,622	60,448	8,802	25	2,347
8	19,698	51,762	-	-	633	72,093	60,719	8,964	25	2,349
15	19,659	51,700	-	-	626	72,074	60,065	9,638	25	2,346
22	19,607	52,459	-	-	626	72,731	59,869	10,463	25	2,374
29	19,610	52,526	-	-	628	72,764	60,308	10,086	25	2,345
S 5	18,908	52,229	27	397	630	72,308	60,863	9,069	51	2,318
12	18,912	52,267	129	-	629	71,932	60,206	9,258	153	2,321
19	19,108	52,289	-	-	630	72,027	59,886	9,786	25	2,329
26	19,112	52,656	0	-	628	72,413	60,049	9,942	31	2,390

1. Effective 1 January 2011, the Bank of Canada adopted International Financial Reporting Standards (IFRS).
2. Includes term loans advanced under the Term Loan Facility (instituted on 20 November 2008 and discontinued on 28 October 2009).
3. Includes special purchase and resale agreements and term purchase and resale agreements.
4. Effective 1 January 2011, this series was impacted by the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS).

1. La Banque du Canada a adopté les Normes internationales d'information financière (les normes IFRS) le 1er janvier 2011.
2. Comprend les prêts à plus d'un jour versés dans le cadre de la facilité de prêt instaurée le 20 novembre 2008 et abandonnée le 28 octobre 2009.
3. Comprend les prises en pension spéciales et les prises en pension à plus d'un jour.
4. Depuis le 1er janvier 2011, cette série se trouve modifiée par suite de l'adoption des Normes internationales d'information financière (normes IFRS).

B3 Bank of Canada: Monthly and weekly series[1]
Banque du Canada : Séries mensuelles et hebdomadaires[1]

Millions of dollars · **En millions de dollars**

Monthly and week ending Wednesday **Données mensuelles et de la semaine se terminant le mercredi**	Positions of members of the Canadian Payments Association with the Bank of Canada **Positions des membres de l'Association canadienne des paiements à la Banque du Canada**						Bank of Canada special purchase and resale agreements/ sale and repurchase agreements intervention **Intervention de la Banque du Canada dans le cadre de prises en pension spéciales ou de cessions en pension**				Other Bank of Canada operations **Autres opérations de la Banque du Canada**			
	Total overdraft loans[2] **Total des prêts pour découvert**[2]		Total positive balances **Total soldes créditeurs**		Special deposit accounts **Comptes spéciaux de dépôt**		Special purchase and resale agreements **Prises en pension spéciales**		Sale and repurchase agreements **Cessions en pension**		Term purchase and resale **Prises en pension à plus d'un jour**		Securities lending operations **Opérations de prêt de titres**	
	Total amount **Montant total**	Days transacted **Nombre de jours**	Total amount **Montant total**	Days transacted **Nombre de jours**	Total amount **Montant total**	Days transacted **Nombre de jours**	Total amount **Montant total**	Days transacted **Nombre de jours**	Total amount **Montant total**	Days transacted **Nombre de jours**	Total amount **Montant total**	Days transacted **Nombre de jours**	Total amount **Montant total**	Days transacted **Nombre de jours**
	V41838377 V41838391	V41838378 V41838392	V41838379 V41838393	V41838380 V41838394	V41838381 V41838395	V41838382 V41838396	V41838383 V41838397	V41838384 V41838398	V41838385 V41838399	V41838386 V41838400	V41838387 V41838401	V41838388 V41838402	V41838389 V41838403	V41838390 V41838404
2010 S	210	8	1,682	21			2,985	3						
O	505	9	1,279	20			615	1						
N	377	11	903	21										
D	125	9	691	21			955	2			1,950	2		
2011 J	168	4	667	20	–	–	–	–	865	2	–	–	–	–
F	285	5	651	20										
M	10	2	586	23	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
A	112	3	610	20	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
M	80	4	604	21	–	–	–	–	–	–	700	1	–	–
J	675	9	1,226	22	–	–	–	–	–	–	–	–	115	1
J	76	6	574	20	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
A	200	6	1,331	23	4,000	13	1,945	4	–	–	–	–	–	–
S	748	12	1,308	21	8,400	21	945	1	–	–	–	–	20	1
O	61	3	3,531	20	2,000	7	3,915	5	–	–	–	–	506	7
N	81	3	605	21	200	1	1,440	1	–	–	–	–	–	–
D	139	3	1,355	20	200	1	1,360	2	–	–	900	1	57	1
2012 J	39	3	864	21	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
F	800	5	1,413	21									288	2
M	57	2	3,016	22	–	–	2,449	3	–	–	–	–	225	1
A	1,136	3	3,800	20	–	–	5,805	9	–	–	–	–	–	–
M	81	3	632	21	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
J	48	4	2,396	21	–	–	3,447	6	–	–	–	–	281	1
J	386	7	911	21	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
A	451	1	862	23	–	–	860	2	–	–	–	–	–	–
S	913	11	2,024	19	–	–	2,700	4	–	–	–	–	136	2
M 30			125	5										
J 6			1,945	5			2,602	4					281	1
13	16	1	141	5			895	1						
20	–	1	126	5	–	–	480	1	–	–	–	–	–	–
27	5	1	129	5	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
J 4	32	2	132	4	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
11	21	1	146	5	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
18	90	1	215	5	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
25	63	2	189	5										
A 1	268	2	332	5										
8	451	1	169	5										
15	–	–	125	5										
22			126	5			330	1						
29	–	–	126	5										
S 5	30	2	130	4	–	–	920	3	–	–	–	–	–	–
12	427	2	1,189	5	–	–	1,930	2	–	–	–	–	136	2
19	64	2	189	5	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
26	213	3	337	5	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
O 3	180	2	980	5			600	1						

1. Effective 1 January 2011, the Bank of Canada adopted International Financial Reporting Standards (IFRS).
2. Includes term loans advanced under the Term Loan Facility (instituted on 20 November 2008 and discontinued on 28 October 2009).

1. La Banque du Canada a adopté les Normes internationales d'information financière (les normes IFRS) le 1er janvier 2011.
2. Comprend les prêts à plus d'un jour versés dans le cadre de la Facilité de prêt instaurée le 20 novembre 2008 et abandonnée le 28 octobre 2009.

B4 Statistics pertaining to counterfeit Bank of Canada notes
Statistiques relatives aux billets de la Banque du Canada contrefaits

	Total average notes in circulation, excluding $1, $2, and $1,000 notes (millions) **Nombre moyen de billets en circulation, 1 $, 2 $ et 1 000 $ exclus (millions)**	Counterfeits detected in circulation, excluding $1, $2, and $1000 notes **Billets contrefaits trouvés en circulation, 1 $, 2 $ et 1 000 $ exclus**	Counterfeits seized by police, excluding $1, $2, and $1000 notes **Billets contrefaits saisis par la police, 1 $, 2 $ et 1 000 $ exclus**	Number of counterfeit notes detected in circulation **Nombre de billets contrefaits trouvés en circulation**											
				By denomination: **Par coupure :**											
				$5 **5 $**				$10 **10 $**				$20 **20 $**			
				Total **Total**	Of which **Dont :**			Total **Total**	Of which **Dont :**			Total **Total**	Of which **Dont :**		
					1986 design **Conception de 1986**	2002 design **Conception de 2002**	2006 design **Conception de 2006**		1989 design **Conception de 1989**	2001 design **Conception de 2001**	2005 design **Conception de 2005**		1979 design **Conception de 1979**	1991 design **Conception de 1991**	2004 design **Conception de 2004**
2008	1,413	107,666	228,989	5,332	547	4,524	250	8,444	1,158	6,059	1,163	38,425	1,330	25,094	11,937
2009	1,482	66,711	3,518	2,894	626	1,886	367	8,342	2,513	4,319	1,444	24,778	998	12,217	11,503
2010	1,521	53,525	4,519	2,384	488	1,435	446	6,050	2,953	2,373	728	22,435	828	5,469	16,111
2011	1,558	52,206	6,190	1,648	362	905	261	3,930	1,433	1,997	475	25,039	418	3,430	21,169
2003 I	1,067	114,461	5,087	6,100	4,941E	1,159E		58,931	11,787E	47,147E		21,723	2,824E	18,900E	
II	1,106	93,977	4,248	5,167	4,188E	982E		37,992	7,598E	30,394E		22,302	2,961E	19,341E	
III	1,142	105,030	3,531	5,224	2,611E	613E		34,617	6,923E	27,694E		32,333	5,529E	37,001E	
IV	1,160	150,599	41,610	4,309	3,490E	819E		27,455	5,491E	21,964E		74,617	9,780E	64,917E	
2004 I	1,112	160,311	15,874	3,765	2,262	1,499		26,348	3,945	22,388		111,585	1,904	109,631	
II	1,165	134,434	5,755	3,554	1,695	1,853		22,247	2,427	19,795		95,271	1,630	93,565	
III	1,197	130,729	63,819	3,426	1,539	1,856		35,606	1,907	33,024		89,933	2,434	86,437	
IV	1,227	118,217	1,265	3,171	1,400	1,769		39,068	1,623	37,423		64,223	2,284	61,806	82
2005 I	1,188	105,240	11,178	3,184	760	2,424		42,451	853	41,574		47,112	1,490	45,593	522
II	1,211	103,634	3,866	3,826	1,174	2,650		43,136	1,280	43,862		38,034	2,030	35,670	284
III	1,253	90,251	1,907	2,765	571	2,173		41,831	675	41,190	8	28,886	927	25,950	2,714
IV	1,282	106,436	2,930	3,548	478	3,066		35,556	1,253	34,279	11	52,502	1,011	22,394	28,680
2006 I	1,240	94,217	7,001	4,487	437	4,040		28,775	528	24,713	520	51,914	1,077	18,283	32,460
II	1,292	73,488	15,034	4,711	354	4,355		19,448	880	15,166	3,389	41,089	636	17,049	23,329
III	1,313	54,694	3,135	3,713	253	3,459		11,087	346	6,679	4,060	32,357	393	16,293	15,845
IV	1,355	64,692	940	3,890	271	3,618		8,095	327	5,512	2,247	46,128	412	36,894	8,398
2007 I	1,293	85,280	1,470	4,210	285	3,922	2	4,709	258	3,520	1,024	40,779	254	26,616	13,892
II	1,353	39,365	587	5,516	164	5,341	9	4,331	227	3,201	865	24,824	431	14,984	9,701
III	1,374	25,440	67	3,838	158	3,661	17	2,401	197	1,715	468	15,848	234	7,906	7,669
IV	1,393	21,718	91	2,857	107	2,716	34	2,502	241	1,682	337	12,819	211	5,871	6,779
2008 I	1,343	19,937	8,901	1,859	154	1,631	30	2,555	329	1,869	343	10,645	200	5,670	4,748
II	1,393	32,719	218,130	1,405	181	1,169	52	2,541	432	1,760	330	7,597	325	4,346	2,603
III	1,437	33,657	901	1,081	99	917	64	1,807	250	1,316	241	10,262	415	2,943	2,398
IV	1,477	21,353	1,017	987	113	807	64	1,538	167	1,114	240	9,271	390	2,176	2,188
2009 I	1,432	18,149	1,392	873	184	603	83	1,807	347	1,141	298	6,470	152	3,274	3,044
II	1,481	19,398	1,423	879	164	620	95	2,307	427	1,537	520	6,479	189	3,662	2,628
III	1,497	15,779	536	605	162	359	79	1,682	465	858	347	6,728	323	3,257	3,132
IV	1,520	13,385	194	537	116	304	110	2,546	1,274	783	479	5,101	334	2,024	2,722
2010 I	1,477	13,502	1,359	543	115	308	117	2,356	1,321	808	222	5,293	317	2,062	2,907
II	1,512	13,026	550	544	122	300	116	1,455	858	419	175	5,213	187	1,171	3,844
III	1,537	13,444	1,397	896	88	301	106	1,023	421	429	173	6,106	181	1,158	4,764
IV	1,557	12,953	1,213	801	163	526	107	1,246	583	417	161	5,823	143	1,078	4,596
2011 I	1,506	13,472	1,565	562	52	392	87	1,112	352	634	118	4,252	112	1,109	3,521
II	1,551	12,473	950	494	97	312	74	1,331	519	681	120	5,611	109	930	4,572
III	1,581	13,609	1,453	261	68	149	42	707	229	326	102	7,441	76	307	6,955
IV	1,594	12,652	3,157	331	145	142	98	780	283	390	138	7,252	113	694	6,471
2012 I	1,514	9,340	10	206	69	87	50	801	275	430	88	4,979	122	573	4,230
II	1,552	12,269	142	230	45	103	67	778	301	322	144	8,046	262	672	7,169

$50 **50 $**					$100 **100 $**					Total, excluding $1, $2, and $1000 notes **Total, billets de 1 $, 2 $ et 1 000 $ exclus**	Value, excluding $1, $2, and $1000 notes (thousands of dollars) **Valeur, billets de 1 $, 2 $ et 1 000 $ exclus (en milliers de dollars)**	
Total **Total**	Of which **Dont :**				Total **Total**	Of which **Dont :**						
	1975 design **Conception de 1975**	1988 design **Conception de 1988**	2004 design **Conception de 2004**	2012 design **Conception de 2012**		1975 design **Conception de 1975**	1988 design **Conception de 1988**	2004 design **Conception de 2004**	2011 design **Conception de 2011**			
8,483	380	5,629	2,470		46,982	1,149	3,209	42,619		107,666	6,002	2008
5,654	113	2,634	2,935		25,043	2,373	2,211	20,425		86,711	3,380	2009
3,292	68	2,397	1,326		18,834	686	5,096	13,048		53,525	2,594	2010
2,123	49	1,078	1,045		19,166	796	8,080	10,627	I	52,206	2,601	2011
13,246	397E	12,849E			14,188	2,024E	12,434E			114,861	3,162	2003 I
16,157	485E	15,667E			11,964	1,679E	10,280E			93,977	2,864	II
12,975	388E	12,537E			11,771	1,641E	10,080E			105,020	3,041	III
10,337	310E	10,027E			13,081	1,831E	11,250E			129,589	3,613	IV
7,700	504	7,196			10,913	3,082	6,890			160,311	3,990	2004 I
5,089	435	4,663			8,263	4,579	3,676	8		134,434	3,227	II
4,552	274	4,053			7,142	4,584	2,479	27		139,729	3,095	III
4,668	542	4,126			7,087	2,205	3,623	13		118,217	2,633	IV
4,518	900	3,616	2		7,945	2,601	4,980	362		105,240	2,408	2005 I
5,591	915	3,927	748		8,057	1,991	3,373	2,660		100,634	2,314	II
9,873	210	4,339	5,322		6,893	1,793	2,758	2,882		90,251	2,193	III
8,950	280	3,698	4,955		6,200	1,629	2,140	2,431		106,436	2,484	IV
6,803	163	3,429	3,155		5,228	1,658	1,819	1,754		94,217	2,182	2006 I
4,542	107	3,441	994		3,798	1,102	1,998	1,698		73,485	1,646	II
3,723	91	2,789	840		3,614	1,199	1,603	812		54,694	1,328	III
3,700	43	3,023	634		2,859	1,153	1,157	569		64,692	1,496	IV
3,488	25	2,841	618		2,016	308	971	737		55,280	1,260	2007 I
2,567	38	2,324	505		1,827	383	872	571		39,365	893	II
1,854	21	1,529	304		1,102	152	718	592		25,440	602	III
2,062	22	1,519	521		1,678	117	1,077	484		21,718	565	IV
3,003	59	2,383	563		1,871	275	970	625		19,937	585	2008 I
2,178	179	1,711	284		19,298	264	841	18,190		32,719	2,217	II
1,528	111	854	563		18,139	294	835	17,390		33,657	2,163	III
1,773	28	711	1,033		7,334	316	563	6,454		21,353	1,057	IV
1,389	29	997	363		7,610	348	484	6,778		18,149	982	2009 I
1,334	33	497	803		8,399	921	395	7,083		19,398	1,064	II
1,388	32	536	820		5,336	816	586	3,974		15,739	761	III
1,543	19	1,005	519		3,658	290	776	2,590		13,385	573	IV
1,016	24	636	356		4,294	258	818	3,189		15,302	612	2010 I
955	13	585	357		5,499	111	909	4,479		13,626	715	II
1,089	8	737	344		4,730	121	1,591	3,018		13,444	662	III
732	23	439	270		4,351	197	1,718	2,436		12,953	605	IV
662	15	338	308		6,404	231	3,419	2,754		13,472	782	2011 I
493	17	735	301		4,884	102	2,258	2,524		12,473	609	II
529	6	761	762		4,668	46	1,390	3,231		13,650	650	III
470	11	184	284		3,810	371	983	2,448	I	12,652	559	IV
624	11	240	370	I	2,430	123	374	1,933		9,040	383	2012 I
648	56	287	302		2,470	58	435	1,976		12,169	449	II

C1 Chartered bank selected assets — Monthly average series
Banques à charte : Quelques éléments de l'actif — Moyenne mensuelle

Millions of dollars **En millions de dollars**

Canadian dollar assets **Avoirs en dollars canadiens**

Monthly average **Moyenne mensuelle**		Liquid assets **Avoirs de première liquidité**								Less liquid assets **Avoirs de seconde liquidité**					
		Bank of Canada notes and coin **Pièces et billets de la Banque du Canada**	Bank of Canada deposits **Dépôts à la Banque du Canada**	Treasury bills (amortized value) **Bons du Trésor (valeur après amortissement)**	Government of Canada direct and guaranteed bonds **Obligations émises ou garanties par le gouvernement canadien**		Call and short loans **Prêts à vue ou à court terme**	Holdings of selected short term assets **Divers avoirs à court terme**		Total **Total**	Non mortgage loans **Prêts non hypothécaires**				
					3 years and under **3 ans ou moins**	Over 3 years **Plus de 3 ans**		Short term paper **Papier à court terme**	Other **Autres**		Personal **Personnels**				Federal government, provinces, and municipalities **Gouvernement fédéral, provinces et municipalités**
											Personal loan plans **Prêts personnels à tempérament**	Credit cards **Cartes de crédit**	Personal lines of credit **Marges de crédit personnelles**	Other **Autres**	Total **Total**	
		V36690	V36691	V36693	V36695	V36696	V36697	V36702	V36852	V36853	V36867	V36868	V36869	V36870	V36717	V36720
2008	A	4,312	201	28,065	51,857	71,193	3,835	22,587	75,852	210,935	46,953	89,932	160,112	23,465	280,362	3,893
	S	4,726	404	26,148	53,685	70,582	4,963	24,561	75,591	219,498	47,084	91,743	162,917	23,248	284,889	3,573
	O	4,136	232	30,987	61,150	95,990	3,877	26,401	71,325	241,100	47,475	91,621	169,639	22,832	287,567	3,558
	N	3,707	264	42,687	70,322	110,512	2,961	22,897	70,148	258,482	50,475	90,687	167,877	18,207	287,246	3,957
	D	4,289	318	48,495	72,143	123,308	2,960	28,161	71,348	301,021	50,478	93,390	170,380	18,611	292,858	3,883
2009	J	3,937	74	50,170	71,442	126,984	2,986	24,382	71,869	301,844	50,532	92,464	172,838	18,285	294,118	3,948
	F	3,766	116	53,694	73,151	126,425	2,376	22,218	74,067	305,815	50,957	91,643	175,336	18,098	296,034	4,201
	M	3,501	146	53,832	78,355	133,713	2,276	20,442	72,244	314,510	51,257	91,278	178,777	18,238	299,551	4,328
	A	3,813	940	55,078	73,388	141,734	2,202	19,116	75,141	321,417	51,608	91,683	181,015	18,074	302,380	4,383
	M	3,597	2,571	49,169	75,932	141,541	2,616	19,006	74,580	318,913	52,252	92,473	184,621	17,907	307,277	3,830
	J	3,984	2,751	49,136	79,761	141,059	2,632	19,993	74,881	324,138	53,102	92,859	188,323	18,003	312,368	3,859
	J	3,930	2,731	52,268	78,926	139,538	2,395	19,073	72,415	321,315	53,717	92,911	191,321	17,927	315,876	3,847
	A	3,989	2,276	51,047	83,469	140,178	2,168	19,418	73,140	325,662	54,301	93,177	194,354	18,050	319,882	3,867
	S	4,051	2,206	50,608	85,630	136,616	2,258	20,072	73,430	324,912	54,930	94,222	197,117	17,984	324,274	3,975
	O	3,967	2,901	51,278	85,073	131,757	2,215	20,535	72,612	319,993	55,612	94,308	199,651	20,958	330,578	3,856
	N	3,922	2,066	52,043	86,752	128,539	2,199	19,122	71,783	317,317	55,962	94,224	201,666	21,316	333,168	3,906
	D	4,490	2,454	53,994	86,208	126,007	2,718	21,383	71,136	318,101	56,134	96,056	203,681	21,041	336,912	4,000
2010	J	4,182	2,311	53,435	87,258	122,398	3,161	21,320	72,116	316,582	56,186	95,389	205,294	20,973	337,841	4,197
	F	3,940	2,616	49,763	84,367	120,829	3,081	22,161	72,428	309,185	56,453	94,728	207,457	21,110	339,748	4,328
	M	3,895	2,749	49,677	88,586	116,952	3,378	23,559	73,272	312,048	57,123	94,206	209,838	21,082	342,247	4,543
	A	3,870	2,711	51,558	98,134	112,110	3,175	22,257	75,560	319,375	57,922	95,167	210,841	21,004	345,078	4,335
	M	3,973	2,835	47,901	97,201	116,169	3,171	20,716	77,558	319,643	58,504	95,712	212,017	21,192	347,516	3,917
	J	4,415	352	43,603	99,562	112,159	2,918	20,250	75,730	308,978	59,263	95,239	213,331	20,986	348,832	3,866
	J	4,130	113	42,505	101,763	112,228	2,975	19,787	75,886	309,376	60,003	95,112	214,947	21,077	351,140	3,937
	A	4,145	129	41,712	101,330	115,651	2,732	19,388	75,706	311,162	60,558	95,303	216,175	20,844	352,879	3,972
	S	4,194	151	40,844	103,982	116,578	1,139	19,504	76,613	312,836	60,797	96,931	217,756	20,731	356,214	4,034
	O	4,169	156	39,293	106,326	111,936	2,775	19,660	75,384	309,575	61,530	97,276	218,937	20,575	358,257	4,092
	N	4,320	88	44,812	104,994	108,715	1,023	19,021	78,731	311,704	61,926	97,681	219,522	20,429	359,559	4,048
	D	4,798	127	46,002	112,679	107,102	938	21,327	80,135	322,108	62,010	99,364	219,935	20,550	361,860	4,135
2011	J	4,386	133	47,947	111,544	105,114	486	20,154	79,386	319,149	62,112	99,659	220,072	20,586	368,430	4,295
	F	4,075	98	47,084	105,044	108,521	473	19,496	80,172	314,963	62,363	99,900	220,800	20,839	367,932	4,385
	M	3,979	171	41,559	102,852	111,992	619	19,551	79,178	309,902	63,049	99,339	222,254	20,780	369,422	4,448
	A	4,071	146	35,733	101,008	114,302	2,783	22,184	78,658	319,347	64,402	99,644	222,496	20,652	371,284	4,291
	M	4,229	139	41,040	101,716	115,630	584	22,675	79,202	315,273	65,288	99,055	223,807	20,641	371,791	4,015
	J	4,215	176	39,935	99,271	115,337	732	21,764	79,007	310,155	66,210	99,081	224,811	20,539	373,640	4,031
	J	4,438	131	37,831	105,362	107,731	687	17,578	77,422	301,179	67,169	99,301	226,178	20,356	376,005	4,171
	A	4,480	155	35,074	111,912	117,169	759	18,369	76,717	314,590	67,301	99,737	227,381	20,477	377,299	4,143
	S	4,337	168	33,809	114,265	116,615	973	18,001	78,613	316,781	68,031	99,407	228,680	20,248	379,337	4,249
	O	4,408	237	33,713	109,748	111,167	1,052	19,061	78,297	307,683	68,340	99,932	229,800	19,891	379,963	3,990
	N	4,577	179	35,251	79,717	59,823	1,256	19,254	76,508	226,563	68,734	77,235	235,508	19,914	401,392	3,840
	D	5,135	240	34,351	82,815	59,930	2,392	21,045	79,346 r	235,264 r	68,721	78,641	236,224	19,925	403,511	4,098
2012	J	4,768	138	30,846	79,693	71,433	3,120	21,156	78,960	240,114	69,586	77,421	236,436	18,693	402,106	4,246
	F	4,342	214	31,793	76,935	70,027	2,311	19,056	77,757	232,135	69,961	75,396	236,764	19,034	401,155	4,153
	M	4,301	322	34,186	78,040	71,612	2,327	20,050	78,711	239,853	70,521	74,809	237,935	19,320	402,585	4,366
	A	4,472	295	36,190	78,780	68,791	2,034	21,378	78,044	240,163	71,030	75,017	237,907	19,230	402,883	4,193
	M	4,669	153	35,315	81,044	76,790	2,419	19,463	79,021	248,814	71,482	75,687	238,492	19,315	403,936	3,903
	J	4,484	219	33,015	80,391	76,067	1,786	20,183	81,460 r	247,612 r	72,113	76,146	239,255	19,252	406,765	4,061
	J	4,677	179	31,840 r	75,829	71,014	2,739	21,655	83,619 r	241,552 r	72,669	76,029	240,251	19,042	407,982	4,169
	A	4,539	223	38,094	73,336	68,680	2,515	21,234	78,991	237,601	73,017	76,171	241,187	18,740	411,117	4,047

To Canadian residents for business purposes **À des résidents canadiens à des fins commerciales**				To non-residents for business purposes **À des non-résidents à des fins commerciales**		Total **Total**	Mortgages **Prêts hypothécaires**			Canadian securities **Titres canadiens**			Total **Total**	Total Canadian dollar assets **Ensemble des avoirs en dollars canadiens**	Net foreign currency assets **Avoirs nets en monnaies étrangères**	Monthly average **Moyenne mensuelle**	
Reverse repos **Prises en pension**	Business loans **Prêts aux entreprises**		Leasing receivables **Créances résultant du crédit bail**	Reverse repos **Prises en pension**	Business loans **Prêts aux entreprises**		Residential **À l'habitation**	Non-residential **Sur immeubles non résidentiels**	Total **Total**	Provincial and municipal **Provinces et municipalités**	Corporate **Sociétés**	Total **Total**					
		Of which Inter-bank loans **Dont : Prêts interbancaires**															
V36867	V36863	V36864	V36719	V36859	V36860	V36899	V36724	V36718	V36857	V36865	V36728	V36725	V36835	V36847	V36886		
86,675	180,254	1,018	8,037	17,755	5,782	981,878	487,486	23,578	511,215	77,763	173,281	291,014	1,294,106	1,733,320	14,463	2008	A
92,118	182,849	1,064	8,023	17,580	6,372	994,930	486,144	24,104	510,248	77,858	168,077	295,943	1,301,128	1,762,469	10,573		S
97,864	189,002	1,026	8,096	18,342	6,112	610,442	474,788	24,441	499,229	76,821	142,560	169,381	1,239,052	1,747,892	-4,983		O
98,938	187,934	880	7,959	16,130	5,968	608,281	455,839	24,741	480,671	76,678	134,201	160,879	1,249,782	1,730,369	9,367		N
106,108	190,063	878	8,216	15,965	5,959	623,033	452,467	24,774	477,241	79,330	125,328	154,898	1,255,192	1,830,364	11,487		D
98,806	184,179	762	8,264	16,512	5,915	611,443	451,151	24,861	476,012	81,305	123,609	155,114	1,242,568	1,837,604	9,284	2009	J
88,941	182,250	767	8,228	15,131	5,412	600,209	446,288	24,985	471,273	83,618	119,282	152,943	1,224,412	1,790,518	2,543		F
89,199	182,589	717	8,130	15,819	5,478	609,073	443,893	25,042	468,935	84,605	116,187	150,260	1,218,268	1,787,366	7,389		M
81,986	180,311	704	8,143	15,051	5,756	598,009	437,655	25,210	462,865	85,877	127,032	162,900	1,223,783	1,850,025	5,805		A
78,339	178,691	422	8,142	17,633	5,528	599,390	441,891	25,284	466,176	83,822	132,122	166,244	1,232,419	1,886,776	3,209		M
75,468	176,369	496	8,098	19,068	5,447	600,633	441,934	25,329	467,263	82,319	135,584	167,873	1,238,669	1,902,760	2,589		J
76,138	174,664	632	8,106	20,412	5,632	604,671	439,675	25,412	465,087	82,910	132,425	165,335	1,241,062	1,897,659	5,811		J
79,197	173,818	940	8,036	20,967	5,384	611,114	435,852	25,491	461,343	83,930	138,767	169,843	1,262,240	1,925,312	5,580		A
80,905	171,152	528	7,947	21,339	5,637	614,698	439,072	25,671	464,694	83,072	141,482	170,554	1,269,948	1,933,534	-2,667		S
79,858	171,091	565	7,986	21,113	5,270	630,162	461,607	25,679	487,286	82,275	140,913	170,188	1,277,676	1,957,665	-9,584		O
83,283	168,425	530	8,022	21,921	5,993	625,619	461,885	25,687	487,572	82,690	144,410	174,101	1,287,291	1,916,642	11,144		N
83,082	169,430	1,195	8,835	21,401	4,763	628,434	465,845	25,698	491,542	81,085	147,549	178,635	1,298,591	1,925,537	-7,291		D
77,922	167,892	753	8,837	21,283	4,939	623,003	468,283	25,777	494,060	80,908	146,545	177,452	1,294,515	1,934,423	8,816	2010	J
79,772	168,104	602	8,637	24,651	4,745	629,985	472,181	26,206	498,387	82,075	143,225	175,299	1,303,671	1,890,303	8,433		F
76,601	169,395	610	8,566	26,930	4,759	633,151	477,872	26,136	499,008	82,109	148,928	181,037	1,313,226	1,936,763	7,800		M
83,478	169,163	636	8,537	22,765	5,055	630,360	475,893	26,323	502,222	81,614	153,866	185,480	1,328,062	2,006,686	7,830		A
91,737	166,378	463	8,517	22,753	5,108	650,975	484,898	26,528	511,427	82,561	155,131	187,994	1,350,046	1,918,773	1,409		M
88,741	165,369	565	8,533	21,470	4,887	611,698	490,338	26,485	516,823	80,551	151,035	184,366	1,343,088	1,880,145	7,231		J
87,535	166,988	842	8,526	24,491	4,540	611,952	489,200	26,722	515,921	81,127	155,030	186,157	1,350,031	1,893,890	660		J
84,804	164,774	786	8,444	23,882	4,366	612,830	490,112	26,902	517,014	81,154	160,516	191,667	1,357,501	1,948,193	16,738		A
88,833	163,936	566	8,377	18,742	3,906	644,083	497,086	27,405	524,491	84,015	161,772	198,268	1,367,267	2,001,425	25,859		S
87,615	168,401	584	8,362	18,962	3,773	639,462	500,217	27,934	527,811	84,405	166,904	200,906	1,378,179	2,045,213	-24,738		O
90,892	169,234	660	8,333	25,034	3,934	660,914	505,248	28,216	533,464	86,304	169,686	206,990	1,400,367	2,050,437	-32,496		N
89,335	169,522	553	8,301	22,326	4,166	659,648	505,968	28,440	534,407	84,662	177,212	211,874	1,405,926	2,075,643	-37,997		D
92,439	170,791	476	8,344	22,480	3,941	670,721	529,004	28,625	557,629	86,234	177,549	213,822	1,442,172	2,129,032	-33,075	2011	J
94,413	172,190	561	8,311	24,907	4,070	675,906	529,225	28,662	557,888	86,618	180,818	217,436	1,451,230	2,154,215	-36,542		F
100,719	174,422	547	8,226	23,472	4,231	684,930	533,076	28,610	561,685	88,177	182,252	220,429	1,467,053	2,147,190	-41,805		M
92,491	175,598	622	8,213	24,329	4,039	685,205	535,661	28,757	564,418	86,099	182,789	218,888	1,468,516	2,181,974	-48,064		A
103,733	174,394	622	8,261	26,749	4,116	693,099	541,712	28,927	570,639	87,861	184,082	221,943	1,485,281	2,165,344	-47,361		M
98,473	176,969	577	8,340	30,737	4,013	697,144	537,953	29,202	567,156	87,101	182,509	224,610	1,498,910	2,052,548	-45,997		J
89,670	177,987	536	8,415	32,422	3,778	692,394	555,652	29,438	585,090	83,822	183,077	226,900	1,504,483	2,206,976	-48,048		J
90,413	178,119	630	8,436	31,328	3,756	695,406	560,673	29,859	590,531	82,468	179,165	221,637	1,505,630	2,091,388	-41,957		A
91,648	177,341	717	8,502	29,543	3,740	693,771	561,353	30,167	591,520	82,808	175,675	218,483	1,503,774	2,098,862	-45,716		S
89,534	178,708	689	8,509	28,803	3,770	695,158	562,953	30,341	593,293	84,319	174,938	223,237	1,509,740	2,055,260	-36,921		O
95,817	176,706	689	8,631	23,761	3,903	713,751	571,885	30,639	602,524	85,624	160,540	209,164	1,775,438	2,229,338	-58,994		N
98,032	180,523 g	986	8,724	21,954	3,938	720,779 g	576,261	30,834	607,095	83,285	159,641	212,926	1,700,770 g	2,309,344	-63,438		D
97,911	180,518	1,503	8,772	25,081	3,648	722,283	578,392	30,976	609,368	84,324	165,911	214,235	1,709,848	2,391,853	-63,795	2012	J
97,214	182,664	1,412	8,745	21,913	3,911	730,045	580,273	31,164	611,437	85,597	171,022	226,630	1,808,102	2,445,570	-67,297		F
101,323	185,310	1,305	8,829	25,810	3,796	732,020 g	584,143	31,639	615,782	86,505	175,908	226,413	1,824,275 g	2,427,809 g	-63,287		M
100,383	188,000	1,363	8,914	30,846	3,861	739,180	589,173	31,968	621,092	87,773	173,882	215,668	1,814,878	2,411,616	-66,780		A
98,087	186,576	1,365	8,998	30,069	3,629	726,240 g	585,577	32,398	617,975	89,024	171,036	220,090	1,824,224 g	2,374,341 g	-61,630		M
96,001	187,847 g	1,514	9,071 g	18,246	3,636	725,600	581,496	32,666	614,162	91,811	171,198	223,310	1,833,072	2,294,110	-60,984		J
93,970	191,201 g	1,511	8,718 g	19,987	3,356	729,303	588,046	32,839	620,885	93,697	171,305	228,102	1,848,780 g	2,414,630 g	-61,686		J
92,735	193,017	1,781	8,783	20,381	3,226	738,369	864,414	33,097	897,511	89,276	176,835	226,111	1,861,931	2,527,946	-63,077		A

C2 Chartered bank selected liabilities — Monthly average series
Banques à charte : Quelques éléments du passif — Moyenne mensuelle

Millions of dollars **En millions de dollars**

Monthly average **Moyenne mensuelle**		Canadian dollar deposits **Dépôts en dollars canadiens**											
		Personal deposits **Dépôts des particuliers**						Non personal deposits **Dépôts autres que ceux des particuliers**				Total deposits held by general public **Ensemble des dépôts du public**	Government of Canada deposits **Dépôts du gouvernement canadien**	Gross deposits **Montant brut des dépôts**
		Chequable **Transférables par chèque**	Non chequable **Non transférables par chèque**		Fixed term **A terme fixe**		Total **Total**	Chequable **Transférables par chèque**	Non chequable **Non transférables par chèque**	Fixed term **A terme fixe**	Total **Total**			
			Tax sheltered **Abris fiscaux**	Other **Autres**	Tax sheltered **Abris fiscaux**	Other **Autres**								
		V41552775	V36821	V36822	V36824	V36825	V41552774	V41552777	V36828	V36830	V41552776	V41552773	V36811	V36808
2008	A	148,860	15,571	83,908	80,477	735,389	964,151	202,699	16,087	311,178	529,964	1,094,055	2,414	1,096,469
	S	148,340	15,997	83,898	80,682	738,632	967,364	207,931	16,476	313,097	538,104	1,105,468	1,724	1,107,192
	O	150,088	15,787	83,929	81,326	744,716	975,896	213,154	16,221	303,568	532,974	1,108,869	1,603	1,110,472
	N	153,729	17,521	85,851	82,236	750,757	990,114	216,035	17,130	293,994	527,159	1,117,312	2,769	1,120,082
	D	157,900	17,467	87,864	82,718	756,211	1,001,160	225,363	18,468	259,969	503,800	1,125,959	4,167	1,130,127
2009	J	154,838	23,029	90,383	83,873	757,212	1,009,335	218,619	20,890	267,003	506,512	1,119,847	3,609	1,119,456
	F	155,783	25,318	91,809	86,285	758,238	1,017,425	212,069	22,361	262,349	497,178	1,104,603	2,934	1,107,197
	M	156,271	28,715	93,745	89,580	758,830	1,026,836	211,066	22,365	249,461	482,991	1,109,826	2,384	1,107,810
	A	160,994	29,297	95,953	89,693	756,439	1,032,247	217,564	23,634	244,587	485,785	1,118,032	2,169	1,120,201
	M	165,280	30,739	98,361	89,671	755,977	1,039,150	219,269	23,159	241,397	483,826	1,126,375	2,132	1,128,487
	J	167,254	30,731	100,960	89,546	750,252	1,038,143	225,241	24,958	241,216	490,564	1,128,707	1,675	1,130,339
	J	170,413	31,150	103,811	88,959	747,048	1,041,381	229,301	25,634	241,302	496,936	1,137,767	1,725	1,138,982
	A	174,604	31,849	106,269	88,589	744,141	1,045,448	230,099	26,398	237,737	494,134	1,139,582	1,570	1,141,152
	S	176,787	32,244	107,847	88,482	741,630	1,046,990	231,286	27,075	237,071	495,432	1,142,421	1,634	1,143,985
	O	179,713	32,724	109,536	88,503	736,524	1,046,840	235,638	28,172	235,382	499,192	1,146,032	1,643	1,147,675
	N	182,188	32,528	110,675	88,258	734,085	1,047,734	240,963	28,478	234,832	504,273	1,152,007	1,553	1,153,560
	D	186,676	32,906	111,502	87,998	732,145	1,051,228	248,077	27,554	230,622	506,254	1,162,481	1,645	1,164,127
2010	J	186,434	31,271	112,117	87,864	730,446	1,051,129	248,567	27,873	230,960	507,391	1,160,519	1,839	1,162,419
	F	185,177	30,997	111,954	88,196	729,743	1,045,134	240,006	29,634	235,858	505,498	1,156,845	1,562	1,158,405
	M	183,997	29,860	111,215	89,238	727,396	1,041,705	239,092	29,941	236,514	505,547	1,156,312	1,726	1,158,038
	A	187,491	29,963	111,783	88,850	726,777	1,043,865	241,875	30,036	240,336	514,787	1,168,651	1,673	1,170,324
	M	190,818	30,607	112,565	88,580	725,404	1,047,976	250,301	30,039	247,864	528,204	1,186,180	2,148	1,188,328
	J	194,767	31,510	112,959	88,330	725,674	1,053,288	253,604	31,884	254,894	540,382	1,201,571	2,089	1,203,660
	J	195,818	31,506	113,191	88,437	726,573	1,055,485	255,688	32,775	254,855	543,318	1,206,303	1,724	1,208,027
	A	196,830	31,797	113,436	88,575	726,886	1,057,434	253,991	33,540	259,047	546,578	1,210,432	1,818	1,212,250
	S	198,578	32,432	114,859	88,517	727,240	1,061,644	256,875	33,363	259,052	549,290	1,216,884	1,915	1,218,800
	O	200,340	33,015	114,988	88,467	726,966	1,063,776	260,917	33,946	264,454	559,319	1,223,166	1,613	1,224,779
	N	202,096	33,349	114,240	88,575	723,990	1,062,250	262,744	33,309	260,646	556,699	1,223,818	1,927	1,225,745
	D	205,403	33,585	114,926	88,393	722,985	1,065,292	273,104	33,347	259,238	565,688	1,231,926	1,852	1,233,838
2011	J	203,900	35,213	114,733	88,501	722,911	1,065,257	266,215	33,353	255,339	554,907	1,225,164	1,608	1,226,771
	F	202,759	37,173	115,844	89,185	722,074	1,066,355	262,994	33,218	250,971	546,183	1,226,538	2,214	1,228,752
	M	200,664	38,589	118,162	89,896	721,105	1,068,417	263,961	33,132	265,002	562,095	1,232,511	2,145	1,234,656
	A	204,856	39,630	118,867	90,002	721,062	1,074,417	267,783	32,803	268,414	569,000	1,243,389	2,758	1,246,158
	M	206,638	39,676	118,578	89,715	720,357	1,074,964	269,653	33,610	266,830	570,133	1,245,017	2,367	1,247,384
	J	209,325	40,544	119,328	89,740	719,771	1,078,708	271,659	33,843	272,899	578,401	1,257,051	2,093	1,259,144
	J	212,395	40,459	120,134	89,740	718,888	1,081,616	278,411	32,889	267,906	579,206	1,260,822	1,917	1,262,739
	A	213,914	40,161	122,125	89,790	718,130	1,084,120	276,175	33,100	270,845	580,120	1,264,240	1,845	1,266,085
	S	216,623	40,432	124,196	89,985	716,934	1,088,170	278,734	33,522	275,674	587,930	1,276,100	2,154	1,278,254
	O	220,430	41,092	126,739	89,943	716,353	1,094,557	281,208	33,974	278,906	594,087	1,288,644	2,060	1,290,705
	N	223,994	41,971	128,960	89,540	716,217	1,099,682	287,049	34,377	282,256	603,682	1,303,364	2,468	1,305,832
	D	227,630	42,166	130,909	89,394	716,417	1,106,517	295,032	35,022	290,759	620,813	1,327,330	2,169	1,329,499
2012	J	227,578	44,032	132,499	89,674	715,625	1,109,347	287,486	35,640	288,725	611,852	1,321,200	2,180	1,323,380
	F	225,290	45,856	131,738	90,904	715,680	1,109,499	281,991	35,534	287,545	605,070	1,314,568	2,643	1,317,211
	M	223,894	48,294	130,971	92,217	715,051	1,110,096	281,126	35,771	288,621	605,518	1,315,614	2,460	1,317,944
	A	226,663	47,244	131,198	92,354	714,555	1,111,944	289,330	35,389	285,289	610,008	1,321,953	2,008	1,323,961
	M	228,486	47,819	131,433	91,862	714,674	1,114,274	291,608	35,788	284,849	612,244	1,326,518	2,346	1,328,864
	J	231,176	48,011	132,828	91,676	715,830	1,119,522	301,726	36,833	288,612	627,171	1,346,693	2,116	1,348,808
	J	233,098	48,660	134,861	91,548	715,044	1,123,130	308,989	37,853	290,997	637,839	1,360,969	2,051	1,363,020
	A	232,825	48,861	136,248	91,434	717,647	1,127,015	308,375	37,965	288,905	635,245	1,362,258	2,139	1,364,397

Bankers acceptances outstanding **Acceptations bancaires en circulation**	Subordinated debt payable in Canadian dollars **Dette subordonnée payable en dollars canadiens**	Foreign currency business with Canadian residents **Opérations en monnaies étrangères avec des résidents canadiens**						Monthly average **Moyenne mensuelle**	
		Securities **Titres**	Loans **Prêts**		Deposits **Dépôts**				
			Total **Total**	Of which Reverse repos **Dont : Prises en pension**	Deposits of banks **Dépôts des banques**	Other **Autres**	Total **Total**		
V36836	V36871	V36846	V36877	V36878	V36875	V36876	V36872		
66,176	38,339	32,804	31,135	1,091	1,353	143,758	145,350	N08	A
66,033	37,428	33,191	31,700	1,037	1,419	143,005	144,424		S
65,769	37,978	34,093	32,773	1,175	1,351	151,632	153,183		O
67,806	38,594	29,830	42,502	1,757	2,247	152,802	155,049		N
69,317	38,383	28,368	47,948	1,462	2,218	151,940	154,158		D
70,224	38,617	27,391	47,069	1,360	1,715	141,846	143,561	N09	J
68,423	38,739	10,898	48,673	1,662	2,591	141,115	143,706		F
67,003	38,716	10,723	49,462	2,400	2,357	139,236	141,593		M
68,950	39,232	11,118	44,764	2,214	2,173	132,759	134,931		A
66,392	39,162	10,030	36,710	1,786	2,341	134,491	136,734		M
64,382	37,302	10,644	35,372	872	1,786	131,394	133,180		J
62,610	37,244	11,264	31,963	1,813	1,295	127,729	129,024		J
60,622	37,348	12,631	29,466	1,441	1,732	126,441	128,173		A
61,618	37,317	12,818	28,635	1,154	1,587	128,839	130,426		S
60,505	37,017	13,097	27,502	1,220	1,283	130,498	131,781		O
57,300	36,784	14,349	27,456	1,003	1,301	129,158	130,459		N
53,178	36,830	16,347	27,571	1,117	1,302	127,324	128,626		D
51,040	36,375	15,827	26,940	2,019	1,526	127,849	129,366	N10	J
50,374	35,936	14,362	28,636	3,345	1,759	125,576	127,335		F
51,546	35,523	15,255	26,874	3,991	1,766	123,806	125,571		M
49,860	35,529	17,340	26,479	4,792	2,574	126,494	129,068		A
50,223	36,586	18,067	26,786	4,617	2,154	126,962	129,117		M
50,068	37,223	19,628	27,684	4,972	1,641	129,669	131,301		J
49,175	37,380	16,368	26,697	5,240	1,627	131,984	133,611		J
50,562	37,505	17,320	26,297	5,056	1,789	139,936	141,725		A
51,037	36,623	17,419	26,240	4,711	1,837	131,084	132,922		S
48,930	36,316	17,832	26,708	4,764	1,481	133,184	134,666		O
49,019	40,495	18,579	27,011	5,446	1,718	142,306	144,024		N
47,334	40,657	19,936	25,266	4,623	1,636	145,866	147,502		D
48,239	40,315	18,078	24,702	4,784	1,577	151,852	153,428	N11	J
51,082	39,488	18,638	23,139	3,054	2,205	152,623	154,828		F
51,615	40,325	17,286	23,041	3,136	1,878	155,327	157,204		M
50,748	39,634	18,573	23,562	3,530	1,534	156,640	158,174		A
51,364	38,909	19,974	25,453	3,961	1,714	157,458	159,172		M
52,270	38,904	19,993	27,461	5,346	1,361	156,270	157,631		J
53,452	38,931	20,263	26,385	5,151	1,515	160,938	162,453		J
53,816	39,081	19,857	28,671	6,046	1,468	170,030	171,498		A
54,726	39,228	19,530	31,371	6,689	1,739	178,570	180,309		S
53,619	39,164	18,993	31,260	6,685	1,515	173,186	174,701		O
51,633	41,315	18,290	32,397	6,272	1,020	182,969	183,988		N
51,886	41,198	19,178	33,329	6,341	986	184,886	185,872		D
52,409	40,282	20,502	37,580	5,791	934	191,725	192,659	N12	J
51,333	40,301	19,875	31,284	5,220	910	194,565	195,475		F
54,683	39,158	22,791	31,507 r	6,039	856	203,873	204,728		M
56,148	39,081	23,139	41,247	9,840	944	205,897	206,840		A
55,016	42,038	24,722	32,716	6,771	1,348	205,930	207,330		M
57,489	39,685	25,622	34,329 r	6,378	1,442	205,182 r	206,624 r		J
58,530	38,852	26,381	34,380 r	6,075	733	203,929 r	204,661 r		J
60,136	40,235	25,468	35,202	7,222	732	206,173	206,906		A

C3 Chartered bank assets — Month-end series
Banques à charte : Actif — Séries de fin de mois

Millions of dollars **En millions de dollars**

Canadian dollar assets **Avoirs en dollars canadiens**

End of period **En fin de période**	Cash and cash equivalent **Espèces et quasi espèces**			Securities **Valeurs Mobilières**						Loans **Prêts**		
				Issued or guaranteed by Canada, Canadian province, Canadian municipal or school corporation **Émis ou garantis par le gouvernement du Canada, une province, une municipalité ou un conseil scolaire canadiens**			Corporate **Sociétés**			Non-mortgage loans **Prêts non hypothécaires**		
	Bank notes, deposits with Bank of Canada, cheques and other items in transit (net) **Billets de Banque, dépôts à la Banque du Canada, chèques et autres effets en compensation (nets)**	Deposits with regulated financial institutions **Dépôts auprès d'institutions financières réglementées**	Total* **Total***	Treasury bills and other short-term paper **Bons du trésor et autre effets à court terme**	Other **Autres**	Total **Total**	Shares **Actions**	Other **Autres**	Total **Total**	Call and short loans **Prêts à vue et à court terme**	Federal government, provinces and municipalities **Gouvernement fédéral, provinces et municipalités**	Personal loans **Prêts personnels**
	V36806705	V36918	V36806709	V36806711	V36806712	V36806710	V36907	V36908	V36909	V36896	V36921	V36924
2008 J	9,441	23,875	29,306			185,685	123,291	65,842	189,144	3,667	3,630	259,318
A	9,715	24,783	30,498			185,948	125,458	66,190	191,648	4,358	3,610	262,303
S	9,417	27,364	27,681			196,035	103,908	67,930	171,478	4,906	3,596	267,325
O	11,716	19,543	17,828			229,478	86,438	72,764	159,202	2,695	3,666	286,301
N	7,784	24,948	24,164			268,156	70,642	71,018	150,629	3,162	3,740	291,891
D	2,517	21,729	24,246			278,714	77,225	68,111	145,336	3,226	3,842	294,346
2009 J	3,901	21,860	27,378			275,708	74,562	63,938	138,499	3,115	4,092	294,833
F	3,809	21,862	27,133			288,163	69,870	64,935	134,366	2,338	4,203	297,894
M	3,926	22,203	27,709			311,130	72,926	65,655	138,580	2,202	4,310	300,141
A	4,672	23,371	31,393			300,458	71,316	66,827	144,143	2,149	4,123	304,881
M	7,455	24,333	33,008			303,971	83,021	67,306	150,327	2,445	3,892	309,168
J	7,654	22,083	31,846			311,988	85,568	65,930	151,499	2,477	3,713	314,610
J	6,951	22,645	30,578			310,706	89,693	64,697	154,390	2,045	3,911	317,471
A	9,769	22,143	29,846			304,171	89,534	64,982	154,516	2,142	3,985	322,636
S	7,330	21,897	31,303			306,579	93,313	67,329	160,642	2,176	3,916	326,494
O	6,437	23,926	33,284			299,428	89,114	64,573	153,687	2,036	3,799	332,151
N	6,196	22,639	30,257			311,992	95,186	66,499	161,685	2,198	3,798	335,302
D	5,808	21,655	30,781			300,613	97,430	64,979	162,408	3,323	4,201	338,723
2010 J	5,067	23,225	28,292	151,147	146,917	298,364	93,512	61,867	155,439	3,175	4,362	338,584
F	8,671	23,678	31,749	146,608	143,892	290,500	90,735	63,385	160,131	3,201	4,499	340,750
M	4,435	24,183	28,617	150,267	149,570	299,837	103,784	62,882	168,936	3,003	4,409	341,464
A	6,723	25,435	32,158	150,247	151,020	301,317	108,482	63,337	169,591	2,806	4,298	347,416
M	5,051	25,489	30,541	142,083	149,063	291,145	102,596	62,880	165,476	3,019	3,930	347,829
J	4,530	25,416	29,946	150,061	149,280	299,341	103,894	64,153	167,947	2,639	3,843	349,864
J	7,099	25,671	32,714	141,882	149,805	291,687	108,426	63,665	172,091	2,730	4,146	351,569
A	7,797	25,902	28,789	146,693	148,860	295,552	111,346	64,159	175,474	2,631	4,073	354,773
S	4,083	27,317	31,400	147,044	154,662	301,706	118,341	62,512	180,853	2,638	4,233	358,045
O	3,502	27,776	31,278	151,821	148,514	300,335	119,163	61,153	180,316	2,330	4,186	359,239
N	3,883	29,245	33,630	154,471	150,621	305,092	125,810	63,733	187,543	2,391	4,174	361,306
D	2,763	28,958	31,361	165,934	144,274	310,207	130,041	62,346	192,387	2,493	4,294	363,303
2011 J	4,661	29,653	34,314	157,125	146,227	303,352	131,100	62,023	193,123	2,739	4,439	368,813
F	6,330	31,433	37,764	151,659	153,575	305,180	136,578	62,572	199,109	2,771	4,395	370,540
M	2,655	30,972	33,571	148,660	156,926	305,586	134,911	63,389	198,233	2,826	4,486	370,759
A	2,938	29,918	32,586	146,892	161,051	306,901	133,515	64,425	197,940	2,701	4,267	371,189
M	4,021	30,854	34,878	141,201	166,980	308,711	135,734	65,058	200,792	2,908	4,030	373,184
J	7,012	31,151	38,193	143,190	163,971	307,161	135,027	62,666	197,687	2,901	4,161	375,953
J	10,757	27,443	37,700	136,237	161,301	298,138	130,074	63,549	193,623	2,133	4,324	376,943
A	9,042	27,908	36,563	146,498	168,354	314,852	129,783	61,934	191,717	1,886	4,252	379,130
S	14,785	29,741	44,527	143,960	165,944	309,904	125,629	61,534	187,163	2,313	4,045	380,723
O	10,245	25,143	35,388	143,005	169,860	312,865	129,657	62,702	192,359	2,277	4,025	380,334
N	6,231	28,447	34,677	121,875	119,468	241,342	125,316	46,440	171,756	2,461	4,010	403,102
D	8,869	30,941	39,810	112,578	132,167	244,741	128,369	48,943	177,311	2,708	4,309	404,398
2012 J	6,131	27,336	33,467	119,536	123,116	242,652	134,802	46,883	181,281	2,207	4,157	401,644
F	9,039	27,641	36,680	118,525	122,823	241,348	138,704	47,952	186,737	1,998	4,139	403,091
M	8,731	29,470	37,744	120,697	121,096	241,793	140,737	48,382	188,619	2,407	4,185	402,755
A	9,336	29,680	39,006	120,514	120,388	240,903	140,761	45,850	186,612	2,264	3,818	404,488
M	9,495	29,229	38,721	125,461	127,552	253,009	135,692	45,893	181,585	2,545	3,597	405,690
J	11,751	28,970	40,721	121,242	123,517	244,760	130,858	47,614	186,452	2,657	3,917	407,415
J	6,321	26,804	33,024	123,928	118,317	242,246	139,586	48,028	187,614	2,630	4,072	408,291

* Owing to the absence of some detail in foreign currency positions for 2009 which are used to derive the Canadian dollars positions, components do not add up to the total

* En raison de l'absence de certains détails concernant les positions en devises pour 2009 utilisées pour calculer les positions du dollar canadiens, la somme des composantes ne correspond pas au total indiqué

Business loans **Prêts aux entreprises**		Leasing receivables **Créances résultant du crédit bail**	Total[a] **Total[a]**	Mortgages **Prêts hypothécaires**		Total loans[a] **Prêts total[a]**	Customers' liability under acceptances **Engagements de clients au titre des acceptations**	Other Canadian dollar assets **Autres avoirs en dollars canadiens**	Total Canadian dollar assets[a] **Ensemble des avoirs en dollars canadiens[a]**	Total foreign currency assets **Ensemble des avoirs en monnaies étrangères**	Total assets[a] **Total des avoirs[a]**	End of period **En fin de période**	
Reverse repos **Prises en pension**	Other **Autres**			Residential **À l'habitation**	Non-residential **Sur immeubles non résidentiel**								
V36926	V36927	V36930	V36936713	V36928	V36929	V36936714	V36933	V36934	V36935	V36884	V36885		
99,442	186,788	7,530	980,409	483,509	73,903	1,089,018	67,510	119,846	1,676,108	1,024,085	2,700,193	2008	J
109,853	186,984	7,534	994,577	493,570	73,921	1,112,313	67,138	122,407	1,389,991	1,071,264	2,801,255		A
110,348	194,959	7,562	808,136	486,511	74,778	1,119,109	91,458	117,991	1,091,658	1,034,940	2,726,658		S
102,856	196,297	7,645	959,890	472,489	74,988	1,090,967	60,757	139,851	1,304,082	1,257,940	2,967,031		O
120,269	198,209	7,631	634,502	454,932	74,843	1,104,275	64,849	197,670	1,869,743	1,339,244	3,208,986		N
127,301	192,209	8,321	629,141	453,172	74,863	1,107,163	63,857	221,263	1,840,579	1,380,233	3,220,813		D
96,714	192,268	8,434	618,284	453,391	74,959	1,079,782	65,178	195,622	1,771,812	1,255,862	3,027,674	2009	J
107,585	191,539	8,380	627,036	452,950	75,057	1,077,956	61,501	130,519	1,781,251	1,356,985	3,068,236		F
99,691	189,617	8,320	623,341	453,958	75,165	1,069,364	67,138	168,368	1,869,636	1,342,693	3,112,393		M
96,787	187,094	8,285	621,889	439,579	75,310	1,060,305	63,096	521,139	1,871,701	1,347,675	3,068,969		A
97,850	186,747	8,324	623,130	443,460	75,344	1,075,280	60,179	266,591	1,886,431	1,036,407	2,972,738		M
97,342	187,330	8,319	618,669	446,919	75,420	1,074,598	57,806	189,964	1,513,086	1,317,491	2,930,576		J
93,116	189,344	8,305	617,285	455,603	75,530	1,085,060	58,140	284,706	1,916,883	936,443	2,852,979		J
109,916	189,155	8,160	634,222	466,854	75,561	1,101,771	55,966	230,619	1,878,091	1,009,975	2,888,975		A
95,802	186,661	8,167	627,347	466,917	75,806	1,101,330	56,430	229,368	1,912,393	947,683	2,860,076		S
98,391	175,995	8,087	632,126	463,292	75,848	1,108,648	55,951	172,984	1,815,293	1,020,305	2,839,598		O
104,567	175,827	9,064	640,314	464,744	75,992	1,118,186	52,178	260,955	1,901,555	994,580	2,896,135		N
99,304	177,448	8,992	642,073	468,304	75,922	1,125,806	48,571	249,984	1,917,673	980,570	2,853,394		D
97,115	171,666	8,249	623,191	471,899	76,026	1,121,118	48,630	138,177	1,790,670	1,039,258	2,869,715	2010	J
106,395	174,186	8,623	637,715	474,676	76,280	1,138,634	48,537	252,980	1,908,749	958,091	2,866,282		F
101,681	174,944	8,577	639,077	476,977	76,295	1,142,304	47,435	296,642	1,979,201	889,132	2,868,663		M
109,004	174,107	8,535	646,285	483,659	76,378	1,150,477	47,118	258,578	1,965,088	934,209	2,899,296		A
110,049	173,730	8,573	646,641	489,539	76,510	1,162,726	45,130	359,003	1,856,901	1,111,248	2,968,149		M
106,367	173,188	8,486	641,995	495,559	77,106	1,181,030	46,945	190,767	1,849,963	1,199,908	3,049,872		J
107,215	171,137	8,430	645,267	495,757	77,332	1,171,355	47,868	290,319	1,991,641	989,848	2,981,488		J
109,511	169,906	8,427	649,690	498,416	77,581	1,179,668	47,140	121,552	1,854,779	1,308,322	3,163,101		A
106,067	170,729	8,367	649,540	500,711	77,771	1,178,022	47,504	299,519	2,039,004	1,045,144	3,084,149		S
105,240	171,858	8,343	651,095	504,525	77,897	1,184,130	47,725	289,636	2,033,411	1,014,482	3,047,893		O
117,934	173,377	8,346	667,868	510,093	77,935	1,205,536	46,428	308,497	1,986,726	1,103,086	3,089,812		N
107,613	173,791	8,384	659,578	506,481	78,221	1,194,539	45,773	328,778	2,103,090	978,812	3,081,897		D
115,861	175,306	8,360	675,590	512,942	78,358	1,226,019	48,103	256,081	2,071,370	1,033,692	3,105,062	2011	J
115,901	179,373	8,787	680,157	515,952	78,518	1,241,618	49,247	335,657	2,171,930	999,117	3,171,047		F
122,426	179,978	8,251	688,222	518,702	78,652	1,251,906	49,355	329,785	2,167,962	994,530	3,162,492		M
118,186	178,511	8,252	683,172	520,057	78,808	1,251,871	50,340	339,522	2,189,111	995,784	3,184,895		A
128,705	177,958	8,506	691,247	516,709	78,677	1,260,769	50,844	247,683	2,108,619	1,134,089	3,242,657		M
122,115	182,174	8,417	695,300	515,975	79,032	1,263,307	50,433	240,809	2,169,230	1,081,801	3,251,031		J
117,971	187,406	8,499	692,296	516,934	79,360	1,262,639	51,510	345,917	2,306,959	1,052,431	3,359,390		J
117,180	190,890	8,488	693,836	516,041	79,367	1,256,679	53,303	258,199	2,172,206	1,203,947	3,376,154		A
116,663	190,365	8,527	692,636	516,382	79,988	1,255,306	52,474	91,020	1,971,083	1,552,313	3,523,396		S
110,073	184,434	8,518	689,614	517,717	80,167	1,252,488	51,990	214,682	2,089,772	1,719,662	3,809,434		O
126,900	182,013	8,672	726,849	525,687	80,845	1,283,781	50,894	199,830	2,281,830	1,375,280	3,657,110		N
120,854	187,071 r	8,827	728,227 r	528,206	81,177	1,287,599 r	47,528	287,802 r	2,380,053	1,259,466	3,639,519 r		D
123,831	188,031	8,801	728,672	530,042	81,242	1,292,955	51,011	331,755	2,450,135	1,209,010	3,659,174	2012	J
133,177	190,615	8,824	741,830	532,957	81,463	1,660,229	51,859	346,908	2,469,502	1,193,098	3,662,380		F
126,527	193,839 r	8,595	737,676	537,186	82,052	1,660,554 r	53,589	221,838 r	2,350,866 r	1,281,307	3,631,773 r		M
111,301	191,719	8,084	726,074	537,361	82,143	1,660,581	54,338	314,141 r	2,441,930 r	1,194,550 r	3,636,869 r		A
116,146	191,055	9,023	728,296	539,047	82,884	1,661,187	57,108	78,406 r	2,258,505 r	1,415,354	3,707,099 r		M
102,502	193,942 r	8,774 r	721,249	555,945	82,922	1,613,315	54,809	195,942	2,316,291	1,408,328	3,761,120 r		J
116,036	194,530	8,774	734,384	561,363	83,093	1,678,710	55,167	310,671	2,460,430	1,274,494	3,734,924		J

[a] Owing to the absence of some detail in foreign currency positions for 2009 which are used to derive the Canadian dollars positions, components do not add up to the total.

[a] En raison de l'absence de certains détails concernant les positions en devises pour 2009 utilisées pour calculer les positions en dollar canadien, la somme des composantes ne correspond pas au total indiqué.

C4 Chartered bank liabilities — Month-end series
Banques à charte : Passif — Séries de fin de mois

Millions of dollars **En millions de dollars**

End of period **En fin de période**	Canadian dollar liabilities **Engagements en dollars canadiens**												
	Personal deposits **Dépôts des particuliers**					Non personal deposits **Dépôts autres que ceux des particuliers**			Federal and provincial **Gouvernement fédéral et provinciaux**	Total deposits* **Ensemble des dépôts***	Advances from Bank of Canada **Avances de la Banque du Canada**	Bankers' acceptances **Acceptations bancaires**	Liabilities of subsidiaries other than deposits **Engagements des filiales, dépôts exclus**
	Demand and notice **Dépôts à vue et à préavis**		Fixed term **À terme fixe**		Total **Total**	Demand and notice **Dépôts à vue et à préavis**	Fixed term **À terme fixe**	Total **Total**					
	Total **Total**	of which tax sheltered **dont : abris fiscaux**	Total **Total**	of which tax sheltered **dont : abris fiscaux**									
	V36706715	V36706716	V36945	V36706717	V36706718	V36706719	V36706720	V36706721	V36706722	V36939	V36965	V36971	V36972
2008 J	251,930		310,730	$0.401	562,670	213,155	303,536	516,691	7,577	1,086,938	70	62,559	1,332
A	254,736		314,224	$0.487	568,981	217,705	309,130	526,925	6,947	1,102,853	78	62,187	1,356
S	252,958		317,844	$0.811	570,442	223,478	303,032	526,440	7,304	1,104,276	19	59,907	1,274
O	259,269		327,140	$1.015	586,409	227,058	294,251	521,309	6,185	1,113,903	112	60,798	1,870
N	263,866		332,492	$2.524	596,358	230,513	283,729	514,242	8,853	1,119,412	607	64,890	1,682
D	268,133		336,704	$2.626	605,138	231,922	272,964	504,886	11,248	1,121,272	253	63,898	2,668
2009 J	276,398		343,817	$4.425	619,978	236,063	278,910	514,973	8,330	1,110,157	175	66,221	2,071
F	287,683		343,991	$7.606	630,671	234,912	269,701	504,616	8,403	1,106,553	300	61,541	1,481
M	289,787		347,187	$8.963	637,475	238,739	262,993	501,732	11,380	1,112,585	86	62,378	3,137
A	296,132		344,880	$9.267	640,212	243,934	261,868	505,803	9,777	1,122,906	122	63,183	3,638
M	307,663		341,036	$8.795	648,699	242,574	263,731	505,555	10,845	1,129,748	4	60,307	3,185
J	306,548		336,663	$8.681	643,211	255,747	247,693	503,840	9,810	1,129,419	10	57,854	3,011
J	316,812		332,303	$8.633	648,114	254,836	245,896	500,732	10,010	1,133,527	6	58,196	1,873
A	319,592		329,886	$8.493	649,477	257,309	250,307	507,936	9,949	1,141,104	8	56,016	1,963
S	323,004		326,793	$8.341	649,797	261,988	243,679	505,667	9,453	1,143,916	27	56,474	2,134
O	330,836		321,592	$8.232	652,427	266,419	243,489	510,908	8,980	1,146,330	3	56,005	2,977
N	334,875		319,266	$8.223	654,092	274,178	244,719	518,897	10,330	1,159,168	14	52,225	3,533
D	340,673		317,117	$7.647	657,791	274,055	239,578	513,853	8,978	1,159,722	8	48,629	3,549
2010 J	338,398	39,371	313,352	$7.987	651,750	262,529	241,660	504,889	8,710	1,154,308	6	48,715	3,380
F	341,180	39,139	313,478	$9.136	654,658	266,003	231,917	497,921	9,063	1,160,731	71	48,782	3,246
M	338,972	39,671	311,044	$9.177	650,016	264,528	234,324	498,852	9,070	1,157,539	20	47,460	3,437
A	346,789	40,148	309,410	$8.999	656,199	272,435	238,466	511,030	9,469	1,176,664	8	47,163	3,586
M	347,047	41,426	308,882	$8.331	655,928	278,466	247,779	526,245	10,991	1,193,164	11	45,785	3,802
J	344,781	41,491	309,262	$8.367	654,043	283,780	254,431	538,211	8,951	1,210,805	83	46,958	3,691
J	347,283	41,687	309,308	$8.480	656,591	276,052	254,186	530,238	8,973	1,206,802	17	47,908	3,786
A	346,934	42,096	309,927	$8.536	656,861	280,378	259,271	539,649	9,773	1,219,923	4	47,780	3,917
S	349,432	42,812	310,725	$8.498	660,157	279,320	263,988	543,308	9,615	1,229,100	133	47,544	3,984
O	349,498	43,192	308,541	$8.405	657,998	277,571	265,531	543,101	8,640	1,229,740	30	42,369	4,044
N	350,958	43,772	306,395	$8.358	657,353	286,935	261,881	548,816	9,604	1,234,912	88	46,472	4,693
D	351,563	43,984	305,462	$8.152	657,025	283,701	254,578	538,279	9,879	1,228,277	25	45,817	5,537
2011 J	353,610	36,226	305,233	$8.727	658,843	281,321	255,886	537,210	9,618	1,228,672	10	48,030	6,324
F	349,431	50,431	304,094	$9.573	653,525	285,896	267,606	553,502	11,630	1,243,750	73	49,501	5,858
M	349,101	49,178	305,129	$9.863	654,232	281,970	271,131	553,102	10,439	1,246,133	11	49,401	5,504
A	350,843	49,169	304,163	$9.876	655,006	283,639	267,827	551,465	9,816	1,248,178	87	50,378	5,966
M	350,077	48,917	304,636	$9.944	654,714	292,543	272,946	565,489	11,716	1,266,319	87	50,882	6,047
J	356,869	48,954	303,769	$9.863	660,639	290,962	271,812	562,774	10,567	1,269,701	260	50,471	6,345
J	359,717	49,546	303,083	$10.017	662,802	292,651	271,755	564,406	8,359	1,265,967	9	51,546	6,295
A	367,844	50,173	302,152	$9.910	669,995	300,318	277,062	577,379	10,558	1,282,673	17	51,339	6,012
S	401,332	50,511	305,257	$9.810	706,589	307,363	274,386	581,749	9,421	1,297,759	16	52,950	5,814
O	405,020	51,336	305,443	$9.767	710,465	307,173	267,965	575,138	9,299	1,294,861	40	52,060	5,787
N	410,082	51,886	305,510	$9.813	715,591	309,256	260,760	570,016	10,725	1,296,312	10	50,953	4,943
D	418,984	51,765	305,285	$9.395	724,268	313,410	266,499	579,910	10,078	1,314,307	87	47,911	5,283
2012 J	419,943	51,930	306,017	$9.423	725,960	302,108	258,278	560,386	8,823	1,295,859	18	51,072	7,381
F	418,418	58,175	307,631	$9.353	726,049	309,033	255,750	564,784	10,667	1,297,550	7	51,912	6,139
M	418,552	57,011	307,351	$9.586	725,903	301,591	252,830	554,422	10,368	1,290,392	3	51,612	6,208
A	420,182	57,707	306,594	$9.389	726,776	309,307	253,424	562,730	10,398	1,299,904	9	54,371	5,761
M	423,006	57,535	307,365	$9.926	730,368	318,718	256,789	575,507	9,944	1,317,819	25	57,186	5,603
J	430,103	58,013	307,717	$9.825	737,820	325,163	258,714	583,876	10,137	1,331,833	21	54,876	4,734
J	434,073	58,473	306,872	$9.771	737,899	327,981	257,921	585,902	10,375	1,334,177	16	58,195	5,465

* Owing to the absence of some detail in foreign currency positions for 2009 which are used to derive the Canadian dollars positions, components do not add up to the total.

* En raison de l'absence de certains détails concernant les positions en devises pour 2009 utilisées pour calculer les positions du dollar canadien, la somme des composantes ne correspond pas au total indiqué.

Other liabilities **Autres engagements**	Non controlling interest in subsidiaries (CGAAP) **Participation non majoritaire dans les filiales (PCGR du Canada)**	Subordinated debt **Dette subordonnée**	Shareholders' equity **Avoir propre des actionnaires** Capital stock **Capital actions** Common **Actions ordinaires**	Preferred **Actions privilégiées**	Contributed surplus **Surplus d'apport**	Retained earnings **Bénéfices non répartis**	Accumulated other comprehensive income (loss) **Cumul des autres éléments de résultat étendu (perte)**	Non controlling interest in subsidiaries (IFRS) **Participation non majoritaire dans les filiales (IFRS)**	Total[a] **Total[a]**	Total foreign currency liabilities **Ensemble du passif en monnaies étrangères**	Total liabilities and shareholders' equity[a] **Ensemble du passif et avoir propre des actionnaires[a]**	End of period **En fin de période**	
V36936	V36937	V36968	V36963	V36961	V36962	V36964	V41938372	V5843372	V36938	V36937	V36936		
338,285	5,228	37,750	45,364	11,201	1,271	81,739	10,719		1,661,958	1,038,726	2,861,193	2008	J
396,363	5,192	37,932	45,420	11,721	1,267	81,887	10,193		1,696,034	1,107,181	2,803,215		A
335,682	6,183	36,355	45,574	13,003	1,255	82,032	10,260		1,675,548	1,111,060	2,786,608		S
345,267	6,291	37,818	45,838	12,967	1,263	82,963	8,340		1,700,838	1,286,193	2,987,031		O
442,457	6,240	38,193	45,948	13,834	1,273	83,135	8,258		1,799,403	1,409,583	3,208,986		N
472,690	6,198	38,503	50,966	14,992	1,043	83,296	8,070		1,847,209	1,333,604	3,180,813		D
413,084	6,223	38,628	51,646	16,304	1,050	83,993	4,993		1,763,961	1,264,302	3,027,663	2009	J
373,987	6,134	38,986	51,875	17,075	1,056	83,610	4,993		1,717,642	1,350,994	3,068,736		F
427,591	6,109	38,132	52,036	18,364	1,061	83,675	4,550		1,781,240	1,331,064	3,112,303		M
453,098	6,093	39,321	52,540	19,689	1,064	82,999	3,875		1,821,393	1,147,576	2,968,969		A
511,022	6,213	38,830	52,575	19,643	1,091	82,978	3,932		1,887,980	1,040,838	2,922,738		M
446,494	6,113	36,941	52,618	20,048	1,090	82,943	3,913		1,811,501	1,119,076	2,930,576		J
536,670	5,997	36,872	53,025	20,072	1,088	84,918	6,982		1,910,677	942,249	2,852,926		J
503,607	6,003	36,869	53,533	20,066	1,091	85,000	6,958		1,888,259	1,000,758	2,889,978		A
547,931	6,002	36,837	53,575	20,045	1,074	85,012	6,935		1,930,975	949,111	2,880,036		S
412,336	6,089	36,261	54,158	20,042	1,076	86,914	4,971		1,803,436	1,035,662	2,839,098		O
488,367	6,101	36,328	54,479	20,055	1,065	86,955	4,913		1,889,203	1,006,643	2,896,345		N
506,151	6,046	36,288	54,499	20,053	1,068	87,056	5,020		1,902,695	950,499	2,853,194		D
314,136	6,002	35,115	54,928	20,045	1,087	89,677	5,150		1,752,260	1,117,061	2,869,315	2010	J
357,422	6,013	35,030	55,145	20,061	1,087	89,715	5,174		1,867,139	997,084	2,864,242		F
346,488	6,021	34,910	55,507	20,062	1,044	89,857	5,291		1,947,042	972,991	2,869,033		M
482,719	6,033	35,962	56,103	20,577	1,043	92,441	9,618		1,916,933	982,364	2,899,296		A
386,854	6,095	36,078	56,246	20,319	1,041	92,437	9,966		1,837,222	1,140,617	2,967,839		M
363,187	5,986	36,871	56,991	20,413	1,044	92,466	9,869		1,828,576	1,220,486	3,049,072		J
486,652	6,059	36,999	57,000	20,525	1,115	94,294	6,530		1,953,387	1,050,094	2,983,481		J
357,628	6,040	37,111	57,174	20,411	1,118	94,847	6,688		1,840,165	1,217,937	3,064,101		A
512,550	6,030	35,775	57,361	20,322	1,125	94,942	6,705		2,002,164	1,081,984	3,084,149		S
507,682	6,255	35,780	58,085	20,325	1,125	96,968	5,959		2,002,226	1,045,368	3,047,593		O
449,269	6,068	89,901	58,226	20,323	1,178	97,017	5,806		1,952,478	1,131,313	3,083,791		N
563,027	5,345	90,218	58,447	20,383	1,130	97,116	5,721		2,059,602	1,022,506	3,081,897		D
522,722	5,364	89,117	58,926	20,381	1,395	100,120	8,900	230	2,023,301	1,081,765	3,105,066	2011	J
646,293	5,636	88,808	60,004	20,397	1,389	101,058	8,893	230	2,134,543	996,139	3,130,682		F
597,249	5,660	89,130	61,091	21,080	1,373	101,280	8,989	230	2,118,678	1,043,814	3,162,492		M
682,200	5,695	88,885	61,894	20,369	1,378	101,413	11,805	230	2,178,160	1,094,958	3,183,118		A
524,407	5,321	88,909	62,369	20,364	1,389	101,455	11,433	230	2,008,745	1,163,882	3,257,627		M
567,191	5,263	88,838	62,896	20,365	1,398	101,631	11,443	230	2,115,146	1,095,859	3,211,005		J
610,246	5,324	91,036	66,952	20,520	1,434	104,952	9,435	230	2,162,579	1,096,497	3,259,076		J
517,072	5,360	89,153	67,125	20,361	1,417	105,080	9,343	230	2,058,490	1,206,724	3,265,214		A
533,038	5,390	89,282	67,071	20,339	1,406	105,182	9,230	230	1,919,688	1,603,308	3,523,396		S
448,913	5,439	88,698	68,409	20,356	1,440	108,368	5,991	230	2,038,548	1,270,887	3,309,434		O
666,210	.	41,133	67,597	20,348	1,382	90,961	535	5,951	2,246,338	1,110,802	3,357,140		N
729,492	.	40,387	67,920	20,350	1,338	89,029	1,322	5,846	2,323,220	1,346,299	3,669,519 g		D
391,240		40,305	68,980	19,904	1,225	90,263	6,203	6,077	2,377,635	1,261,539	3,639,174	2012	J
373,771		40,535	70,935	19,808	1,305	90,569	6,002	6,059	2,415,749	1,246,952	3,662,700		F
393,577 g		40,077	71,066	19,809	1,402	90,533	6,055	6,102	2,398,317 g	1,343,456	3,641,773 g		M
383,519 g		39,979	71,787	19,908	1,517	91,099	5,961	6,183	2,380,398 g	1,246,071 g	3,626,469 g		A
384,115 g		40,171	72,134	19,905	1,331	91,134	5,972	6,195	2,371,562 g	1,620,407	3,992,099 g		M
363,209 g		35,962	72,255	19,908	1,375	91,231	5,972	6,149	2,280,808 g	1,193,312	3,714,120 g		J
378,684		35,891	72,620	19,907	1,337	89,087	6,067	6,925	2,420,975	1,313,949	3,734,924		J

[a] Owing to the absence of some detail in foreign currency positions for 2009 which are used to derive the Canadian dollar positions, components do not add up to the total.

[a] En raison de l'absence de certains détails concernant les positions en devises pour 2009 utilisées pour calculer les positions du dollar canadien, la somme des composantes ne correspond pas au total indiqué.

C5 Chartered banks: Regional distribution of selected assets
Banques à charte : Répartition régionale de quelques éléments de l'actif

Millions of dollars **En millions de dollars**

	End of period **Fin de période**	Coin and Bank of Canada notes **Pièces et billets de banque canadiens**	Securities **Titres**			Call and short loans **Prêts à vue ou à court terme**	Loans to federal government, provinces, and municipalities **Prêts au gouvernement fédéral, aux provinces et aux municipalités**	Personal loans **Prêts personnels**				Residential mortgages **Prêts hypothécaires à l'habitation**
			Provincial **Provinces**	Municipal **Municipalités**	Other **Autres**			Personal loan plans **Prêts personnels à tempérament**	Credit cards **Cartes de crédit**	Other **Autres**	Total **Total**	
		V2384232	V2384233	V2384234	V2384235	V2384236	V2384237	V2384240	V2384241	V2384242	V2384239	V2384249
		V2384268	V2384269	V2384270	V2384271	V2384272	V2384273	V2384276	V2384277	V2384278	V2384275	V2384285
		V2384304	V2384305	V2384306	V2384307	V2384308	V2384309	V2384312	V2384313	V2384314	V2384311	V2384321
		V2384340	V2384341	V2384342	V2384343	V2384344	V2384345	V2384348	V2384349	V2384350	V2384347	V2384357
		V2384376	V2384377	V2384378	V2384379	V2384380	V2384381	V2384384	V2384385	V2384386	V2384383	V2384393
		V2384412	V2384413	V2384414	V2384415	V2384416	V2384417	V2384420	V2384421	V2384422	V2384419	V2384429
		V2384448	V2384449	V2384450	V2384451	V2384452	V2384453	V2384456	V2384457	V2384458	V2384455	V2384465
		V2384484	V2384485	V2384486	V2384487	V2384488	V2384489	V2384492	V2384493	V2384494	V2384491	V2384501
		V2384520	V2384521	V2384522	V2384523	V2384524	V2384525	V2384528	V2384529	V2384530	V2384527	V2384537
		V2384556	V2384557	V2384558	V2384559	V2384560	V2384561	V2384564	V2384565	V2384566	V2384563	V2384573
		V2384592	V2384593	V2384594	V2384595	V2384596	V2384597	V2384600	V2384601	V2384602	V2384599	V2384609
		V2384772	V2384773	V2384774	V2384775	V2384776	V2384777	V2384780	V2384781	V2384782	V2384779	V2384789
		V2384196	V2384197	V2384198	V2384199	V2384200	V2384201	V2384204	V2384205	V2384206	V2384203	V2384213
Newfoundland **Terre Neuve**	2011 IV	68	728		437		125	1,049 x	1,394	2,946 x	4,980 x	9,471 x
	2012 I	49	936	-	445	-	120	1,050 x	1,317	2,940 x	4,908	9,369 x
	II	51	920	-	592	-	116	1,039	1,344	2,928	5,003	9,720
Prince Edward Island **Île du Prince Édouard**	2011 IV	15	108		19		31	251 x	385	663 x	1,299 x	2,263 x
	2012 I	17	156	-	18	-	41	252 x	419	659 x	1,330	2,289 x
	II	17	159	-	19	-	27	250	378	665	1,293	2,313
Nova Scotia **Nouvelle Écosse**	2011 IV	213	1,138	-	912	-	102	3,504 x	2,614	6,366 x	12,685 x	19,180 x
	2012 I	134	1,466	-	795	-	113	3,598 x	2,478	6,347 x	12,384	19,326 x
	II	148	1,553	-	776	-	102	3,707	2,505	6,602	12,815	19,616
New Brunswick **Nouveau Brunswick**	2011 IV	83	1,317	1	37	-	11	1,517 x	1,759	3,912 x	7,189 x	11,416 x
	2012 I	64	1,450	1	25	-	13	1,540 x	1,637	3,894 x	7,072	11,367 x
	II	71	2,135	1	26	-	12	1,584	1,666	3,942	7,192	11,691
Quebec **Québec**	2011 IV	990	8,827	436	12,078	547	2,869	13,719 x	11,907	33,647 x	59,278 x	109,669 x
	2012 I	717	9,440	337	14,968	989	2,780	14,134 x	11,243	43,891 x	99,252	106,794 x
	II	677	10,045	402	14,521	2,198	1,956	14,091	11,547	34,403	60,041	111,391
Ontario **Ontario**	2011 IV	4,695	20,548	439	69,100	2,730	966	30,368 x	30,081	117,404 x	184,792 x	336,592 x
	2012 I	3,639	20,191	436	55,248	2,646	1,139	32,325 x	31,765	116,063 x	183,153	380,337 x
	II	4,084	20,691	469	84,213	2,083	1,071	32,615	31,458	116,871	184,956	389,629
Manitoba **Manitoba**	2011 IV	134	1,504	21	1,151	-	430	1,905 x	2,617	5,467 x	9,988 x	15,941 x
	2012 I	108	1,813	18	1,358	1	220	1,943 x	2,457	5,423 x	9,823	16,144 x
	II	108	2,480	43	1,265	-	271	2,001	2,536	5,473	10,051	16,491
Saskatchewan **Saskatchewan**	2011 IV	122	936	2	1,230		131	1,794 x	2,239	5,897 x	9,935 x	16,777 x
	2012 I	89	484	2	1,771		128	1,884 x	2,115	5,831 x	9,830	17,091 x
	II	115	478	-	1,788	-	139	1,963	2,196	5,839	10,091	17,570
Alberta **Alberta**	2011 IV	531	919	20	14,610		50	9,291 x	10,821	35,049 x	54,762 x	119,349 x
	2012 I	439	1,347	30	18,813		66	10,047 x	9,859	34,431 x	54,337	130,937 x
	II	430	1,104	41	18,718		49	10,448	10,091	34,489	55,028	127,071
British Columbia **Colombie-Britannique**	2011 IV	788	3,161	188	3,475	39	149	6,407 x	11,515	41,397 x	99,319 x	180,042 x
	2012 I	616	2,610	201	4,315	38	141	8,498 x	11,209	39,648 x	99,355	151,780 x
	II	608	3,012	141	4,091	36	127	8,666	11,411	39,923	60,000	153,895
Yukon, N.W.T. and Nunavut **Yukon, T. N.-O. et Nunavut**	2011 IV	19			148		49	139 x	286	431 x	856 x	2,282 x
	2012 I	17	-	-	150	-	51	138 x	281	439 x	859	2,259
	II	15	-	-	141	-	49	142	279	480	900	2,280
Unallocated in Canada and/or international **Operations non réparties au Canada et opérations internationales**	2011 IV	5,205	23,673	1,376	306,690	6,981	38	22,410 x	4,016	37,880 x	63,805 x	47,862
	2012 I	2,168	20,611	1,163	331,869	7,907	36	23,681 x	5,281	37,039 x	66,101	49,166
	II	2,980	21,459	1,063	336,360	10,260	63	24,631	5,558	37,934	68,362	51,234
Total **Total**	2011 IV	10,789	62,339	2,384	859,830	10,226	4,306	97,344 x	86,130	290,358 x	468,832	836,446
	2012 I	8,671	60,076	2,308	922,346	10,496	4,330	99,090 x	83,194	286,412 x	468,596	886,758
	II	9,277	63,691	2,096	892,834	14,745	3,974	102,583	84,944	285,911	476,436	907,663

Non-residential mortgages **Prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels**	Loans to businesses **Prêts aux entreprises** Under authorized limits of (millions of dollars) **Consentis en vertu de crédits autorisés dont le plafond, en millions de dollars, est de :**				Agricultural loans **Prêts agricoles**	Other business loans **Autres prêts commerciaux**	Leasing receivables **Créances résultant du crédit bail**	Customers' liability under acceptances **Engagements de clients au titre d'acceptations**	Land, buildings and equipment less accumulated depreciation **Terrains, bâtiments et matériel, moins l'amortissement cumulé**	End of period **Fin de période**	
less than 0.5 **moins de 0,5**	0.5 to 5.0 **0,5 5,0**	over 5.0 **plus de 5,0**	Total **Total**							
V52354230	V52354244	V52354245	V52354246	V52354247	V52354247	V52354248	V52354238	V52354251	V52354252		
V52354236	V52354250	V52354251	V52354252	V52354253	V52354253	V52354254	V52354274	V52354257	V52354258		
V52354322	V52354316	V52354317	V52354318	V52354315	V52354319	V52354320	V52354310	V52354323	V52354324		
V52354358	V52354352	V52354353	V52354354	V52354351	V52354355	V52354356	V52354346	V52354359	V52354360		
V52354394	V52354388	V52354389	V52354390	V52354387	V52354391	V52354392	V52354382	V52354395	V52354396		
V52354430	V52354424	V52354425	V52354426	V52354423	V52354427	V52354428	V52354418	V52354431	V52354432		
V52354466	V52354460	V52354461	V52354462	V52354459	V52354463	V52354464	V52354454	V52354467	V52354468		
V52354502	V52354496	V52354497	V52354498	V52354495	V52354499	V52354500	V52354490	V52354503	V52354504		
V52354538	V52354532	V52354533	V52354534	V52354531	V52354535	V52354536	V52354526	V52354539	V52354540		
V52354574	V52354568	V52354569	V52354570	V52354567	V52354571	V52354572	V52354562	V52354575	V52354576		
V52354610	V52354604	V52354605	V52354606	V52354603	V52354607	V52354608	V52354598	V52354611	V52354612		
V52354790	V52354784	V52354785	V52354786	V52354783	V52354787	V52354788	V52354778	V52354791	V52354792		
V52354714	V52354708	V52354709	V52354710	V52354707	V52354711	V52354712	V52354702	V52354715	V52354716		
78	260	482	140	888	17	218	90	109	48	2011 IV	Newfoundland
87	261	521	155	937	21	217	99	146	48	2012 I	Terre-Neuve
90	265	548	216	1,079	19	200	41	196	41	II	
88	169	166	48	311	217	96	3	107	9	2011 IV	Prince Edward Island
87	113	174	30	327	192	100	3	114	9	2012 I	Île du Prince Édouard
93	111	182	43	336	163	93	3	124	9	II	
460	647	1,319	1,168	3,134	266	724	63	1,439	65	2011 IV	Nova Scotia
488	695	1,391	1,342	3,391	257	706	72	1,561	68	2012 I	Nouvelle-Écosse
509	684	1,413	1,423	3,519	232	737	75	1,609	63	II	
288	413	992	293	1,395	210	113	56	716	35	2011 IV	New Brunswick
300	437	611	398	1,446	205	385	58	713	38	2012 I	Nouveau-Brunswick
299	454	618	399	1,470	194	396	59	708	37	II	
4,555	3,738	8,990	17,803	25,733	2,394	3,977	1,019	8,915	672	2011 IV	Quebec
4,663	4,164	9,534	18,148	26,846	2,612	3,890	1,020	9,424	680	2012 I	Québec
4,677	4,144	9,747	14,980	28,841	2,702	3,916	1,001	9,757	687	II	
13,319	9,026	17,634 r	43,830 r	70,491 r	5,259	23,075	5,870	21,632	5,869	2011 IV	Ontario
13,631	8,942	18,154	46,063	73,158	4,956	23,458	5,880	25,217	5,637	2012 I	Ontario
14,361	9,658	18,780	43,867	72,759	5,377	24,869	5,361	25,166	5,676	II	
493	433	800	917	2,149	1,849	457	217	958	89	2011 IV	Manitoba
491	444	846	907	2,197	1,431	553	213	1,013	91	2012 I	Manitoba
516	433	850	885	2,167	2,018	601	208	1,162	89	II	
819	441	664	980	1,696	1,634	374	223	881	65	2011 IV	Saskatchewan
849	574	693	615	1,835	1,417	418	226	890	67	2012 I	Saskatchewan
883	574	732	772	2,077	1,802	443	233	911	66	II	
5,316	2,617	5,806	12,960	20,989	3,876	2,760	1,242	9,860	389	2011 IV	Alberta
5,554	2,873	5,991	12,773	21,587	3,503	2,866	1,272	10,007	367	2012 I	Alberta
5,668	2,856	6,086	13,647	22,561	3,519	2,692	1,312	9,893	360	II	
5,813	2,695	6,271	7,125	16,054	1,244	3,100	765	6,134	535	2011 IV	British Columbia
5,967	2,655	6,367	7,060	16,082	1,249	3,363	777	6,648	536	2012 I	Colombie-Britannique
6,003	2,612	6,094	6,428	15,089	1,265	3,258	769	6,852	541	II	
47	33	N	N	101	9	57	6	80	11	2011 IV	Yukon, N.W.T. and
46	20	93	58	171	8	75	6	76	11	2012 I	Nunavut
38	40	85	39	164	8	53	6	74	11	II	**Yukon, T. N.-O. et Nunavut**
23,969	663	191	2,021	2,875	..	177,814	1,176	499	6,398	2011 IV	Unallocated in Canada
23,636	919	180	1,754	2,853	..	183,995	1,311	440	6,335	2012 I	and/or international
23,338	820	198	2,182	3,201	..	184,097	1,448	436	6,193	II	**Opérations non réparties au Canada et opérations internationales**
85,246	20,981	42,907 r	81,372 r	145,350 r	17,318	212,899	13,630	49,157	13,752	2011 IV	Total
85,256	21,963	44,557	84,313	150,833	15,875	221,628	13,879	54,384	13,892	2012 I	**Total**
86,413	22,603	45,227	84,842	152,668	17,000	221,137	13,917	55,575	13,704	II	

C6 Chartered banks: Regional distribution of selected liabilities
Banques à charte : Répartition régionale de quelques éléments du passif

Millions of dollars **En millions de dollars**

	End of period **En fin de période**	Personal deposits **Dépôts des particuliers**					Non-personal deposits (excluding deposits of banks) **Dépôts autres que ceux des particuliers (dépôts interbancaires exclus)**		
		Demand and notice **A vue et à préavis**		Fixed term **A terme fixe**		Total **Total**	Demand and Notice **A vue et à préavis**		
		Total **Total**	Of which Tax sheltered **dont : abris fiscaux**	Total **Total**	Of which Tax sheltered **dont : abris fiscaux**		Provinces **Provinces**	Municipalities **Municipalités**	Other **Autres**
		V52354234	V52354235	V52354236	V52354237	V52354253	V52354239	V52354260	V52354261
		V52354290	V52354291	V52354292	V52354293	V52354289	V52354295	V52354296	V52354297
		V52354326	V52354327	V52354328	V52354329	V52354325	V52354331	V52354332	V52354333
		V52354362	V52354363	V52354364	V52354365	V52354361	V52354367	V52354368	V52354369
		V52354398	V52354399	V52354400	V52354401	V52354397	V52354403	V52354404	V52354405
		V52354434	V52354435	V52354436	V52354437	V52354433	V52354439	V52354440	V52354441
		V52354470	V52354471	V52354472	V52354473	V52354469	V52354475	V52354476	V52354477
		V52354906	V52354907	V52354908	V52354909	V52354905	V52354911	V52354912	V52354913
		V52354942	V52354943	V52354944	V52354945	V52354941	V52354947	V52354948	V52354949
		V52354978	V52354979	V52354980	V52354981	V52354977	V52354983	V52354984	V52354985
		V52354614	V52354615	V52354616	V52354617	V52354613	V52354619	V52354620	V52354671
		V52354794	V52354795	V52354796	V52354797	V52354793	.	.	V52354799
		V52354218	V52354219	V52354220	V52354221	V52354217	V52354223	V52354224	V52354225
Newfoundland	2011 IV	3,984	395	2,922	1,440	6,907	1,148	114	3,606
Terre-Neuve	2012 I	4,038	414	2,969	1,478	7,007	1,720	226	4,182
	II	4,232	458	2,975	1,482	7,207	1,348	203	4,086
Prince Edward Island	2011 IV	888	90	834	333	1,723	69	14	497
Île-du-Prince-Édouard	2012 I	904	102	842	342	1,746	87	9	510
	II	981	136	844	345	1,825	227	15	657
Nova Scotia	2011 IV	7,224	696	5,030	1,986	12,255	169	298	5,178
Nouvelle-Écosse	2012 I	7,330	782	5,087	2,058	12,417	115	273	5,183
	II	7,512	803	5,069	2,045	12,581	203	330	5,273
New Brunswick	2011 IV	4,337	402	3,419	1,498	7,756	188	39	2,376
Nouveau-Brunswick	2012 I	4,424	490	3,441	1,487	7,865	107	41	2,290
	II	4,465	459	3,419	1,486	7,884	576	68	2,366
Quebec	2011 IV	47,886	4,539	41,890	16,332	89,775	508	1,092	40,924
Québec	2012 I	47,839	5,040	42,297	17,102	90,146	310	1,525	38,907
	II	49,905	5,312	41,901	16,935	91,804	389	2,077	40,996
Ontario	2011 IV	217,666	21,257	167,063	41,679	384,729	2,375	6,768	161,887
Ontario	2012 I	219,491	23,809	167,732	43,036	387,223	2,318	7,337	154,399
	II	225,488	24,435	168,667	42,607	394,155	2,020	8,099	164,647
Manitoba	2011 IV	8,487	1,010	5,818	2,283	14,305	342	222	7,263
Manitoba	2012 I	8,617	1,115	5,898	2,339	14,515	330	194	7,106
	II	8,819	1,121	5,818	2,343	14,637	474	298	7,311
Saskatchewan	2011 IV	8,532	775	6,304	2,265	14,836	433	340	6,574
Saskatchewan	2012 I	8,796	886	6,372	2,335	15,168	470	347	6,718
	II	9,023	911	6,365	2,339	15,388	468	348	6,636
Alberta	2011 IV	43,529	4,510	30,408	9,482	73,937	679	630	42,842
Alberta	2012 I	44,777	5,099	29,934	9,801	74,712	720	714	42,736
	II	46,074	5,238	30,282	9,791	76,356	663	1,269	45,727
British Columbia	2011 IV	61,437	6,880	40,589	11,066	102,027	298	1,408	40,910
Colombie-Britannique	2012 I	60,843	7,029	41,412	11,486	102,255	322	1,383	40,626
	II	61,732	7,194	41,588	11,406	103,320	298	2,284	42,078
Yukon, N.W.T., and Nunavut	2011 IV	814	119	348	213	1,162	907	210	1,277
	2012 I	817	134	355	220	1,172	933	192	1,280
Yukon, T. N. O. et Nunavut	II	859	141	360	218	1,219	829	251	1,567
Unallocated in Canada and on international	2011 IV	208,731	11,803	45,711	937	254,442			140,219
	2012 I	208,839	12,382	45,872	951	254,711			147,152
Opérations non réparties au Canada et opérations internationales	II	213,985	12,134	45,748	926	259,733			144,616
Total	2011 IV	613,896	51,975	350,532	89,473	964,428	6,712	11,132	483,552
Total	2012 I	616,116	57,272	352,171	92,641	968,287	7,031	12,244	481,077
	II	633,072	58,301	353,037	91,923	986,109	7,491	15,155	465,880

Fixed Term À terme fixe			Total Total	Acceptances Acceptations	Liabilities of subsidiaries other than deposits Engagements des filiales, dépôts exclus	Non-controlling interest in subsidiaries Participation non majoritaire dans les filiales	End of period En fin de période
Provinces Provinces	Municipalities Municipalités	Other Autres					
V52354262	V52354263	V52354264	V52354258	V52354265	V52354266	V52354267	
V52354298	V52354299	V52354300	V52354294	V52354301	V52354302	V52354303	
V52354334	V52354335	V52354336	V52354330	V52354332	V52354338	V52354339	
V52354370	V52354371	V52354372	V52354366	V52354373	V52354374	V52354375	
V52354406	V52354407	V52354408	V52354402	V52354409	V52354410	V52354411	
V52354442	V52354443	V52354444	V52354438	V52354445	V52354446	V52354447	
V52354478	V52354479	V52354480	V52354474	V52354481	V52354482	V52354483	
V52354514	V52354515	V52354516	V52354510	V52354517	V52354518	V52354519	
V52354550	V52354551	V52354552	V52354546	V52354553	V52354554	V52354555	
V52354586	V52354587	V52354588	V52354582	V52354589	V52354590	V52354591	
V52354622	V52354623	V52354624	V52354618	V52354625	V52354626	V52354627	
–	V52354800	V52354801	V52354795	V52354802	V52354803	V52354804	
V52354226	V52354227	V52354228	V52354222	V52354229	V52354230	V52354231	
8	9	543	5,426	109	–	–	2011 IV Newfoundland
7	13	567	6,716	146	–	–	2012 I **Terre-Neuve**
8	22	606	6,272	196	–	–	II
3		154	738	107	–	–	2011 IV Prince Edward Island
3	–	160	768	114	–	–	2012 I **Île du Prince-Édouard**
3		164	1,066	124	–	–	II
5	22	1,044	6,712	1,439	–	–	2011 IV Nova Scotia
14	21	1,105	6,711	1,561	–	–	2012 I **Nouvelle-Écosse**
4	22	1,135	6,968	1,609	–	–	II
1	2	1,279	3,886	316	–	–	2011 IV New Brunswick
128	2	1,282	3,849	313	–	–	2012 I **Nouveau-Brunswick**
2	2	1,266	4,179	308	–	–	II
566	148	19,480	62,684	8,915	101	930	2011 IV Quebec
141	259	23,405	64,548	9,474	98	1,033	2012 I **Québec**
716	331	22,397	66,907	9,757	96	986	II
480	449	185,416	357,345	21,681	1,376	3,756	2011 IV Ontario
345	304	183,990	348,661	25,117	533	2,711	2012 I **Ontario**
93	486	194,333	369,678	25,166	472	3,786	II
2	2	1,180	9,010	998	–	–	2011 IV Manitoba
2	2	1,266	8,809	1,015	–	–	2012 I **Manitoba**
2	2	1,244	9,300	1,164	–	–	II
	78	1,356	8,750	481	–	–	2011 IV Saskatchewan
10	50	1,315	8,941	893	–	–	2012 I **Saskatchewan**
10	32	1,173	8,657	868	–	–	II
156	51	15,523	59,871	9,480	–	105	2011 IV Alberta
355	43	10,444	55,013	9,954	–	105	2012 I **Alberta**
339	63	10,169	58,225	9,832	–	105	II
719	148	9,986	53,464	6,134	–	–	2011 IV British Columbia
2	99	10,057	52,402	6,651	–	–	2012 I **Colombie-Britannique**
2	109	10,154	54,955	6,853	–	–	II
19	61	187	2,270	40	–	–	2011 IV Yukon, N.W.T. and
19	57	161	2,242	55	–	–	2012 I Nunavut
24	46	169	2,885	34	–	–	II **Yukon, T. N. O. et Nunavut**
	27	469,161	609,437	490	17,638	3,449	2011 IV Unallocated in Canada
	22	461,190	608,664	440	20,000	3,212	2012 I and/or international
	29	487,937	603,237	-36	18,932	2,214	II **Opérations non réparties au Canada et opérations internationales**
1,928	981	705,248	1,179,564	89,200	19,125	8,300	2011 IV Total
1,028	874	695,251	1,167,505	54,384	20,631	7,032	2012 I **Total**
1,204	1,205	700,397	1,191,331	55,575	19,500	7,691	II

C7 Chartered banks: Quarterly classification of non-mortgage loans
Banques à charte : Ventilation trimestrielle des prêts non hypothécaires

Millions of dollars **En millions de dollars**

End of period **En fin de période**	Canadian dollar loans **Prêts en dollars canadiens**									
	Loans to Canadian individuals for non-business purposes **Prêts non commerciaux à des Canadiens**									
	To purchase (or carry) securities **Pour le financement de titres**		To purchase consumer goods and other personal services **Pour l'achat de biens de consommation et de services personnels**							Total **Total**
	Tax-sheltered plans **Régimes d'abri fiscal**	Marketable stocks and bonds **Actions et obligations négociables**	Private passenger vehicles **Voitures particulières**	Mobile homes **Maisons mobiles**	Renovations of residential property **Rénovations de logements**	Other **Autres**	Subtotal **Total partiel**	Credit cards **Cartes de crédit**	Total **Total**	
	V37760	V37759	V37755	V37756	V37757	V37758	V37754	V37753	V37752	V37751
2002	1,785	2,541	14,964	519	1,960	92,809	110,342	29,852	140,194	144,519
2003	1,563	2,540	15,658	498	2,177	106,281	124,613	34,710	159,323	163,426
2004	1,455	2,792	18,872	476	2,455	127,102	148,906	39,417	188,323	192,571
2005	1,262	3,476	15,577	460	2,824	146,731	165,092	38,922	204,014	208,752
2006	1,300	3,714	16,218	422	3,178	158,824	178,642	41,908	220,640	225,654
2007	1,183	3,876	17,311	388	3,721	178,368	200,188	50,638	250,826	255,885
2008	1,099	3,720	23,002	330	4,933	207,176	235,401	53,703	289,103	293,423
2009	1,306	3,531	33,870	372	3,818	235,530	273,620	57,792	331,412	336,289
2010	1,376	3,789	42,095	200	3,618	247,113	293,077	61,325	354,352	359,468
2011	1,242	3,515	49,347	188	3,328	261,212	314,074	81,811	395,885	400,642
2004 I	2,404	2,781	15,830	486	2,185	110,413	128,915	33,072	161,986	167,172
II	1,975	2,759	16,107	491	2,321	117,369	136,288	35,725	172,013	176,747
III	1,685	2,859	16,207	487	2,442	122,998	142,134	37,376	179,510	184,054
IV	1,455	2,792	18,872	476	2,455	127,102	148,906	39,417	188,323	192,571
2005 I	2,304	2,964	18,205	465	2,512	131,905	153,087	36,994	190,081	195,389
II	1,981	2,979	17,894	470	2,678	138,236	159,878	36,598	196,476	200,435
III	1,463	3,411	15,868	470	2,821	143,781	162,943	37,828	200,770	205,644
IV	1,262	3,476	15,577	460	2,824	146,731	165,092	38,922	204,014	208,752
2006 I	1,929	3,420	15,464	449	2,899	150,534	169,346	35,592	204,938	210,387
II	1,591	3,636	16,119	441	3,088	155,851	175,499	38,430	213,929	219,156
III	1,341	3,510	16,223	434	3,185	160,157	179,999	40,897	220,896	225,347
IV	1,300	3,714	16,218	422	3,178	158,824	178,642	41,908	220,640	225,654
2007 I	1,930	3,771	16,312	414	3,245	163,205	183,176	40,445	223,621	229,322
II	1,587	3,977	16,821	408	3,468	168,117	188,815	43,585	232,399	237,963
III	1,368	3,851	17,118	399	3,654	174,110	195,577	45,887	241,464	246,384
IV	1,183	3,876	17,311	388	3,721	178,368	200,188	50,638	250,826	255,885
2008 I	1,805	3,879	17,589	378	3,894	186,104	207,966	49,156	257,121	262,805
II	1,534	4,064	18,486	385	4,283	194,141	217,298	50,837	268,136	273,734
III	1,400	3,881	21,551	373	4,737	199,252	226,413	53,075	279,489	284,769
IV	1,099	3,720	23,002	330	4,933	207,176	235,401	53,703	289,103	293,423
2009 I	1,776	3,082	24,119	330	4,951	213,246	242,691	51,307	293,998	298,807
II	1,440	3,167	26,420	374	5,045	222,488	254,328	53,488	307,815	312,422
III	1,616	3,415	28,207	376	5,143	230,205	264,431	55,007	319,438	324,470
IV	1,306	3,531	33,870	372	3,818	235,530	273,620	57,792	331,412	336,289
2010 I	2,075	3,755	35,423	370	3,781	240,614	280,188	55,312	335,500	341,329
II	1,756	3,673	38,172	368	3,760	243,754	286,054	56,537	342,591	348,021
III	1,399	3,676	40,553	367	3,706	246,591	291,417	58,343	349,760	354,935
IV	1,376	3,789	42,095	200	3,618	247,113	293,077	61,325	354,352	359,468
2011 I	2,034	3,942	43,582	196	3,513	247,225	294,515	66,292	360,808	366,784
II	1,680	3,815	46,786	195	3,454	250,264	300,699	65,581	366,280	371,745
III	1,436	3,607	48,671	192	3,401	254,115	306,380	65,379	371,759	376,592
IV	1,242	3,515	49,347	188	3,328	261,212	314,074	81,811	395,885	400,642
2012 I	1,998	3,813	51,044	209	4,075	262,171	317,899	77,364	394,863	400,674
II	1,587	3,636	52,582	229	4,080	264,721	321,612	79,133	400,745	405,969

Loans to other Canadians **Prêts à d'autres Canadiens**

End of period **Fin de période**

Financial institutions **Institutions financières**

Non financial corporations and unincorporated businesses **Sociétés non financières et entreprises individuelles**

Private businesses **Entreprises privées**

Manufacturing **Secteur manufacturier**

Deposit taking institutions **Institutions de dépôt**	Investment dealers **Courtiers en valeurs mobilières**	Other **Autres**	Agriculture **Agriculture**	Fishing and trapping **Pêche et piégeage**	Logging and forestry **Exploitation forestière**	Mining, quarries, and oil wells **Mines, carrières et puits de pétrole**			Food, beverage, and tobacco products **Aliments, boissons et produits du tabac**	Leather, textile, apparel products **Cuir, textiles et vêtement**	Metal products **Produits métalliques**	Transportation equipment **Matériel de transport**	Petroleum products **Produits pétroliers**	Other **Autres**	Total manufacturing **Ensemble du secteur manufacturier**	
						Mining **Mines**	Energy **Énergie**	Other **Autres**								
V37748	V37749	V37750	V37786	V37785	V37784	V37781	V37782	V37783	V37775	V37776	V37777	V37778	V37779	V37780	V37774	
789	559	5,633	14,097	564	961	364	2,303	1,081	2,970	1,090	3,547	2,274	332	10,205	20,418	2002
767	556	5,359	14,854	503	867	278	2,119	1,031	2,947	1,062	3,408	2,060	268	10,917	20,773	2003
936	1,040	9,353	15,167	562	962	305	2,556	1,143	3,261	1,062	3,855	1,968	302	11,391	21,839	2004
1,697	1,653	9,448	14,372	538	1,067	426	3,143	1,427	3,427	869	3,694	1,768	262	11,394	23,755	2005
1,318	1,008	9,607	14,256	520	939	1,104	4,264	1,970	3,338	804	3,402	1,953	474	11,729	21,699	2006
1,056	1,911	18,923	14,631	538	875	1,198	5,171	2,373	3,970	800	3,426	1,872	605	10,582	21,254	2007
1,747	2,677	15,049	14,727	909	700	1,022	5,562	2,478	3,218	641	3,146	1,834	247	9,034	18,110	2008
1,341	3,138	13,790	15,006	463	589	609	3,502	1,821	2,840	595	2,751	1,574	273	6,952	14,985	2009
1,273	2,422	11,922	16,160	435	593	606	2,889	2,014	2,853	628	2,844	1,454	210	6,637	14,627	2010
2,406	2,765	13,535	16,827	468	640	652	4,484	2,640	2,711	627	2,946	1,346	230	7,671	15,531	2011
1,223	911	5,599	14,286	526	830	327	1,925	1,114	2,951	1,105	3,595	2,030	223	12,132	22,036	2004 I
1,202	1,427	8,413	14,335	529	887	332	2,314	1,115	3,277	995	3,576	1,972	213	12,249	22,282	II
930	1,462	8,756	14,544	559	880	430	2,555	1,073	3,162	1,108	3,594	2,150	235	12,041	22,489	III
936	1,040	9,353	15,167	562	962	305	2,556	1,143	3,261	1,062	3,855	1,968	302	11,391	21,839	IV
1,261	937	10,893	14,093	543	918	313	3,041	1,135	3,355	1,061	3,989	2,023	434	11,944	22,915	2005 I
1,311	1,658	11,485	14,144	544	989	396	3,051	1,206	3,325	1,012	3,918	2,159	486	11,891	22,891	II
1,488	1,107	10,241	13,982	547	989	332	2,810	1,386	3,044	991	3,641	1,914	430	11,102	21,173	III
1,697	1,653	9,448	14,372	538	1,067	426	3,143	1,427	3,427	869	3,694	1,768	262	11,394	23,755	IV
1,024	1,641	9,601	13,962	517	1,047	909	3,467	1,477	3,575	845	3,340	1,708	269	12,580	22,315	2006 I
1,641	1,268	9,939	14,172	587	1,048	460	4,377	1,690	3,211	925	3,327	1,782	369	12,729	22,343	II
1,984	1,938	11,546	14,115	564	1,013	725	4,416	1,843	3,155	914	3,612	1,926	374	11,783	21,754	III
1,318	1,008	9,607	14,256	520	939	1,104	4,264	1,970	3,338	804	3,402	1,953	474	11,729	21,699	IV
2,124	1,158	12,448	13,910	511	908	1,141	4,876	2,032	3,421	815	3,473	1,910	449	11,604	21,673	2007 I
1,791	2,477	13,296	14,038	525	929	1,249	6,345	2,193	3,583	906	3,771	2,415	432	11,569	22,676	II
2,011	1,699	16,762	14,480	541	911	1,198	6,097	2,336	3,635	915	3,718	1,929	628	9,477	20,466	III
1,056	1,911	18,923	14,631	538	875	1,198	5,171	2,373	3,970	800	3,426	1,872	605	10,582	21,254	IV
1,530	1,873	17,898	13,984	524	989	1,780	4,892	2,467	3,883	775	3,647	1,982	278	11,015	21,576	2008 I
965	2,553	18,135	14,530	518	842	1,177	4,692	2,747	3,666	737	3,681	1,846	498	11,074	21,467	II
998	2,562	18,386	14,661	541	836	1,027	5,056	2,462	3,468	785	3,643	1,830	326	9,167	19,768	III
1,747	2,677	15,049	14,727	909	700	1,022	5,562	2,478	3,218	641	3,146	1,834	247	9,034	18,110	IV
661	2,140	15,804	14,105	420	682	1,002	4,736	2,332	3,573	636	2,962	1,721	408	9,087	18,387	2009 I
588	2,229	13,792	14,518	490	671	915	4,745	1,996	3,448	643	2,966	1,779	386	8,896	18,120	II
374	1,985	13,213	13,990	465	619	709	4,263	1,949	2,983	661	2,921	1,747	325	8,364	17,002	III
1,341	3,138	13,790	15,006	463	589	609	3,502	1,821	2,840	595	2,751	1,574	273	6,952	14,985	IV
740	2,709	13,418	14,756	458	567	533	2,911	1,945	2,795	587	2,913	1,603	265	8,230	16,393	2010 I
1,246	2,407	13,301	15,523	483	559	536	3,468	1,854	2,620	591	2,886	1,454	268	8,859	16,679	II
1,143	2,032	13,213	15,693	485	581	614	3,910	2,041	2,585	669	2,882	1,443	253	6,973	14,785	III
1,273	2,422	11,922	16,160	435	593	606	2,889	2,014	2,853	628	2,844	1,454	210	6,637	14,627	IV
1,417	2,754	13,922	15,695	420	574	535	3,834	2,120	2,584	640	2,850	1,549	185	8,808	16,615	2011 I
1,791	2,690	14,084	16,469	462	588	613	4,049	2,143	2,458	662	2,988	1,529	239	8,235	16,111	II
839	2,308	13,531	16,580	447	609	716	4,389	2,109	2,533	696	2,952	1,471	235	7,616	15,473	III
2,406	2,765	13,535	16,827	468	640	652	4,484	2,640	2,711	627	2,946	1,346	230	7,671	15,531	IV
2,426	2,401	15,669	15,866	359	668	865	5,215	2,092	2,848	557	3,011	1,627	164	8,325	16,532	2012 I
999	2,649	16,218	16,623	400	656	727	5,381	2,004	2,439e	505	3,048e	1,518	235	8,227e	15,976e	II

C7 Continued / Suite

Millions of dollars **En millions de dollars**

End of period **En fin de période**

Canadian dollar loans **Prêts en dollars canadiens**

Loans to other Canadians **Prêts à d'autres Canadiens**

Non financial corporations and unincorporated businesses **Sociétés non financières et entreprises individuelles**

Private businesses **Entreprises privées**

	Construction / Real estate **Construction / Immobilier**			Of which Interim construction lending **Dont : Prêt relais pour la construction**	Transportation, communication, and other utilities **Transports, communications et autres services publics**	Wholesale trade **Commerce de gros**	Retail trade **Commerce de détail**		Service industries **Services**	Multi-product conglomerates **Conglomérats multi-produits**	Total private **Ensemble des entreprises privées**	Of which Unincorporated businesses **Dont : Entreprises individuelles**	Government enterprises **Entreprises publiques**	Total **Total**
	Builders and developers **Constructeurs et promoteurs immobiliers**	Real estate **Immobilier**	Other **Autres**				Automotive **Automobile**	Other **Autres services**						
	V37793	V37787	V37794	V37603	V37792	V37791	V37789	V37790	V37788	V37771	V37772	V37798	V37796	V37769
2002	4,458	8,342	4,220	7,512	6,805	8,533	6,846	5,942	17,966	2,403	104,801	10,662	781	105,482
2003	4,938	7,993	4,257	8,806	5,385	7,915	6,861	5,831	19,006	1,611	104,223	10,355	918	105,141
2004	6,030	8,893	4,725	10,273	5,654	8,230	6,842	5,268	17,119	2,685	108,450	9,953	965	109,415
2005	7,127	10,072	5,042	8,628	5,733	8,463	6,931	5,699	20,777	2,802	116,987	10,720	746	117,733
2006	7,691	12,577	6,521	9,821	6,851	8,657	7,395	6,567	21,326	1,838	123,576	11,665	771	124,347
2007	9,589	14,605	8,115	11,176	10,147	10,760	8,721	6,960	25,026	1,908	141,182	12,104	940	142,122
2008	9,930	15,916	8,836	12,027	11,372	10,662	9,307	7,460	26,148	2,010	144,479	12,864	970	145,449
2009	7,786	16,096	8,487	11,150	10,693	8,804	8,210	7,032	25,156	2,307	131,847	12,067	728	132,575
2010	6,830	15,019	8,716	10,109	10,908	9,986	9,104	7,113	23,034	2,125	130,259	13,083	731	130,990
2011	7,875	16,410	9,820	10,420	10,394r	10,435	9,671	7,132	23,974	2,057	139,009r	13,062	899	139,908r
2004 I	5,963	8,580	4,384	9,873	5,368	8,439	7,100	6,172	19,389	1,933	108,403	9,989	1,021	109,424
II	5,438	8,786	4,502	9,412	5,387	8,356	6,835	5,902	18,151	1,917	107,067	10,013	1,141	108,208
III	5,167	8,798	4,717	9,998	5,329	8,633	6,446	6,089	17,479	1,910	107,097	9,950	1,014	108,111
IV	6,030	8,893	4,725	10,273	5,654	8,230	6,842	5,268	17,119	2,685	108,450	9,953	965	109,415
2005 I	6,836	9,036	4,891	10,693	5,332	8,728	7,331	5,646	19,321	2,836	112,993	10,308	1,091	113,684
II	7,495	9,516	5,078	11,382	5,512	9,170	7,378	5,818	19,522	2,524	114,784	10,597	882	115,666
III	7,303	10,065	5,133	11,904	5,514	9,191	6,643	5,888	19,528	2,807	113,880	10,609	899	114,779
IV	7,127	10,072	5,042	8,628	5,733	8,463	6,931	5,699	20,777	2,802	116,987	10,720	746	117,733
2006 I	6,486	10,597	5,416	9,067	5,936	8,641	7,591	6,615	20,663	1,599	117,940	10,814	765	118,705
II	7,118	11,062	5,847	10,258	6,086	8,908	7,922	6,421	21,881	1,930	121,829	11,337	754	122,634
III	7,366	11,850	6,336	9,899	6,884	9,764	7,046	6,546	21,310	1,740	122,798	11,350	825	123,586
IV	7,691	12,577	6,521	9,821	6,851	8,657	7,395	6,567	21,326	1,838	123,576	11,665	771	124,347
2007 I	7,546	12,636	6,675	10,326	8,363	9,920	8,333	6,790	21,712	2,193	129,159	11,209	763	129,942
II	8,065	13,218	7,303	10,854	10,007	10,117	8,103	6,986	22,319	1,854	136,120	11,457	804	136,924
III	8,633	14,368	7,811	10,944	9,302	11,111	7,699	7,062	22,305	1,845	136,435	11,543	837	137,273
IV	9,589	14,605	8,115	11,176	10,147	10,760	8,721	6,960	25,026	1,908	141,182	12,104	940	142,122
2008 I	9,692	15,083	8,065	11,548	11,939	11,054	9,104	7,332	22,844	2,155	142,880	11,864	911	143,791
II	9,592	15,648	8,823	12,198	10,673	10,523	8,819	7,344	25,289	2,083	144,493	12,599	867	145,360
III	9,767	15,827	8,928	12,009	10,839	11,038	8,180	7,475	25,397	1,987	143,680	11,987	772	144,452
IV	9,930	15,916	8,836	12,027	11,372	10,662	9,307	7,460	26,148	2,010	144,479	12,864	970	145,449
2009 I	9,224	15,914	8,865	11,854	10,729	10,417	8,864	7,617	25,691	2,222	141,283	12,047	921	142,179
II	8,386	15,915	8,983	11,547	10,448	10,046	8,158	7,532	25,628	2,287	139,338	12,052	680	140,018
III	8,156	15,839	8,887	11,030	10,127	9,595	7,639	7,409	25,953	2,334	135,115	11,587	688	135,803
IV	7,786	16,096	8,487	11,150	10,693	8,804	8,210	7,032	25,156	2,307	131,847	12,067	728	132,575
2010 I	7,951	15,602	8,578	10,853	10,231	9,438	10,005	7,375	24,847	2,332	133,854	11,856	835	134,689
II	7,302	15,612	8,426	10,633	10,422	9,208	9,591	7,791	24,558	2,220	134,522	12,116	642	135,164
III	6,917	15,015	8,696	10,481	10,308	9,763	9,185	8,005	23,548	2,158	131,262	12,787	708	131,970
IV	6,830	15,019	8,716	10,109	10,908	9,986	9,104	7,113	23,034	2,125	130,259	13,083	731	130,990
2011 I	7,303	15,181	9,133	10,260	10,380	10,592	10,876	8,031	23,178	2,209	136,869	12,996	766	137,636
II	7,597	15,616	9,522	10,154	10,251	10,865	10,120	8,174	24,208	2,215	139,075	13,087	708	139,783
III	7,743	15,959	9,779	10,438	10,078	10,471	9,817	7,922	23,906	2,116	137,805	13,630	757	138,562
IV	7,875	16,410	9,820	10,420	10,394r	10,435	9,671	7,132	23,974	2,057	139,009r	13,062	899	139,908r
2012 I	8,564	14,859	11,386	5,071	9,383	10,771	13,082	8,397	26,123	2,054	145,916	13,297	1,919	147,835
II	8,815p	15,021p	11,573	4,726	9,357p	10,802p	13,643	8,278p	26,773p	2,376	149,015p	13,760	1,807p	150,822p

Loans to institutions **Prêts aux institutions**	Loans to governments **Prêts aux administrations publiques**	Loans to non residents **Prêts à des non résidents**	Leasing receivables **Créances résultant du crédit bail**	Own acceptances purchased **Acceptations bancaires achetées par le garant**	Loans by securities subsidiaries **Prêts octroyés par les filiales de courtage des banques**	Reverse repos **Prises en pension**	Total **Total**	Of which Loans made under Government of Canada guaranteed loans schemes **Dont : Prêts consentis en vertu de programmes fédéraux de garantie**				End of period **En fin de période**
								Small business loans **Prêts aux petites entreprises**	Farm improvement loans **Prêts pour améliorations agricoles**	Canada student loans **Prêts aux étudiants**	Other **Autres**	
V37868	V37861	V37866	V37865	V37862	V37861	V37863	V37846	V37799	V37800	V37801	V37802	
6,654	2,581	5,270	5,229	6,973	5,758	74,913	364,359	1,218	483	2,487	18	2002
6,235	2,846	7,192	4,855	5,210	5,964	62,010	369,559	964	307	2,195	379	2003
6,639	2,542	3,520	5,322	4,587	6,273	83,743	425,941	780	244	2,006	365	2004
7,229	2,711	4,019	5,960	7,032	7,712	85,563	459,470	630	193	1,787	373	2005
9,437	2,934	9,700	6,694	8,659	5,741	119,400	524,498	500	146	1,617	311	2006
9,425	3,275	9,654	7,786	13,982	7,256	124,690	595,964	429	102	1,451	264	2007
10,371	3,842	6,269	8,338	15,973	7,094	137,201	636,933	395	85	1,308	262	2008
10,652	4,198	9,652	8,827	12,655	7,517	90,260	639,857	386	74	1,181	234	2009
12,044	4,288	9,106	8,411	10,670	7,868	106,109	664,522	374	64	1,075	189	2010
13,279	4,309	8,116	8,856	13,145	8,957	120,854	736,730r	373	56	936	154	2011
6,678	2,351	5,714	4,863	5,930	6,937	67,171	383,109	931	292	2,194	346	2004 I
6,705	2,238	5,764	5,034	5,736	6,872	77,768	406,115	869	275	2,130	361	II
6,824	2,381	5,749	5,216	5,363	7,877	78,930	415,644	825	266	2,068	367	III
6,639	2,542	3,520	5,322	4,587	6,273	83,743	425,941	780	244	2,006	365	IV
6,684	2,564	4,391	5,333	6,565	7,973	81,588	437,123	747	228	1,949	359	2005 I
6,773	2,372	4,129	5,443	6,568	8,629	91,362	455,785	717	215	1,893	367	II
7,361	2,572	6,178	5,765	7,398	8,994	83,821	484,799	682	207	1,836	380	III
7,229	2,711	4,019	5,960	7,032	7,712	85,563	459,470	630	193	1,787	373	IV
9,501	2,940	7,846	6,144	7,169	9,461	94,558	478,534	592	178	1,737	356	2006 I
9,373	2,689	8,223	6,408	6,924	8,769	100,067	497,060	566	161	1,699	341	II
9,557	2,784	8,446	6,619	7,330	5,948	117,092	517,446	536	154	1,667	325	III
9,437	2,934	9,700	6,694	8,659	5,741	119,400	524,498	500	146	1,617	311	IV
10,824	3,246	10,121	6,827	9,629	6,220	115,487	537,353	488	140	1,575	298	2007 I
11,220	3,321	9,995	7,071	8,854	7,036	116,682	556,630	469	132	1,526	285	II
9,762	3,354	9,389	7,610	10,774	7,013	124,064	586,124	447	126	1,493	274	III
9,425	3,275	9,654	7,786	13,982	7,256	124,690	595,964	429	102	1,451	264	IV
10,710	3,713	9,057	7,585	13,531	7,171	121,029	630,283	414	98	1,415	255	2008 I
9,908	3,549	9,156	7,508	10,633	6,890	114,469	602,634	407	90	1,377	261	II
10,781	3,596	10,185	7,578	14,525	6,885	110,348	615,065	405	88	1,341	258	III
10,371	3,842	6,269	8,338	15,973	7,094	137,201	636,933	395	85	1,308	262	IV
10,918	4,691	7,540	8,112	14,930	6,334	93,694	610,693	387	81	1,275	257	2009 I
10,590	3,712	8,154	8,139	12,817	6,808	92,113	611,392	381	79	1,243	253	II
10,624	3,988	7,722	7,981	12,120	7,420	98,283	623,990	385	79	1,211	245	III
10,652	4,198	9,652	8,827	12,655	7,517	90,260	639,857	386	74	1,181	234	IV
10,948	4,300	8,146	8,608	11,987	7,094	104,681	648,847	390	70	1,153	223	2010 I
10,865	3,843	7,132	8,514	10,438	6,777	106,167	653,873	385	68	1,126	212	II
11,484	4,233	8,212	8,398	10,581	7,200	106,254	699,608	385	66	1,100	203	III
12,044	4,288	9,106	8,411	10,670	7,868	106,109	664,522	374	64	1,075	189	IV
12,501	4,485	8,108	8,250	9,630	9,530	122,426	697,512	373	60	117	181	2011 I
12,517	4,194	8,431	8,441	9,629	9,912	122,115	704,781	370	60	109	171	II
12,430	4,045	8,274	8,553	9,906	9,855	116,663	701,807	374	59	103	164	III
13,279	4,309	8,116	8,856	13,145	8,957	120,854	736,730r	373	56	96	154	IV
10,600	4,185	6,371	8,924	12,084	8,503	126,527	746,206	386	56	630	1,395	2012 I
10,518	3,917	5,158	8,751r	12,202	8,011	107,992	732,807	340	54	628	1,383	II

C7 Continued / Suite

Millions of dollars **En millions de dollars**

End of period **En fin de période**

Foreign currency loans **Prêts en monnaies étrangères**

Loans to Canadian individuals for non-business purposes **Prêts non commerciaux à des Canadiens**

- To purchase (or carry) securities **Pour le financement de titres**
- Other **Autres**

Loans to other Canadians **Prêts à d'autres Canadiens**

- Financial institutions **Institutions financières**

Non-financial corporations and unincorporated businesses **Sociétés non financières et entreprises individuelles**

Private business **Entreprises privées**

- Agriculture **Agriculture**
- Fishing, trapping, logging, forestry **Pêche, piégeage et exploitation forestière**

Mining, quarries and oil wells **Mines, carrières et puits de pétrole**

- Mining **Mines**
- Energy **Énergie**
- Other **Autres**

Manufacturing **Secteur manufacturier**

- Metal products **Produits métalliques**
- Transportation equipment **Matériel de transport**
- Petroleum products **Produits pétroliers**
- Other **Autres**
- Total **Total**

Construction / Real estate **Construction / Immobilier**

- Builders and developers **Constructeurs et promoteurs immobiliers**
- Real estate **Immobilier**
- Other **Autres**

		V37832	V37833	V37836	V37819	V37818	V37815	V37816	V37817	V37828	V37829	V37840	V37831	V37827	V37825	V37830	V37826
2002		521	766	2,040	91	893	949	1,129	422	1,124	438	648	5,325	7,535	2,073	574	564
2003		518	614	1,482	141	815	716	380	165	661	953	130	3,729	5,474	1,516	786	240
2004		563	786	3,535	177	809	611	1,998	122	1,130	962	240	4,071	6,392	2,030	588	234
2005		585	744	2,726	148	725	1,156	1,712	111	699	989	55	3,823	6,117	1,401	785	1,134
2006		734	808	2,954	139	774	1,831	2,054	172	1,318	617	244	6,368	8,526	1,478	484	896
2007		847	707	3,727	131	701	3,603	1,158	653	775	445	94	8,549	9,783	1,610	416	569
2008		789	913	5,966	231	705	14,011	1,650	932	1,395	1,169	594	22,091	24,806	1,666	582	418
2009		1,053	906	3,912	165	99	4,545	1,682	582	644	675	120	18,396	19,834	1,503	367	226
2010		1,232	902	4,277	131	80	1,034	915	761	580	464	178	15,648	16,666	1,450	542	249
2011		1,309	841	5,210	203	64	2,467	1,197	716	640	665	103	9,132	10,540	1,578	624	581
2004	I	655	631	1,964	196	786	663	476	136	553	865	126	3,929	5,474	1,637	514	715
	II	629	638	3,229	130	170	536	2,747	326	781	930	197	4,089	5,951	1,668	256	231
	III	567	707	3,093	175	104	536	1,682	190	1,301	830	31	3,489	5,441	2,166	298	220
	IV	563	786	3,535	177	809	611	1,998	122	1,130	962	240	4,071	6,392	2,030	588	234
2005	I	605	741	2,533	152	801	1,003	917	128	541	915	119	3,763	5,307	1,391	331	309
	II	616	743	3,082	148	81	1,091	650	141	579	891	98	4,535	6,104	1,506	397	271
	III	612	695	2,879	145	79	868	568	142	533	911	56	4,196	5,695	1,466	506	234
	IV	585	744	2,726	148	725	1,156	1,712	111	699	989	55	3,823	6,117	1,401	785	1,134
2006	I	647	771	3,124	175	725	2,262	799	183	749	606	106	8,891	7,233	1,368	590	222
	II	622	772	3,421	125	273	2,018	1,395	327	991	534	120	5,745	7,080	1,340	248	277
	III	571	730	3,089	122	761	2,071	1,728	126	608	591	177	8,126	6,667	1,416	473	302
	IV	734	808	2,954	139	774	1,831	2,054	172	1,318	617	244	6,368	8,526	1,478	484	896
2007	I	772	852	2,906	120	770	1,593	2,145	195	983	667	198	7,552	9,400	1,478	338	468
	II	694	788	3,307	134	716	1,602	1,006	213	1,089	462	90	7,769	9,400	1,525	482	294
	III	765	692	4,336	151	895	7,875	971	581	667	541	77	8,591	9,869	1,698	399	1,103
	IV	847	707	3,727	131	701	3,603	1,158	653	775	445	94	8,549	9,783	1,610	416	569
2008	I	857	786	4,259	151	789	3,983	1,089	786	1,240	901	46	18,054	16,867	1,978	403	272
	II	1,048	841	4,800	164	790	5,954	803	809	979	890	100	19,198	16,757	1,917	501	280
	III	953	985	4,921	156	727	4,932	1,412	627	1,300	986	342	20,260	22,888	1,670	519	645
	IV	789	913	5,966	231	705	14,011	1,650	932	1,395	1,169	594	22,091	24,806	1,666	582	418
2009	I	919	1,052	5,608	219	899	13,774	2,430	826	1,197	1,478	599	22,936	25,900	1,639	937	435
	II	968	992	4,898	186	134	7,490	2,470	743	839	970	62	20,633	22,523	1,675	647	361
	III	952	863	3,902	190	113	5,589	1,784	686	726	813	46	17,186	18,821	1,603	430	318
	IV	1,053	906	3,912	165	99	4,545	1,682	582	644	675	120	18,396	19,834	1,503	367	226
2010	I	1,073	877	3,625	133	76	2,638	1,652	495	577	619	65	16,937	18,198	1,563	430	228
	II	1,319	837	4,352	174	76	1,139	1,645	461	586	521	86	17,646	18,712	1,482	526	236
	III	1,306	835	4,272	150	85	958	985	401	614	478	70	16,919	17,851	1,451	435	401
	IV	1,232	902	4,277	131	80	1,034	915	761	580	464	178	15,648	16,666	1,450	542	249
2011	I	1,270	859	3,963	134	31	836	755	542	461	475	71	14,989	15,996	1,436	572	599
	II	1,307	815	4,573	141	63	2,843	937	591	587	581	195	13,986	15,146	1,483	540	521
	III	1,335	716	5,048	126	51	3,575	1,386	689	663	674	234	9,971	8,494	1,474	402	467
	IV	1,309	841	5,210	203	64	2,467	1,197	716	640	665	103	9,132	10,540	1,578	624	581
2012	I	1,332	1,029	5,557	179	54	2,389	1,040	365	767	651	41	4,773	6,232	134	832	366
	II	1,345	721	6,125	194	70	1,917	913	387	818	726	46	4,940	6,539	69	428	340

Transportation communication and other utilities **Transports, communications et autres services publics**	Wholesale trade **Commerce de gros**	Retail trade **Commerce de détail**	Service industries **Services**	Multi product conglomerates **Conglomérats multi produits**	Total private business **Ensemble des entreprises privées**	Of which Unincorporated business **Dont : Entreprises individuelles**	Government enterprises **Entreprises publiques**	Loans to governments **Prêts aux administrations publiques**	Loans to non residents **Prêts à des non résidents**	Reverse repos **Prises en pension**	All other loans **Tous autres prêts**	Total foreign currency loans **Ensemble des prêts en monnaies étrangères**	End of period **En fin de période**	
V37824	V37823	V37822	V37821	V37814	V37813	V37812	V37807	V37810	V37809	V37808	V37805	V37804		
2,085	1,680	486	1,820	365	19,767	136	51	206	171,858	65,204	3,444	265,856	2002	
1,725	1,259	503	1,523	211	14,358	92	13	184	121,588	57,888	3,680	200,290	2003	
1,259	1,346	136	1,721	183	16,869	77	80	62	108,936	55,949	3,478	190,255	2004	
1,041	1,392	396	1,761	280	15,258	60	40	46	116,137	71,353	4,834	211,763	2005	
2,324	1,671	544	1,614	383	21,987	293	33	72	150,614	89,502	4,753	271,545	2006	
2,939	1,408	229	2,991	154	25,131	137	23	30	167,603	115,024	5,693	318,185	2007	
3,453	2,283	493	2,967	894	34,401	206	1	8	258,002	89,619	7,863	416,898	2008	
1,303	957	244	2,418	213	31,538	163		28	214,869	84,334	6,524	345,764	2009	
1,039	1,128	330	2,547	139	25,761	96	3	233	212,577	158,533	6,442	409,962	2010	
2,039	1,824	957	2,449	319	24,944	138	-	87	275,354	175,937	7,168	480,849	2011	
1,380	1,426	407	1,916	195	14,768	82	47	108	125,986	57,368	4,195	206,014	2004	I
1,382	1,197	382	2,199	136	17,531	90	36	259	120,747	61,984	4,981	210,074		II
1,096	1,169	415	2,091	164	15,728	31	80	104	118,190	49,024	3,665	192,148		III
1,259	1,346	136	1,721	183	16,869	77	80	62	108,936	55,949	3,478	190,255		IV
1,389	1,333	198	2,078	293	14,968	111	29	33	103,728	73,785	3,841	199,966	2005	I
1,170	1,530	502	2,296	114	16,002	49	69	80	118,326	69,146	3,522	211,546		II
1,756	1,299	466	2,048	160	14,132	46	84	32	114,212	70,178	3,447	206,251		III
1,041	1,392	396	1,761	280	15,258	60	40	46	116,137	71,353	4,834	211,763		IV
1,617	1,648	571	1,105	140	17,963	84	22	85	121,498	77,171	4,115	226,305	2006	I
1,714	1,612	344	2,866	182	19,602	279	26	92	122,312	74,369	4,462	225,878		II
2,132	1,474	691	1,194	241	18,118	361	30	69	132,052	83,407	4,223	242,886		III
2,324	1,671	544	1,614	383	21,987	293	33	72	150,614	89,502	4,753	271,545		IV
2,371	1,472	408	1,843	327	22,477	275	25	68	150,359	105,370	4,372	296,230	2007	I
1,993	1,245	264	1,877	118	20,391	131	26	383	152,319	97,760	4,114	279,441		II
2,086	1,299	367	2,048	186	22,545	186	20	36	154,688	94,051	4,307	281,477		III
2,939	1,408	229	2,991	154	25,131	137	23	30	167,603	115,024	5,693	318,185		IV
3,132	1,676	473	3,107	220	33,893	173	51	128	195,926	118,087	6,505	360,101	2008	I
1,585	1,712	299	2,253	176	30,937	134	148	58	205,579	109,628	6,317	356,138		II
2,744	2,139	337	2,299	210	40,384	126	322	16	224,698	107,673	6,413	386,317		III
3,453	2,283	493	2,967	894	34,401	206	1	8	258,002	89,619	7,863	416,898		IV
2,937	2,151	491	3,098	903	35,757	158	-	22	254,047	94,034	8,276	420,581	2009	I
1,263	1,391	243	2,253	242	42,571	161	1	6	227,111	97,807	7,630	381,887		II
1,540	931	177	2,462	178	34,764	163	-	12	207,116	85,835	6,978	340,019		III
1,303	957	244	2,418	213	31,538	163		28	214,869	84,334	6,524	345,764		IV
1,465	979	222	2,548	83	30,610	152	-	73	205,029	92,549	6,317	340,153	2010	I
1,523	1,326	280	3,113	190	30,663	154	-	69	214,330	127,081	7,264	385,956		II
1,482	1,307	246	3,437	126	28,778	138	1	52	211,032	143,450	6,618	402,171		III
1,039	1,128	330	2,547	139	25,761	96	3	233	212,577	158,533	6,442	409,962		IV
1,770	1,130	371	2,986	180	29,619	92	-	111	207,854	147,712	6,788	393,181	2011	I
1,575	1,446	409	2,772	228	27,373	96	-	134	220,943	157,480	6,307	418,745		II
1,612	1,503	553	2,306	150	23,578	89	-	83	263,744	191,864	7,829	494,214		III
2,039	1,824	957	2,449	319	24,944	138	-	87	275,354	175,937	7,168	480,849		IV
3,477	1,784	600	3,297	361	21,036	139	3	125	286,968	188,043	6,020	510,113	2012	I
1,814	1,875	2,195	3,063	418	20,210	109	11	56	297,105	221,803	6,347	553,812		II

C8 Selected seasonally adjusted series: Chartered bank assets and liabilities
Quelques statistiques bancaires désaisonnalisées : Avoirs et engagements des banques à charte

Millions of dollars **En millions de dollars**

Monthly average **Moyenne mensuelle**	Canadian dollar deposits **Dépôts en dollars canadiens**				Canadian dollar assets **Avoirs en dollars canadiens**							
	Personal deposits **Dépôts des particuliers**			Non personal demand and notice deposits **Dépôts à vue et à préavis autres que ceux des particuliers**	Total[1] **Total**[1]	Less liquid assets[1] **Avoirs de seconde liquidité**[1]	Total loans **Ensemble des prêts**	General loans[1] **Prêts généraux**[1]	Total personal loans **Ensemble des prêts personnels**	Business loans[1] **Prêts aux entreprises**[1]	Residential mortgages **Prêts hypothécaires à l'habitation**	Bankers' acceptances **Acceptations bancaires**
	Total **Ensemble**	Of which **Dont :**										
		Demand and notice deposits **Dépôts à vue et à préavis**	Term[1] **À terme fixe**[1]									
	V41552791	V41552799	V37135	V41552800	V37133	V37112	V37153	V37154	V37119	V37120	V37130	V37140
2008 A	364 139	248 259	115 867	218 668	1 733 330	1 294 106	695 600	570 178	279 847	289 916	183 436	66 098
S	367 930	249 033	118 334	223 997	1 767 469	1 301 178	619 094	583 355	283 060	295 826	183 534	65 178
O	377 898	261 179	116 093	222 732	1 841 892	1 329 052	634 883	598 287	286 309	311 529	173 332	65 869
N	392 174	257 864	133 013	231 100	1 779 369	1 249 782	633 023	596 726	287 308	308 980	172 044	67 117
D	400 780	261 624	138 975	234 582	1 890 764	1 253 192	647 877	610 954	291 723	318 036	181 081	71 175
2009 J	409 338	267 962	141 085	238 164	1 837 608	1 242 968	636 304	599 231	294 720	305 112	183 440	71 842
F	417 198	275 561	144 520	239 138	1 790 518	1 224 412	625 105	587 780	298 198	291 346	188 754	67 332
M	427 007	280 346	148 100	240 158	1 787 766	1 215 368	630 114	592 635	300 766	293 081	189 269	66 033
A	430 136	285 730	146 078	244 957	1 899 075	1 273 783	623 219	585 184	303 968	283 104	181 419	69 037
M	435 575	292 762	142 589	245 498	1 886 726	1 232 419	621 684	587 137	307 644	280 161	182 751	66 280
J	437 516	293 773	139 598	248 007	1 902 750	1 238 669	625 862	588 716	312 167	276 448	185 387	61 678
J	440 840	304 883	136 977	253 235	1 897 639	1 251 062	630 107	592 777	315 290	276 847	188 720	62 989
A	445 292	312 673	132 730	256 140	1 975 317	1 262 240	636 565	599 240	319 343	279 367	192 054	60 326
S	447 595	317 890	130 042	257 920	1 933 534	1 269 948	640 319	602 877	322 743	278 633	196 941	60 516
O	448 740	322 085	126 836	261 835	1 957 665	1 277 636	645 841	608 360	328 990	277 832	199 346	60 447
N	449 462	325 702	122 343	267 251	1 916 642	1 267 591	651 305	612 791	332 581	279 622	198 204	57 032
D	449 973	329 719	120 144	269 581	1 925 537	1 298 951	654 112	615 649	335 736	278 677	199 437	54 672
2010 J	450 913	332 261	118 310	266 999	1 934 423	1 294 515	648 780	609 918	338 534	272 076	200 434	52 387
F	451 235	334 539	117 096	274 301	1 890 703	1 303 671	656 191	617 033	341 784	272 273	202 799	49 250
M	451 297	336 308	116 034	276 713	1 976 763	1 313 226	659 317	620 072	343 547	273 825	203 443	50 866
A	452 987	339 324	115 157	278 122	2 006 686	1 328 062	666 682	627 168	346 596	282 460	179 989	50 076
M	457 295	343 219	113 989	283 996	1 918 773	1 350 046	677 134	638 191	347 993	290 976	186 319	50 273
J	462 796	348 324	114 013	287 481	1 880 118	1 344 088	668 183	629 299	348 794	280 462	190 781	50 308
J	465 257	350 463	114 010	294 147	1 893 899	1 350 031	668 674	629 104	350 645	278 354	192 446	49 317
A	467 708	352 009	115 411	293 608	1 948 195	1 357 501	669 772	630 104	352 196	277 525	191 930	50 131
S	472 329	361 384	115 866	290 261	2 001 425	1 362 362	671 488	631 672	354 686	275 457	194 967	49 839
O	476 197	367 612	115 473	292 677	2 045 213	1 378 179	677 096	637 001	356 701	278 790	199 068	48 854
N	478 401	368 349	112 574	293 866	2 090 437	1 400 367	689 179	648 532	358 801	285 975	201 482	48 418
D	478 647	366 426	111 384	296 108	2 075 643	1 405 926	688 085	647 210	360 642	285 350	204 334	48 868
2011 J	479 847	368 038	111 412	298 200	2 129 032	1 442 172	699 346	658 051	369 181	289 651	532 104	49 693
F	480 338	370 092	111 259	301 289	2 154 715	1 451 230	701 568	663 231	369 800	295 279	532 018	50 654
M	481 272	372 109	111 002	304 953	2 147 190	1 467 053	713 549	672 266	370 730	302 644	538 154	51 042
A	483 392	373 911	111 062	304 955	2 181 974	1 468 516	713 962	672 741	372 666	301 457	540 325	51 038
M	484 509	374 619	110 042	296 342	2 105 344	1 483 284	721 986	680 782	372 311	308 991	543 300	51 455
J	487 208	377 598	109 476	299 304	2 092 538	1 498 910	726 346	684 783	373 761	311 142	548 386	52 338
J	490 564	382 433	108 678	299 052	2 206 916	1 504 403	721 951	679 808	375 589	303 803	552 482	51 434
A	494 330	386 766	107 928	299 167	2 091 388	1 505 600	723 295	680 917	376 919	303 617	555 989	51 115
S	498 472	391 622	106 599	310 776	2 098 862	1 503 771	723 938	681 010	377 367	301 612	559 299	51 344
O	205 655	397 835	105 086	312 816	2 095 765	1 501 340	723 530	680 730	378 434	300 267	561 774	51 463
N	710 455	403 129	105 765	309 367	2 229 156	1 775 430	744 390	701 229	430 649	299 888	817 758	54 030
D	714 347	407 487	105 672	309 152	2 309 344	1 790 770 r	751 583 r	707 993 r	432 264	304 446 r	824 291	55 667
2012 J	718 848	413 130	105 248	311 390	2 301 853	1 795 845	753 290	709 264	432 914	307 158	830 443	54 150
F	719 583	414 029	105 584	312 798	2 445 530	1 808 102	751 209	706 847	432 995	305 692	833 272	53 014
M	721 252	416 040	105 297	314 930	2 427 409 r	1 824 275 r	763 719 r	718 874 r	433 925	316 239	839 708	54 119
A	721 368	416 376	105 079	319 446	2 411 616	1 815 578	761 145	716 054	434 220	313 191	844 256	56 516
M	724 037	417 836	106 186	321 606	2 274 311 r	1 834 221 r	758 638 r	714 330 r	438 525	308 163 r	847 786	58 174
J	729 014	421 521	107 496	328 513	2 294 110	1 833 072	758 266	712 468 r	436 926	305 310 r	851 915	57 496
J	733 122	425 336	107 992	331 771	2 314 630 r	1 848 270 r	767 122	716 147 r	437 578	308 464 r	854 481	58 438
A	737 111	428 039	109 081	333 083	2 527 546	1 861 931	771 406	725 159	440 725	314 361	859 313	59 262

1 Unadjusted because it does not show stable seasonality

1. Ces données ne présentant pas de variations saisonnières stables, elles ne sont pas désaisonnalisées.

C9 Chartered banks: Total foreign currency assets and liabilities
Banques à charte : Avoirs et engagements en monnaies étrangères

Millions of Canadian dollars **En millions de dollars canadiens**

End of period **En fin de période**	Assets **Avoirs**						Liabilities **Engagements**							Net foreign assets **Avoirs nets en monnaies étrangères**
							Deposits **Dépôts**					Other liabilities **Autres engagements**	Total **Total**	
	Call loans **Prêts à vue**	Other loans **Autres prêts**	Securities **Titres**	Deposits with banks **Dépôts à d'autres banques**	Other assets **Autres avoirs**	Total **Total**	Demand and notice **À vue et à préavis**	Fixed term **À terme fixe**	Total **Total**	Of which: **Dont :** Deposits of banks **Dépôts d'autres banques**	Other deposits **Autres dépôts**			
	V37158	V37159	V37160	V37161	V37162	V37157	V5800636	V37171	V37168	V37164	V37165	V37166	V37163	V37167
1986	7 551	204 001	75 893	75 112	64 127	471 679	41 751	261 130	308 881	157 817	151 364	150 139	148 020	16 201
1987	2 937	261 347	101 734	92 237	87 384	548 638	42 739	363 316	405 114	173 187	231 928	143 185	548 299	26 661
1988	5 312	299 671	142 800	81 463	135 481	664 730	62 640	398 317	460 986	175 154	285 832	222 777	683 763	18 513
1989	10 544	249 533	184 912	75 945	71 291	592 280	77 964	365 035	438 099	141 129	296 970	154 052	592 151	29 861
1990	9 007	270 259	168 776	74 374	105 986	627 972	76 444	381 715	457 659	136 015	320 744	196 584	654 244	26 272
1991	9 842	295 681	213 760	78 368	131 727	729 777	101 045	418 195	519 240	137 569	381 671	244 079	764 220	34 442
1992	11 188	265 015	214 440	75 067	161 688	728 398	107 578	401 759	509 337	139 582	369 806	261 806	771 093	42 694
1993	15 461	199 695	232 709	73 147	113 276	639 377	104 268	347 894	452 162	122 810	329 342	213 564	665 717	26 340
1994	13 069	192 930	248 143	67 306	123 944	645 393	111 605	328 264	439 869	160 267	279 608	226 172	666 041	20 248
1995	2 095	258 802	282 229	71 751	117 548	712 388	130 934	383 281	514 215	134 594	379 621	226 163	740 378	27 990
1996	2 107	306 369	342 963	85 838	187 688	925 164	159 805	479 451	639 256	158 692	480 564	310 633	949 889	24 725
1997	3 251	369 268	286 142	92 345	210 103	961 109	157 973	514 277	672 250	155 355	517 095	308 331	980 582	19 473
1998	6 150	469 897	310 599	119 386	134 221	1 340 253	263 108	590 750	853 858	132 583	721 275	479 375	1 333 634	6 620
1999	4 192	393 477	301 758	103 941	134 103	980 470	271 894	453 839	725 733	87 079	637 764	224 756	950 489	9 978
2010	8 322	463 473	324 691	111 813	70 512	978 812	311 684	485 777	797 461	87 423	710 038	224 834	1 022 296	43 484
2011	7 808	551 042	327 747	160 445	232 724	1 279 766	372 673	582 636	955 259	86 114	869 145	481 340 g	1 336 599	56 833
2009 I	2 787	393 975	296 225	69 801	171 708	936 443	254 183	461 573	715 756	93 710	620 046	228 893	945 749	9 806
A	4 291	399 696	303 004	81 864	230 109	1 019 975	260 537	461 491	721 028	88 535	632 493	230 741	1 000 798	9 166
S	4 992	388 355	298 213	93 314	162 510	947 683	262 488	458 945	721 433	87 489	633 944	222 678	949 111	-1 428
O	3 344	403 698	295 343	84 327	241 594	1 020 305	268 894	444 691	713 484	83 532	629 952	322 178	1 035 662	15 357
N	5 469	401 722	301 889	87 325	198 275	994 780	266 682	445 721	711 503	90 496	621 008	294 340	1 006 843	11 937
D	4 192	393 577	301 758	103 941	134 103	980 470	271 894	453 839	725 733	87 079	637 764	224 756	950 489	9 978
2010 J	3 267	407 441	296 272	109 647	262 655	1 079 284	284 344	443 900	728 244	85 897	642 347	388 530	1 117 064	37 780
F	5 090	395 291	292 480	109 841	188 872	958 401	284 108	440 758	724 866	90 411	634 455	273 738	997 084	38 950
M	3 952	386 511	294 533	115 148	88 189	889 332	289 953	441 293	731 180	90 090	641 090	280 817	921 901	37 659
A	5 113	390 354	303 209	108 901	136 938	944 300	288 900	438 981	727 880	89 661	638 219	294 783	982 364	38 155
M	5 983	413 219	307 662	123 781	260 604	1 111 248	293 767	442 693	736 460	88 854	647 606	294 158	1 130 617	19 369
J	7 815	417 714	320 139	131 532	400 159	1 169 908	303 693	467 955	771 649	90 613	680 992	448 941	1 220 586	21 677
J	7 461	425 343	307 700	112 858	136 406	989 848	293 893	440 969	734 862	84 661	649 167	286 206	1 050 694	40 847
A	8 623	417 373	309 525	107 094	146 707	1 308 322	304 274	462 328	766 602	86 232	680 330	476 335	1 232 947	24 614
S	9 166	454 274	315 365	101 909	164 740	1 045 144	302 092	455 751	757 843	87 181	670 663	324 141	1 081 984	36 840
O	8 004	445 998	302 780	104 647	152 953	1 014 382	309 930	452 977	758 907	83 774	675 133	280 660	1 045 568	31 185
N	7 557	455 641	322 962	104 686	200 219	1 097 065	311 361	467 183	770 044	84 394	694 251	352 269	1 131 313	34 248
D	8 322	463 473	324 691	111 813	70 512	978 812	311 684	485 777	797 461	87 423	710 038	224 834	1 022 296	43 484
2011 J	7 866	451 367	331 380	119 982	120 096	1 033 692	318 502	486 168	804 670	81 560	723 110	277 595	1 081 765	48 071
F	7 301	439 342	333 458	131 943	46 988	959 112	316 301	485 677	801 984	78 330	723 654	194 155	996 139	37 057
M	6 869	416 301	333 137	156 631	91 680	994 530	319 043	571 355	890 398	91 795	798 636	203 420	1 093 814	19 281
A	7 391	439 521	320 333	157 603	68 339	993 784	318 937	517 676	836 613	80 468	780 116	218 336	1 054 958	61 171
M	7 119	461 991	339 169	154 170	161 956	1 124 080	328 726	578 598	907 324	90 896	816 428	307 058	1 163 882	39 571
J	7 774	430 429	322 403	118 779	96 439	1 045 805	327 263	519 050	846 380	80 284	765 017	240 599	1 093 599	50 055
J	8 257	480 884	311 674	140 674	181 641	1 092 431	344 981	507 342	852 223	84 675	768 048	243 734	1 096 407	44 067
A	5 582	511 968	308 019	166 413	271 966	1 263 947	349 077	537 911	886 988	90 114	801 874	404 736	1 291 724	35 776
S	5 363	556 646	324 943	166 030	499 269	1 552 313	375 420	566 754	942 174	91 371	850 803	663 534	1 605 708	53 391
O	6 028	500 155	308 521	114 880	290 079	1 219 662	358 425	508 910	867 335	77 114	790 222	403 551	1 270 887	51 224
N	7 294	539 444	322 537	173 630	332 384	1 375 289	378 161	571 320	949 481	86 398	862 683	461 222	1 410 802	35 512
D	7 808	551 042	327 747	160 445	232 724	1 279 766	372 673	582 636	955 259	86 114	869 145	481 340 g	1 336 599	56 833
2012 J	6 805	552 361	325 590	137 017	187 236	1 209 019	359 831	565 332	925 163	87 895	837 268	316 336	1 261 439	52 520
F	7 866	557 573	320 668	153 905	143 913	1 183 908	359 983	571 066	931 023	95 886	835 137	293 928	1 260 952	51 043
M	8 088	530 169	319 194	161 891	221 705	1 281 307	383 093	587 640	970 693	91 580	879 154	372 361	1 343 496	62 189
A	9 570	573 362	317 706	148 364	146 030 g	1 194 882 g	376 150	560 480	936 629	87 078	849 508	369 446 g	1 236 031 g	51 151
M	11 675	580 571	318 711	169 112	173 555	1 353 554	397 016	580 167	977 183	85 807	891 381	648 314	1 620 497	46 943
J	12 088	612 078	321 354	158 145	301 663	1 405 328	389 607	584 975	974 582	92 025	882 557	482 776	1 353 332	44 983
J	10 905	607 810	324 614	143 519	197 846	1 284 694	389 001	566 027	955 028	88 384	866 645	358 971	1 313 999	30 695

C10 Chartered banks: Total claims and liabilities booked worldwide vis-à-vis non-residents
Banques à charte : Ensemble des créances et engagements comptabilisés dans le monde au nom de non-résidents

Millions of dollars, end of period **En millions de dollars, en fin de période**

		Total claims on non-residents **Ensemble des créances sur les non-résidents**						Of which: Claims on banks **Dont : Créances sur les banques**					
		2011 **2011**				2012 **2012**		2011 **2011**					
		I **I**	II **II**	III **III**	IV **IV**	I **I**	II **II**	I **I**	II **II**	III **III**	IV **IV**		
Total	V36028	934,193	935,504	1,025,056	1,016,963	1,035,600	1,063,396	V36079	226,224	267,546	284,602	279,086	
United States	V36029	561,491	574,493	639,567	633,210	633,242	666,854	V36080	152,194	148,418	155,893	144,015	
Western Europe	V36108	191,134	178,971	177,472	175,027	184,483	179,611	V36131	51,262	66,346	63,436	64,397	
Austria	V36040	1,786	1,556	1,415	1,321	1,363	1,918	V36091	540	724	586	908	
Belgium	V36041	2,677	2,374	2,143	1,568	1,701	2,153	V36102	844	691	491	337	
France	V36042	74,895	75,695	67,033	67,118	68,874	66,804	V36113	11,940	10,910	8,132	9,904	
Germany	V36073	18,798	17,382	21,253	22,067	20,708	17,434	V36124	8,270	7,670	7,126	9,675	
Italy	V36075	3,116	4,017	1,304	859	1,271	1,210	V36126	313	196	173	152	
Netherlands	V36076	12,182	14,297	12,271	11,736	11,165	10,156	V36127	6,685	9,033	6,190	6,399	
Spain	V36077	2,393	1,953	2,285	1,641	1,641	1,054	V36128	603	267	930	201	
Sweden	V36078	1,908	2,208	2,430	2,606	2,438	2,531	V36129	930	1,381	1,365	1,831	
Switzerland	V36081	3,828	4,184	4,106	3,895	3,190	4,194	V36081	1,364	1,628	1,365	1,550	
United Kingdom	V36031	93,170	85,845	97,592	97,648	100,644	98,035	V36082	29,574	30,494	29,157	25,887	
Other	V36082	22,470	19,312	20,037	19,583	21,544	23,304	V36083	10,230	7,982	7,900	8,671	
Central Europe and Central Asia	V36109	635	908	665	764	715	1,271	V36132	166	169	256	520	
Poland	V36033	83	52	58	52	47	29	V36084	80	9	8	8	
Russia	V36034	217	592	306	526	336	471	V36085	102	131	218	271	
Other	V36035	330	323	301	355	347	770	V36086	84	28	30	43	
East Asia and the Pacific	V36200	84,920	85,842	73,096	76,877	72,795	72,094	V36133	40,716	50,774	41,946	43,120	
Australia	V36036	18,124	17,994	18,643	16,435	15,401	14,811	V36087	11,489	10,726	11,866	10,412	
China (People's Rep. of)	V36037	7,866	8,652	8,143	9,711	8,551	8,448	V36088	5,526	5,908	6,130	7,234	
India	V36038	5,251	5,525	6,627	6,600	5,674	6,050	V36089	2,135	2,539	3,181	3,256	
Japan	V36039	12,568	11,868	26,128	30,971	29,877	30,000	V36090	6,397	4,988	15,060	18,379	
Korea (Rep. of)	V36041	4,539	4,677	5,315	5,155	5,284	4,979	V36092	2,426	2,513	3,085	2,566	
Malaysia	V36042	1,800	1,972	2,165	2,301	2,447	2,115	V36093	904	903	646	429	
New Zealand	V36043	835	930	449	399	189	209	V36094	628	529	398	143	
Philippines	V36044	987	1,348	1,320	1,260	1,358	345	V36095	958	1,305	1,264	1,133	
Taiwan (Prov. of China)	V36045	726	748	848	805	866	900	V36096	363	381	310	286	
Thailand	V36046	1,054	1,666	1,784	1,268	1,933	1,916	V36097	430	501	545	567	
Other	V36047	990	1,248	1,696	1,463	1,627	1,341	V36098	820	490	626	683	
Latin America and Caribbean	V36201	69,984	74,642	80,133	80,481	92,720	91,698	V36134	12,143	13,440	15,674	14,835	
Argentina	V36048	95	96	111	73	76	95	V36099	–	–	–	–	
Bolivia	V36049	–	–	–	–	–	–	V36100	–	–	–	–	
Brazil	V36050	3,991	4,447	5,238	5,693	5,300	5,334	V36101	2,876	3,229	3,366	3,929	
Chile	V36052	12,077	12,329	12,593	13,060	15,780	15,625	V36103	1,736	1,445	1,918	1,801	
Mexico	V36053	18,718	20,739	20,092	19,463	21,294	19,702	V36104	2,397	2,859	2,536	1,982	
Peru	V36054	9,562	11,078	11,975	11,681	12,746	13,674	V36105	1,872	2,638	2,941	2,410	
Trinidad and Tobago	V36055	6,225	6,304	6,303	6,551	6,830	6,874	V36106	1,405	1,351	1,575	1,520	
Venezuela	V36056	176	169	210	201	219	240	V36107	95	94	116	114	
Other	V36057	19,140	19,340	23,007	23,170	30,433	30,137	V36108	2,262	2,285	3,033	3,079	
North Africa and Middle East	V36202	2,506	2,164	2,063	2,003	1,960	1,843	V36135	724	802	869	908	
Algeria	V36058	158	130	144	129	127	130	V36109	–	–	–	–	
Kuwait	V36059	14	7	7	6	11	10	V36110	2	3	2	1	
Saudi Arabia	V36060	146	135	118	195	222	273	V36111	28	52	19	61	
Other	V36061	2,207	1,892	1,791	1,672	1,600	1,430	V36112	694	448	483	445	
Sub-Saharan Africa	V36203	858	978	1,058	1,372	1,403	1,204	V36136	101	90	93	48	
South Africa	V36063	199	362	412	281	276	308	V36114	81	89	92	47	
Other	V36064	665	716	746	1,090	1,127	896	V36115	20	20	2	2	
Unallocated	V36065	4,308	3,858	4,326	6,303	5,214	5,671	V36116	1,932	2,484	2,394	2,924	
Offshore banking centres	V36204	45,860	43,617	46,710	41,325	42,810	43,191	V36137	6,488	6,631	6,837	6,518	
Bahamas	V36066	7,685	7,430	7,705	7,728	7,690	7,480	V36117	678	810	599	878	
Barbados	V36067	4,493	4,425	4,950	4,960	4,933	5,089	V36118	1,391	1,382	1,441	1,481	
Bermuda	V36068	874	864	981	995	799	961	V36119	25	5	6	15	
Cayman Islands	V36069	14,845	13,473	13,213	9,455	9,997	10,272	V36120	690	637	410	533	
Hong Kong	V36070	3,916	3,981	5,572	5,500	6,258	5,383	V36121	1,881	1,840	1,637	1,335	
Panama	V36071	1,869	1,834	2,281	2,416	2,238	2,465	V36122	144	148	162	212	
Singapore	V36072	2,525	2,492	2,098	1,445	1,645	1,367	V36123	564	922	267	525	
Other	V36074	9,613	9,120	9,940	9,431	9,680	9,776	V36125	1,612	1,892	1,980	1,540	
Addendum													
Foreign currency claims on Canadian residents	V36189	46,376	53,158	61,487	59,590	61,140	68,190	V36130	14,405	15,803	15,666	16,975	

(Of which: Non-local)
Dont : Créances extérieures

2012			2011				2012		
I	II		I	II	III	IV	I	II	
I	**II**		**I**	**II**	**III**	**IV**	**I**	**II**	
271 200	253 280	V36138	234 352	220 441	228 971	288 677	400 903	389 486	Total
148 204	127 246	V36139	104 895	108 863	100 710	107 322	119 899	114 357	États-Unis
69 112	60 515	V36191	162 585	154 697	149 147	148 393	149 361	144 301	Europe occidentale
658	329	V36150	1 206	1 336	1 415	1 321	1 363	1 518	Autriche
661	1 069	V36161	2 627	2 373	2 147	1 598	1 301	2 153	Belgique
8 880	7 068	V36172	24 305	25 691	17 033	17 115	18 874	16 304	France
6 972	4 974	V36183	18 744	17 328	21 249	22 663	20 690	17 434	Allemagne
150	81	V36185	3 116	4 017	1 304	850	1 271	1 210	Italie
6 355	5 518	V36186	9 405	11 450	9 578	9 030	8 372	7 500	Pays-Bas
860	736	V36187	2 896	1 963	2 285	1 641	1 641	1 053	Espagne
1 640	1 754	V36188	1 808	2 208	2 430	2 600	2 438	2 531	Suède
1 404	1 484	V36140	3 641	3 965	3 851	3 269	2 878	3 578	Suisse
28 864	28 923	V36141	73 691	69 477	68 541	70 900	70 716	67 043	Royaume-Uni
9 045	8 206	V36142	21 358	18 695	19 170	17 940	19 858	22 886	Autres pays
298	427	V36195	635	968	665	763	715	1 271	Europe centrale et Asie centrale
2	4	V36143	57	57	58	57	57	59	Pologne
242	384	V36144	217	902	546	576	536	471	Russie
54	39	V36145	330	323	301	355	347	770	Autres pays
42 589	40 894	V36193	40 698	95 863	55 984	60 996	57 454	90 635	Asie de l'Est et pays du Pacifique
9 633	8 086	V36146	11 347	10 601	11 151	10 753	10 604	10 220	Australie
5 727	5 788	V36147	6 510	7 773	7 167	8 769	7 693	7 312	République populaire de Chine
2 227	2 328	V36148	4 580	4 753	5 341	5 488	4 946	4 580	Inde
19 031	17 926	V36149	9 314	6 910	20 768	24 604	22 997	23 526	Japon
2 323	2 242	V36151	4 110	4 240	4 895	4 790	4 992	4 808	Corée (République de Corée)
541	498	V36152	671	764	930	1 147	1 145	920	Malaysia
146	104	V36153	535	693	449	309	189	209	Nouvelle-Zélande
1 218	996	V36154	987	1 345	1 320	1 200	1 395	345	Philippines
562	423	V36155	391	417	535	994	519	527	Taïwan (Province de la Chine)
732	709	V36156	1 654	1 666	1 784	1 768	1 933	1 916	Thaïlande
910	655	V36157	950	1 245	1 696	1 463	1 627	1 341	Autres pays
15 441	16 018	V36194	73 901	76 908	91 158	82 958	84 080	83 949	Amérique latine et Antilles
-	-	V36158	95	96	111	73	76	93	Argentine
-	-	V36159	-	-	-	-	-	-	Bolivie
3 360	3 335	V36160	3 950	4 447	5 142	5 384	4 915	4 986	Brésil
1 647	1 833	V36162	3 808	3 010	3 715	4 470	5 480	5 544	Chili
2 154	2 690	V36163	2 572	2 502	3 535	4 586	4 420	3 598	Mexique
2 690	2 845	V36164	5 059	6 383	6 887	6 909	6 825	7 858	Pérou
1 670	1 843	V36165	698	1 078	832	769	1 202	1 021	Trinité et Tobago
150	154	V36166	170	169	216	207	219	580	Venezuela
3 794	3 348	V36167	8 309	8 535	10 707	11 000	10 913	11 117	Autres pays
517	562	V36195	2 341	2 003	1 892	1 860	1 875	1 739	Afrique du Nord et Moyen-Orient
1	-	V36168	138	140	144	150	127	139	Algérie
8	2	V36169	14	7	7	6	11	10	Koweït
51	86	V36170	146	125	115	195	222	273	Arabie saoudite
456	494	V36171	2 042	1 695	1 670	1 558	1 465	1 356	Autres pays
41	47	V36196	558	978	1 058	1 377	1 403	1 204	Afrique subsaharienne
41	46	V36175	195	762	412	781	736	838	Afrique du Sud
		V36174	669	716	746	1 090	1 177	906	Autres pays
1 891	2 733	V36175	4 048	3 838	4 326	6 200	5 214	5 671	Autres créances
7 469	6 899	V36197	34 892	32 710	34 680	29 244	30 583	30 464	Places bancaires extraterritoriales
873	876	V36176	3 950	3 674	3 735	3 749	3 754	3 410	Bahamas
1 419	1 422	V36177	3 289	3 043	3 381	3 447	3 416	3 458	Barbade
	1	V36178	814	863	931	592	590	901	Bermudes
480	1 045	V36179	14 312	12 890	12 673	8 865	9 010	9 666	Îles Caïmans
2 182	1 193	V36180	1 919	1 971	2 625	2 271	3 152	2 317	Hong Kong
220	216	V36181	1 809	1 874	2 254	2 416	2 238	2 465	Panama
694	541	V36182	1 104	1 305	875	555	820	694	Singapour
1 491	1 575	V36184	7 494	7 112	7 642	7 149	7 434	7 455	Autres
18 483	21 633	V36190	46 376	53 158	61 487	59 290	61 140	68 150	Ajout : Créances en monnaies étrangères sur les résidents canadiens

Millions of dollars, end of period. **En millions de dollars, en fin de période**

		Total liabilities to non-residents **Ensemble des engagements envers les non résidents**							Of which: Liabilities to banks **Dont : Engagements envers les banques**				
		2011 **2011** I **I**	II **II**	III **III**	IV **IV**	2012 **2012** I **I**	II **II**		2011 **2011** I **I**	II **II**	III **III**	IV **IV**
Total	V36305	777,802	781,867	809,533	815,256	813,996	809,166	V36256	104,850	96,987	96,777	96,467
United States	V36306	350,646	350,965	391,029	364,581	456,959	456,395	V36257	22,743	17,614	23,427	20,253
Western Europe	V36307	91,352	93,106	94,203	87,553	88,974	81,049	V36308	27,804	25,416	25,859	28,093
Austria	V36211	69	98	112	124	80	55	V36268	32	49	60	50
Belgium	V36278	834	867	1,192	962	1,146	982	V36279	456	398	305	318
France	V36280	3,102	3,687	6,398	5,461	5,839	4,406	V36290	2,288	2,416	5,221	2,236
Germany	V36281	2,007	1,978	2,391	2,743	2,358	1,495	V36301	602	469	718	529
Italy	V36282	226	193	402	262	187	228	V36303	110	98	283	140
Netherlands	V36283	2,795	1,606	1,513	1,352	1,611	1,603	V36304	1,273	259	577	436
Spain	V36284	830	514	475	629	711	247	V36305	81	316	226	474
Sweden	V36285	100	104	93	107	68	62	V36306	74	57	11	37
Switzerland	V36301	7,367	8,145	4,594	6,490	5,525	6,666	V36258	6,050	6,701	2,955	4,852
United Kingdom	V36308	58,923	62,098	61,906	57,155	61,286	50,414	V36259	13,519	10,936	12,480	10,505
Other	V36309	15,883	14,135	14,433	14,281	16,604	15,487	V36260	3,368	3,856	3,244	3,995
Central Europe and Central Asia	V36335	2,639	2,572	778	2,482	2,543	1,501	V36269	2,313	2,386	901	2,298
Poland	V36210	745	470	16	16	17	13	V36261	237	462	9	9
Russia	V36211	852	266	94	1,231	832	392	V36262	281	187	13	1,147
Other	V36312	2,083	1,837	668	1,235	2,184	1,096	V36263	1,595	1,737	868	1,142
East Asia and the Pacific	V36337	22,759	22,850	22,632	24,130	20,607	21,149	V36310	13,930	13,633	12,264	13,491
Australia	V36213	4,630	3,958	4,746	5,068	4,062	3,571	V36264	2,813	2,277	1,801	1,527
China (People's Rep. of)	V36214	2,997	2,868	2,773	4,286	3,485	3,473	V36265	1,573	1,333	1,640	2,337
India	V36215	1,746	1,838	1,669	1,475	1,731	1,433	V36266	808	647	990	283
Japan	V36216	764	811	560	893	1,350	1,006	V36267	355	336	153	309
Korea (Rep. of)	V36218	1,882	2,891	2,007	2,220	1,473	1,858	V36269	1,302	1,919	1,713	1,791
Malaysia	V36219	1,614	1,801	1,740	1,377	1,253	1,477	V36270	694	936	890	674
New Zealand	V36220	126	188	92	115	126	78	V36271	28	44	7	55
Philippines	V36221	1,530	1,906	1,764	1,593	649	804	V36272	1,141	1,439	1,361	1,157
Taiwan (Prov. of China)	V36222	1,968	1,847	1,892	1,913	1,869	2,119	V36273	101	155	137	160
Thailand	V36223	1,810	1,849	2,048	1,474	941	772	V36274	1,534	1,574	1,673	1,433
Other	V36224	3,681	3,613	3,421	4,158	4,513	4,601	V36275	2,808	2,901	2,768	3,354
Latin America and Caribbean	V36338	50,756	52,765	51,687	51,739	60,771	59,919	V36311	10,132	11,193	7,000	7,660
Argentina	V36275	209	202	231	226	231	222	V36276	5	5	5	5
Bolivia	V36226	30	27	27	38	25	17	V36277	10	11	12	10
Brazil	V36227	684	173	311	345	360	381	V36278	509	58	134	164
Chile	V36229	4,936	5,091	5,072	5,070	5,514	5,915	V36280	6	119	137	71
Mexico	V36230	18,122	19,017	15,693	16,474	19,796	17,600	V36281	7,105	8,514	5,745	5,673
Peru	V36231	7,191	8,128	8,331	7,558	7,882	8,010	V36282	783	782	246	35
Trinidad and Tobago	V36232	4,587	4,684	5,171	6,085	5,781	5,580	V36283	137	127	266	785
Venezuela	V36233	369	514	536	583	581	510	V36284	2	2	43	1
Other	V36234	14,109	14,422	16,472	15,107	20,867	21,770	V36285	1,481	1,572	900	934
North Africa and Middle East	V36339	18,089	17,887	15,431	11,304	11,064	12,458	V36312	15,128	14,316	12,181	8,620
Algeria	V36235	183	173	180	84	57	209	V36286	177	167	183	78
Kuwait	V36236	4,190	3,986	4,414	3,601	3,434	4,746	V36287	8,132	7,882	5,974	3,465
Saudi Arabia	V36237	5,946	6,448	4,355	3,257	1,965	3,029	V36288	5,147	5,166	5,000	3,884
Other	V36238	7,780	7,279	6,478	4,362	5,604	4,987	V36289	6,721	6,100	5,071	5,240
Sub-Saharan Africa	V36340	2,639	2,774	2,581	1,681	2,570	3,151	V36313	2,091	2,403	2,355	693
South Africa	V36240	1,723	1,607	1,488	99	1,488	1,872	V36291	1,341	1,880	1,494	17
Other	V36241	916	1,167	1,093	982	1,191	1,279	V36292	750	1,522	960	676
Undistributed	V36342	112,791	116,944	125,320	130,816	124,601	126,075	V36293	2,731	3,255	3,536	4,951
Offshore banking centres	V36381	46,092	43,869	46,472	45,430	45,657	47,080	V36314	5,788	7,312	8,073	10,398
Bahamas	V36243	8,074	7,858	8,469	7,642	6,909	7,915	V36294	759	975	776	655
Barbados	V36244	4,035	4,050	4,503	3,874	3,625	3,501	V36295	269	284	495	360
Bermuda	V36245	1,305	1,414	2,819	2,636	2,416	3,473	V36296	580	434	1,090	1,003
Cayman Islands	V36246	8,363	7,875	7,787	6,589	6,729	6,681	V36297	534	555	586	916
Hong Kong	V36247	6,403	5,249	6,923	8,404	6,827	7,400	V36298	1,380	1,397	2,333	4,195
Panama	V36248	1,726	1,820	2,065	2,241	2,302	2,283	V36299	355	582	630	290
Singapore	V36249	4,172	4,946	7,684	5,008	6,078	5,186	V36300	1,831	1,308	834	1,111
Other	V36251	12,914	10,147	11,278	10,996	10,916	10,718	V36302	3,305	1,648	1,693	1,968
Addenda:												
Foreign currency liabilities to Canadian residents	V36161	144,706	148,182	166,335	174,024	191,282	194,169	V36317	1,781	2,414	2,493	2,003

(Of which Non-local)
Dont : Engagements extérieurs

2012			2011				2012		
2012			**2011**				**2012**		
I	II		I	II	III	IV	I	II	
I	**II**		**I**	**II**	**III**	**IV**	**I**	**II**	
160,697	94,198	V36315	349,489	390,011	864,980	862,223	365,212	452,508	Total
24,250	21,217	V36316	46,829	48,093	60,730	58,903	66,514	57,234	Etats Unis
26,268	24,481	V36368	81,109	82,173	80,775	77,672	78,699	71,688	Europe occidentale
44	26	V36377	69	98	112	124	80	55	Autriche
498	262	V36378	874	967	1,192	952	1,146	882	Belgique
4,640	4,030	V36379	3,102	3,687	6,368	8,460	9,849	4,406	France
407	591	V36380	2,007	1,978	2,591	2,743	2,358	1,495	Allemagne
78	75	V36367	226	193	402	262	187	228	Italie
788	551	V36383	2,396	1,606	1,513	1,357	1,611	1,602	Pays Bas
464	61	V36384	903	914	425	650	711	242	Espagne
33	38	V36385	100	104	53	107	68	62	Suede
3,786	4,546	V36417	7,293	8,047	4,490	6,395	5,435	6,564	Suisse
12,338	10,452	V36418	49,619	51,935	49,448	43,160	45,411	41,928	Royaume Uni
3,363	3,861	V36419	14,720	13,397	13,668	13,488	15,803	14,724	Autres pays
2,332	1,317	V36369	2,670	2,527	778	2,482	2,533	1,830	Europe centrale et Asie centrale
10	6	V36370	248	430	16	16	17	13	Pologne
246	308	V36371	352	266	94	1,231	332	392	Russie
2,081	999	V36427	2,083	1,831	668	1,235	2,184	1,056	Autres pays
10,616	12,359	V36420	17,980	18,806	17,206	19,998	15,803	17,318	Asie de l'Est et pays du Pacifique
1,303	1,589	V36373	2,018	1,484	1,206	2,329	1,426	1,342	Australie
1,511	1,478	V36424	2,875	2,732	2,536	4,092	3,289	3,778	République populaire de Chine
695	895	V36375	475	442	670	677	547	559	Inde
801	549	V36376	685	747	532	726	541	949	Japon
1,000	1,000	V36378	1,878	2,348	2,004	2,217	1,430	1,555	Corée (République de Corée)
413	851	V36379	984	1,130	1,088	666	533	862	Malaysia
118	21	V36380	126	188	92	115	126	78	Nouvelle-Zélande
527	671	V36381	1,520	1,906	1,764	1,293	649	804	Philippines
139	210	V36382	1,966	1,843	1,888	1,909	1,865	2,116	Taiwan (Province de la Chine)
498	644	V36383	1,810	1,849	2,068	1,474	541	727	Thaïlande
3,832	4,071	V36384	3,619	3,598	3,369	4,196	4,808	4,909	Autres pays
10,443	9,814	V36421	24,099	25,402	23,956	23,364	26,573	24,251	Amerique latine et Antilles
6	14	V36385	208	207	271	226	231	222	Argentine
6	-	V36386	80	27	27	85	25	17	Bolivie
110	168	V36387	684	173	237	261	209	263	Brésil
17	200	V36389	806	787	815	952	861	1,038	Chili
5,930	6,389	V36340	10,158	10,753	8,166	8,855	11,493	9,162	Mexique
4	2	V36341	4,108	4,886	4,830	3,984	3,917	3,555	Perou
584	819	V36342	567	693	806	1,765	1,439	1,864	Trinite et Tobago
1	1	V36343	895	914	936	883	881	810	Venezuela
813	1,225	V36344	7,211	7,494	8,489	7,668	7,948	8,516	Autres pays
8,719	10,368	V36427	17,963	17,761	15,182	11,895	10,905	12,398	Afrique du Nord et Moyen Orient
27	202	V36345	183	173	189	34	37	326	Algerie
3,520	4,160	V36346	4,190	3,986	4,313	3,601	3,434	4,286	Koweit
889	1,717	V36347	5,946	6,448	4,355	3,257	1,965	3,029	Arabie saoudite
4,883	4,290	V36348	7,625	7,144	6,325	4,303	5,474	4,887	Autres pays
2,257	2,546	V36373	2,689	2,774	2,581	1,681	2,570	3,151	Afrique subsaharienne
1,305	1,391	V36390	1,725	1,607	1,488	98	1,488	1,872	Afrique du Sud
952	1,155	V36351	916	1,167	1,093	932	1,191	1,279	Autres pays
5,550	2,471	V36357	112,391	116,944	125,320	130,816	124,481	126,075	Autres engagements
9,351	10,060	V36374	38,497	35,992	38,060	36,864	37,206	38,184	Places bancaires extraterritoriales
203	1,039	V36393	5,387	5,137	5,541	4,788	4,116	5,027	Bahamas
222	282	V36394	2,819	2,832	3,180	2,577	2,540	2,165	Barbade
510	430	V36395	1,305	1,414	2,819	2,636	2,416	3,423	Bermudes
439	527	V36396	7,997	7,577	7,406	6,250	6,546	6,302	Iles Caimans
2,066	3,672	V36397	5,191	4,894	5,413	6,452	5,058	5,371	Hong Kong
668	671	V36398	1,726	1,830	2,065	2,241	2,202	2,283	Panama
2,457	1,736	V36399	4,064	4,202	2,861	2,966	6,003	5,041	Singapour
1,506	1,947	V36361	10,027	8,163	8,936	8,910	8,826	5,368	Autres
									Ajout :
3,529	2,630	V36367	144,706	148,152	166,355	174,024	191,282	194,169	Engagements en monnaies étrangères envers les résidents canadiens

D1 Trust and mortgage loan companies excluding bank trust and mortgage subsidiaries: Quarterly statement of assets and liabilities

Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, à l'exception des filiales de banques à charte : Situation trimestrielle

S-30

Millions of dollars **En millions de dollars**

End of period **En fin de période**	Assets **Actif**										
	Cash and deposits **Encaisse et dépôts**	Short term paper **Papier à court terme**	Bonds and debentures **Obligations et débentures**	Residential mortgages **Prêts hypothécaires à l'habitation**	Personal loans **Prêts personnels**	Non-residential mortgages **Prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels**	Other loans **Autres prêts**	Leasing contracts **Contrats de crédit-bail**	Corporate shares and other **Actions de sociétés et autres**	Other assets **Autres éléments de l'actif**	Total assets **Ensemble de l'actif**
	V53449110	V53449111	V53449112	V37050	V37052	V37051	V37077	V37054	V37053	V37055	V37035
1998	927			21,747	15,209	1,282	524	386	1,263	4,619	55,787
1999	2,433	5,746	5,934	17,598	17,277	1,348	606	336	1,006	4,670	56,954
2000	2,016	748	678	4,977	632	529	226	84	200	673	10,763
2001	653	306	830	5,241	348	512	396	102	215	993	9,595
2002	1,057	862	901	5,253	238	571	270	41	247	362	10,222
2003	1,123	886	904	6,321	243	570	276	19	279	657	11,277
2004	1,111	690	1,134	7,201	299	848	287	11	208	890	12,679
2005	1,136	1,101	1,652	8,331	408	1,153	2,629	53	247	756	17,466
2006	1,687	1,319	4,718	7,874	629	1,464	1,371	58	332	867	20,319
2007	2,833	2,407	2,989	9,424	388	2,124	560	71	378	2,809	23,983
2008	3,396	1,605	2,956	10,213	425	2,680	572	75	334	4,266	26,491
2009	3,612	2,171	3,745	10,612	1,239	2,408	531	86	527	4,118	29,049
2010	1,837	1,774	4,720	11,306	2,512	2,905	424	77	590	5,902	32,049
2011	2,625	1,421	5,561	29,947	2,542	3,332	349	80	657	6,896	53,412
2004 II	1,377	718	1,693	6,730	244	641	256	14	232	838	12,143
III	1,242	912	1,246	6,988	261	737	256	13	135	751	12,541
IV	1,111	690	1,134	7,201	299	848	287	11	208	890	12,679
2005 I	1,220	674	1,591	7,635	273	1,067	553	80	213	765	14,091
II	1,216	658	1,584	7,978	284	1,022	558	80	231	802	14,363
III	1,185	663	1,618	8,195	342	1,059	556	81	238	823	14,787
IV	1,136	1,101	1,652	8,331	408	1,153	2,629	53	247	756	17,466
2006 I	1,866	1,340	4,666	7,430	407	1,208	1,107	59	256	758	18,497
II	2,209	1,125	3,923	7,517	484	1,277	1,082	58	279	860	18,814
III	1,894	1,304	4,417	7,761	546	1,359	1,131	60	301	871	19,644
IV	1,687	1,319	4,718	7,874	629	1,464	1,371	58	332	867	20,319
2007 I	2,075	2,243	2,893	8,007	377	1,692	774	55	394	3,270	21,980
II	2,226	2,319	3,049	8,573	561	1,664	543	62	421	3,228	22,996
III	2,614	2,345	3,003	8,798	509	1,970	531	60	394	3,110	23,433
IV	2,833	2,407	2,989	9,424	388	2,124	560	71	378	2,809	23,983
2008 I	3,022	1,788	3,333	9,464	411	2,364	606	71	373	3,381	24,813
II	2,593	1,790	3,079	9,822	427	2,532	624	69	351	3,525	25,112
III	2,680	1,764	3,218	10,263	432	2,631	595	71	336	3,980	25,675
IV	3,396	1,605	2,956	10,213	425	2,680	572	75	334	4,266	26,491
2009 I	3,679	1,832	3,231	9,781	492	2,732	556	73	382	4,241	26,958
II	3,431	2,393	3,785	10,240	476	2,567	585	74	454	4,078	28,052
III	3,453	1,881	3,641	10,477	823	2,521	512	85	495	3,882	27,730
IV	3,612	2,171	3,745	10,612	1,239	2,408	531	86	527	4,118	29,049
2010 I	3,036	1,768	4,126	10,634	1,625	2,578	495	81	545	4,669	29,544
II	3,534	1,391	4,262	11,620	2,202	2,691	476	79	569	4,638	31,464
III	2,969	1,705	4,485	11,316	2,630	2,858	494	78	609	5,180	32,275
IV	1,837	1,774	4,720	11,306	2,512	2,905	424	77	590	5,902	32,049
2011 I	2,575	1,445	5,147	28,768	2,366	3,048	426	79	632	5,652	50,137
II	2,554	1,321	5,497	28,843	2,226	3,118	423	78	638	5,796	50,491
III	2,744	1,372	5,055	29,543	2,510	3,286	363	79	652	6,880	52,493
IV	2,625	1,421	5,561	29,947	2,542	3,332	349	80	657	6,896	53,412
2012 I	2,591r	1,453r	5,561r	29,902r	2,473r	3,327r	380r	79r	654r	6,448r	52,864r
II	2,877	1,402	4,930	30,097	2,458	3,354	691	78	602	7,312	54,036

Liabilities **Passif**

Savings deposits **Dépôts d'épargne**		Total term deposits, guaranteed investment certificates, and debentures **Ensemble des dépôts à terme, certificats de placement garantis et débentures**	Total deposits **Ensemble des dépôts**			Borrowings **Emprunts**	Other liabilities **Autres éléments du passif**	Shareholders' equity **Avoir propre des actionnaires**	Total liabilities and shareholders' equity **Ensemble du passif et avoir propre des actionnaires**	End of period **Fin de période**
Chequable **Transférables par chèque**	Non-chequable **Non transférables par chèque**		Total **Total**	Of which Personal deposits **Dont : Dépôts des particuliers**						
				Total **Total**	Of which Tax-sheltered **Dont : Abris fiscaux**					
V37062	V37063	V37064	V37060	V37075	V37074	Vs3449114	V37072	V37073	V37058	
8 065	3 647	37 621	49 323	48 783	13 489		1 890	2 383	55 787	1998
8 111	4 729	37 079	49 919	48 554	13 092	2 666	2 172	2 197	56 954	1999
131	1 949	7 010	9 090	7 291	1 944	128	624	921	10 763	2000
185	675	7 244	8 104	7 921	1 768	139	534	818	9 595	2001
111	1 271	7 240	8 622	7 765	1 689	187	492	921	10 222	2002
107	1 332	8 105	9 544	8 643	1 690	136	634	963	11 277	2003
117	1 319	9 382	10 818	9 202	1 678	101	716	1 044	12 679	2004
326	2 129	10 573	13 028	10 988	1 634	115	3 094	1 229	17 466	2005
346	4 182	10 522	15 050	11 074	1 877	147	3 339	1 783	20 319	2006
390	4 593	13 042	18 025	13 487	1 597	163	3 750	2 045	23 983	2007
466	5 194	15 193	20 853	15 402	1 732	167	3 058	2 412	26 491	2008
622	5 473	16 550	22 645	17 357	1 833	168	3 242	2 994	29 049	2009
748	6 900	17 865	25 213	19 130	1 940	171	3 172	3 492	32 049	2010
1 144	6 969	19 368	27 481	21 908	2 430	5 584	16 699	3 632	53 412	2011
121	1 806	8 991	10 318	9 277	1 700	99	733	993	12 143	2004 II
112	1 680	8 945	10 737	9 614	1 691	112	692	1 000	12 541	III
117	1 319	9 382	10 818	9 202	1 678	101	716	1 044	12 679	IV
302	1 645	9 391	11 738	9 305	1 668	115	1 062	1 176	14 091	2005 I
308	1 783	9 936	12 027	9 967	1 666	157	969	1 209	14 364	II
331	1 897	10 184	12 401	10 308	1 651	144	1 005	1 238	14 788	III
326	2 129	10 573	13 028	10 988	1 634	115	3 094	1 229	17 466	IV
346	3 576	9 831	13 754	10 216	1 575	174	2 925	1 645	18 497	2006 I
261	3 722	10 133	14 116	10 442	1 548	324	2 696	1 678	18 814	II
292	3 831	10 334	14 457	10 712	1 886	305	3 136	1 746	19 644	III
346	4 182	10 522	15 050	11 074	1 877	147	3 339	1 783	20 319	IV
294	4 374	11 091	15 759	11 494	1 545	165	4 193	1 863	21 980	2007 I
383	4 389	11 263	16 035	11 691	1 538	167	4 474	1 929	22 596	II
391	4 633	12 206	17 229	12 776	1 549	170	4 076	1 958	23 433	III
390	4 593	13 042	18 025	13 487	1 597	163	3 750	2 045	23 983	IV
435	5 153	13 721	19 309	14 164	1 669	173	3 125	2 206	24 813	2008 I
454	4 948	14 439	19 710	14 802	1 639	188	2 950	2 266	25 112	II
413	5 134	14 838	20 385	15 083	1 658	166	2 739	2 386	25 675	III
466	5 194	15 193	20 853	15 402	1 732	167	3 058	2 412	26 491	IV
478	5 388	14 616	20 542	15 195	1 725	163	3 830	2 473	26 908	2009 I
580	5 391	15 247	21 288	15 802	1 738	180	3 785	2 799	28 052	II
605	5 450	15 304	21 359	15 765	1 756	178	3 821	2 912	27 770	III
622	5 473	16 550	22 645	17 357	1 833	168	3 242	2 994	29 049	IV
688	6 128	16 538	23 354	17 475	1 979	170	2 942	3 079	29 543	2010 I
907	6 572	17 373	24 942	19 147	1 942	171	3 193	3 158	31 464	II
761	6 651	18 044	25 455	19 500	2 193	170	3 427	3 223	32 274	III
748	6 900	17 865	25 213	19 130	1 940	171	3 172	3 492	32 049	IV
1 168	6 873	17 470	25 511	19 464	2 224	5 912	15 389	3 382	50 137	2011 I
1 117	6 978	17 643	25 738	19 559	2 336	5 768	15 501	3 454	50 394	II
1 136	7 074	18 508	26 708	20 658	2 383	5 529	16 690	3 551	52 493	III
1 144	6 969	19 368	27 481	21 908	2 430	5 584	16 699	3 632	53 412	IV
1 137r	7 312r	19 511r	27 959r	21 951r	2 520r	5 730r	15 939r	3 712r	52 861r	2012 I
1 171	7 635	20 283	29 089	22 737	2 557	5 169	15 954	3 821	54 055	II

D2 Local credit unions and caisses populaires: Quarterly statement of assets and liabilities
Caisses populaires et credit unions locales : Situation trimestrielle

Millions of dollars **En millions de dollars**

End of period **Fin de période**	Assets **Actif**									Total assets or liabilities **Total de l'actif ou du passif**
	Cash and deposits **Encaisse et dépôts**	Short term paper **Papier à court terme**	Bonds and debentures **Obligations et débentures**	Corporate shares and other **Actions de sociétés et autres**	Personal loans **Prêts personnels**	Other loans **Autres prêts**	Residential mortgages **Prêts hypothécaires à l'habitation**	Non-residential mortgages **Prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels**	Other assets **Autres éléments de l'actif**	
	V34489106	V34489107	V34488675	V34489109	V122575	V122576	V122577	V122578	V122579	V122571
1998	16,287			1,455	14,578	13,530	52,772	7,606	3,003	110,851
1999	17,438	464	1,081	1,542	13,811	15,729	54,086	8,045	3,142	114,938
2000	19,358	540	1,237	1,601	14,249	15,998	56,618	9,170	3,427	122,198
2001	12,270	2,293	3,504	1,553	16,918	17,670	60,316	10,579	5,612	130,724
2002	12,280	1,787	3,574	1,510	18,154	18,575	66,062	11,701	7,553	140,736
2003	13,832	2,369	4,684	1,851	19,601	20,655	72,989	12,010	7,149	155,139
2004	13,722	1,666	6,449	1,705	20,699	22,808	80,628	12,843	8,256	168,866
2005	13,830	1,546	4,644	1,827	21,794	24,543	89,934	14,859	8,630	181,307
2006	16,030	1,258	4,310	1,497	22,730	26,749	97,789	16,791	9,066	196,110
2007	15,847	2,093	3,250	1,242	22,883	30,273	107,232	18,941	10,807	212,008
2008	18,175	3,260	4,791	1,444	24,419	32,442	114,545	21,121	11,140	231,287
2009	19,686	2,303	6,005	1,790	27,228	34,361	120,787	21,950	10,302	245,072
2010	20,587	2,725	6,167	1,841	29,644	35,526	125,557	23,175	12,107	257,329
2011	22,364	2,883	6,842	1,882	30,575	38,157	135,330	25,975	15,525	279,537
2004 II	14,407	1,840	5,022	1,685	20,323	21,812	76,864	12,140	7,808	161,971
III	13,574	1,734	5,328	1,675	20,687	22,666	78,894	12,511	7,966	164,748
IV	13,722	1,666	6,449	1,705	20,699	22,808	80,628	12,843	8,256	168,866
2005 I	13,658	1,947	5,889	1,639	20,947	23,599	81,574	13,148	8,898	170,789
II	14,699	2,025	4,823	1,542	21,392	23,323	84,617	13,841	9,340	175,602
III	13,421	1,433	4,084	1,869	21,651	24,154	87,179	14,368	9,227	177,386
IV	13,830	1,546	4,644	1,827	21,794	24,543	89,934	14,859	8,630	181,307
2006 I	14,004	1,273	4,110	1,563	21,974	24,973	90,794	15,355	8,964	183,010
II	14,533	992	4,426	1,496	22,468	25,378	94,006	15,815	9,161	188,278
III	13,602	1,261	4,253	1,433	22,615	26,338	96,125	16,398	9,038	191,366
IV	16,030	1,258	4,310	1,497	22,730	26,749	97,789	16,791	9,066	196,110
2007 I	16,013	1,254	4,089	1,367	22,892	27,885	99,309	17,343	9,189	198,485
II	14,864	1,293	3,808	1,263	21,696	29,274	102,592	17,814	10,994	203,115
III	14,911	1,887	3,666	1,321	22,153	29,835	105,430	18,412	10,126	207,741
IV	15,847	2,093	3,250	1,242	22,883	30,273	107,232	18,941	10,807	212,008
2008 I	17,152	2,849	2,934	1,181	22,976	30,444	108,037	19,491	10,822	215,886
II	18,916	2,712	3,502	1,560	23,368	31,315	110,509	19,915	11,442	223,239
III	17,571	2,621	3,543	1,564	24,043	31,974	112,604	20,544	10,026	224,490
IV	18,175	3,260	4,791	1,444	24,419	32,442	114,545	21,121	11,140	231,287
2009 I	18,376	3,381	4,132	1,773	25,111	32,936	114,868	21,263	11,142	232,982
II	20,463	3,043	4,775	1,575	25,832	33,938	117,520	21,276	10,994	239,373
III	18,601	3,013	5,117	1,716	26,996	34,471	119,228	21,344	10,549	240,736
IV	19,686	2,303	6,005	1,790	27,228	34,361	120,787	21,950	10,302	245,072
2010 I	19,144	2,897	5,617	1,933	29,413	33,972	118,780	22,349	11,800	244,845
II	20,610	2,804	7,680	1,903	28,933	34,286	122,186	22,564	11,663	251,909
III	20,559	2,729	6,340	1,843	29,044	34,555	123,835	23,445	12,172	254,522
IV	20,587	2,725	6,167	1,841	29,644	35,526	125,557	23,175	12,107	257,329
2011 I	20,460	3,148	5,881	1,746	29,844	35,968	129,016	23,809	13,891	263,765
II	22,436	2,982	5,728	1,740	30,396	36,329	131,629	24,816	15,003	271,146
III	22,625	2,898	6,419	1,758	30,687	36,814	134,584	25,164	14,659	275,627
IV	22,364	2,883	6,842	1,882	30,575	38,157	135,330	25,975	15,525	279,537
2012 I	23,103r	3,221r	6,179	1,945r	30,680r	40,093r	136,952r	26,517r	13,338r	282,041r
II	23,734	3,047	5,942	2,029	30,324	41,126	140,869	26,936	13,973	287,980

Liabilities **Passif**

Borrowings **Emprunts**	Deposits **Dépôts**					Other liabilities **Autres éléments du passif**	Members' equity **Avoir propre**		End of period **En fin de période**
	Chequable deposits **Dépôts transférables par chèque**	Non chequable deposits **Dépôts non transférables par chèque**	Term deposits **Dépôts à terme**	Total deposits **Ensemble des dépôts**			Share capital **Capital social**	Other **Autres éléments**	
				Total **Total**	Of which Tax-sheltered **Dont : Abris fiscaux**				
V122589	V122591	V122592	V122593	V122590	V122597	V122594	V122595	V122596	
5,946	22,140	9,016	63,921	95,077	25,169	2,603	2,330	5,195	1998
4,591	23,055	9,125	67,404	99,584	26,525	2,430	2,508	5,685	1999
4,039	25,519	9,238	72,443	107,200	28,062	2,592	2,197	6,204	2000
550	28,901	10,338	77,846	117,085	29,991	3,744	1,927	7,419	2001
1,549	33,578	11,306	79,817	124,701	31,782	4,636	2,020	7,830	2002
3,980	37,899	12,036	85,442	135,377	33,660	4,698	2,201	8,973	2003
5,843	42,049	12,677	89,819	144,545	35,379	6,068	2,307	10,103	2004
6,955	41,752	13,360	99,512	154,624	36,578	6,236	2,424	11,067	2005
7,824	44,955	14,451	106,475	165,881	37,553	7,373	2,910	12,642	2006
9,748	47,550	17,637	114,687	179,874	38,816	5,927	2,553	13,966	2007
10,168	53,549	20,126	121,922	195,597	41,845	7,697	2,679	15,146	2008
8,924	63,120	24,105	121,236	208,461	44,962	7,984	3,522	16,182	2009
9,221	67,130	25,874	125,575	218,599	46,786	8,675	3,969	16,865	2010
13,851	70,755	30,223	131,824	232,802	49,380	10,780	3,947	17,498	2011
4,085	42,076	12,461	85,433	130,930	34,785	5,641	2,264	9,411	2004 II
5,505	41,923	12,608	86,512	141,043	34,875	6,130	2,279	9,788	III
5,843	42,049	12,677	89,819	144,545	35,379	6,068	2,307	10,103	IV
6,484	41,130	12,746	90,788	144,664	36,323	6,965	2,354	10,314	2005 I
5,841	42,821	13,199	93,996	150,016	36,407	6,674	2,402	10,733	II
6,306	42,478	13,224	95,670	151,372	36,494	6,658	2,376	10,974	III
6,955	41,752	13,360	99,512	154,624	36,578	6,236	2,424	11,067	IV
7,365	42,329	13,631	99,442	155,452	37,227	6,326	2,364	11,253	2006 I
7,275	45,289	13,974	101,388	160,651	37,287	6,580	2,377	11,395	II
7,649	44,983	14,004	103,306	162,663	37,358	7,163	2,906	11,691	III
7,824	44,955	14,451	106,475	165,881	37,553	7,373	2,910	12,642	IV
8,022	45,937	14,805	107,706	168,448	38,443	6,494	2,908	13,078	2007 I
8,672	47,617	17,001	109,372	173,900	38,509	5,488	2,498	13,157	II
8,871	47,189	17,466	111,777	176,432	38,795	6,208	2,495	13,738	III
9,748	47,550	17,637	114,687	179,874	38,816	5,927	2,553	13,966	IV
11,440	47,882	18,163	115,670	181,665	40,060	5,893	2,930	14,272	2008 I
11,898	52,297	19,477	116,899	188,673	41,439	5,713	2,654	14,601	II
10,442	52,334	19,807	118,469	190,610	41,288	5,976	2,666	14,796	III
10,168	53,549	20,126	121,922	195,597	41,845	7,697	2,679	15,146	IV
8,234	54,541	21,506	123,177	199,224	44,234	7,330	2,719	15,475	2009 I
8,096	59,630	22,809	123,190	205,629	44,779	7,397	2,781	15,430	II
7,672	61,383	23,430	122,471	207,193	45,245	6,885	3,093	15,933	III
8,924	63,120	24,105	121,236	208,461	44,962	7,984	3,522	16,182	IV
7,968	62,864	24,382	121,600	208,846	45,955	8,288	3,762	15,981	2010 I
8,040	67,675	25,416	122,631	215,622	46,166	7,678	3,966	16,553	II
8,994	66,908	25,497	124,691	217,096	46,579	7,687	3,963	16,782	III
9,221	67,130	25,874	125,575	218,599	46,786	8,675	3,969	16,865	IV
11,196	67,628	26,726	127,675	222,029	48,103	9,361	3,989	16,664	2011 I
11,672	72,282	27,492	129,580	229,304	48,585	8,782	3,865	16,931	II
12,093	72,686	28,102	130,721	231,509	49,011	9,714	3,868	17,190	III
13,851	70,755	30,223	131,824	232,802	49,380	10,780	3,947	17,498	IV
14,552r	71,904r	31,279r	132,493r	235,766r	50,967r	9,901r	3,935r	17,258r	2012 I
14,960	75,980	31,995	133,708	241,363	51,154	9,903	4,050	17,152	II

D3 Non-depository credit intermediation: Quarterly statement of assets and liabilities
Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts : Situation trimestrielle

Millions of dollars · **En millions de dollars**

End of period **En fin de période**	Assets **Actif**												
	Total cash and deposits **Ensemble de l'encaisse et des dépôts**	Investments and accounts with affiliates **Placements et comptes auprès des entités du groupe**	Portfolio investments **Placements de portefeuille**	Mortgages **Prêts hypothécaires**			Non mortgage loans **Prêts non hypothécaires**				Allowance for losses on investments and loans **Provision pour pertes sur placements et prêts**	Other assets **Autres éléments de l'actif**	Total assets **Ensemble de l'actif**
				Residential **Habitation**	Non residential mortgages **Immeubles non résidentiels**	Total **Total**	Personal loans **Prêts personnels**	Business loans **Prêts aux entreprises**	Leasing contracts **Contrats de crédit-bail**	Total **Total**			
	V1401812	V1401831	V1401816	V1401824	V1401825	V1401823	V1401827	V1401828	V1401829	V1401826	V1401832	V1401830	V1401811
2000	2,082	28,072	622	2,522	1,147	3,669	18,504	17,131	12,367	48,186	-1,691	16,351	98,041
2001	4,364	22,146	966	2,207	1,732	3,939	20,567	15,411	17,432	53,410	-1,279	16,330	99,805
2002	3,678	22,478	1,111	2,884	1,211	4,095	23,617	16,145	19,361	59,123	-1,188	19,644	108,881
2003	6,730	21,010	1,410	2,925	1,378	4,303	24,080	15,635	18,678	58,432	-1,474	19,544	109,804
2004	6,435	25,286	5,238	4,328	1,196	5,524	24,694	16,012	21,543	62,251	-1,606	22,863	125,850
2005	10,011	32,636	7,966	5,721	2,281	8,003	32,473	18,940	17,245	68,659	-1,553	31,907	157,628
2006	10,540	37,659	8,369	6,636	2,903	9,619	33,639	23,140	16,871	73,650	-1,299	37,192	170,307
2007	12,264	40,553	8,242	7,494	3,485	10,979	37,393	26,106	16,927	80,426	-1,409	40,193	191,247
2008	13,262	39,280	6,786	5,895	2,474	8,370	41,047	25,176	20,789	87,012	-1,520	40,164	213,253
2009	12,731	38,823	6,865	5,345	2,338	7,683	39,214	22,626	20,027	81,866	-1,528	37,548	198,689
2010	13,983	37,110	7,120	4,801	2,357	7,158	41,374	24,294	19,609	85,276	-1,748	29,379	198,280
2011	14,336	63,054	8,448	12,399	4,901	17,260	36,152	25,557	20,866	82,575	-1,271	29,026	213,428
2004 II	5,586	25,006	2,362	3,711	1,096	4,807	25,979	17,597	20,388	63,964	-1,652	20,826	171,269
III	5,587	24,658	4,211	4,155	1,211	5,366	25,650	15,742	21,382	62,775	-1,634	22,456	173,422
IV	6,435	25,286	5,238	4,328	1,196	5,524	24,694	16,012	21,543	62,251	-1,606	22,863	125,850
2005 I	7,458	31,540	7,120	4,434	2,107	6,541	29,038	17,389	15,366	61,722	-1,533	28,160	140,928
II	8,447	35,399	7,958	4,908	2,203	7,110	29,305	19,314	16,559	65,548	-1,549	29,962	152,286
III	9,400	33,801	7,938	5,388	2,193	7,581	31,485	18,078	17,994	67,157	-1,548	30,273	154,602
IV	10,011	32,636	7,966	5,721	2,281	8,003	32,473	18,940	17,245	68,659	-1,553	31,907	157,628
2006 I	11,618	32,870	8,215	5,824	2,871	8,694	30,572	22,671	16,083	69,329	-1,395	34,334	163,414
II	11,713	32,788	8,490	6,084	2,828	8,912	31,617	21,363	16,620	72,599	-1,526	36,045	169,021
III	11,622	32,188	8,343	6,434	3,286	9,720	33,274	22,888	17,360	73,430	-1,529	36,611	170,334
IV	10,540	37,659	8,369	6,636	2,903	9,619	33,639	23,140	16,871	73,650	-1,299	37,192	170,307
2007 I	9,443	43,521	8,455	7,134	3,158	10,322	34,077	23,939	15,936	73,552	-1,360	37,440	181,373
II	10,091	44,341	8,803	7,342	3,477	10,820	36,082	24,230	16,306	76,618	-1,400	39,876	189,358
III	14,456	39,130	8,301	7,568	3,422	10,990	36,361	25,526	16,923	78,811	-1,341	40,681	191,228
IV	12,264	40,553	8,242	7,494	3,485	10,979	37,393	26,106	16,927	80,426	-1,409	40,193	191,247
2008 I	14,032	41,882	8,305	8,672	2,694	11,326	40,310	28,455	17,973	86,687	-1,480	41,030	202,643
II	12,629	47,933	7,942	8,748	2,522	11,270	41,064	28,409	19,015	88,578	-1,555	41,037	207,780
III	13,270	53,436	6,673	8,207	2,417	10,624	42,935	27,577	19,848	90,360	-1,651	40,954	213,667
IV	13,262	39,280	6,786	5,895	2,474	8,370	41,047	25,176	20,789	87,012	-1,520	40,164	213,253
2009 I	13,516	39,243	6,369	5,623	2,368	7,990	40,126	24,456	20,344	85,127	-1,630	40,391	210,947
II	13,359	37,862	6,814	5,517	2,498	8,016	39,932	23,384	20,274	83,589	-1,773	38,070	205,488
III	12,997	39,144	7,693	5,487	2,452	7,938	39,872	22,701	20,046	82,619	-1,777	34,585	202,890
IV	12,731	38,823	6,865	5,345	2,338	7,683	39,214	22,626	20,027	81,866	-1,528	37,548	198,689
2010 I	13,289	38,648	7,325	5,139	2,491	7,636	39,876	23,891	19,861	83,626	-1,823	31,365	200,061
II	13,298	38,073	7,414	5,071	2,413	7,484	40,299	24,373	19,803	84,930	-1,836	30,473	199,876
III	13,779	37,635	7,686	4,790	2,391	7,181	40,699	24,448	19,442	83,585	-1,793	30,072	198,152
IV	13,983	37,110	7,120	4,801	2,357	7,158	41,374	24,294	19,609	85,276	-1,748	29,379	198,280
2011 I	14,240	39,898	6,848	10,986	4,004	15,089	44,015	25,839	19,245	89,099	-1,943	30,009	212,589
II	14,206	39,717	6,960	11,162	4,672	15,834	44,200	25,045	20,157	89,403	-1,778	30,935	215,226
III	13,873	61,866	6,619	11,553	4,616	16,170	43,826	25,364	20,134	89,324	-1,746	29,959	213,605
IV	14,336	63,054	8,448	12,399	4,901	17,260	36,152	25,557	20,866	82,575	-1,271	29,026	213,428
2012 I	14,330r	63,872r	8,720r	12,965r	5,073r	18,043r	35,573r	26,635r	20,551r	82,759r	-1,258r	29,324r	215,320r
II	14,051	69,475	8,655	13,358	5,157	18,515	35,949	27,001	20,546	83,936	-1,310	28,945	221,826

Liabilities **Passif**								End of period **Fin de période**
Bankers' acceptances and paper **Acceptations bancaires et papier**	Long term debt **Engagements à long terme**	Loans and accounts with affiliates **Prêts et comptes auprès des entités du groupe**	Loans and other borrowings **Prêts et autres emprunts**	Accounts payable and accrued liabilities **Comptes créditeurs et charges à payer**	Other liabilities **Autres éléments du passif**	Shareholders' equity **Avoir propre des actionnaires**	Total liabilities and shareholders' equity **Ensemble du passif et avoir propre des actionnaires**	
V1404834	V1404835	V1404836	V1404837	V1404838	V1404839	V1404840	V1404833	
27,131	93,585	12,777	8,089	1,998	4,744	11,499	98,041	2000
18,777	80,127	18,013	5,548	3,040	5,123	9,277	99,895	2001
19,767	81,299	19,462	6,708	3,122	5,665	12,558	108,581	2002
16,357	87,630	18,416	4,471	3,627	6,435	18,168	109,894	2003
15,375	84,077	23,865	11,096	5,862	5,525	20,091	125,890	2004
13,692	83,924	42,617	13,809	3,433	9,550	20,403	157,627	2005
13,090	60,044	42,583	17,439	4,098	8,769	24,787	130,307	2006
13,530	63,111	50,315	13,623	5,536	9,152	33,938	191,246	2007
12,839	60,866	67,685	17,315	5,609	11,126	37,864	213,252	2008
13,864	83,754	57,415	15,649	5,107	11,248	42,052	198,689	2009
13,705	80,742	57,813	16,253	5,220	10,788	44,168	198,280	2010
13,839	87,695	99,531	18,622	5,409	15,035	48,477	213,478	2011
16,103	80,842	24,077	11,289	5,420	9,827	18,697	121,360	2004 II
16,282	83,073	22,367	10,483	5,711	5,355	19,757	123,427	III
15,375	84,077	23,865	11,096	5,862	5,525	20,091	125,890	IV
13,896	87,434	39,746	11,268	4,806	7,405	21,873	140,978	2005 I
12,988	89,147	41,273	13,061	4,491	8,561	23,403	152,286	II
12,913	90,637	42,915	14,191	4,542	8,568	20,589	154,692	III
13,692	83,924	42,617	13,809	3,433	9,550	20,403	157,627	IV
12,424	86,082	42,714	16,586	3,305	8,784	22,910	163,415	2006 I
12,989	88,617	43,202	16,760	4,394	8,589	24,261	169,021	II
13,118	90,581	43,900	16,672	3,864	8,689	24,557	170,374	III
13,090	60,044	42,583	17,439	4,098	8,769	24,787	130,307	IV
13,028	63,465	48,229	11,519	4,360	9,010	29,763	181,373	2007 I
14,019	68,093	49,385	13,189	4,784	8,341	31,755	189,558	II
13,664	66,748	48,857	13,605	5,921	8,566	33,871	191,228	III
13,530	63,111	50,315	13,623	5,536	9,152	33,938	191,246	IV
14,597	66,805	55,729	15,080	5,569	9,598	35,983	202,643	2008 I
13,932	66,643	57,862	16,728	5,962	10,329	36,757	207,780	II
13,866	63,803	61,773	17,206	5,872	10,638	38,009	213,067	III
12,839	60,866	67,685	17,315	5,609	11,126	37,864	213,252	IV
12,168	87,273	67,254	17,664	4,737	12,364	39,442	210,947	2009 I
13,276	86,698	60,345	17,497	4,632	12,548	40,895	209,488	II
12,665	84,976	58,807	17,739	4,938	12,254	41,013	202,391	III
13,864	83,754	57,415	15,649	5,107	11,248	42,052	198,689	IV
13,840	82,532	57,737	16,197	5,136	10,816	43,782	200,061	2010 I
13,778	81,744	58,132	16,530	4,930	10,984	43,881	199,976	II
13,700	81,999	57,044	16,001	4,922	10,436	44,190	198,151	III
13,705	80,742	57,813	16,253	5,220	10,788	44,168	198,280	IV
13,191	81,666	57,935	16,443	5,386	20,644	42,984	212,598	2011 I
13,467	81,467	56,647	19,017	5,029	20,582	49,068	215,276	II
14,062	81,261	57,530	19,692	5,949	19,128	47,983	215,605	III
13,839	87,695	99,531	18,622	5,409	15,035	48,477	213,478	IV
13,923e	83,673e	99,810e	18,466e	5,580e	16,937e	47,754e	215,598e	2012 I
15,083	85,427	61,527	18,852	5,132	16,571	48,955	221,826	II

D4 Life insurers (including accident and sickness branches) and segregated funds
Compagnies d'assurance vie (y compris leurs divisions d'assurance accidents et d'assurance maladie) et caisses séparées

Millions of dollars **En millions de dollars**

Life insurance **Assurance vie**

End of period **Fin de période**	Cash and deposits **Encaisse et dépôts**	Securities **Titres**				Mortgages **Prêts hypothécaires**			Policy loans **Avances sur polices**	Real estate held for income **Biens-fonds détenus pour revenus**	Other assets **Autres éléments de l'actif**	Total assets or liabilities at book value **Total de l'actif ou du passif (valeur comptable)**	Actuarial liabilities **Engagements actuariels**	Other liabilities **Autres engagements**	Equity **Avoir propre**
		Short-term paper **Papier à court terme**	Bonds and debentures **Obligations et débentures**	Corporate shares and other **Actions de sociétés et autres**	Total **Total**	Residential **Habitation**	Non-residential **Immeubles non résidentiels**	Total **Total**							
	V37001	V37002	V37003	V37008	V37002	V37010	V37011	V37009	V37013	V37017	V37014	V37000	V37016	V37017	V37018
1958	1,980			6,412	93,440	18,559	23,925	42,484	4,286	5,781	20,933	177,913	130,392	22,969	24,162
1959	2,236	5,865	88,244	6,518	100,627	16,754	22,989	39,743	4,501	5,822	28,739	181,448	130,978	26,259	24,211
1960	2,071	3,421	97,050	9,088	108,499	17,154	22,288	39,442	4,594	5,510	30,664	190,336	135,197	28,205	26,934
1961	1,958	3,894	98,652	10,400	116,346	16,436	22,246	38,682	4,573	5,740	36,434	203,112	139,458	32,982	30,666
1962	1,355	2,925	100,655	9,444	124,074	15,718	22,240	37,958	4,439	5,578	47,625	221,073	144,308	35,854	30,911
1963	1,535	9,305	114,069	10,440	133,812	14,605	24,040	38,645	4,528	5,808	51,500	235,524	144,992	40,128	50,404
1964	1,615	10,109	117,960	10,986	139,055	14,526	24,685	39,211	4,832	5,744	52,111	247,071	149,839	41,554	55,678
1965	1,509	8,125	120,086	13,721	141,932	13,415	25,719	39,134	5,032	5,353	65,319	258,279	152,698	47,501	58,080
1966	1,006	9,596	121,485	17,495	148,576	13,949	25,435	39,384	5,223	5,746	75,883	275,818	158,962	51,173	65,684
1967	1,893	7,569	173,346	19,810	180,775	13,803	26,075	39,878	5,408	6,660	92,977	332,541	177,597	46,960	78,184
1968	2,864	8,595	118,324	15,543	141,962	14,327	25,247	39,574	5,633	7,603	108,814	336,446	178,316	47,952	80,538
1969	2,240	11,123	174,024	16,436	191,573	13,912	25,109	39,021	6,073	8,147	133,141	380,195	189,759	51,202	89,235
1970	1,910	9,613	180,582	17,870	167,070	12,739	25,720	38,549	6,251	8,754	140,630	363,182	203,405	55,261	104,515
1971	2,373	11,134	190,206	19,377	180,717	14,245	23,767	38,012	6,428	10,193	140,246	386,923	232,957	244,077	89,893
1974 II	1,574	11,245	114,531	10,294	136,830	14,389	24,177	38,566	4,686	5,318	55,950	242,914	146,784	41,903	54,187
III	1,738	11,682	116,041	10,897	138,615	14,401	24,378	38,779	4,673	5,333	54,083	243,771	147,329	42,509	53,938
IV	1,615	10,109	117,960	10,986	139,055	14,526	24,685	39,211	4,832	5,744	52,111	247,071	149,839	41,554	55,678
1975 I	1,138	8,945	119,075	11,856	139,876	14,018	25,133	39,151	4,881	5,407	58,763	249,216	148,723	43,777	56,717
II	1,227	8,831	119,734	12,488	141,053	13,727	25,324	39,051	4,944	5,513	60,146	251,934	150,023	44,891	57,520
III	1,977	9,135	121,142	13,997	143,369	13,436	25,579	39,136	4,987	5,773	52,256	252,447	151,240	42,686	58,021
IV	1,509	8,125	120,086	13,721	141,932	13,415	25,719	39,134	5,032	5,353	65,319	258,279	152,698	47,501	58,080
1976 I	1,303	8,377	120,685	14,396	143,458	13,391	25,616	39,007	5,100	5,833	66,582	261,183	152,712	48,895	59,576
II	1,136	8,562	121,078	15,284	144,974	13,517	25,482	39,000	5,175	5,863	67,658	263,775	154,980	48,242	60,553
III	1,363	9,388	121,439	15,757	146,584	13,787	25,589	39,376	5,208	5,965	74,431	272,927	157,038	52,884	63,005
IV	1,006	9,596	121,485	17,495	148,576	13,949	25,435	39,384	5,223	5,746	75,883	275,818	158,962	51,173	65,684
1977 I	1,155	9,591	142,303	19,877	161,971	13,917	25,849	39,766	5,314	5,663	77,075	290,856	175,442	44,479	70,930
II	1,330	7,085	122,272	20,500	154,857	13,569	25,462	39,031	5,345	6,328	84,305	291,605	173,568	43,812	74,226
III	1,207	8,059	119,622	19,777	147,458	13,629	25,814	39,443	5,375	6,566	100,226	310,325	176,015	49,030	76,230
IV	1,893	7,569	173,346	19,810	180,775	13,803	26,075	39,878	5,408	6,660	92,977	332,541	177,597	46,960	78,184
1978 I	1,800	8,098	123,591	19,401	151,891	14,192	26,530	40,722	5,486	6,841	98,960	334,986	178,268	48,156	77,981
II	1,701	7,842	122,594	20,046	150,482	14,343	26,788	41,131	5,535	6,960	99,042	330,846	179,047	47,730	78,069
III	1,747	8,362	120,095	18,715	146,675	14,634	26,439	41,133	5,581	7,077	101,414	329,562	174,536	51,408	77,878
IV	2,863	8,595	118,324	15,543	141,962	14,327	25,247	39,574	5,633	7,603	108,814	336,446	178,316	47,952	80,538
1979 I	2,069	8,655	118,493	13,893	140,630	14,286	25,324	40,000	5,951	7,866	105,190	331,808	179,643	42,413	79,851
II	1,726	10,830	117,854	14,726	143,400	14,497	25,078	39,575	5,934	7,943	119,283	317,858	182,096	48,003	87,759
III	2,343	8,901	122,851	15,690	147,442	14,170	24,925	39,095	5,995	8,028	127,414	330,317	188,816	53,280	88,212
IV	2,240	11,123	174,024	16,436	191,573	13,912	25,109	39,021	6,073	8,147	133,141	380,195	189,759	51,202	89,235
1980 I	1,948	9,428	128,255	17,216	154,940	13,834	25,123	38,627	6,145	8,261	136,995	386,525	195,231	52,634	101,659
II	1,895	8,800	132,750	16,774	158,324	13,891	25,640	39,031	6,189	8,438	137,301	350,981	196,295	54,427	100,299
III	2,272	11,979	130,191	17,875	160,905	14,052	25,751	39,803	6,228	8,518	137,957	362,774	204,278	56,022	102,472
IV	1,910	9,613	180,582	17,870	167,070	12,739	25,720	38,549	6,251	8,754	140,630	363,182	203,405	55,261	104,515
1981 I	2,102	12,006	137,844	20,285	170,132	11,391	26,507	38,298	6,359	9,718	147,810	374,809	222,306	254,902	87,147
II	2,083	9,244	141,814	20,078	171,086	14,304	23,795	38,458	6,418	9,867	151,305	389,740	246,695	254,195	89,344
III	2,401	10,617	153,134	19,186	182,907	14,472	23,669	38,141	6,384	9,963	140,557	380,310	246,667	244,066	89,577
IV	2,373	11,134	190,206	19,377	180,717	14,245	23,767	38,012	6,428	10,193	140,246	386,923	232,957	244,077	89,893
1982 I	2,589x	9,952x	162,691x	19,685x	192,132x	14,158x	23,792x	37,950x	6,496x	10,652x	149,398x	399,315x	234,099x	254,169x	92,689x
II	3,181	10,030	163,967	19,730	193,726	14,221	23,817	38,038	6,498	10,787	150,557	403,087	255,537	254,636	92,914

Segregated funds **Caisses séparées**

Cash and deposits **Encaisse et dépôts**	Securities **Titres**			Mortgages **Prêts hypothécaires**			Real estate held for income **Biens-fonds détenus pour revenus**	Other assets **Autres éléments de l'actif**	Total assets or liabilities at market value **Total de l'actif ou du passif à la valeur marchande**	Memo: Total assets at book value **Pour mémoire : Total de l'actif à la valeur comptable**	Liabilities to policy holders **Engagements envers les détenteurs de polices**	End of period **Fin de période**	
	Short term paper **Papier à court terme**	Bonds and Debentures **Obligations et débentures**	Corporate shares and other **Actions de sociétés et autres**	Total **Total**	Residential **Habitation**	Non-residential **Immeubles non résidentiels**	Total **Total**						
V43020	V44449104	V44449105	V43027	V43021	V43029	V43030	V43028	V43031	V43032	V43033	V43019	V43034	
621			29,913	45,886	642	644	1,286	1,138	5,304	54,237	52,873	53,754	1998
759	6,075	11,961	47,494	65,530	755	762	1,517	1,360	9,514	78,680	74,078	78,101	1999
1,004	5,932	14,005	55,435	75,372	767	1,463	2,230	1,606	7,569	88,301	87,042	87,863	2000
942	6,154	14,295	55,496	75,975	863	1,525	2,388	1,980	7,770	89,064	89,101	87,849	2001
930	5,017	14,723	53,034	72,774	844	1,783	2,627	2,103	9,132	87,366	92,826	86,412	2002
906	6,312	16,835	63,117	86,264	904	1,838	2,742	2,278	8,627	100,816	96,753	99,514	2003
905	6,826	17,811	76,066	100,773	918	2,061	2,979	2,541	9,148	116,434	108,196	115,178	2004
1,243	5,908	20,239	93,486	119,323	943	2,294	3,237	3,139	9,744	136,685	122,529	135,328	2005
1,702	5,673	20,438	109,135	135,243	1,088	2,575	3,663	4,127	10,543	155,868	135,238	154,375	2006
1,052	5,468	18,736	130,815	144,519	1,044	2,561	3,605	5,199	11,649	166,184	155,685	164,613	2007
1,901	4,659	16,863	99,011	120,503	1,004	2,558	3,562	5,870	10,448	142,284	152,682	141,182	2008
1,908	3,908	19,041	130,720	153,809	974	2,289	3,263	5,478	11,241	175,691	172,640	173,911	2009
2,245	3,303	21,543	151,362	176,608	1,140	2,366	3,506	5,226	11,618	199,202	188,140	197,274	2010
2,317	4,255	24,088	149,564	177,907	1,337	2,456	3,793	5,522	11,559	201,093	202,145	198,282	2011
975	5,901	17,069	71,406	94,456	897	1,885	2,782	2,488	9,556	110,171	104,496	108,942	2004 II
982	6,061	16,692	71,907	94,845	934	1,960	2,902	2,437	9,669	110,346	105,405	108,455	III
905	6,826	17,811	76,086	100,773	918	2,061	2,979	2,541	9,148	116,434	108,196	115,178	IV
1,573	5,601	18,654	80,712	104,970	956	2,088	3,044	2,628	8,517	121,031	111,855	119,089	2005 I
1,915	5,765	19,740	83,129	108,634	949	2,157	3,106	2,713	9,185	125,553	114,599	123,953	II
2,020	5,683	20,255	89,366	115,241	974	2,185	3,159	2,744	9,329	132,433	117,788	131,078	III
1,243	5,908	20,239	93,486	119,323	943	2,294	3,237	3,139	9,744	136,685	122,529	135,328	IV
1,004	6,360	20,608	100,105	127,082	994	2,333	3,327	3,734	10,639	145,786	127,398	144,456	2006 I
1,305	5,936	20,520	96,819	123,995	974	2,325	3,298	3,819	10,859	142,776	130,398	141,921	II
1,218	6,586	21,403	100,260	128,249	1,018	2,404	3,422	3,967	10,813	147,669	132,420	146,806	III
1,702	5,673	20,438	109,135	135,243	1,088	2,575	3,663	4,127	10,543	155,868	135,238	154,375	IV
1,444	6,030	20,306	112,912	139,688	1,089	2,560	3,649	4,214	11,520	160,275	140,049	158,476	2007 I
955	6,332	18,123	119,000	143,455	1,074	2,492	3,566	4,844	12,141	164,461	148,990	162,741	II
984	5,808	18,138	120,077	144,023	1,065	2,525	3,590	4,665	12,459	165,721	151,892	163,369	III
1,052	5,468	18,736	130,815	144,519	1,044	2,561	3,605	5,199	11,649	166,184	155,685	164,613	IV
1,377	5,028	18,101	117,237	140,366	1,048	2,618	3,673	5,645	11,364	162,825	158,356	161,977	2008 I
1,531	5,264	17,854	123,405	146,522	1,033	2,595	3,598	5,751	11,329	168,732	163,266	166,557	II
1,639	4,843	17,248	111,191	133,282	1,024	2,551	3,575	6,040	10,620	155,196	158,686	153,447	III
1,901	4,659	16,863	99,011	120,503	1,004	2,558	3,562	5,870	10,448	142,284	152,682	141,182	IV
1,886	4,565	17,225	98,974	120,514	986	2,449	3,436	5,841	9,167	140,803	155,936	139,639	2009 I
1,849	4,400	17,978	113,917	136,304	919	2,402	3,321	5,774	9,563	157,211	159,610	155,804	II
1,841	4,027	18,813	125,744	148,584	905	2,271	3,176	5,666	10,749	170,076	163,198	168,240	III
1,908	3,908	19,041	130,720	153,809	974	2,289	3,263	5,478	11,241	175,691	172,640	173,911	IV
1,823	4,142	19,691	135,885	159,678	1,002	2,343	3,345	5,410	11,329	181,585	176,634	179,993	2010 I
1,943	4,697	20,230	137,084	162,011	1,017	2,342	3,359	5,213	10,227	182,753	180,178	180,598	II
2,027	4,148	20,915	144,900	169,553	1,071	2,392	3,463	5,261	10,955	191,260	181,157	189,305	III
2,245	3,303	21,543	151,362	176,608	1,140	2,366	3,506	5,226	11,618	199,202	188,140	197,274	IV
2,214	4,073	21,717	158,071	183,861	1,169	2,350	3,519	5,324	12,228	207,126	193,662	204,846	2011 I
2,030	3,930	22,182	156,488	182,609	1,214	2,381	3,595	5,378	12,252	206,064	195,530	203,361	II
2,286	4,523	22,660	143,663	170,846	1,300	2,453	3,753	5,297	11,568	193,780	197,511	190,711	III
2,317	4,255	24,088	149,564	177,907	1,337	2,456	3,793	5,522	11,559	201,093	202,145	198,282	IV
2,149r	3,975r	24,749r	158,573r	187,249r	1,310r	2,421r	3,731r	5,649r	13,143r	212,113r	202,588r	209,197r	2012 I
2,329	3,588	25,346	156,209	185,943	1,375	2,436	3,811	5,808	13,120	211,011	204,616	208,031	II

D5 Investment funds: Quarterly statement of assets and liabilities
Sociétés de placement : Situation trimestrielle

Millions of dollars **En millions de dollars**

End of period **En fin de période**	Assets **Actif**							Total assets **Total de l'actif**	Memo: Total assets (at market value) **Pour mémoire : Total de l'actif (au cours du marché)**	Total Liabilities **Total du passif**	Unit holders' equity **Avoir propre des détenteurs de parts**
	Cash and deposits **Encaisse et dépôts**	Canadian securities **Titres canadiens**			Mortgages **Prêts hypothécaires**	Foreign securities **Titres étrangers**	Other assets **Autres éléments de l'actif**				
		Short term paper **Papier à court terme**	Bonds and debentures **Obligations et débentures**	Corporate shares and other **Actions de sociétés et autres**							
1998				98,111	8,086	75,964	4,864	209,430	323,011		202,161
1999	8,666	60,580	47,207	122,335	7,042	121,823	4,448	372,180	421,386	23,634	348,536
2000	17,330	68,995	36,144	112,830	9,016	137,981	8,180	406,515	417,922	8,180	398,335
2001	14,117	80,146	61,341	109,706	4,891	149,525	9,144	430,440	442,547	3,945	416,495
2002	12,411	76,547	60,455	117,800	3,965	136,245	4,502	411,924	415,953	2,535	409,390
2003	11,103	71,752	67,140	125,395	4,239	126,435	5,394	411,456	413,839	2,811	408,645
2004	8,897	71,530	75,962	159,443	4,070	125,725	9,817	441,093	515,972	2,525	438,568
2005	10,281	61,498	88,571	169,733	4,780	133,422	9,012	486,246	993,045	3,839	479,436
2006	11,250	65,673	102,813	205,817	4,643	152,814	9,015	552,033	687,081	3,871	548,163
2007	15,080	66,347	110,730	244,268	3,377	169,250	10,018	669,070	776,080	4,439	641,630
2008	15,775	75,371	108,315	250,973	3,138	179,494	8,612	641,670	574,930	5,859	635,811
2009	11,400	64,868	110,681	261,989	4,690	176,305	8,240	647,132	667,061	3,389	643,743
2010	10,752	40,518	135,773	280,189	5,805	182,228	8,742	672,958	736,292	3,378	669,580
2011	12,240	47,967	147,941	298,425	6,170	188,268	9,584	710,613	774,861	5,713	704,900
2004 II	11,855	73,292	72,002	140,141	4,170	127,290	6,592	435,342	494,345	3,408	431,844
III	9,716	73,377	72,671	144,119	4,088	127,926	7,105	438,953	487,984	4,135	434,817
IV	8,897	71,530	75,962	149,443	4,070	125,725	9,817	441,093	515,972	2,525	438,568
2005 I	9,573	72,866	79,693	154,627	4,186	126,151	8,767	455,778	536,173	3,668	450,130
II	10,406	73,475	83,354	156,777	4,202	126,094	9,437	460,794	580,772	6,569	454,241
III	9,488	71,981	83,574	162,615	4,565	130,118	9,250	471,561	577,813	6,228	465,333
IV	10,281	67,498	88,571	169,733	4,780	133,422	9,012	483,246	993,045	3,839	479,436
2006 I	10,437	66,571	93,477	180,585	4,724	139,445	10,567	508,767	633,512	7,020	501,747
II	10,906	65,085	95,051	190,664	4,581	144,866	11,217	521,765	613,521	6,232	515,534
III	10,707	67,218	97,325	199,273	4,539	145,111	11,435	535,697	638,381	6,802	528,895
IV	11,250	65,673	102,813	205,817	4,643	152,814	9,015	552,033	687,081	3,871	548,163
2007 I	12,330	66,337	103,717	212,503	4,472	172,928	11,831	584,131	717,623	7,409	576,742
II	15,297	61,896	105,347	223,244	3,722	183,482	12,886	609,873	736,076	7,982	601,891
III	13,604	63,126	105,980	232,178	3,452	192,849	14,329	629,536	734,943	6,863	622,712
IV	15,080	66,347	110,730	244,268	3,377	169,250	10,018	649,070	776,080	4,439	644,630
2008 I	17,022	72,498	105,507	255,680	3,378	193,425	15,561	663,070	714,087	8,687	654,383
II	16,808	75,210	106,013	261,195	3,332	193,974	15,713	672,245	780,169	9,057	663,188
III	15,173	74,364	111,667	260,835	3,085	190,800	12,789	669,112	696,223	5,274	660,837
IV	15,775	75,371	108,315	250,973	3,138	179,494	8,612	641,670	574,930	5,859	635,811
2009 I	17,996	59,860	110,198	248,852	3,992	174,359	10,980	639,636	566,527	6,749	632,927
II	17,221	58,147	113,703	251,254	3,739	174,254	9,182	642,691	617,640	6,031	636,990
III	11,593	60,364	116,503	253,202	4,033	175,808	10,134	650,434	653,304	6,364	644,069
IV	11,400	64,868	110,681	261,989	4,690	176,305	8,240	647,132	667,061	3,389	643,743
2010 I	10,571	63,083	122,455	267,900	5,211	179,890	9,288	655,907	690,548	5,201	650,707
II	10,649	56,058	124,167	270,527	5,424	179,890	10,300	656,936	664,094	5,806	651,130
III	10,437	52,171	127,681	272,837	5,672	180,541	10,591	660,178	703,960	5,441	654,084
IV	10,752	40,518	135,773	280,189	5,805	182,228	8,742	672,958	736,292	3,378	669,580
2011 I	11,894	41,880	136,835	291,291	6,041	185,438	10,908	689,377	763,541	5,585	683,792
II	11,419	48,440	139,829	294,483	6,003	187,687	9,677	697,538	758,301	5,834	691,703
III	11,308	48,213	148,741	298,500	5,967	187,161	9,546	709,535	703,747	6,111	694,724
IV	12,240	47,967	147,941	298,425	6,170	188,268	9,584	710,613	774,861	5,713	704,900
2012 I	12,165r	46,384r	152,451r	306,541r	6,458r	191,239r	12,219r	727,458r	768,511r	7,088r	720,362r
II	14,096r	44,300r	157,373r	308,768r	6,360r	192,424r	11,572r	735,691r	754,011r	6,385r	729,306r

E1 Selected monetary aggregates and their components
Agrégats monétaires et leurs composantes

S 90

Millions of dollars **En millions de dollars**

Monthly averages or averages of month-ends **Moyenne mensuelle ou moyenne de fin de mois**		M3 (gross) **M3 (brut)**															
		M2 (gross)	M2 (brut)													M3 (gross) Total **Total de M3 (brut)**	
		Currency outside banks **Monnaie hors banques**		Personal deposits **Dépôts des particuliers**				Non-personal demand and notice deposits **Dépôts à vue et à préavis autres que ceux des particuliers**			Adjustments to M2 (gross) **Ajustements à M2 (brut)**	M2 (gross) Total **Total de M2 (brut)**		Non-personal term deposits **Dépôts à terme autres que ceux des particuliers**	Foreign currency deposits of residents **Dépôts en monnaies étrangères des résidents**	Adjustments to M3 (gross) **Ajustements à M3 (brut)**	Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**
		Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**	Chequable **Transférables par chèque**		Non-chequable **Non transférables par chèque**	Fixed term **À terme fixe**	Chequable **Transférables par chèque**		Non-chequable **Non transférables par chèque**		Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**				
				Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**			Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**								
		V41713	V41716	V41552778	V41552802	V36818	V36823	V41552777	V41552803	V36828	V41552789	V41552786	V41552796	V36830	V36816	V37250	V41552795	V41552791
2009	A	54,200	53,953	174,616	174,160	138,114	332,730	240,059	240,413	26,298	2,439 r	953,615 r	955,718 r	237,737	126,441	-21,983	1,295,813 r	1,293,235 r
	S	54,754	54,509	176,787	176,774	140,930	330,612	241,286	240,347	27,075	2,468 r	957,067 r	958,076 r	237,071	128,829	-19,915	1,303,067 r	1,297,769 r
	O	54,467	54,086	179,713	179,715	142,330	334,826	235,658	233,614	28,172	2,497 r	962,621 r	961,781 r	235,382	130,498	-19,513	1,308,991 r	1,301,712 r
	N	54,577	54,284	182,188	181,450	143,204	332,343	240,963	237,897	28,428	2,483 r	969,267 r	966,998 r	234,832	129,158	-20,232	1,313,030 r	1,305,810 r
	D	55,030	54,692	186,676	183,229	144,408	330,144	248,077	237,514	27,554	2,568 r	970,361 r	966,159 r	235,622	127,324	-19,616	1,322,690 r	1,308,149 r
2010	J	54,242	54,199	186,431	185,757	146,588	318,310	240,957	239,367	27,875	-3,002 r	930,599 r	969,080 r	240,960	127,840	-19,267	1,310,332 r	1,313,068 r
	F	54,040	54,732	185,177	186,887	148,481	317,696	240,006	245,078	29,634	-2,773 r	972,262 r	977,018 r	235,848	125,526	-18,405	1,315,281 r	1,325,952 r
	M	53,731	54,636	183,097	187,590	151,075	316,634	239,052	246,711	29,941	-2,257 r	971,272 r	979,417 r	236,514	123,906	-18,688	1,312,600 r	1,324,686 r
	A	54,133	54,830	187,401	189,169	151,746	315,157	243,875	248,331	30,076	-2,275 r	980,201 r	983,318 r	240,336	126,494	-18,473	1,328,558 r	1,337,913 r
	M	54,671	54,925	190,818	191,019	153,169	313,989	250,301	254,335	30,039	-2,422 r	990,365 r	993,398 r	247,864	126,962	-19,274	1,346,117 r	1,353,744 r
	J	55,128	55,111	194,767	193,994	154,539	314,013	253,604	252,735	30,484	-2,760 r	990,745 r	988,078 r	254,404	129,660	-18,728	1,365,171 r	1,362,975 r
	J	55,739	55,410	195,818	194,007	154,657	315,010	255,685	254,317	30,275	-2,938 r	1,004,759 r	1,003,409 r	254,855	131,984	-17,932	1,373,196 r	1,372,528 r
	A	55,809	55,551	196,520	196,340	155,223	315,411	255,501	254,025	30,330	-2,728 r	1,004,552 r	1,006,573 r	259,047	134,936	-17,626	1,385,909 r	1,382,629 r
	S	56,095	55,724	198,308	198,305	162,301	315,766	256,825	255,689	25,765	-3,267 r	1,010,060 r	1,010,439 r	259,652	131,084	-18,211	1,382,586 r	1,376,648 r
	O	56,332	55,919	200,330	199,734	162,103	315,423	260,912	257,905	25,936	-3,431 r	1,015,616 r	1,011,071 r	264,451	133,184	-18,200	1,394,551 r	1,386,969 r
	N	56,198	55,925	202,076	200,715	162,540	312,531	262,744	259,486	25,709	-3,112 r	1,016,758 r	1,013,090 r	260,648	142,306	-19,400	1,399,801 r	1,390,940 r
	D	57,111	56,192	205,403	201,534	163,511	311,384	273,104	261,772	25,347	-3,712 r	1,040,627 r	1,017,300 r	255,258	145,866	-19,831	1,411,890 r	1,397,241 r
2011	J	56,589	56,409	203,930	203,008	164,945	311,412	286,215	264,918	25,353	-3,178 r	1,023,038 r	1,021,450 r	255,339	151,852	-20,058	1,410,171 r	1,413,408 r
	F	55,982	56,681	202,739	204,589	166,317	311,299	262,994	268,264	25,218	-3,171 r	1,019,378 r	1,024,290 r	259,971	152,623	-21,136	1,410,817 r	1,421,925 r
	M	53,775	56,714	200,664	205,623	168,751	311,002	263,961	272,121	23,132	-2,999 r	1,020,285 r	1,029,064 r	265,002	155,327	-20,914	1,419,300 r	1,432,537 r
	A	56,268	56,983	204,856	207,013	168,482	311,662	267,783	272,634	22,805	-3,418 r	1,027,835 r	1,031,524 r	268,414	156,640	-21,646	1,431,244 r	1,440,859 r
	M	56,750	57,023	206,658	207,172	168,204	310,042	269,653	273,829	23,610	-3,246 r	1,031,630 r	1,034,826 r	266,870	157,908	-20,344	1,435,664 r	1,443,373 r
	J	57,342	57,344	209,325	208,869	168,873	309,436	277,639	276,740	23,843	-3,529 r	1,042,958 r	1,041,333 r	272,859	156,270	-20,237	1,451,850 r	1,449,458 r
	J	57,934	57,545	212,393	211,650	169,613	308,628	278,411	277,071	22,489	-3,639 r	1,045,529 r	1,045,001 r	267,905	160,938	-18,975	1,455,736 r	1,454,711 r
	A	58,045	57,700	213,941	213,895	172,286	307,978	276,478	277,159	23,100	-3,777 r	1,048,036 r	1,049,968 r	275,845	160,690	-18,568	1,435,314 r	1,471,580 r
	S	58,455	58,071	216,623	216,171	174,589	306,599	287,334	286,630	23,522	-4,739 r	1,062,843 r	1,062,670 r	279,671	158,530	-20,637	1,466,430 r	1,489,520 r
	O	58,714	58,278	220,430	219,383	177,831	305,986	291,208	287,878	23,934	-3,661 r	1,074,439 r	1,072,380 r	278,905	173,186	-20,870	1,501,667 r	1,495,908 r
	N	58,978	58,634	223,004	221,303	180,932	305,366	287,049	283,507	24,377	-351 r	1,080,496 r	1,077,034 r	262,255	182,969	-11,617	1,514,108 r	1,509,678 r
	D	59,508	58,917	227,630	223,260	183,075	305,672	295,032	283,017	25,022	-19 r	1,090,350 r	1,082,267 r	259,759	184,886	-10,413	1,530,985 r	1,515,741 r
2012	J	59,316	59,416	227,578	226,532	186,531	305,248	287,486	286,187	25,640	741 r	1,092,047 r	1,090,552 r	258,725	193,725	-9,849	1,534,667 r	1,538,336 r
	F	58,663	59,390	225,250	227,241	187,624	306,584	281,901	287,448	25,534	454 r	1,086,141 r	1,091,335 r	257,545	194,563	-9,220	1,529,330 r	1,540,847 r
	M	58,586	59,535	225,494	229,079	189,265	307,597	281,126	289,548	25,731	-958 r	1,084,940 r	1,094,437 r	258,621	203,873	-9,516	1,537,918 r	1,551,467 r
	A	59,223	59,977	226,663	229,233	188,702	306,539	289,320	294,537	25,399	47 r	1,096,722 r	1,100,422 r	255,289	205,897	-9,951	1,547,457 r	1,557,577 r
	M	59,689	60,022	228,486	229,325	189,151	306,486	290,608	290,126	25,788	-581 r	1,103,627 r	1,107,209 r	254,449	205,990	-9,284	1,554,783 r	1,562,720 r
	J	60,181 r	60,499 r	231,176	230,743	190,540	307,456	305,726	302,681	26,833	73 r	1,120,439 r	1,118,829 r	258,612	205,182 r	-10,290	1,573,435 r	1,571,053 r
	J	60,911 r	60,899 r	233,098	232,367	193,521	306,597	305,939	304,487	27,423	-261 r	1,127,155 r	1,126,234 r	259,697	203,920 r	-9,630	1,581,151 r	1,580,031 r
	A	61,258	60,898	232,825	232,803	195,109	305,081	305,379	306,107	27,965	3,316	1,128,597	1,130,372	258,902	206,173	-9,707	1,583,575	1,579,172
	S																	

M2 (gross)	M2+ (brut)												
M2 (gross) Total	Total de M2 (brut)	Trust and mortgage loan companies Sociétés de fiducie et de prêt hypothécaire			Credit unions and caisses populaires Caisses populaires et crédit unions			Life insurance company individual annuities Compagnies d'assurance vie (rentes individuelles)	Personal deposits at government-owned savings institutions Dépôts des particuliers aux caisses d'épargne publiques	Money market mutual funds Fonds communs de placement du marché monétaire	Adjustment to M2+ (gross) Ajustements à M2+ (brut)	M2+ (gross) Total Total de M2+ (brut)		Monthly average or average of month-ends Moyenne mensuelle ou moyenne de fin de mois
Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally Adjusted Données désaisonnalisées	Total deposits Total des dépôts			Total deposits Total des dépôts							Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées	
		Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally Adjusted Données désaisonnalisées	Of which Tax sheltered Dont : Abris fiscaux	Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées	Of which Tax sheltered Dont : Abris fiscaux							
V41552786	V41552796	V37226	V37238	V37238	V37230	V37239	V37252	V37243	V37244	V37245	V37251	V41552788	V41552798	
953,615 $	955,118 $	21,324	21,324	1,747	206,469	205,859	45,015	42,095	10,782	67,934	2,838 $	1,300,271	1,302,375 $	2009 A
957,067 $	958,020 $	21,347	21,347	1,753	207,078	206,352	45,169	43,446	10,668	68,200	2,613 $	1,302,153	1,303,141 $	S
960,674 $	961,781 $	21,536	21,536	1,769	207,758	206,936	45,193	43,640	10,559	62,717	2,342 $	1,306,040	1,305,186 $	O
969,267 $	969,598 $	22,002	22,002	1,795	207,794	207,671	45,104	43,584	10,574	60,216	2,095 $	1,311,249	1,308,384 $	N
970,361 $	969,429 $	22,478	22,478	1,830	208,423	208,366	45,010	43,550	10,495	57,993	1,860 $	1,320,270	1,307,797 $	D
970,359 $	969,580 $	22,767	22,767	1,858	208,040	208,810	45,133	43,564	10,496	55,518	-1,675 $	1,309,911	1,307,802 $	2010 J
972,262 $	971,018 $	23,000	23,000	1,906	207,738	209,248	45,490	43,684	10,504	52,527	-1,584 $	1,309,130	1,313,887 $	F
971,272 $	970,417 $	23,232	23,232	1,954	208,351	209,929	45,784	43,803	10,466	51,213	-1,436 $	1,306,901	1,315,046 $	M
980,201 $	983,318 $	23,616	23,616	1,973	209,926	210,747	45,990	43,920	10,455	49,295	-1,251 $	1,316,162	1,319,279 $	A
980,563 $	983,395 $	24,148	24,148	1,961	211,989	211,761	46,061	44,028	10,494	48,425	-1,148 $	1,328,903	1,331,336 $	M
990,745 $	998,078 $	24,680	24,680	1,948	214,256	213,180	46,131	44,136	10,560	47,398	-1,080 $	1,339,475	1,337,837 $	J
1,004,289 $	1,003,809 $	25,028	25,028	1,984	215,269	213,862	46,236	44,358	10,530	46,357	-952 $	1,341,880	1,343,995 $	J
1,001,557 $	1,000,573 $	25,201	25,201	2,069	215,603	214,647	46,375	44,497	10,552	45,682	-911 $	1,345,336	1,347,397 $	A
1,010,060 $	1,010,439 $	25,371	25,371	2,152	216,202	215,912	46,512	45,040	10,520	44,378	-856 $	1,351,205	1,351,583 $	S
1,015,616 $	1,014,071 $	25,414	25,414	2,150	217,175	216,749	46,614	45,095	10,573	43,297	-807 $	1,356,262	1,354,717 $	O
1,016,258 $	1,013,050 $	25,334	25,334	2,067	217,646	217,559	46,683	44,895	10,503	41,848	-864 $	1,355,630	1,357,411 $	N
1,030,677 $	1,017,300 $	25,254	25,254	1,983	218,369	218,467	46,781	44,697	10,492	40,890	-618 $	1,369,671	1,366,351 $	D
1,023,038 $	1,021,470 $	25,264	25,264	1,989	218,702	219,684	47,013	44,466	10,502	39,954	-671 $	1,361,336	1,369,726 $	2011 J
1,019,378 $	1,024,290 $	25,362	25,362	2,082	219,555	221,101	47,445	44,217	10,522	39,023	-658 $	1,357,398	1,362,309 $	F
1,020,285 $	1,020,064 $	25,460	25,460	2,175	221,087	222,772	47,836	43,968	10,553	38,453	-601 $	1,359,205	1,367,984 $	M
1,027,835 $	1,031,524 $	25,548	25,548	2,242	222,269	223,650	48,182	43,838	10,598	37,633	-601 $	1,367,619	1,371,308 $	A
1,031,630 $	1,034,820 $	25,625	25,625	2,280	224,305	224,495	48,344	43,840	10,618	37,125	-540 $	1,373,001	1,376,198 $	M
1,042,958 $	1,041,333 $	25,701	25,701	2,318	227,602	226,930	48,506	43,842	10,600	36,574	-585 $	1,386,698	1,385,075 $	J
1,045,820 $	1,045,001 $	25,901	25,901	2,344	229,051	227,521	48,657	43,998	10,628	36,554	-616 $	1,391,349	1,390,518 $	J
1,048,006 $	1,049,968 $	26,228	26,228	2,368	229,868	228,585	48,800	44,307	10,625	36,520	-574 $	1,394,683	1,396,642 $	A
1,062,843 $	1,062,670 $	26,550	26,550	2,378	230,924	230,019	48,947	44,611	10,662	36,263	-587 $	1,411,267	1,411,102 $	S
1,073,439 $	1,072,350 $	26,858	26,858	2,391	231,815	231,398	49,073	44,854	10,706	35,910	-461 $	1,424,101	1,421,992 $	O
1,080,196 $	1,077,034 $	27,095	27,095	2,407	232,455	232,358	49,196	45,038	10,688	35,263	-250 $	1,430,787	1,427,324 $	N
1,098,190 $	1,082,267 $	27,351	27,351	2,422	232,707	232,916	49,318	45,222	10,669	35,076	-168 $	1,442,297	1,433,209 $	D
1,092,047 $	1,093,552 $	27,563 $	27,563 $	2,445 $	233,250 $	234,216 $	49,680	45,306	10,683	34,264	-115 $	1,442,894 $	1,441,389 $	2012 J
1,086,141 $	1,091,333 $	27,721 $	27,721 $	2,475 $	234,256 $	236,025 $	50,134 $	44,994	10,742	33,471	-107 $	1,437,216 $	1,442,412 $	F
1,084,940 $	1,094,437 $	27,878 $	27,878 $	2,505 $	235,289 $	237,002 $	50,697 $	44,781	10,782	32,810	-18 $	1,436,472 $	1,445,968 $	M
1,096,222 $	1,100,422 $	28,146 $	28,146 $	2,520 $	237,157 $	238,106 $	50,958 $	44,718	10,797	32,395	-47 $	1,449,484 $	1,453,683 $	A
1,103,627 $	1,107,208 $	28,525 $	28,525 $	2,539 $	239,551 $	239,342 $	51,061 $	44,814	10,825	32,205	16 $	1,459,562 $	1,463,140 $	M
1,120,139 $	1,118,529 $	28,903 $	28,903 $	2,551 $	240,939 $	239,617 $	51,123 $	44,909	10,831	32,172	69 $	1,478,232 $	1,476,622 $	J
1,127,155 $	1,126,234 $	29,276 £	29,276 £	2,566 £	241,991 £	240,372 £	51,230 £	45,115 £	10,793	31,473	18 £	1,485,991 £	1,485,030 £	J
1,128,207	1,130,372				243,196 £	242,482 £	51,581 £		10,795 £	31,256				A
														S

E1 Continued
Suite

Monthly average or average of month ends **Moyenne mensuelle ou moyenne de fin de mois**	M2++ (gross) **M2++ (brut)**									
	M2+ (gross) Total **Total de M2+ (brut)**	Canada Savings Bonds and other retail instruments **Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail**		Non-money market mutual funds **Fonds communs de placement autres que ceux du marché monétaire**		M2+ (gross) Total **Total de M2++ (brut)**		M1+ (gross) **M1+ (brut)**		M1++ (gross) **M1++ (brut)**	
	Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**	Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**	Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**	Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**	Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**
	V41552788	V41286	V41141	V41276	V41149	V41552791	V41552801	V41256	V41151	V41269	V41157
2009 A	1,360,271	12,613	12,470	531,285	532,864	1,844,169	1,847,307 r	513,795	513,240	704,895	704,013
S	1,362,183	12,587	12,475	534,589	537,418	1,849,159	1,852,962 r	518,050	516,832	711,755	711,471
O	1,366,040	12,561	12,567	537,144	541,494	1,855,734	1,858,976 r	520,713	521,259	718,306	722,858
N	1,371,749	12,589	12,719	539,629	544,594	1,864,266	1,869,498 r	524,607	529,231	734,812	741,841
D	1,370,259	12,588	12,767	537,295	548,990	1,860,182	1,868,644 r	517,488	533,222	747,333	759,114
2010 J	1,369,911	12,144	12,342	551,472	551,947	1,873,127	1,877,082 r	508,176	547,862	740,293	749,815
F	1,369,130	12,073	12,254	557,073	554,395	1,878,276	1,880,335 r	505,840	544,894	742,111	750,328
M	1,369,901	11,995	12,165	562,378	557,831	1,881,269	1,885,042 r	453,316	548,367	742,000	755,671
A	1,376,162	11,976	12,058	564,236	560,842	1,892,373	1,892,178 r	544,278	550,644	755,313	760,787
M	1,378,503	11,856	11,884	564,613	562,073	1,904,973	1,900,295 r	556,080	558,698	761,306	770,727
J	1,380,475	11,796	11,770	567,648	565,340	1,918,319	1,914,638 r	563,115	561,830	780,157	775,351
J	1,384,880	11,736	11,662	568,651	568,458	1,925,267	1,924,116 r	568,848	565,262	783,084	780,930
A	1,385,136	11,705	11,577	569,848	571,640	1,926,959	1,930,664 r	567,442	567,060	783,171	787,848
S	1,391,309	11,642	11,482	572,055	575,799	1,935,307	1,938,595 r	572,758	570,901	788,948	788,132
O	1,396,267	11,598	11,347	575,601	580,728	1,943,436	1,948,594 r	578,871	574,863	799,158	797,987
N	1,395,630	11,674	10,953	580,004	584,680	1,946,698	1,948,064 r	582,090	577,179	798,864	794,983
D	1,389,671	10,798	10,935	588,166	589,216	1,966,595	1,966,933 r	597,600	581,935	815,196	801,648
2011 J	1,361,186	10,718	10,879	592,835	593,125	1,964,858	1,963,727 r	588,195	582,712	803,367	807,157
F	1,357,598	10,552	10,713	600,726	597,852	1,968,187	1,970,325 r	583,198	591,849	804,307	812,811
M	1,350,206	10,581	10,543	606,011	601,369	1,975,598	1,975,526 r	582,615	598,912	806,272	820,083
A	1,367,619	10,344	10,417	608,988	605,221	1,986,951	1,986,945 r	591,613	598,584	815,148	820,942
M	1,373,001	10,249	10,286	612,750	609,541	1,995,490	1,996,014 r	597,225	600,171	821,557	823,697
J	1,386,698	10,202	10,186	615,453	613,391	2,012,352	2,008,649 r	610,261	607,219	835,636	831,144
J	1,391,345	10,152	10,087	616,682	616,530	2,018,179	2,017,135 r	615,050	611,572	830,947	836,778
A	1,394,681	10,089	9,970	617,693	619,823	2,022,463	2,026,435 r	614,718	614,668	847,881	847,879
S	1,411,267	10,073	9,886	619,504	622,855	2,040,545	2,043,811	629,158	626,848	860,274	859,002
O	1,424,101	10,018	9,830	620,559	625,517	2,054,678	2,061,304 r	637,000	632,535	873,868	870,634
N	1,430,787	9,643	9,551	622,435	627,614	2,067,866	2,064,488 r	639,874	633,882	880,191	878,440
D	1,447,597	9,493	9,606	640,427	631,868	2,087,126	2,074,781 r	652,776	636,919	895,955	880,669
2012 J	1,442,894 r	9,396	9,532	644,882	635,128	2,087,172 r	2,086,054 r	644,751 r	644,186 r	892,291 r	891,675 r
F	1,437,216 r	9,305	9,455	642,739	638,036	2,088,399 r	2,090,943 r	636,965 r	646,130 r	885,750 r	894,824 r
M	1,436,472 r	9,206	9,365	647,805	642,515	2,093,573 r	2,097,849 r	633,985 r	651,557 r	884,398 r	899,911 r
A	1,440,484 r	9,150	9,276	650,578	646,471	2,100,212 r	2,109,370 r	648,138 r	656,230 r	898,638 r	909,408 r
M	1,450,562 r	9,109	9,255	652,678	649,787	2,121,349 r	2,122,082 r	656,993 r	660,303 r	908,716 r	911,365 r
J	1,458,232 r	9,077	9,039	655,348	653,227	2,142,658 r	2,138,917 r	670,795 r	667,692 r	925,637 r	921,068 r
J	1,455,991 r	9,055	8,995	658,359	658,232	2,143,406 r	2,152,797 r	675,578 rR	671,581 rR	933,774 rR	940,527 rR
A		9,018	8,902	661,217	663,583			675,533 r	675,523 r	936,271 r	936,425 r
S		8,992	8,805								

E2 Selected credit measures / Quelques indicateurs du crédit

Millions of dollars **En millions de dollars**

Monthly average or average of month ends **Moyenne mensuelle ou moyenne de fin de mois**

Household credit **Crédits aux ménages**

Consumer credit **Crédit à la consommation**

	Chartered banks **Banques à charte**		Trust and mortgage loan companies **Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire**		Credit unions and caisses populaires **Caisses populaires et credit unions**		Life insurance companies **Compagnies d'assurance vie**		Non-depository credit intermediaries and other institutions **Intermédiaires financiers autres que les institutions de dépôt et autres institutions**		Special-purpose corporations (securitization) **Sociétés spécialisées (titrisation)**	Adjustments to consumer credit **Ajustements au crédit à la consommation**	Total consumer credit **Ensemble du crédit à la consommation**	
	Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**	Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**	Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**	Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**	Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**			Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**
	V122700	V122709	V122703	V122712	V122704	V122713	V122702	V122711	V800019	V800020	V122715	V122705	V122698	V122707
2008 S	284,489	283,060	431	431	23,821	23,824	5,574	5,574	37,593	37,593	56,113		408,024	406,653
O	287,567	286,205	431	431	24,051	24,051	5,590	5,590	37,838	37,838	55,652		411,129	410,139
N	287,346	287,308	429	429	24,138	24,138	5,607	5,607	35,537	35,537	55,223	-	408,679	407,845
D	292,858	291,723	426	426	24,318	24,318	5,624	5,624	35,474	35,474	54,328	-	413,028	411,506
2009 J	294,118	294,720	437	437	24,468	24,468	5,688	5,688	35,325	35,325	53,709		413,338	413,916
F	296,034	298,198	490	490	24,668	24,668	5,797	5,797	35,045	35,045	52,004	-	414,002	416,176
M	299,551	300,765	481	481	24,964	24,964	5,896	5,896	34,871	34,871	50,740	-	416,453	417,704
A	302,380	303,968	490	490	25,197	25,197	5,948	5,948	34,738	34,738	49,876		418,628	420,205
M	307,277	307,644	484	484	25,450	25,450	5,943	5,943	34,665	34,665	49,397		423,215	423,635
J	312,368	312,167	439	439	25,725	25,725	5,937	5,937	34,735	34,735	48,619		427,862	427,611
J	315,876	315,290	535	535	25,907	25,907	5,944	5,944	34,971	34,971	47,815	-	430,998	430,629
A	319,882	319,343	652	652	26,164	26,164	5,965	5,965	34,951	34,951	47,180	-	434,793	434,377
S	324,224	322,743	767	767	26,470	26,470	5,985	5,985	34,985	34,985	46,396	-	438,826	437,624
O	330,528	328,989	893	893	26,688	26,688	6,008	6,008	34,900	34,900	45,813	-	444,651	443,602
N	333,168	332,581	1,031	1,031	26,896	26,896	6,034	6,034	34,900	34,900	44,822	-	446,851	445,913
D	336,942	335,726	1,169	1,169	27,120	27,120	6,060	6,060	34,779	34,779	44,180	-	450,250	448,458
2010 J	337,841	338,534	1,306	1,306	27,585	27,585	6,085	6,085	34,871	34,871	43,645		451,334	451,812
F	339,748	341,784	1,432	1,432	28,315	28,315	6,109	6,109	35,220	35,220	43,312		454,136	456,086
M	342,347	343,847	1,549	1,549	29,090	29,090	6,133	6,133	35,677	35,677	43,174	-	457,839	458,991
A	345,028	346,556	1,720	1,720	29,194	29,194	6,152	6,152	36,154	36,154	42,468	-	460,716	462,201
M	347,516	347,993	1,914	1,914	28,721	28,721	6,167	6,167	36,396	36,396	42,265		462,978	463,417
J	348,832	348,794	2,107	2,107	28,250	28,250	6,182	6,182	36,383	36,383	41,923		463,677	463,630
J	351,140	350,645	2,274	2,274	28,134	28,134	6,196	6,196	36,335	36,335	40,884	-	464,963	464,948
A	352,879	352,496	2,419	2,419	28,491	28,491	6,209	6,209	36,388	36,388	40,563	-	466,948	466,752
S	356,214	354,686	2,560	2,560	28,896	28,896	6,222	6,222	35,834	35,834	39,579		469,305	468,200
O	358,257	356,701	2,610	2,610	29,160	29,160	6,232	6,232	35,878	35,878	38,140		470,577	469,481
N	359,959	358,880	2,571	2,571	29,393	29,393	6,240	6,240	35,793	35,793	38,043		471,998	470,626
D	361,800	361,642	2,532	2,532	29,577	29,577	6,247	6,247	35,877	35,877	38,032	-	474,125	472,701
2011 J	368,430	369,181	2,487	2,487	29,643	29,643	6,264	6,264	34,516	34,516	31,720		473,060	473,515
F	367,937	369,800	2,439	2,439	29,757	29,757	6,290	6,290	34,477	34,477	32,530		473,430	475,166
M	369,422	370,730	2,391	2,391	29,853	29,853	6,316	6,316	34,521	34,521	32,729	-	475,231	476,233
A	371,284	372,666	2,343	2,343	29,948	29,948	6,375	6,332	34,544	34,544	32,824	-	477,276	478,587
M	371,701	372,311	2,296	2,296	30,195	30,195	6,339	6,339	34,598	34,598	32,876		478,094	478,534
J	373,640	373,730	2,249	2,249	30,366	30,366	6,345	6,345	34,676	34,676	31,960		479,236	479,340
J	376,035	375,989	2,274	2,274	30,408	30,408	6,354	6,354	34,742	34,742	31,348		481,131	481,363
A	377,299	376,919	2,370	2,370	30,570	30,570	6,366	6,366	34,819	34,819	31,430		482,844	482,818
S	379,337	377,763	2,464	2,464	30,703	30,703	6,378	6,378	34,782	34,782	31,578	-	485,242	484,183
O	379,963	378,434	2,516	2,516	30,709	30,709	6,391	6,391	34,679	34,679	32,184		486,412	485,331
N	401,392	400,639	2,526	2,526	30,724	30,724	6,406	6,406	34,443	34,443	11,698		487,139	486,187
D	403,511	402,764	2,537	2,537	30,647	30,647	6,421	6,421	34,161	34,161	12,139		489,415	487,391
2012 J	402,106	402,914	2,530 r	2,530 r	30,561	30,561	6,433 r	6,433 r	34,177 r	34,177 r	11,759		487,566 r	487,988 r
F	401,155	402,995	2,508 r	2,508 r	30,622 r	30,622 r	6,442 r	6,442 r	34,222 r	34,222 r	12,086		487,034 r	488,663 r
M	402,585	403,928	2,486 r	2,486 r	30,689 r	30,689 r	6,451 r	6,451 r	34,075 r	34,075 r	11,516		487,801 r	488,721 r
A	402,886	404,220	2,471 r	2,471 r	30,639 r	30,639 r	6,463 r	6,463 r	34,014 r	34,014 r	11,608r	-	488,077r	489,291r
M	404,976	405,525	2,466 r	2,466 r	30,571 r	30,571 r	6,477 r	6,477 r	34,076 r	34,076 r	11,641r	-	490,207r	490,624r
J	406,765	406,926	2,461 r	2,461 r	30,434 r	30,434 r	6,491 r	6,491 r	34,210 r	34,210 r	11,925r	-	492,286r	492,460r
J	407,982	407,978	2,455r	2,455r	30,255r	30,255r	6,504r	6,504r	34,365r	34,365r	11,912r	-	493,447r	493,839r
A	411,117	410,725			30,193r	30,193r					11,849r	-		
S														

Residential mortgage credit		**Crédit hypothécaire à l'habitation**														Monthly average or average of month ends **Moyenne mensuelle ou moyenne de fin de mois**
Chartered banks **Banques à charte**		Trust and mortgage loan companies **Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire**		Credit unions and caisses populaires **Caisses populaires et crédit unions**		Life insurance companies **Compagnies d'assurance vie**		Pension funds **Caisses de retraite**	Non-depository credit intermediaries and other financial institutions **Intermédiaires financiers autres que les institutions de dépôt et autres institutions financières**	NHA mortgage backed securities **Titres hypothécaires garantis en vertu de la LNH**	Special purpose corporations (securitization) **Sociétés spécialisées (titrisation)**	Total residential mortgage credit **Ensemble du crédit hypothécaire à l'habitation**		Total household credit **Ensemble des crédits aux ménages**		
Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**	Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**	Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**	Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**					Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**	Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**	
V122738	V122748	V122739	V122749	V122742	V122752	V122740	V122750	V122745	V800024	V122741	V122755	V122736	V122746	V36408	V36415	
486,144	483,534	10,191	10,110	112,242	111,805	15,624	15,624	15,806	31,893	191,129	21,796	884,824	882,142	1,292,848	1,288,794	2008 S
471,788	473,332	10,255	10,179	113,000	112,402	15,630	15,630	15,914	31,683	208,683	21,076	891,018	887,269	1,302,147	1,297,357	O
465,829	462,044	10,238	10,176	113,617	113,010	15,505	15,505	15,986	30,784	230,421	20,612	892,132	888,578	1,300,810	1,296,424	N
462,467	461,081	10,221	10,199	114,192	113,685	15,389	15,389	16,057	29,760	245,587	20,185	903,850	900,221	1,316,878	1,311,727	D
491,151	485,440	10,139	10,124	114,586	114,406	15,397	15,397	16,098	29,624	248,821	19,638	909,410	901,296	1,318,746	1,318,212	2009 J
446,288	448,754	9,997	10,063	114,687	115,080	15,522	15,522	15,991	29,640	254,595	19,246	905,964	908,183	1,319,965	1,324,369	F
434,893	439,265	9,855	10,029	114,807	115,699	15,646	15,646	15,923	29,481	265,351	18,789	904,746	909,850	1,321,198	1,327,553	M
437,655	441,445	9,857	10,025	115,251	116,234	15,663	15,663	15,848	29,332	270,137	18,292	912,034	916,858	1,330,663	1,337,063	A
441,891	442,751	10,011	10,008	115,990	116,709	15,564	15,561	15,768	29,379	270,881	17,735	916,818	920,768	1,340,032	1,344,403	M
441,954	445,887	10,164	10,116	116,933	117,102	15,465	15,465	15,687	29,395	274,394	17,177	924,140	926,637	1,352,011	1,354,248	J
450,629	448,230	10,280	10,191	117,890	117,549	15,369	15,369	15,586	29,692	278,750	16,606	934,346	932,569	1,365,344	1,363,244	J
455,832	452,054	10,360	10,266	118,439	117,987	15,274	15,274	15,463	30,117	277,473	15,977	938,934	936,653	1,373,727	1,371,050	A
459,072	456,941	10,438	10,360	118,934	118,462	15,181	15,181	15,342	30,285	280,378	15,306	944,936	942,323	1,383,762	1,379,946	S
461,607	460,446	10,500	10,437	119,484	118,930	15,093	15,093	15,313	30,279	285,930	14,743	952,579	948,866	1,397,230	1,392,467	O
463,885	463,204	10,545	10,502	120,033	119,394	15,011	15,011	15,374	30,323	289,110	14,348	956,675	953,183	1,405,476	1,399,096	N
465,845	464,437	10,589	10,583	120,587	120,039	14,928	14,928	15,435	30,194	291,911	13,915	963,403	959,700	1,413,693	1,408,158	D
468,283	470,134	10,616	10,621	120,228	120,020	14,821	14,821	15,499	30,081	292,234	13,839	965,661	961,301	1,416,905	1,416,143	2010 J
472,181	474,759	10,623	10,685	119,275	119,698	14,696	14,696	15,446	30,161	291,384	14,251	968,188	970,451	1,422,323	1,426,537	F
472,872	477,443	10,630	10,811	118,571	119,404	14,571	14,571	15,433	30,310	292,879	14,575	969,841	975,143	1,427,681	1,434,134	M
478,899	479,989	10,797	10,971	118,731	119,745	14,490	14,490	15,122	30,343	294,067	14,584	974,033	978,950	1,434,749	1,441,151	A
484,898	486,319	11,127	11,137	119,903	120,632	14,457	14,457	14,903	30,293	294,577	14,250	984,007	987,984	1,446,985	1,451,431	M
490,358	490,754	11,457	11,387	121,395	121,566	14,424	14,424	13,883	30,223	296,645	13,879	992,245	994,606	1,455,922	1,458,236	J
495,200	492,446	11,569	11,460	122,548	122,205	14,360	14,360	13,552	30,167	300,199	13,655	1,001,240	999,517	1,466,212	1,464,465	J
496,112	491,970	11,466	11,398	123,259	122,773	14,764	14,764	13,499	30,221	305,218	13,522	1,007,962	1,005,289	1,474,510	1,472,041	A
497,006	494,967	11,366	11,286	123,721	123,264	14,169	14,169	13,447	30,259	310,260	13,338	1,013,866	1,010,999	1,482,871	1,479,200	S
500,217	499,068	11,297	11,248	124,297	123,763	14,089	14,089	13,618	30,278	312,055	13,227	1,019,076	1,015,321	1,489,633	1,484,802	O
503,248	501,482	11,261	11,240	125,055	124,394	14,021	14,021	13,907	30,310	311,908	13,149	1,025,038	1,021,674	1,496,636	1,492,260	N
505,968	504,334	11,225	11,238	125,454	124,867	13,953	13,953	14,339	30,364	316,589	13,253	1,031,184	1,027,360	1,505,309	1,499,962	D
509,004	511,104	28,054	28,112	127,593	127,357	13,759	13,759	14,463	30,387	271,278	12,830	1,037,359	1,035,788	1,510,419	1,509,304	2011 J
509,255	512,018	28,337	28,381	128,253	128,721	13,455	13,455	14,226	30,316	271,302	12,801	1,037,915	1,040,247	1,511,544	1,515,413	F
511,076	508,154	28,630	29,003	128,747	129,663	13,150	13,150	13,998	30,172	274,790	12,765	1,045,276	1,050,852	1,520,907	1,527,085	M
508,667	510,325	28,780	29,220	129,388	130,497	13,472	13,472	13,798	42,192	274,935	12,733	1,050,965	1,056,096	1,528,240	1,534,683	A
511,712	513,300	28,806	28,757	130,243	131,024	14,454	14,454	13,634	42,305	275,369	12,690	1,059,210	1,063,265	1,537,304	1,541,799	M
517,953	518,386	28,831	28,614	131,177	131,344	15,435	15,435	13,430	42,448	275,274	12,641	1,067,232	1,069,520	1,546,168	1,548,863	J
555,652	552,187	28,961	28,667	132,351	131,969	15,893	15,893	13,290	42,613	275,376	12,646	1,076,981	1,075,172	1,558,111	1,556,535	J
560,673	555,989	29,197	28,910	133,484	132,944	15,844	15,844	13,089	42,796	276,411	12,834	1,084,378	1,082,057	1,567,172	1,564,876	A
561,353	559,259	29,429	29,241	134,240	133,753	15,796	15,796	12,891	42,978	280,701	12,960	1,090,437	1,087,392	1,575,679	1,571,975	S
562,983	561,774	29,611	29,522	134,711	134,181	15,740	15,740	12,692	43,226	287,912	13,467	1,100,312	1,096,447	1,586,724	1,581,778	O
821,886	817,798	29,745	29,741	135,017	134,335	15,677	15,677	12,491	13,584	30,328	8,478	1,106,185	1,102,667	1,593,334	1,588,854	N
826,261	824,291	29,879	29,959	135,294	134,657	15,614	15,614	12,290	43,937	38,576	9,005	1,110,946	1,106,961	1,600,361	1,594,352	D
829,352	830,443	29,939 r	30,025 r	135,699 r	135,412 r	15,564 r	15,564 r	12,290 r	44,203 r	39,231	9,193	1,114,470 r	1,112,694 r	1,602,036 r	1,600,682 r	2012 J
830,273	833,272	29,925 r	30,062 r	136,193 r	136,700 r	15,528 r	15,528 r	12,487 r	44,410 r	38,677	9,840	1,117,332 r	1,119,737 r	1,604,366 r	1,608,400 r	F
834,143	839,208	29,910 r	30,083 r	136,635 r	137,612 r	15,492 r	15,492 r	12,684 r	44,567 r	38,650	10,242	1,122,373 r	1,128,282 r	1,610,125 r	1,617,003 r	M
839,123	844,296	29,934 r	30,371 r	137,946 r	138,725 r	15,494 r	15,494 r	12,713 r	44,729 r	37,081	10,553 r	1,127,170 r	1,132,539 r	1,615,348 r	1,621,830 r	A
845,527	847,286	30,000 r	29,905 r	138,856 r	139,680 r	15,535 r	15,535 r	12,561 r	44,917 r	36,087	10,545 r	1,134,027 r	1,138,243 r	1,624,234 r	1,628,368 r	M
851,196	851,915	30,065 r	29,814 r	140,221 r	140,386 r	15,576 r	15,576 r	12,311 r	45,084 r	37,351	10,544 r	1,142,747 r	1,145,073 r	1,635,033 r	1,637,533 r	J
858,646	854,484	30,157r	29,836r	141,598r	141,176r	15,572r	15,572r	12,244r	45,266r	38,273	10,732r	1,151,879r	1,150,016r	1,645,353 r	1,643,865r	J
864,414	859,513			142,963r	142,374r					38,258	10,028r					A
																S

E2 Continued
Suite

Millions of dollars **En millions de dollars**

Monthly average or average of month ends **Moyenne mensuelle ou moyenne de fin de mois**	Short term business credit **Crédits à court terme aux entreprises**											
	Canadian dollar loans **Prêts en dollars canadiens**				Chartered bank foreign currency loans to residents **Prêts en monnaies étrangères des banques à charte aux résidents**	Special purpose corporations (securitization) **Sociétés spécialisées (titrisation)**	Bankers' acceptances **Acceptations bancaires**		Commercial paper issued by non financial corporations **Papier commercial des sociétés non financières**		Adjustments to short term business credit **Ajustements aux crédits à court terme aux entreprises**	Total short term business credit **Ensemble des crédits à court terme aux entreprises**	
	Business loans **Prêts aux entreprises**											
	Chartered banks **Banques à charte**		Non depositary credit intermediaries **Intermédiaires financiers autres que les institutions de dépôt**	Other institutions **Autres institutions**			Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**	Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**		Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**
	Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**											
	V122631	V122645	V800014	V122651	V122644	V122653	V122646	V122649	V122652	V41278861	V122658	V122659	V122646
2008 S	182,848	183,483	26,178	40,521	30,663	12,969	66,033	65,178	14,268	14,268	-1,082	372,993	372,993
O	189,002	187,781	26,188	41,026	36,598	12,550	65,765	65,809	11,960	11,960	-1,176	381,922	381,922
N	187,904	188,116	25,386	41,431	46,235	12,139	67,806	67,117	10,709	10,709	1,908	390,642	390,642
D	190,063	189,545	24,673	41,711	46,486	11,734	69,317	71,175	10,823	10,823	848	393,957	393,957
2009 J	184,189	185,103	24,173	42,034	48,509	11,326	70,274	71,842	11,429	11,429	-768	388,164	388,164
F	182,259	183,272	23,853	42,346	47,011	11,090	68,423	67,352	12,544	12,544	-772	386,753	386,753
M	182,589	181,623	23,603	42,579	47,062	10,804	67,007	66,033	12,783	12,783	-754	385,673	385,673
A	180,511	179,601	23,338	42,891	47,580	10,197	65,939	69,057	12,141	12,141	-712	379,646	379,646
M	178,691	179,039	22,984	43,306	48,004	9,389	66,392	66,280	11,473	11,473	-427	366,732	366,732
J	176,368	176,402	22,624	43,717	34,500	8,497	64,382	64,678	11,406	11,406	-500	360,991	360,991
J	174,664	174,230	22,318	43,907	30,150	8,085	62,610	62,989	11,533	11,533	637	352,631	352,631
A	173,818	174,269	21,978	43,918	28,025	8,036	60,622	60,326	11,103	11,103	-914	346,904	346,904
S	171,152	172,212	21,967	44,011	27,481	7,987	61,618	60,516	10,570	10,570	533	343,854	343,854
O	171,091	170,178	21,379	44,075	26,682	7,623	60,905	60,447	10,117	10,117	-570	340,903	340,903
N	168,425	168,687	21,443	44,072	26,453	6,974	57,700	57,052	10,135	10,135	-578	334,624	334,624
D	169,430	168,938	21,576	44,010	26,404	6,381	53,125	54,672	10,883	10,883	-1,212	330,596	330,596
2010 J	167,892	168,539	21,925	43,926	24,971	6,107	51,030	52,387	11,351	11,351	-781	326,379	326,379
F	168,104	168,780	22,336	43,743	25,200	6,126	50,374	49,750	11,130	11,130	-638	326,465	326,465
M	169,495	168,383	22,701	43,550	23,284	6,145	51,546	50,866	10,795	10,795	-666	326,850	326,850
A	169,163	168,219	22,995	43,523	21,687	6,021	49,360	50,076	10,875	10,875	-759	323,364	323,364
M	166,478	166,610	23,135	43,696	22,139	5,759	50,223	50,273	10,885	10,885	-527	321,698	321,698
J	165,569	165,538	23,262	43,873	22,715	5,505	50,068	50,208	11,091	11,091	-918	320,986	320,986
J	166,988	166,592	23,195	44,059	21,457	5,355	49,175	49,317	11,162	11,162	-898	320,493	320,493
A	164,774	165,367	22,901	44,223	21,211	5,294	50,562	50,120	10,918	10,918	-811	319,104	319,104
S	163,976	165,292	22,547	44,338	21,528	5,234	51,037	49,839	10,878	10,878	-585	318,953	318,953
O	168,401	167,713	22,460	44,610	21,443	5,094	48,970	48,854	11,166	11,166	-993	321,550	321,550
N	169,234	169,771	22,715	45,014	21,568	4,878	49,019	48,418	11,986	11,986	-735	323,677	323,677
D	169,522	169,045	23,039	45,316	20,642	4,672	47,334	48,868	12,417	12,417	-719	322,224	322,224
2011 J	170,791	171,346	23,365	45,556	19,919	4,644	48,219	49,690	12,910	12,910	-648	324,347	324,347
F	172,199	172,634	23,627	45,739	20,078	4,761	51,082	50,654	13,185	13,185	-670	329,998	329,998
M	174,422	173,080	23,914	45,797	19,864	4,893	51,615	51,042	12,067	12,067	-658	331,914	331,914
A	175,598	174,404	24,028	46,001	19,872	4,904	50,748	51,058	11,605	11,605	-747	332,009	332,009
M	174,594	174,574	23,916	46,323	21,492	4,797	51,364	51,155	12,440	12,440	-769	333,957	333,957
J	176,969	177,149	23,829	46,568	22,115	4,691	52,730	52,538	12,185	12,185	-722	337,904	337,904
J	177,987	177,474	23,875	46,731	21,234	4,649	53,452	53,434	13,011	13,011	-731	340,208	340,208
A	178,119	178,859	24,023	46,830	22,625	4,668	53,816	53,115	14,190	14,190	-788	343,483	343,483
S	177,341	178,852	24,101	47,090	24,682	4,687	54,776	53,544	13,558	13,558	-819	345,415	345,415
O	178,208	178,192	24,113	47,418	25,075	4,517	53,619	53,463	12,979	12,979	-769	345,661	345,661
N	176,706	177,430	24,146	47,839	26,125	4,171	54,633	54,020	11,663	11,663	-751	344,600	344,600
D	180,523r	180,139r	24,274	48,582	26,988	3,851	51,886	53,667	10,641	10,641	-1,053	345,691 r	345,691 r
2012 J	180,518	181,110	24,511 r	49,303 r	26,789	3,839	52,405	54,150	11,466	11,466	-1,597	347,264 r	347,264 r
F	182,634	182,930	24,830 r	49,999 r	26,065	4,133	53,333	53,014	11,890	11,890	-1,569	351,294 r	351,294 r
M	185,310	183,786	25,112 r	50,703 r	25,463r	4,449	54,683	54,119	11,699	11,699	-1,442	355,977 r	355,977 r
A	188,000	186,577	25,349 r	51,386 r	25,407	4,617r	56,148	56,516	12,236	12,236	-1,468	361,675r	361,675r
M	186,576	186,712	25,481 r	52,038 r	25,935	4,626r	58,016	58,124	11,721	11,721	-1,613	362,891r	362,891r
J	187,844r	188,032r	25,595 r	52,680 r	27,954r	4,634r	57,489	57,496	10,278	10,278	-1,548	364,924r	364,924r
J	191,201r	190,565r	25,736r	53,211r	28,506r	4,644r	58,530	58,438	9,811 r	9,811 r	-1,593r	370,045r	370,045r
A	193,017	193,859			27,979	4,653r	60,156	59,262	9,003r	9,003r	-1,320	372,698 r	372,698 r
S													

Other business credit **Autres crédits aux entreprises**														Monthly average or average of month ends **Moyenne mensuelle ou moyenne de fin de mois**
Non residential mortgages **Prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels**					Leasing receivables **Créances résultant du crédit bail**			Special purpose corporations (securitization) **Sociétés spécialisées (titrisation)**	Bonds and debentures **Obligations et débentures**	Equity and warrants **Actions et bons de souscription**	Trust units **Parts de fiducie**	Adjustments to other business credit **Ajustements aux autres crédits aux entreprises**	Total **Total**	
Chartered banks **Banques à charte**	Trust and mortgage loan companies **Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire**	Credit unions and caisses populaires **Caisses populaires et credit unions**	Life insurance companies **Compagnies d'assurance vie**	Non depository credit intermediaries and other institutions **Intermédiaires financiers autres que les institutions de dépôt et autres institutions**	Chartered banks **Banques à charte**	Trust and mortgage loan companies **Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire**	Non depository credit intermediaries **Intermédiaires financiers autres que les institutions de dépôt**							
V122656	V122657	V122658	V122659	V8300015	V122661	V122632	V8300016	V122655	V122640	V122642	V20638380	V122650	V36412	
24,104	2,615	20,427	29,088	2,729	8,023	71	19,712	27,704	281,202	323,174	77,412	..	816,260	2008 S
24,441	2,634	20,660	28,824	2,716	8,096	72	20,007	27,093	280,836	323,024	76,946	..	815,348	O
24,741	2,641	20,853	28,418	2,730	7,959	73	20,319	26,452	279,906	322,981	75,835	..	813,007	N
24,774	2,647	21,026	28,011	2,764	8,216	74	20,630	25,836	279,103	324,356	74,216	..	811,641	D
24,861	2,664	21,140	27,559	2,786	8,264	75	20,747	25,276	279,917	326,058	73,148	..	812,306	2009 J
24,985	2,691	21,191	27,289	2,719	8,228	74	20,667	24,709	281,587	327,584	73,330	..	815,634	F
25,042	2,718	21,243	27,179	2,682	8,110	75	20,586	24,330	283,279	329,654	73,714	..	819,359	M
25,210	2,705	21,271	27,725	2,682	8,143	75	20,499	23,889	286,018	330,516	73,916	..	821,646	A
25,284	2,690	21,281	27,627	2,724	8,142	74	20,409	23,473	292,362	331,259	73,958	..	829,242	M
25,259	2,594	21,279	27,578	2,765	8,098	74	20,319	23,065	300,671	333,511	73,152	..	840,285	J
25,432	2,559	21,331	27,432	2,775	8,106	76	20,236	22,578	302,034	339,606	71,759	..	843,923	J
25,451	2,544	21,412	27,336	2,755	8,003	80	20,159	22,015	301,185	340,248	71,242	..	842,429	A
25,621	2,529	21,485	27,242	2,735	7,947	83	20,083	21,466	303,620	344,573	71,815	..	849,199	S
25,679	2,502	21,562	27,230	2,717	7,966	85	20,043	21,036	306,737	349,227	72,269	..	857,053	O
25,687	2,465	21,669	27,297	2,700	8,022	86	20,037	20,722	310,092	351,167	72,242	..	863,041	N
25,698	2,427	21,848	27,364	2,683	8,835	86	20,030	20,412	313,691	353,388	70,800	..	867,222	D
25,777	2,437	22,012	27,410	2,694	8,887	85	19,998	20,193	314,973	354,889	69,567	..	868,921	2010 J
26,206	2,493	22,164	27,432	2,741	8,637	84	19,934	20,064	316,156	355,960	69,571	..	871,441	F
26,136	2,549	22,301	27,484	2,767	8,566	82	19,890	19,900	318,478	357,851	69,570	..	875,544	M
26,323	2,597	22,365	27,551	2,770	8,532	81	19,852	19,806	321,408	360,735	69,894	..	881,676	A
26,228	2,638	22,423	27,724	2,758	8,517	80	19,834	19,441	321,714	363,547	69,189	..	884,070	M
26,485	2,672	22,516	27,807	2,705	8,533	79	19,816	19,178	322,548	367,343	67,711	..	887,384	J
26,722	2,719	22,717	28,009	2,689	8,526	79	19,746	18,974	324,858	370,397	66,562	..	891,998	J
26,902	2,775	23,048	28,063	2,690	8,444	78	19,623	18,827	327,101	371,062	66,420	..	894,994	A
27,405	2,831	23,286	28,117	2,691	8,377	78	19,502	18,683	330,419	371,207	66,494	..	899,099	S
27,594	2,881	23,377	28,142	2,685	8,362	78	19,430	18,505	332,317r	372,277	66,066	..	901,755r	O
28,216	2,927	23,270	28,140	2,675	8,333	78	19,526	18,295	335,307r	376,631	63,313	..	906,308r	N
28,440	2,972	23,205	28,137	2,664	8,301	77	19,581	18,083	338,977r	387,976	56,676	..	915,088r	D
28,675	3,004	23,282	28,269	4,408	8,344	77	19,632	16,117	340,953r	409,999	38,043	..	920,774r	2011 J
28,662	3,022	23,480	28,407	4,433	8,311	78	19,677	15,860	342,285r	425,816	23,772	..	924,302r	F
28,610	3,039	23,690	28,733	4,458	8,226	79	19,722	15,597	344,771r	428,881	24,085	..	929,570r	M
28,757	3,060	23,961	28,408	5,057	8,213	79	19,813	14,914	346,115r	430,858r	24,468	..	933,303r	A
28,957	3,083	24,258	27,407	5,074	8,261	79	19,951	14,936	347,794r	431,819r	24,911	..	936,987r	M
29,302	3,106	24,609	26,585	5,090	8,330	78	20,089	14,956	348,958r	433,532r	25,397	..	939,971r	J
29,538	3,146	24,879	26,134	5,089	8,415	78	20,153	14,873	349,529r	435,270r	25,480	..	942,582r	J
29,809	3,203	25,011	26,129	5,072	8,426	79	20,145	14,685	349,840r	437,050r	25,624	..	945,072r	A
30,167	3,259	25,122	26,124	5,054	8,502	79	20,138	14,499	350,160r	439,078r	26,146	..	948,328r	S
30,341	3,294	25,285	26,139	5,091	8,509	79	20,257	14,363	350,948r	439,829r	26,308	..	950,443r	O
30,639	3,309	25,549	26,173	5,179	8,631	80	20,500	14,175	353,947r	440,830r	26,062	..	954,641r	N
30,804	3,324	25,833	26,206	5,267	8,724	80	20,745	14,068	354,979r	441,090r	26,056	..	957,131r	D
30,926	3,340 r	26,035 r	26,214 r	5,353 r	8,772	80 r	20,812 r	14,008	355,361r	441,259r	26,329	..	956,772r	2012 J
31,164	3,357 r	26,197 r	26,198 r	5,437 r	8,735	80 r	20,769 r	14,007	355,721r	442,607r	26,339	..	960,015r	F
31,699	3,324 r	26,408 r	26,182 r	5,510 r	8,829	79 r	20,603 r	14,006	357,401r	443,834r	26,371	..	964,339r	M
31,968	3,360 r	26,580 r	26,186 r	5,566 r	8,914	79 r	20,550 r	13,938r	359,402r	444,051r	26,714	..	967,309r	A
32,398	3,438 r	26,684 r	26,213 r	5,598 r	8,998	79 r	20,549 r	13,831r	361,879r	444,803r	27,313	..	971,781r	M
32,666	3,516 r	26,830 r	26,240 r	5,629 r	9,071r	78 r	20,547 r	13,759r	364,246r	445,959r	27,836	..	976,347r	J
32,819	3,586r	27,057 r	26,251 r	5,634r	8,748r	78r	20,542r	13,629r	365,401r	447,184r	27,774	..	978,303r	J
33,097					8,783			13,524r	367,387r	449,034r	27,806	..	982,955r	A
									370,533	450,716	28,336			S

E2 Continued / Suite

Millions of dollars / En millions de dollars

	Monthly average or average of month ends / Moyenne mensuelle ou moyenne de fin de mois	Total business credit / Ensemble des crédits aux entreprises		Total household and business credit / Ensemble des crédits aux ménages et aux entreprises	
		Unadjusted / Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted / Données désaisonnalisées	Unadjusted / Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted / Données désaisonnalisées
		V122643	V122647	V122644	V122648
2008	S	1,189,253	1,190,386	2,482,101	2,479,181
	O	1,197,220	1,197,820	2,499,417	2,495,177
	N	1,203,619	1,203,205	2,504,429	2,499,620
	D	1,205,601	1,203,790	2,522,479	2,515,518
2009	J	1,200,870	1,202,979	2,519,615	2,521,191
	F	1,202,407	1,203,605	2,522,373	2,527,964
	M	1,204,882	1,204,133	2,526,080	2,531,680
	A	1,201,293	1,201,563	2,531,955	2,538,626
	M	1,195,974	1,196,221	2,536,006	2,540,674
	J	1,201,276	1,199,977	2,553,286	2,554,175
	J	1,196,554	1,195,961	2,561,798	2,559,205
	A	1,189,334	1,189,078	2,563,061	2,560,108
	S	1,193,094	1,191,890	2,576,815	2,574,337
	O	1,197,956	1,198,660	2,595,186	2,591,177
	N	1,197,668	1,197,109	2,601,144	2,596,205
	D	1,197,818	1,196,367	2,611,471	2,604,524
2010	J	1,195,303	1,197,031	2,612,597	2,613,174
	F	1,197,306	1,198,645	2,620,229	2,625,182
	M	1,202,395	1,201,154	2,630,075	2,635,258
	A	1,201,930	1,201,938	2,639,739	2,646,080
	M	1,205,868	1,206,015	2,652,763	2,657,446
	J	1,208,350	1,207,097	2,664,272	2,669,333
	J	1,212,491	1,212,169	2,678,203	2,676,634
	A	1,214,398	1,214,319	2,688,608	2,686,361
	S	1,218,092	1,219,397	2,700,973	2,698,596
	O	1,223,305 r	1,224,125 r	2,712,958 r	2,708,973 r
	N	1,230,305 r	1,229,826 r	2,727,021 r	2,722,175 r
	D	1,237,312 r	1,236,338 r	2,742,621 r	2,735,899 r
2011	J	1,249,471 r	1,247,101 r	2,755,890 r	2,756,405 r
	F	1,254,390 r	1,254,297 r	2,765,754 r	2,770,210 r
	M	1,261,284 r	1,259,679 r	2,781,391 r	2,786,763 r
	A	1,265,711 r	1,265,326 r	2,793,952 r	2,800,008 r
	M	1,270,514 r	1,270,741 r	2,807,848 r	2,812,340 r
	J	1,277,877 r	1,276,695 r	2,824,435 r	2,825,543 r
	J	1,282,791 r	1,282,336 r	2,840,902 r	2,838,871 r
	A	1,288,555 r	1,289,027 r	2,855,728 r	2,853,903 r
	S	1,293,743 r	1,295,051 r	2,869,422 r	2,867,056 r
	O	1,296,104 r	1,297,095 r	2,881,878 r	2,878,830 r
	N	1,299,744 r	1,298,961 r	2,892,578 r	2,887,815 r
	D	1,302,825 r	1,302,360 r	2,903,186 r	2,896,717 r
2012	J	1,304,036 r	1,305,630 r	2,906,072 r	2,906,352 r
	F	1,311,309 r	1,311,498 r	2,915,675 r	2,919,898 r
	M	1,320,317 r	1,318,510 r	2,930,441 r	2,935,513 r
	A	1,328,084 r	1,328,236 r	2,944,252 r	2,950,069 r
	M	1,333,573 r	1,334,679 r	2,958,807 r	2,963,480 r
	J	1,341,271 r	1,340,178 r	2,976,404 r	2,977,713 r
	J	1,348,748 r	1,348,203 r	2,994,100 r	2,992,068 r
	A	1,355,654 r	1,356,188 r		
	S				

F1 Financial market statistics
Statistiques du marché financier

Effective date (year, month, day) **Date d'entrée en vigueur (année, mois, jour)**		Bank Rate **Taux officiel d'escompte**	Operating band **Fourchette opérationnelle**		Target overnight rate **Taux cible du financement à un jour**
			Low **Bas**	High **Haut**	
2003	5 4	3.25	2.75	3.25	3.00
	6 15	3.50	3.00	3.50	3.25
	7 15	3.25	2.75	3.25	3.00
	9 3	3.00	2.50	3.00	2.75
2004	1 20	2.75	2.25	2.75	2.50
	5 2	2.50	2.00	2.50	2.25
	6 13	2.25	1.75	2.25	2.00
	9 8	2.50	2.00	2.50	2.25
	10 19	2.75	2.25	2.75	2.50
2005	9 7	3.00	2.50	3.00	2.75
	10 18	3.25	2.75	3.25	3.00
	12 6	3.50	3.00	3.50	3.25
2006	1 24	3.75	3.25	3.75	3.50
	3 1	4.00	3.50	4.00	3.75
	4 25	4.25	3.75	4.25	4.00
	5 24	4.50	4.00	4.50	4.25
2007	7 10	4.75	4.25	4.75	4.50
	12 4	4.50	4.00	4.50	4.25
2008	1 22	4.25	3.75	4.25	4.00
	3 4	3.75	3.75	3.75	3.50
	4 22	3.25	2.75	3.25	3.00
	10 8	2.75	2.25	2.75	2.50
	21	2.50	2.00	2.50	2.25
	12 9	1.75	1.75	1.75	1.50
2009	1 20	1.25	0.75	1.25	1.00
	3 3	0.75	0.25	0.75	0.50
	4 21	0.50	0.25	0.50	0.25
2010	6 1	0.75	0.25	0.75	0.50
	7 20	1.00	0.50	1.00	0.75
	9 8	1.25	0.75	1.25	1.00

Wednesday **Le mercredi**		Overnight money market financing (7 day average) **Taux des fonds à un jour (moyenne sur 7 jours)**	Bankers' acceptances **Acceptations bancaires**		Prime corporate paper rate **Taux du papier de premier choix des sociétés non financières**		Chartered bank administered interest rates **Taux d'intérêt administrés des banques à charte**								
			1 month **À 1 mois**	3 month **À 3 mois**	1 month **À 1 mois**	3 month **À 3 mois**	Prime business **Taux de base des prêts aux entreprises**	Conventional mortgage **Prêts hypothécaires ordinaires**		Non chequable savings deposits **Dépôts d'épargne non transférables par chèque**	Daily interest savings (balances over $100,000) **Comptes d'épargne à intérêt quotidien (soldes supérieurs à 100 000 $)**	Guaranteed investment certificates **Certificats de placement garantis**		5 year personal fixed term **Dépôts à 5 ans des particuliers**
								1 year **À 1 an**	5 year **À 5 ans**			1 year **À 1 an**	5 year **À 5 ans**	
		V39078	V39076	V39077	V39079		V122514 V121763	V122504 V121761	V122527 V121776	V122505 V121809	V122493 V121812	V122495 V121786	V122530 V121763	V122521 V121764	V122493 V121786	V122528 V121776	V122524 V121771	V122526 V121773	V122515 V121765
2010	5	0.9926	1.09	1.21	1.01	1.15	3.00	3.50	5.29	0.05	0.25	0.63	1.98	1.85
	6	0.9969	1.09	1.21	1.03	1.16	3.00	3.50	5.29	0.05	0.25	0.63	1.98	1.85
	7	0.9987	1.09	1.22	1.06	1.17	3.00	3.50	5.44	0.05	0.25	0.63	1.98	1.85
	8	0.9971	1.12	1.21	1.07	1.18	3.00	3.45	5.39	0.05	0.25	1.15	1.98	1.85
2011	1	0.9937	1.12	1.21	1.07	1.18	3.00	3.45	5.39	0.05	0.25	1.15	1.98	1.85
	2	0.9944	1.12	1.21	1.07	1.19	3.00	3.50	5.44	0.05	0.25	1.15	1.98	1.85
	3	0.9941	1.12	1.21	1.07	1.18	3.00	3.50	5.84	0.05	0.25	1.15	1.98	1.85
	4	0.9930	1.12	1.22	1.07	1.19	3.00	3.70	5.69	0.05	0.25	1.15	1.98	1.85
	5	0.9967	1.12	1.20	1.07	1.19	3.00	3.70	5.99	0.05	0.25	1.15	1.98	1.85
	6	0.9981	1.13	1.20	1.06	1.17	3.00	3.50	5.39	0.05	0.25	0.68	1.98	1.95
	7	0.9986	1.12	1.19	1.06	1.17	3.00	3.50	5.39	0.05	0.25	0.68	1.98	1.95
	8	0.9973	1.12	1.17	1.06	1.15	3.00	3.50	5.39	0.05	0.25	0.63	1.93	1.28
	9	0.9989	1.12	1.17	1.06	1.15	3.00	3.50	5.39	0.05	0.25	0.63	1.93	1.30
	10	0.9991	1.11	1.16	1.06	1.15	3.00	3.50	5.29	0.05	0.25	1.00	1.83	1.60
	11	0.9983	1.10	1.15	1.06	1.16	3.00	3.50	5.29	0.05	0.25	1.00	1.83	1.60
	12	0.9998	1.12	1.16	1.06	1.16	3.00	3.50	5.29	0.05	0.25	1.15	1.83	1.60
2012	1	0.9982	1.12	1.18	1.06	1.16	3.00	3.50	5.29	0.05	0.25	1.15	1.83	1.60
	2	0.9978	1.12	1.18	1.07	1.16	3.00	3.70	5.74	0.05	0.25	1.15	1.63	1.85
	3	0.9980	1.12	1.18	1.07	1.14	3.00	3.70	5.74	0.05	0.25	1.15	1.63	1.45
	4	1.0039	1.13	1.23	1.08	1.16	3.00	3.70	5.44	0.05	0.25	1.15	1.63	1.45
	5	1.0000	1.13	1.22	1.15	1.17	3.00	3.70	5.34	0.05	0.25	0.78	1.63	1.45
	6	0.9983	1.14	1.20	1.12	1.16	3.00	3.70	5.74	0.05	0.25	1.30	1.63	1.45
	7	0.9971	1.15	1.18	1.12	1.16	3.00	3.70	5.74	0.05	0.25	0.78	1.63	1.45
	8	0.9980	1.16	1.21	1.12	1.16	3.00	3.70	5.24	0.05	0.25	0.78	1.63	1.45
	9	0.9991	1.16	1.20	1.12	1.16	3.00	3.70	5.24	0.05	0.25	0.78	1.63	1.45
2012	1	1.0025	1.15	1.21	1.14	1.16	3.00	3.20	5.24	0.05	0.25	1.30	2.05	1.45
	13	1.0011	1.15	1.20	1.12	1.16	3.00	3.20	5.24	0.05	0.25	1.30	2.05	1.45
	20	1.0013	1.14	1.20	1.12	1.16	3.00	3.20	5.24	0.05	0.25	1.30	1.63	1.80
	27	0.9981	1.14	1.20	1.12	1.16	3.00	3.20	5.24	0.05	0.25	1.30	1.63	1.45
	5	0.9989	1.14	1.19	1.12	1.16	3.00	3.20	5.24	0.05	0.25	1.30	1.63	1.45
	11	1.0008	1.14	1.19	1.12	1.16	3.00	3.20	5.24	0.05	0.25	1.30	1.63	1.45
	18	0.9988	1.14	1.19	1.12	1.16	3.00	3.10	5.24	0.05	0.25	0.78	1.63	1.45
	25	0.9974	1.15	1.18	1.12	1.16	3.00	3.10	5.24	0.05	0.25	0.78	1.63	1.45
	1	0.9973	1.14	1.19	1.12	1.16	3.00	3.10	5.24	0.05	0.25	0.78	1.63	1.45
	8	1.0014	1.14	1.20	1.12	1.16	3.00	3.10	5.24	0.05	0.25	0.78	1.63	1.45
	15	1.0019	1.14	1.20	1.12	1.16	3.00	3.10	5.24	0.05	0.25	0.78	1.63	1.45
	22	1.0019	1.16	1.20	1.12	1.16	3.00	3.10	5.24	0.05	0.25	0.78	1.63	1.45
	29	0.9990	1.16	1.21	1.12	1.16	3.00	3.10	5.24	0.05	0.25	0.78	1.63	1.45
	5	1.0000	1.14	1.21	1.12	1.16	3.00	3.10	5.24	0.05	0.25	0.78	1.63	1.45
	12	1.0003	1.14	1.21	1.12	1.16	3.00	3.10	5.24	0.05	0.25	0.78	1.63	1.45
	19	0.9975	1.13	1.20	1.12	1.16	3.00	3.10	5.24	0.05	0.25	0.78	1.63	1.45
	26	0.9991	1.16	1.20	1.12	1.16	3.00	3.10	5.24	0.05	0.25	0.78	1.63	1.45
	3	0.9983	1.13	1.19	1.12	1.16	3.00	3.10	5.24	0.05	0.25	0.78	1.63	1.80

Treasury bills **Bons du Trésor**				Selected Government of Canada benchmark bond yields **Quelques rendements d'obligations types du gouvernement canadien**							Government of Canada marketable bonds, average yield **Rendements moyens des obligations négociables du gouvernement canadien**				Wednesday **Le mercredi**
1 month **À 1 mois**	3 month **À 3 mois**	6 month **À 6 mois**	1 year **À 1 an**	2 year **À 2 ans**	3 year **À 3 ans**	5 year **À 5 ans**	7 year **À 7 ans**	10 year **À 10 ans**	Long term **À long terme**	Real Return Bonds, long term **Obligations à long terme à rendement réel**	1–3 year **De 1 à 3 ans**	3–5 year **De 3 à 5 ans**	5–10 year **De 5 à 10 ans**	Over 10 years **De plus de 10 ans**	
V122529 V121777	V122531 V121778	V122532 V121779	V122533 V121780	V122538 V121786	V122539 V121787	V122540 V121788	V122542 V121789	V122543 V121790	V122544 V121791	V122553 V121808	V122538 V121795	V122539 V121796	V122540 V121797	V122487 V121798	**M/M** **W/S**
0.84	0.87	1.07	1.27	1.39	1.58	2.01	2.11	2.74	3.33	1.17	1.02	1.59	2.41	3.75	2010 S
0.87	0.92	1.02	1.21	1.35	1.59	2.06	2.38	2.80	3.50	1.17	1.13	1.81	2.52	3.88	O
0.93	0.90	1.12	1.30	1.24	1.91	2.48	2.75	3.19	3.65	1.30	1.32	2.21	2.80	3.60	N
0.92	0.98	1.13	1.36	1.69	1.90	2.45	2.75	3.16	3.54	1.12	1.68	2.23	2.90	3.51	D
0.88	0.95	1.08	1.33	1.67	1.91	2.36	2.83	3.31	3.75	1.35	1.64	2.31	3.07	3.71	2011 J
0.91	0.95	1.08	1.30	1.79	2.15	2.61	2.89	3.32	3.75	1.31	1.69	2.36	3.01	3.69	F
0.90	0.92	1.07	1.35	1.77	2.13	2.71	2.88	3.29	3.72	1.13	1.72	2.38	3.00	3.66	M
0.92	0.97	1.13	1.43	1.78	2.11	2.65	2.83	3.23	3.74	1.05	1.74	2.34	2.95	3.67	A
0.88	0.95	1.00	1.27	1.59	1.91	2.40	2.75	3.08	3.50	0.99	1.57	2.10	2.68	3.41	M
0.80	0.94	1.01	1.21	1.56	1.80	2.30	2.66	3.09	3.53	1.01	1.55	2.10	2.70	3.47	J
0.91	0.97	1.03	1.25	1.57	1.71	2.15	2.46	2.88	3.35	0.81	1.47	1.97	2.56	3.28	J
0.94	0.93	0.95	0.97	1.08	1.27	1.68	2.07	2.60	3.16	0.88	1.17	1.69	2.13	3.00	A
0.82	0.83	0.81	0.88	0.92	1.01	1.41	1.76	2.19	2.83	0.88	0.95	1.30	1.92	2.74	S
0.85	0.89	0.91	0.96	1.08	1.25	1.65	1.99	2.38	3.07	0.85	1.09	1.66	2.07	2.91	O
0.82	0.86	0.91	0.97	1.01	1.19	1.46	1.71	2.15	2.69	0.61	1.01	1.31	1.85	2.61	N
0.76	0.84	0.91	0.92	0.93	0.99	1.28	1.52	1.96	2.50	0.41	0.95	1.18	1.66	2.42	D
0.84	0.86	0.92	0.98	1.02	1.06	1.36	1.58	2.04	2.64	0.53	1.03	1.25	1.73	2.55	2012 J
0.88	0.94	0.98	1.05	1.10	1.22	1.61	1.95	2.38	2.95	0.44	1.12	1.52	2.09	2.88	F
0.80	0.92	0.99	1.08	1.19	1.32	1.97	2.12	2.62	2.67	0.52	1.19	1.47	1.88	2.56	M
0.98	1.06	1.15	1.32	1.55	1.55	1.69	1.81	2.10	2.65	0.59	1.47	1.62	1.91	2.55	A
0.92	0.94	1.00	1.07	1.11	1.16	1.31	1.51	1.79	2.33	0.37	1.10	1.25	1.52	2.20	M
0.88	0.86	0.93	0.96	0.99	1.04	1.21	1.41	1.72	2.32	0.42	1.00	1.18	1.51	2.21	J
0.91	0.92	0.94	0.91	0.96	1.00	1.16	1.35	1.61	2.22	0.33	0.98	1.12	1.40	2.14	J
0.97	1.04	1.09	1.14	1.15	1.23	1.48	1.54	1.83	2.37	0.49	1.16	1.31	1.59	2.28	A
0.90	0.90	1.02	1.20	1.09	1.16	1.31	1.47	1.78	2.33	0.35	1.10	1.25	1.56	2.24	S
0.88	0.88	0.91	1.01	1.05	1.09	1.37	1.51	1.80	2.35	0.42	1.06	1.24	1.58	2.28	2012 J 6
0.86	0.90	0.95	1.02	1.04	1.08	1.25	1.46	1.77	2.34	0.38	1.05	1.22	1.55	2.27	13
0.87	0.92	0.96	1.02	1.09	1.13	1.29	1.48	1.77	2.36	0.39	1.10	1.26	1.57	2.28	20
0.88	0.86	0.93	0.96	0.99	1.04	1.21	1.44	1.72	2.32	0.42	1.00	1.18	1.54	2.24	27
0.88	0.87	0.91	0.99	1.03	1.08	1.23	1.44	1.71	2.30	0.40	1.04	1.21	1.54	2.22	J 4
0.85	0.86	0.92	0.94	0.99	1.04	1.20	1.41	1.67	2.28	0.37	1.00	1.17	1.48	2.19	11
0.89	0.90	0.91	0.96	0.96	1.01	1.18	1.36	1.62	2.24	0.35	0.98	1.14	1.42	2.16	18
0.91	0.92	0.94	0.97	0.96	1.00	1.16	1.35	1.61	2.22	0.33	0.98	1.12	1.41	2.14	25
0.93	0.95	0.99	1.01	1.00	1.04	1.20	1.38	1.71	2.29	0.31	1.11	1.26	1.53	2.20	A 1
0.91	0.98	1.02	1.11	1.16	1.21	1.39	1.59	1.87	2.35	0.38	1.18	1.36	1.65	2.22	8
0.95	1.02	1.05	1.17	1.25	1.29	1.51	1.72	1.95	2.46	0.50	1.26	1.47	1.77	2.38	15
0.96	1.00	1.03	1.12	1.12	1.23	1.39	1.58	1.84	2.41	0.45	1.13	1.31	1.63	2.31	22
0.97	1.03	1.06	1.14	1.15	1.23	1.38	1.54	1.80	2.37	0.40	1.16	1.31	1.59	2.28	29
0.98	1.02	1.05	1.12	1.11	1.18	1.32	1.48	1.75	2.33	0.42	1.13	1.26	1.57	2.23	S 5
0.97	1.04	1.07	1.16	1.19	1.28	1.45	1.62	1.90	2.39	0.47	1.21	1.38	1.71	2.39	12
0.97	0.99	1.03	1.14	1.17	1.26	1.41	1.59	1.80	2.36	0.37	1.18	1.34	1.69	2.36	19
0.96	0.99	1.02	1.10	1.09	1.16	1.31	1.47	1.78	2.33	0.35	1.10	1.25	1.56	2.24	26
0.91	0.96	0.99	1.06	1.06	1.11	1.28	1.44	1.72	2.32	0.31	1.07	1.22	1.53	2.22	O 3

F1 Continued / Suite

Tuesday / **Le mardi** — Treasury bill auction / **Adjudication de bons du Trésor**

	Average yields / **Rendement moyen**			Amount tendered / **Montant adjugé**			Amount maturing / **Montant arrivant à échéance**
	3 month / **A 3 mois**	6 month / **A 6 mois**	1 year / **A 1 an**	3 month / **A 3 mois**	6 month / **A 6 mois**	1 year / **A 1 an**	
MM / *WS*	V122541 / V121769	V122542 / V121800	V122546 / V121801	V122634 / V121807	V122635 / V121813	V122636 / V121804	V122637 / V121805
2010 S	0.894	1.004	1.330	7,300	2,900	2,900	13,300
O	0.915	1.017	1.299	6,675	2,475	2,475	15,300
N	0.987	1.097	1.359	7,300	2,900	2,900	13,300
D	0.998	1.142	1.371	7,400	2,800	2,800	13,300
2011 J	0.980	1.160	1.488	6,200	2,800	2,800	14,000
F	0.967	1.128	1.439	6,900	2,900	2,900	15,900
M	0.918	1.070	1.344	7,300	2,900	2,900	13,900
A	0.979	1.139	1.432	7,300	2,900	2,900	12,900
M	0.994	1.070	1.282	7,400	2,800	2,800	12,300
J	0.915	1.024	1.216	7,400	2,800	2,800	12,600
J	0.931	1.039	1.241	6,500	2,900	2,500	12,300
A	0.932	0.944	0.947	9,200	3,800	3,800	13,100
S	0.868	0.876	0.883	8,900	3,900	3,900	13,900
O	0.865	0.917	0.938	7,300	2,900	2,900	13,500
N	0.880	0.909	0.899	7,300	2,900	2,900	14,300
D	0.826	0.891	0.891	6,800	2,600	2,600	14,000
2012 J	0.837	0.925	0.981	6,800	2,600	2,600	16,600
F	0.911	0.989	1.034	7,400	2,800	2,800	14,900
M	0.926	1.016	1.103	7,300	2,900	2,900	13,900
A	1.042	1.123	1.263	8,300	3,100	3,100	12,300
M	1.000	1.077	1.178	8,900	3,900	4,000	12,300
J	0.902	0.952	0.997	7,400	2,800	2,800	12,800
J	0.972	0.992	1.069	8,300	3,100	3,100	16,900
A	1.034	1.081	1.171	10,400	3,800	3,800	15,600
S	1.000	1.042	1.125	8,600	3,200	3,200	11,200
2012 J 5	0.916	0.971	1.008	8,600	3,200	3,200	16,000
12							
19	0.902	0.952	0.997	7,400	2,800	2,800	12,800
26							
J 3	0.888	0.960	0.986	6,700	2,400	2,400	15,900
10							
17	0.897	0.942	0.968	7,100	2,700	2,700	12,800
24							
31	0.912	0.992	1.069	8,300	3,100	3,100	16,900
A 7							
14	1.008	1.055	1.146	9,500	3,900	4,000	11,900
21							
28	1.034	1.081	1.171	10,400	3,800	3,800	15,600
S 4							
11	1.031	1.074	1.164	10,100	3,900	3,900	14,900
18							
25	1.000	1.042	1.125	8,600	3,200	3,200	11,200
O 2							

Wednesday / **Le mercredi** — Selected US dollar interest rates / **Quelques taux d'intérêt pratiqués aux États-Unis**

	Federal funds rate / **Taux des fonds fédéraux**	Prime rate charged by banks / **Taux de base des prêts bancaires**	Commercial paper (adjusted) / **Papier commercial (taux corrigés)**		U.S. Treasury constant maturity / **Obligations du Trésor américain à échéance fixe**	
			1 month / **A 1 mois**	3 month / **A 3 mois**	5 year / **A 5 ans**	10 year / **A 10 ans**
MM / *WS*	V122180 / V121871	V122148 / V121870	V122141 / V121877	V122140 / V121873	V122142 / V121876	V41920726 / V41920725
2010 S	0.19	3.25	0.19	0.24	1.28	2.52
O	0.19	3.25	0.20	0.20	1.14	2.25
N	0.20	3.25	0.20	0.22	1.36	2.96
D	0.19	3.25	0.20		2.03	3.35
2011 J	0.17	3.25	0.20	0.24	2.04	3.35
F	0.15	3.25	0.19	0.19	2.21	3.39
M	0.13	3.25	0.17	0.24	2.21	3.42
A	0.10	3.25	0.11	0.23	2.26	3.39
M	0.10	3.25	0.11	0.17	1.81	3.15
J	0.08	3.25	0.07	0.13	1.70	3.11
J	0.06	3.25	0.09	0.09	1.56	3.01
A	0.09	3.25	0.07	0.09	0.76	2.23
S	0.08	3.25	0.05	0.14	0.95	2.05
O	0.07	3.25	0.09	0.15	1.00	2.25
N	0.08	3.25	0.09	0.16	0.76	2.08
D	0.08	3.25	0.08	0.15	0.91	1.95
2012 J	0.09	3.25	0.09	0.12	0.81	2.01
F	0.09	3.25	0.13	0.21	0.87	1.98
M	0.11	3.25	0.17	0.16	1.04	2.21
A	0.13	3.25	0.13	0.20	0.86	2.01
M	0.15	3.25	0.12	0.19	0.69	1.65
J	0.17	3.25	0.15	0.23	0.74	1.66
J	0.14	3.25	0.15	0.22	0.56	1.43
A	0.13	3.25	0.14	0.20	0.69	1.66
S	0.15	3.25	0.12	0.20	0.63	1.61
2012 J 6	0.16	3.25	0.11	0.22	0.73	1.66
13	0.17	3.25	0.17	0.21	0.71	1.61
20	0.17	3.25	0.12	0.20	0.74	1.65
27	0.17	3.25	0.15	0.23	0.73	1.65
J 4	0.15	3.25	0.15	0.21	0.69	1.65
11	0.17	3.25	0.14	0.23	0.64	1.54
18	0.18	3.25	0.13	0.21	0.61	1.52
25	0.14	3.25	0.13	0.22	0.56	1.43
A 1	0.15	3.25	0.13	0.20	0.63	1.56
8	0.14	3.25	0.13	0.23	0.73	1.68
15	0.14	3.25	0.18	0.19	0.52	1.32
22	0.15	3.25	0.15	0.20	0.71	1.71
29	0.15	3.25	0.14	0.20	0.69	1.66
S 5	0.15	3.25	0.13	0.21	0.62	1.60
12	0.15	3.25	0.13	0.21	0.70	1.77
19	0.16	3.25	0.12	0.17	0.70	1.79
26	0.15	3.25	0.12	0.20	0.63	1.61
O 3						

Forward premium or discount ( ) / US dollars in Canada / **Report ou déport ( ) sur le dollar É. U. au Canada**

1 month / **A 1 mois**	3 month / **A 3 mois**
V41586 / V121893	V127805 / V121807
0.82	0.90
0.83	0.91
0.81	0.80
0.61	0.77
0.73	0.77
0.74	0.82
0.75	0.84
0.90	0.90
0.87	0.91
0.88	0.97
0.90	0.90
0.87	0.83
0.91	0.79
0.97	0.85
0.95	0.87
0.83	0.79
0.85	0.85
0.86	0.82
0.85	0.83
0.87	0.87
0.83	0.83
0.84	0.79
0.81	0.80
0.74	0.82
0.86	0.82
0.83	0.79
0.83	0.75
0.81	0.81
0.81	0.80
0.81	0.81
0.81	0.81
0.81	0.80
0.85	0.83
0.73	0.82
0.86	0.86
0.74	0.82
0.74	0.82
0.86	0.82
0.87	0.83
0.75	0.83
0.86	0.82
0.86	0.82

F2 Corporate short-term paper outstanding
Encours des effets à court terme des sociétés

Millions of Canadian dollars — **En millions de dollars canadiens**

End of period / **En fin de période**	Commercial paper / **Papier commercial**				Canadian dollar bankers' acceptances / **Acceptations bancaires en dollars canadiens**	Total corporate short-term paper / **Papier à court terme émis par les sociétés**	Treasury bills and other short-term paper / **Bons du Trésor et autres effets à court terme**		Total treasury bills and other short-term paper / **Ensemble des bons du Trésor et autres effets à court terme**	Commercial paper issued by foreign corporations / **Papier commercial des sociétés étrangères**
	Total / **Total**	Of which: Paper issued by non-financial corporations / **Dont : Papier des sociétés non financières**	Of which: Securitization* / **Dont : Titrisation***	Of which: U.S. dollars / **Dont : Dollars É.-U.**			Provincial governments and their enterprises / **Provinces et entreprises provinciales**	Municipal governments / **Municipalités**		
	V122246	V122253	V122254	V122255	V122243	V122241	V122256	V122257	V122258	V122259
1992	26,541	14,223			21,439	48,311	17,180	720	66,030	
1993	31,737	14,679	3,733		26,113	57,908	13,580	282	71,770	802
1994	35,000	16,951	3,677		26,660	61,707	17,215	573	79,495	958
1995	40,482	17,850	4,938		30,708	71,253	16,843	289	88,385x	852
1996	47,172	17,727	8,945	7,234	33,965	81,137	15,939	900	97,427x	1,098
1997	69,081	19,830	22,473	10,766	80,174	105,761	16,194	527	122,770	579
1998	93,492	19,914	41,243	12,016	89,923	130,315	17,255	116	156,687	21
1999	116,144	20,414	57,837	11,833	47,063	163,207	16,693	84	179,884	1,206
2000	138,120	26,212	60,044	15,309	44,517	182,637	17,990	133	200,760	2,028
2001	173,884	20,914	64,525	13,980	44,287	218,171	18,149	169	186,898x	2,946
2002	119,410	18,835	63,895	11,032	52,860	172,270	21,025	46	171,858	2,362
2003	105,809	14,669	63,364	7,061	52,274	147,083	21,310	81	164,734x	4,172
2004	116,592	14,871	63,816	8,083	52,529	159,016	18,736	112	167,864	6,506
2005	134,884	14,178	83,858	8,292	49,095	177,942	14,394	147	186,758x	9,541
2006	164,125	15,273	118,055	11,282	57,530	216,657	14,224	147	231,673	14,007
2007	126,127	11,006	79,714	8,591	99,541	185,668	11,215	95	252,950	4,074
2008	87,927	10,764	51,469	4,621	64,958	149,575	80,425	156	177,285x	61
2009	88,673	11,303	32,555	3,516	48,639	167,302	86,950	950	141,730	10
2010	93,659	12,382	25,059	4,100	49,811	93,866	34,815	1,250	139,931	14
2011	91,016	10,693	27,082	4,909	47,911	165,357	34,781	736	137,814	14
2009 A	89,052	10,713	36,681	4,192	56,916	179,168	34,347			
S	84,709	10,427	33,521	4,091	56,114	171,236	31,230	832	154,355	100
O	91,387	9,810	34,716	3,986	56,009	177,387	33,173			80
N	90,761	10,462	33,096	4,025	52,225	111,986	86,044			5
D	88,673	11,303	32,555	3,516	48,639	167,302	86,950	950	141,730	10
2010 J	88,064	11,939	31,106	4,100	48,115	166,179	87,085			27
F	87,778	10,801	30,450	4,046	48,382	166,957	35,630			27
M	90,969	10,729	29,367	3,801	47,460	164,429	34,250	445	139,173	22
A	87,777	11,020	29,194	4,214	47,163	164,886	34,104			21
M	90,304	10,750	28,630	4,042	48,385	162,189	33,810			16
J	88,596	11,481	28,447	4,118	46,958	165,595	86,733	735	142,761	15
J	90,962	10,893	27,195	4,041	47,508	163,830	32,975			15
A	90,276	10,948	26,961	4,333	47,380	161,086	32,806			15
S	84,336	10,814	26,368	3,961	47,541	161,830	30,796	1,100	133,726	15
O	84,922	11,319	26,430	3,830	47,369	162,691	30,143			14
N	93,303	12,152	25,659	4,255	46,012	161,775	32,430			11
D	93,659	12,382	25,059	4,100	49,811	93,866	34,815	1,250	139,931	14
2011 J	93,592	13,430	24,033	5,031	48,950	161,582	33,750			11
F	93,822	12,933	24,047	5,180	49,299	163,115	33,126			21
M	91,765	11,530	24,757	4,275	49,105	161,166	34,024	570	135,760x	21
A	91,715	12,010	24,127	4,446	50,178	162,094	86,974			21
M	91,888	12,870	23,867	5,126	50,882	164,330	86,013			14
J	91,647	11,930	23,865	4,109	50,131	162,118	86,208	470	148,978x	14
J	90,052	11,522	24,013	6,159	51,536	166,998	33,851			14
A	91,816	13,851	23,832	5,589	53,339	168,155	33,498			14
S	90,681	13,758	24,264	5,350	52,550	168,241	33,206	990	141,838	15
O	87,193	12,700	26,648	4,950	52,060	165,253	33,786			14
N	91,513	10,625	26,490	4,175	50,954	163,208	33,251			15
D	91,016	10,693	27,082	4,909	47,911	165,357	34,781	736	137,814	15
2012 J	92,741	12,576	27,471	5,126	51,012	168,803	34,697			21
F	92,142	11,425	27,260	4,883	51,012	165,681	33,643			
M	89,220	11,974	26,714	6,114	53,612	172,832	35,142	754	148,128	
A	89,365	12,458	26,826	5,941	54,534	173,789	99,017			
M	87,697	10,941	26,271	5,131	52,186	114,845	82,208			
J	89,533	9,611	27,434	4,977	54,826	116,369	33,668	641	154,611	
J	86,958	10,611k	28,190	4,892	58,195	114,995	41,783			7
A		7,995k					33,486			71

* Beginning August 2007, excludes outstandings of approximately $28.5 billion related to affected trusts under the Montréal Proposal.

* À partir d'août 2007, exclut les encours d'environ 28,5 milliards de dollars liés aux fiducies visées par la Proposition de Montréal.

F3 Stock market statistics: Canada and United States
Statistiques boursières : Canada et États-Unis

Month
Mois

Canadian stock market indicators
Indicateurs des cours et de l'activité des Bourses au Canada

Toronto Stock Exchange **Bourse de Toronto**

Stock price indexes 2000 = 1000
Indices des cours des actions, 2000 = 1000

Composite
Indice synthétique

Closing quotations[1]
Cours de clôture durant le mois[1]

Closing quotations
Cours de clôture durant le mois

	High **Haut**	Low **Bas**	Close **Dernier jour**	Energy **Énergie**	Metals and mining **Métaux et minerais**	Utilities **Services aux collectivités**	Industrials **Industrie**	Materials **Matériaux**	Financials **Finance**	Gold **Or**	Telecommunication services **Services de télécommunication**	Consumer discretionary **Consommation discrétionnaire**	Consumer staples **Consommation de base**	Information technology **Technologies de l'information**
	V122610	V122619	V122630	V1946781	V1946782	V1946788	V1946784	V1946786	V1946787	V1946783	V1946785	V1946778	V1946780	V1946789
2000 S	13,378.3	11,871.3	11,752.0	835.4	526.1	1910.2	993.3	2581.8	1827.7	266.1	860.8	844.6	1612.2	253.2
O	11,775.8	8,537.3	9,726.2	752.8	340.2	1827.9	836.6	1958.8	1538.8	1930.6	588.6	770.0	1588.4	203.5
N	10,116.6	7,774.8	9,270.6	765.4	347.5	1771.1	764.4	2111.1	1411.0	2760.4	830.6	728.8	1585.4	202.7
D	9,270.6	7,802.3	8,987.7	716.5	280.6	1751.0	758.4	2146.5	1273.1	3122.4	791.0	735.5	1617.9	193.1
2001 J	9,365.7	8,587.6	8,691.0	709.4	241.4	1771.5	717.7	2471.1	1117.5	3133.7	777.0	617.9	1661.1	213.3
F	9,191.6	7,966.3	8,175.0	696.6	226.9	1662.2	664.1	2477.1	1044.4	3008.8	748.2	651.1	1660.0	185.5
M	9,058.5	7,901.1	8,770.4	716.6	198.2	1552.2	668.1	2655.5	1117.6	3330.8	725.8	671.2	1673.3	204.4
A	9,368.3	8,617.3	9,324.8	734.7	187.6	1636.3	758.8	2472.9	1136.0	2781.1	704.4	704.1	1588.7	256.0
M	10,495.1	9,174.8	10,370.1	775.9	167.3	1691.0	775.3	2559.9	1185.8	2430.9	743.3	720.0	1613.9	345.5
J	10,726.0	9,727.3	10,374.9	764.8	613.5	1725.8	804.2	2763.3	1573.3	3155.5	715.8	738.8	1703.5	252.2
J	10,841.5	9,988.4	10,787.2	763.3	776.7	1724.4	833.3	2851.1	1744.4	3077.9	722.8	785.2	1653.8	261.1
A	11,016.4	10,480.2	10,868.2	761.2	789.7	1743.3	837.4	2844.8	1776.4	3077.1	775.9	770.0	1684.4	263.3
S	11,648.6	10,634.8	11,395.0	789.1	886.1	1767.7	895.5	3110.3	1795.8	3311.8	765.5	777.7	1663.8	277.1
O	11,595.9	10,767.6	10,910.8	785.2	807.7	1784.4	858.5	2992.2	1669.9	3136.9	759.9	758.1	1653.7	267.7
N	11,737.8	10,745.3	11,447.2	785.8	978.3	1853.6	900.0	3413.3	1772.9	3695.3	771.6	772.6	1719.9	264.4
D	11,816.3	11,248.9	11,746.1	797.4	1,030.9	1917.4	956.6	3529.9	1761.1	3331.1	797.7	811.7	1810.2	293.5
2002 J	12,020.7	11,081.3	11,094.3	778.5	989.7	1910.6	911.9	3611.3	1671.1	3599.9	777.7	811.1	1778.3	258.7
F	11,763.1	10,950.4	11,679.6	784.3	1,028.4	1953.0	956.7	3578.2	1762.2	3722.6	797.7	831.6	1779.4	311.2
M	12,129.3	11,679.6	12,013.7	789.0	1,110.6	2013.3	1011.7	3756.6	1958.6	3135.3	823.1	863.2	1799.9	311.1
A	12,271.8	11,984.0	12,210.7	799.8	1,041.8	1957.7	1008.8	3488.4	1877.7	3981.3	837.4	881.0	1770.9	293.8
M	12,294.6	11,880.0	11,963.0	785.9	921.7	1950.0	996.4	3399.2	1774.4	3612.8	815.5	891.1	1783.1	295.9
J	12,077.0	11,244.0	11,294.4	771.7	794.0	1881.1	953.7	3213.5	1673.3	3872.8	831.1	857.0	1653.6	272.2
J	11,822.7	11,065.5	11,731.4	787.2	948.7	1933.7	993.5	3526.7	1777.2	3446.7	844.5	903.2	1768.8	283.3
A	11,930.8	11,469.3	11,911.0	772.3	951.0	2013.8	1000.0	3812.9	1691.1	3939.7	885.2	901.8	1844.0	269.9
S	12,436.4	11,911.2	12,368.7	784.9	1,149.1	2146.6	1049.9	3911.5	1765.8	4030.6	903.4	953.8	1857.9	258.1
O	12,710.2	12,262.7	12,676.2	788.0	1,235.3	2126.6	1075.5	4078.8	1791.4	4041.0	911.2	963.5	1916.1	254.4
N	13,111.1	12,501.8	12,962.9	798.4	1,280.3	2173.3	1086.3	4227.7	1861.6	4109.5	911.0	977.0	1911.4	303.3
D	13,493.6	12,982.9	13,443.2	824.2	1,483.2	2222.3	1161.7	4466.6	1883.9	4270.6	889.4	989.6	1986.3	307.7
2003 J	13,559.2	13,249.1	13,382.0	840.2	1,467.1	2251.9	1114.7	4522.4	1844.9	3741.0	915.5	1020.0	1895.2	327.2
F	14,136.5	13,682.3	14,136.5	867.6	1,464.3	2314.4	1155.5	4611.1	1986.6	3926.9	927.1	977.7	2001.2	356.0
M	14,252.8	13,571.8	13,911.6	857.0	1,429.8	2222.4	1158.5	4539.6	1899.6	3917.7	952.6	957.2	2030.6	344.3
A	14,728.5	13,984.6	13,984.8	867.6	1,488.5	2221.1	1191.1	4617.7	1963.1	4035.9	951.4	975.5	2025.5	333.3
M	14,089.1	13,264.8	13,802.9	838.8	1,433.1	2258.0	1158.8	4522.6	1936.7	3878.8	1000.3	957.2	2009.8	338.8
J	13,823.4	12,763.5	13,300.9	836.0	1,427.5	2252.2	1195.5	4611.8	1951.4	3685.2	990.7	973.3	2013.9	315.5
J	13,916.2	12,858.4	12,989.6	836.4	1,387.3	2220.4	1111.8	4478.1	1870.8	3716.2	956.4	980.9	2015.5	295.8
A	12,996.1	11,617.8	12,268.7	784.8	1,256.3	2225.8	1055.5	4258.5	1777.8	4191.1	1002.2	843.3	1958.2	297.7
S	12,798.5	11,293.6	11,623.8	741.6	839.1	2226.4	994.3	3695.8	1720.3	3914.9	977.7	822.0	2030.9	264.4
O	12,541.8	10,848.2	12,252.1	776.5	1,139.6	2225.8	1095.8	3874.1	1733.3	3995.8	993.3	853.8	2031.9	277.4
N	12,542.6	11,120.8	12,201.1	773.7	1,119.8	2225.1	1104.3	3951.1	1669.9	4222.1	1000.4	853.3	2022.6	276.0
D	12,768.9	11,868.7	11,959.1	768.5	1,080.6	2225.8	1057.9	3849.2	1720.0	4604.1	1041.6	815.8	2035.8	244.4
2002 J	12,616.0	11,955.9	12,482.2	787.0	1,100.9	2221.1	1113.7	3853.3	1741.1	3859.0	1031.0	845.8	2035.4	253.5
F	12,788.6	12,291.8	12,644.0	788.3	1,181.5	2210.0	1122.2	3776.6	1861.2	3753.2	1022.9	891.1	2021.8	260.0
M	12,735.5	12,191.5	12,392.2	765.8	1,041.2	2225.6	1127.1	3491.1	1837.4	3761.1	1041.2	926.6	2139.7	265.5
A	12,926.6	11,869.0	12,292.7	764.0	1,030.8	2228.9	1133.3	3527.9	1855.9	3711.9	1032.2	933.9	2127.3	254.8
M	12,364.6	11,256.7	11,813.2	725.5	856.2	2221.5	1089.9	3055.8	1722.2	3659.9	1032.2	905.8	2139.2	233.5
J	11,824.6	11,209.6	11,550.6	725.5	808.7	2221.9	1111.1	3110.0	1733.5	3614.3	1031.6	911.3	2122.1	227.8
J	11,936.2	11,366.7	11,664.7	746.9	838.2	2234.5	1113.6	3058.9	1722.5	3588.3	1036.3	911.9	2126.2	217.7
A	12,130.8	11,475.4	11,949.3	752.7	825.6	2220.8	1122.7	3118.8	1736.8	3514.5	1037.9	915.8	2131.1	223.0
S	12,529.8	11,904.5	12,217.5	759.7	897.5	2225.8	1133.7	3189.6	1810.7	3493.3	1048.0	925.5	2127.8	233.5

1. Indices compiled by Standard & Poor's.
2. Between August 2001 and July 2002, the price-earnings ratio was not listed because published 12-month trailing earnings were negative.

1. Indices établis par Standard & Poor's.
2. Le taux de capitalisation des bénéfices n'est pas indiqué pour la période d'août 2001 à juillet 2002 parce que les derniers chiffres publiés pour les bénéfices sur 12 mois étaient négatifs.

29 January 1982 = 100 **29 janvier 1982 = 100** Toronto 60 Index **Indice Toronto 60**	Stock dividend yields (composite) **Rendement sous forme de dividendes (indice synthétique)**	Price/earnings ratio (composite)[7] **Taux de capitalisation des bénéfices (indice synthétique)[7]**	Toronto stock exchange **Bourse de Toronto** Value of shares traded, $ millions **Valeur des actions négociées (en millions de dollars)**	Volume of shares traded, millions of shares **Volume des actions négociées (en millions d'actions)**	U.S. stock market indicators (New York Stock Exchange) **Indicateurs des cours et de l'activité des Bourses aux États-Unis (Bourse de New York)** Common stock price indexes, closing quotations at month end **Indices des cours de clôture des actions ordinaires en fin de mois** Dow Jones Industrials (30) **Dow Jones : Industrielles (30)**	Standard & Poor's (500) 1941-43 = 10 **Standard & Poor's : (500) 1941 1943 = 10**	Value of shares traded, U.S. $ millions **Valeur des actions négociées (en millions de dollars É.-U.)**	Volume of shares traded, millions of shares **Volume des actions négociées (en millions d'actions)**	Standard & Poor's **Standard & Poor's** Stock dividend yields (common) **Rendement sous forme de dividendes (actions ordinaires)**	Price earnings ratio **Taux de capitalisation des bénéfices**	Month **Mois**	
V1985778	V122628	V122679	V3402	V3403	V3416	V3425	V3417	V3418	V3422				
707.3	3.43	14.53	194,571.5	10,700.6	10,850.7	1,166.36			2.46	21.94	2008	S
591.3	3.85	11.34	173,717.6	12,177.0	9,325.0	968.75				21.29		O
563.1	4.02	10.85	118,550.7	10,390.0	8,829.0	896.24				19.89		N
541.8	4.04	10.80	111,338.8	10,430.7	8,776.4	903.25				20.11		D
525.1	3.92	10.34	101,585.1	9,125.8	8,300.9	825.88				17.11	2009	J
489.6	4.17	11.14	106,959.3	9,817.0	7,062.9	735.09				15.81		F
538.7	3.75	12.48	134,386.2	11,399.4	7,608.9	797.87				17.71		M
565.4	3.63	13.55	116,507.0	10,676.9	8,168.1	872.81				18.99		A
632.5	3.08	16.67	175,295.7	11,462.3	8,500.3	919.14				14.39		M
630.1	3.09	17.02	150,108.2	10,856.7	8,477.0	919.32				15.65		J
634.6	2.97	19.33	108,267.4	8,740.4	9,171.6	987.48				16.89		J
652.8	2.90	20.49	104,035.9	8,607.0	9,496.3	1,020.62				18.67		A
680.8	2.76	21.47	133,636.6	10,963.2	9,712.3	1,057.08				20.98		S
647.7	2.90	24.94	118,262.1	10,139.7	9,712.7	1,036.19				20.89		O
680.3	2.76	32.22	130,441.2	8,797.9	10,344.8	1,095.63				21.89		N
693.2	2.69	31.13	106,934.5	8,230.7	10,428.0	1,115.10				19.08		D
648.5	2.86	28.90	101,838.9	8,366.9	10,067.3	1,073.87				17.22	2010	J
680.8	2.75	24.77	97,991.2	7,124.7	10,325.3	1,104.49				17.68		F
706.8	2.65	24.80	125,804.8	9,497.6	10,856.6	1,169.43				17.10		M
716.0	2.65	24.17	118,144.4	8,595.8	11,008.6	1,186.69				17.20		A
691.6	2.73	19.80	147,406.2	9,320.9	10,136.6	1,089.41				15.73		M
662.0	2.88	19.12	117,188.4	7,964.2	9,774.0	1,030.71				13.85		J
685.9	2.78	19.32	94,109.5	6,632.7	10,465.9	1,101.60				14.66		J
694.0	2.75	20.18	130,440.9	7,223.5	10,014.7	1,049.33				13.90		A
715.1	2.62	20.70	131,431.9	9,486.5	10,788.0	1,141.20				14.37		S
728.1	2.56	19.22	108,314.5	8,922.2	11,118.5	1,183.26				14.86		O
741.3	2.54	19.20	133,522.9	10,920.3	11,306.0	1,180.55				14.78		N
708.7	2.65	19.71	126,831.2	9,085.5	11,577.5	1,257.64				15.78		D
778.7	2.38	19.81	133,691.9	10,272.5	11,891.9	1,286.12				15.12	2011	J
813.3	2.31	20.45	132,224.9	9,273.1	12,226.3	1,327.22				15.57		F
810.9	2.32	19.90	157,428.7	10,269.9	12,342.5	1,325.83				15.39		M
797.9	2.37	20.16	135,062.5	8,106.9	12,810.5	1,363.61				15.46		A
789.1	2.43	19.86	139,152.1	8,007.6	12,569.8	1,345.20				15.28		M
763.9	2.51	19.34	120,771.9	8,489.2	12,414.3	1,320.64				14.47		J
733.3	2.60	18.46	93,739.3	6,529.7	12,143.2	1,292.28				14.10		J
728.2	2.62	16.15	147,377.9	9,324.0	11,613.5	1,218.89				13.27		A
667.1	2.90	14.70	130,574.8	8,721.1	10,913.4	1,131.42				11.93		S
698.9	2.74	15.25	114,207.9	8,418.0	11,955.0	1,253.30				13.17		O
695.5	2.77	15.14	112,720.5	7,948.9	12,080.7	1,246.96				13.10		N
680.9	2.85	14.75	107,709.4	7,731.6	12,217.6	1,257.60				13.23		D
709.2	2.76	14.75	112,693.4	8,254.3	12,633.9	1,312.41				13.55[8]	2012	J
718.9	2.76	16.72	113,596.3	7,991.0	12,952.1	1,365.68				14.08[8]		F
707.9	2.88	16.71	130,436.8	8,420.7	13,212.0	1,408.47				14.31[8]		M
699.8	2.91	15.90	91,347.7	6,383.3	13,231.6	1,397.91				14.13		A
696.5	2.87	14.86	100,990.8	7,171.3	12,393.5	1,310.33				13.26[8]		M
663.6	3.15	14.30	101,370.2	6,977.5	12,880.1	1,362.16				13.79[8]		J
665.5	3.10	15.15	87,294.7	5,788.6	13,008.7	1,379.32				13.95[8]		J
683.5	3.01	16.68	83,492.9	5,636.7	13,090.8	1,406.58				14.24[8]		A
702.9	3.00	17.37	97,932.0	6,771.2	13,437.1	1,440.67				14.66		S

F4 Net new security issues placed in Canada and abroad / Émissions nettes de titres placés au Canada et à l'étranger

S 86

Millions of Canadian dollars, par value / En millions de dollars canadiens, valeur nominale

Year and quarter / Année ou trimestre	Government of Canada bonds / Obligations du gouvernement canadien	Provincial bonds / Obligations des provinces	Municipal bonds / Obligations des municipalités	Corporations / Sociétés			Other institutions and foreign borrowers / Autres institutions et emprunteurs étrangers	Term securitizations / Titrisation à terme		Total / Total
				Bonds / Obligations	Preferred and common stocks / Actions privilégiées ou ordinaires	Trust units / Parts de fiducie		NHA mortgage backed securities / Titres hypothécaires garantis en vertu de la LNH	Other asset backed securities[1] / Autres titres adossés à des créances[1]	
	V122305	V122308	V122311	V122314	V122315	V39647460	V122323	V36939	V36949	V122328
1991	19 550	30 272	1 528	5 204	11 400	1	84	2 677		70 641
1992	13 088	21 846	675	138	10 508	1	168	4 196		90 486
1993	22 093	32 326	546	7 513	19 282	99	83	4 146		86 557
1994	34 101	17 628	126	3 961	15 847	60	65	1 161	861	73 812
1995	25 695	14 582	215	18 396	10 358	694	372	411	537	68 600
1996	33 364	3 640	153	20 811	20 548	3 684	126	3 167	268	78 641
1997	18 430	2 588	197	39 481	21 665	6 406	80	725	994	90 034
1998	9 595	7 861	16	33 574	14 413	1 891	173	4 269	3 425	75 427
1999	2 214	5 639	200	40 584	15 633	759	169	8 193	5 836	78 569
2000	4 958	783	482	22 309	16 858	1 305	54	6 623	5 916	47 112
2001	16 672	7 580	117	64 227	12 104 g	5 759	80	790	2 262	75 614 g
2002	8 198	4 619	146	11 062	14 683 g	10 311	513	10 736	2 550	56 491 g
2003	13 563	1 308	1 508	32 733	6 158	13 441	2 034	14 136	8 860	66 397
2004	10 501	10 205	1 984	32 369	11 693	11 900	4 967	18 855	2 301	83 711
2005	8 845	10 431	387	17 124	10 177	18 497	10 005	21 639	8 099	87 406
2006	7 567	10 141	1 297	12 967	1 429	13 908	25 064	23 934	8 905	88 842
2007	10 527	9 480	969	32 105	24 710	3 271	29 905	42 135	6 384	131 398
2008	5 017	897	174	34 931	30 214	11 152	1 302	57 982	5 522	141 292
2009	85 059	43 496	1 162	39 481	43 136	4 074	7 982	43 972	21 286	262 476
2010	51 540	43 280	2 712	49 337 g	42 929	17 094	1 372	26 857	2 209	198 263 g
2011	38 859	39 895	2 682	43 581 g	47 255 g	26 896	810	43 176	5 151	183 103 g
2008 IV	9 651	1 015	234	10 635	11 840	3 980	847	51 459	3 375	87 864
2009 I	30 736	7 750	119	5 384	9 995	370	1 650	21 269	27 604	101 657
II	9 635	18 304	316	15 210	12 646	1 435	2 367	7 664	516	58 958
III	28 153	785	161	5 486	11 884	361	2 504	6 433	2 108	48 676
IV	16 195	16 657	566	12 821	8 591	2 646	1 261	8 606	3 300	53 115
2010 I	21 648	10 570	410	10 322	6 013	126	875	1 104	385	49 751
II	13 868	18 254	1 335	9 826	11 235	2 807	900	3 174	204	55 311
III	9 154	7 677	498	10 583	2 147	373	70	13 928	946	42 958
IV	6 881	6 805	469	18 601 g	23 534	14 040	1 367	8 531	1 944	80 653 g
2011 I	15 623	12 361	693	12 858	36 450	25 425	163	5 725	680	55 137
II	7 003	11 573	703	2 907	2 508 g	1 430	1 325	1 177	2 292	26 352 g
III	2 727	10 778	51	14 193 g	7 284 g	667	393	9 242	1 091	42 243 g
IV	13 559	4 784	935	11 583	1 013 g	68	726	29 383	1 666	93 369 g
2012 I	8 888	8 084	257	30 132	5 711 g	185	1 160	1 344	1 973	57 444 g
II	2 106	16 259	1 195	9 446	1 948 g	1 569	640	6 582	2 891	36 836 g
III	3 142	7 146		6 305	7 075	963	1 387			

1 Beginning January 2009, includes approximately $32.1 billion Master Asset Vehicle long-term notes related to affected trust under the Montreal Proposal. $28.8 billion were asset-backed commercial paper.

1. À partir de janvier 2009, comprennent un montant d'environ 32,1 milliards de dollars de billets à long terme de véhicules d'actifs cadres émis par les fiducies visées par la Proposition de Montréal; de ce montant, le papier commercial adossé à des actifs représente 28,8 milliards de dollars.

Treasury bills and other short-term instruments **Bons du Trésor et autres titres à court terme**				Total **Total**	Of which placed in **Dont : Émissions placées**				Year and quarter **Année ou trimestre**
					Canada **Au Canada**		United States **Aux États-Unis**	Other **Ailleurs**	
Government of Canada treasury bills, U.S. pay Canada bills and other short-term instruments **Bons du Trésor canadien, bons du Canada en dollars É.-U. et autres titres à court terme**	Provincial governments and their enterprises, and municipal governments **Provinces, entreprises provinciales et municipalités**	Total commercial paper **Ensemble du papier commercial**	Canadian dollar bankers' acceptances **Acceptations bancaires en dollars canadiens**		Total **Total**	Total less CPP, CSB, and other retail instruments **Total, moins Régime de pensions du Canada moins obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail**			
V122341	V122344	V122339	V122342	V122337	V122345		V122291		
11,172	228	565	2,959	73,005	56,217	53,632	6,891	10,897	1991
12,752	3,730	2,410	14,181	93,395	57,478	57,816	10,147	2,820	1992
12,083	1,426	9,996	4,322	109,809	75,083	79,215	25,724	6,585	1993
7,270	1,278	3,863	435	72,135	51,743	52,137	10,451	9,911	1994
372	404	4,882	4,655	76,801	52,943	54,855	17,097	6,761	1995
22,384	847	6,690	3,264	65,366	38,782	38,994	25,507	1,286	1996
25,492	231	21,900	6,208	92,858	72,183	76,144	13,878	6,797	1997
18,407	855	24,311	5,749	87,934	51,640	54,333	26,536	9,749	1998
41	695	22,752	1,140	102,074	95,902	99,065	6,836	804	1999
14,130	1,166	14,926	4,455	93,868	59,403	62,015	6,971	12,510	2000
15,362	178	7,236	2,751	76,691x	32,934x	40,778x	44,765	5,608	2001
7,322	2,240	1,474	6,927	45,151x	39,809x	53,309x	1,431	6,309x	2002
11,997	81	9,401	5,087	61,084	65,440	67,789	5,691	1,735	2003
150	2,403	6,683	750	88,160	86,187	89,096	9,423	2,190	2004
10,830	4,967	17,991	6,435	117,266	118,638	121,942	4,906	3,574	2005
3,325	571	30,239	13,431	159,747	131,759	136,143	7,700	5,068	2006
8,908	2,943	37,995	7,002	95,147	81,068	84,827	5,406	8,673	2007
60,039	13,151	43,200	4,367	151,067	162,252	164,897	10,802	8,983	2008
2,562	6,940	24,254	15,269	232,375	186,358	188,649	37,732	8,283	2009
11,422	1,362	5,024	2,812	177,642x	149,023	152,695	33,173x	8,551	2010
4,481	540	767	2,093	160,954x	144,000x	147,454x	80,590	13,067x	2011
40,693	7,184	13,508	4,301	91,224	102,993	103,903	1,312	1,167	2008 IV
11,453	1,030	5,096	1,570	110,839	101,041	100,887	8,341	1,418	2009 I
340	6,538	2,406	4,324	98,034	59,346	59,961	23,967	5,126	II
2,968	3,635	10,063	1,380	50,988	37,271	37,726	3,614	1,269	III
11,946	5,226	6,086	7,849	32,514	18,694	19,442	8,837	4,983	IV
7,966	2,884	1,704	1,169	36,263	32,755	32,694	3,459	589	2010 I
10,772	2,774	1,326	462	48,127	37,926	39,642	9,752	439	II
5,681	3,572	3,960	nil	39,284	36,281	36,362	10,690	7,687	III
1,629	4,140	677	1,727	53,968x	42,548	43,936	13,772x	1,852	IV
9,919	1,132	1,884	3,884	45,186	38,862	39,272	11,063	1,139	2011 I
4,751	2,075	118	1,069	34,150x	30,360x	32,253x	8,352	4,588x	II
7,206	1,077	1,037	2,039	51,089x	34,440x	34,980x	20,503	466x	III
6,918	115	1,268	4,639	46,859x	40,332x	40,969x	10,672	4,175	IV
4,936	80	1,804	5,301	63,419x	38,109x	38,343x	18,913	3,629	2012 I
10,958	5,190	3,687	1,213	52,814x	37,367x	38,893x	15,915	661	II
9,869									III

F5 Net new security issues placed in Canada (includes foreign currency issues placed in Canada)
Émissions nettes de titres placés au Canada (y compris les titres libellés en monnaies étrangères placés au Canada)

Millions of dollars, par value **En millions de dollars, valeur nominale**

Year and quarter **Année ou trimestre**	Government of Canada **Gouvernement canadien**		Provincial governments and their enterprises **Provinces et entreprises provinciales**			Municipal bonds **Obligations municipales**	Corporations **Sociétés**			Other institutions and foreign borrowers **Autres institutions et emprunteurs étrangers**
	Canada Savings Bonds and other retail instruments **Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail**	Other bonds **Autres obligations**	Canada Pension Plan **Régime de pensions du Canada**	Other bonds **Autres obligations**	Total **Total**		Bonds **Obligations**	Preferred and common stocks **Actions privilégiées ou ordinaires**	Trust units **Parts de fiducie**	
	V122395	V122340	V122336	V122395	V122369	V122312	V122315	V122398	V36647461	V122324
1991	1,425	18,971	1,150	13,147	14,297	1,262	4,545	10,297	4	47
1992	860	14,829	-466	10,166	10,633	240	1,333	9,627	4	168
1993	3,158	26,167	1,049	10,907	9,858	143	5,042	18,547	99	81
1994	869	22,913	1,153	2,906	1,382	83	4,081	15,989	60	47
1995	1,169	23,610	1,376	8,250	6,877	380	5,757	8,772	694	330
1996	1,891	27,927	1,510	694	905	677	9,821	14,642	3,684	78
1997	-2,162	21,135	-1,641	5,753	4,112	675	19,597	19,679	6,406	-90
1998	-2,120	409	-1,673	10,021	8,348	170	12,263	13,850	1,891	175
1999	-1,349	2,430	-715	13,950	13,236	91	20,694	14,696	799	-69
2000	-1,798	-873	-488	13,208	12,719	-60	20,154	12,326	1,305	-54
2001	-1,542	-13,788	-1,285	11,929	10,644	523	20,806	9,702r	5,279	-60
2002	-1,540	-4,835	-1,855	9,974	8,119	912	12,676	11,645r	10,190	515
2003	1,190	9,117	1,134	8,398	7,265	2,252	23,227	6,430	13,441	2,114
2004	2,206	13,555	646	22,589	21,943	1,947	23,463	9,470	11,884	4,632
2005	1,784	5,235	1,360	9,653	8,301	387	17,502	9,874	18,497	10,005
2006	2,251	3,505	885	13,440	12,555	1,416	7,802	1,924	13,908	23,664
2007	2,275	7,847	990	17,274	16,683	1,049	13,546	22,813	3,271	29,905
2008	841	12,308	1,247	7,327	6,080	93	13,346	29,294	11,152	1,102
2009	327	84,394	-1,894	26,733	24,839	1,162	14,680	37,370	-4,208	-7,982
2010	-1,386	49,942	-1,863	37,857	30,995	2,712	34,630	41,004	-16,826	1,372
2011	-1,333	40,213	-2,097	35,130	33,071	2,682	19,145	45,787r	-26,896	-819
2008 IV	-588	13,132	-300	2,124	1,824	-234	-4,454	11,915	-3,960	-842
2009 I	160	31,248	-	6,958	6,958	119	1,130	8,851	156	-1,650
II	15	11,224	1,199	8,154	6,955	316	4,205	11,881	1,435	-2,562
III	-78	25,266	-374	5,421	5,047	161	2,987	8,484	-363	-2,504
IV	424	16,619	321	6,200	5,879	566	6,358	8,154	2,646	-1,266
2010 I	194	18,849	343	10,436	10,194	410	8,987	5,195	126	825
II	301	14,069	1,119	10,622	9,503	1,335	8,433	10,885	2,616	900
III	138	9,291	341	5,293	4,952	898	4,678	3,078	373	70
IV	863	7,733	160	6,506	6,346	469	12,532	21,846	13,963	1,767
2011 I	410	16,034	-	10,652	10,652	993	9,333	35,849	-28,425	-163
II	-191	2,191	-1,066	10,891	9,224	703	3,198	2,697r	1,430	-1,325
III	-111	2,838	-419	6,914	6,495	51	196	6,459r	667	393
IV	-621	14,150	-12	6,963	6,950	935	6,418	782r	68	276
2012 I	247	6,137	-5	10,318	10,313	287	15,159	4,874r	185	1,350
II	125	2,231	1,196	10,543	9,344	1,195	7,780	1,023r	1,569	619
III	90	3,931	-367	7,606	7,244		4,869	5,394	563	1,387

1 Beginning January 2009, includes approximately $32.1 billion Master Asset Vehicle long-term notes related to affected trust under the Montreal Proposal. $28.8 billion were asset-backed commercial paper.

1. À partir de janvier 2009 comprennent un montant d'environ 32,1 milliards de dollars de billets à long terme de véhicules d'actifs cadres émis par les fiducies visées par la Proposition de Montréal; de ce montant, le papier commercial adossé à des actifs représente 28,8 milliards de dollars.

Term securitizations **Titrisation à terme**		Total **Total**	Treasury bills and other short-term instruments **Bons du Trésor et autres titres à court terme**				Total **Total**	Year and quarter **Année ou trimestre**
NHA mortgage backed securities **Titres hypothécaires garantis en vertu de la LNH**	Other asset-backed securities[1] **Autres titres adossés à des créances**[1]		Government of Canada treasury bills and other short-term instruments **Bons du Trésor canadien et autres titres à court terme**	Provincial governments and their enterprises, and municipal governments **Provinces, entreprises provinciales et municipalités**	Total commercial paper **Ensemble du papier commercial**	Bankers' acceptances **Acceptations bancaires**		
V76040	V76041	V122346	V122366	V122367	V122367	V122342	V122345	
2,627		53,426	12,200	935	865	7,959	86,217	1991
4,489		40,092	11,850	2,076	-2,410	-14,181	37,428	1992
4,146		69,887	6,450	1,933	5,396	4,202	75,000	1993
1,161	861	51,790	-6,350	2,041	3,863	435	51,745	1994
-411	557	43,672	1,148	807	4,882	4,095	52,915	1995
3,167	268	54,525	-25,183	315	6,693	3,264	38,782	1996
775	994	30,671	-26,546	-98	21,909	6,308	77,185	1997
4,269	3,425	42,766	-20,577	-600	24,311	5,349	51,649	1998
8,493	5,856	64,782	5,359	1,962	22,752	1,140	95,995	1999
6,623	5,916	56,260	-15,050	-1,233	14,976	4,455	99,407	2000
759	2,262	34,584r	16,300	1,518	-7,236	-7,231	37,934r	2001
10,736	2,579	51,026r	9,350	920	-4,474	-6,927	49,895r	2002
14,336	8,860	67,610	12,450	67	9,601	5,087	65,430	2003
18,855	2,701	79,135	250	132	6,683	250	86,187	2004
21,630	8,059	87,647	10,050	2,986	17,391	6,535	118,638	2005
23,904	8,905	88,321	2,400	2,148	30,239	13,471	131,779	2006
12,135	6,384	119,125	8,900	1,838	37,905	7,007	81,068	2007
87,982	5,522	130,689	61,000	9,477	43,300	4,367	162,282	2008
43,977	21,286	215,069	6,200	4,615	-24,254	-15,269	186,358	2009
36,887	-2,709	166,622	-10,300	534	-3,074	-2,812	149,030	2010
43,176	-5,151	150,327r	-4,900	4,281	367	2,093	144,030r	2011
51,420	-3,323	64,880	43,500	4,061	-13,838	4,391	102,995	2008 IV
21,269	27,604	95,842	15,700	-3,280	-5,696	-1,520	101,047	2009 I
7,664	-510	37,753	-1,000	-471	2,409	4,524	29,346	II
6,433	-2,108	43,324	1,700	3,690	-10,063	-1,380	37,271	III
8,606	3,700	38,146	10,200	4,679	6,086	7,845	18,698	IV
1,164	385	44,231	-7,100	-2,002	1,304	1,169	32,255	2010 I
3,574	704	45,078	11,000	3,043	1,576	462	37,936	II
13,978	946	34,899	5,800	905	3,969	546	36,781	III
8,531	1,944	42,464	2,000	488	677	1,777	42,548	IV
5,728	-686	48,905	-9,700	-2,043	-1,884	3,584	38,862	2011 I
4,177	2,292	24,043r	4,400	972	-118	1,069	30,366r	II
9,242	3,091	23,139r	7,100	-1,939	4,037	2,079	34,446r	III
29,383	-3,666	54,240r	-6,700	-1,301	-1,268	-4,639	40,332r	IV
-1,744	1,973	41,531r	-4,800	469	4,804	5,701	48,109r	2012 I
6,582	2,891	27,396r	-9,800	2,879	3,687	1,213	37,562r	II
			10,000					III

F6

Net new security issues placed abroad (includes Canadian dollar issues placed in overseas markets)
Émissions nettes de titres placés à l'étranger (y compris les titres libellés en dollars canadiens placés sur les marchés d'outre-mer)

S.30

Millions of Canadian dollars, par value — En millions de dollars canadiens, valeur nominale

Year and quarter / Année ou trimestre	Total / Ensemble des émissions							United States / États-Unis							
	Government of Canada bonds / Obligations du gouvernement canadien	Provinces / Provinces	Municipalities / Municipalités	Corporations / Sociétés			Total short term paper, including U.S. pay Canada bills / Ensemble du papier à court terme, bons du Canada en dollars É.-U. compris	Total / Total	Government of Canada bonds / Obligations du gouvernement canadien	Provinces / Provinces	Municipalities / Municipalités	Corporations / Sociétés			Total short term paper, including U.S. pay Canada bills / Ensemble du papier à court terme, bons du Canada en dollars É.-U. compris	Total / Total
				Bonds / Obligations	Preferred and common stocks / Actions privilégiées ou ordinaires	Trust units / Parts de fiducie						Bonds / Obligations	Preferred and common stocks / Actions privilégiées ou ordinaires	Trust units / Parts de fiducie		
	V122307	V122310	V122313	V122316	V122381	V20647462	V122392	V122368	V122370	V122371	V122376	V122379	V122382	V20647463	V122394	V122393
1991	877	15,934	266	699	1,103	-	377	16,788	191	2,594	66	3,668	963		377	6,991
1992	882	11,213	386	1,194	884		2,364	12,967	5	3,366	25	3,383	867		2,364	10,147
1993	956	22,518	303	2,471	1,255		6,139	31,810		10,933	66	7,000	1,208		6,139	25,224
1994	9,420	16,276	209	122	259		1,699	20,363	5,420	1,306	5	4,778	257		1,699	10,481
1995	3,748	7,706	165	12,639	1,587		1,115	23,858	3,748	1,807	19	12,040	1,527		1,115	17,097
1996	3,447	4,946	-573	10,991	5,907	-	2,766	26,382	3,447	2,571	-240	11,488	5,769	-	2,766	25,597
1997	-325	1,525	-477	10,884	1,986	-	1,343	20,624	-1,736	-797	-223	13,331	1,961	-	1,343	13,878
1998	11,817	-849	-185	21,611	562	-	3,626	36,287	5,397	2,725	-10	14,243	557	-	3,626	26,936
1999	1,135	7,597	-299	10,889	998	-	5,055	6,031	267	633	-81	13,091	994	-	5,055	6,836
2000	-2,289	-13,502	-423	2,555	4,512	-	3,608	-5,541	-2,219	-4,075	-45	5,196	4,506	-	3,608	6,971
2001	-1,291	-3,066	-406	43,422	2,402	-	-2,276	38,796	652	4,263	-	40,696	2,334	-	-2,276	44,365
2002	2,153	3,503	466	1,613	3,058	121	200	-4,775	-1,675	1,357		1,205	3,033	121	200	1,431
2003	3,747	6,016	743	9,506	272		543	1,587	3,156	9,065		3,137	364		543	5,691
2004	3,340	2,740	353	8,906	2,523	16	2,600	1,973	2,329	584		11,488	2,343	16	2,600	9,423
2005	1,857	2,178		779	297		1,102	1,372	1,827	2,274		171	122		1,102	4,896
2006	1,611	2,415	174	5,169	495		2,554	7,033	1,611	3,130		693	1,050		2,554	7,200
2007	405	2,275	100	18,559	1,896		1,401	14,078		2,867		9,477	1,907		1,401	5,406
2008	-6,743	-5,184	-29	21,185	921	-	8,782	19,386	-2,920	-3,036	-	7,213	802	-	8,782	10,892
2009	1,001	15,968	-	34,801	5,766	215	-1,333	46,018	2,605	7,995	-	23,704	4,547	215	-1,333	37,732
2010	2,991	12,291	-	14,701 r	1,926	-269	-3,018	28,622 r	-	9,111	-	19,872 r	477	-269	-3,018	17,173 r
2011	-	6,875	-	34,434 r	1,467 r	-	4,151	36,926	-	11,601	-	33,326 r	1,512 r	-	4,151	50,990
2008 IV	-2,920	-2,840	-	-6,181	-75	-	6,246	-5,769	-2,920	-3,409	-	1,200	-29	-	6,246	1,312
2009 I	630	773		4,354	1,104	215	3,978	9,293	630	368		3,398	1,018	215	3,978	8,347
II	1,601	11,047		11,305	765		7,473	28,688		4,375		11,349	866		7,473	23,562
III	3,235	-4,262		2,979	3,400		11,635	6,283	3,235	691		3,208	2,869		11,635	3,014
IV		8,008		6,463	497		1,149	13,870		3,943		5,749	794		1,149	8,837
2010 I	2,991	376		1,334	818		1,512	4,008		1,183		3,257	961		1,512	3,469
II		8,731		1,893	360	191	91	10,191		4,048		5,791	199	191	91	9,762
III		2,775		5,005	931		4,696	3,003		2,623		13,771	1,008		4,696	10,690
IV	-	409	-	6,069 r	1,689	-78	3,781	11,420 r	-	1,260	-	8,083 r	725	-78	3,781	13,272 r
2011 I	-	2,108	-	3,524	600	-	302	6,624	-	2,377	-	7,114	1,181	-	302	11,063
II	-	2,340	-	251	211	-	1,455	3,763	-	5,032	-	1,618	242	-	1,455	8,352
III	-	4,284	-	13,997 r	823 r	-	936	20,042	-	4,702	-	14,594 r	265 r	-	936	20,503
IV	-	1,866	-	7,164	-169	-	1,368	6,497	-	-520	-	10,000	-176	-	1,368	10,672
2012 I	2,959	2,229		14,273	869		959	15,314	2,959	-932		17,254	223		959	18,943
II		6,885		1,666	925		5,775	15,252		6,511		2,767	862		5,775	15,915
III		93		1,496	1,681					364		4,344	1,711			

F7 Gross new bond issues and retirements: Government of Canada and provinces
Émissions brutes d'obligations et remboursements : Gouvernement canadien et provinces

Millions of Canadian dollars, par value **En millions de dollars canadiens, valeur nominale**

Year, quarter and month / Année, trimestre ou mois	Government of Canada direct and guaranteed bonds / Obligations émises ou garanties par le gouvernement canadien									Provincial direct and guaranteed bonds / Obligations émises ou garanties par les provinces								
	Gross new issues delivered / Émissions brutes (livraisons)			Retirements / Remboursements			Net new issues / Émissions nettes			Gross new issues delivered / Émissions brutes (livraisons)			Retirements / Remboursements			Net new issues / Émissions nettes		
	In Canada / Au Canada	Abroad / A l'étranger	Total / Total	In Canada / Au Canada	Abroad / A l'étranger	Total / Total	In Canada / Au Canada	Abroad / A l'étranger	Total / Total	In Canada / Au Canada	Abroad / A l'étranger	Total / Total	In Canada / Au Canada	Abroad / A l'étranger	Total / Total	In Canada / Au Canada	Abroad / A l'étranger	Total / Total
	V122262[C] V122463[M]	V122263[C] V122463[U]	V122261[C]	V122284[C] V122464[U]	V122265[C] V122466[M]	V122283[C]	V122306[C]	V122035[C]	V122305[C]	V122265[C] V122473[M]	V122266[C] V122478[M]	V122264[C]	V122287[C] V122474[M]	V122288[C] V122479[M]	V122286[C]	V122308[C]	V122163[C]	V122308[C]
2001	42,363	1,106	43,469	57,694	2,396	60,090	-15,331	-1,290	-16,621	30,774	14,629	44,863	19,990	17,694	37,284	10,644	-3,065	7,579
2002	46,438	-	46,438	52,783	2,153	54,936	-6,345	-2,153	-8,498	26,480	13,638	40,118	18,361	17,139	35,500	8,119	-3,501	4,618
2003	44,920	-	44,920	55,236	3,247	58,483	-10,316	-3,247	-13,563	25,816	13,254	43,070	22,552	19,270	41,822	7,264	-6,016	1,248
2004	40,684		40,684	56,445	3,740	60,185	-15,761	-3,740	-19,501	40,995	7,606	48,601	19,050	10,345	29,395	21,945	-2,739	19,206
2005	38,221		38,221	49,243	1,827	47,070	-7,019	-1,827	-8,846	28,106	11,558	39,664	19,803	9,130	29,233	8,303	2,428	10,431
2006	37,305		37,305	43,061	1,610	44,671	-5,756	-1,610	-7,366	36,807	9,034	45,841	23,852	11,148	35,000	12,955	2,414	10,141
2007	33,889		33,889	44,010	405	44,415	-10,121	-405	-10,526	35,367	2,084	37,451	18,683	9,560	28,243	16,684	-7,476	9,408
2008	50,692		50,692	38,832	6,243	45,075	11,860	-6,243	5,617	29,710	8,063	37,773	23,630	13,247	36,877	6,080	-5,184	896
2009	114,842	3,235	118,077	30,815	2,231	33,046	84,027	1,004	85,078	40,937	25,011	74,948	25,090	9,443	34,532	24,838	15,568	40,406
2010	98,349	2,991	101,340	39,792	-	39,792	58,557	2,991	61,548	54,073	18,332	72,405	23,078	6,041	29,119	30,995	12,291	43,286
2011	102,901	-	102,901	64,021	-	64,021	38,880	-	38,880	56,563	15,582	72,147	23,444	8,209	32,253	33,071	6,873	39,894
2008 IV	22,997		22,997	10,093	2,930	12,973	12,544	-2,930	9,614	12,335	2,405	14,740	10,541	5,245	15,786	1,874	-2,840	-1,016
2009 I	34,747	-	34,747	3,342	630	3,972	31,405	-630	30,775	9,504	3,640	13,144	2,547	2,867	5,414	6,957	773	7,730
II	23,107	-	23,107	11,868	1,601	13,472	11,239	-1,601	9,638	16,998	11,530	28,568	10,043	521	10,564	6,955	11,009	18,004
III	34,292	3,235	37,527	9,104		9,104	25,188	3,235	28,423	8,672	204	8,876	3,625	4,365	8,090	5,047	-4,261	786
IV	22,696		22,696	6,501		6,501	16,195		16,195	14,763	9,598	24,361	8,874	1,690	10,473	5,879	8,049	13,928
2010 I	24,309	2,991	27,300	5,554		5,554	18,655	2,991	21,646	11,786	2,515	14,311	1,602	2,139	3,741	10,184	376	10,570
II	27,578		27,578	13,660		13,660	13,918		13,918	15,129	9,027	24,156	5,626	286	5,912	9,503	8,741	18,244
III	22,867		22,867	13,713		13,713	9,154		9,154	12,614	5,540	18,154	7,722	2,805	10,527	4,892	2,735	7,627
IV	23,746	-	23,746	16,865	-	16,865	6,881	-	6,881	14,474	1,250	15,724	8,129	801	8,930	6,548	499	6,804
2011 I	23,301	-	23,301	7,678	-	7,678	15,623	-	15,623	14,429	3,950	18,379	3,777	1,842	5,619	10,652	2,108	12,760
II	28,494	-	28,494	21,494	-	21,494	7,000	-	7,000	14,510	6,443	20,953	5,286	4,094	9,380	9,224	2,349	11,573
III	21,683	-	21,683	18,956	-	18,956	2,727	-	2,727	11,626	5,134	16,760	5,131	851	5,982	6,495	4,283	10,778
IV	29,422	-	29,422	15,893	-	15,893	13,529	-	13,529	16,000	56	16,056	9,350	1,922	11,272	6,650	-1,866	4,784
2012 I	22,070	2,990	25,060	16,180		16,180	5,890	2,990	8,880	13,866	915	14,811	3,952	3,174	6,726	10,514	2,229	8,085
II	26,785		26,785	24,679		24,679	2,106		2,106	14,176	8,211	22,387	4,832	1,325	6,157	9,344	6,886	16,230
III	21,470		21,470	18,028		18,028	3,442		3,442	9,833	1,015	10,848	2,580	1,113	3,702	7,241	98	7,146
2011 O	9,676		9,676	4,654		4,654	4,972		4,972	5,500		5,500	992	1,250	2,241	4,508	-1,250	3,259
N	11,777		11,777	3,096		3,096	8,771		8,771	4,691	56	4,747	992	591	1,583	3,699	-535	3,163
D	8,019		8,019	8,184		8,184	-165		-165	5,809		5,809	7,366	80	7,446	1,517	240	1,757
2012 J	6,641	-	6,641	2,599	-	2,599	4,042	-	4,042	6,866	-	6,866	3,042	1,360	4,402	3,824	-1,360	2,464
F	10,027	2,990	13,016	3,697	-	3,697	6,330	2,990	9,319	4,000	349	4,349	402	1,243	1,645	4,498	891	5,389
M	5,401	-	5,401	10,124	-	10,124	-4,723	-	-4,723	2,100	996	3,096	108	574	682	1,992	222	2,214
A	6,327	-	6,327	3,196	-	3,196	3,131	-	3,131	4,610	1,638	6,248	1,071	-	1,071	3,539	1,638	5,177
M	10,832	-	10,832	3,411	-	3,411	7,421	-	7,421	4,516	3,900	8,416	1,039	1,325	2,364	3,477	2,575	6,052
J	9,626	-	9,626	18,072	-	18,072	-8,446	-	-8,446	5,050	2,673	7,723	2,722	-	2,722	2,328	2,673	5,001
J	6,531	-	6,531	3,703	-	3,703	2,828	-	2,828	2,582		2,582	1,634	850	2,484	948	850	98
A	9,726	-	9,726	3,165	-	3,165	6,561	-	6,561	2,274[R]	208	2,482[R]	80		80	2,194[R]	208	2,402[R]
S	5,214	-	5,214	11,161	-	11,161	-5,947	-	-5,947	4,977	807	5,784	875	263	1,138	4,102	544	4,646

F8 Gross new bond issues and retirements: Municipalities
Émissions brutes d'obligations et remboursements : Municipalités

Millions of Canadian dollars, par value: **En millions de dollars canadiens, valeur nominale**

Year and quarter **Année ou trimestre**	Direct and guaranteed bonds **Obligations émises ou garanties par les municipalités**									Issues sold directly to provinces and their agencies **Titres vendus directement aux provinces et à leurs agences**		
	Gross new issues delivered **Émissions brutes (livraisons)**			Retirements **Remboursements**			Net new issues **Émissions nettes**			Gross new issues **Émissions brutes**	Retirements **Remboursements**	Net new issues **Émissions nettes**
	In Canada **Au Canada**	Abroad **À l'étranger**	Total **Total**	In Canada **Au Canada**	Abroad **À l'étranger**	Total **Total**	In Canada **Au Canada**	Abroad **À l'étranger**	Total **Total**			
	V122268	V122269	V122267	V122290	V122291	V122289	V122312	V122313	V122311			
2001	3,868	..	3,868	3,315	406	3,721	553	-406	147	837	1,273	-387
2002	3,767	..	3,767	2,850	466	3,316	917	-466	446	858	1,095	-237
2003	5,239	..	5,239	3,027	743	3,770	2,212	-743	1,468	897	1,447	-550
2004	4,968	..	4,968	3,020	353	3,373	1,947	-353	1,594	858	718	155
2005	4,131	..	4,131	3,718	..	3,718	387	..	387	1,204	1,107	97
2006	4,796	..	4,796	3,378	124	3,502	1,416	-424	1,292	1,989	1,090	899
2007	5,936	..	5,936	2,907	100	3,007	1,049	-100	949	2,040	1,115	925
2008	3,674	..	3,674	3,773	75	3,848	-99	-75	-174	2,440	979	1,461
2009	5,232	..	5,232	4,069	..	4,069	1,162	..	1,162	3,289	1,269	2,020
2010	5,662	..	5,662	2,948	..	2,948	2,712	..	2,712	3,507	1,129	2,469
2011	7,079	..	7,079	4,396	..	4,396	2,682	..	2,682	3,133	1,403	1,730
2007 III	727	..	727	608	..	608	118	..	118	434	168	266
IV	2,245	..	2,245	1,071	..	1,071	1,174	..	1,174	473	496	-23
2008 I	249	..	249	805	..	805	-556	..	-556	340	142	207
II	1,136	..	1,136	885	75	960	251	-75	176	801	716	85
III	779	..	779	639	..	639	140	..	140	493	169	324
IV	1,510	..	1,510	1,744	..	1,744	-234	..	-234	797	452	345
2009 I	672	..	672	553	..	553	119	..	119	392	155	237
II	1,620	..	1,620	1,304	..	1,304	316	..	316	1,618	314	1,304
III	739	..	739	577	..	577	161	..	161	468	346	123
IV	2,201	..	2,201	1,635	..	1,635	566	..	566	811	455	356
2010 I	926	..	926	516	..	516	410	..	410	630	186	444
II	1,780	..	1,780	445	..	445	1,335	..	1,335	1,405	284	1,122
III	1,181	..	1,181	687	..	687	498	..	498	478	359	81
IV	1,775	..	1,775	1,305	..	1,305	469	..	469	1,433	450	983
2011 I	1,308	..	1,308	715	..	715	593	..	593	887	174	713
II	1,865	..	1,865	1,161	..	1,161	703	..	703	742	355	387
III	779	..	779	728	..	728	51	..	51	642	157	486
IV	2,727	..	2,727	1,792	..	1,792	935	..	935	861	687	175
2012 I	343	..	343	680	..	680	-257	..	-257	1,421r	230	1,191r
II	1,732	..	1,732	536	..	536	1,195	..	1,195	1,155r	723	432r

F9 Gross new issues and retirements: Corporations, other institutions, and foreign borrowers
Émissions brutes de titres, remboursements et rachats : Sociétés, autres institutions et emprunteurs étrangers

Millions of Canadian dollars, par value — **En millions de dollars canadiens, valeur nominale**

Year, quarter and month **Année, trimestre ou mois**	Corporate bonds **Obligations de sociétés**									Preferred stocks **Actions privilégiées**			Common stocks **Actions ordinaires**		
	Gross new issues delivered **Émissions brutes (livraisons)**			Retirements **Remboursements**			Net new issues **Émissions nettes**			Gross new issues delivered **Émissions brutes (livraisons)**	Retirements **Rachats**	Net new issues **Émissions nettes**	Gross new issues delivered **Émissions brutes (livraisons)**	Retirements **Rachats**	Net new issues **Émissions nettes**
	In Canada **Au Canada**	Abroad **À l'étranger**	Total **Total**	In Canada **Au Canada**	Abroad **À l'étranger**	Total **Total**	In Canada **Au Canada**	Abroad **À l'étranger**	Total **Total**						
	V122271[1]	V122272[1]	V122270[1]	V122293[1]	V122294[1]	V122292[1]	V122315[1]	V122316[1]	V122314[1]	V122275[1]	V122296[1]	V122317[1]	V122276[1]	V122298[1]	V122320[1]
2001	38,841	67,467	106,311	18,099	24,086	42,185	20,808	43,471	64,276	6,113 r	914	5,198 r	11,110	4,714	6,396
2002	36,079	36,280	72,359	23,304	37,803	61,107	12,676	1,613	11,063	3,557 r	546	3,011 r	15,672	4,000	11,673
2003	38,936	56,285	95,221	25,308	36,780	62,088	13,627	19,505	33,131	4,992	1,398	3,593	14,573	9,607	4,966
2004	54,605	38,842	93,448	31,141	29,936	61,078	23,464	8,907	32,370	1,915	2,811	-896	23,035	10,165	12,870
2005	54,651	21,588	76,239	36,240	22,167	58,406	17,935	-579	17,124	7,891	1,685	6,207	17,857	13,882	3,970
2006	54,413	32,741	87,153	46,611	27,576	74,187	7,801	5,165	12,966	4,806	3,107	1,698	25,374	25,304	-330
2007	86,504	45,002	131,297	42,748	26,444	69,192	13,946	18,590	32,105	4,227	1,027	3,201	39,248	17,734	21,589
2008	91,804	89,277	181,081	38,497	28,093	66,591	13,347	21,184	34,531	8,790	738	7,952	37,116	14,854	22,262
2009	53,429	44,532	97,962	38,748	19,752	58,500	14,681	24,800	39,481	12,252	1,849	10,383	45,922	13,169	32,753
2010	71,125	53,079 r	124,204 r	36,095	18,377 r	54,472 r	34,030	14,702 r	49,732 r	9,651	2,108	3,543	49,698	10,310	39,387
2011	61,818	62,569	124,387	42,673	38,134 r	80,807 r	19,146	24,139 r	43,350 r	6,108	2,787	3,317	58,490 r	14,562 r	43,937 r
2008 IV	5,459	2,480	7,940	9,914	8,661	18,575	4,454	6,181	10,635	1,690	313	1,346	13,731	3,236	10,495
2009 I	9,134	7,931	17,065	8,003	3,577	11,581	1,130	4,354	5,484	5,728	1	5,734	5,657	906	4,730
II	16,867	16,096	32,963	12,061	5,001	17,062	4,805	11,095	15,900	3,439	1	3,439	11,613	2,406	9,207
III	9,433	9,511	18,943	6,446	6,332	12,778	2,987	3,450	6,436	2,037	849	1,188	16,350	5,674	10,726
IV	17,996	11,194	29,190	11,238	4,731	16,969	6,358	6,467	12,825	1,351	990	362	12,332	4,233	8,100
2010 I	17,248	9,085	26,334	8,258	7,751	16,008	8,987	1,334	10,322	2,030	303	1,727	7,060	2,774	4,286
II	18,974	10,533	29,508	10,542	8,836	19,378	8,433	1,393	9,826	1,325	399	926	12,095	1,826	10,269
III	13,434	18,200	32,134	8,756	12,705	21,461	4,678	5,505	10,183	696	157	539	5,030	3,430	1,600
IV	21,471	15,065 r	36,536 r	8,960	8,936 r	17,895 r	12,952	6,069 r	19,021 r	1,600	1,289	311	25,503	2,280	23,223
2011 I	25,051	12,046	37,097	15,718	8,527	24,239	9,333	3,521	12,855	1,700	36	1,664	37,814	3,058	34,756
II	12,264	8,901	21,159	9,564	9,288	18,852	2,698	381	3,047	480	1,530	1,050	8,352	4,405 r	3,948 r
III	8,985	19,367	28,352	8,289	9,384 r	14,184 r	196	13,983 r	14,191 r	2,134	186	1,928	7,077 r	1,756 r	5,306 r
IV	15,020	22,174	37,194	8,607	13,010	21,617	6,418	7,164	13,583	1,700	1,035	715	5,231	5,343 r	-106 r
2012 I	20,040	22,104	42,144	4,881	7,830	12,711	15,159	14,274	29,432	2,518	473	2,345	7,464 r	4,065 r	3,399 r
II	17,389	8,781	26,170	9,697	7,114	16,725	7,780	1,666	9,446	7,355	1,800 r	5,555 r	2,874	1,881 r	993 r
III	16,318	7,858	24,176	11,669	6,362	18,031	4,709	1,496	6,205	1,976	772	1,205	8,402	3,030	5,372
2011 O	3,295	8,930	12,234	1,098	4,634	6,372	1,597	4,296	5,862	..	..	..	1,770	2,322 r	-552 r
N	5,771	9,883	15,654	3,306	5,507	8,503	2,465	4,580	7,151	1,275	..	1,275	2,183	1,659 r	524 r
D	5,954	3,361	9,307	3,995	3,039	8,737	2,756	1,680	530	515	1,035	560	1,277	1,802 r	125 r
2012 J	8,727	9,195	17,922	1,395	1,952	3,448	7,232	7,243	14,475	780	15	765	322	492 r	-169 r
F	8,302	7,220	10,522	1,984	717	2,701	6,319	7,095	8,371	950	301	646	4,778	1,522 r	3,256 r
M	3,010	10,630	13,639	1,307	5,661	7,063	1,608	4,978	6,587	1,088	154	934	2,363 r	2,347 r	27 r
A	4,762	2,681	7,443	3,095	1,950	4,045	1,707	1,131	2,838	399	793 r	1,193 r	507	693 r	1,141 r
M	7,445	3,463	10,908	1,948	2,918	4,866	5,497	545	6,041	936	..	936	1,336	930 r	5,576 r
J	5,182	2,637	7,819	1,606	2,646	4,252	3,576	-9	3,567	980	1,150	190	1,032	721 r	308 r
J	6,114	62	6,176	2,064	902	2,966	4,110	841	3,295	800	172	629	2,821	1,673 r	1,198 r
A	3,959	4,861	8,861	3,826	3,964	7,790	727	898	671	775	..	775	2,314	516 r	1,798 r
S	6,635	2,935	9,540	5,779	1,496	7,275	826	1,439	2,264	900	101	799	3,267	891	2,376

Trust units **Parts de fiducie**			Other institutions and foreign borrowers **Autres institutions et emprunteurs étrangers**			Year, quarter and month **Année, trimestre ou mois**
Gross new issues delivered **Émissions brutes (livraisons)**	Retirements **Rachats**	Net new issues **Émissions nettes**	Gross new issues delivered **Émissions brutes (livraisons)**	Retirements **Remboursements**	Net new issues **Émissions nettes**	
V36474105[2]	V36474115[2]	V36474125[2]	V122289[2]	V122301[2]	V122325[2]	
6,765	1,185	5,578		90	-90	2001
10,911	650	10,261	560	47	513	2002
13,660	220	13,440	2,191	117	2,074	2003
17,305	605	16,900	4,720	127	4,593	2004
19,998	1,501	18,398	10,108	103	10,005	2005
27,587	8,679	18,908	23,708	45	23,664	2006
10,439	13,759	-3,320	30,185	280	29,906	2007
5,847	16,999	-11,152	1,400	2,502	-1,102	2008
6,785	10,550	-4,074	1,657	9,639	-7,982	2009
9,085	22,180	-17,095	5,722	4,350	1,372	2010
4,919	31,315	-26,396	4,466	5,285	-819	2011
160	4,140	-3,980		842	-842	2008 IV
1,260	890	370		1,650	-1,650	2009 I
1,633	3,068	-1,435	300	2,862	-2,562	II
1,721	2,088	-367	171	2,675	-2,504	III
1,665	4,311	-2,646	1,336	2,602	-1,266	IV
1,101	975	126	1,100	1,925	-825	2010 I
1,772	4,583	-2,811	650	150	500	II
975	1,298	-323	1,633	1,850	-30	III
1,287	15,327	-14,040	2,342	575	1,767	IV
260	29,224	-28,425	912	1,075	-163	2011 I
1,575	145	1,430	2,475	3,800	-1,325	II
1,131	465	667	543	150	393	III
1,410	1,478	-68	536	260	276	IV
918	733	185	1,500	2,850	-1,350	2012 I
1,909		1,909	1,471	825	646	II
1,112	549	563	7,912	1,525	1,387	III
309	463	-54	..	..	..	2011 O
466	921	-455	149	..	149	N
639	214	425	387	260	127	D
121	..	121	..	1,250	-1,250	2012 J
267	569	-301	1,000	1,600	-600	F
529	564	-36	500	..	500	M
522		522	750	400	350	A
675		675	421	425	-4	M
372		372	300		300	J
51	549	-497	400	1,525	-1,125	J
562		562	..	..	..	A
499	..	499	7,512	..	7,512	S

F10 Net new issues of securities by financial and non-financial corporations
Émissions nettes de titres : Sociétés financières ou non financières

S.76

Millions of Canadian dollars, par value — **En millions de dollars canadiens, valeur nominale**

Year and quarter / Année ou trimestre	Bonds / Obligations						Total bonds / Total des obligations	Common and preferred stocks / Actions ordinaires ou privilégiées						Total stocks / Ensemble des actions
	Financial corporations / Sociétés financières			Non financial corporations / Sociétés non financières				Financial corporations / Sociétés financières			Non financial corporations / Sociétés non financières			
	Total / Total	Placed / Titres placés :		Total / Total	Placed / Titres placés :			Total / Total	Placed / Titres placés :		Total / Total	Placed / Titres placés :		
		In Canada / Au Canada	Abroad / A l'étranger		In Canada / Au Canada	Abroad / A l'étranger			In Canada / Au Canada	Abroad / A l'étranger		In Canada / Au Canada	Abroad / A l'étranger	
							V122334							V122335
2001	22,504	9,033	13,261	41,932	11,772	30,160	64,227	5,271r	5,017r	254	6,833	4,683	2,149	12,104r
2002	8,639	8,122	517	2,424	4,554	-2,130	11,062	2,607r	2,532r	74	12,077	9,114	2,963	14,685r
2003	25,203	17,904	7,299	7,531	5,325	2,207	32,733	1,522	2,051	-529	4,636	4,339	297	6,158
2004	20,086	18,887	1,199	12,284	4,576	7,708	32,369	2,874	3,279	405	14,867	12,749	2,118	11,993
2005	14,910	13,908	997	2,733	4,405	-1,671	17,174	3,101	3,726	625	7,071	6,648	423	10,172
2006	12,398	8,390	4,008	608	-557	1,165	12,967	2,705	2,784	79	867	361	506	1,429
2007	25,930	15,573	10,867	6,115	1,777	4,337	32,109	588	992	-4	24,571	22,421	1,980	24,710
2008	18,642	9,640	8,986	19,859	3,330	17,189	34,531	18,662	18,438	224	11,993	10,899	697	30,211
2009	4,279	1,780	3,959	35,252	16,431	18,821	30,481	14,817	14,012	806	28,158	23,159	4,960	33,136
2010	23,814	19,388	4,426	28,918r	13,742	10,736r	40,312r	1,469	1,758	211	41,461	39,746	1,715	42,929
2011	29,571	5,168	24,333	14,019r	13,918	83r	43,581r	18,78r	1,783r	97	49,136r	44,030r	1,330r	47,754r
2007 IV	2,202	1,272	929	975	-1,984	2,958	3,682	-239	-231	-4	9,447	8,347	1,100	9,212
2008 I	12,839	7,840	4,979	822	1,364	-542	13,661	4,295	4,263	32	800	27	827	5,095
II	9,577	6,266	3,311	13,936	2,815	11,120	23,512	2,669	2,669		7,907	7,897	10	10,116
III	4,299	1,047	5,347	3,711	361	3,351	8,015	2,834	2,642	192	329	393	65	3,163
IV	8,051	3,412	4,641	2,582	1,047	1,540	10,633	8,954	8,954		2,916	2,901	75	11,840
2009 I	428	889	460	9,912	7,019	3,893	9,483	5,413	5,251	162	4,845	3,640	912	9,955
II	2,911	2,168	206	12,571	6,313	11,711	15,210	3,905	3,648	757	8,741	8,733	508	12,646
III	1,707	1,197	9	4,769	1,300	3,060	9,986	2,401	2,258	143	9,983	6,326	3,757	11,883
IV	5,269	49	5,716	7,097	6,359	747	17,871	3,099	2,955	144	5,443	5,520	254	8,651
2010 I	3,842	4,596	754	6,780	4,691	2,089	10,327	803	992	211	5,230	4,623	607	6,033
II	6,711	5,660	1,052	3,115	2,774	342	9,826	1,144	1,144		10,091	9,741	350	11,235
III	1,830	291	1,539	8,754	4,368	4,386	10,583	14	14		2,134	3,003	-931	2,147
IV	11,431	9,142	2,950	6,869r	3,930	3,470r	18,601r	-491	-491		24,026	22,337	1,689	23,514
2011 I	6,862	3,132	3,730	5,956	6,202	-269	12,858	1,901	1,901		31,858	31,758	100	33,459
II	853	1,826	973	3,800	5,025	-1,225	2,947	1,347	1,341	97	4,155r	4,041r	114	5,503r
III	12,932	341	13,276	1,263r	583	721r	14,195r	1,950	1,950		5,298r	4,475r	823r	7,283r
IV	10,981	4,307	6,673	3,002	2,251	791	13,983	-955r	-955r		1,064r	1,754r	-169	61r
2012 I	24,306	12,950	12,116	4,776	2,869	2,152	29,442	2,710r	3,005r	509	1,033r	1,859r	1,168	3,743r
II	2,523	2,179	191	7,171	5,651	1,427	9,446	537r	537r		2,375r	1,839r	525	1,948r
III	727	-387	713	6,131	4,722	1,209	6,709	2,081	2,081		4,994	3,314	1,681	7,075

Trust units **Parts de fiducie**							
Financial corporations **Sociétés financières**			Non-financial corporations **Sociétés non financières**			Total trusts units **Ensemble des parts de fiducie**	Year, quarter and month **Année, trimestre ou mois**
Total **Total**	Placed **Titres placés :**		Total **Total**	Placed **Titres placés :**			
	In Canada **Au Canada**	Abroad **À l'étranger**		In Canada **Au Canada**	Abroad **À l'étranger**		
						$ 26 643 415 [5]	
18	18		5,260	5,260		5,278	2001
159	159		10,181	10,060	121	10,339	2002
202	202		13,642	13,642		13,480	2003
37	37		11,863	11,847	16	11,900	2004
150	150		18,347	18,347		18,496	2005
128	128		13,781	13,781		13,908	2006
12	12		3,782	3,782		3,720	2007
12	12		11,164	11,164		11,152	2008
-241	-241		-3,833	-4,048	215	-4,074	2009
			17,095	16,826	269	17,095	2010
-255	-255		26,141 x	26,141 x		26,396	2011
			1,301	1,301		1,301	2007 IV
			3,922	3,922		3,922	2008 I
4	4		3,173	3,173		3,168	II
7	7		89	89		82	III
			3,980	3,980		3,980	IV
			330	156	215	330	2009 I
-241	-241		-1,194	-1,194		-1,435	II
			-361	-361		-361	III
			-2,646	-2,646		-2,646	IV
			126	126		126	2010 I
			2,807	2,616	191	2,807	II
			373	373		373	III
			14,080	13,963	78	14,080	IV
-255	-255		28,130	28,130		28,475	2011 I
			1,430	1,430		1,430	II
			667	667		667	III
			58	58		58	IV
			185	185		185	2012 I
			1,369	1,369		1,369	II
			563	563		563	III

F11 Money market trading by type of security[1]
Répartition des opérations conclues sur le marché monétaire, par catégorie de titres[1]

S 28

Millions of dollars — En millions de dollars

Month (average of Wednesdays and week ending Wednesday) Moyenne mensuelle des mercredis ou données de la semaine se terminant le mercredi indiqué	Government of Canada treasury bills — Bons du Trésor du gouvernement canadien: Total trading — Ensemble des opérations	Government of Canada treasury bills: Of which Per auction trades — Dont : Opérations conclues avant l'adjudication	Federal Crown corporation securities — Titres des sociétés d'État du gouvernement fédéral	Provincial securities — Titres des provinces	Bankers' acceptances — Acceptations bancaires	Corporate and finance company paper — Papier des sociétés non financières et des sociétés de financement	Asset-backed paper — Papier adossé à des actifs	Bank, trust, and mortgage company paper[2] — Papier des banques et des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire[2]: Banks — Banques	Trust companies — Sociétés de fiducie	Mortgage companies — Sociétés de prêt hypothécaire	Total — Total	Other domestic money market securities — Autres titres du marché monétaire intérieur	Total domestic money market trading — Ensemble des opérations du marché monétaire intérieur
2040 N	71,866	1,802	361	5,559	26,014	10,630	11,459	17,019	75	41	17,135	206	95,108
D	72,026	1,122	419	5,576	26,685	9,953	11,980	17,169	78	36	17,283	207	98,200
2041 J	77,443	714	300	6,156	26,982	11,583	12,356	16,532	67	27	16,626	264	101,715
F	77,089	1,139	382	5,830	26,617	11,234	8,633	16,607	38	30	16,664	329	96,179
M	81,493	931	361	5,328	28,577	11,063	10,064	19,075	31	16	19,122	311	105,929
A	81,258	697	300	6,734	28,411	10,025	10,469	19,758	15	29	19,802	258	107,247
M	77,564	732	373	7,864	28,350	10,144	10,735	22,533	35	54	22,622	281	108,137
J	83,553	831	514	8,328	29,476	9,678	10,127	19,563	32	36	19,631	259	121,551
J	80,736	981	575	8,936	29,803	8,730	11,558	20,195	18	19	20,232	168	112,485
A	83,074	1,500	401	9,502	29,730	8,693	15,491	30,645	33	12	30,690	191	120,434
S	84,837	496	312	6,759	27,771	9,985	13,550	31,645	65	10	31,720	185	123,178
O	81,669	1,136	171	4,946	33,061	10,711	16,952	17,980	67	15	18,071	147	135,638
N	81,849	1,264	225	5,440	31,956	9,280	18,512	34,634	63	15	34,713	212	131,042
D	81,226	1,432	316	6,953	27,698	8,855	19,075	36,778	80	68	36,926	177	130,769
2042 J	74,582	729	275	4,739	32,264	9,851	19,194	43,639	43	52	43,733	176	134,535
F	74,747	307	170	4,792	35,937	10,532	19,665	40,670	27	23	40,720	172	136,390
M	79,586	700	245	5,958	31,682	9,957	15,141	44,812	77	23	44,912	173	140,713
A	80,960	1,435	580	5,803	35,901	10,541	18,388	38,669	68	19	38,696	162	140,432
M	79,089	830	169	6,787	35,089	11,959	17,742	36,772	110	75	36,907	267	138,794
J	80,779	1,189	251	7,558	34,877	12,671	20,160	28,832	151	19	29,001	205	136,450
2043 J 4	72,510	728	145	4,386	35,905	7,897	19,721	35,130	95	17	35,242	213	125,955
11	75,195	720	273	5,607	37,014	10,280	20,126	42,832	33	69	42,934	151	137,672
18	74,991	1,114	210	4,606	31,434	10,267	21,260	42,758	74	59	42,891	167	140,291
25	75,644	355	23	4,398	26,699	10,906	19,667	49,417	22	49	49,488	172	136,906
F 1	77,864	484	193	4,812	48,083	11,033	22,531	35,310	0	30	35,340	253	150,115
8	75,490	125	226	4,857	32,135	10,585	17,707	40,383	65	12	40,461	167	131,738
15	75,736	311	178	5,640	29,826	10,118	16,930	42,466	26	24	42,515	150	131,098
22	78,061	10	50	3,597	22,808	8,344	17,628	32,756	0	22	32,784	113	108,383
29	76,984	607	208	5,097	34,815	12,570	23,401	47,355	31	38	47,424	170	160,418
M 7	80,673	80	342	5,785	37,971	9,674	18,030	41,003	55	39	41,104	152	143,578
14	76,194	1,081	104	5,439	27,336	10,150	17,725	40,580	84	18	40,690	211	127,967
21	78,387	1,011	374	5,559	32,634	11,431	14,829	50,975	16	13	51,004	215	141,234
28	81,611	648	211	5,529	28,506	8,764	21,980	46,933	94	13	47,039	113	147,071
A 4	79,541	1,157	475	6,824	34,634	11,807	22,807	35,595	98	18	35,711	229	168,058
11	73,413	2,126	245	4,268	28,102	7,536	13,719	35,221	40	18	35,279	152	111,713
18	84,160	1,026	238	5,071	33,732	11,489	16,938	40,902	67	21	41,000	132	143,741
25	80,725	1,431	202	6,150	28,898	11,332	18,089	42,628	67	18	42,712	136	138,244
M 2	79,280	242	83	7,630	53,184	12,910	20,256	30,826	89	17	30,932	272	164,463
9	88,671	1,575	275	5,367	31,881	12,186	16,550	22,903	110	14	23,116	431	128,290
16	79,354	30	221	6,089	35,733	12,697	19,811	24,080	145	14	24,268	162	171,254
23	79,634	635	88	5,877	26,983	10,712	15,437	15,178	66	21	15,265	120	93,924
30	81,307	67	198	6,162	30,362	11,221	18,997	30,736	143	17	30,896	118	129,540
J 6	84,384	2,594	222	8,077	47,677	12,811	22,373	26,158	146	21	26,325	174	161,574
13	82,360	67	414	7,035	26,837	12,103	18,109	19,258	171	25	19,453	412	106,672
20	79,247	1,039	86	9,262	38,276	13,136	21,187	33,775	184	13	33,973	193	145,340
27	77,443	555	282	5,859	30,775	12,410	18,077	19,958	102	17	20,077	187	110,881

1. Trading as reported by government securities distributors.
2. Effective January 2004, Asset-backed paper has been broken out from Total corporate. Also banks, trust companies, and mortgage companies have been split into three separate categories.

1. Données fournies par les distributeurs de titres d'État.
2. Depuis janvier 2004, le papier adossé à des actifs ne fait plus partie de la catégorie « Papier des sociétés non financières et des sociétés de financement » et forme une catégorie distincte. De plus, la catégorie « Papier des banques et des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire » a été fractionnée en trois sous-catégories, soit « Banques », « Sociétés de fiducie » et « Sociétés de prêt hypothécaire ».

F12 Bond market trading by type of security[1]
Répartition des opérations conclues sur le marché obligataire, par catégorie de titres[1]

S.79

Millions of dollars **En millions de dollars**

Monthly average or Wednesdays and week ending Wednesday **Moyenne mensuelle des mercredis ou données de la semaine se terminant le mercredi indiqué**	Government of Canada bonds **Obligations du gouvernement canadien**						Federal Crown corporation bonds **Obligations des sociétés d'État du gouvernement fédéral**	Provincial bonds **Obligations des provinces**	Corporate bonds **Obligations des sociétés**	Municipal bonds **Obligations des municipalités**	Bank, trust and mortgage company securities **Titres des banques et des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire**	Asset backed securities **Titres adossés à des créances**	Maple bonds and other domestic bonds[2] **Obligations émises en dollars canadiens par des émetteurs étrangers et autres obligations intérieures**[2]	Total domestic bond trading **Ensemble des opérations sur obligations intérieures**
	3 years and under **5 ans ou moins**	3-10 years **De 5 à 10 ans**	Over 10 years **Plus de 10 ans**	Real Return Bonds **Obligations à rendement réel**	Total **Total**	Of which: Pre-auction trades **Dont : Opérations conclues avant l'adjudication**								
2010 N	49,662	65,923	10,482	294	126,306	9	13,766	17,274	3,838	904	3,469	1,566	195	169,467
D	50,752	62,673	10,230	418	123,930	19	13,724	14,910	3,780	268	3,096	1,469	208	160,905
2011 J	53,945	52,796	10,758	150	117,647	-	12,652	20,671	3,204	222	3,104	1,560	289	159,344
F	58,736	64,360	17,059	338	140,521		13,884	17,232	4,391	265	4,277	1,364	360	182,298
M	69,893	71,621	12,707	324	157,506		17,346	14,377	4,431	364	3,422	1,878	198	199,471
A	56,043	58,229	11,093	321	125,686	31	8,875	14,130	3,626	254	2,907	1,436	230	157,162
M	54,661	56,590	18,633	167	130,250		15,630	15,484	3,791	403	2,485	930	341	169,332
J	78,934	77,630	14,715	733	172,042	4	20,500	22,157	3,681	515	2,574	1,016	282	222,711
J	60,764	61,249	7,300	243	129,155	83	11,338	13,393	2,771	189	3,080	1,153	294	161,413
A	78,940	66,141	10,158	515	156,194		15,764	15,217	5,642	168	2,853	1,049	135	194,172
S	73,658	64,073	10,904	508	149,033		20,863	23,984	7,960	590	2,808	1,116	263	201,433
O	56,871	58,503	10,139	660	125,883	115	8,830	19,140	3,300	187	2,627	3,089	190	163,505
N	54,787	59,605	11,871	564	126,333	5	13,161	19,831	3,515	475	3,143	2,788	104	169,349
D	53,537	53,031	10,345	250	117,163	-	16,292	17,201	2,587	269	2,496	3,016	75	159,098
2012 J	48,463	49,803	9,663	262	107,191	42	10,918	18,999	3,463	188	3,370	4,044	87	148,268
F	69,557	72,098	11,425	670	149,722	-	14,794	19,425	4,670	225	3,042	2,463	194	194,543
M	70,935	74,910	12,796	484	159,094	-	19,541	23,751	3,134	258	2,455	2,930	163	211,707
A	66,216	66,823	12,080	310	145,289	11	14,017	19,762	3,588	167	3,014	2,669	158	188,065
M	75,180	61,936	11,953	540	149,701		15,727	18,463	3,411	349	3,273	1,943	90	203,056
J	70,377	82,084	12,975	557	171,993	15	27,754	26,851	4,781	305	3,561	1,963	211	230,386
2012 J 4	73,302	72,307	2,662	133	89,288		5,241	3,905	1,501	36	783	144	57	101,651
11	57,745	49,970	10,952	216	108,441	166	8,305	18,558	2,971	163	4,097	1,515	68	144,316
18	41,135	51,308	9,775	466	102,534	-	13,217	19,943	3,774	289	3,516	11,845	57	155,076
25	81,369	71,384	15,115	332	168,869	-	16,913	33,671	5,957	546	4,775	2,671	169	232,998
F 1	56,178	66,528	13,769	540	137,023	-	17,462	24,548	4,156	204	2,349	588	267	185,992
8	86,911	74,975	14,193	708	176,787	-	14,584	23,303	5,065	263	3,468	839	163	224,952
15	71,328	87,163	10,853	301	169,644	-	17,146	20,330	5,449	178	2,853	6,083	90	221,782
22	44,533	58,233	7,393	1,216	111,375	-	13,025	12,425	2,883	213	2,740	2,744	313	145,721
29	68,834	71,393	10,932	624	153,783	-	12,589	16,667	4,941	268	3,806	2,114	136	194,268
M 7	67,664	61,560	11,700	333	141,178	-	16,932	24,631	3,110	258	1,986	298	304	191,426
14	71,721	87,063	11,832	1,010	166,634	-	13,985	26,041	3,131	173	2,471	6,157	155	218,961
21	77,508	88,731	16,671	737	182,138	-	11,460	22,951	3,145	587	3,000	3,536	175	226,499
28	66,906	64,786	10,890	549	142,976	-	16,588	21,411	3,148	227	2,114	1,486	69	188,769
A 4	64,012	78,177	13,630	436	156,275	-	12,800	21,929	4,106	681	3,733	475	369	200,317
11	50,776	55,505	9,084	82	115,448	-	7,052	11,580	2,701	587	2,787	1,536	102	141,632
18	83,554	67,059	12,669	171	163,473	-	9,718	23,178	3,501	324	2,382	4,387	57	206,970
25	66,522	66,527	12,818	535	146,402	54	10,501	22,412	4,042	237	3,155	4,487	104	191,340
M 2	84,012	65,916	13,880	503	164,310	-	11,587	22,441	3,152	206	2,293	1,121	78	205,187
9	68,726	65,860	21,647	436	156,869	-	11,258	15,040	3,195	464	3,331	462	63	192,687
16	88,022	61,417	26,834	557	176,831	-	23,171	17,942	4,750	117	2,753	1,136	171	226,869
23	67,766	45,760	18,342	530	132,397	-	11,214	13,503	3,196	101	1,905	2,687	90	165,951
30	68,724	71,779	25,910	716	166,950	-	21,695	23,764	3,748	222	2,176	969	90	218,581
J 6	96,405	109,447	18,266	830	220,950	-	25,137	39,464	3,926	227	6,219	284	274	286,939
13	77,890	91,007	11,518	433	177,844	-	48,595	30,883	4,931	227	2,300	1,892	149	267,128
20	87,934	66,836	12,459	710	167,468	12	21,546	22,942	3,945	286	2,574	4,710	88	223,806
27	69,830	63,990	9,986	726	144,577	60	13,481	24,078	4,784	403	2,906	964	384	180,020

1. Trading as reported by government securities distributors.
2. Effective 4 January 2006, the Other domestic bonds product category has been renamed Maple bonds and other domestic bonds.

1. Données fournies par les distributeurs de titres d'État.
2. Au 4 janvier 2006, la catégorie de produit « autres obligations intérieures » est devenue la catégorie « obligations émises en dollars canadiens par des émetteurs étrangers et autres obligations intérieures ».

F13 Government of Canada treasury bill and bond trading with counterparties[1]

Répartition des opérations conclues sur bons du Trésor et obligations du gouvernement canadien, par partie contractante[1]

S30

Millions of dollars **En millions de dollars**

Monthly average of Wednesdays and week ending Wednesday **Moyenne mensuelle des mercredis ou données de la semaine se terminant le mercredi indiqué**	Government of Canada treasury bills **Bons du Trésor du gouvernement canadien**						Government of Canada bonds **Obligations du gouvernement canadien**					
	Domestic **Marché intérieur**				Non residents **Non résidents**	Total trading **Ensemble des opérations**	Domestic **Marché intérieur**				Non residents **Non résidents**	Total trading **Ensemble des opérations**
	Investment dealers **Courtiers en valeurs mobilières**	Anonymous systems[2] **Systèmes anonymes[2]**	Banks **Banques**	Other **Autres**			Investment dealers **Courtiers en valeurs mobilières**	Anonymous systems[2] **Systèmes anonymes[2]**	Banks **Banques**	Other **Autres**		
2010 N	516	2,911	2,680	14,761	3,070	23,939	8,957	48,639	17,731	22,575	28,403	126,306
D	854	3,708	4,019	14,908	3,847	27,326	9,619	45,826	17,032	26,398	24,717	123,570
2011 J	683	4,439	4,345	13,539	4,067	27,443	8,709	44,081	16,711	22,589	25,557	117,647
F	781	3,503	4,511	14,804	3,461	27,059	10,622	53,212	19,559	27,416	29,472	140,521
M	1,332	3,737	3,654	19,367	3,363	31,453	19,241	51,394	26,129	29,877	31,175	157,816
A	856	3,751	4,784	17,718	4,139	31,248	11,073	44,982	19,502	23,136	26,903	125,696
M	764	3,336	3,928	15,959	3,605	27,593	10,329	46,234	17,501	28,082	28,061	130,250
J	713	4,158	4,556	20,003	4,118	33,553	13,212	58,455	23,579	37,458	39,391	172,042
J	762	5,460	4,041	19,633	3,841	33,738	9,711	47,906	16,859	27,644	33,066	139,185
A	777	3,501	3,155	20,113	4,886	33,031	17,601	53,850	18,136	35,577	36,956	156,384
S	675	4,731	3,581	19,751	6,267	34,817	11,965	51,360	21,508	31,367	32,148	149,033
O	340	5,777	2,604	21,473	4,225	31,669	11,583	44,586	16,102	25,667	27,666	125,883
N	583	3,650	3,678	20,139	4,777	33,845	11,273	47,085	17,886	26,280	28,809	126,333
D	611	3,572	2,682	20,091	4,230	31,226	9,635	41,034	17,787	26,245	22,465	117,163
2012 J	820	3,526	1,987	13,520	3,048	24,582	8,056	40,173	15,722	20,737	22,503	107,191
F	907	1,704	2,656	16,514	3,366	24,747	14,751	51,196	23,719	28,273	31,702	149,722
M	633	4,820	2,740	17,367	4,425	29,986	15,924	58,530	23,258	29,348	32,294	159,054
A	549	4,435	2,413	19,422	4,131	30,950	12,101	50,625	20,247	29,403	32,081	145,399
M	342	3,942	2,803	17,966	4,532	29,585	15,087	50,891	20,401	31,467	31,967	149,707
J	1,032	4,647	3,191	18,139	3,766	30,775	14,959	63,165	23,068	38,416	35,346	174,954
2012 1 4	643	3,182	2,311	13,409	2,986	22,530	4,852	14,321	6,201	8,444	15,471	49,288
11	915	3,951	1,830	16,393	2,514	25,193	7,173	39,198	15,171	22,361	21,138	108,441
18	748	3,230	2,505	15,721	3,317	24,991	6,916	38,429	14,756	22,993	20,406	102,934
25	926	2,489	1,714	17,098	3,993	26,634	13,765	68,743	26,748	31,046	29,796	168,650
F 1	685	1,574	2,598	19,259	3,715	27,864	12,371	48,761	19,068	25,924	30,899	137,023
8	742	2,163	1,867	15,555	3,374	25,490	19,649	59,057	30,129	34,476	33,475	176,787
15	926	1,634	3,407	16,663	3,776	25,736	16,335	59,832	28,883	31,994	33,000	169,044
22	855	1,662	2,096	11,903	2,067	18,581	10,930	34,588	19,836	20,668	25,477	111,375
29	389	1,575	4,163	16,151	3,944	26,584	14,580	53,742	20,666	28,769	30,106	153,783
M 7	519	7,748	1,290	17,930	4,076	31,671	14,506	50,886	21,859	28,545	28,647	144,378
14	676	1,669	2,809	18,122	3,718	26,994	16,735	69,057	21,497	29,844	33,907	166,044
21	537	4,136	4,894	14,559	4,092	28,187	17,501	65,736	26,598	33,436	39,536	182,458
28	803	6,259	1,998	19,758	6,364	34,611	14,912	51,746	22,087	25,569	27,717	142,976
A 4	492	7,271	2,021	20,256	5,502	35,541	13,787	48,963	25,176	33,183	35,164	156,275
11	120	3,055	1,301	13,481	3,406	21,413	8,856	30,930	14,340	20,476	25,806	113,448
18	1,080	4,945	2,833	21,211	4,090	34,160	13,713	57,534	22,586	31,405	38,234	163,473
25	493	2,930	3,615	20,741	3,527	31,725	12,098	46,031	18,887	26,308	32,718	146,402
M 2	612	4,412	3,622	16,772	3,502	29,209	14,677	57,463	19,243	29,128	43,299	164,319
9	1,356	6,536	2,900	22,940	4,711	38,021	15,357	80,641	19,003	31,691	36,261	185,869
16	1,103	2,920	1,664	15,573	3,894	25,154	18,592	61,315	24,773	33,897	38,557	176,831
23	761	2,242	2,389	16,492	4,255	26,034	9,101	40,697	16,221	29,147	28,228	132,393
30	381	3,412	3,133	18,093	6,008	31,307	17,479	90,339	22,205	34,032	32,964	196,980
J 6	2,461	6,752	4,626	24,493	5,771	44,104	24,946	76,881	34,157	42,751	43,193	220,929
13	806	3,942	900	13,409	3,901	22,960	17,767	69,456	25,922	44,166	38,633	177,844
20	491	3,930	5,109	17,468	2,210	29,247	14,080	66,459	19,869	34,992	32,083	167,468
27	807	4,936	2,158	17,231	2,978	27,441	8,942	49,197	15,375	32,248	27,865	133,572

1. Trading as reported by government securities distributors.
2. Effective 4 January 2006, the Interdealer brokers counterparty category has been renamed Anonymous systems.

1. Données fournies par les distributeurs de titres d'État.
2. Au 4 janvier 2006, la *catégorie de contrepartie* « intermédiaires entre courtiers » est devenue la *catégorie* « systèmes anonymes ».

F14 Strip bond trading and repos by type of security[1]

Répartition des opérations sur obligations coupons détachés et opérations avec clause de rémeré, par catégorie de titres[1]

Millions of dollars **En millions de dollars**

Monthly average of Wednesdays and week ending Wednesday **Moyenne mensuelle des mercredis ou données de la semaine se terminant le mercredi indiqué**	Strip bond trading (coupons and residuals) **Opérations sur obligations coupons détachés (coupons et résidus)**				Repos **Opérations avec clause de rémere**					
	Government of Canada bonds **Obligations du gouvernement canadien**	Provincial bonds **Obligations des provinces**	Other domestic bonds **Autres obligations intérieures**	Total **Total**	Government of Canada treasury bills **Bons du Trésor du gouvernement canadien**	Other domestic money market securities **Autres titres du marché monétaire intérieur**	Total domestic money market **Ensemble des opérations du marché monétaire intérieur**	Government of Canada bonds **Obligations du gouvernement canadien**	Other domestic bonds **Autres obligations intérieures**	Total domestic bond market **Ensemble des opérations sur obligations intérieures**
2010 N	231	1,681	90	2,002	66,059	625	66,684	403,897	225,597	629,180
D	245	1,149	26	1,420	77,957	693	78,136	395,041	215,006	610,048
2011 J	148	1,210	97	1,455	49,165	1,110	50,276	374,155	233,548	607,433
F	187	1,043	93	1,323	45,855	837	46,732	431,065	248,308	679,373
M	234	906	113	1,383	51,217	828	52,045	490,643	251,571	742,213
A	118	1,103	85	1,306	59,124	813	60,237	440,822	252,301	693,122
M	336	876	68	1,280	62,300	254	62,553	464,739	195,112	659,852
J	162	1,837	218	2,757	60,914	857	61,770	483,284	243,191	726,475
J	130	1,045	67	1,242	48,306	669	49,065	443,041	254,592	697,633
A	201	1,178	93	1,472	52,447	737	52,670	401,438	208,093	609,531
S	136	1,410	100	1,646	41,611	170	41,782	423,751	136,953	560,704
O	149	958	95	1,202	33,948	578	34,526	417,614	198,724	616,336
N	218	1,267	85	1,568	49,687	378	50,065	440,957	205,978	646,934
D	275	1,238	92	1,605	36,806	516	37,322	403,907	203,726	607,633
2012 J	249	1,522	95	1,866	35,198	544	35,743	423,243	207,236	630,510
F	336	1,183	127	1,646	39,766	813	40,580	471,004	214,445	685,448
M	396	857	129	1,382	45,510	826	46,336	520,950	234,916	755,955
A	201	755	127	1,083	45,806	914	46,720	460,374	206,331	666,705
M	173	1,142	105	1,421	51,616	1,485	53,101	535,190	208,675	743,783
J	333	1,751	190	2,317	42,305	352	42,657	551,534	256,224	777,908
2012 J 4	167	616	28	811	33,460	575	33,994	339,330	140,775	489,093
11	253	2,055	164	2,452	30,330	358	30,688	413,308	201,447	615,139
18	289	1,759	100	2,118	33,136	452	33,588	472,890	216,751	694,141
25	406	1,690	81	2,084	44,839	884	44,301	462,947	261,685	723,730
F 1	1,868	1,931	143	3,942	38,256	1,050	39,345	453,152	231,389	684,541
8	188	1,148	131	1,466	40,063	672	40,735	493,777	225,777	719,554
15	86	1,183	122	1,391	38,072	667	38,739	526,230	203,781	730,051
22	221	865	85	1,171	32,114	816	32,930	411,139	187,936	599,156
29	317	789	152	1,258	41,299	852	45,151	470,644	225,594	693,938
M 7	278	650	142	1,067	42,090	783	42,870	469,047	263,263	758,369
14	435	666	167	1,268	30,984	430	31,384	529,203	230,639	768,747
21	432	1,300	101	1,733	61,317	1,100	62,317	549,014	226,372	775,386
28	442	913	104	1,459	47,678	991	48,669	510,701	211,187	721,888
A 4	410	876	102	1,388	51,732	848	52,580	482,922	236,022	718,944
11	129	347	86	562	38,725	1,544	40,261	360,075	161,134	521,790
18	169	1,000	170	1,339	55,343	837	56,180	507,233	212,460	719,693
25	98	796	148	1,042	37,422	438	37,860	430,715	195,710	626,425
M 2	237	1,230	140	1,607	57,957	395	58,350	491,704	230,720	705,424
9	230	1,056	121	1,407	51,165	865	51,029	512,815	198,754	729,069
16	98	1,241	79	1,418	41,980	3,016	47,642	564,221	290,857	855,084
23	137	1,013	89	1,239	41,258	2,231	43,503	448,330	188,569	636,900
30	161	1,171	115	1,447	67,113	1,280	68,393	557,636	196,725	754,361
J 6	480	1,488	124	2,092	51,278	594	51,871	574,613	207,145	781,758
13	219	1,283	116	2,118	49,154	787	49,940	526,674	217,386	744,061
20	342	972	148	1,462	48,866	175	49,041	536,532	264,271	840,803
27	211	664	177	1,052	32,955	483	33,136	527,278	216,095	743,851

1. Trading as reported by government securities distributors.

1. Données fournies par les distributeurs de titres d'État.

F15 Financial futures
Contrats à terme sur instruments financiers

Number of contracts **Nombre de contrats**

Annual, monthly and week ending Friday **Données annuelles, mensuelles ou données de la semaine se terminant le vendredi**	3-month bankers' acceptances futures (BAX) **Contrats à terme sur acceptations bancaires à 3 mois**			2-year Government of Canada bond futures (CGZ)* **Contrats à terme sur obligations du gouvernement canadien à 2 ans***			5-year Government of Canada bond futures (CGF)** **Contrats à terme sur obligations du gouvernement canadien à 5 ans****			10-year Government of Canada bond futures (CGB) **Contrats à terme sur obligations du gouvernement canadien à 10 ans**		
	Volume **Volume**	Daily average **Moyenne quotidienne**	Open interest at end of period **Position ouverte en fin de période**	Volume **Volume**	Daily average **Moyenne quotidienne**	Open interest at end of period **Position ouverte en fin de période**	Volume **Volume**	Daily average **Moyenne quotidienne**	Open interest at end of period **Position ouverte en fin de période**	Volume **Volume**	Daily average **Moyenne quotidienne**	Open interest at end of period **Position ouverte en fin de période**
2006	16,702,307	66,869	393,078	83,214	334	1,909	-	-	-	7,691,591	30,576	335,215
2007	15,237,958	60,472	369,956	6,365	25	-	-	-	-	9,337,754	37,051	214,807
2008	9,958,833	39,921	220,391	-	-	-	-	-	-	7,363,569	29,376	137,031
2009	7,668,781	30,612	308,078	-	-	-	9,480	37	-	5,309,642	21,510	130,932
2010	13,699,140	54,654	299,345	611	2	245				6,404,544	25,787	156,470
2011	20,865,769	83,424	407,248	59,650	238	253	105,980	426	3,533	7,788,218	31,191	185,383
2010 O	966,619	38,331	318,941			82				351,256	17,563	163,429
N	1,303,046	62,050	366,882	171	8	201				775,678	36,939	154,541
D	913,157	45,484	299,345	208	10	245				486,613	25,505	156,470
2011 J	1,311,983	65,749	444,631	141	7	101				401,862	20,093	130,045
F	1,480,871	77,938	481,654	991	51	161				797,044	41,950	154,533
M	2,060,278	89,577	509,632	20	1	144	-	-	-	605,093	26,307	143,913
A	1,828,622	91,431	591,391	144	7	-	-	-	-	476,300	24,858	178,060
M	2,092,495	99,643	696,250	-	-	-	-	-	-	974,526	46,396	195,846
J	2,678,804	121,764	620,261	-	-	-	-	-	-	639,665	29,076	195,837
J	2,008,279	104,914	629,939	12,829	640	3,006	21,851	1,093	3,250	483,398	24,170	198,570
A	2,021,319	91,878	490,403	18,235	829	4,205	19,818	901	4,394	1,032,946	46,952	203,718
S	1,308,101	66,148	419,008	9,332	444	2,469	15,744	750	3,291	566,876	26,994	169,681
O	1,446,248	72,312	430,031	8,088	404	2,482	15,485	774	4,330	517,901	25,895	175,472
N	1,781,190	84,071	487,779	7,884	375	4,806	14,413	686	4,199	829,962	39,998	186,412
D	1,191,364	99,718	407,248	2,403	120	253	18,269	913	3,533	432,397	21,620	185,383
2012 J	1,337,813	63,705	505,063	606	29	451	11,257	535	3,964	362,577	26,789	197,480
F	1,159,526	99,936	542,320	1,985	99	32	9,516	476	3,181	1,087,345	54,367	221,010
M	1,989,148	90,416	553,365	2,395	118	1,513	13,895	632	2,133	700,955	35,052	225,989
A	2,666,012	133,301	735,819	7,577	379	3,134	15,157	758	3,914	663,016	33,151	229,873
M	2,655,344	120,697	676,967	19,870	903	4,432	32,988	1,499	5,250	1,354,841	61,584	246,525
J	1,957,538	93,216	549,361	8,351	398	3,382	8,351	398	3,382	716,332	34,111	211,025
J	1,173,696	55,888	535,418	3,246	155	3,567	6,569	313	3,574	572,775	27,275	223,766
A	1,667,074	75,776	551,358	6,981	317	667	14,461	657	6,160	1,072,744	48,761	191,627
S	1,618,344	85,176	519,708	5,306	300	842	10,719	564	2,687	622,856	32,782	200,160
2012 J 6	166,335	11,584	522,551	462	116	3,629	1,323	331	3,746	113,061	28,265	215,441
13	227,035	15,402	540,188	790	150	4,129	961	192	3,392	426,482	25,296	229,009
20	200,587	58,117	536,086	862	172	4,040	1,590	310	3,185	113,254	73,051	230,369
27	393,643	30,729	574,067	547	109	4,092	1,655	331	3,374	160,814	32,163	234,447
A 3	382,172	76,434	552,361	2,035	407	2,639	3,622	724	5,418	148,684	29,737	226,607
10	360,234	90,059	546,032	50	13	2,573	1,668	417	5,971	123,878	30,970	214,375
17	343,585	68,717	553,711	2,525	505	2,275	2,518	504	5,065	148,301	29,700	212,369
24	403,993	80,799	514,037	1,878	376	1,387	1,054	211	5,015	223,990	44,720	231,540
31	313,146	62,629	531,358	1,118	224	667	6,679	1,336	6,160	485,247	97,049	191,627
S 7	391,554	88,639	555,116	990	248	739	2,347	587	6,121	131,307	33,602	202,763
14	398,566	79,713	587,253	1,802	360	1,042	2,562	512	6,061	178,638	35,728	201,382
21	327,128	65,426	482,421	2,343	469	1,109	2,935	587	6,230	145,388	29,098	188,743
28	378,096	107,619	519,708	171	114	842	2,875	575	2,687	164,523	32,865	200,160

* The Montreal Exchange launched a 2-year Government of Canada bond futures contract (CGZ) on 3 May 2004.
** The Montreal Exchange launched a 5-year Government of Canada bond futures contract (CGF) on 19 January 1995.

* La Bourse de Montréal a lancé un contrat à terme sur obligations du gouvernement canadien à 2 ans le 3 mai 2004.
** La Bourse de Montréal a lancé un contrat à terme sur obligations du gouvernement canadien à 5 ans le 19 janvier 1995.

G1 Government of Canada fiscal position: National accounts basis
Trésorerie du gouvernement canadien : Sur la base des comptes nationaux

Millions of dollars — **En millions de dollars**

Seasonally adjusted at annual rates — **Données désaisonnalisées, chiffres annuels**

Year and quarter **Année ou trimestre**	Revenues **Recettes**							Expenditures **Dépenses**							Surplus or deficit (–) **Excédent ou déficit (–)**
	Direct taxes on **Impôts directs**			Indirect taxes **Impôts indirects**	Investment income **Revenus de placements**	Capital consumption allowance **Provisions pour consommation de capital**	Total **Total**	Current and capital expenditures on goods and services **Dépenses courantes en biens et en services et dépenses en immobilisations**	Transfers to persons and non-residents **Transferts aux particuliers et aux non-résidents**	Transfers to provincial and local governments **Transferts aux administrations provinciales et locales**	Interest on public debt **Intérêts sur la dette publique**	Subsidies **Subventions**	Capital assistance **Subventions d'équipement**	Total **Total**	
	Persons **Particuliers**	Corporations and government business enterprises **Sociétés et entreprises commerciales publiques**	Non residents **Non-résidents**												
	V498580 (V498363 + V498365)	V498361	V498367	V498368	V498369	V498381	V498358 (V498370 + V498384)	V498372 (V498370 + V498384)	V498374 (V498376	V498378 (V498379	V498380	V498378	V498387	V498371 (V498694)	V498381
1990	71,711	10,436	1,725	27,138	5,959	2,733	122,257	31,579	41,896	28,476	41,891	1,504	1,131	151,997	33,352
1991	73,160	9,809	1,515	30,371	5,612	2,720	123,427	31,927	48,488	29,580	41,047	6,609	1,718	161,369	37,206
1992	78,036	9,087	1,575	30,906	5,222	2,772	126,552	32,619	52,414	31,486	39,554	4,583	1,162	164,393	37,802
1993	77,077	10,687	1,649	31,057	4,140	2,924	127,187	34,018	54,482	32,308	39,215	3,583	818	167,159	39,675
1994	78,718	12,207	1,697	30,630	4,144	3,180	130,129	33,803	52,946	31,562	40,175	3,438	1,045	165,930	35,088
1995	83,113	13,377	1,963	31,446	5,441	3,311	147,868	33,369	51,624	33,474	46,261	3,366	719	177,425	29,685
1996	86,596	16,231	2,845	32,384	4,750	3,288	155,754	32,107	51,421	29,450	45,348	3,252	493	166,075	10,921
1997	94,017	20,243	2,957	34,939	5,242	3,427	170,552	30,491	51,812	25,686	43,404	4,135	304	163,060	7,535
1998	99,087	19,413	2,818	35,357	5,661	3,509	175,299	31,024	55,231	26,449	43,911	3,823	807	163,661	11,639
1999	101,250	25,823	3,586	36,243	6,155	3,460	185,254	33,847	54,270	32,435	43,633	3,585	1,509	171,844	13,410
2000	109,103	31,764	3,795	38,443	7,980	3,451	204,774	37,636	56,050	32,230	45,305	3,538	1,542	178,774	26,042
2001	111,820	24,188	4,530	39,815	7,964	3,576	202,235	38,490	60,827	34,948	41,816	3,682	1,909	184,488	11,963
2002	105,162	24,274	4,163	43,239	7,118	3,841	199,119	41,591	63,888	33,329	36,264	2,920	1,603	183,337	9,413
2003	106,430	27,890	4,158	45,088	7,084	3,716	204,780	43,179	66,357	40,181	35,164	1,817	642	194,045	4,139
2004	112,194	31,718	4,643	46,555	6,410	3,726	216,441	44,167	69,911	33,154	34,084	1,575	1,575	198,570	10,851
2005	120,390	32,208	5,429	48,530	6,496	3,780	229,268	46,739	72,308	36,771	32,103	4,885	1,508	214,990	1,990
2006	122,721	38,433	6,998	48,396	7,145	3,866	240,619	48,450	74,632	34,723	32,127	3,593	1,757	217,380	12,418
2007	134,030	37,082	6,894	48,774	9,627	4,052	259,060	49,487	80,860	36,185	31,539	3,637	1,553	228,477	15,355
2008	134,219	35,292	7,812	44,445	11,993	4,333	252,788	54,496	85,849	62,416	30,650	3,782	331	243,622	-2,017
2009	124,261	32,797	5,862	43,637	8,598	4,558	235,214	58,101	92,944	64,614	26,850	4,487	1,894	254,297	-32,049
2010	126,318	33,360	5,966	45,614	8,830	4,730	240,981	59,157	95,902	73,882	27,547	4,210	1,883	268,280	-42,657
2011	137,536	32,850	5,868	46,998	9,115	4,921	253,421	60,682	96,308	73,136	28,225	3,346	1,861	270,148	-31,878
2008 II	120,888	36,168	6,692	50,812	7,024	3,852	225,476	48,114	71,636	47,340	32,160	3,364	1,672	209,304	18,792
III	122,488	39,476	6,478	45,816	7,297	3,848	225,908	48,668	75,911	65,396	32,608	3,364	1,756	230,474	-2,476
IV	125,980	42,848	7,348	46,078	7,336	3,920	233,601	49,400	76,388	68,348	32,116	3,224	1,940	231,784	18,996
2009 I	129,948	39,536	6,380	47,592	10,904	3,936	251,540	48,900	79,064	60,684	32,128	3,812	1,774	230,908	19,648
II	126,764	37,508	6,972	48,920	9,230	3,936	253,668	48,736	77,036	64,736	31,948	3,752	1,440	232,130	14,124
III	134,008	36,936	7,456	49,096	9,900	4,080	255,732	50,484	83,376	57,460	31,288	3,528	1,476	227,930	16,892
IV	135,896	44,344	6,952	49,504	9,400	4,192	255,478	50,280	83,884	57,328	30,808	3,460	1,526	232,856	10,876
2010 I	134,928	35,508	6,952	44,052	10,740	4,548	251,364	52,468	90,456	58,496	30,896	3,564	1,044	242,912	3,608
II	132,996	39,224	7,856	44,992	12,140	4,316	256,352	54,376	83,816	68,928	30,468	3,892	568	248,376	1,880
III	135,552	37,440	7,848	44,636	13,172	4,360	257,968	55,116	83,036	61,180	30,576	3,592	704	240,676	6,952
IV	133,396	29,040	8,584	44,100	10,316	4,408	215,492	56,000	86,116	61,088	28,196	3,880	1,548	242,568	-9,548
2011 I	127,184	26,872	6,824	43,264	8,852	4,460	237,672	58,000	89,608	63,480	26,980	4,188	1,668	248,952	-30,748
II	123,748	25,692	6,200	43,152	8,128	4,528	226,960	58,048	93,168	65,936	27,396	4,148	1,980	255,960	-42,460
III	129,664	35,768	5,372	43,580	8,388	4,592	233,080	58,208	94,148	67,492	26,672	4,636	2,092	253,388	-33,700
IV	125,504	42,648	5,076	44,740	8,974	4,648	247,600	58,064	94,840	66,576	26,792	4,964	1,872	258,788	-25,920
2012 I	126,464	43,024	5,924	45,072	8,516	4,672	249,264	57,568	94,944	71,896	27,076	4,376	1,892	263,468	-29,068
II	115,080	35,412	5,896	45,424	8,896	4,744	231,668	59,528	94,028	67,380	27,260	3,952	1,788	249,780	-43,240
III	131,016	26,448	5,240	45,992	8,664	4,832	237,744	59,428	97,592	83,140	27,456	4,068	1,976	281,184	-88,812
IV	132,592	28,788	6,864	46,356	9,236	4,908	244,836	60,072	97,004	71,000	28,384	4,452	1,876	268,492	-30,220
2011 I	133,000	30,000	5,520	46,540	10,636	4,912	246,796	59,860	90,152	75,508	28,264	4,840	1,876	271,964	-40,548
II	136,200	34,132	5,864	46,760	9,276	4,920	253,176	59,144	96,276	67,864	28,264	4,076	1,800	263,164	-25,192
III	139,856	33,616	5,676	47,228	8,768	4,924	255,936	62,124	96,480	78,828	28,336	4,124	1,868	277,880	-36,800
IV	140,976	33,016	6,404	47,352	9,004	4,928	257,608	61,564	96,320	70,340	28,056	4,352	1,900	268,048	-25,388
2012 I	143,548	33,504	6,580	47,416	10,900	4,952	262,488	58,900	96,868	69,068	28,016	4,176	1,812	264,836	-17,072
II	145,964	33,140	6,512	47,612	9,148	4,984	267,900	59,076	98,676	72,172	27,864	4,304	1,852	269,088	-21,304

G1 Government of Canada fiscal position: Financial operations of the Government of Canada
Trésorerie du gouvernement canadien : Opérations financières du gouvernement canadien

Millions of dollars, not seasonally adjusted **En millions de dollars, données non désaisonnalisées**

Fiscal year, calendar, quarter and month **Exercice financier, trimestre ou mois civil**	Net Canadian dollar financing requirement: Public accounts basis* **Besoins nets de trésorerie en dollars canadiens : sur la base des Comptes publics***												
	Excluding foreign exchange transactions **Non compris le financement des opérations de change**											Requirements for foreign exchange transactions **Besoins de financement des opérations de change**	Total **Total**
	Budgetary transactions **Opérations budgétaires**									Total non-budgetary source or requirement **Ensemble des sources ou des besoins de financement non budgétaires**	Total **Total**		
	Revenue **Recettes**						Total program spending **Ensemble des dépenses de programme**	Debt charges **Service de la dette**	Total budgetary expenditures **Ensemble des dépenses budgétaires**	Budgetary surplus or deficit **Excédent ou déficit budgétaire**			
	Personal income tax **Impôt sur le revenu des particuliers**	Corporate income tax **Impôt sur les bénéfices des sociétés**	Unemployment insurance contributions **Cotisations à l'assurance-chômage**	Excise taxes and duties **Taxes d'accise et autres droits**	Other revenue** **Autres recettes****	Total **Total**							
2007-8	81 155	70 772	18 304	41 684	14 588	186 503	178 807	37 476	166 228	10 175	7 373	2 863	4 087	5 909
2008-9	83 158	57 000	17 415	41 069	14 971	183 644	189 248	39 630	174 808	8 596	7 739	1 091	4 229	5 277
2009-10	88 685	59 872	17 168	44 158	17 006	196 919	154 043	34 174	188 167	8 752	7 187	1 565	3 441	5 006
2010-11	101 631	81 842	16 748	46 175	23 672	220 068	174 698	33 721	208 379	11 689	6 099	5 590	954	6 544
2011-12	109 374	86 441	16 807	47 583	25 102	231 300	184 993	33 841	218 434	12 866	10 843	23 709	3 154	26 863
2007-8	111 818	81 923	16 476	43 514	27 274	240 455	195 200	33 229	229 049	11 436	281	11 717	3 289	15 006
2008-9	113 955	59 393	16 208	39 220	41 619	231 344	203 030	30 965	233 995	2 651	82 352	85 003	-21 208	106 211
2009-10	108 182	78 324	16 301	48 696	28 591	220 194	237 641	29 502	267 189	-46 995	22 998	69 993	5 305	64 558
2010-11	114 297	78 965	17 671	41 015	31 193	233 133	236 682	30 892	267 574	-34 441	11 189	-45 630	-1 557	-47 187
2011-12	122 863r	82 286r	18 689	41 442r	31 557	246 837r	237 352r	31 035	268 387r	-21 550r	-1 937r	-23 487	8 490	-31 947
2009 III	25 634	7 778	3 536	10 641	7 156	49 344	58 404	7 364	65 667	16 144	-8 544	-24 667	1 947	-22 720
IV	27 143	5 817	2 389	10 498	7 078	52 875	56 440	7 151	63 591	10 716	1 047	9 669	4 392	-5 277
2010 I	25 900	12 926	5 904	10 091	7 224	65 022	65 325	7 291	72 619	-7 597	4 598	-2 999	-706	-3 705
II	26 925	6 930	3 137	9 869	7 063	55 084	54 795	7 555	62 314	7 230	15 230	22 459	-274	22 733
III	27 308	5 050	4 291	11 544	5 482	55 074	57 471	7 839	65 730	10 356	4 498	14 664	1 847	16 511
IV	29 686	6 468	5 436	9 958	8 540	57 088	59 188	7 851	67 039	-9 951	1 365	-8 586	2 562	-6 024
2011 I	30 450	11 387	6 348	9 684	8 108	65 977	65 314	6 617	71 931	3 074	7 193	119	2 413	2 532
II	29 405	4 271	3 557	10 375	7 479	59 887	55 822	8 299	64 121	-4 744	-10 593	-14 844	-925	-15 768
III	29 335r	5 602r	3 795	10 823r	7 346	56 899r	57 114r	7 605	64 719r	-7 821r	-2 888r	10 710	-4 051	-14 761
IV	31 717	7 658	3 598	10 555	7 844	59 832	55 716	7 336	63 052	3 691	2 611	-1 080	1 063	-2 084
2012 I	32 962	11 838	6 816	9 689	8 998	70 270	68 300	7 435	76 108	-5 835	8 983	3 095	-2 439	656
II	30 603	7 887	5 955	10 986	7 247	62 678	56 827	7 529	64 656	1 978	12 438	14 416	2 314	12 102
2010 J	9 263	2 318	1 356	4 382	2 492	20 511	18 317	2 667	20 984	-473	6 403	6 876	154	6 722
A	9 141	1 171	1 156	3 888	2 545	17 901	20 515	2 496	23 011	-5 110	1 863	3 947	-1 815	5 762
S	8 902	1 361	1 258	3 764	2 645	17 410	18 582	2 646	21 228	-3 818	82	-3 841	599	-3 582
O	9 603	1 476	905	3 074	2 539	17 597	19 204	2 501	21 705	-4 108	1 158	-2 950	941	-1 989
N	9 585	1 917	807	3 901	3 161	19 395	21 221	2 648	23 866	-4 471	2 934	-1 538	1 341	-197
D	10 901	3 215	776	2 983	2 641	20 516	18 263	2 685	21 448	-932	2 766	4 108	580	-3 528
2011 J	10 785	2 249	2 188	3 161	3 206	21 588	19 271	2 618	21 889	-301	3 534	3 233	1 982	1 248
F	9 769	4 422	2 153	3 203	2 471	21 868	19 543	2 517	22 060	-192	2 471	3 063	-129	3 192
M	10 416	4 686	2 007	3 291	2 431	22 881	26 500	2 562	29 062	-6 181	6 133	-48	332	-380
A	11 306	2 021	1 989	3 726	2 435	21 477	18 082	2 649	20 731	746	7 087	6 341	646	6 987
M	8 655	2 807	1 896	3 312	3 201	18 700	18 472	3 030	21 502	-2 727	1 419	-1 308	-1 825	-3 133
J	9 444	2 693	1 712	3 337	2 574	19 660	19 313	2 610	21 923	-2 263	4 951	2 214	1 546	3 668
J	10 513r	2 383r	1 446	3 692r	2 465	20 499r	19 399r	2 783	22 182r	-1 683r	3 313r	4 996	360	4 636
A	9 715	1 986	1 259	3 489	2 390	17 909	19 235	2 512	21 747	-3 838	817	3 821	1 535	4 356
S	9 631	1 633	1 083	3 642	2 481	18 490	18 480	2 510	20 990	-2 500	-393	-2 893	-2 876	-5 769
O	9 961	2 018	983	3 731	2 352	19 015	17 757	2 576	20 333	-1 318	2 643	1 325	630	1 955
N	9 775	2 575	840	3 568	2 589	19 347	18 692	2 634	21 326	-1 980	189	-1 791	-2 137	-3 897
D	11 481	3 065	765	3 256	2 903	21 470	19 267	2 556	21 823	-353	-221	-574	432	-142
2012 J	11 818	2 801	2 331	3 418	2 986	23 354	19 072	2 508	21 580	1 719	142	1 861	585	2 446
F	9 633	4 812	2 300	3 364	2 472	22 581	18 844	2 762	21 606	1 425	-472	1 004	-2 591	-1 588
M	11 511	4 292	2 185	2 907	3 540	24 435	30 829	2 635	33 464	-9 029	9 260	231	-233	-2
A	11 198	2 303	2 113	3 687	2 570	21 661	19 056	2 621	21 680	-19	4 083	4 102	143	3 959
M	9 285	2 646	1 993	3 977	2 617	20 574	18 301	2 646	21 137	-813	3 436	4 249	-1 641	3 800
J	10 130	2 938	1 849	3 322	2 260	20 493	19 020	2 569	21 639	-1 146	4 919	6 065	3 202	2 863
J	10 327	2 105	1 547	4 044	2 390	20 662	19 372	2 387	21 714	-1 052	-448	-1 501	1 169	-332

* Fiscal year totals are from the *Public Accounts of Canada*. Non-budgetary monthly data are from the "Statement of Financial Transactions." Quarterly data are the sum of the monthly data. Unlike the Public Accounts, the monthly estimates are unrevised.
** Residual

*** Les données de l'exercice sont tirées des *Comptes publics du Canada*. Les données non budgétaires mensuelles proviennent de l'*État des opérations financières*. Les données trimestrielles s'obtiennent par addition des données mensuelles. Contrairement aux données des Comptes publics, les estimations mensuelles ne sont pas vérifiées.**
**** Calculé par différence.**

Net Canadian dollar financing requirement **Besoins nets de trésorerie en dollars canadiens**	Canadian dollar financing requirement met by **Financement des besoins de trésorerie en dollars canadiens**				Changes in holdings of Canadian dollar securities outside government accounts **Variations des portefeuilles de titres en dollars canadiens (non compris les comptes du gouvernement)**						Year, quarter and month **Année, trimestre ou mois**
	Reduction or increase (-) in Canadian dollar cash balances **Réduction ou augmentation (-) des dépôts en dollars canadiens**	Increase in Canadian dollar securities outside government accounts **Augmentation des titres en dollars canadiens (non compris les comptes du gouvernement)**			Other **Autres**	Bank of Canada **Banque du Canada**			General public **Public**				
		Treasury bills **Bons du Trésor**	Marketable bonds **Obligations négociables**	Canada Savings Bonds and other retail instruments **Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail**		Treasury bills **Bons du Trésor**	Marketable bonds **Obligations négociables**	Total **Total**	Treasury bills **Bons du Trésor**	Marketable bonds **Obligations négociables**	Canada Savings Bonds and other retail instruments **Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail**	Total **Total**	
9 909	2 700	10 455	11 805	7 755	17 891	103	1 515	1 412	10 558	13 410	7 755	4 206	2012
-5 277	-2 510	8 802	-10 999	-2 142	11 726	167	1 577	1 744	8 635	-12 136	-2 142	-4 891	2013
-5 006	128	13 821	-17 999	-2 115	10 771	1 903	86	1 810	17 318	-17 905	-2 115	-7 873	2014
6 544	809	4 400	8 645	1 474	13 072	1 433	159	1 591	2 967	8 804	1 474	7 597	2015
30 658	3 729	2 501	4 134	-1 757	27 028	2 985	93	2 932	485	-4 061	1 757	6 948	2016
15 006	9 967	-17 100	-4 928	-1 334	28 401	1 365	1 411	3 176	-15 865	-6 339	-1 334	-27 423	2017
106 211	33 787	75 300	34 988	119	29 629	4 030	28 929	24 900	29 530	6 099	119	85 033	2018
64 198	19 539	16 600	25 074	476	13 059	680	17 601	16 957	17 349	92 675	476	74 598	2019
47 187	15 344	-12 900	46 307	882	1 182	4 231	6 920	-2 689	-17 131	53 727	882	34 994	2020
31 947	3 156	-400	34 225	556	1 064	2 025	11 998	9 974	2 425	22 226	556	23 481	2011
22 730	117	1 300	28 126	64	6 923	575	4 556	5 131	2 225	32 682	64	34 878	2009 III
5 277	2 165	10 200	16 119	280	2 527	1	2 014	2 015	10 199	18 133	280	7 510	IV
3 505	-2 898	2 100	21 262	154	2 905	1 696	-1 368	112	8 756	23 030	154	14 080	2010 I
22 293	18 916	11 000	14 822	147	202	5 081	7 093	2 012	16 081	21 915	147	5 633	II
16 106	822	5 800	8 749	121	816	4 490	4 213	233	1 330	12 964	121	14 177	III
6 004	4 559	2 000	7 631	583	1 485	413	2 611	3 074	1 987	5 030	583	5 754	IV
2 454	2 835	9 200	15 605	31	715	5 713	1 777	3 936	3 987	13 878	31	9 430	2011 I
15 198	2 802	4 800	7 448	113	1 221	2 100	1 084	3 184	2 400	6 364	113	8 878	II
14 361	2 089	7 100	2 648	89	2 105	-575	1 225	650	7 675	1 421	89	9 184	III
2 084	4 544	6 300	15 112	240	1 535	2 875	5 450	2 575	3 825	9 662	240	5 727	IV
656	4 413	4 300	9 019	105	555	675	4 261	3 569	3 725	4 759	105	807	2012 I
12 102	2 655	9 800	2 313	61	2 205	2 625	895	3 520	7 175	1 418	61	8 467	II
6 722	1 257	1 600	4 567	38	664	2 490	1 405	1 045	830	5 972	38	5 077	2010 I
5 362	4 673	900	1 080	41	1 596	2 590	1 815	535	1 480	9 395	41	8 301	A
3 952	4 258	3 400	3 708	42	116	690	995	1 545	3 680	2 803	42	899	S
1 989	41	900	2 952	52	80	130	274	124	750	2 678	52	1 872	O
197	9 587	5 000	6 363	647	1 339	180	1 185	1 335	4 880	3 575	647	9 049	N
5 818	8 069	2 100	2 681	116	186	413	1 132	1 369	2 513	3 233	116	5 817	D
1 208	1 120	7 300	1 901	107	321	2 363	357	2 720	5 337	5 258	107	170	2011 J
3 192	1 148	1 800	4 601	98	1 289	1 500	940	330	300	3 671	98	3 551	F
891	5 295	600	6 103	40	210	1 890	1 204	646	1 250	4 899	40	6 049	M
6 957	2 357	300	4 433	37	296	525	1 090	225	825	3 383	37	4 125	A
3 133	12 060	300	13 443	59	1 039	990	3 075	3 975	750	10 418	59	10 120	M
3 068	12 505	3 200	10 428	47	438	1 475	2 991	1 516	1 725	7 457	47	5 770	J
4 636	3 107	2 500	4 216	89	148	925	1 050	125	1 575	3 166	89	1 545	J
4 356	6 876	3 100	6 167	33	32	1 035	1 360	2 425	4 075	4 817	33	8 892	A
3 769	6 718	4 800	7 737	17	2 305	775	1 175	1 900	5 225	6 562	17	1 361	S
1 955	4 622	1 400	6 083	38	1 925	375	1 890	1 115	1 025	4 581	38	3 472	O
3 997	7 167	1 500	9 330	506	540	1 161	2 238	1 083	2 686	7 083	506	9 197	N
142	7 245	6 800	258	85	150	1 360	1 725	375	5 450	1 963	85	7 482	D
2 446	2 258	3 900	4 774	23	589	600	300	300	3 300	3 874	23	492	2012 J
1 788	4 424	3 600	9 473	59	816	225	1 900	1 675	3 375	2 573	59	4 111	F
2	1 168	3 100	4 728	23	485	150	1 950	2 100	2 950	6 668	23	3 796	M
3 359	1 105	1 800	3 118	75	129	690	175	825	850	2 943	75	3 124	A
5 880	12 269	5 300	7 654	5	2 000	500	1 395	2 595	5 000	5 899	5	13 842	M
2 863	10 719	200	8 459	81	834	1 475	1 075	400	1 675	7 384	81	9 309	J
392	1 120	800	2 807	18	1 577	575	1 200	625	875	1 607	18	2 484	J

G2 Government of Canada direct marketable bonds: New issues and retirements
Obligations négociables émises par le gouvernement canadien : Émissions et remboursements

Millions of Canadian dollars, par value, unless otherwise indicated · **En millions de dollars canadiens, valeur nominale, sauf indication contraire**

Issue or retirement date (year, month, day) **Date d'émission ou de remboursement (année, mois, jour)**	Amount **Montant**			Details of gross new issues **Description des émissions brutes**						Details of gross retirements **Description des remboursements bruts**		
	Gross new issues **Émissions brutes**	Gross retirements **Remboursements bruts**	Net new issues **Émissions nettes**	Final maturity date (year, month, day) **Date de l'échéance finale (année, mois, jour)**	Amount[a] **Montant[a]**	Coupon rate % **Taux de l'emprunt**	Issue prices % **Prix d'émission, en %**	Yield to final maturity % **Taux de rendement à l'échéance finale**	Coverage ratio at auction **Taux de couverture à l'adjudication**	Final maturity date (year, month, day) **Date de l'échéance finale (année, mois, jour)**	Amount[a] **Montant[a]**	Coupon rate % **Taux de l'emprunt**
	V37805[M]	V37806[M]										
6 11	2,600		2,600	2022-6-1	2,600	2 3/4	108.971	1.765	2.8			
6 15		500	500							2012-9-1 (a)	50	2
										2013-6-1 (a)	450	3 1/2
6 18	2,900		2,900	2015-8-1	2,900	1 1/2	101.061	1.153	2.5			
6 22	3,800	1,000	2,800	2014-11-1	3,800	1	99.736	1.114	2.4	2013-3-1 (a)	805	1 3/4
										2013-6-1 (a)	18	3 1/2
										2013-8-1 (a)	180	2
										2013-9-1 (a)	300	2 1/2
6 29		500	500							2012-12-1 (a)	500	1 1/2
7 6		1,000	1,000							2012-9-1 (a)	200	2
										2012-12-1 (a)	800	1 1/2
7 13		500	500							2012-9-1 (a)	200	2
										2013-3-1 (a)	80	1 3/4
										2013-6-1 (a)	220	3 1/2
7 16	3,400		3,400	2017-9-1	3,400	1 1/2	101.268	1.344	2.6			
7 20		1,000	1,000							2012-9-1 (a)	100	2
										2012-12-1 (a)	520	1 1/2
										2013-6-1 (a)	380	3 1/2
7 24	400		400	2045-12-1	400	3 1/2	128.442	2.578				
7 25		541	541							2022-6-1 (a)	177	8
										2029-6-1 (a)	100	5 3/4
										2033-6-1 (a)	264	5 3/4
7 27		500	500							2012-9-1 (a)	50	2
										2013-3-1 (a)	369	1 3/4
										2015-6-1 (a)	81	3 1/4
7 30	2,600		2,600	2022-6-1	2,600	1 1/2	97.980	1.705	2.3			
8 4	3,800	1,000	2,800	2014-11-1	3,800	1	99.675	1.147	2.5	2012-9-1 (a)	118	2
										2012-12-1 (a)	11	1 1/2
										2013-6-1 (a)	124	3 1/2
										2013-8-1 (a)	290	2
8 10		500	500							2013-6-1 (a)	81	3 1/2
										2013-8-1 (a)	419	2
										2013-9-1 (a)	100	2 1/2
8 17		1,000	1,000							2012-9-1 (a)	184	2
										2012-12-1 (a)	808	1 1/2
										2013-6-1 (a)	19	3 1/2
										2013-6-1 (a)	132	3 1/4
										2013-8-1 (a)	958	2
8 20	3,400		3,400	2017-9-1	3,400	1 1/2	99.817	1.558	2.6			
8 24		500	500							2012-9-1 (a)	250	2
										2012-12-1 (a)	246	1 1/2
										2013-11-1 (a)	75	1 1/2
8 31	2,900		2,900	2015-8-1	2,900	1 1/2	100.634	1.278	2.7			
9 1		8,403	8,403							2012-9-1	8,403	2
9 7		121	121							2013-6-1 (a)	30	3 1/4
										2013-9-1 (a)	91	2 1/2
9 14		1,000	1,000							2012-12-1 (a)	860	1 1/2
										2013-6-1 (a)	35	3 1/4
										2013-9-1 (a)	105	2 1/2
9 17	400		400	2054-12-1 (b)	400	4 1/2	128.065	0.549	3.0			
9 21		500	500							2013-6-1 (a)	181	3 1/4
										2013-9-1 (a)	319	2 1/2
9 24	1,400		1,400	2045-12-1	1,400	3 1/2	123.337	2.466	2.6			
9 28	3,800	1,000	2,800	2014-11-1	3,800	1	99.781	1.106	2.6	2012-12-1 (a)	60	1 1/2
										2013-3-1 (a)	30	1 3/4
										2013-6-1 (a)	271	3 1/2
										2013-9-1 (a)	937	2 1/2

Special features of a number of issues are as follows:

(a) This item represents the cancellation of bonds bought via Government of Canada repurchase operations.

(b) Real Return Bonds.

(c) Floating rate notes (3 month LIBOR less 25 bps).

* Currency of payments, when not in Canadian dollars, noted.

Les notes ci-dessous indiquent les particularités de certaines émissions :

(a) Effet visant l'annulation d'obligations achetées dans le cadre d'opérations de rachat d'obligations du gouvernement du Canada.

(b) Obligations à rendement réel.

(c) Billets à taux flottants (taux LIBOR à 3 mois moins 25 points de base).

* Les monnaies de paiement autres que le dollar canadien sont indiquées.

G3 Government of Canada direct marketable bonds: Details of unmatured outstanding issues
Obligations négociables émises par le gouvernement canadien : Description des titres non échus en circulation

Millions of Canadian dollars, par value, unless otherwise indicated — En millions de dollars canadiens, valeur nominale, sauf indication contraire

Date of final maturity (year, month, day) Date de l'échéance finale (année, mois, jour)	Amount outstanding 30 September 2012* Encours au 30 septembre 2012*	Coupon rate % Taux de l'emprunt	Date of issue (year, month, day) Date d'émission (année, mois, jour)
2012 12 1	8,963	11/2	2010-8-13; 9-7; 9-17; 10-18; 10-29; 11-15; 11-26
2013 3 1	11,916	1 3/4	2009-12-14; 2010-2-17; 3-26; 12-17; 2011-1-28; 2-18; 3-11
6 1	8,219	3 1/2	2008-7-25; 8-10; 9-15; 9-30; 10-28; 11-17
6 1	8,146	3 1/4	2007-11-4; 12-16; 2008-2-10; 3-24; 9-12; 9-25; 10-14; 11-9; 30
8 1	2,271	2	2011-8-8; 9-13; 9-17
9 1	7,632	2 1/2	2010-9-17; 9-21; 10-9
11 1	11,475	1 1/2	2011-7-15; 8-19; 9-16; 9-30
2014 2 1	11,114	1	2011-10-21; 11-14; 12-9; 12-23
3 1	9,600	2	2010-12-13; 2011-2-14; 3-25
3 15	710	10 1/4	1989-3-15; 3-30; 1990-3-15; 7-1; 8-1; 1991-2-21
5 1	10,867	0 3/4	2012-1-13; 2-10; 3-2; 3-16
6 1	13,150	3	2008-10-21; 2009-1-19; 2-12; 4-16
6 1	9,630	5	2006-10-20; 12-15; 2004-2-9; 3-22; 5-3; 6-22; 8-16; 9-28
8 1	15,600	2 1/4	2011-5-2; 8-30; 8-15; 2012-4-13; v-18
9 10	2,969US	2 3/8	2009-9-10
11 1	9,900	1	2012-6-22; 8-3; 9-28
12 1	15,000	2	2009-4-20; 5-25; 7-30; 8-27; 9-29
2015 2 1	9,000	1	2011-11-7; 12-19; 2012-1-30
6 1	9,000	2 1/2	2009-11-25; 2010-1-18; 3-8
6 1	10,143	4 1/2	2004-10-18; 12-20; 2005-2-7; 3-14; v-9; 6-21; 8-15; 9-26
6 1	487	11 1/4	1990-5-1; 8-31; 10-1; 11-15
8 1	8,300	11/2	2012-4-30; 6-18; 8-31
12 1	11,947	3	2010-4-19; 6-14; 8-23; 9-27; 10-26
2016 6 1	9,900	2	2010-11-8; 2011-1-17; 3-7
6 1	10,187	4	2006-11-7; 12-12; 2006-2-6; 3-13; 4-24; 6-12; 8-8; 9-19
9 1	10,900	2 3/4	2011-4-26; 5-24; 7-11
12 15	33US	8 1/4	1986-12-15
2017 2 14	2,969US	0 7/8	2012-2-14
3 1	10,900	1 1/2	2011-10-17; 11-25; 2012-2-21
6 1	10,543	4	2006-10-16; 11-27; 2007-1-29; 3-19; 4-23; 8-7; 9-17
9 1	10,200	1 1/2	2012-5-14; 7-16; 8-20
2018 6 1	10,673	4 1/4	2007-10-29; 2008-2-11; 3-25; 4-21; 6-23; 7-14
6 30	16US	9 3/8	1988-7-17
2019 6 1	12,690	3 3/4	2008-10-6; 11-10; 2009-2-9; 3-5; 3-10; 4-14; 6-15; 8-18
6 1	3US	8 3/8	1989-6-6
2020 1 13	2,527EU	3 1/2	2010-1-13
6 1	13,100	3 1/2	2009-9-8; 10-14; 11-10; 2010-2-8; v-3
2021 3 15	867	10 1/2	1990-12-15; 1991-1-9; 2-1
2021 6 1	11,800	3 1/4	2010-7-19; 10-12; 2011-2-2; v-9
6 1	286	9 3/4	1991-5-9; 6-1; 7-1; 8-1; 9-1; 10-17
12 1	5,175(b)	4 1/4	1991-12-10; 1992-10-14; 1993-5-1; 12-1; 1994-2-22; 6-21; 9-15; 12-15; 1995-2-2; 5-8; 8-4
2022 6 1	12,700	2 3/4	2011-8-2; 10-11; 2012-2-6; 8-7; 6-11
6 1	286	9 1/4	1991-12-15; 1992-1-8; 5-15
2024 6 1	2,600	1 1/2	2012-7-30
6 1	2,350	5	1992-8-17; 1993-2-1; 4-1; 7-26; 10-15; 1994-2-1; 5-2
2025 6 1	2,645	9	1994-8-2; 11-1; 1995-2-1; 5-1; 8-1; 11-1; 1996-2-1
2026 12 1	5,250(b)	4 1/4	1995-12-7; 1996-3-6; 6-6; 9-6; 12-6; 1997-3-12; 6-9; 9-8; 12-8; 1998-3-9; 6-8; 9-8; 12-7
2027 6 1	4,555	5	1996-5-1; 8-1; 11-1; 1997-2-3; 5-1; 8-1; 11-3
2029 6 1	12,074	5 3/4	1998-2-2; 5-1; 11-2; 1999-5-3; 10-15; 2000-4-24; 10-16; 2001-4-23
2031 12 1	5,800(b)	4	1999-3-8; 6-8; 9-7; 12-6; 2000-3-6; 6-5; 9-5; 12-11; 2001-3-5; 6-11; 9-24; 12-10; 2002-3-18; 6-10; 9-16; 12-9; 2003-3-17
2033 6 1	13,106	5 1/4	2001-10-15; 2002-1-21; 3-4; 5-6; 7-15; 11-25; 2003-1-20; 3-3; 4-14; 7-14; 8-25; 11-10; 2004-1-19; 3-1
2036 12 1	5,850(b)	3	2003-6-9; 9-15; 12-8; 2004-3-8; 6-7; 9-7; 12-6; 2005-3-7; 6-6; 9-6; 12-5; 2006-3-6; 6-5; 10-2; 12-4; 2007-3-5
2037 6 1	14,060	5	2004-7-19; 9-14; 11-8; 2005-1-17; 4-11; 7-11; 10-18; 2006-1-16; 5-1; 7-24; 10-31; 2007-1-15; 6-11; 7-23; 10-9; 2008-1-21; 2009-1-12
2041 6 1	15,800	4	2008-6-9; 9-15; 12-15; 2009-3-23; 5-19; 7-14; 8-5; 10-20; 2010-2-22; 3-22; 5-25; 9-7; 11-22; 2011-3-21
12 1	6,550(b)	2	2007-6-8; 9-4; 12-10; 2008-3-3; 6-2; 9-2; 12-8; 2009-3-9; 6-2; 8-31; 12-7; 2010-3-1
2044 12 1	5,500(b)	1 1/2	2010-5-41; 8-30; 12-6; 2011-2-28; 6-6; 9-6; 12-5; 2012-2-27; 6-4; 9-11
2045 12 1	1,900	3 1/2	2011-6-13; 8-30; 11-21; 2012-3-26; v-28; 7-24; 9-24
TOTAL	494,103		

Special features of a number of issues are as follows:
(a) Assumed by the Government of Canada on 5 February 2001 on the dissolution of Petro-Canada Limited.
(b) Real Return Bonds amount does not include inflation adjustment.

* Currency of payment, when not in Canadian dollars, noted.

Les notes ci-dessous indiquent les particularités de certaines émissions :
(a) Pris en charge par le gouvernement du Canada le 5 février 2001, au moment de la dissolution de Petro-Canada Limitée.
(b) Le montant se rapportant aux obligations à rendement réel ne tient pas compte du rajustement en fonction de l'inflation.

* Les monnaies de paiement autres que le dollar canadien sont indiquées.

G4 Government of Canada direct securities and loans: Distribution of holdings
Titres et emprunts émis par le gouvernement canadien : Répartition des portefeuilles

Millions of dollars, par value / En millions de dollars, valeur nominale

End of period / En fin de période	Securities / Titres									
	Bank of Canada / Banque du Canada						Government of Canada accounts[1] / Comptes du gouvernement canadien[1]			
	Treasury bills / Bons du Trésor	Bonds / Obligations	Bonds (inflation adjustment) / Rajustement des obligations en fonction de l'inflation	Bonds (inflation adjusted) / Obligations (chiffre corrigé de l'inflation)	Total / Total	Total (inflation adjusted) / Total (corrigé de l'inflation)	Treasury bills / Bons du Trésor	Bonds / Obligations	Short-term instruments / Titres à court terme	Total / Total
	V37370	V37371	V121166	V121161	V37469	V4711663	V37382	V37385	V37417	V37363
1999	12,254	23,177			35,431		80	4,447	300	4,827
2000	9,448	24,532			33,980		46	4,615	–	4,661
2001	12,838	26,835			39,672		127	5,198	–	5,325
2002	13,544	28,719			42,263		71	4,917	–	4,988
2003	13,635	29,422		29,422	43,057	43,057	76	4,948	–	5,024
2004	11,070	31,487		31,187	42,557	42,557	80	5,027	–	5,107
2005	6,680	40,318		40,318	46,997	46,997	24	4,849	–	4,873
2006	18,820	31,758	108	31,867	50,578	50,687	–	2,505	–	2,505
2007	30,550	31,341	–	31,341	61,891	61,891	–	1,573	–	1,573
2008	11,775	35,185	–	35,185	46,960	46,960	–	751	–	751
2009	14,063	44,574	–	44,574	58,637	58,637	–	1,318	–	1,318
2010	29,663	34,369	9	34,369	64,032	64,032	–	1,182	–	1,182
2011	28,600	43,895	–	43,895	72,495	72,495	–	678	–	678
2010 D	29,663	34,369	9	34,369	64,032	64,032	–	1,182	–	1,182
2011 J	23,300	34,002	–	34,002	57,302	57,302	–	1,149	–	1,149
F	21,800	34,932	–	34,932	56,732	56,732	–	1,051	–	1,051
M	19,963	36,136	–	36,136	56,086	56,086	–	1,620	–	1,620
A	19,625	37,186	–	37,186	56,811	56,811	–	952	–	952
M	20,575	40,211	29	40,240	60,786	60,815	–	933	–	933
J	27,063	37,750	–	37,750	64,750	64,750	–	1,396	–	1,396
J	21,175	38,720	–	38,720	59,895	59,895	–	851	–	851
A	22,300	39,620	–	39,620	61,920	61,920	–	695	–	695
S	21,475	38,445	–	38,445	59,920	59,920	–	1,556	–	1,556
O	21,100	39,925	29	39,954	61,054	61,054	–	641	–	641
N	19,963	42,130	–	42,130	62,130	62,130	–	628	–	628
D	28,600	43,895	–	43,895	72,495	72,495	–	678	–	678
2012 J	28,000	44,295	–	44,295	72,295	72,295	–	699	–	699
F	22,775	46,195	–	46,195	68,970	68,970	–	546	–	546
M	27,975	48,139	262	48,397	76,112	76,374	–	701	–	701
A	28,575	48,310	57	48,367	76,885	76,942	–	680	–	680
M	29,075	50,105	–	50,105	79,180	79,180	–	676	–	676
J	30,950	39,030	–	39,030	69,980	69,980	–	661	–	661
J	29,975	50,730	–	50,730	80,705	80,705	–	508	–	508
A	28,975	52,150	–	52,150	81,125	81,125	–	427x	–	427x
S	29,250	52,265	–	52,265	81,515	81,515	–	377	–	377
2012 A 1	29,975	50,230	–	50,230	80,205	80,205	–	508	–	508
8	29,725	50,890	–	50,890	80,615	80,615	–	508	–	508
15	29,725	50,890	–	50,890	80,615	80,615	–	508	–	508
22	29,675	51,570	–	51,570	81,245	81,245	–	508	–	508
29	29,675	51,570	–	51,570	81,245	81,245	–	508	–	508
S 5	28,975	51,675	71	51,696	80,650	80,671	–	427x	–	427x
12	28,975	51,375	–	51,375	80,350	80,350	–	427	–	427
19	29,175	51,375	–	51,375	80,550	80,550	–	427	–	427
26	29,175	51,605	–	51,605	80,780	80,780	–	427	–	427
O 3	29,250	52,265	–	52,265	81,515	81,515	–	377	–	377

1. Includes Government of Canada Accounts held at the Bank of Canada, plus non-market bonds held by the Canada Pension Plan.
2. For details of "General public" holdings, see Table G5.

1. Comprend les comptes du gouvernement canadien à la Banque du Canada et les titres non négociables détenus par le Régime de pensions du Canada.
2. Pour en savoir plus sur la catégorie « Public », voir Tableau G5.

Millions of dollars, par value **En millions de dollars, valeur nominale**

Securities **Titres**										End of period **En fin du période**
General public[1] **Public**[2]								Total securities outstanding **Encours total des titres**	Total securities outstanding (inflation adjusted) **Encours total des titres (corrigé de l'inflation)**	
Treasury bills **Bons du Trésor**	U.S. par Canada bills **Bons du Canada en dollars É.-U.**	Marketable bonds and notes **Obligations et billets négociables**	Marketable bonds and notes inflation adjustment **Rajustement des obligations et billets négociables en fonction de l'inflation**	Marketable bonds and notes (inflation adjusted) **Obligations et billets négociables (chiffre corrigé de l'inflation)**	Canada Savings Bonds and other retail instruments **Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail**	Total **Total**	Total (inflation adjusted) **Total (corrigé de l'inflation)**			
V33377	V33378	V33379	V41146067	V41146068	V33709	V33339	V41146072	V33340	V41146073	
81,116	4,793	304,423			22,776	413,068		498,329		1999
69,306	5,967	330,146			25,980	401,284		439,975		2000
87,035	4,759	283,834			24,437	395,035		440,031		2001
90,735	2,200	275,571			22,897	391,903		439,155		2002
103,089	2,141	259,860	2,859	262,699	21,846	386,876	389,735	434,956	437,815	2003
107,895	1,212	259,577	3,348	262,925	19,640	365,874	367,171	414,493	417,841	2004
113,396	2,532	232,740	4,003	236,743	17,858	363,517	367,519	415,387	419,389	2005
109,880	1,607	228,897	4,358	233,306	15,597	351,081	356,193	405,155	409,471	2006
95,250	1,912	221,545	4,979	226,523	13,322	332,029	337,007	385,191	390,172	2007
165,025	6,971	215,977	5,800	221,778	12,479	400,448	406,248	458,161	463,962	2008
168,917	3,313	300,816	5,885	306,701	12,147	485,213	491,098	545,478	551,363	2009
147,037	2,191	363,745	6,783	370,528	10,262	523,735	530,488	584,950	591,701	2010
140,500	2,640	395,030	7,942	402,967	9,428	550,758	560,186	619,580	629,522	2011
141,037	2,191	363,745	6,783	370,528	10,262	523,735	530,488	584,950	591,701	2010 D
140,500	2,067	369,003	6,758	375,807	10,670	523,431	530,229	581,882	588,680	2011 J
141,800	2,007	372,674	6,806	379,480	10,491	527,022	533,578	584,805	591,611	F
143,050	1,972	377,573	6,899	384,472	10,351	532,046	539,845	590,652	597,551	M
143,575	2,009	380,986	6,959	387,951	10,266	537,106	544,101	594,868	601,853	A
143,025	2,264	391,374	7,372	398,746	10,218	547,481	554,552	605,199	612,690	M
145,350	2,325	383,937	7,564	391,501	10,160	541,720	549,134	602,436	610,000	J
143,775	2,530	387,163	7,871	395,033	10,112	541,269	551,080	603,915	611,786	J
141,800	2,036	391,970	7,976	399,897	10,032	551,868	559,645	614,383	621,999	A
143,025	2,178	389,148	7,940	397,088	10,039	550,859	558,909	612,634	620,781	S
142,300	2,264	389,598	7,775	397,373	10,004	551,167	561,882	615,839	625,880	O
144,950	2,568	396,953	7,843	404,796	9,867	563,968	571,917	626,416	634,799	N
140,500	2,640	395,030	7,942	402,967	9,428	550,758	560,186	619,580	629,522	D
145,900	2,348	398,894	7,976	406,870	9,346	560,488	569,461	629,430	638,815	2012 J
142,525	2,290	406,467	7,766	414,233	9,250	565,510	568,270	625,025	632,792	F
145,475	2,071	399,399	7,661	407,059	9,181	556,526	564,186	623,286	631,249	M
146,325	2,101	402,742	8,035	410,777	9,112	565,280	568,315	627,844	636,936	A
154,375	2,548	408,660	8,262	416,863	9,091	574,555	582,516	644,410	652,672	M
152,650	2,369	401,217	8,471	409,688	9,076	565,291	573,762	635,532	644,038	J
153,525	2,151	402,574	8,443	411,268	9,028	567,507	579,951	638,720	650,664	J
160,225	2,078	407,397r	8,775	415,761r	8,989	578,781r	587,095r	650,326	658,611	A
163,950	2,178	401,558	8,767	409,892	8,966	576,630	585,886	648,571	656,778	S
163,525		402,877	8,447	411,269	9,028					2012 A 1
160,275		404,404	8,403	412,808	9,054					8
155,475		403,847	8,364	412,206	9,075					15
154,725		405,670	8,325	413,994	9,089					22
157,125		405,115	8,286	413,401	8,916					29
160,225		399,613r	8,241	407,854r	9,003					S 5
161,275		399,777	8,767	408,054	8,995					12
164,225		399,191	8,269	407,460	8,988					19
166,775		399,866	8,261	408,137	8,979					26
163,950		401,558	8,767	409,891	8,977					O 3

1. Includes Government of Canada Accounts held at the Bank of Canada, plus non-market bonds held by the Canada Pension Plan.
2. For details of "General Public" holdings, see Table 6S.

1. Comprend les comptes du gouvernement canadien à la Banque du Canada et les titres non négociables détenus par le Régime de pensions du Canada.
2. Pour en savoir plus sur la catégorie « Public », voir Tableau 6S.

G5 Government of Canada direct securities and loans: Distribution by type of holder
Titres et emprunts émis par le gouvernement canadien : Répartition des portefeuilles par type de détenteur

S-81

Millions of dollars, par value / En millions de dollars, valeur nominale

End of period / En fin de période	Bank of Canada / Banque du Canada	Bank of Canada (inflation adjusted) / Banque du Canada (montant corrigé de l'inflation)	Government of Canada accounts[1] / Comptes du gouvernement canadien[1]	General public / Public								
				Financial institutions / Institutions financières								
				Total Chartered banks / Total détenu par les banques à charte	Trust and mortgage loan companies / Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire	Investment dealers / Courtiers en valeurs mobilières	Investment funds / Sociétés de placement	Local and central credit unions and caisses populaires / Caisses populaires et credit unions locales et centrales	Life insurance companies / Compagnies d'assurance vie	Other insurance companies / Autres compagnies d'assurance	Non-depository credit intermediaries / Intermédiaires financiers autres que les institutions de dépôt	Trusteed pension funds / Caisses de retraite en fiducie	Total / Total
	V37169[M]	V41141663	V37163[M]	V37134[M]								
2000	33,980		4,661	67,046	427	5,442	39,221	2,414	20,204	13,373	16	75,165	228,308
2001	39,617		5,375	71,923	473	5,731	41,960	2,209	20,269	14,136	99		
2002	42,263		4,988	73,308	520	6,249	38,647	2,463	22,241	15,203	103	67,976	236,710
2003	43,052	43,052	5,024	76,220	995	6,422	38,936	2,641	23,711	17,895	132		
2004	45,563	45,563	5,107	66,052	876	14,494	44,936	4,598	41,817	19,343	520	70,515	283,111
2005	46,997	46,997	1,873	64,352	1,111	10,246	39,019	4,085	40,382	23,231	739		
2006	50,938	50,687	2,595	71,554	1,683	14,407	53,860	4,201	28,209	23,363	722	76,058	234,338
2007	51,891	51,891	1,273	64,291									
2008	56,960	56,960	754	111,354								87,477	
2009	58,887	58,887	1,378	119,839									
2010	60,022	60,022	1,182	102,260								109,878	
2011	62,495	62,495	678	95,681									
2004 IV	45,563	45,563	5,107	66,052	876	14,494	44,936	4,598	41,817	19,343	520		
2005 I	43,119	43,119	4,891	66,152	760	13,901	48,128	3,514	31,401	20,191	719		
II	45,958	45,958	4,993	70,893	738	12,524	49,230	3,737	31,423	21,271	703		
III	44,616	44,616	1,836	64,635	843	10,355	38,529	3,595	31,357	22,307	816		
IV	46,997	46,997	1,873	64,352	1,111	10,246	39,019	4,085	40,382	23,231	739		
2006 I	44,710	44,710	1,603	73,771	1,547	11,991	51,295	3,862	28,712	23,079	650		
II	48,030	48,055	3,681	70,593	1,616	12,096	50,922	4,109	27,178	23,136	686		
III	48,840	48,870	2,789	67,863	1,658	13,408	50,930	4,136	28,151	23,761	706		
IV	50,938	50,687	2,595	71,554	1,683	14,407	53,860	4,201	28,209	23,363	722		
2007 I	47,647	47,647	2,254	77,136									
II	51,382	51,394	1,687	69,015									
III	50,209	50,913	1,467	60,729									
IV	51,891	51,891	1,273	64,291									
2008 I	50,838	50,830	1,222	69,030									
II	51,903	51,903	833	71,787									
III	53,300	53,300	824	68,817									
IV	56,960	56,960	754	111,354									
2009 I	78,777	78,801	998	137,926									
II	66,033	66,033	608	134,131									
III	60,907	60,907	917	136,451									
IV	58,887	58,887	1,378	119,839									
2010 I	58,775	58,775	1,435	117,871									
II	56,763	56,920	691	111,189									
III	56,998	56,998	1,327	104,301									
IV	60,022	60,022	1,182	102,260									
2011 I	56,086	56,086	1,630	93,902									
II	59,730	59,730	1,396	93,314									
III	59,920	59,920	1,856	87,986									
IV	62,495	62,495	678	95,681									
2012 I	66,050	66,322	301	92,084									
II	69,580	69,580	661	94,935									
III	71,515	71,515	377										

1 Includes Government of Canada Accounts held at the Bank of Canada plus non-market bonds held by the Canada Pension Plan

1. Comprend les comptes du gouvernement canadien à la Banque du Canada et les titres non négociables détenus par le Régime de pensions du Canada

Non-financial corporations Sociétés non financières	Provincial governments Provinces	Municipal governments Municipalités	All other holdings of market notes by Canadian residents (residual) Autres résidents canadiens : Titres négociables (données obtenues par soustraction)	Canada Savings Bonds and other retail instruments Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail	Total residents of Canada Ensemble des résidents canadiens	Non-residents Non résidents			Total general public Total détenu par le public	Total general public (inflation-adjusted) Total détenu par le public (corrigé de l'inflation)	Total securities and loans outstanding Encours total des titres et des emprunts	Total securities and loans outstanding (inflation-adjusted) Encours total des titres et des emprunts (corrigé de l'inflation)	End of period Fin de période
						Securities Titres	U.S. pay Canada bills Bons du Canada en dollars É.-U.	Total Total					
				V37805[1]	V37316 V37325	V37307	V37327[1]	V37325	V37336	V42141670	V37317[1]	V42141668	
10,818	75,736	5,938	17,429	75,980	310,736	85,346	5,662	91,008	401,784		430,975		2000
8,665	20,591	4,009		24,437	117,220	73,086	4,750	77,836	309,035		430,033		2001
8,785	75,010	3,983	13,368	77,897	310,762	78,941	2,200	81,141	391,903		439,155		2002
7,841	31,738	1,708		71,836	173,812	60,974	2,141	63,064	386,876	380,716	434,996	417,815	2003
8,060	20,033	2,436	9,697	19,640	307,493	54,699	1,712	56,371	363,864	361,171	414,493	417,841	2004
8,139	32,511	1,718		17,848	111,971	49,064	2,532	51,596	363,517	367,359	415,587	419,389	2005
7,259	35,621	3,562	38,432	19,597	297,930	52,444	1,607	54,051	351,981	350,140	406,135	409,471	2006
7,435	42,463	1,906		13,322	284,934	46,143	1,952	48,095	337,029	337,032	385,191	390,177	2007
8,413	48,990	4,055		12,476	342,272	51,205	6,971	58,176	400,448	400,248	458,161	463,962	2008
				12,147	430,150	77,710	3,313	81,023	436,213	491,098	525,478	551,363	2009
				10,767	390,348	122,186	2,191	124,377	523,735	532,488	584,930	591,701	2010
				9,478	395,963	160,685	2,610	163,295	556,258	564,199	619,380	627,322	2011
				19,640	307,493	54,699	1,712	56,371	363,864	367,171	414,493	417,841	2004 IV
				19,717	274,507	53,414	3,867	57,276	381,783	385,357	439,701	443,167	2005 I
				19,018	317,575	50,150	2,456	52,606	430,431	374,107	429,963	424,693	II
				15,836	316,443	48,872	2,037	50,934	367,447	371,141	416,309	420,065	III
				17,848	111,971	49,064	2,532	51,596	363,517	367,359	415,587	419,389	IV
				17,487	315,361	54,963	4,754	59,697	375,058	370,122	424,571	428,439	2006 I
				17,226	301,280	53,338	1,882	55,190	356,570	361,130	408,584	412,909	II
				17,636	303,156	50,087	1,960	52,046	355,212	350,618	406,491	410,917	III
				19,597	297,930	52,444	1,607	54,051	351,981	350,140	406,135	409,471	IV
				15,300	310,203	53,373	1,847	55,220	365,423	360,884	415,310	419,779	2007 I
				15,017	295,103	47,815	1,890	49,705	352,412	347,868	399,482	403,940	II
				14,584	281,477	47,734	2,012	49,746	334,113	330,058	386,360	391,443	III
				13,322	284,934	46,143	1,952	48,095	337,029	337,032	385,191	390,177	IV
				13,181	257,002	49,751	1,484	51,235	337,737	342,717	389,736	394,808	2008 I
				13,120	296,513	50,436	2,251	52,687	359,170	364,854	417,008	421,960	II
				13,063	294,116	48,975	1,818	50,793	346,897	351,020	410,271	415,244	III
				12,476	342,272	51,205	6,971	58,176	400,448	400,248	458,161	463,962	IV
				12,634	357,382	63,934	8,708	72,642	429,984	435,301	506,318	511,700	2009 I
				12,690	367,556	71,628	9,368	80,994	448,550	454,578	535,571	542,169	II
				12,572	403,192	71,358	9,050	70,257	479,449	485,345	541,707	547,755	III
				12,147	430,150	77,710	3,313	81,023	436,213	491,098	525,478	551,363	IV
				11,954	407,501	88,689	5,193	93,115	498,433	504,477	598,643	604,687	2010 I
				11,767	397,113	109,830	2,681	112,511	504,701	512,454	561,747	568,964	II
				11,614	396,721	139,539	2,962	142,141	518,452	524,916	576,676	583,240	III
				10,767	390,348	122,186	2,191	124,377	523,735	532,488	584,930	591,701	IV
				10,351	404,411	126,363	1,972	128,335	532,946	539,824	590,632	597,551	2011 I
				10,160	434,595	134,552	2,723	130,575	541,770	549,334	602,430	610,800	II
				13,040	403,033	143,308	2,478	147,526	550,559	558,306	612,634	620,281	III
				9,478	395,963	160,685	2,610	163,295	556,258	564,199	619,380	627,322	IV
				9,351	398,110	156,345	2,071	158,416	556,526	564,156	623,280	631,209	2012 I
				9,056	389,433	173,489	2,369	175,858	565,291	573,762	635,532	644,003	II
				8,926			2,178		570,643	581,886	648,571	656,778	III

G6 Government of Canada direct securities and loans: Classified by remaining term to maturity and type of asset
Titres et emprunts émis par le gouvernement canadien : Répartition par terme à courir et catégorie d'avoirs

Millions of dollars, par value / **En millions de dollars, valeur nominale**

End of period / **En fin de période**	Unmatured direct securities (excluding non-marketable securities) / **Titres non échus émis par le gouvernement (non compris les titres non négociables)**										
	Treasury bills / **Bons du Trésor**	US pay Canada bills / **Bons du Canada en dollars É.-U.**	Bonds and notes / **Obligations et billets**				Total / **Total**	Inflation adjustment / **Rajustement en fonction de l'inflation**	Total (inflation adjusted) / **Total (corrigé de l'inflation)**	Of which Marketable bonds and notes payable in foreign currencies / **Dont : Obligations et billets négociables libellées en monnaies étrangères**	Average term to maturity (years, months) / **Échéance moyenne (années, mois)**
			3 years and under / **5 ans ou moins**	3-5 years / **De 3 à 5 ans**	5-10 years / **De 5 à 10 ans**	10 years and over / **10 ans ou plus**					
	V37331	V37325	V37332	V37333	V37334	V37335	V37342	V42116675	V42116674	V37339	V37336
1999	93,450	4,753	117,807	65,342	73,214	72,220	426,786			26,733	9.2
2000	78,300	5,662	119,852	57,420	73,281	75,610	410,525			25,142	9.6
2001	95,000	4,729	116,712	45,585	77,230	72,619	412,174			25,214	9.5
2002	104,350	2,700	111,333	41,355	78,111	74,998	412,846			23,360	9.5
2003	116,500	2,111	93,510	49,209	66,868	77,005	405,907	2,849	317,856	17,345	9.6
2004	113,050	1,717	82,335	48,976	63,067	77,601	391,380	3,338	304,736	15,952	9.9
2005	121,100	2,532	85,587	39,040	60,785	79,035	390,785	4,003	308,787	9,973	9.7
2006	124,300	1,607	80,436	39,074	53,965	81,775	387,543	4,317	301,861	8,822	9.8
2007	115,800	1,917	70,089	37,853	50,000	85,150	370,762	4,970	275,380	7,571	9.12
2008	126,800	1,971	75,700	41,216	55,249	89,197	423,053	5,800	292,894	2,657	9.2
2009	152,000	3,313	112,381	71,877	62,478	99,806	532,805	5,885	338,690	3,374	9.0
2010	172,300	2,191	148,243	76,381	68,089	106,473	574,077	6,762	380,840	3,300	9.0
2011	167,800	2,610	190,724	67,533	78,902	102,295	609,862	7,942	417,823	3,743	9.10
2010 D	172,300	2,191	148,243	76,381	68,089	106,473	574,077	6,762	380,840	3,300	9.0
2011 J	169,300	2,097	140,812	76,407	71,368	106,473	571,112	6,798	377,910	3,880	9.0
F	163,400	2,097	148,110	76,730	71,305	109,875	574,755	6,806	381,061	3,643	9.0
M	163,300	1,972	158,675	72,134	75,140	109,751	580,197	6,890	387,691	3,330	9.11
A	163,500	2,608	158,967	72,080	78,693	109,251	584,900	6,995	390,805	3,692	9.11
M	164,300	2,264	160,777	78,151	82,170	111,312	598,884	7,401	400,781	3,745	9.10
J	167,800	2,323	172,521	74,895	73,917	101,126	592,139	7,564	398,346	3,742	9.11
J	164,900	2,570	172,176	74,869	72,869	101,126	588,510	7,871	400,131	3,663	9.11
A	170,300	2,076	182,537	68,937	72,435	102,934	604,219	7,526	411,595	3,804	9.10
S	174,500	2,438	178,800	76,690	66,933	103,334	602,695	7,646	410,140	3,858	9.10
O	173,100	2,264	178,315	76,690	70,379	105,381	605,740	7,744	413,484	3,801	9.9
N	174,600	2,568	170,558	79,690	73,564	106,768	616,857	7,843	424,731	3,850	9.9
D	167,800	2,610	190,724	67,533	78,902	102,295	609,862	7,942	417,823	3,743	9.10
2012 J	163,300	2,316	192,016	70,532	78,886	102,295	610,002	7,970	417,978	3,684	9.9
F	160,200	2,290	201,509	61,500	82,888	101,712	615,670	7,766	423,445	3,620	9.9
M	163,800	2,071	199,064	79,075	71,974	109,642	614,015	7,922	421,938	3,698	9.10
A	164,000	2,101	196,236	77,890	71,870	109,642	618,642	8,092	426,734	3,905	9.9
M	173,400	2,534	196,814	78,052	75,718	109,252	635,720	8,262	443,807	3,806	9.8
J	175,200	2,069	201,780	71,630	77,804	99,626	626,498	8,471	434,866	3,749	9.9
J	173,900	2,131	198,230	71,954	81,095	102,085	629,114	8,443	437,995	3,938	9.9
A	170,300	2,078	207,669	69,737	84,906	102,085	641,269	8,276	449,542	3,446	9.8
S	183,300	2,178	199,937	79,934	74,351	103,885	639,477	8,292	447,734	3,478	9.8
2012 A 1	173,500										
8	169,300										
15	175,200										
22	174,800										
29	176,800										
S 5	170,300										
12	176,200										
19	183,400										
26	183,300										
O 3	176,200										

Non-marketable securities Titres non négociables			Matured and outstanding market notes Titres négociables échus mais non encaissés	Total securities and loans outstanding Encours total des titres et des emprunts	Total securities Loans outstanding (inflation-adjusted) Encours total des titres et des emprunts (corrigé de l'inflation)	End of period En fin de période
Canada Savings Bonds and other total Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail	Other bonds Autres obligations	Short term instruments Titres à court terme				
V1750	V1758	V37601	V1760	V1732	V42186605	
52,736	3,478	200	56	498,326		1980
51,980	3,406	–	19	439,925		2000
54,437	3,390		37	440,033		2001
57,897	3,430	–	41	439,155		2002
57,846	3,462		52	434,956	437,815	2003
59,640	3,400		64	414,493	417,841	2004
57,858	3,188		66	413,587	419,589	2005
55,597	1,942		69	405,155	409,471	2006
53,322	1,044		66	385,105	390,172	2007
52,476	573		71	398,161	404,967	2008
52,142	484		71	903,478	991,364	2009
50,367	71		73	984,939	991,301	2010
9,478	11	–	50	619,380	627,422	2011
10,362	71		73	984,939	991,301	2010 D
10,630	27		73	981,882	988,680	2011 J
10,451	27		73	984,805	991,611	F
10,351	27		81	990,652	997,581	M
10,266	23		80	994,808	601,863	A
10,218	16		50	609,199	616,600	M
10,160	14		83	607,436	610,000	J
10,115	11		82	603,815	611,339	J
10,077	11		81	614,381	621,990	A
10,049	11		81	617,634	620,781	S
10,001	11		80	615,835	623,980	O
9,867	11		80	626,406	634,290	N
9,478	11		50	619,380	627,422	D
9,346	11		50	619,439	627,415	2012 J
9,259	11		50	625,025	632,202	F
9,181	11		50	623,256	631,209	M
9,117	11		50	627,841	635,936	A
9,094	8		78	644,830	652,672	M
9,076	8		78	645,952	641,003	J
9,028			78	638,720	646,663	J
8,989			78	650,336	658,611	A
8,966			78	648,871	656,778	S
9,028		–	78			2012 A 1
9,034			78			8
9,055			78			15
9,009			78			22
8,986		–	78			29
9,006			78			5 5
8,998			78			12
8,955			78			19
8,939			78			26
8,977			78			0 1

G7

Government of Canada direct securities and loans. Holdings of general public classified by remaining term to maturity
Titres et emprunts émis par le gouvernement canadien : Répartition, par terme à courir, des portefeuilles du public

Millions of dollars, par value / En millions de dollars, valeur nominale

End of period / En fin de période	Unmatured direct securities (excluding Canada Savings Bonds, other retail instruments, and perpetuals) / Titres non échus émis par le gouvernement (non compris les obligations d'épargne du Canada, les autres titres de placement au détail et les rentes perpétuelles)									Non-marketable securities / Titres non négociables	Matured and outstanding market issues / Titres négociables échus mais non encaissés	Total securities and loans outstanding / Encours total des titres et des emprunts	Total securities loans outstanding (inflation adjusted)[1] / Encours total des titres et des emprunts (corrigé de l'inflation)
	Treasury bills / Bons du Trésor	U.S. pay Canada bills / Bons du Canada en dollars É.-U.	Bonds and notes / Obligations et billets				Total / Total	Inflation adjustment / Rajustement en fonction de l'inflation	Total (inflation adjusted) / Total (corrigé de l'inflation)	Average term to maturity (years, months) / Échéance moyenne (années, mois)	Canada Savings Bonds and other retail / Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail			
			1 year and under / 3 ans ou moins	1-5 years / De 3 à 5 ans	5-10 years / De 5 à 10 ans	10 years and over / 10 ans ou plus								
	V37305	V37323	V37356	V37357	V37358	V37359	V37354	V42110662	V42110661	V37361	V37295	V37294	V37336	V42110630
1986	141,661	4,133	81,786	43,931	76,975	51,243	399,709			5.2	31,418	31	431,159	
1987	117,464	6,928	91,213	58,837	71,838	60,222	406,502			5.5	33,489	22	439,993	
1988	94,439	7,982	103,675	53,305	72,740	64,725	400,920			5.11	31,246	19	432,191	
1989	76,102	10,153	117,216	49,500	75,385	66,761	394,956			6.1	29,126	24	424,106	
1990	81,116	4,753	108,652	61,129	67,854	66,752	390,256			6.4	27,776	36	418,068	
2000	69,206	3,662	110,509	53,421	66,057	30,434	329,289			6.7	25,980	15	401,284	
2001	87,635	4,729	106,010	41,503	67,633	67,697	375,566			6.7	24,437	15	399,018	
2002	90,734	2,230	103,508	36,487	68,558	69,877	368,965			6.6	22,597	11	391,903	
2003	103,089	2,141	87,644	42,967	57,431	71,306	364,978	2,859	367,837	6.7	21,826	35	386,826	380,775
2004	107,864	1,712	72,478	41,343	54,475	71,117	348,119	3,318	342,467	6.10	19,640	64	367,824	367,171
2005	110,396	2,542	71,981	37,808	52,431	72,858	349,603	1,005	350,608	6.10	17,858	66	368,527	367,939
2006	109,880	1,617	75,289	32,130	47,579	74,082	340,483	4,208	340,924	6.10	15,992	69	356,981	356,190
2007	95,750	1,917	67,100	30,915	49,083	78,330	323,641	4,979	323,620	7.4	13,322	66	337,029	337,037
2008	105,025	6,971	57,544	29,984	48,345	80,034	327,903	5,800	333,703	6.3	12,475	71	346,448	346,248
2009	108,932	3,313	91,725	61,509	56,083	91,430	412,994	5,885	418,879	6.2	12,147	71	485,213	491,098
2010	147,037	2,191	133,417	30,123	62,084	98,048	472,900	6,793	479,693	6.2	10,362	73	523,735	530,488
2011	149,200	2,610	169,430	60,516	72,097	92,858	546,750	7,942	554,692	5.11	9,478	70	550,258	564,159
2009 S	129,136	5,059	90,104	39,333	67,830	85,366	466,803	5,896	472,703	6.1	12,572	70	479,349	485,345
O	128,925	4,421	91,346	40,530	67,510	86,943	469,515	5,807	475,307	6.1	12,550	72	482,116	488,008
N	125,217	3,116	94,045	41,439	70,440	90,402	474,809	5,807	480,301	6.1	12,217	72	487,897	493,989
D	108,932	3,313	91,725	61,509	56,083	91,430	472,994	5,885	478,879	6.2	12,147	71	485,213	491,098
2010 J	105,062	3,331	94,177	61,777	62,022	91,758	477,749	6,057	483,806	6.1	12,058	71	489,919	495,926
F	105,981	3,158	93,662	59,075	61,684	93,736	476,574	5,948	484,721	6.3	12,022	71	490,813	496,765
M	106,281	2,493	104,993	58,920	64,421	95,842	486,469	6,044	492,643	6.2	11,953	71	498,433	504,477
A	135,756	2,577	105,949	59,252	67,676	96,258	487,508	6,197	493,705	6.2	11,887	71	499,362	505,634
M	134,330	2,630	109,930	63,549	68,013	101,153	499,445	6,397	505,642	6.2	11,838	71	511,351	517,551
J	144,300	2,681	121,298	64,872	69,687	97,832	497,469	6,159	503,627	6.3	11,752	73	504,294	510,453
J	143,750	2,327	130,033	64,516	69,529	90,983	497,238	6,250	503,487	6.3	11,307	72	509,017	515,267
A	141,830	2,698	131,259	68,000	69,439	92,748	505,953	6,389	512,338	6.2	11,062	72	517,683	524,032
S	145,890	2,567	136,736	58,203	70,017	90,063	503,066	6,564	513,730	6.3	11,014	72	518,357	524,916
O	144,300	2,380	136,194	57,350	70,313	90,913	501,410	6,581	514,063	6.3	11,558	73	520,642	526,982
N	149,590	2,013	138,857	57,059	72,940	98,009	518,369	6,600	525,061	6.2	10,833	73	529,171	536,070
D	147,037	2,191	133,417	30,123	62,084	98,048	472,900	6,793	479,693	6.2	10,362	73	523,735	530,488
2011 J	141,300	2,057	134,808	30,431	64,933	98,750	472,688	6,598	479,486	6.2	10,630	73	523,431	530,229
F	141,800	2,007	133,166	27,839	64,879	101,772	471,658	6,806	478,464	6.2	10,491	73	522,077	528,928
M	143,650	1,972	141,419	66,751	68,204	101,116	522,514	6,890	529,403	6.1	10,351	81	532,946	539,845
A	143,875	2,009	141,755	66,683	71,473	101,116	526,260	6,956	533,215	6.0	10,260	80	537,186	544,101
M	143,675	2,264	145,014	71,850	74,783	102,148	537,183	7,372	544,555	5.11	10,218	79	547,481	554,852
J	145,750	2,323	134,029	68,956	67,194	93,666	511,527	7,564	519,091	6.1	10,160	83	541,770	549,334
J	143,775	2,239	134,315	68,939	70,101	93,663	513,075	7,821	520,896	6.0	10,132	82	543,269	551,089
A	147,800	2,076	162,643	63,910	70,219	95,006	541,715	7,576	549,291	5.11	10,072	81	551,868	559,445
S	153,025	2,478	148,559	69,597	61,562	99,463	540,775	7,646	548,420	5.11	10,089	81	550,590	558,306
O	152,000	2,264	148,571	69,597	64,571	97,079	541,082	7,715	548,797	5.11	10,034	80	550,167	561,882
N	154,650	2,568	150,314	72,707	67,099	98,733	551,171	7,843	559,014	5.10	9,867	80	561,668	571,812
D	149,200	2,610	169,430	60,516	72,097	92,858	546,750	7,942	554,692	5.11	9,478	70	550,258	564,159
2012 J	149,900	2,549	150,391	62,916	72,081	91,775	547,090	7,926	555,016	5.11	9,346	70	550,485	564,461
F	142,525	2,569	171,994	58,684	74,894	95,715	551,172	7,766	558,938	5.11	9,299	70	560,310	568,226
M	143,475	2,011	171,728	67,071	69,879	95,901	547,266	7,661	554,926	5.11	9,181	70	550,576	564,186
A	146,325	2,104	170,564	69,574	66,598	95,957	551,087	8,033	559,124	5.10	9,112	70	560,280	568,315
M	154,325	2,534	170,833	69,719	68,945	99,022	565,382	8,262	573,644	5.9	9,094	78	574,555	582,816
J	152,650	2,569	176,638	63,070	70,205	91,275	556,157	8,471	564,628	5.11	9,036	78	565,291	573,762
J	153,525	2,131	173,593	63,021	72,976	93,154	558,302	8,813	566,845	5.11	9,028	78	567,507	575,951
A	160,225	2,078	183,196e	58,332	75,207	93,158e	569,713e	8,275	577,993e	5.9	8,989	78	578,784e	587,959e
S	163,550	2,178	172,639	60,481	67,591	90,500	567,586	8,257	575,842	5.10	8,966	78	576,630	585,886

H1 National accounts / Comptes nationaux

Millions of dollars, seasonally adjusted at annual rates — **En millions de dollars, données désaisonnalisées, chiffres annuels**

Year and quarter / Année ou trimestre	Gross domestic product – expenditure based / Produit intérieur brut – Du point de vue des dépenses													
	Domestic demand (excluding inventories) / Demande intérieure (stocks non compris)								Value of physical change in inventories / Valeur de la variation matérielle des stocks			Transactions with non residents / Échanges avec les non résidents			Statistical discrepancy / Écart statistique
	Personal expenditures / Dépenses des ménages				Government expenditures / Dépenses publiques	Construction / Construction		Machinery and equipment / Machines et matériel	Total / Total	Business / Entreprises		Total (including government) / Total (secteur public compris)	Exports of goods and services / Exportations de biens et services	Imports of goods and services / Importations de biens et services	Net balance / Solde	
	Durables / Biens durables	Semi-durables and non-durables / Biens semi-durables et non durables	Services / Services	Total / Total		Residential / Résidentielle	Non-residential / Non résidentielle			Non-farm / Non agricoles	Farm / Agricoles					
	V498083		V498091	V498522		V498096	V498098	V498099	V498110	V498101	V498102		V498103	V498106		V498109
1981	48,417	144,424	205,473	398,314	182,495	36,821	35,395	41,932	694,957	-5,808	265	-5,670	172,161	176,093	-3,932	12
1982	48,808	146,436	215,923	411,167	188,746	39,903	29,654	41,715	711,185	-5,810	-712	-6,562	189,784	197,393	-2,609	-1,534
1983	50,170	151,126	226,923	428,219	190,968	39,666	30,192	41,411	730,456	2,153	859	1,298	219,664	219,673	-9	1,965
1984	54,116	153,391	238,350	445,857	193,224	42,422	34,002	46,597	762,402	775	247	527	262,127	253,014	9,113	1,169
1985	56,169	157,328	247,409	460,906	193,865	36,136	34,669	50,787	776,563	8,705	294	9,029	302,480	276,618	25,862	828
1986	59,197	161,463	259,767	480,427	191,748	39,538	36,360	53,453	801,526	1,577	694	2,269	321,248	287,593	33,655	626
1987	67,988	168,082	274,625	510,695	191,860	43,519	43,872	67,346	857,292	9,174	1,003	8,170	348,604	331,271	17,333	-71
1988	71,325	173,515	286,359	531,199	189,363	42,897	45,177	74,116	882,522	8,489	676	8,706	379,703	360,871	18,832	587
1989	77,693	182,507	300,584	560,884	200,693	45,100	47,229	79,102	941,408	4,951	39	4,987	424,758	388,303	36,455	91
2000	81,958	195,379	318,672	596,008	224,608	48,572	49,826	83,380	1,002,365	11,355	150	11,505	490,668	428,784	61,934	249
2001	84,930	204,870	330,814	620,614	228,093	55,133	52,966	81,879	1,049,585	-3,745	-995	-4,727	482,463	418,836	63,627	-437
2002	92,085	215,451	348,186	655,722	253,017	65,651	50,659	80,278	1,100,324	-1,694	-1,980	-2,719	479,185	428,301	50,884	-584
2003	93,393	226,629	366,130	686,152	268,523	72,714	54,545	80,831	1,163,165	2,982	1,323	4,320	462,473	416,856	45,617	73
2004	95,432	237,389	387,096	719,917	279,901	82,965	62,058	84,732	1,229,573	3,848	1,390	5,259	495,980	440,314	55,666	408
2005	99,721	249,221	410,024	758,966	296,924	89,604	72,752	93,240	1,311,486	9,932	695	10,614	519,435	468,270	51,165	580
2006	106,032	260,169	435,541	801,742	318,799	98,214	85,236	99,932	1,403,883	10,130	-727	9,362	524,075	487,674	36,401	759
2007	112,112	273,359	466,132	851,603	338,920	108,289	92,528	101,068	1,492,417	9,370	-1,119	8,266	534,718	505,055	29,663	-757
2008	112,791	287,069	490,741	890,601	368,099	107,735	105,476	101,369	1,573,280	3,649	2,218	5,896	563,075	538,654	24,421	-170
2009	108,149	284,603	505,463	898,215	391,872	99,240	83,583	86,032	1,561,951	6,066	889	6,954	439,527	465,328	-25,801	211
2010	112,680	296,879	531,061	940,620	420,888	112,692	88,702	89,767	1,652,669	3,301	1,015	2,255	478,132	508,693	-30,561	205
2011	113,712	312,913	555,999	982,624	434,632	118,464	104,088	97,817	1,737,625	6,130	1,416	4,687	535,652	566,734	-31,082	-477
2006 I	103,904	256,508	426,424	786,836	315,736	97,280	80,068	99,118	1,379,128	6,976	684	6,340	522,464	473,652	48,812	1,036
II	105,072	261,096	431,676	797,804	315,844	98,272	85,704	99,196	1,394,820	18,236	-1,136	16,996	519,144	487,952	31,192	1,000
III	107,200	262,880	437,416	807,496	319,388	97,976	87,528	100,076	1,412,464	13,252	-484	12,692	524,296	492,632	31,664	-36
IV	107,952	260,232	446,648	814,832	324,028	99,328	89,624	101,308	1,429,120	2,056	-364	1,420	530,396	496,460	33,936	-906
2007 I	109,384	267,076	453,400	829,860	331,024	104,944	89,648	102,592	1,458,068	-48	-1,064	-1,164	529,520	489,656	39,864	412
II	113,188	272,948	461,100	847,236	340,052	107,848	91,552	101,884	1,488,572	-336	-964	-1,512	550,052	507,040	43,012	-984
III	112,304	274,316	469,828	856,448	339,188	109,300	93,924	100,400	1,499,260	18,416	1,400	17,172	525,016	505,068	19,948	1,032
IV	113,572	279,096	480,200	872,868	345,452	111,064	94,988	99,396	1,523,768	19,648	1,048	18,568	514,284	498,456	15,828	1,424
2008 I	115,312	282,336	483,596	881,644	356,972	110,096	101,252	100,488	1,550,452	1,352	276	1,768	541,252	512,616	28,636	-372
II	113,796	287,920	489,228	890,904	369,480	109,948	106,088	99,988	1,572,408	6,012	1,864	7,888	583,624	543,564	40,060	992
III	112,976	293,452	494,672	901,100	371,532	109,068	108,496	102,188	1,592,384	5,872	3,972	9,784	591,908	553,636	38,272	612
IV	108,720	284,968	495,468	888,756	378,412	101,828	106,068	102,812	1,577,876	1,360	2,760	4,144	535,516	544,800	-9,284	-724
2009 I	105,008	283,444	496,796	885,248	389,024	94,472	91,812	91,236	1,547,792	-7,744	-1,664	-9,392	454,304	474,352	-20,048	-704
II	106,328	282,488	501,616	890,432	389,904	96,012	83,660	84,404	1,544,412	-4,008	-2,544	-6,564	422,304	452,368	-29,664	128
III	109,048	284,260	507,844	901,152	393,128	99,492	80,180	85,164	1,563,116	-6,864	528	-6,032	429,892	462,376	-32,484	1,208
IV	112,212	288,220	515,596	916,028	407,432	107,020	78,680	83,324	1,592,484	-5,948	144	-5,828	451,208	472,216	-21,008	-1,476
2010 I	113,468	293,760	521,028	928,256	411,052	112,328	83,568	83,780	1,618,984	308	-676	-420	467,708	486,724	-19,016	1,292
II	111,564	293,412	526,616	931,592	418,568	113,180	86,020	88,824	1,638,184	7,516	1,172	6,324	472,844	506,308	-33,464	-692
III	111,680	297,364	534,804	943,748	423,112	111,896	90,088	93,632	1,662,776	11,212	904	10,308	471,304	520,548	-48,844	1,144
IV	114,008	302,980	541,896	958,884	430,520	113,364	95,132	92,832	1,690,732	-5,832	1,508	-7,192	500,272	521,032	-20,760	-924
2011 I	112,796	307,392	547,204	967,352	433,744	115,308	99,460	94,484	1,710,348	5,320	1,096	4,172	518,672	536,376	-17,704	1,360
II	112,920	311,524	553,364	977,808	433,804	116,628	100,436	99,356	1,728,032	15,396	-872	14,520	519,376	557,880	-38,504	360
III	113,592	315,056	558,396	986,644	436,096	120,108	105,860	97,612	1,746,280	4,876	-1,168	3,784	549,816	569,988	-20,172	-1,204
IV	115,080	317,680	565,032	998,692	434,924	121,812	110,596	99,816	1,765,840	-1,072	-2,568	-3,748	564,744	572,692	-7,948	136
2012 I	115,908	318,268	569,160	1,003,336	433,880	126,304	113,504	100,004	1,777,028	1,872	-2,196	-176	560,124	575,124	-15,000	724
II	113,972	318,164	576,284	1,008,420	436,444	128,304	116,292	102,996	1,792,456	9,252	-468	8,896	547,392	585,396	-38,004	1,296

GDP expenditure or income PIB, dépense ou revenu	Net payments of investment income to non-residents Paiements nets de revenus de placements aux non-résidents	GNP/GNE PNB/DNB	Gross domestic product – income based Produit intérieur brut – Du point de vue des revenus									Year and quarter Année ou trimestre
			Domestic income Revenu intérieur							Indirect taxes less subsidies Impôts indirects, moins subventions	Capital consumption allowances, etc Provisions pour consommation de capital et autres ajustements	
			Wages, salaries and supplementary labour income Rémunération des salaries et revenu supplémentaire du travail	Profits before taxes Bénéfices avant impôts	Interest and miscellaneous investment income Intérêts et revenus divers de placements	Accrued net income of farm operators Revenus comptables nets des exploitants agricoles	Net income of non-farm unincorporated business (including rent) Revenus nets (loyers compris) des entreprises individuelles non agricoles	Inventory valuation adjustment Ajustement de la valeur des stocks	Total Total			
V498074	V498687	V499388	V498776		V498039	V498080	V498081	V498082				
685,367	-22,854	662,513	370,991	38,380	54,486	1,853	37,022	1,084	511,635	87,839	85,893	1981
703,380	-25,307	675,083	387,788	38,641	52,742	1,727	39,406	3,285	517,019	92,354	91,107	1982
727,184	-25,169	702,015	394,816	45,396	52,381	2,017	42,068	3,122	535,956	97,227	96,001	1983
770,873	-27,994	742,879	404,918	71,291	52,000	1,255	44,931	-5,372	569,023	101,050	100,800	1984
810,126	-28,550	781,576	418,525	82,579	50,981	2,702	46,363	2,173	599,377	105,199	105,850	1985
876,864	-28,330	848,534	428,392	86,478	50,477	3,825	49,278	1,996	617,254	108,166	111,444	1986
882,733	-27,804	855,029	453,073	94,585	48,581	1,663	54,663	673	655,242	113,846	116,645	1987
914,973	-30,420	884,553	475,335	93,212	47,134	1,724	57,936	783	674,588	117,338	123,047	1988
982,441	-33,232	949,209	502,726	119,170	47,249	1,819	61,466	-2,317	730,113	123,430	128,908	1989
1,076,577	-28,032	1,048,545	545,704	147,307	55,302	1,243	64,944	2,439	811,561	128,340	136,676	2000
1,108,048	-31,353	1,076,695	570,008	137,860	52,539	1,675	68,857	524	831,553	128,521	147,974	2001
1,152,905	-28,868	1,124,037	593,307	146,890	46,693	1,101	74,502	-3,584	858,690	138,055	156,181	2002
1,213,175	-28,990	1,184,585	621,003	157,105	49,989	1,439	77,181	4,262	910,979	140,452	161,744	2003
1,290,906	-26,306	1,264,600	657,249	181,034	54,020	2,807	81,313	1,844	974,669	148,822	167,415	2004
1,373,845	-25,748	1,348,097	695,093	201,878	61,421	1,210	84,024	-730	1,042,896	155,284	175,065	2005
1,450,405	-14,229	1,436,166	743,392	212,091	66,434	-35	86,785	-3,262	1,105,375	160,588	184,442	2006
1,529,580	-19,356	1,510,033	784,585	216,456	71,589	503	89,908	2,449	1,165,770	166,716	197,103	2007
1,693,118	-20,258	1,583,160	818,563	238,698	82,640	3,504	91,371	-5,371	1,229,205	164,776	209,437	2008
1,578,985	-23,690	1,805,295	814,307	164,073	64,801	864	97,939	3,241	1,135,265	164,064	219,656	2009
1,671,608	-28,714	1,996,394	849,618	196,287	70,039	1,397	103,592	1,927	1,222,855	172,678	229,125	2010
1,770,348	-31,930	1,688,828	880,487	225,139	73,594	2,265	108,822	1,389	1,298,618	179,980	242,180	2011
1,435,356	-25,376	1,409,980	731,468	200,552	67,196	-276	86,056	-744	1,093,252	161,500	180,604	2006 I
1,444,008	-17,332	1,426,676	736,768	211,016	66,844	-288	87,004	-2,812	1,098,532	162,968	182,908	II
1,456,784	-17,484	1,439,300	747,404	215,344	65,508	76	86,540	-3,232	1,111,640	158,680	186,464	III
1,465,472	-3,236	1,468,708	757,928	212,452	66,008	348	87,540	-6,260	1,118,076	159,004	187,392	IV
1,497,180	-28,228	1,468,952	772,828	212,096	69,536	508	89,208	-2,044	1,142,732	162,844	191,604	2007 I
1,529,088	-18,276	1,510,812	784,504	215,440	70,780	596	90,116	5,732	1,167,168	165,968	195,952	II
1,535,348	-17,288	1,518,060	786,008	217,980	71,741	472	90,460	1,960	1,168,624	167,832	198,892	III
1,556,740	-14,432	1,542,308	796,200	219,628	74,556	436	89,848	4,148	1,184,556	170,220	201,964	IV
1,580,384	-11,176	1,569,208	810,164	233,024	77,660	2,152	89,852	-152	1,212,200	163,364	204,420	2008 I
1,671,348	-14,664	1,656,684	818,930	256,240	89,452	3,264	90,752	10,364	1,238,784	166,044	207,070	II
1,639,878	-23,916	1,616,232	822,652	261,840	90,740	4,256	91,608	8,956	1,262,140	166,212	211,476	III
1,572,012	-31,936	1,540,416	822,496	203,688	72,708	3,544	93,272	-2,012	1,193,696	163,484	214,832	IV
1,517,648	-18,148	1,499,500	813,960	162,932	64,668	1,432	94,604	964	1,138,560	161,836	217,312	2009 I
1,508,312	-20,604	1,487,708	810,060	150,244	61,200	1,088	97,420	9,808	1,130,820	163,332	218,160	II
1,525,808	-27,160	1,498,648	812,564	163,656	63,776	624	98,364	2,668	1,142,052	164,392	219,564	III
1,564,172	-28,548	1,535,624	822,244	170,460	68,020	312	101,128	2,524	1,173,688	166,096	223,788	IV
1,630,840	-27,420	1,573,420	833,176	194,972	68,792	952	101,844	8,256	1,207,992	169,156	223,692	2010 I
1,610,352	-28,708	1,585,114	844,404	187,588	71,488	1,024	102,906	2,992	1,210,392	171,248	228,612	II
1,625,584	-29,856	1,595,528	854,420	192,304	68,756	1,632	104,512	-712	1,221,512	173,968	229,904	III
1,661,856	-30,372	1,631,484	866,472	200,664	71,120	1,980	105,016	2,828	1,251,424	176,140	234,292	IV
1,695,356	-30,980	1,664,476	830,708	220,464	73,280	2,316	106,108	1,996	1,280,280	177,224	237,952	2011 I
1,804,548	-28,072	1,676,476	884,700	217,584	74,444	2,184	107,296	-836	1,285,372	179,108	240,068	II
1,778,688	-32,188	1,696,500	892,232	225,860	73,056	3,032	109,848	-952	1,303,076	181,104	244,508	III
1,794,800	-36,440	1,717,860	901,808	236,648	74,396	3,528	111,536	-2,172	1,325,744	182,484	246,072	IV
1,362,576	-29,392	1,733,184	908,316	228,468	73,736	3,444	112,932	1,884	1,328,780	185,676	248,120	2012 I
1,364,644	-18,576	1,746,068	918,896	218,016	74,212	3,508	114,720	-1,396	1,328,016	186,636	249,992	II

H2 Gross domestic product: Chain Fisher volume
Produit intérieur brut : Volume, mesure en chaîne de Fisher

S-98

Millions of chained 2002 dollars, seasonally adjusted at annual rates **En millions de dollars de 2002, données désaisonnalisées, chiffres annuels**

Year and quarter **Année ou trimestre**	Domestic demand (excluding inventories) **Demande intérieure (stocks non compris)**											Value of physical change in inventories **Valeur de la variation matérielle des stocks**	Exports of goods and services **Exportations de biens et services**	Imports of goods and services **Importations de biens et services**	Statistical discrepancy **Ecart statistique**	GDP **PIB**	Laspeyres measure (at 2002 prices) **Mesure de Laspeyres (prix de 2002)**
	Personal expenditures **Dépenses des ménages**						Government expenditures **Dépenses publiques**	Construction **Construction**		Machinery and equipment **Machines et matériel**	Total **Total**						
	Motor vehicles, parts and repairs **Véhicules automobiles, pièces et réparations**	Other durables **Autres biens durables**	Semi durables **Biens semi-durables**	Non durables **Biens non durables**	Services **Services**	Total **Total**		Residential **Résidentielle**	Non residential **Non résidentielle**								
	V1992046	V1992047	V1992119	V1992115		V1992053	V1992055	V1992056	V1992058		V1992060	V1992063	V1992066	V1992067	V41707150		
1997	35,244	17,349	40,712	130,095	264,479	485,513	222,561	48,731	36,841	43,636	835,958	8,348	239,751	246,108	1,781	815,123	815,205
1998	35,464	17,757	41,787	131,844	269,624	494,164	223,367	47,064	37,049	42,405	841,064	1,553	265,181	264,205	2,254	834,185	834,815
1999	37,074	18,675	43,588	135,369	276,635	509,153	222,530	48,991	40,383	46,930	864,902	1,731	298,872	295,474	1,330	874,761	875,360
2000	36,836	19,768	45,035	137,186	282,161	519,619	220,693	41,718	40,641	50,150	870,712	10,483	324,238	301,899	-926	898,814	899,266
2001	38,635	20,360	45,376	139,616	290,826	533,022	217,294	45,722	41,391	53,209	888,778	3,150	342,388	317,284	683	915,364	915,436
2002	44,678	23,065	46,943	142,014	302,210	557,640	214,621	49,452	48,717	67,024	936,791	8,947	370,923	362,478	-77	951,962	953,044
2003	45,261	25,681	48,943	144,953	309,099	573,043	220,610	47,702	48,871	72,803	962,890	6,487	404,763	380,991	-416	990,968	993,156
2004	48,845	28,135	50,415	148,654	319,242	594,823	228,233	49,402	50,039	80,141	1,002,906	7,196	448,001	410,571	93	1,045,786	1,047,431
2005	50,764	31,050	52,774	152,774	331,636	618,752	235,480	51,997	51,999	85,171	1,042,806	14,616	487,952	443,958	265	1,100,515	1,102,567
2006	51,644	33,485	54,821	154,354	338,538	632,781	246,604	57,524	53,858	82,632	1,073,518	2,607	473,474	421,155	-441	1,120,146	1,119,626
2007	55,997	36,088	57,052	158,399	348,186	655,722	252,972	65,651	50,659	80,275	1,105,324	-2,719	479,185	428,301	-582	1,152,905	1,152,905
2008	56,346	38,105	58,891	161,533	360,621	675,443	261,620	69,168	53,178	86,439	1,145,954	5,785	468,359	446,014	73	1,174,592	1,175,635
2009	50,145	41,183	61,141	164,183	371,833	697,566	268,139	74,363	57,221	94,278	1,191,041	7,721	391,675	381,854	584	1,211,289	1,210,894
2010	57,573	44,870	63,467	166,375	381,570	723,146	275,005	76,716	63,121	107,581	1,243,631	14,247	503,988	516,269	510	1,247,807	1,247,507
2011	59,650	51,020	67,864	168,481	408,179	753,263	284,602	78,305	69,030	118,572	1,300,636	12,571	503,954	541,720	673	1,283,033	1,281,240
2012	63,100	56,231	71,613	173,781	425,930	787,768	293,782	80,493	70,611	123,553	1,352,283	12,253	510,103	573,732	-645	1,311,760	1,307,375
2008	65,591	60,566	74,260	176,508	438,218	811,157	307,987	77,944	76,172	127,984	1,393,278	9,708	486,145	582,178	151	1,330,291	1,331,895
2009	61,550	59,169	72,592	177,933	442,951	814,215	321,252	71,773	59,209	99,016	1,363,351	-541	419,126	503,142	-118	1,283,722	1,279,586
2010	67,051	62,352	76,226	185,182	458,621	841,466	336,214	79,054	60,922	110,744	1,425,138	8,873	445,967	570,577	171	1,324,993	1,316,622
2011	68,038	63,346	77,468	184,067	472,433	861,807	336,771	80,897	69,295	124,547	1,462,526	12,792	466,113	610,771	-539	1,336,867	1,341,773
2006 I	57,740	49,422	66,351	166,844	403,669	742,402	251,593	80,066	66,573	116,700	1,284,428	11,493	505,424	537,291	940	1,229,451	1,229,212
II	58,562	50,950	67,532	168,396	405,472	749,026	284,338	79,017	68,295	118,587	1,296,213	20,620	502,366	546,479	887	1,280,772	1,279,692
III	60,640	51,765	68,654	169,524	408,661	757,170	285,117	77,123	70,190	119,284	1,305,579	14,781	500,238	545,871	-32	1,282,225	1,278,824
IV	61,675	51,944	68,919	169,158	414,912	764,453	287,360	77,004	71,110	119,718	1,316,325	3,389	502,706	546,737	877	1,289,685	1,287,232
2007 I	61,214	54,158	70,447	171,157	417,401	771,787	288,428	79,915	69,635	120,189	1,326,730	2,202	512,689	552,510	357	1,298,062	1,296,892
II	63,708	55,782	70,870	173,258	421,343	782,605	292,500	80,500	70,131	123,005	1,344,945	2,998	518,255	567,012	842	1,308,614	1,303,664
III	62,716	56,798	72,314	174,312	427,924	791,010	296,119	80,517	71,345	124,012	1,349,036	18,871	508,581	581,691	884	1,315,891	1,312,215
IV	61,673	58,224	72,760	176,396	436,810	805,659	298,080	81,038	71,350	126,946	1,378,421	24,992	503,894	593,314	1,210	1,322,473	1,316,574
2008 I	68,047	59,255	73,613	176,680	437,124	810,867	301,211	80,143	75,094	127,491	1,393,539	7,700	495,687	591,184	-311	1,330,535	1,331,108
II	66,361	60,306	74,663	176,540	438,354	812,180	307,590	79,598	76,837	128,976	1,398,120	12,683	496,683	603,141	809	1,325,383	1,303,904
III	65,244	61,994	74,869	176,383	439,190	812,973	308,640	78,585	77,509	124,736	1,395,525	11,493	488,036	586,773	-895	1,325,700	1,339,064
IV	62,712	61,110	73,974	176,480	438,203	808,658	311,548	73,488	75,249	114,728	1,381,801	6,954	464,173	547,314	-605	1,313,046	1,302,504
2009 I	61,453	59,013	72,612	177,690	437,814	805,781	314,754	68,997	64,747	100,023	1,352,515	-4,852	424,171	487,900	-597	1,286,175	1,281,516
II	63,360	57,954	72,412	177,317	440,586	809,644	316,876	70,026	59,319	95,758	1,349,114	-228	407,604	486,385	108	1,274,111	1,269,476
III	65,341	59,284	72,373	177,911	444,622	816,510	323,446	71,715	57,197	100,374	1,366,275	-1,247	418,877	513,690	1,013	1,279,439	1,275,884
IV	68,043	60,424	72,970	178,845	448,782	825,524	329,932	76,153	55,934	99,929	1,385,699	4,162	425,852	528,585	1,222	1,298,124	1,291,468
2010 I	67,634	62,439	76,222	179,601	452,547	834,026	331,130	79,672	58,236	101,587	1,403,394	6,452	431,953	543,144	1,060	1,317,815	1,307,336
II	66,706	61,970	75,357	180,708	456,300	836,966	335,304	78,597	59,259	108,381	1,416,266	13,270	447,341	571,588	567	1,330,561	1,310,884
III	66,385	61,801	76,391	181,950	459,925	842,863	337,737	78,561	61,536	115,811	1,431,830	15,580	446,035	583,246	935	1,328,350	1,319,900
IV	68,588	63,110	76,960	182,378	465,311	852,009	340,546	78,585	64,815	117,224	1,448,561	189	455,537	582,578	744	1,338,481	1,328,358
2011 I	67,571	62,613	77,048	183,090	468,304	854,865	339,431	79,417	67,242	120,962	1,456,982	12,984	460,220	597,215	-1,083	1,350,398	1,338,316
II	67,531	64,000	76,944	183,244	471,519	859,213	337,618	79,837	67,394	128,857	1,465,047	21,707	454,584	617,535	395	1,347,030	1,331,592
III	67,481	63,893	77,574	184,930	473,488	863,586	336,302	81,860	70,134	124,773	1,471,078	11,273	471,291	611,481	-940	1,361,865	1,346,208
IV	69,360	64,478	78,305	184,973	476,520	869,563	333,732	82,475	72,389	123,594	1,476,936	5,202	479,508	614,945	122	1,368,183	1,350,776
2012 I	69,920	63,902	78,801	183,745	479,085	871,157	332,025	84,756	73,690	124,803	1,481,757	8,302	484,260	622,859	565	1,374,348	1,356,196
II	68,319	63,894	77,484	185,450	482,235	873,638	331,584	85,128	75,703	127,033	1,488,186	15,300	485,209	632,639	1,014	1,380,571	1,360,572

H3 Gross domestic product: Implicit chained prices
Produit intérieur brut : Indices de prix implicites en chaîne

S 092

2002 = 100, seasonally adjusted **2002 = 100, données désaisonnalisées**

Year and quarter **Année ou trimestre**	Implicit price indexes **Indices implicites des prix**													Fixed weighted price index **Indice des prix à pondération fixe**	Paasche price index **Indice de prix de Paasche**
	Domestic demand (excluding inventories) **Demande intérieure (stocks non compris)**														
	Personal expenditures **Dépenses des ménages**					Government expenditures **Dépenses publiques**	Construction **Construction**		Machinery and equipment **Machines et matériel**	Total **Total**	Exports of goods and services **Exportations de biens et services**	Imports of goods and services **Importations de biens et services**	GDP **PIB**		
	Durables **Biens durables**	Semi-durables **Biens semi-durables**	Non-durables **Biens non durables**	Services **Services**	Total **Total**		Residential **Résidentielle**	Non-residential **Non résidentielle**					At market value **Aux prix du marché**		
	V1997739	V1997740	V1997741	V1997742	V1997738		V1997746	V1997748	V1997749	V1997757	V1997783	V1997783	V1997756	V1997776	
1992	93.6	93.6	83.3	81.7	84.7	84.4	81.9	80.5	98.7	85.1	70.3	78.2	85.9		85.9
1993	95.0	94.0	84.9	84.2	86.7	85.5	84.3	81.5	97.6	86.8	87.8	83.1	87.2		87.1
1994	97.5	94.3	85.0	86.2	87.6	86.8	86.6	84.2	100.9	88.2	87.6	88.6	88.2		88.1
1995	99.6	94.0	85.7	87.6	88.7	87.9	86.6	85.3	101.3	89.2	93.3	91.6	90.2		90.1
1996	100.6	94.2	85.9	89.3	90.2	88.2	86.5	87.8	100.5	90.2	93.8	90.6	91.6		91.6
1997	100.9	95.7	86.7	90.9	91.6	89.4	88.0	90.0	100.5	91.5	94.0	91.4	92.8	100.0	92.5
1998	100.8	96.6	87.1	92.7	92.7	90.4	89.1	92.5	101.8	92.7	93.7	94.7	93.3	99.8	93.1
1999	101.1	98.3	89.5	94.2	94.3	91.6	91.3	94.3	98.7	93.9	94.7	94.6	93.9	101.8	93.8
2000	100.3	98.9	93.8	96.1	96.3	93.4	93.4	97.5	97.9	96.1	100.6	96.6	97.8	103.5	97.6
2001	99.8	99.5	97.4	97.7	98.1	96.9	96.8	98.4	99.1	97.8	101.9	99.5	98.9	102.6	99.0
2002	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
2003	99.3	99.3	104.1	101.5	101.6	102.6	105.1	102.0	93.6	101.5	98.8	93.5	103.3	103.4	103.2
2004	98.2	99.0	107.5	103.3	103.2	104.4	111.5	108.4	89.9	103.3	100.9	91.4	106.6	106.6	106.6
2005	97.6	98.8	112.1	104.7	105.0	108.0	116.8	115.2	86.8	105.5	103.7	90.7	110.1	110.3	110.1
2006	96.4	97.6	115.2	106.7	106.4	112.0	125.5	123.4	84.3	108.0	104.0	90.0	113.0	113.0	113.2
2007	94.8	96.8	117.5	109.4	108.1	115.4	134.5	131.0	81.9	110.1	104.8	88.1	116.6	116.7	117.0
2008	90.3	94.8	122.8	112.0	109.8	119.5	138.3	138.5	82.6	113.0	115.9	97.7	121.4	121.1	122.9
2009	88.3	95.2	121.1	114.1	110.4	122.9	138.3	140.9	86.9	114.6	104.9	97.4	119.1	118.5	119.5
2010	88.1	93.8	124.4	115.8	111.8	125.2	142.6	145.5	81.1	116.0	107.2	89.2	122.6	121.7	123.4
2011	87.4	93.7	130.6	117.7	114.0	129.1	146.4	150.2	78.6	118.4	114.8	91.2	126.8	125.9	128.2
2006 I	97.3	98.2	114.7	105.6	106.0	112.2	121.3	120.4	85.0	107.4	103.4	89.7	112.2	112.3	112.7
II	96.6	97.9	115.8	106.5	106.5	111.3	124.4	122.6	83.6	107.6	103.3	89.3	112.7	112.7	112.8
III	96.0	97.3	115.7	107.0	106.6	112.0	127.0	124.7	83.9	108.2	104.8	90.2	113.6	113.2	113.9
IV	95.5	96.9	114.4	107.6	106.6	112.7	129.0	126.0	84.6	108.6	104.5	90.8	113.6	113.7	113.9
2007 I	95.6	96.9	116.2	108.6	107.5	114.8	131.3	128.7	85.4	109.9	107.2	92.2	115.3	115.6	115.4
II	95.3	97.1	117.8	109.3	108.3	116.3	134.0	130.6	82.8	110.7	106.1	89.4	116.8	117.0	117.3
III	94.9	96.6	117.3	109.8	108.3	114.6	135.7	131.6	81.0	110.3	103.2	86.9	116.7	116.4	117.0
IV	93.7	96.4	118.8	109.9	108.3	115.9	137.1	133.1	78.3	110.5	102.7	83.9	117.7	117.8	118.3
2008 I	91.5	95.1	120.2	110.6	108.7	117.4	137.4	134.8	78.8	111.3	109.2	86.7	119.7	119.5	121.2
II	90.7	94.6	123.1	111.6	109.7	118.8	138.2	138.1	80.0	112.5	117.5	98.1	122.6	122.5	124.4
III	90.1	95.1	126.0	112.6	110.8	120.4	138.8	140.0	81.9	113.8	121.3	94.4	123.7	123.1	125.3
IV	89.0	94.4	121.7	113.1	109.9	121.5	138.6	141.0	89.6	114.2	115.4	90.5	119.7	119.2	120.7
2009 I	88.3	95.2	120.6	113.5	109.9	122.3	136.9	141.8	91.2	114.4	107.1	97.2	118.0	117.5	118.4
II	88.5	95.2	120.4	113.9	110.1	123.0	137.1	141.0	88.2	114.5	103.7	93.0	118.4	117.8	118.5
III	88.4	95.2	121.0	114.2	110.4	122.8	138.7	140.2	84.8	114.4	107.6	98.0	119.3	118.4	119.6
IV	88.1	95.3	122.3	114.9	111.0	123.5	140.5	140.7	83.4	114.9	106.0	89.3	120.8	120.1	121.1
2010 I	88.2	94.5	123.6	115.1	111.3	124.1	141.0	143.5	82.5	115.4	107.5	89.4	121.9	121.1	122.5
II	88.4	94.2	124.0	115.3	111.5	124.8	142.2	145.2	82.0	115.6	105.7	88.6	122.0	121.1	122.8
III	88.1	93.0	124.4	116.3	112.0	125.4	142.4	146.3	80.8	116.1	109.8	89.3	122.4	121.5	123.1
IV	87.7	93.8	126.6	116.5	112.5	126.4	144.6	146.8	79.2	116.7	109.8	89.4	124.2	123.2	125.1
2011 I	87.6	93.5	128.6	116.9	113.2	127.8	146.2	147.9	78.1	117.4	115.7	89.8	125.6	124.5	126.7
II	87.0	94.0	130.5	117.4	113.8	128.5	146.1	149.0	77.1	118.0	114.3	90.3	126.5	125.6	128.0
III	87.3	93.9	131.0	117.9	114.2	129.7	146.7	150.9	78.2	118.7	114.5	91.6	126.9	126.2	128.4
IV	87.5	93.7	132.1	118.6	114.8	130.3	147.7	152.8	80.8	119.6	117.8	93.1	128.2	127.1	129.9
2012 I	87.5	93.8	133.0	118.8	115.2	130.7	149.0	154.0	80.1	119.9	118.7	92.3	128.2	126.9	129.9
II	87.5	94.0	132.3	119.5	115.4	131.7	150.7	153.6	81.1	120.1	117.8	92.5	127.8	126.8	129.7

H4 Gross domestic product at basic prices: Selected industries
Produit intérieur brut aux prix de base dans certaines branches d'activité

S 180

Millions of chained 2002 dollars, seasonally adjusted at annual rates
En millions de dollars de 2002, données désaisonnalisées, chiffres annuels

Year and month **Année et mois**		Total **Total**	Manufacturing industries **Industries manufacturières**	Construction **Construction**	Wholesale trade **Commerce de gros**	Retail trade **Commerce de détail**	Finance and insurance **Finance et assurance**	Real estate rental and leasing **Immobilier, location et crédit bail**	Health care & social assistance **Soins de santé et assistance sociale**	Business sector **Entreprises**	Non business sector **Secteur non commercial**	Goods producing industries **Industries productrices de biens**	Service producing industries **Industries productrices de services**	Information & communication technologies **Technologies de l'information et des communications**
		V41881175	V41881224	V41881220	V41881385	V41881386	V41881422	V41881432	V41881436	V41881176	V41881179	V41881182	V41881183	V41881187
2007		1,218,981	181,148	72,340	70,107	71,733	78,594	152,614	76,715	1,023,340	195,607	372,586	847,881	57,488
2008		1,220,287	171,785	74,875	69,678	73,293	79,488	156,259	78,715	1,026,971	202,952	368,514	854,697	58,574
2009		1,193,211	150,431	68,011	65,268	72,774	80,430	160,349	80,888	985,623	208,016	334,478	864,940	58,069
2010		1,233,930	158,326	73,467	68,822	75,644	82,403	164,546	82,361	1,021,871	212,467	352,456	886,294	59,866
2011		1,266,930 r	162,148 r	76,515 r	70,718 r	77,239 r	84,017 r	169,481 r	84,439 r	1,051,868 r	215,513 r	363,160 r	906,429 r	61,345 r
2009	J	1,187,403	148,958	66,827	66,307	73,114	80,904	161,633	80,981	980,145	207,719	328,120	866,243	58,029
	A	1,186,078	147,941	67,234	66,278	73,110	80,740	161,936	81,307	977,897	208,622	325,963	867,806	58,018
	S	1,193,930	149,139	67,575	65,930	73,658	81,097	162,755	81,804	985,115	209,288	331,205	869,899	57,937
	O	1,196,650	149,932	68,099	66,167	74,064	80,649	162,839	81,468	987,554	209,567	332,295	870,513	57,939
	N	1,204,421	151,763	69,303	67,005	73,008	81,484	163,031	81,735	994,836	210,032	337,143	873,609	58,371
	D	1,206,762	151,305	69,837	68,342	73,916	81,341	163,630	82,048	996,760	210,445	336,019	877,349	58,132
2010	J	1,215,618	154,332	71,250	69,569	75,007	81,323	163,483	82,112	1,005,291	210,740	341,659	880,126	58,620
	F	1,219,635	155,240	71,528	69,006	74,930	81,011	163,333	82,035	1,009,193	210,840	344,737	880,799	58,930
	M	1,224,822	157,355	72,399	69,206	76,294	81,519	163,806	82,139	1,014,242	210,938	347,990	882,872	58,794
	A	1,225,934	157,978	72,648	69,477	74,849	81,934	164,456	82,343	1,015,015	211,325	348,740	882,758	58,844
	M	1,230,359	158,916	72,877	68,119	74,815	83,103	163,866	82,496	1,018,909	211,809	352,342	883,165	58,947
	J	1,234,456	160,409	73,524	67,713	75,401	82,472	163,586	82,638	1,021,601	212,207	354,810	883,545	59,139
	J	1,239,077	160,581	73,825	67,598	75,737	82,718	163,414	82,704	1,022,831	212,999	355,741	884,186	59,696
	A	1,238,598	159,591	74,295	67,993	75,431	82,843	164,403	82,877	1,026,211	212,928	356,338	882,987	59,395
	S	1,237,626	158,757	74,508	68,421	75,950	82,803	164,931	83,078	1,024,632	213,355	353,886	889,604	59,862
	O	1,241,146	158,841	74,727	69,042	75,760	82,668	165,708	83,330	1,027,634	213,829	354,564	891,973	60,411
	N	1,247,785	158,343	75,304	69,538	77,069	83,236	166,519	83,530	1,033,807	214,322	357,145	895,905	60,666
	D	1,256,861	159,711	75,956	70,540	76,461	83,303	167,101	83,740	1,042,447	214,721	362,419	899,294	61,120
2011	J	1,260,583 r	161,902 r	75,904 r	71,261 r	76,126 r	84,154 r	167,598 r	83,734 r	1,046,241 r	214,575 r	364,127 r	901,171 r	61,583 r
	F	1,258,477 r	160,005 r	76,145 r	69,663 r	76,775 r	84,471 r	167,959 r	83,896 r	1,044,280 r	214,545 r	362,749 r	901,320 r	60,710 r
	M	1,260,552 r	161,993 r	75,962 r	70,224 r	75,845 r	83,941 r	168,216 r	83,961 r	1,046,338 r	214,507 r	364,737 r	900,465 r	61,303 r
	A	1,261,166 r	160,863 r	75,910 r	69,641 r	76,354 r	83,834 r	168,140 r	84,131	1,045,991 r	214,877 r	363,366 r	901,663 r	61,333 r
	M	1,266,536 r	160,930 r	75,837 r	70,268 r	76,714	83,572 r	168,536 r	84,331 r	1,051,814 r	215,008 r	365,275 r	904,134 r	61,906 r
	J	1,270,632 r	160,030 r	76,400 r	70,421 r	77,363 r	83,758 r	169,122	84,317 r	1,054,160 r	215,777 r	366,436 r	904,660 r	61,303 r
	J	1,269,712 r	162,111 r	76,728 r	71,636 r	76,900 r	83,936 r	169,616 r	84,362 r	1,050,151 r	215,841 r	365,479 r	903,530 r	61,748 r
	A	1,272,208 r	161,667 r	77,035 r	70,985 r	77,110	83,678 r	170,037 r	84,663	1,056,513 r	215,974 r	367,973 r	904,013 r	61,252 r
	S	1,274,867 r	162,374 r	77,112 r	71,116 r	77,252 r	84,055 r	170,668 r	84,817 r	1,059,240 r	215,897 r	369,171 r	905,854 r	61,908
	O	1,275,012 r	163,392 r	76,918 r	70,886 r	78,215	84,180 r	171,107 r	84,964 r	1,059,174 r	216,109 r	368,693 r	906,065 r	61,861 r
	N	1,274,094 r	164,301 r	77,116 r	70,693 r	78,367 r	83,774 r	171,615 r	85,163 r	1,058,119 r	216,255 r	366,683 r	907,444 r	61,789 r
	D	1,280,982 r	166,259 r	77,384 r	71,311 r	78,895 r	83,887 r	172,158 r	85,316 r	1,064,815 r	216,414 r	371,916 r	909,284 r	61,768 r
2012	J	1,282,445 r	165,662 r	77,584 r	71,595 r	78,811 r	84,133 r	172,289 r	85,519 r	1,066,189 r	216,501 r	371,433 r	911,185 r	61,871 r
	F	1,279,243 r	164,165 r	78,142 r	72,680 r	78,366 r	84,530 r	172,835 r	85,606 r	1,063,437 r	216,969 r	367,776 r	911,111 r	61,830 r
	M	1,281,450 r	165,383 r	79,016 r	72,651 r	78,812 r	84,442 r	173,413 r	85,640 r	1,065,330 r	216,168 r	368,548 r	913,001 r	61,612 r
	A	1,286,074 r	167,116 r	79,096 r	72,955 r	78,076 r	84,462 r	173,574 r	85,644 r	1,069,929 r	216,313 r	372,246 r	913,551 r	62,076 r
	M	1,286,792 r	167,067 r	79,091 r	72,940 r	78,748 r	85,027 r	173,778 r	85,785 r	1,070,479 r	216,536 r	371,663 r	915,987 r	62,157 r
	J	1,283,527 r	165,899 r	79,329 r	72,283 r	78,687 r	85,227 r	174,031 r	85,911 r	1,070,847 r	216,915 r	371,553 r	912,887 r	61,975 r
	J	1,290,088	166,962	79,522	72,454	79,126	85,694	174,376	86,015	1,073,331	216,988	372,406	917,587	61,885

H5 Labour force status of the population
Répartition de la population active

Thousands of persons, unless otherwise indicated **En milliers de personnes, sauf indication contraire**

Annual average and week ending **Moyenne annuelle ou données de la semaine se terminant à la date indiquée**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**													
	Labour force participation rate % **Taux d'activité**	Civilian labour force **Population active civile**	Employed **Personnes ayant un emploi**									Unemployed as % of labour force **Chômeurs, en % de la population active**			
			Total **Total**	Full time **À plein temps**	Part time **À temps partiel**	Paid workers **Salariés**	Self-employed **Travailleurs autonomes**	Men **Hommes**		Women **Femmes**		Total **Total**	Age group 25 and over **Groupe d'âge : 25 ans ou plus**		Age group 15-24 **Groupe d'âge : De 15 à 24 ans**
								Age 25 and over **25 ans ou plus**	Age 15-24 **De 15 à 24 ans**	Age 25 and over **25 ans ou plus**	Age 15-24 **De 15 à 24 ans**		Men **Hommes**	Women **Femmes**	
	V2062816	V2062810	V2062811	V2062812	V2062813			V2062928	V2062847	V2062937	V2062856	V2062815	V2062932	V2062911	V2062842
1997	64.9	15,081	13,708	11,093	2,615	11,365	2,344	6,413	1,061	5,266	968	9.1	7.8	7.6	16.3
1998	65.1	15,315	14,047	11,406	2,641	11,633	2,414	6,541	1,075	5,470	1,010	8.3	7.1	6.9	15.1
1999	65.5	15,584	14,402	11,755	2,647	11,961	2,441	6,656	1,136	5,554	1,056	7.6	6.4	6.2	14.1
2000	65.8	15,842	14,760	12,080	2,671	12,379	2,381	6,791	1,181	5,682	1,107	6.8	5.6	5.7	12.7
2001	65.9	16,105	14,941	12,237	2,704	12,660	2,281	6,844	1,191	5,774	1,132	7.2	6.2	6.0	12.9
2002	66.8	16,569	15,298	12,428	2,869	12,969	2,329	6,964	1,219	5,943	1,172	7.7	6.7	6.2	13.7
2003	67.3	16,948	15,663	12,697	2,966	13,254	2,409	7,105	1,240	6,118	1,201	7.6	6.5	6.2	13.7
2004	67.5	17,184	15,922	12,972	2,950	13,452	2,470	7,225	1,249	6,240	1,207	7.2	6.0	5.8	13.4
2005	67.1	17,294	16,128	13,188	2,967	13,602	2,523	7,341	1,246	6,300	1,238	6.8	5.7	5.6	12.4
2006	67.0	17,517	16,410	13,432	2,950	13,911	2,503	7,417	1,285	6,447	1,261	6.3	5.3	5.2	11.7
2007	67.4	17,881	16,806	13,733	3,073	14,194	2,611	7,540	1,329	6,691	1,286	6.0	5.3	4.7	11.7
2008	67.7	18,204	17,087	13,973	3,164	14,464	2,623	7,673	1,339	6,768	1,307	6.1	5.3	4.8	11.6
2009	67.1	18,379	16,815	13,559	3,254	14,124	2,689	7,545	1,276	6,806	1,246	8.3	7.9	7.9	15.2
2010	67.0	18,525	17,041	13,737	3,304	14,371	2,670	7,695	1,317	6,895	1,238	8.0	7.2	6.2	14.8
2011	66.8	18,699	17,306	13,995	3,311	14,636	2,670	7,845	1,340	6,991	1,231	7.4	6.4	6.0	14.2
2009 S 19	66.9	18,334	16,816	13,596	3,220	14,109	2,706	7,537	1,303	6,839	1,237	8.3	8.0	6.0	14.9
O 17	66.8	18,327	16,812	13,610	3,193	14,077	2,735	7,553	1,278	6,821	1,220	8.3	8.0	6.1	14.7
N 14	67.2	18,445	16,892	13,680	3,243	14,170	2,723	7,567	1,307	6,878	1,240	8.4	7.9	6.1	15.0
D 12	67.1	18,422	16,899	13,627	3,272	14,128	2,771	7,571	1,300	6,846	1,242	8.5	7.9	6.0	16.2
2010 J 16	66.9	18,398	16,886	13,642	3,251	14,185	2,698	7,568	1,311	6,886	1,249	8.2	7.8	6.0	15.0
F 20	66.9	18,427	16,915	13,707	3,208	14,229	2,683	7,603	1,298	6,861	1,251	8.2	7.5	6.2	15.2
M 20	66.9	18,435	16,932	13,638	3,298	14,250	2,682	7,615	1,305	6,865	1,247	8.2	7.4	6.1	15.4
A 17	67.0	18,489	16,995	13,693	3,303	14,320	2,675	7,661	1,311	6,872	1,252	8.1	7.2	6.2	15.2
M 15	67.1	18,532	17,033	13,767	3,266	14,374	2,659	7,673	1,326	6,891	1,240	8.1	7.4	6.0	15.2
J 19	67.1	18,554	17,052	13,787	3,265	14,408	2,643	7,714	1,338	6,900	1,240	7.9	7.1	6.1	14.6
J 17	67.1	18,583	17,088	13,672	3,416	14,416	2,672	7,714	1,328	6,906	1,240	8.0	7.3	6.3	14.7
A 21	67.2	18,611	17,112	13,731	3,381	14,418	2,694	7,728	1,335	6,917	1,232	8.1	7.3	6.3	14.7
S 18	67.0	18,585	17,090	13,744	3,346	14,419	2,671	7,765	1,308	6,907	1,210	8.0	7.1	6.3	14.8
O 16	66.9	18,573	17,117	13,808	3,309	14,477	2,640	7,763	1,301	6,921	1,226	7.8	6.8	6.4	14.7
N 13	66.8	18,551	17,136	13,792	3,344	14,475	2,661	7,776	1,312	6,926	1,222	7.6	6.8	6.3	13.6
D 11	66.8	18,582	17,165	13,848	3,317	14,510	2,625	7,789	1,330	6,912	1,234	7.6	6.7	6.2	14.0
2011 J 14	67.1	18,617	17,228	13,839	3,389	14,587	2,641	7,795	1,330	6,963	1,236	7.7	6.7	6.3	14.4
F 18	67.0	18,671	17,234	13,884	3,350	14,565	2,668	7,788	1,339	6,968	1,239	7.7	6.7	6.2	14.3
M 18	66.9	18,664	17,239	13,947	3,293	14,583	2,657	7,836	1,328	6,930	1,236	7.6	6.7	6.1	14.4
A 15	67.0	18,699	17,281	13,955	3,326	14,596	2,685	7,834	1,348	6,982	1,217	7.6	6.6	6.2	14.3
M 20	66.8	18,675	17,299	13,981	3,318	14,598	2,701	7,848	1,335	6,972	1,247	7.4	6.4	6.0	13.9
J 17	66.9	18,715	17,329	13,981	3,348	14,662	2,667	7,857	1,342	6,976	1,238	7.4	6.4	5.9	14.3
J 15	66.8	18,697	17,330	14,025	3,315	14,689	2,651	7,860	1,348	7,000	1,232	7.3	6.2	5.8	14.2
A 19	66.7	18,702	17,337	14,030	3,298	14,684	2,653	7,854	1,344	7,005	1,234	7.3	6.3	5.8	14.0
S 16	66.8	18,737	17,391	14,099	3,293	14,697	2,694	7,880	1,356	7,024	1,231	7.2	6.2	5.7	14.0
O 14	66.6	18,715	17,339	14,022	3,316	14,667	2,672	7,867	1,344	7,000	1,227	7.4	6.3	5.9	14.1
N 10	66.6	18,731	17,335	14,074	3,259	14,689	2,645	7,855	1,332	7,019	1,227	7.5	6.4	6.1	14.1
D 19	66.7	18,755	17,355	14,053	3,302	14,680	2,675	7,876	1,326	7,031	1,219	7.5	6.6	6.0	14.1
2012 J 13	66.7	18,778	17,357	14,040	3,318	14,719	2,638	7,874	1,324	7,047	1,212	7.6	6.6	6.0	14.3
F 17	66.8	18,740	17,384	14,098	3,286	14,704	2,680	7,900	1,310	7,046	1,199	7.4	6.3	5.9	14.7
M 16	66.6	18,795	17,437	14,178	3,260	14,768	2,669	7,978	1,330	7,060	1,218	7.2	6.3	5.7	13.9
A 20	66.8	18,865	17,495	14,173	3,323	14,834	2,661	7,995	1,326	7,092	1,222	7.3	6.4	5.8	13.9
M 18	66.8	18,881	17,502	14,173	3,329	14,819	2,684	7,974	1,330	7,093	1,206	7.3	6.2	5.9	14.3
J 15	66.7	18,864	17,510	14,203	3,307	14,831	2,678	7,963	1,335	7,110	1,207	7.2	6.1	5.8	14.8
J 20	66.5	18,856	17,479	14,224	3,256	14,816	2,664	7,963	1,324	7,088	1,204	7.3	6.4	5.8	14.3
A 17	66.6	18,887	17,514	14,211	3,302	14,863	2,651	7,959	1,311	7,159	1,195	7.3	6.3	5.9	14.8
S 14	66.8	18,960	17,566	14,256	3,310	14,881	2,684	8,006	1,308	7,142	1,210	7.4	6.3	5.9	15.0

H6 Labour force status of the population by region
Répartition de la population active par région

Thousands of persons, unless otherwise indicated, seasonally adjusted **En milliers de personnes, sauf indication contraire, données désaisonnalisées**

Annual average and week ending **Moyenne annuelle ou données de la semaine se terminant à la date indiquée**	Atlantic provinces **Provinces de l'Atlantique**			Quebec **Québec**			Ontario **Ontario**			Prairie provinces **Provinces des Prairies**			British Columbia **Colombie Britannique**		
	Labour force **Population active**	Employment **Emploi**	Unemployment rate % **Taux de chômage**	Labour force **Population active**	Employment **Emploi**	Unemployment rate % **Taux de chômage**	Labour force **Population active**	Employment **Emploi**	Unemployment rate % **Taux de chômage**	Labour force **Population active**	Employment **Emploi**	Unemployment rate % **Taux de chômage**	Labour force **Population active**	Employment **Emploi**	Unemployment rate % **Taux de chômage**
				V2063755	V2063756	V2063760	V2063944	V2063945	V2063949				V2064700	V2064701	V2064705
1997	1,091	931	11.7	3,584	3,175	11.1	5,776	5,291	8.1	2,599	2,413	6.0	2,012	1,860	8.5
1998	1,107	965	12.8	3,637	3,258	10.5	5,876	5,454	7.2	2,667	2,517	5.6	2,038	1,858	8.8
1999	1,122	992	11.6	3,630	3,327	9.1	6,018	5,638	6.3	2,711	2,555	5.8	2,064	1,894	8.3
2000	1,131	1,005	11.1	3,717	3,402	8.5	6,169	5,815	5.7	2,745	2,608	5.0	2,080	1,934	7.2
2001	1,148	1,015	11.6	3,772	3,440	8.8	6,322	5,921	6.3	2,783	2,645	5.0	2,081	1,930	7.7
2002	1,171	1,037	11.4	3,904	3,565	8.7	6,493	6,029	7.2	2,867	2,714	5.3	2,134	1,955	8.5
2003	1,183	1,051	11.2	3,955	3,630	9.2	6,675	6,212	6.9	2,933	2,781	5.2	2,172	1,998	8.0
2004	1,198	1,070	10.7	4,015	3,673	8.5	6,766	6,308	6.8	2,985	2,838	4.9	2,190	2,033	7.2
2005	1,193	1,069	10.4	4,035	3,701	8.3	6,823	6,371	6.6	3,021	2,891	4.3	2,221	2,092	5.8
2006	1,191	1,074	9.8	4,070	3,715	8.1	6,884	6,439	6.5	3,117	2,997	3.8	2,255	2,147	4.8
2007	1,200	1,090	9.2	4,133	3,834	7.2	7,013	6,561	6.4	3,217	3,094	3.8	2,322	2,223	4.3
2008	1,212	1,098	9.3	4,183	3,880	7.2	7,133	6,666	6.5	3,300	3,175	3.8	2,376	2,266	4.6
2009	1,221	1,092	10.6	4,204	3,818	8.5	7,117	6,502	9.0	3,333	3,153	6.0	2,403	2,278	7.7
2010	1,227	1,098	10.4	4,234	3,915	8.0	7,237	6,610	8.7	3,365	3,168	6.1	2,443	2,297	7.6
2011	1,225	1,102	10.0	4,286	3,954	7.8	7,302	6,731	7.8	3,429	3,245	5.4	2,458	2,275	7.5
2009 S 19	1,220	1,095	10.2	4,200	3,830	8.8	7,155	6,518	8.9	3,348	3,144	6.1	2,410	2,229	7.5
O 17	1,226	1,093	10.8	4,180	3,839	8.1	7,139	6,525	8.9	3,347	3,139	6.5	2,416	2,230	8.1
N 14	1,230	1,102	10.4	4,213	3,873	8.1	7,202	6,542	9.2	3,369	3,146	6.6	2,429	2,229	8.2
D 12	1,223	1,095	10.5	4,221	3,866	8.4	7,189	6,519	9.3	3,362	3,150	6.3	2,428	2,228	8.2
2010 J 16	1,221	1,091	10.6	4,204	3,870	8.0	7,196	6,541	9.1	3,345	3,113	6.9	2,432	2,238	8.0
F 20	1,225	1,098	10.3	4,224	3,879	8.2	7,203	6,550	9.1	3,339	3,137	6.0	2,431	2,239	7.9
M 20	1,223	1,098	10.1	4,226	3,892	7.9	7,190	6,569	8.8	3,369	3,137	6.6	2,437	2,245	7.9
A 17	1,224	1,101	10.0	4,241	3,911	7.9	7,215	6,582	8.8	3,375	3,150	6.7	2,432	2,253	7.4
M 15	1,232	1,109	10.0	4,249	3,914	8.1	7,237	6,611	8.8	3,371	3,160	6.3	2,434	2,249	7.6
J 19	1,226	1,098	10.4	4,267	3,934	7.9	7,243	6,642	8.3	3,376	3,163	6.2	2,441	2,253	7.7
J 17	1,231	1,101	10.6	4,265	3,934	8.2	7,262	6,636	8.6	3,374	3,172	6.0	2,441	2,265	7.6
A 21	1,233	1,102	10.6	4,268	3,925	8.0	7,283	6,642	8.8	3,374	3,172	6.0	2,443	2,271	7.4
S 18	1,235	1,105	10.5	4,280	3,939	7.9	7,259	6,627	8.8	3,369	3,167	5.9	2,443	2,261	7.8
O 16	1,225	1,096	10.5	4,284	3,944	7.9	7,238	6,630	8.4	3,377	3,182	5.8	2,449	2,266	7.5
N 13	1,227	1,095	10.8	4,274	3,942	7.8	7,233	6,643	8.2	3,367	3,181	5.5	2,451	2,275	7.2
D 11	1,227	1,093	10.9	4,280	3,962	7.4	7,261	6,669	8.2	3,365	3,179	5.5	2,448	2,261	7.6
2011 J 14	1,229	1,105	10.1	4,298	3,961	7.8	7,295	6,702	8.1	3,399	3,207	5.6	2,451	2,253	8.1
F 18	1,230	1,103	10.3	4,291	3,965	7.6	7,267	6,689	8.0	3,408	3,217	5.6	2,426	2,261	8.7
M 18	1,230	1,107	10.0	4,281	3,952	7.7	7,284	6,700	8.0	3,409	3,219	5.6	2,461	2,262	8.1
A 15	1,228	1,107	10.0	4,289	3,955	7.8	7,327	6,735	7.9	3,407	3,211	5.6	2,463	2,270	7.8
M 30	1,222	1,099	10.1	4,293	3,978	7.3	7,301	6,729	7.8	3,399	3,218	5.3	2,461	2,275	7.5
J 17	1,218	1,096	10.0	4,304	3,965	7.9	7,326	6,762	7.7	3,427	3,237	5.5	2,446	2,269	7.2
J 15	1,225	1,097	10.4	4,279	3,970	7.2	7,300	6,735	7.6	3,410	3,253	5.5	2,453	2,274	7.3
A 19	1,224	1,101	10.0	4,290	3,965	7.6	7,297	6,735	7.5	3,412	3,252	5.5	2,454	2,271	7.4
S 16	1,221	1,103	9.8	4,287	3,967	7.4	7,316	6,754	7.7	3,413	3,251	5.5	2,466	2,299	6.8
O 14	1,221	1,100	9.9	4,284	3,953	7.7	7,313	6,719	8.1	3,390	3,229	5.0	2,449	2,288	6.6
N 10	1,229	1,104	10.2	4,273	3,929	8.0	7,314	6,736	7.9	3,398	3,281	5.1	2,458	2,283	7.1
D 10	1,232	1,114	9.6	4,277	3,936	8.7	7,318	6,754	7.7	3,403	3,288	5.1	2,466	2,294	7.0
2012 J 13	1,237	1,112	10.1	4,274	3,916	8.4	7,339	6,746	8.1	3,466	3,292	5.0	2,462	2,292	6.9
F 17	1,236	1,113	10.0	4,274	3,916	8.4	7,299	6,712	7.6	3,459	3,283	5.1	2,472	2,301	6.9
M 16	1,228	1,104	10.1	4,290	3,952	7.9	7,330	6,788	7.4	3,474	3,293	5.2	2,472	2,299	7.0
A 20	1,235	1,111	10.0	4,319	3,975	8.0	7,355	6,781	7.8	3,483	3,309	5.0	2,473	2,319	6.2
M 18	1,236	1,113	10.0	4,329	3,980	7.8	7,337	6,762	7.8	3,481	3,320	4.6	2,504	2,339	7.4
J 15	1,240	1,111	10.4	4,317	3,986	7.7	7,317	6,782	7.7	3,475	3,309	4.8	2,486	2,322	6.6
J 20	1,238	1,110	10.3	4,281	3,957	7.6	7,375	6,791	7.9	3,482	3,312	4.9	2,480	2,308	7.0
A 17	1,243	1,110	10.7	4,315	3,989	7.6	7,353	6,768	8.0	3,483	3,324	4.6	2,488	2,323	6.7
S 14	1,238	1,109	10.4	4,345	4,000	8.0	7,384	6,799	7.9	3,489	3,329	4.6	2,503	2,328	7.0

H7 Residential construction / Construction résidentielle

S 163

Thousands of units **En milliers d'unités**

Year and month **Année ou mois**	Seasonally adjusted, annual rates **Données désaisonnalisées, chiffres annuels**								Not seasonally adjusted **Données non désaisonnalisées**	
	Starts **Mises en chantier**								Vacancies at end of period **Logements inoccupés en fin de période**	
	Total **Total**	Urban centres **Centres urbains**								
		Single-detached dwellings **Maisons unifamiliales**	Multiple dwellings **Habitations multifamiliales**	Total **Total**	Atlantic provinces **Provinces de l'Atlantique**	Quebec **Québec**	Ontario **Ontario**	Prairie provinces **Provinces des Prairies**	British Columbia **Colombie-Britannique**	Single-family and duplex **Maisons unifamiliales et duplex**	Apartment and row **Appartements et maisons en rangée**
	V699002	V699006	V699010	V699007	V699037	V699043	V699049	V699073	P1V600001	CE600001	
1996	123.3a	58.3	43.5	101.8	6.0	15.9	39.5	18.6	24.7	6.4	7.9
1997	141.3a	72.1	50.5	122.7	5.8	19.6	50.0	22.6	25.2	6.4	7.8
1998	137.9a	68.3	48.5	116.8	5.0	18.3	50.1	23.2	17.6	6.9	8.2
1999	149.7a	72.8	54.3	127.1	6.0	19.5	62.9	24.5	14.2	6.3	7.9
2000	150.9a	74.4	56.7	131.1	6.5	19.9	67.4	24.0	12.4	6.8	7.8
2001	167.9a	78.2	64.1	142.3	6.5	21.9	80.3	27.9	15.7	5.8	8.2
2002	205.0a	103.1	76.1	179.1	8.4	33.5	79.6	42.2	20.3	4.8	5.5
2003	218.2a	100.3	91.6	191.9	9.0	39.9	80.9	37.4	24.7	5.1	6.3
2004	233.0a	103.9	100.5	204.4	8.7	46.7	79.9	38.2	30.9	5.8	8.6
2005	225.0	94.0	99.5	193.5	8.2	41.4	74.2	39.7	31.1	5.1	8.6
2006	228.3a	94.1	100.9	195.0	8.2	39.5	67.8	47.0	32.6	5.8	9.6
2007	225.4a	90.9	102.9	193.7	8.6	40.9	62.8	47.1	34.4	6.3	9.4
2008	211.2a	84.4	112.9	187.4	9.2	41.6	71.9	34.8	30.9	8.6	11.2
2009	148.3a	69.5	69.8	130.4	8.1	32.0	47.9	23.5	13.8	5.5	13.0
2010	191.0a	73.7	91.7	165.4	9.2	44.3	56.9	32.5	23.6	5.8	13.8
2011	193.3	67.1	107.3	174.3	9.5	41.8	69.2	33.4	24.3	6.2	12.9
2009 S	167.3a	73.5	75.2a	148.7a	10.2	38.6	55.1a	28.3a	16.2	6.2	12.9
O	189.5a	78.0a	87.1a	165.1a	9.3a	35.3a	69.4a	33.2a	17.6a	5.9	13.0
N	175.1a	77.5a	74.0	151.6a	7.5	39.3a	50.7a	36.3a	17.5	5.7	12.7
D	130.3a	81.5a	30.7a	152.2a	8.3a	47.6a	30.6a	40.2a	20.4a	5.5	13.0
2010 J	188.6a	86.4a	77.0a	163.4a	8.5	47.3a	51.7a	31.0a	24.1a	5.4	13.8
F	200.0a	87.4a	90.9a	178.2a	10.3a	47.1a	65.9a	37.2a	26.8a	5.3	13.6
M	195.6a	93.1a	76.8a	169.9a	9.2a	47.3a	55.1a	35.9a	22.4a	5.2	13.2
A	201.9a	89.8a	88.4a	178.0a	14.4a	44.4a	60.1a	35.3a	24.8a	5.3	13.4
M	201.8a	78.3a	95.4a	173.8a	11.4	42.0a	66.6a	31.8a	22.0a	5.5	13.0
J	191.3	76.7a	88.4a	165.1a	9.0a	43.8a	53.3a	33.4a	25.4a	5.2	13.9
J	198.3a	72.3a	102.9a	175.4a	13.8a	46.9a	54.3a	40.2a	30.0	4.9	14.0
A	193.0a	70.7a	100.1a	170.8a	9.6a	42.2a	62.4a	31.9	24.8	5.0	13.8
S	186.6a	64.6a	99.7a	164.2a	7.4a	42.4	56.4a	33.2a	26.0a	5.1	13.8
O	173.9a	64.0a	85.6a	149.6a	10.8a	43.9a	42.2a	29.0	23.3	5.3	14.1
N	194.8a	65.1	106.0a	171.1a	8.4a	36.6	77.6	29.3	19.2	5.7	13.8
D	166.0a	64.1a	82.5	146.9a	7.6a	39.6a	42.4a	29.2a	27.8	5.8	13.8
2011 J	166.7a	64.0a	82.9a	146.0a	8.9a	40.2a	47.2a	25.2a	24.6a	6.0	14.2
F	177.0a	66.0a	93.9a	159.9a	6.9a	37.3a	66.6a	31.2a	23.9a	5.9	13.7
M	184.8a	61.9a	102.7a	164.3a	7.1a	42.9a	69.6a	36.1a	18.4	5.8	12.9
A	187.0a	64.8a	100.9a	170.2a	8.0a	37.0a	74.4a	28.2a	22.2a	5.7	12.6
M	193.3a	65.0a	109.0a	174.0a	9.0	45.4a	57.4a	33.0a	29.3a	5.5	12.7
J	197.1a	70.9a	106.7a	177.6a	9.4a	41.9a	73.9a	31.3a	21.1a	5.6	13.3
J	217.8a	69.2a	127.7a	190.4a	14.0a	39.8a	78.1a	34.1a	27.4a	5.6	13.6
A	197.8a	68.8a	103.8a	172.9a	8.1a	38.6a	69.9a	37.2a	24.1a	5.6	13.7
S	209.7a	67.7a	121.5	189.2a	13.2	53.2a	63.2a	32.8a	27.3a	5.7	13.5
O	211.4a	65.3a	125.6a	190.8a	7.6a	38.8a	72.5a	41.8a	27.1	5.9	13.2
N	185.9a	68.1a	97.4a	165.9a	8.4a	40.0a	51.4a	39.6a	26.1a	6.0	12.6
D	200.4	71.2a	111.0a	182.2a	13.0	44.2a	69.1a	35.7a	21.1	6.2	12.9
2012 J	200.6	66.1	111.4a	177.4a	8.9	38.2a	77.6a	36.9a	26.2a	6.1	13.1
F	204.4a	69.2	114.7a	184.9a	7.4	42.2a	64.9a	40.4	29.0	6.3	13.1
M	214.0a	67.4a	123.4a	190.8a	7.2a	35.4a	83.9a	43.1	30.2a	6.1	13.1
A	251.8a	70.7a	163.6a	241.3a	8.5a	57.0a	95.4a	48.7a	21.8a	5.9	13.0
M	216.9a	67.6a	127.2a	191.8a	9.1	46.9a	77.4	45.2a	26.2a	5.8	12.5
J	227.9a	67.6a	133.4a	200.9a	10.1a	44.4a	80.9a	47.4a	44.2	5.7	12.7
J	209.4a	67.7a	124.8a	195.0a	8.8a	46.0a	72.9a	40.4a	23.8a	5.9	12.5
A	225.3	68.6	141.5	210.1	12.5	42.0	86.2	41.2	28.2	5.8	12.6
S	230.2	67.6	136.1	206.7	15.0	42.5	80.5	48.5	27.2		

Source: CHMOS - Canadian Housing Markets Online Service - The Conference Board of Canada

Source : SID MLeC - Service en direct Marchés du logement canadiens - Le Conference Board du Canada

H8 Consumer price index
Indice des prix à la consommation

S 104

2002 = 100, seasonally adjusted **2002 = 100, données désaisonnalisées**

Year and month **Année ou mois**	All items **Indice global**	All items excluding the effect of indirect taxes **Indice global hors effet des impôts indirects**	Total excluding eight of the most volatile components **Indice global hors huit des composantes les plus volatiles**	Total excluding eight of the most volatile components and the effect of changes in indirect taxes (Core CPI) **Indice global hors huit des composantes les plus volatiles et l'effet des modifications des impôts indirects (indice de référence)**	Food **Alimentation**	Total energy (unadjusted) **Produits énergétiques (données non désaisonnalisées)**	Total excluding food and energy **Indice global hors alimentation et énergie**	Total excluding food, energy and the effect of indirect taxes **Indice global hors alimentation, énergie et effet des impôts indirects**	Goods **Biens**			
									Total **Total**	Non durables **Biens non durables**	Semi durables **Biens semi durables**	Durables **Biens durables**
	V41690914	V41755377	V41690925	V41690926	V41690915	V41691239	V41690924	V41755378				
1997	93.4	91.0	91.9	92.0	89.4	83.9	91.5	92.3	91.2	86.0	97.0	101.6
1998	91.3	91.8	93.2	93.2	90.9	80.5	92.7	93.4	91.4	86.1	97.7	101.5
1999	92.9	93.4	94.5	94.5	92.0	85.0	94.0	94.7	93.1	88.4	99.5	101.5
2000	95.4	95.9	96.7	96.7	94.4	98.8	95.5	96.2	96.0	93.4	99.6	100.8
2001	97.8	98.2	97.7	97.7	97.4	102.0	97.3	97.9	98.4	97.4	100.3	100.1
2002	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
2003	102.8	102.6	102.2	102.2	101.7	107.9	102.5	102.4	101.9	101.3	98.6	99.2
2004	104.7	104.4	103.8	103.8	103.8	115.2	104.9	104.5	103.4	103.9	98.5	97.5
2005	107.0	106.7	105.5	105.5	106.4	126.3	105.3	104.8	105.8	112.6	97.7	96.9
2006	109.1	109.1	107.2	107.5	108.9	133.8	106.9	106.8	107.1	115.9	96.7	96.7
2007	111.5	111.7	109.2	109.8	111.8	139.9	109.0	109.2	108.0	118.4	96.0	94.7
2008	114.1	115.0	110.4	111.7	115.7	149.3	110.3	111.1	109.4	124.4	94.5	89.7
2009	114.1	115.3	112.3	113.6	121.4	129.2	111.5	112.3	107.6	122.6	94.5	86.9
2010	116.5	117.0	114.5	115.6	123.1	137.8	112.9	113.4	109.2	126.0	94.3	87.0
2011	119.9	119.8	116.9	117.5	127.7	154.7	114.7	114.8	112.9	133.7	93.5	86.0
2009 A	114.5	115.4	112.5	113.9	121.4	132.6	111.6	112.4	107.5	122.5	94.3	87.2
S	114.6	115.5	112.5	113.9	121.2	131.3	111.6	112.4	107.5	124.0	94.5	86.7
O	114.8	115.7	112.7	114.1	121.3	128.8	111.7	112.5	107.6	122.9	94.4	86.5
N	115.4	116.3	113.1	114.5	121.8	132.4	111.9	112.7	108.0	125.1	95.2	86.6
D	115.4	116.3	113.3	114.6	122.1	140.4	111.9	112.7	108.1	124.7	94.5	86.7
2010 J	115.8	116.7	113.4	114.8	122.2	133.9	112.1	112.9	109.3	125.8	94.7	86.9
F	115.9	116.8	114.0	115.3	122.4	132.3	112.6	113.5	109.1	125.4	93.9	87.1
M	115.7	116.6	113.7	115.1	122.8	134.5	112.1	112.9	108.7	124.9	94.7	86.9
A	115.8	116.7	113.9	115.2	122.6	136.0	112.3	113.3	108.7	124.9	94.1	87.3
M	115.8	116.6	114.1	115.4	122.5	137.4	112.6	113.4	108.4	124.2	93.5	87.4
J	115.9	116.7	114.4	115.7	122.4	138.7	112.8	113.7	108.0	123.7	93.1	87.1
J	116.4	116.4	114.9	115.6	123.0	139.8	113.1	113.3	108.7	125.4	92.7	86.8
A	116.5	116.5	114.8	115.6	123.4	139.2	113.1	113.3	108.9	125.8	92.8	86.7
S	116.7	116.7	114.9	115.7	123.7	138.7	113.1	113.3	109.3	126.6	92.4	86.7
O	117.5	117.5	115.2	116.0	123.9	140.5	113.8	113.7	110.2	127.9	93.6	87.0
N	117.7	117.7	115.3	116.1	123.6	141.3	113.6	113.8	110.4	128.3	92.8	86.6
D	118.1	118.1	115.6	116.4	124.2	144.0	113.7	113.9	111.1	129.8	93.0	86.6
2011 J	118.5	118.4	115.8	116.4	124.8	146.0	113.9	114.0	111.3	130.3	92.8	86.6
F	118.4	118.3	115.8	116.4	125.1	146.3	114.0	114.1	111.3	130.6	92.4	86.4
M	119.3	119.2	116.3	116.9	126.9	151.7	114.3	114.4	112.6	132.3	93.6	86.8
A	119.7	119.6	116.5	117.2	126.7	150.2	114.4	114.5	112.9	134.0	93.4	86.3
M	120.0	119.9	116.9	117.5	127.3	149.2	114.8	114.9	113.3	133.8	94.3	86.4
J	119.5	119.4	116.6	117.2	127.7	147.0	114.4	114.5	112.2	133.1	93.8	84.6
J	119.6	119.5	116.8	117.5	128.3	147.9	114.4	114.5	112.6	133.8	93.6	85.1
A	120.0	119.9	117.2	117.9	128.7	147.9	114.8	114.9	113.1	134.3	93.3	85.6
S	120.5	120.4	117.6	118.2	129.0	150.0	115.2	115.3	113.7	134.8	94.0	85.9
O	120.9	120.8	117.8	118.5	129.3	150.9	115.3	115.4	114.3	135.7	94.1	86.0
N	121.0	120.9	117.9	118.6	129.5	154.1	115.4	115.5	114.0	135.7	93.4	86.0
D	120.8	120.7	117.9	118.5	129.7	152.7	115.3	115.4	113.6	135.6	93.1	85.2
2012 J	121.4	121.1	118.3	118.8	130.1	155.5	115.7	115.6	114.4	136.3	93.4	86.0
F	121.5	121.2	118.5	119.0	130.2	156.9	115.9	115.9	114.7	136.9	94.4	85.5
M	121.7	121.4	118.6	119.1	129.8	159.5	116.1	116.1	114.8	136.1	94.7	86.0
A	121.9	121.6	119.1	119.6	130.0	161.0	116.3	116.4	114.5	136.4	94.8	86.4
M	121.5	121.2	119.1	119.5	130.5	157.7	116.4	116.3	113.6	134.8	93.8	86.1
J	121.3	121.0	119.1	119.5	130.5	155.7	116.3	116.2	113.0	134.3	93.7	85.9
J	121.2	120.9	119.0	119.5	131.0	156.0	116.1x	116.0x	113.0	134.9	92.8	85.9
A	121.7	121.4	119.3	119.8	131.5	159.2	116.2	116.1	114.0	136.5	92.5	85.4

Goods excluding food and energy **Biens hors alimentation et énergie**	Services **Services** Total **Total**	Shelter **Logement**	Services excluding shelter services **Services, logement exclu**	Year and month **Année ou mois**
94.4	89.5	97.4	83.2	1997
95.2	91.1	97.8	89.1	1998
96.2	92.6	98.8	91.6	1999
96.8	94.8	99.0	93.9	2000
97.6	97.1	98.2	96.3	2001
100.0	100.0	100.0	100.0	2002
100.7	103.6	102.6	104.4	2003
100.4	105.9	105.1	106.5	2004
100.8	108.7	107.0	108.5	2005
100.1	111.1	111.5	110.8	2006
99.6	114.8	116.1	113.8	2007
96.9	118.7	120.6	117.3	2008
96.4	121.7	122.3	120.4	2009
96.8	123.7	123.4	123.9	2010
96.4	126.7	125.2	127.9	2011
96.8	121.4	122.1	120.8	2009 A
96.2	121.6	122.1	121.2	S
96.0	121.9	122.1	121.6	O
96.6	121.8	122.0	121.6	N
96.1	122.0	122.1	121.9	D
96.8	122.3	122.3	122.3	2010 J
96.9	122.9	122.4	123.4	F
96.8	122.8	122.5	122.5	M
96.8	122.9	122.8	122.8	A
96.6	123.0	123.1	122.8	M
96.2	123.4	123.3	123.4	J
96.2	124.2	123.8	124.5	J
96.3	124.1	123.6	124.4	A
96.2	124.2	123.8	124.5	S
96.5	124.7	124.0	125.0	O
96.2	125.0	124.3	125.5	N
96.4	125.1	124.4	125.6	D
96.1	125.8	124.6	126.2	2011 J
96.1	125.6	124.6	126.5	F
96.0	126.0	124.7	127.0	M
96.2	126.2	124.7	127.2	A
96.0	126.5	125.0	127.5	M
95.6	126.6	125.2	127.6	J
95.8	126.8	125.3	127.9	J
96.1	127.0	125.5	128.2	A
96.7	127.4	125.6	128.9	S
96.9	127.4	125.3	129.0	O
96.6	127.7	125.6	129.4	N
96.2	127.9	125.9	129.5	D
96.9	128.3	126.2	129.9	2012 J
97.0	128.5	126.3	130.4	F
97.1	128.9	126.6	130.8	M
97.1	129.4	126.8	131.3	A
97.0	129.3	126.9	131.1	M
96.7	129.4	126.9	131.4	J
96.0	129.4	127.1	131.2	J
96.2	129.3	127.0	131.2	A

H9 Other prices and costs / Autres prix et coûts

S 106

Not seasonally adjusted **Données non désaisonnalisées**

Year, month and week ending Wednesday **Année, mois ou semaine se terminant le mercredi indiqué**	Commodity price index 1972 = 100, U.S. dollar terms **Indice des prix des produits de base, 1972 = 100, en dollars É. U.**							Wage settlements, excluding COLA, compound average annual increase in base rates (%) **Accords salariaux : Hausse annuelle moyenne composée des taux de base (sans IVC), en %**			Average weekly earnings (excluding overtime) in dollars **Gains hebdomadaires moyens (heures supplémentaires comprises) en dollars**	Average hourly earnings (excluding overtime) in dollars **Gains horaires moyens (heures supplémentaires non comprises) en dollars**	Fixed weight index of average hourly earnings **Indice à pondération fixe des gains horaires moyens**
	Total **Total**	Total excluding energy **Total, énergie exclue**	Energy **Énergie**	Agriculture **Agriculture**	Metals & minerals **Métaux et minéraux**	Forestry **Forestrie**	Fish **Poissons**	Total **Total**	Public sector **Secteur public**	Private sector **Secteur privé**			
	V52671896 V52671903	V52671897 V52671904	V52671898 V52671905	V52671899 V52671907	V52671899 V52671906	V52671902 V52671909	V52671901 V52671908	V4327082	V4327235	V4327226	V1598661		V1606360
2003	527.8	717.1	803.1	1618	272.3	758.7	899.5	2.5	2.9	1.0	690.90	20.32	103.1
2004	598.4	762.5	968.7	187.7	330.2	832.1	915.8	1.7	1.3	2.2	709.48	20.80	105.9
2005	800.3	820.1	1,406.3	185.8	378.5	871.8	1,052.9	2.3	2.2	2.5	737.37	21.65	109.3
2006	859.1	911.3	1,391.3	194.8	390.8	906.2	1,014.0	2.5	2.6	2.3	755.98	22.21	112.2
2007	967.3	1,041.4	1,479.6	224.5	633.2	980.7	998.0	3.3	3.4	3.2	788.11	23.37	117.3
2008	691.2	962.5	1,936.8	269.4	664.6	907.7	952.5	3.4	3.6	2.9	816.90	24.12	121.4
2009	469.1	803.6	1,107.3	204.4	390.6	760.0	844.1	2.4	2.5	1.8	823.44	24.92	125.1
2010	526.2	836.4	1,311.2	227.6	700.1	818.3	948.4	1.7	1.6	2.1	853.08	25.68	128.9
2011	672.1	813.6	1,769.4	301.1	813.4	818.6	938.4	1.7	1.7	2.0	874.74	26.29	131.5
2010 S	547.2	863.8	1,308.5	240.6	713.6	806.5	791.7	1.8	1.3	2.2	863.46	25.86	129.9
O	577.5	868.1	1,480.1	239.5	709.6	806.1	778.6				861.33	25.77	128.7
N	598.5	878.2	1,539.1	246.6	752.1	815.8	850.1				865.06	25.98	129.1
D	626.6	889.6	1,635.8	267.6	769.0	819.2	945.1	1.4	1.8	1.1	869.20	26.13	130.1
2011 J	641.6	810.1	1,680.1	288.1	804.4	831.9	987.0				872.34	26.19	130.5
F	646.8	822.6	1,678.1	309.1	826.7	830.3	1,048.3				878.86	26.31	131.5
M	703.5	826.0	1,872.7	310.5	859.9	832.5	1,031.9	1.5	1.2	2.0	874.99	26.34	131.7
A	740.6	832.0	2,026.5	319.9	850.7	824.8	939.8				870.40	26.27	130.6
M	703.9	821.8	1,884.6	315.7	828.3	814.9	925.8				869.91	26.18	131.1
J	684.6	820.0	1,808.2	313.6	818.7	818.3	938.2	1.9	1.9	2.3	872.69	26.18	131.6
J	697.1	825.6	1,816.8	308.3	843.1	823.7	959.3				869.88	25.91	129.9
A	664.9	820.5	1,665.6	302.1	838.9	820.4	918.8				868.98	25.84	130.8
S	645.9	806.8	1,670.3	289.2	834.5	812.8	871.7	2.0	2.1	1.9	873.12	26.03	130.5
O	634.0	793.3	1,658.1	284.3	771.1	809.9	817.3				883.25	26.42	132.2
N	660.5	793.7	1,778.7	289.3	777.0	801.2	882.2				881.69	26.44	132.7
D	698.0	791.2	1,975.1	286.7	765.1	803.1	896.8	1.6	1.5	1.9	885.02	27.01	135.1
2012 J	694.4	800.8	1,928.1	295.9	789.1	806.1	943.6				884.90	26.85	132.8
F	693.1	814.0	1,881.3	309.4	813.6	811.0	1,017.4				889.42	27.00	133.5
M	690.1	816.8	1,834.1	316.2	795.9	820.3	1,073.5	1.8	1.5	2.1	891.39	26.90	132.9
A	668.5e	815.0e	1,701.9	318.1	777.9e	827.7	1,017.5e				890.43	26.86	134.1
M	682.1	810.3	1,848.4	308.8	757.6	845.0	947.7e				889.39	26.72	133.9
J	683.9	804.2	1,907.9	308.1	741.2	840.0	905.0e	2.1	2.1	2.1	896.48e	26.71e	133.3e
J	683.6	802.2	1,940.8	312.9	734.0	832.1	902.1e				901.44	26.78	135.2
A	643.6e	801.1e	1,677.4	307.0e	729.5e	840.8	885.8e						
S	660.3e	810.9e	1,774.5e	309.7e	736.6e	837.5e	885.8e						
2012 J 27	670.9	807.0	1,799.6	317.8	740.9	834.3	908.0e						
J 4	691.0	804.8	1,887.7	313.9	780.2	832.7	901.5e						
11	669.0	807.4	1,780.8	314.6	756.1	828.3	902.1e						
18	643.8	801.6	1,682.9	314.0	731.4	830.6	902.1e						
25	676.7	801.2	1,801.1	312.7	729.1	833.4	902.1e						
A 1	674.1	800.3e	1,930.9	307.9e	735.1e	836.5	898.9e						
8	633.8e	797.9e	1,640.7	304.9e	724.9e	837.0	885.8e						
15	642.3e	799.1e	1,677.4	307.1e	723.6e	839.7	885.8e						
22	681.3e	802.2e	1,808.9	311.2e	724.8e	842.9	885.8e						
29	649.9e	804.8e	1,691.1	306.9e	731.9e	841.0	885.8e						
S 5	694.2e	804.8e	1,711.0	306.9e	733.5e	842.3e	885.8e						
12	665.8e	800.2e	1,751.1e	304.2e	766.2e	840.6e	885.8e						
19	630.2	811.0	1,598.5	304.3	709.4	837.5	885.8						
26	649.9	817.5	1,670.9	304.2	706.5	833.8	885.8						
O 3	656.9	813.1	1,730.7	306.0	705.2	830.5	885.8						

11 Exchange rates
Cours du change

Year, month, week ending **Année, mois ou semaine se terminant à la date indiquée**	U.S. dollar **Dollar É.-U.**						Canadian dollar in U.S. funds **Dollar canadien exprimé en dollar É.-U.**		Other currencies, averages of noon spot rates **Autres monnaies, moyenne des cours du comptant à midi**						SDR **DTS**	Canadian-dollar effective exchange rate index (CERI) 1992 100** **Indice de taux de change effectif du dollar canadien (TCEC) 1992 100**
	Canadian dollars per unit **En dollars canadiens par unité**				Canadian cents per unit **En cents canadiens par unité**		Spot rates **Cours du comptant**		Canadian dollars per unit **En dollars canadiens par unité**						Average of daily rate **Moyenne des cours journaliers**	
	Spot rates **Cours du comptant**				3 month forward spread **Report ou déport (-) à 3 mois**										Canadian dollars per unit **En dollars canadiens par unité**	
	High **Haut**	Low **Bas**	Closing **Clôture**	Average noon **Moyenne à midi**	Closing **Clôture**	Average noon **Moyenne à midi**	Closing **Clôture**	Average noon **Moyenne à midi**	EMU euro* **Euro (UEM)***	British pound **Livre sterling**	French franc* **Franc français***	German mark* **Mark allemand***	Swiss franc **Franc suisse**	Japanese yen **Yen japonais**		
	V37433	V37434	V37432	V37426					V121732	V37430	V37435	V37434	V37429	V37436		V41890903
1999	1.5475	1.4420	1.4433	1.4858	-0.31	-0.17	0.6929	0.6730	1.5547	2.4038	0.2416	0.8102	0.9301	0.013109	2.03171	83.86
2000	1.5632	1.4318	1.4995	1.4852	-0.26	-0.32	0.6669	0.6735	1.5304	2.2499	0.2089	0.7607	0.8796	0.013370	1.99821	84.61
2001	1.6057	1.4901	1.5978	1.5485	-0.08	-0.10	0.6278	0.6458	1.3868	2.2508	0.2114	0.8091	0.9184	0.012769	1.97134	81.97
2002	1.6184	1.5028	1.5776	1.5704	-0.37	-0.34	0.6339	0.6368	1.4832	2.3582			1.0112	0.012634	2.03308	80.36
2003	1.5777	1.2589	1.2865	1.4015	-0.51	-0.64	0.7713	0.7135	1.5526	2.2553			1.0418	0.012088	1.96392	88.78
2004	1.4103	1.1746	1.2020	1.3015	-0.63	-0.75	0.8310	0.7683	1.6169	2.3842			1.0473	0.012035	1.93582	94.15
2005	1.2734	1.1427	1.1653	1.2116	-0.30	-0.22	0.8598	0.8254	1.5590	2.2063			0.9746	0.011036	1.79390	101.00
2006	1.1394	1.0948	1.1654	1.1341	-0.31	-0.29	0.8581	0.8818	1.4237	2.0886			0.9050	0.009753	1.66842	107.89
2007	1.1878	0.9366	0.9913	1.0748	-0.07	-0.20	1.0088	0.9304	1.4691	2.1487			0.8946	0.009121	1.64316	113.16
2008	1.1308	0.9711	1.2180	1.0660	0.01	0.06	0.8210	0.9381	1.5693	1.9613			0.9843	0.010330	1.68174	117.51
2009	1.3066	1.0291	1.0610	1.1429	..	-0.04	0.9415	0.8597	1.5855	1.7894			1.0505	0.012202	1.78750	106.08
2010	1.0848	0.9931	0.9946	1.0299	0.21	0.11	1.0054	0.9710	1.3661	1.5915			0.9896	0.011757	1.57140	116.97
2011	1.0698	0.9802	1.0150	0.9901	0.30	0.21	0.9833	1.0110	1.3167	1.5861			1.1187	0.012475	1.86134	130.28
2010 O	1.0374	0.9986	1.0302	1.0180	0.23	0.23	0.9802	0.9823	1.4139	1.6130			1.0508	0.012486	1.95816	117.17
N	1.0286	0.9980	1.0216	1.0128	0.19	0.21	0.9741	0.9874	1.3815	1.6154			1.0279	0.012266	1.85168	115.01
D	1.0216	0.9931	0.9946	1.0077	0.21	0.20	1.0054	0.9924	1.3335	1.5729			1.0411	0.012300	1.84061	119.04
2011 J	1.0060	0.9848	1.0015	0.9938	0.19	0.20	0.9985	1.0062	1.3285	1.5304			1.0373	0.012023	1.83786	120.36
F	0.9984	0.9770	0.9774	0.9876	0.20	0.20	1.0294	1.0126	1.3486	1.5975			1.0399	0.012062	1.84374	120.59
M	0.9974	0.9671	0.9696	0.9766	0.21	0.20	1.0314	1.0240	1.3491	1.5779			1.0432	0.012063	1.84315	121.34
A	0.9722	0.9480	0.9484	0.9582	0.21	0.21	1.0466	1.0436	1.3550	1.5687			1.0676	0.012432	1.83138	123.71
M	0.9816	0.9439	0.9686	0.9680	0.22	0.22	1.0324	1.0331	1.3885	1.5824			1.1395	0.012993	1.84659	122.80
J	0.9868	0.9625	0.9648	0.9768	0.22	0.22	1.0368	1.0238	1.4067	1.5841			1.1627	0.012444	1.86189	121.19
J	0.9720	0.9402	0.9599	0.9593	0.20	0.21	1.0466	1.0468	1.3646	1.5433			1.1631	0.012398	1.82266	123.81
A	0.9369	0.9068	0.9304	0.9278	0.20	0.20	1.0710	1.0775	1.4392	1.6078			1.2611	0.012770	1.87820	130.44
S	1.0482	0.9736	1.0482	1.0026	0.20	0.19	0.9543	0.9974	1.3778	1.5808			1.1444	0.012056	1.87820	118.84
O	1.0098	0.9892	0.9967	1.0018	0.21	0.21	1.0033	0.9886	1.4300	1.6036			1.1584	0.012406	1.66410	116.77
N	1.0522	1.0095	1.0303	1.0298	0.22	0.20	0.9801	0.9748	1.3899	1.6197			1.1292	0.012329	1.66360	116.44
D	1.0423	1.0052	1.0130	1.0238	0.20	0.20	0.9833	0.9768	1.3430	1.5983			1.0369	0.012139	1.58301	117.07
2012 J	1.0296	0.9986	1.0028	1.0133	0.21	0.20	0.9972	0.9869	1.3368	1.5719			1.0398	0.012163	1.59693	118.26
F	1.0040	0.9844	0.9895	0.9965	0.20	0.20	1.0106	1.0035	1.3194	1.5751			1.0430	0.012695	1.84416	119.84
M	1.0035	0.9842	0.9975	0.9939	0.19	0.20	1.0025	1.0061	1.3126	1.5726			1.0884	0.012092	1.83125	120.90
A	1.0051	0.9800	0.9859	0.9926	0.21	0.20	1.0122	1.0075	1.3166	1.5853			1.0870	0.012220	1.83186	120.68
M	1.0366	0.9840	1.0129	1.0098	0.21	0.21	0.9681	0.9905	1.3918	1.6071			1.0794	0.012679	1.84497	118.94
J	1.0443	1.0166	1.0181	1.0281	0.21	0.20	0.9822	0.9727	1.3892	1.6091			1.0735	0.012962	1.85393	117.23
J	1.0251	1.0008	1.0029	1.0139	0.20	0.20	0.9971	0.9863	1.3815	1.5804			1.0363	0.012842	1.82657	118.85
A	1.0089	0.9843	0.9857	0.9921	0.20	0.20	1.0145	1.0080	1.3707	1.5601			1.0248	0.012604	1.80100	121.22
S	0.9930	0.9642	0.9832	0.9783	0.21	0.20	1.0171	1.0222	1.2604	1.5275			1.0423	0.012520	1.80472	122.32
2012 A 1	1.0168	1.0007	1.0052	1.0048	0.20	0.20	0.9948	0.9955	1.3267	1.5246			1.0288	0.012586	1.81180	119.97
8	1.0085	0.9937	0.9946	0.9930	0.20	0.20	1.0064	1.0010	1.3118	1.5490			1.0254	0.012775	1.80393	120.55
15	0.9930	0.9887	0.9890	0.9916	0.21	0.20	1.0111	1.0089	1.3216	1.5540			1.0161	0.012618	1.80615	121.44
22	0.9948	0.9843	0.9914	0.9850	0.20	0.20	1.0087	1.0111	1.2254	1.5571			1.0205	0.012462	1.80346	121.73
29	0.9940	0.9843	0.9889	0.9896	0.20	0.20	1.0106	1.0105	1.2815	1.5665			1.0358	0.012586	1.80410	121.45
S 5	0.9932	0.9843	0.9909	0.9889	0.20	0.20	1.0092	1.0112	1.2421	1.5686			1.0358	0.012618	1.80473	121.57
12	0.9870	0.9713	0.9766	0.9769	0.20	0.20	1.0240	1.0236	1.2398	1.5655			1.0350	0.012492	1.80608	122.66
19	0.9874	0.9642	0.9748	0.9735	0.20	0.20	1.0262	1.0272	1.2383	1.5789			1.0436	0.012440	1.80485	122.36
26	0.9860	0.9758	0.9852	0.9788	0.20	0.20	1.0160	1.0217	1.2655	1.5860			1.0460	0.012546	1.80523	122.19
O 3	0.9886	0.9792	0.9881	0.9835	0.20	0.21	1.0120	1.0168	1.2685	1.5854			1.0488	0.012604	1.51503	121.62

* 1 January 2009 the Slovakian koruna was replaced by the EURO.

** The CERI replaces the C-6 index as the Bank of Canada's new measure of the value of the Canadian dollar vis-à-vis the currencies of its most important trading partners (October 2006). For more information: <http://www.bankofcanada.ca/en/ceri.htm>.

* Le 1er janvier 2009, la couronne slovaque a été remplacée par l'euro.

** Le nouvel indice de taux de change effectif du dollar canadien (TCEC) remplace l'indice C-6 et devient ainsi l'instrument dont se servira la Banque du Canada pour mesurer la valeur du dollar canadien par rapport aux monnaies des principaux partenaires commerciaux du Canada (octobre 2006). Pour plus de renseignements : <http://www.banqueducanada.ca/fr/taux/ceri_f.html>.

12 Canada's official international reserves
Réserves officielles de liquidités internationales du Canada

Millions of U.S. dollars, unless otherwise specified*
En millions de dollars É.-U., sauf indication contraire*

Millions of SDRs
En millions de DTS

End of period **Fin de période**	Convertible foreign currencies **Monnaies étrangères convertibles**		Gold **Or**	Special Drawing Rights **Droits de tirage spéciaux**	Reserve position in the IMF **Position de réserve au FMI**	Total **Total**	Total in millions of SDRs **Total, en millions de DTS**	Canada's position in the International Monetary Fund **Position du Canada au Fonds monétaire international**					
								in the Special Drawing Account **au Compte de tirage spécial**			in the General Account **au Compte général**		
	U.S. dollars **Dollars É.-U.**	Other **Autres monnaies**						Cumulative allocation of SDRs **Allocations de DTS (chiffres cumulatifs)**	Transactions in SDRs **Opérations sur DTS**	Total holdings of SDRs **Avoirs en DTS**	Canada's quota **Quote-part du Canada**	IMF holdings of Canadian dollars **Avoirs du FMI en dollars canadiens**	Notes held in outstanding loans to the IMF **Encours des billets représentatifs de créances sur le FMI**	Reserve position in the IMF **Position de réserve au FMI**
	V122397	V122398	V122399	V122400	V122401	V122396								
1998	15,907.0	4,004.0	122.0	1,097.0	2,297.0	23,427.0	16,653.3	729.3	0.2	729.5	4,320.3	2,891.0	204.5	1,632.9
1999	18,838.0	5,904.0	524.0	526.0	3,164.0	28,646.0	20,931.3	729.3	-996.0	383.3	6,360.2	4,063.0		2,305.3
2000	21,692.0	7,327.0	323.0	574.0	2,508.0	32,424.0	24,885.5	729.3	-338.7	440.6	6,360.2	4,444.3		1,924.9
2001	19,748.0	10,736.0	291.0	614.0	2,859.0	34,248.0	27,275.8	729.3	-290.3	489.0	6,360.2	4,091.9		2,277.3
2002	17,946.0	14,739.0	205.0	712.0	3,567.0	37,169.0	27,130.5	729.3	253.3	926.0	6,360.2	3,735.8		2,633.4
2003	15,576.0	15,961.0	45.0	838.0	3,848.0	36,268.0	24,301.0	729.3	735.3	864.0	6,360.2	3,750.0		2,589.3
2004	14,427.0	15,740.0	48.0	925.0	3,327.0	34,467.0	22,367.8	729.3	183.9	957.4	6,360.2	4,230.6		2,149.6
2005	16,842.0	13,822.0	36.0	897.0	1,401.0	33,018.0	24,101.3	729.3	181.7	627.6	6,360.2	5,588.9		980.3
2006	15,608.0	17,930.0	69.0	963.0	833.0	35,063.0	25,307.0	729.3	139.0	640.3	6,360.2	5,815.8		993.4
2007	19,267.0	20,057.0	91.0	1,015.0	661.0	41,081.0	29,996.5	729.3	137.1	642.2	6,360.2	5,951.2		418.0
2008	22,804.0	18,711.0	98.0	991.0	1,749.0	44,872.0	28,483.3	729.3	-135.7	643.6	6,360.2	5,948.1		811.1
2009	23,870.0	18,723.0	119.0	9,217.0	2,424.0	54,353.0	34,673.1	5,988.1	-112.2	5,875.9	6,360.2	4,902.7		1,340.4
2010	26,671.0	18,711.0	153.0	9,054.0	3,096.0	57,151.0	37,110.3	5,988.1	-108.0	5,879.2	6,360.2	5,075.8		1,984.3
2011	32,876.0	19,985.0	167.0	8,966.0	3,879.0	65,819.0	42,871.3	5,988.1	-148.0	5,840.1	6,360.2	4,640.1		2,574.0
2009 S	25,942.0	20,385.0	149.0	9,226.0	2,450.0	58,162.0	36,200.0	5,988.1	133.6	5,854.5	6,360.2	4,902.7		1,340.4
O	25,110.0	19,230.0	133.0	9,341.0	2,459.0	56,226.0	35,371.0	5,988.1	112.9	5,875.2	6,360.2	4,902.7		1,340.4
N	24,600.0	19,741.0	128.0	9,361.0	2,449.0	56,420.0	35,059.6	5,988.1	112.2	5,875.9	6,360.2	4,902.7		1,340.4
D	23,870.0	18,723.0	119.0	9,217.0	2,424.0	54,353.0	34,673.1	5,988.1	112.2	5,875.9	6,360.2	4,902.7		1,340.4
2010 J	24,234.0	21,088.0	118.0	9,137.0	2,403.0	56,977.0	36,660.1	5,988.1	112.2	5,875.9	6,360.2	4,902.7		1,340.4
F	24,957.0	20,922.0	121.0	9,006.0	2,370.0	57,342.0	37,115.1	5,988.1	111.6	5,876.5	6,360.2	4,902.7		1,340.4
M	24,800.0	20,430.0	122.0	8,975.0	2,422.0	56,669.0	37,125.5	5,988.1	111.6	5,876.5	6,360.2	4,902.7		1,999.1
A	25,230.0	20,530.0	130.0	8,880.0	2,399.0	56,844.0	37,616.5	5,988.1	111.6	5,876.5	6,360.2	5,002.9		1,989.0
M	25,752.0	18,981.0	132.0	8,864.0	2,489.0	56,027.0	38,001.7	5,988.1	110.9	5,877.2	6,360.2	5,075.8		1,697.0
J	26,572.0	17,473.0	136.0	8,695.0	2,520.0	55,393.0	37,495.5	5,988.1	110.9	5,877.2	6,360.2	5,075.8		1,304.1
J	27,072.0	18,539.0	137.0	8,925.0	2,648.0	57,311.0	37,741.4	5,988.1	110.9	5,877.2	6,360.2	5,075.8		1,744.1
A	27,796.0	18,402.0	136.0	8,866.0	2,632.0	57,925.0	38,388.6	5,988.1	110.0	5,878.1	6,360.2	5,075.8		1,744.1
S	27,871.0	19,672.0	142.0	9,147.0	2,714.0	59,546.0	38,264.0	5,988.1	110.0	5,878.1	6,360.2	5,075.8		1,744.1
O	27,584.0	19,160.0	147.0	9,239.0	2,858.0	58,988.0	37,803.7	5,988.1	110.0	5,878.1	6,360.2	5,075.8		1,792.7
N	26,980.0	17,726.0	151.0	8,930.0	2,735.0	56,571.0	37,070.8	5,988.1	108.0	5,879.2	6,360.2	5,075.8		1,792.7
D	26,671.0	18,711.0	153.0	9,054.0	3,096.0	57,151.0	37,110.3	5,988.1	108.0	5,879.2	6,360.2	5,075.8		1,984.3
2011 J	27,674.0	18,709.0	148.0	9,183.0	3,461.0	58,707.0	37,950.0	5,988.1	108.0	5,879.2	6,360.2	1,801.8		2,219.6
F	28,844.0	18,401.0	154.0	9,290.0	3,591.0	60,332.0	38,763.5	5,988.1	107.5	5,880.6	6,360.2	1,738.9		2,284.5
M	28,627.0	18,717.0	157.0	9,130.0	3,780.0	60,636.0	38,725.2	5,988.1	107.5	5,880.6	6,360.2	1,738.9		2,371.5
A	29,806.0	19,669.0	167.0	9,537.0	3,841.0	63,018.0	38,877.0	5,988.1	107.6	5,880.5	6,360.2	1,738.9		2,371.5
M	30,818.0	19,830.0	167.0	9,411.0	3,786.0	64,002.0	39,987.0	5,988.1	105.5	5,882.6	6,360.2	1,738.9		2,371.5
J	30,133.0	18,978.0	164.0	9,413.0	3,798.0	62,488.0	39,004.0	5,988.1	105.4	5,882.6	6,360.2	1,738.9		2,371.2
J	30,832.0	19,027.0	178.0	9,406.0	3,399.0	63,288.0	39,548.5	5,988.1	105.7	5,882.4	6,360.2	1,738.9		2,373.2
A	31,338.0	19,667.0	198.0	9,471.0	3,519.0	64,493.0	40,073.7	5,988.1	102.9	5,885.2	6,360.2	1,738.9		2,373.2
S	31,625.0	18,973.0	177.0	9,190.0	3,753.0	63,718.0	40,802.5	5,988.1	102.9	5,885.2	6,360.2	4,308.5		2,403.3
O	31,627.0	20,476.0	188.0	9,326.0	3,811.0	65,428.0	41,256.1	5,988.1	107.7	5,880.4	6,360.2	4,308.5		2,403.3
N	32,527.0	20,166.0	190.0	9,061.0	3,796.0	65,740.0	42,370.3	5,988.1	148.0	5,840.1	6,360.2	4,665.5		2,446.3
D	32,876.0	19,985.0	167.0	8,966.0	3,879.0	65,819.0	42,871.3	5,988.1	148.0	5,840.1	6,360.2	1,640.1		2,574.0
2012 J	33,048.0	20,130.0	190.0	9,093.0	3,915.0	66,376.0	42,591.4	5,988.1	151.0	5,836.5	6,360.2	1,640.1		2,574.0
F	35,806.0	20,618.0	193.0	9,083.0	4,099.0	69,799.0	44,854.8	5,988.1	150.8	5,837.3	6,360.2	1,944.8		2,647.0
M	35,799.0	20,633.0	181.0	9,043.0	4,091.0	69,350.0	44,268.2	5,988.1	151.9	5,836.2	6,360.2	1,585.8		2,643.0
A	35,680.0	20,468.0	180.0	9,048.0	4,139.0	69,441.0	44,861.2	5,988.1	152.9	5,835.2	6,360.2	1,944.7		2,682.1
M	36,397.0	19,830.0	170.0	8,981.0	4,091.0	68,639.0	45,488.2	5,988.1	306.2	5,681.9	6,360.2	4,944.7		2,682.1
J	34,784.0	18,489.0	164.0	8,623.0	4,148.0	66,218.0	43,634.8	5,988.1	306.2	5,681.9	6,360.2	4,522.6		2,713.2
J	35,169.0	18,275.0	177.0	8,530.0	4,130.0	66,321.0	43,960.8	5,988.1	306.2	5,681.9	6,360.2	4,522.6		2,737.0
A	35,574.0	18,662.0	180.0	8,649.0	4,167.0	67,182.0	44,140.3	5,988.1	305.6	5,682.5	6,360.2	4,522.6		2,738.0
S	35,851.0	19,017.0	194.0	8,764.0	4,315.0	68,141.0								

* Gold and foreign currency assets are now reported at their end-of-month market value. Prior to June 1999, gold was reported at SUS35 per ounce, while foreign currency assets were reported on an accrual accounting basis.

* Les avoirs en or et en monnaies étrangères sont maintenant comptabilisés à leur valeur marchande en fin de mois. Avant juin 1999, l'or était évalué sur la base de 35 DTS l'once, alors que les chiffres relatifs aux avoirs en monnaies étrangères étaient calculés selon la méthode de comptabilité d'exercice.

J1 Canadian balance of international payments: Current account
Balance canadienne des paiements : Balance courante

S 116

Millions of dollars, seasonally adjusted at annual rates **En millions de dollars, données désaisonnalisées, chiffres annuels**

Year and quarter **Année ou trimestre**	Merchandise trade **Balance commerciale**			Non-merchandise transactions **Balance des invisibles**										
				Services **Services**					Investment income **Revenus de placements**					
				Receipts **Recettes**		Payments **Paiements**		Balance **Solde**	Receipts **Recettes**			Payments **Paiements**			Balance **Solde**
	Exports **Exportations**	Imports **Importations**	Balance **Solde**	Total **Total**	Of which Travel **Dont : Voyages**	Total **Total**	Of which Travel **Dont : Voyages**		Interest **Intérêts**	Dividends, reinvested earnings and other **Dividendes, bénéfices réinvestis et autres recettes**	Total **Total**	Interest **Intérêts**	Dividends, reinvested earnings and other **Dividendes, bénéfices réinvestis et autres paiements**	Total **Total**	
	V114366	V114399	V114423	V114368	V114369	V114400	V114401	V114425	V114375+ V114379		V114373	V114407 V114411		V114405	V114430
1981	147,669	140,658	7,011	23,324	7,691	34,343	13,753	-11,419	1,230	13,990	14,830	22,212	12,561	34,761	-19,941
1982	163,464	154,430	9,034	25,122	7,898	37,245	14,255	-12,123	1,007	12,763	13,770	24,161	10,743	34,903	-21,133
1983	190,213	177,123	13,090	28,730	8,480	41,840	14,399	-13,110	948	12,839	13,787	26,511	14,107	40,619	-26,832
1984	228,167	207,873	20,295	32,750	9,358	44,413	13,678	-11,663	1,444	19,696	21,100	28,224	18,765	46,990	-25,889
1985	265,334	229,937	35,397	35,396	10,819	45,933	14,093	-10,536	1,525	24,373	25,898	30,536	26,554	57,089	-31,191
1986	280,079	237,689	42,391	39,886	11,749	48,961	15,353	-9,076	1,432	24,743	26,176	29,383	26,188	55,571	-29,395
1987	303,378	277,727	25,652	43,755	12,221	52,619	15,873	-8,864	1,697	31,555	33,252	29,342	32,791	62,133	-28,882
1988	327,162	303,399	23,763	50,223	14,019	56,549	16,020	-6,325	1,754	30,584	32,338	30,845	31,120	61,965	-29,627
1989	369,035	327,026	42,009	53,636	15,141	60,272	17,092	-6,636	1,890	31,055	32,945	30,905	35,613	66,518	-33,573
1990	379,332	362,432	17,036	59,718	15,937	65,900	18,444	-5,782	2,268	33,986	36,255	29,545	40,328	69,863	-33,589
1991	420,730	350,071	70,659	60,065	16,437	67,874	18,487	-7,809	2,523	23,467	25,990	20,224	35,597	55,320	-29,330
1992	414,039	356,727	57,311	63,483	16,741	70,307	18,401	-7,224	2,567	27,936	30,502	20,901	40,898	61,799	-31,297
1993	399,122	342,710	56,413	61,781	14,776	73,302	18,777	-11,521	2,803	26,950	29,753	21,463	41,821	63,284	-33,531
1994	429,036	363,158	65,848	65,381	16,980	76,417	20,237	-11,037	3,169	34,927	38,095	26,306	36,093	62,399	-24,304
1995	458,210	387,838	62,372	67,599	16,674	79,654	21,865	-12,055	4,696	45,072	49,768	26,308	46,378	72,685	-22,917
1996	453,952	404,345	49,606	68,886	16,498	82,521	23,316	-14,135	7,392	58,736	66,128	25,841	54,219	80,060	-13,931
1997	463,120	415,683	47,437	69,804	16,578	88,993	26,511	-18,790	10,027	66,904	76,931	26,777	64,023	90,800	-13,869
1998	488,784	443,777	44,977	72,484	16,544	94,048	28,620	-21,564	8,058	62,395	70,453	27,696	59,959	87,655	-17,202
1999	569,343	574,081	-4,738	68,502	15,547	90,427	27,692	-22,135	7,698	47,871	55,528	28,833	42,373	71,196	-15,678
2000	604,834	613,833	-8,999	71,252	16,198	94,011	30,464	-22,759	7,314	54,480	61,794	29,744	48,485	78,230	-16,436
2001	498,191	495,874	2,318	75,208	16,906	100,030	32,757	-24,732	6,783	59,569	66,352	31,432	57,610	89,042	-22,690
2006 IV	490,996	411,400	48,596	68,676	16,360	84,232	24,148	-15,556	9,236	62,192	71,428	26,828	55,804	82,632	-11,200
2007 I	477,704	423,452	54,252	70,036	16,452	85,416	23,960	-15,384	9,736	63,104	72,880	27,484	67,336	94,860	-21,976
II	477,860	417,324	60,536	70,936	16,632	88,978	25,317	-18,532	10,372	64,228	74,600	26,884	66,072	92,956	-18,356
III	454,128	416,088	38,040	69,100	16,544	88,220	27,528	-19,120	10,320	69,012	79,332	26,732	63,572	90,304	-10,972
IV	442,788	405,868	36,920	69,684	16,684	91,808	29,244	-22,124	9,640	71,272	80,912	26,028	59,072	85,080	-4,172
2008 I	468,200	439,620	48,580	71,260	16,440	92,216	29,236	-20,956	8,240	69,536	77,776	25,976	55,460	81,436	-3,660
II	509,740	448,356	61,384	72,060	16,632	94,368	28,716	-22,312	8,308	66,572	74,880	26,572	68,300	94,872	-20,092
III	516,948	458,100	58,848	73,232	16,676	94,720	28,680	-21,488	8,616	57,868	66,484	28,140	63,116	91,256	-24,772
IV	460,232	449,032	11,196	73,384	16,428	94,888	27,884	-21,504	7,168	55,604	62,772	30,096	52,960	83,056	-20,284
2009 I	383,952	381,948	1,660	68,872	15,784	91,572	27,156	-22,700	8,804	46,800	55,604	28,960	30,172	59,132	-3,532
II	352,284	361,216	-8,936	68,544	15,512	90,336	27,480	-21,792	7,656	50,008	57,664	28,652	42,696	71,348	-13,680
III	361,172	372,668	-11,492	66,832	15,320	88,900	27,907	-22,068	7,480	47,248	54,728	28,972	48,996	77,968	-23,240
IV	380,368	380,492	-128	68,924	15,572	90,900	28,144	-21,976	6,992	47,428	54,420	28,748	47,468	76,216	-21,796
2010 I	395,480	394,332	1,148	70,256	16,188	91,600	28,508	-21,344	7,268	53,764	61,032	28,396	44,356	72,752	-11,724
II	400,784	412,096	-11,368	70,464	16,036	93,480	30,428	-23,020	7,496	47,930	55,426	29,600	45,474	74,474	-18,948
III	398,368	425,248	-26,880	71,340	16,380	94,456	30,856	-23,112	7,464	54,668	62,132	30,572	48,860	79,432	-17,300
IV	425,204	423,696	1,508	72,952	16,128	96,304	32,060	-23,352	7,068	61,368	68,436	31,028	55,400	86,428	-17,992
2011 I	443,604	438,816	4,792	72,892	15,816	96,732	30,924	-23,840	6,952	59,656	66,608	30,848	56,568	87,416	-20,808
II	441,788	455,164	-13,372	75,448	16,628	101,900	32,936	-26,452	6,484	56,572	63,056	31,084	52,836	83,920	-20,864
III	461,148	458,180	2,968	76,476	16,604	100,956	33,788	-24,480	6,880	59,752	66,632	31,540	57,928	89,468	-22,836
IV	486,220	471,340	14,884	76,376	16,976	100,532	33,340	-24,156	6,816	62,296	69,112	32,256	63,068	95,324	-26,212
2012 I	483,056	473,708	9,344	74,832	17,312	100,376	33,592	-25,544	7,392	61,648	69,040	31,268	59,280	90,548	-21,508
II	468,616	483,024	-14,408	76,672	17,448	101,556	34,092	-24,884	7,192	57,860	65,052	31,620	55,552	87,172	-22,120

Non-merchandise transactions **Balance des invisibles**							
Transfers **Transferts**							
Receipts **Recettes**		Payments **Paiements**		Balance **Solde**	Balance on non-merchandise trade **Solde de la balance des invisibles**	Current account balance **Solde de la balance courante**	Year and quarter **Année ou trimestre**
Total **Total**	Of which: Private **Dont : Privé**	Total **Total**	Of which: Private **Dont : Privé**				
V114383	V114384	V114416	V114417	V114441	V114421 V114423	V114421	
2,905	1,391	4,185	1,498	-1,280	-32,640	-25,629	1951
3,100	1,524	4,237	1,457	-1,137	-34,304	-25,360	1952
3,446	1,607	4,088	1,522	-742	-41,183	-28,093	1953
3,584	1,885	4,056	1,607	-472	-38,075	-17,740	1954
3,951	1,986	4,120	1,710	-169	-41,496	-6,090	1955
4,897	2,084	4,217	1,896	680	-37,501	4,600	1956
5,070	2,073	4,333	2,108	697	-37,049	-11,397	1957
5,054	2,237	4,228	2,109	826	-35,126	-11,363	1958
5,644	2,258	4,834	2,515	810	-30,439	2,570	1959
6,116	2,361	4,992	2,777	1,124	-37,367	-29,269	2000
6,968	2,438	5,384	2,939	1,584	-45,555	-25,104	2001
6,890	2,807	6,902	4,333	-12	-37,533	-19,778	2002
6,743	2,587	6,955	4,030	-212	-41,364	-14,649	2003
7,155	2,513	7,825	4,781	-670	-36,011	-20,837	2004
8,035	2,596	9,543	5,648	-1,508	-36,470	-25,902	2005
9,363	2,861	11,023	7,475	-1,460	-29,116	-20,490	2006
9,497	2,607	11,504	7,700	-2,007	-34,665	-12,272	2007
10,580	2,773	11,514	7,355	-935	-30,701	-5,276	2008
8,716	2,851	11,452	7,179	-2,736	-40,898	-45,246	2009
9,261	3,208	11,932	7,326	-2,671	-41,865	-50,864	2010
8,714	2,852	12,004	7,544	-3,290	-50,712	-48,394	2011
9,592	2,544	12,584	9,088	-2,992	-29,748	-18,808	2006 IV
8,964	2,636	12,528	8,728	-3,564	-40,924	-13,328	2007 I
9,804	2,640	10,676	7,330	-1,172	-38,064	-22,472	II
10,048	2,536	11,596	7,668	-1,548	-31,640	-6,800	III
9,468	2,596	11,212	7,440	-1,740	-28,036	-8,884	IV
9,544	2,596	10,636	7,256	-1,112	-25,732	-22,848	2008 I
10,556	2,304	12,396	7,412	-1,840	-44,240	-17,144	II
10,628	2,784	11,404	7,364	-772	-47,032	-11,716	III
11,592	3,008	11,604	7,392	-12	-41,800	-30,604	IV
9,200	2,880	11,360	7,352	-1,664	-28,192	-26,952	2009 I
8,968	2,768	11,400	7,056	-2,436	-37,908	-46,844	II
8,076	2,304	11,152	7,116	-3,076	-48,348	-59,840	III
8,124	3,052	11,892	7,188	-3,768	-47,540	-47,668	IV
9,156	3,232	11,968	7,236	-2,812	-35,880	-34,732	2010 I
9,204	3,312	11,516	7,328	-2,312	-44,280	-50,048	II
8,588	3,348	12,840	7,300	-4,252	-44,668	-71,548	III
10,100	3,300	11,408	7,440	-1,308	-42,636	-41,128	IV
8,608	3,088	12,160	7,496	-3,552	-48,204	-43,412	2011 I
8,597	2,737	11,364	7,472	-2,972	-81,328	-63,700	II
8,474	2,752	11,864	7,532	-3,444	-80,756	-41,788	III
9,236	2,836	12,424	7,636	-3,192	-33,960	-38,676	IV
9,484	2,908	12,188	7,664	-2,704	-40,952	-40,608	2012 I
9,372	2,864	12,020	7,592	-2,652	-49,636	-64,064	II

J2 Canadian balance of international payments: Capital account
Balance canadienne des paiements : Balance des capitaux

Millions of dollars **En millions de dollars**

Year and quarter **Année ou trimestre**	Capital account **Compte de capital**	Financial account **Compte financier**																Total capital and financial accounts **Total du compte de capital et du compte financier**	Memo Statistical discrepancy **Ecart statistique**
		Canadian assets net flow **Avoirs des Canadiens (flux net)**						Canadian liabilities to non-residents, net flows **Engagements des Canadiens envers les non-résidents (flux nets)**											
		Direct investment abroad **Investissements directs à l'étranger**	Portfolio investment **Investissements de portefeuille**	Loans and deposits **Prêts et dépôts**	Official international reserves **Réserves officielles de liquidités internationales**	Other claims **Autres créances**	Total **Total**	Direct investment in Canada **Investissements directs au Canada**	Canadian stocks **Actions de sociétés canadiennes**	Canadian bonds **Obligations canadiennes**			Money market investments **Placements sur le marché monétaire**	Loans and deposits **Emprunts et dépôts**	Other liabilities **Autres engagements**	Total **Total**			
										Trade in outstanding bonds **Transactions sur titres en circulation**	New issues **Emissions**	Retirements and change in interest payable **Remboursements et changement aux intérêts à payer**							
	V114884	V114859	V114860	V114861 V114865	V114866		V114858	V114876	V114879	V113219	V113226	V113233 V113240	V114880	V114821 V114883	V114884	V114875	V114853	V114888
1991	6,410	-6,085	-11,665	5,590	2,103	-4,480	-15,128	3,301	-930	13,324	34,382	-19,643	4,428	-627	334	34,509	25,791	-162
1992	8,574	-4,339	-11,749	727	5,750	-4,800	-14,411	5,308	1,036	8,984	33,636	-23,845	4,898	-3,745	564	27,727	21,890	3,470
1993	10,304	-7,354	-17,881	9,075	-1,206	-9,577	-26,943	6,103	12,036	13,770	44,130	-26,453	9,296	-8,305	310	50,706	34,467	-6,374
1994	10,241	-12,694	-8,927	-19,766	489	-8,131	-49,029	11,206	6,412	-5,910	43,263	-21,358	905	20,868	1,165	86,550	17,762	-32
1995	6,781	15,732	7,331	10,600	3,728	-953	38,391	12,703	4,242	12,148	38,000	-19,415	1,254	-4,880	-151	32,916	1,294	4,805
1996	7,957	17,858	19,317	22,225	7,498	-6,410	73,306	13,137	8,034	6,923	43,596	-32,566	7,319	22,857	1,536	53,116	12,234	7,633
1997	7,508	-31,937	11,849	-21,871	3,389	-328	-62,546	15,958	7,645	1,576	38,895	-31,153	2,369	35,979	2,685	80,806	15,764	-4,367
1998	4,931	50,953	22,497	6,112	7,452	7,333	67,161	33,828	14,311	8,944	55,608	-36,327	130	6,956	1,593	66,752	4,520	6,833
1999	9,049	25,675	23,101	13,272	8,818	2,326	41,946	36,762	14,346	7,607	33,963	-38,964	13,309	17,462	1,377	24,415	12,481	9,917
2000	9,314	66,352	63,927	1,143	5,480	5,127	142,029	90,198	35,232	3,851	20,969	-46,277	874	2,433	1,261	114,969	21,786	7,514
2001	9,752	55,800	37,573	10,223	3,353	-6,981	113,930	42,844	4,125	8,862	82,930	-50,709	7,349	12,775	5,843	97,555	15,623	-9,481
2002	4,936	42,015	29,319	-2,743	298	-9,862	83,631	34,369	-1,531	13,978	91,225	-46,902	1,833	14,965	-6,846	61,487	17,308	-2,570
2003	4,225	32,118	19,054	11,672	4,693	-9,573	67,724	10,483	13,491	-1,953	59,897	-50,074	1,646	20,496	-2,934	47,789	15,711	1,062
2004	4,437	56,395	24,369	7,217	3,421	-7,511	87,065	-539	35,742	5,711	49,382	-35,855	429	2,963	1,589	49,819	32,809	2,973
2005	5,905	33,330	53,455	8,492	1,653	13,490	110,460	31,132	9,133	3,816	37,290	-37,594	522	34,943	1,934	81,206	23,340	2,552
2006	4,202	52,423	78,668	20,821	1,013	14,042	166,967	68,395	10,814	14,186	42,077	-39,700	3,711	40,024	491	139,998	22,768	2,277
2007	4,233	62,003	48,426	53,098	4,644	8,870	177,021	123,148	41,994	9,732	45,741	-43,431	1,143	61,183	4,879	158,115	14,673	1,901
2008	4,579	85,143	11,653	39,500	1,711	1,306	112,905	61,010	2,746	20,082	50,608	-53,432	11,125	15,511	1,206	106,448	1,971	3,305
2009	3,830	47,627	-8,727	36,688	11,618	2,258	106,918	24,469	26,246	38,373	88,072	-41,874	681	4,219	8,651	148,838	45,750	-513
2010	4,758	39,749	14,535	28,185	3,989	20,024	106,482	24,119	18,170	67,141	69,395	-40,523	3,138	8,758	1,115	151,431	49,707	1,158
2011	4,818	39,050	18,331	43,734	8,061	8,691	110,485	40,503	21,136	48,479	55,762	-60,004	37,071	21,386	2,286	161,510	55,843	7,490
2006 IV	849	18,480	16,800	25,510	1,662	9,079	17,187	24,510	5,264	7,241	18,181	-11,673	1,249	15,595	365	15,405	933	-4,135
2007 I	1,214	-19,427	-26,757	10,848	4,722	-3,101	64,856	21,309	532	4,727	11,906	-8,748	-302	26,774	4,104	99,180	4,362	3,903
II	1,035	-12,410	-24,286	-10,778	-366	-6,661	-54,570	-22,731	-899	-4,353	15,675	-13,101	1,006	24,611	887	47,056	-6,428	789
III	1,075	-14,095	7,998	-26,358	-144	6,385	-26,214	29,673	-8,574	6,215	7,463	-13,005	-1,167	-3,387	1,279	18,547	-6,592	2,522
IV	909	-16,061	-5,372	-5,072	588	-5,515	-31,432	49,846	-32,039	3,143	10,697	-8,577	-281	12,236	-1,691	33,352	2,810	-4,813
2008 I	1,184	-32,110	3,454	-17,982	247	1,152	54,451	19,272	3,698	13,443	7,769	-11,027	3,448	17,146	722	47,529	5,688	2,726
II	1,295	-14,201	-3,167	-6,584	-1,816	-528	-26,296	8,633	5,617	7,891	26,419	-12,315	2,679	-15,303	513	23,738	-1,264	-3,947
III	969	-22,950	783	2,258	739	2,251	24,519	20,983	5,323	1,624	9,000	-10,716	1,993	4,269	188	18,770	4,780	65
IV	1,131	15,882	19,058	-12,676	658	1,134	-7,728	12,122	-1,246	372	7,120	-10,376	9,898	9,798	-2,650	16,358	9,761	2,019
2009 I	909	-4,867	13,438	3,219	-1,078	5,755	21,419	309	2,587	2,907	16,912	-7,312	9,867	7,284	172	32,111	11,601	-2,224
II	1,217	-5,259	1,917	6,664	-547	4,733	9,649	596	6,566	10,614	31,813	-10,867	1,443	20,088	577	19,492	11,065	-657
III	1,085	-28,394	5,278	-17,630	-13,074	-993	54,813	16,723	14,906	9,530	16,419	-13,655	-7,235	16,695	9,156	67,549	8,791	4,815
IV	618	-9,108	1,334	-15,613	3,082	-741	21,036	6,781	2,097	15,337	23,029	-9,641	3,091	378	101	34,710	14,292	-2,478
2010 I	1,174	3,146	-5,179	-27,253	-3,667	-3,876	-36,829	11,137	-482	12,792	14,172	-7,697	21	14,853	1,002	45,798	10,143	1,940
II	1,265	-9,559	-1,263	758	-54	-5,759	-15,809	8,903	7,926	28,891	16,633	-12,657	340	-25,963	398	24,470	-9,927	3,016
III	1,120	-2,238	-7,133	5,005	-985	1,042	-4,305	-7,976	2,909	16,590	19,587	-9,881	415	1,949	-220	23,373	20,188	-3,942
IV	1,198	-31,007	-960	-6,700	609	-11,392	-49,540	12,055	7,826	8,869	19,103	-10,288	2,362	17,899	-34	57,791	9,440	144
2011 I	1,278	-11,697	3,158	-13,995	2,564	3,866	-27,548	12,620	9,571	12,926	12,106	-12,958	811	2,720	1,479	44,275	18,005	3,816
II	1,301	3,331	2,008	28,674	-721	3,932	30,752	17,445	2,227	15,159	16,501	-19,296	5,162	4,978	122	41,868	12,421	2,169
III	1,149	18,274	5,403	3,090	1,185	7,276	14,527	7,415	4,268	3,951	14,696	-11,174	16,238	11,587	148	53,914	10,536	-461
IV	1,088	15,740	7,762	4,215	3,591	6,341	37,698	3,023	9,030	16,424	12,488	-16,576	9,810	20,676	537	51,452	14,881	-6,173
2012 I	1,508	-9,487	-6,417	6,090	2,966	911	11,899	15,446	696	10,675	16,364	-12,526r	-2,290	217	673	22,386	11,785	3,159
II	1,331	-4,672	-2,626	-11,955	2,464	10,192	-6,917	9,163	243	23,992	19,291	-29,760r	10,237	-22,401	-109	15,030	9,764	5,317

J3 Exports and imports by area (balance of payments basis)
Répartition des exportations et importations par région (sur la base de la balance des paiements)

S 113

Millions of dollars, seasonally adjusted at annual rates **En millions de dollars, données désaisonnalisées, chiffres annuels**

Year, quarter and month **Année, trimestre ou mois**	Merchandise exports **Exportations**					Merchandise imports **Importations**					Merchandise trade balance **Solde de la balance commerciale**		
	U.S. **Etats Unis**	EEC **CEE**	Japan **Japon**	Other countries **Autres pays**	Total **Total**	U.S. **Etats Unis**	EEC **CEE**	Japan **Japon**	Other countries **Autres pays**	Total **Total**	U.S. **Etats Unis**	Rest of the world **Reste du monde**	Total **Total**
	V191634	V191635+ V191636	V191637	V191638+ V191639	V191565	V183548	V183550	V183551	V183552 + V183553	V183480			
1997	242,542	17,980	11,926	30,961	303,378	211,491	24,239	8,711	33,325	277,727	31,051	-5,438	25,651
1998	269,319	19,324	9,346	28,773	327,162	233,778	25,224	9,672	34,725	303,398	35,541	-11,778	23,763
1999	309,117	20,387	10,126	29,406	369,035	289,485	28,191	10,997	38,497	367,076	19,632	-17,621	42,009
2000	359,071	24,130	11,297	34,934	429,372	366,511	33,426	11,730	50,630	462,337	-7,440	-25,475	67,035
2001	352,169	23,599	10,121	34,845	420,730	354,331	35,151	10,572	50,017	450,071	-2,162	-27,175	70,659
2002	347,052	22,436	10,115	34,416	414,039	255,233	36,048	11,733	53,714	356,727	91,819	-34,508	57,312
2003	328,983	24,119	9,800	36,221	399,122	240,356	35,184	10,646	56,524	342,710	88,627	-32,214	56,412
2004	350,576	26,898	9,846	41,685	429,006	250,038	36,467	10,095	66,558	363,158	100,538	-34,691	65,848
2005	368,239	28,004	10,173	43,754	450,170	259,333	38,554	11,213	78,738	387,838	108,906	-46,574	62,332
2006	361,442	32,186	10,278	50,046	453,952	265,088	42,095	11,850	85,313	404,345	96,354	-46,748	49,607
2007	355,732	38,545	10,027	58,817	463,120	270,067	42,367	11,967	91,283	415,683	85,665	-38,228	47,437
2008	370,005	39,203	11,784	67,762	488,754	281,535	46,694	11,672	103,876	443,777	88,470	-43,493	44,977
2009	271,169	32,056	8,862	57,316	369,343	256,590	38,770	9,239	89,692	374,081	14,819	-19,557	-4,738
2010	296,672	36,462	9,717	61,984	404,834	259,953	40,349	10,067	103,464	413,833	36,719	-45,717	-8,999
2011	331,226	42,410	11,318	73,307	458,191	281,226	45,862	9,368	119,417	455,874	50,000	-47,682	2,317
2008 II	367,648	39,391	12,476	70,275	969,730	783,308	49,154	11,782	104,210	448,354	104,440	-43,094	61,386
III	391,667	40,385	12,478	72,317	516,848	289,340	50,600	11,714	106,401	458,101	107,327	-43,580	58,747
IV	341,072	40,867	12,384	69,908	463,230	285,547	45,662	11,348	106,476	449,034	55,525	-44,327	11,196
2009 I	280,731	34,125	10,282	58,413	383,551	240,534	39,530	9,948	91,936	381,949	40,197	-38,934	1,602
II	284,946	30,369	8,246	58,722	382,282	227,287	38,329	8,761	86,830	361,216	57,659	-36,992	8,934
III	266,455	29,900	8,143	56,676	361,174	227,696	35,774	9,372	89,824	372,666	38,759	-40,251	-11,492
IV	282,302	33,831	8,777	55,456	380,366	239,640	41,448	9,236	90,160	380,492	42,662	-42,789	-126
2010 I	295,591	32,703	8,960	58,224	395,478	248,086	39,780	9,444	97,021	394,332	47,505	-46,358	1,146
II	298,588	31,872	9,214	60,981	400,285	263,142	37,366	10,482	100,964	412,054	35,446	-47,215	-11,769
III	292,534	36,718	9,733	59,385	398,369	266,918	40,950	10,157	107,748	425,290	25,616	-52,496	-26,881
IV	299,975	44,554	10,950	69,746	425,204	261,664	43,220	10,186	108,636	423,696	38,311	-36,802	1,508
2011 I	324,364	38,897	11,524	69,021	443,806	269,530	44,715	9,893	114,646	438,815	54,694	-49,902	4,791
II	323,551	38,892	10,154	69,693	441,290	277,744	47,211	8,971	123,237	458,167	45,807	-59,180	-13,372
III	327,612	46,298	12,076	75,160	461,148	285,414	46,355	9,476	116,954	458,179	42,198	-39,231	2,969
IV	349,478	46,151	11,639	78,934	486,222	292,177	45,167	11,134	122,861	471,338	57,301	-42,418	14,884
2012 I	353,947r	42,780r	10,847r	74,447r	482,021r	293,140r	44,186r	11,468r	124,790r	473,584r	60,807r	-52,370r	8,437r
II	342,253r	41,930r	10,850r	74,275r	469,308r	302,980r	45,903r	11,166r	123,179r	483,230r	39,267r	-53,189r	-13,922r
2011 A	325,260	34,544	10,615	67,981	438,400	277,670	46,306	6,107	118,181	448,264	47,590	-57,554	-9,964
M	326,308	40,684	11,183	68,912	447,482	280,776	45,847	7,196	126,077	459,896	45,529	-58,311	12,114
J	318,689	39,948	8,663	72,187	439,487	274,784	49,370	7,610	125,454	457,226	43,905	-61,615	17,739
J	324,936	43,840	10,802	71,106	450,724	282,264	46,781	9,646	112,586	451,208	42,672	-43,235	574
A	321,581	47,827	11,789	75,807	456,902	289,150	45,779	9,713	117,887	462,528	32,431	-38,056	-5,626
S	336,782	47,231	13,638	78,668	475,819	284,827	46,506	9,068	120,359	460,760	51,955	-36,896	15,059
O	337,348	41,189	10,328	77,870	466,733	293,985	45,368	10,288	123,200	472,841	43,350	-49,469	-6,117
N	344,484	49,979	10,848	77,642	482,953	287,575	48,144	10,676	124,057	470,454	56,909	-44,408	12,499
D	366,605	47,285	13,741	81,348	508,979	294,961	41,989	12,437	121,325	470,711	71,644	-33,377	38,268
2012 J	367,952r	41,910r	9,182r	78,851r	497,897r	292,916r	42,727r	11,132r	125,449r	472,225r	75,036r	-49,365r	25,672r
F	348,695r	42,503r	11,180r	70,066r	472,444r	294,946r	43,891r	10,961r	124,162r	473,963r	53,749r	-55,265r	-1,515r
M	345,192r	43,927r	12,176r	74,426r	475,722r	291,553r	45,953r	12,312r	124,759r	474,566r	53,639r	-52,479r	1,156r
A	340,527r	42,953r	12,001r	74,158r	469,468r	297,012r	42,569r	10,712r	124,666r	474,959r	43,515r	-48,799r	-5,285r
M	339,703r	42,624r	8,964r	78,403r	469,783r	301,934r	49,196r	11,070r	120,993r	482,960r	38,259r	-51,435r	-13,177r
J	346,638r	43,216r	11,584r	70,237r	468,674r	310,412r	45,688r	11,767r	123,913r	491,777r	36,226r	-59,329r	-23,103r
J	329,311	40,571	10,952	72,038	452,873	303,961	45,646	11,200	120,089	480,895	25,351	-53,374	-28,022

J4 Commodity classification of merchandise exports: Price and volume (national accounts basis)
Répartition des exportations par catégorie de produits : Prix et volumes (sur la base des comptes nationaux)

Seasonally adjusted at annual rates **Données désaisonnalisées, chiffres annuels**

Year and quarter **Année ou trimestre**	Commodities **Produits de base**				Motor vehicles and parts **Véhicules automobiles et pièces détachées**	Other manufactured goods **Autres produits manufacturés**		Special transactions **Opérations spéciales**	Other balance of payments adjustments **Autres ajustements de la balance des paiements**	Total goods[*] **Ensemble des biens[*]**
	Agricultural and fish products **Produits de l'agriculture et de la pêche**	Energy products **Produits énergétiques**	Forestry products **Produits forestiers**	Industrial goods and materials **Matières et biens industriels**		Machinery and equipment **Machines et matériel**	Other consumer goods **Autres biens de consommation**			
										V1997781
Price 2002 = 100 **Prix 2002 = 100**										
2001	95.8	116.4	101.0	101.0	99.1	98.5	99.4	103.0	103.7	102.4
2002	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
2003	97.9	124.2	92.9	99.6	99.4	99.9	100.2	98.9	99.2	98.4
2004	96.4	137.2	100.0	110.0	82.1	94.0	100.5	101.3	86.9	100.6
2005	89.5	175.0	94.5	116.1	82.3	92.6	101.1	104.2	97.5	103.4
2006	88.3	171.8	89.2	130.0	78.7	91.0	101.7	103.9	97.7	103.5
2007	90.5	177.4	83.7	140.6	78.1	89.9	101.9	104.7	95.3	104.7
2008	111.7	232.7	85.5	149.6	77.6	90.6	102.3	121.9	66.9	116.1
2009	102.3	151.5	80.3	134.3	82.8	94.6	104.2	108.2	98.8	103.1
2010	97.5	167.5	83.2	147.2	76.7	91.5	104.2	110.9	57.6	105.8
2011	110.3	193.6	83.0	166.5	75.7	91.3	104.8	120.2	63.3	114.0
2009 II	105.8	142.8	79.6	130.9	84.4	95.1	104.4	108.0	95.5	101.9
III	99.3	148.7	78.0	134.3	80.5	93.2	104.2	107.2	80.8	100.6
IV	95.9	171.4	77.3	137.0	78.2	92.4	104.5	106.3	81.7	104.3
2010 I	94.3	157.6	80.1	140.6	77.1	91.2	104.5	110.5	53.2	106.2
II	98.9	157.4	85.5	145.9	76.7	91.7	104.0	109.4	59.7	104.1
III	97.5	155.2	84.3	146.5	77.5	91.5	104.2	110.0	58.9	104.1
IV	100.0	178.7	82.9	155.8	75.6	91.6	104.0	113.6	58.5	108.6
2011 I	106.9	189.6	83.6	160.3	75.4	90.6	103.5	116.8	57.4	111.6
II	110.7	193.9	82.9	167.8	74.3	89.3	104.5	119.5	55.9	113.4
III	109.5	185.6	82.2	171.4	75.2	91.8	105.3	123.0	69.7	113.2
IV	114.1	208.5	84.3	166.5	77.9	93.7	105.8	123.4	74.1	117.3
2012 I	112.4	202.8	80.7	162.9	76.5	91.3	105.0	119.9	61.0	114.8
II	115.4	175.4	80.7	163.1	77.1	92.3	105.6	117.1	69.1	111.5

	V1992162	V1992163	V1992164	V1992165	V1992167	V1992166	V1992168	V1992169	V1992130	V1992161
Volume (millions of chained 2002 dollars) **Volume (en millions de dollars enchaînés de 2002)**										
2001	41,134	47,465	37,644	67,149	95,883	105,043	16,462	7,938	6,022	410,758
2002	39,874	49,329	37,245	70,171	96,675	97,091	17,679	8,233	6,737	414,034
2003	29,894	48,633	37,172	67,075	95,705	92,444	17,152	7,773	10,640	405,483
2004	31,809	49,621	39,417	70,533	103,712	96,917	17,181	7,859	10,596	426,354
2005	33,628	49,542	38,573	72,512	107,058	100,475	16,969	7,953	10,698	436,277
2006	35,671	50,545	37,491	72,391	104,245	102,472	17,515	8,302	10,741	438,581
2007	36,782	52,930	34,923	74,525	102,430	103,943	18,591	7,894	11,271	444,483
2008	36,583	54,045	29,678	74,403	99,364	101,749	17,779	6,870	8,788	421,122
2009	36,366	52,662	24,363	58,910	53,326	84,613	17,509	6,959	8,848	358,692
2010	37,892	54,293	26,262	65,488	73,934	84,158	15,770	3,584	9,383	382,898
2011	37,176	57,895	26,957	70,194	78,291	88,194	15,602	3,132	9,057	401,833
2009 II	37,814	50,558	23,785	56,715	44,523	84,018	17,284	6,020	8,868	345,840
III	34,510	55,229	24,128	57,894	57,891	82,698	16,388	5,504	9,788	358,920
IV	35,899	51,084	24,763	60,693	67,280	77,362	16,532	5,875	9,668	364,773
2010 I	37,989	53,329	25,904	64,822	69,320	77,163	16,076	3,980	9,940	372,993
II	37,546	55,816	26,093	65,766	78,193	82,690	15,864	3,756	8,574	384,207
III	37,474	53,429	25,764	63,975	75,525	85,746	16,176	3,592	9,604	382,642
IV	38,549	54,596	27,325	69,389	72,881	87,030	14,964	3,008	9,464	391,719
2011 I	35,562	58,462	26,930	69,232	78,169	84,512	15,468	3,340	10,024	397,890
II	36,164	56,143	27,430	67,513	75,130	85,469	14,988	3,152	9,488	389,717
III	38,124	57,611	27,305	71,188	76,234	91,961	16,028	3,080	8,440	405,666
IV	38,855	59,362	26,075	72,843	83,629	90,833	15,974	2,956	8,226	414,593
2012 I	38,808	63,912	26,643	69,887	87,721	88,942	15,260	3,376	10,016	420,777
II	37,009	63,308	26,756	68,660	89,684	91,575	16,076	3,360	8,652	420,349

[*] The totals shown are chain Fisher aggregations. For more information on chain Fisher aggregations, please visit the Statistics Canada website <http://www.statcan.gc.ca>.

[*] **Chiffre établi selon la formule de l'indice en chaîne de Fisher. On trouvera plus de renseignements à ce sujet dans le site Web de Statistique Canada, à l'adresse : <http://www.statcan.gc.ca>.**

J5 Commodity classification of merchandise imports: Price and volume (national accounts basis)
Répartition des importations par catégorie de produits : Prix et volumes (sur la base des comptes nationaux)

Seasonally adjusted at annual rates **Données désaisonnalisées, chiffres annuels**

Year and quarter **Année ou trimestre**	Commodities **Produits de base**				Motor vehicles and parts **Véhicules et biens industriels**	Other manufactured goods **Autres produits manufacturés**		Special transactions **Opérations spéciales**	Other balance of payments adjustments **Autres ajustements de la balance des paiements**	Total goods[*] **Ensemble des biens***
	Agricultural and fish products **Produits de l'agriculture et de la pêche**	Energy products **Produits énergétiques**	Forestry products **Produits forestiers**	Industrial goods and materials **Matières et biens industriels**		Machinery and equipment **Machines et matériel**	Other consumer goods **Autres biens de consommation**			
										V1997784
Price 2002 = 100 **Prix 2002 = 100**										
2001	98.7	96.8	101.5	101.1	98.9	100.1	99.8	99.9	97.6	99.8
2002	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
2003	96.3	110.5	94.5	94.1	94.1	89.3	93.9	92.9	97.0	93.2
2004	94.1	126.8	96.1	97.7	90.9	82.6	84.8	90.4	104.6	91.0
2005	92.0	160.8	91.8	99.6	87.3	77.6	81.3	89.5	136.8	90.4
2006	89.8	170.1	83.1	104.2	84.6	74.7	78.0	87.9	149.0	89.6
2007	92.1	183.5	81.4	102.2	80.8	70.4	74.6	84.6	178.0	87.4
2008	100.8	241.2	78.8	112.5	80.3	71.4	76.6	91.0	136.7	92.1
2009	104.6	164.2	78.9	108.3	84.9	77.5	83.7	91.3	101.1	91.3
2010	98.6	195.8	77.2	106.9	81.0	70.1	77.5	87.0	135.1	88.5
2011	101.1	240.0	74.1	113.6	79.5	67.4	77.1	88.5	172.2	91.0
2009 II	107.4	156.9	78.6	107.9	86.1	79.0	85.1	92.3	89.8	91.8
III	100.2	167.4	76.1	104.5	83.8	74.4	80.8	88.6	109.3	88.9
IV	99.3	184.3	73.0	104.1	81.4	72.6	78.1	86.8	126.6	88.4
2010 I	101.0	203.4	73.9	104.3	81.4	71.1	77.8	87.6	128.2	88.8
II	97.5	190.3	78.2	105.8	81.1	70.2	76.8	87.5	133.8	87.9
III	99.4	184.2	79.8	107.5	81.5	70.4	78.7	87.1	131.5	88.5
IV	96.6	205.4	77.0	109.9	80.1	68.9	76.6	85.9	146.9	88.8
2011 I	101.6	225.2	74.4	110.1	79.0	67.1	75.6	87.4	128.9	89.4
II	98.6	250.1	72.5	111.7	78.4	66.8	74.8	88.0	189.7	89.9
III	101.4	242.3	73.5	115.4	79.7	67.0	77.5	89.0	179.8	91.2
IV	102.6	242.4	76.1	117.3	81.0	69.8	80.7	89.5	144.2	93.4
2012 I	101.0	256.4	78.1	113.7	79.5	68.7	79.6	90.2	180.6	92.7
II	104.3	240.0	75.6	112.9	80.7	69.7	80.7	90.7	158.4	92.5
	V1992170	V1992180	V1992181	V1992182	V1992184	V1992183	V1992185	V1992186	V1992187	V1992178
Volume (millions of chained 2002 dollars) **Volumes (en millions de dollars enchaînés de 2002)**										
2001	20,630	18,774	2,841	67,604	73,395	111,816	43,000	6,858	6,526	361,781
2002	21,778	16,867	3,138	68,891	81,430	105,948	46,475	5,974	6,487	356,728
2003	22,329	17,921	3,181	69,381	81,291	110,610	50,930	5,722	6,548	367,837
2004	22,744	19,362	3,307	75,198	85,936	126,173	56,374	5,484	6,045	395,048
2005	23,936	20,921	3,414	78,837	89,849	143,126	60,869	5,210	5,186	429,175
2006	26,230	19,378	3,698	80,803	94,415	155,678	66,710	5,448	5,063	451,159
2007	27,369	20,324	3,681	83,503	98,998	165,934	73,631	6,161	4,555	476,111
2008	28,330	22,019	3,636	82,184	89,878	177,367	75,304	6,636	6,969	482,274
2009	25,083	20,698	3,012	69,380	69,518	149,354	68,882	5,209	7,991	410,897
2010	30,006	20,755	3,432	81,373	84,835	162,475	74,579	5,687	6,545	467,635
2011	32,285	21,669	3,936	86,227	89,632	184,992	77,334	6,173	5,651	501,172
2009 II	27,986	20,323	2,909	66,162	56,174	136,715	67,774	4,680	8,492	393,476
III	28,678	21,348	3,059	69,128	72,684	140,325	69,317	5,228	7,064	419,822
IV	28,937	20,986	3,742	73,168	79,391	140,909	72,253	5,456	6,484	430,574
2010 I	28,418	18,918	3,518	78,527	85,392	146,177	72,443	4,952	6,740	443,850
II	29,912	20,495	3,430	82,341	86,863	161,093	73,470	5,844	6,348	468,930
III	30,221	22,925	3,430	82,035	84,910	170,366	75,074	6,044	6,672	480,748
IV	31,474	20,684	3,321	82,388	82,176	172,262	77,329	5,908	6,020	477,850
2011 I	31,131	21,770	3,286	83,560	90,373	178,784	76,364	5,948	5,280	491,097
II	32,693	22,036	3,386	87,598	87,220	190,690	79,101	5,864	5,016	500,380
III	32,663	20,886	3,441	86,378	91,740	185,248	77,826	6,448	5,412	502,529
IV	32,657	21,984	3,471	87,010	89,246	185,275	76,043	6,472	6,896	504,682
2012 I	33,130	21,463	3,428	87,902	98,320	187,259	74,892	6,896	5,568	510,946
II	32,860	21,619	3,616	88,615	102,773	189,809	76,850	7,328	6,508	522,015

[*] The totals shown are chain Fisher aggregations. For more information on chain Fisher aggregations, please visit the Statistics Canada website: <http://www.statcan.gc.ca>.

[*] **Chiffre établi selon la formule de l'indice en chaîne de Fisher. On trouvera plus de renseignements à ce sujet dans le site Web de Statistique Canada, à l'adresse : <http://www.statcan.gc.ca>.**

K8 Bonds outstanding: Government of Canada, provincial, municipal, corporate, and other bonds
Encours des obligations : Gouvernement canadien, provinces, municipalités, sociétés et autres emprunteurs

S 117

Millions of dollars **En millions de dollars**

Gross amount as at 31 December **Montants bruts au 31 décembre**

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	
Government of Canada direct												Gouvernement canadien (obligations émises)
Canadian dollars only	315,990	308,249	298,371	282,808	275,782	270,074	249,906	231,764	355,700	404,348	413,727	Dollars canadiens seulement
Other currencies	25,214	25,390	17,416	12,972	9,973	8,852	7,477	2,671	3,334	5,300	8,743	Monnaies étrangères
Provincial direct and guaranteed												Provinces (obligations émises ou garanties)
Canadian dollars only	234,529	241,871	248,503	269,968	277,441	288,743	305,272	310,245	333,359	362,167	396,168	Dollars canadiens seulement
Other currencies	139,892	140,458	118,799	111,264	106,817	108,252	89,548	103,188	107,661	116,816	125,387	Monnaies étrangères
Municipal direct and guaranteed												Municipalités (obligations émises ou garanties)
Canadian dollars only	29,205	30,058	31,681	33,351	33,557	36,432	38,581	39,858	43,084	48,328	52,824 r	Dollars canadiens seulement
Other currencies	2,720	2,030	1,350	1,620	1,705	2,110	1,500	2,037	1,741	1,522	1,440	Monnaies étrangères
Corporate												Sociétés
Financial												Financières
Canadian dollars only	78,846	86,434	103,375	122,086	135,282	142,606	158,050	167,852	165,997	184,631	190,202	Dollars canadiens seulement
Other currencies	81,958	84,315	80,699	78,139	74,596	82,630	82,692	106,070	100,112	97,145	123,740	Monnaies étrangères
Non-financial												Non financières
Canadian dollars only	102,226	105,718	110,688	114,573 r	118,571 r	118,240 r	117,562 r	120,485 r	136,682 r	151,319 r	164,580 r	Dollars canadiens seulement
Other currencies	131,216	129,956	127,061	126,171	120,072	121,700	110,154	140,934	147,217	140,484 r	153,379 r	Monnaies étrangères
Institutions												Institutions
Canadian dollars only	817	1,331	2,496	2,778	2,983	3,047	3,207	3,085	3,352	4,499	5,353	Dollars canadiens seulement
Other currencies	30	82	80									Monnaies étrangères
Foreign debtors												Emprunteurs étrangers
Canadian dollars only	550	550	1,500	5,850	19,650	39,750	65,995	68,015	95,706	90,991	88,318	Dollars canadiens seulement
Term securitizations												Titrisation à terme
Canadian dollars only	37,112	30,427	93,624	115,183	144,877	177,687	226,207	308,668	373,926	398,164	436,128	Dollars canadiens seulement
Total												Total
Canadian dollars only	818,426 r	815,171	890,637 r	946,194 r	1,008,141 r	1,076,079 r	1,177,778 r	1,259,972 r	1,471,550 r	1,613,802 r	1,746,830 r	Dollars canadiens seulement
Other currencies	460,348	460,030	344,889	330,116	312,863	323,503	291,372	363,863	366,103	370,667 r	409,691 r	Monnaies étrangères

Millions of dollars **En millions de dollars**

Gross amount outstanding as at 31 December 2011 **Encours au 31 décembre 2011 - Montants bruts**

Currency of payment **Monnaies de paiement**

	Canadian dollars **Dollars canadiens**	U.S. dollars **Dollars E.-U.**	Euro-dollars **Euro-dollars**	EMU Euro **Euro (UEM)**	Swiss francs **Francs suisses**	Pound sterling **Livres sterling**	Japanese yen **Yen japonais**	Other **Autres monnaies**	Total **Total**	
Government of Canada										Gouvernement canadien
Direct	443,227	3,105	..	2,639	..	..	..	..	448,971	Titres émis
Newfoundland										Terre-Neuve
Direct	4,245	1,068	82	..	..	..	..	..	5,394	Titres émis
Guaranteed	1,421	..	..	..	..	..	..	..	1,421	Titres garantis
Prince Edward Island										Île-du-Prince-Édouard
Direct	1,398	..	..	..	..	..	..	..	1,398	Titres émis
Guaranteed	38	..	..	..	..	..	..	..	38	Titres garantis
Nova Scotia										Nouvelle-Écosse
Direct	9,987	4,018	84	..	..	96	198	..	14,398	Titres émis
Guaranteed	1,251	308	..	..	..	..	..	..	1,586	Titres garantis
New Brunswick										Nouveau-Brunswick
Direct	13,052	1,993	492	..	325	..	..	..	15,862	Titres émis
Guaranteed	948	..	..	..	..	..	..	..	948	Titres garantis
Quebec										Québec
Direct	39,698	10,978	4,517	7,485	2,169	29	3,617	1,041	109,614	Titres émis
Guaranteed	46,629	8,930	1,597	80	..	316	26	..	57,639	Titres garantis
Ontario										Ontario
Direct	152,205	31,869	11,295	8,213	2,820	474	2,188	2,881	211,646	Titres émis
Guaranteed	9,116	263	1,390	..	..	..	..	..	18,259	Titres garantis
Manitoba										Manitoba
Direct	18,858	3,905	608	..	618	..	53	317	24,859	Titres émis
Guaranteed	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Titres garantis
Saskatchewan										Saskatchewan
Direct	7,010	1,389	280	..	325	..	..	..	8,975	Titres émis
Guaranteed	5	..	..	..	..	..	..	..	5	Titres garantis
Alberta										Alberta
Direct	6,433	..	..	..	..	..	..	..	6,433	Titres émis
Guaranteed	7,166	..	..	..	..	..	..	..	7,166	Titres garantis
British Columbia										Colombie-Britannique
Direct	35,404	5,228	1,305	53	769	..	..	69	42,526	Titres émis
Guaranteed	981	..	..	..	..	..	..	..	981	Titres garantis
Yukon and Northwest Territories										Yukon et Territoires du Nord-Ouest
Direct	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Titres émis
Guaranteed	247	..	..	..	..	..	..	..	247	Titres garantis
Total provincial	336,168	69,973	21,261	18,830	7,017	964	6,082	4,311	521,555	Ensemble des provinces
Municipalities	52,824R	..	..	1,385	54	1	..	..	54,264R	Municipalités
Corporate	384,782R	225,655R	17,967	20,292	2,593	3,290	2,082	5,032	631,901R	Sociétés
Institutional	9,193	..	..	..	..	..	..	..	9,193	Institutions
Foreign debtors	58,118	..	..	..	..	..	..	..	58,118	Emprunteurs étrangers
Term securitizations	436,128	..	..	..	..	..	..	..	436,128	Titrisations à terme
Total	1,746,800R	298,683R	39,228	40,147	9,664	4,263	8,164	9,343	2,156,991R	Total

K9 Net new issues of corporate securities: Industrial classification
Émissions nettes des sociétés : Répartition selon la branche d'activité économique

Bonds **Obligations**

Par value in millions of Canadian dollars **Valeur nominale, en millions de dollars canadiens**

Year and quarter **Année ou trimestre**	Mining, quarries, and oil wells **Mines, carrières et puits de pétrole**		Manufacturing **Secteur manufacturier**			Construction **Construction**	Transportation, communication, and other utilities **Transports, communications et autres services publics**	Wholesale and retail trade **Commerce de gros et de détail**	Service and other industries **Services et autres industries**	Total non financial **Ensemble des sociétés non financières**	Financial companies **Sociétés financières**	Total **Total**	Of which: federal government enterprises **Dont : Entreprises du gouvernement fédéral**
	Total **Total**	Of which Oil and gas **Dont : Pétrole et gaz**	Total **Total**	Of which Petroleum products **Dont : Produits pétroliers**	Of which Pulp and paper **Dont : Pâtes et papiers**								
1985	2,923	1,311	1,043	367	2,139	69	6,491	41	363	12,991	6,198	18,936	2,877
1986	3,768	1,162	2,814	978	746	102	3,260	750	1,648	12,138	8,677	20,511	2,140
1987	4,839	2,050	1,883	80	978	11	9,117	206	3,179	19,273	20,208	39,481	1,060
1988	3,511	1,071	6,034	887	1,777	182	9,671	841	2,786	19,008	14,867	33,871	2,808
1989	3,517	3,606	3,695	1,007	1,081	111	10,709	1,190	1,870	21,078	19,505	40,583	9,306
2000	1,136	1,357	1,348	-68	-684	-132	9,118	960	-1,095	10,930	11,740	22,669	1,418
2001	8,746	6,605	10,845	2,439	2,431	–	20,804	1,850	200	41,932	22,594	64,527	2,431
2002	4,968	2,529	1,138	1,031	238	168	1,562	15	643	2,473	8,639	11,082	2,164
2003	3,128	1,757	2,642	580	2,072	-99	2,716	1,660	886	1,911	25,701	27,711	1,910
2004	2,401	1,775	-451	1,944	693	85	8,630	1,841	774 e	12,284 e	20,086	32,369 e	1,001
2005	2,792	1,682	1,204	1	842	32	437	1,104	445 e	2,734 e	14,940	17,674 e	1,335
2006	4,868	1,958	2,290	660	670	41	829	1,250	990 e	685 e	12,358	12,967 e	1,336
2007	12,630	8,998	4,159	236	2,440	361	1,084	1,398	71 e	6,113 e	25,990	32,103 e	1,152
2008	10,025 e	4,491 e	3,774 e	5	1,151	36	10,536	253	608	15,590 e	18,612	34,531 e	1,520
2009	20,083	9,812	335	80	224	169	12,846	560	1,662 e	35,257 e	4,730	39,481 e	2,639
2010	5,869 e	4,535 e	1,078 e	250	66	164	15,477	381	1,389 e	25,958 e	23,814	49,337 e	1,848
2011	3,797 e	2,160 e	1,037 e		714	–	1,301	430	1,195 e	11,090 e	39,522	50,587 e	1,940
2003 IV	7,802	7,497	1,571	–	673	–	191	91	13	6,114	6,336	12,450	694
2004 I	934	1,004	90	140	382	69	7,123	572	3	1,869	1,466	3,335	681
II	239	495	680	169	290	2	7,207	150	861	3,298	6,332	9,630	141
III	1,963	1,396	1,330	1,073	182	–	1,774	1,574	649	263	6,723	6,458	167
IV	1,588	485	229	616	378	30	5,474	305	169 e	7,386 e	5,565	12,950 e	902
2005 I	738	952	965	–	318	33	1,454	100	364 e	1,725 e	2,773	4,498 e	681
II	2,784	1,682	553	1	683		1,263	145	764	2,984	2,340	5,324	1,084
III	164	491	274	2	390	1	210	183	963	322	2,228	2,550	307
IV	891	301	518		910	–	418	676	1,786	2,707	7,699	4,957	1,111
2006 I	1,039	691	1,085		462	1	957	400	91	1,394	8,378	7,381	183
II	11	309	2,958	660	42	22	389	778	174	1,140	568	4,726	910
III	806	308	2,180		11	1	862	930	143	2,478	730	3,108	305
IV	3,986	1,720	1,975	–	175	-12	196	455	773 e	1,944 e	3,568	7,141 e	630
2007 I	2,505	568	1,252	5	68	213	688	16	129	4,344	4,930	8,874	366
II	4,277	3,335	1,853	10	228	118	430	1,338	385	162	14,627	14,789	192
III	2,599	2,744	1,177	250	347	1	1,132	228	574 e	634 e	4,126	4,760 e	954
IV	3,249	1,971	2,381	–	1,803	220	220	192	134	975	2,707	3,682	1,116
2008 I	2,405	591	2,130	–	1,404	31	911	41	291	857	17,839	18,641	783
II	8,480	3,060	127	5	293	–	8,866	160	7	13,946	9,377	23,512	181
III	739 e	317 e	204		178	2	1,178		69	1,714 e	4,599	6,013 e	1,803
IV	419	316	1,877 e		16	–	531	366	255	2,587 e	8,053	10,639 e	1,360
2009 I	1,108	178	270	–	344	-2	5,745	133	523	9,917	428	9,484	1,476
II	11,085	3,804	190	6	–	–	4,130	670	1,127	17,574	2,314	19,720	986
III	6,010	4,848	1,194	95	–	171	915	80	602	4,799	1,207	5,906	1,392
IV	1,880	981	1,449	–	368	–	1,286	18	461 e	7,097 e	5,769	12,851 e	979
2010 I	1,397	1,411	1,204	–	198	–	2,217	30	987 e	6,780 e	3,542	10,322 e	490
II	72 e	20	298		28		2,730	151	895 e	3,115 e	6,711	9,826 e	3,020
III	1,395	1,055	212	250	151		7,190	69	89 e	8,754 e	1,830	10,583 e	1,376
IV	2,139 e	2,089 e	1,881 e		611	164	3,325	165	542 e	6,869 e	11,731	18,601 e	780
2011 I	832	1,072	73		36		3,077	8	2,093 e	5,958 e	6,862	12,858 e	1,761
II	1,729	855	14 e		540		417	17	1,577 e	3,800 e	893	2,981 e	661
III	1,322 e	619 e	646 e		80		1	0	991 e	1,261 e	17,932	14,193 e	1,331
IV	-13 e	-3,468	-473 e	–	-17	–	1,806	-400	235	1,067 e	10,481	11,548 e	-987
2012 I	1,734	1,809	130	5	240	100	1,957	283	1,137	4,776	54,706	59,482	158
II	2,714	285	712	58	130	–	3,152	458	1,511	7,123	2,323	9,446	230
III	2,736	1,093	851	–	-134	–	3,765	24	737	6,481	-227	6,255	-1,581

Stocks **Actions**

Par value in millions of Canadian dollars **Valeur nominale, en millions de dollars canadiens**

Mining, quarries, and oil wells **Mines, carrières et puits de pétrole**		Manufacturing **Secteur manufacturier**			Construction **Construction**	Transportation, communication and other utilities **Transports, communications et autres services publics**	Wholesale and retail trade **Commerce de gros et de détail**	Service and other industries **Services et autres industries**	Total non financial **Ensemble des entreprises non financières**	Financial companies **Entreprises financières**	Total **Total**	Year and quarter **Année ou trimestre**
Total **Total**	Of which Oil and gas **Dont : Pétrole et gaz**	Total **Total**	Of which Petroleum products **Dont : Produits pétroliers**	Of which Pulp and paper **Dont : Pâtes et papiers**								
2 600	771	2 818	58	673	201	3 116	195	935	10 166	193	10 358	1995
11 325 x	4 122	2 464	-1 535	192	169	3 257 x	104	3 114	20 536 x	11	20 548 x	1996
6 072	3 548	7 982 x	-302	1 510	17	5 109	37	1 930	18 830 x	2 775	21 606 x	1997
3 866 x	1 475	1 977	360	60	8	4 586	1 134	1 357	12 071 x	2 389	14 461 x	1998
3 196	1 771	5 330	16	32	1	1 894 x	90	2 303	13 158 x	2 434	15 633 x	1999
-96 x	-186	6 205 x	-1 825	-136	36	3 455 x	231	1 639	12 047 x	4 791	16 838 x	2000
-1 909	-2 139	5 284 x	-22	67	131	1 798 x	168	835	6 834 x	5 271 x	12 104 x	2001
2 297	119	3 752	-125	517	40	4 175	895	875	12 077	2 607 x	14 683 x	2002
5 196 x	709	1 956 x	-512	110	-2	-1 040	87	438	4 636 x	1 523	6 158 x	2003
7 366	1 949	4 814 x	-898	1 269	22	1 719	760	885	14 867 x	2 834	11 993 x	2004
8 188	3 225	71 x	-1 229	453	46	1 037	291	94	7 071 x	3 160	10 172 x	2005
6 677 x	4 261 x	693 x	1 950	231	91	3 140	1 110	2 003	8 666 x	2 794	1 459 x	2006
17 366	5 442 x	4 644	728	1 000	108	3 690	749	146	24 321	588	24 710	2007
6 542 x	1 162	1 477	1	1 088	90	791	1 177	1 131	11 352 x	18 662	30 214 x	2008
23 541 x	6 258 x	1 840	102	732	58	4 690	799	1 073	28 319 x	14 818	43 136 x	2009
31 081 x	15 083 x	2 099 x	521	891	140	8 261	812	3 580 x	11 461 x	1 430	42 959 x	2010
30 998 x	23 395 x	2 539 x	281	448	30	9 382 x	530	2 418 x	16 376 x	1 878 x	47 255 x	2011
2 364	859	967 x	-730	13	-1	-1 274	-16	710	2 102 x	-296	1 836 x	2011 IV
1 367	440	1 982	-225	-1	71	-257	-12	186	3 459	-1 495	1 964	2012 I
2 486	844	1 514 x	-152	1 087	-1	790	-74	177	4 403 x	-1 005	3 398 x	II
934	112	280	-250	275	-	1 181	551	315	2 861	-751	2 110	III
3 219	693	338 x	-268	-92	-	5	295	257	4 144 x	377	4 521 x	IV
1 807	771	367	-189	-22	43	-187	85	322	2 258	1 613	3 871	2013 I
1 251	175	380	314	355	6	180	116	212	1 153	116	1 038	II
870	639	237	251	32	-	149	93	10	873	82	956	III
4 300	1 600	193 x	475	6	-	881	37	180	7 287 x	1 571	4 307 x	IV
2 971	981	126 x	483	1	108	193	1 216	164	1 955 x	137	2 092 x	2006 I
4 398 x	1 537 x	741 x	463	90	71	731	197	-	4 135 x	398	4 534 x	II
1 241	698	715 x	514	18	-30	1 360	4	71	3 420 x	953	2 467 x	III
113 x	1 353 x	740	490	220	-18	-207	-1	-2 178	3 536 x	806	-2 730 x	IV
2 662	693 x	-1 259	-502	1 440	42	2 806	-94	118	4 236	1 218	5 454	2007 I
6 348	1 909	931	-502	436	-31	644	-301	263	7 849	157	8 007	II
2 794	1 384	932	-	4	64	-20	367	-614	2 789	-752	2 037	III
5 566	1 466 x	3 450	776	-	33	269	13	87	9 447	-235	9 212	IV
3 339	1 079	881		1 157	10	1 668	60	51	830	4 705	5 535	2008 I
2 778	992	503	1	859	116	1 355	188	3 130	7 507	2 602	10 116	II
16 x	267	807		618	-2	370	-22	196	370 x	2 834	3 163 x	III
691	97	839		97	-14	1 433	1 071	754	2 916	8 924	11 840	IV
4 086 x	916	178	2	-	18	486	-3	134	4 542 x	5 413	9 955 x	2009 I
5 606	3 115	329	-	378	-74	2 403	189	-63	8 741	3 905	12 646	II
10 932 x	1 639	1 931	100	-12	-2	286	219	470	9 583 x	2 301	11 884 x	III
1 118 x	978	69	-	500	-	1 515	196	573	5 451 x	3 199	8 651 x	IV
3 812 x	1 844	129 x	-	145	-90	709	69	829	5 210 x	803	6 013 x	2010 I
7 598	3 269	171	4	301		636	76	1 067	10 691	1 144	11 235	II
3 368 x	2 738 x	2 181		45	81	886	79	62	2 134 x	14	2 147 x	III
16 269 x	10 777 x	171	328	-	-	6 696	588	992 x	31 020 x	-491	23 564 x	IV
24 917 x	20 861	2 246	227	246	83	5 665	551	1 855	34 858 x	1 591 x	36 450 x	2011 I
2 518 x	2 158 x	126 x	89	58	-	1 141 x	68	85 x	4 155 x	1 243 x	2 408 x	II
1 070 x	709 x	317 x	-	144	-	1 250 x	32	175 x	5 208 x	1 950 x	7 284 x	III
277 x	-650 x	-110 x	15	-	-	1 113 x	-17	1 x	1 004 x	-432 x	613 x	IV
975	1 731	512	-	-	-	1 975	-	-370	3 033	2 710	5 743	2012 I
33	-576	709	-	-	-	1 411	-	182	2 325	-377	1 948	II
2 369	209	-493	-	301	-	1 793	-	1 546	4 904	2 081	7 075	III

Notes to the tables

Symbols used in tables

D Data column is discontinued.
E Estimated
R Revised
. Value is zero or rounded to zero.

Note: Blank spaces in columns indicate that data are either not available or not applicable. Owing to the rounding of figures, components may not always add up to the totals shown. A horizontal rule in the body of the table indicates either a break in the series or that the earlier figures are available only at a more aggregated level.

CANSIM - Databank identification numbers

Many of the time series published in the *Bank of Canada Banking and Financial Statistics* are available from Statistics Canada in machine-readable form. Each time series of annual, quarterly, monthly, or weekly data on CANSIM (Statistics Canada's socio-economic database) has an identification number with a V prefix (as in V1432). The identification number is given as a reference at the top of each column of data and refers to the series of weekly, monthly, or quarterly data in that column. Current and revised data are entered into CANSIM immediately on release.

Weekly series

The tables in the *Banking and Financial Statistics* do not cover a full year of weekly data. For all Wednesday series, in the event that a holiday falls on a Wednesday, data for the preceding business day will be shown. Figures for weekly series in Tables F11-F15 are available on request from the Bank of Canada's Financial Markets Department. Figures for other weekly series for which the Bank of Canada is the source are available on request from the Department of Monetary and Financial Analysis, Bank of Canada, Ottawa K1A 0G9.

Notes relatives aux tableaux

Abréviations utilisées dans les tableaux

D Série supprimée
E Chiffres estimatifs
R Chiffres révisés
. Valeur nulle ou arrondie à zéro

Nota : Les espaces vides des colonnes signifient que les données ne sont pas disponibles ou ne s'appliquent pas. Du fait que les chiffres sont arrondis, la somme des éléments ne correspond pas toujours exactement au total indiqué. Une ligne horizontale dans le corps d'un tableau indique soit qu'il y a une rupture dans une série, soit que les données des périodes antérieures n'existent que sous une forme plus agrégée.

CANSIM – Numéros de référence des séries de Databank

Nombre de séries chronologiques publiées dans les *Statistiques bancaires et financières* peuvent être obtenues de Statistique Canada sous une forme lisible par machine. Chaque série chronologique – annuelle, trimestrielle, mensuelle ou hebdomadaire – faisant partie de CANSIM (la base de données socio-économiques de Statistique Canada) est désignée par un numéro de référence comportant le préfixe V (par exemple : V1432). Dans nos tableaux, le numéro apparaît en tête de colonne et désigne la série hebdomadaire, mensuelle ou trimestrielle qui figure dans la colonne. Les données courantes et les données révisées sont introduites dans le fichier CANSIM dès qu'elles sont publiées.

Séries hebdomadaires

Dans les tableaux des *Statistiques bancaires et financières*, les séries hebdomadaires ne couvrent pas une année entière. Lorsque le mercredi est un jour férié, les statistiques du mercredi sont établies à partir des données du jour ouvrable précédent. Le département des Marchés financiers de la Banque du Canada fournit sur demande les données des séries hebdomadaires figurant aux Tableaux F11 à F15. Pour obtenir les données des autres séries hebdomadaires, il faut s'adresser au département des Études monétaires et financières, Banque du Canada, Ottawa K1A 0G9.

A1

(1) In February 1991, the federal government and the Bank of Canada jointly announced a series of targets for reducing inflation to the midpoint of a range of 1 to 3 per cent by the end of 1995. In December 1993, this target range was extended to the end of 1998. In February 1998, it was extended again to the end of 2001. In May 2001, it was extended to the end of 2006. In November 2006, it was extended to the end of 2011.

(2, 3) Year-to-year percentage change in consumer price index (Table 118). The *core* CPI is the CPI excluding *eight* of the most volatile components: fruit, vegetables, gasoline, fuel oil, natural gas, intercity transportation, tobacco, and mortgage-interest costs, as well as the effect of changes in indirect taxes on the other CPI components.

(4, 5) The *operating band* is the Bank of Canada's 50-basis-point target range for the average overnight rate paid by investment dealers to finance their money market inventory.

(6) The *overnight money market financing rate* is an estimate compiled by the Bank of Canada. This measure includes overnight funding of the major money market dealers through general collateral buyback arrangements (repo) including special purchase and resale agreements with the Bank of Canada. Prior to 1996, data exclude all repo activity with the exception of those arranged directly with the Bank of Canada. These latter have been included in the calculation since 1995.

(7) *90-day commercial paper rate.* The rate shown is the Bank of Canada's estimate of operative market trading levels on the date indicated for major borrowers' paper.

(8) The Canadian-dollar effective exchange rate index (CERI) is a weighted average of bilateral exchange rates for the Canadian dollar against the currencies of Canada's major trading partners. The CERI replaced the C-6 index in October 2006. (See the Autumn 2006 issue of the *Bank of Canada Review*, pages 41 to 46.) The C-6 index and the Monetary Conditions Index (MCI) have been discontinued effective December 31, 2006. The Bank has not used the MCI as an input into its monetary policy decisions for some time.

(9) M1+ (gross): Currency outside banks plus personal and non-personal chequable deposits held at chartered banks plus all chequable deposits at trust and mortgage loan companies, credit unions and caisses populaires (excluding deposits of these institutions) plus continuity adjustments.

(10) M1++ (gross): M1+ (gross) plus non-chequable notice deposits held at chartered banks plus all non-chequable deposits at trust and mortgage loan companies, credit unions and caisses populaires less interbank non-chequable notice deposits plus continuity adjustments.

(11) M2++ (gross): M2+ (gross) plus Canada Savings Bonds and other retail instruments plus cumulative net contributions to mutual funds other than Canadian dollar money market mutual funds [which are already included in M2+ (gross)].

(12) Yield spreads between *conventional* and *Real Return Bonds* are based on actual mid-market closing yields of the selected long-term bond issue. At times, some of the change in the yield that occurs over a reporting period may reflect switching to a more current issue. Yields for *Real Return Bonds* are mid-market closing yields for the last Wednesday of the month and are for the 3.00% bond maturing 1 December 2036. Prior to 23 November 2001, the benchmark bond was 4.00% maturing 1 December 2031. Prior to 3 September 1998, the benchmark bond was 4.25% maturing 1 December 2021.

A1

(1) En février 1991, le gouvernement fédéral et la Banque du Canada ont annoncé conjointement l'établissement d'une série de cibles en vue de ramener l'inflation au milieu d'une fourchette de 1 à 3 % pour la fin de 1995. En décembre 1993, il a été décidé de maintenir cette fourchette jusqu'à la fin de 1998. En février 1998, son application a été prolongée jusqu'à la fin de 2001. De nouveau en mai 2001, celle-ci a été prolongée jusqu'à la fin de 2006. En février 1998, son application a été prolongée jusqu'à la fin de 2001 et, en mai 2001, celle-ci a été prolongée jusqu'à la fin de 2006. De nouveau en novembre 2006, cette même fourchette a été reconduite jusqu'à la fin de 2011.

(2-3) Variation sur douze mois de l'indice des prix à la consommation (Tableau 118). L'indice de référence correspond à l'indice des prix à la consommation excluant huit des composantes les plus volatiles de l'IPC, à savoir les fruits, les légumes, l'essence, le mazout, le gaz naturel, le transport interurbain, le tabac et les intérêts sur prêts hypothécaires de même que l'effet des modifications des impôts indirects sur les autres composantes de l'IPC.

(4-5) La *fourchette opérationnelle* est la fourchette de 50 points de base établie par la Banque du Canada pour l'évolution du taux moyen auquel les courtiers en valeurs mobilières financent au jour le jour leurs stocks de titres du marché monétaire.

(6) *Taux du financement à un jour.* Il s'agit d'une estimation faite par la Banque du Canada. Cette mesure comprend le taux du financement à un jour obtenu par les principaux négociants du marché monétaire sous forme d'opérations générales de nantissement, notamment de pensions spéciales conclues avec la Banque du Canada. Avant 1996, toutes les opérations de pension étaient exclues des données à l'exception de celles qui étaient négociées directement avec la Banque du Canada. Ces dernières sont prises en compte dans les calculs depuis 1995.

(7) *Taux du papier commercial à 90 jours.* Il s'agit d'une estimation, faite à la Banque du Canada, des taux effectivement pratiqués sur le marché par les principaux emprunteurs à la date indiquée.

(8) L'indice de taux de change effectif du dollar canadien (indice TCEC) est une moyenne pondérée des taux de change bilatéraux du dollar canadien par rapport aux monnaies des principaux partenaires commerciaux du Canada. En octobre 2006, cet indice a remplacé l'indice C-6. (Voir la livraison de l'automne 2006 de la *Revue de la Banque du Canada*, pages 45 à 50.) L'indice C-6 et l'indice des conditions monétaires (ICM) ont cessé d'être publiés en date du 31 décembre 2006. Depuis un certain temps, la Banque ne tient plus compte de l'ICM aux fins de ses décisions de politique monétaire.

(9) M1+ (brut) : Monnaie hors banques, plus les dépôts des particuliers et autres que ceux des particuliers transférables par chèque dans les banques et tous les dépôts transférables par chèque dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, les caisses populaires et les credit unions (à l'exclusion des dépôts de ces institutions), auxquels s'ajoutent les corrections effectuées pour assurer la continuité des données.

(10) M1++ (brut) : M1+ (brut) plus les dépôts à préavis non transférables par chèque dans les banques et tous les dépôts non transférables par chèque dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, les caisses populaires et les credit unions, moins les dépôts interbancaires à préavis non transférables par chèque, auxquels s'ajoutent les corrections effectuées pour assurer la continuité des données.

(11) M2++ (brut) : M2+ (brut) plus les obligations d'épargne du Canada, les autres titres de placement au détail et les montants cumulatifs nets versés dans les fonds communs de placement autres que les fonds du marché monétaire en dollars canadiens (lesquels sont déjà comptabilisés dans M2 (brut)).

(12) L'écart de rendement entre les *obligations classiques* et *à rendement réel* est calculé en fonction de la moyenne des cours acheteur et vendeur, à la clôture, d'une émission d'obligations à long terme prédéterminée. Les variations des taux de rendement observées sur une période peuvent être partiellement imputables au remplacement de l'émission par une autre plus récente. Le rendement des *obligations à rendement réel* est calculé en fonction de la moyenne des cours acheteur et

(13-14) CPI excluding food, energy, and the effect of changes in indirect taxes. CPIW adjusts each of the CPI basket weights by a factor that is inversely proportional to the component's variability. For more details, see "Statistical measures of the trend rate of inflation," *Bank of Canada Review*, Autumn 1997, 29-47.

(15) *Unit labour costs* are defined as aggregate labour income per unit of output (real GDP at basic prices).

(16) IPPI. Industrial product price index for finished products comprises the prices of finished goods that are most commonly used for immediate consumption or for capital investment.

(17) Data for average hourly earnings of permanent workers are from Statistics Canada's *Labour Force Information* (Catalogue 71-001).

A2

The majority of data in this table are based on, or derived from, series published in other statistical tables in the *Banking and Financial Statistics*. For each column in Table A2, a more detailed description is given below, as well as the source table in the *Banking and Financial Statistics*, where relevant.

(1) M1+ (gross). Currency outside banks plus personal and non-personal chequable deposits held at chartered banks plus all chequable deposits at trust and mortgage loan companies, credit unions and caisses populaires (excluding deposits of these institutions) plus continuity adjustments.

(2) M1++ (gross). M1+ (gross) plus non-chequable notice deposits held at chartered banks plus all non-chequable deposits at trust and mortgage loan companies, credit unions and caisses populaires less interbank non-chequable notice deposits plus continuity adjustments.

(3) M2+ (gross). M2 (gross) plus deposits at trust and mortgage loan companies and government savings institutions, deposits and shares at credit unions and caisses populaires, and life insurance company individual annuities and money market mutual funds plus adjustments to M2+ (gross) described in notes to Table F1.

(4) M2++ (gross). M2+ (gross) plus Canada Savings Bonds and other retail instruments plus cumulative net contributions to mutual funds other than Canadian dollar money market mutual funds [which are already included in M2+ (gross)].

(5) Short-term business credit (Table F2).

(6) Total business credit (Table F2).

(7) Consumer credit (Table F2).

(8) Residential mortgage credit (Table F2).

(9) Gross domestic product in current prices (Table H1).

(10) Gross domestic product in chained 2002 dollars (Table H2).

(11) Gross domestic product by industry (Table H4).

(12) Civilian employment as per labour force survey (Table H5).

(13) Unemployment as a percentage of the labour force (Table H5).

(14-15) Data for capacity utilization rates are obtained from the Statistics Canada

vendeur établie à la clôture le dernier mercredi du mois et se rapporte aux obligations à rendement réel 3,00 % arrivant à échéance le 1er décembre 2036. Avant le 23 novembre 2001, l'émission de référence était l'émission 4,00 % échéant le 1er décembre 2031. Avant le 3 septembre 1998, l'émission de référence était l'émission 4,25 % échéant le 1er décembre 2021.

(13-14) IPCX exclut les huit composantes les plus volatiles de l'IPC ainsi que l'effet des modifications des impôts indirects sur les autres composantes. IPCP multiplie chacune des pondérations des composantes du panier de l'IPC par un facteur qui est inversement proportionnel à la variabilité de la composante. Pour plus de renseignements, voir l'article intitulé « Mesures statistiques du taux d'inflation tendanciel » et publié dans la livraison d'automne 1997 de la *Revue de la Banque du Canada*, pages 29-47.

(15) *Coûts unitaires de main d'œuvre*. Il s'agit du revenu total du travail par unité produite (PIB réel aux prix de base).

(16) IPPI. Indice des prix des produits industriels finis. Cet indice englobe les prix des produits finis qui sont les plus couramment utilisés à des fins de consommation immédiate ou d'investissement.

(17) Les chiffres relatifs aux gains horaires moyens des employés permanents sont tirés de la publication de Statistique Canada intitulée *Information population active* (nº 71-001 au catalogue).

A2

La plupart des données du Tableau A2 sont tirées des séries publiées dans d'autres tableaux des *Statistiques bancaires et financières*. On trouvera ci-dessous, pour chaque colonne de données, une description détaillée et, le cas échéant, le numéro du tableau des *Statistiques bancaires et financières* d'où proviennent les chiffres.

(1) M1+ (brut) : Monnaie hors banques, plus les dépôts des particuliers et autres que ceux des particuliers transférables par chèque dans les banques et tous les dépôts transférables par chèque dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, les caisses populaires et les crédit unions (à l'exclusion des dépôts de ces institutions), auxquels s'ajoutent les corrections effectuées pour assurer la continuité des données.

(2) M1++ (brut) : M1+ (brut) plus les dépôts à préavis non transférables par chèque dans les banques et tous les dépôts non transférables par chèque dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, les caisses populaires et les crédit unions, moins les dépôts interbancaires à préavis non transférables par chèque, auxquels s'ajoutent les corrections effectuées pour assurer la continuité des données.

(3) M2+ (brut) : M2 (brut) plus les dépôts dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire et dans les caisses d'épargne publiques, les dépôts et les parts sociales dans les caisses populaires et les crédit unions, les rentes individuelles offertes par les compagnies d'assurance vie, les fonds communs de placement du marché monétaire et les corrections apportées à M2+ (brut) qui sont décrites dans les notes relatives au Tableau F1.

(4) M2++ (brut) : M2+ (brut) plus les obligations d'épargne du Canada, les autres titres de placement au détail et les montants cumulatifs nets versés dans les fonds communs de placement autres que les fonds du marché monétaire en dollars canadiens (lesquels sont déjà comptabilisés dans M2 (brut)).

(5) Crédits à court terme aux entreprises (Tableau F2).

(6) Ensemble des crédits aux entreprises (Tableau F2).

(7) Crédit à la consommation (Tableau F2).

(8) Crédit hypothécaire à l'habitation (Tableau F2).

(9) Produit intérieur brut à prix courants (Tableau H1).

(10) Produit intérieur brut en dollars enchaînés de 2002 (Tableau H2).

(11) Produit intérieur brut par branche d'activité (Tableau H4).

quarterly publication *Industrial Capacity Utilization Rates in Canada* (Catalogue 31-003), which provides an overview of the methodology. *Non farm goods producing industries* include logging and forestry; mines, quarries and oil wells; manufacturing; electric power and gas utilities; and construction.

(16) Consumer price index (Table H8)

(17) Consumer price index excluding eight of the most volatile components: fruit, vegetables, gasoline, fuel oil, natural gas, intercity transportation, tobacco, and mortgage-interest costs, as well as the effect of changes in indirect taxes on the other CPI components (Table H8)

(18) Gross domestic product chain price index (Table H3)

(19) Unit labour costs are defined as aggregate labour income per unit of output (real GDP at basic prices).

(20-21) The data on wage settlements are published by Human Resources and Skills Development Canada and represent the effective annual increase in base wage rates for newly negotiated settlements. These data cover bargaining units with 500 or more employees. Contracts both with and without cost-of-living-allowance clauses are included.

(22-23) Bank of Canada commodity price indexes: Total and total excluding energy (Table H9)

(24) *Treasury bills* are mid-market rates for typical quotes on the Wednesday shown.

(25-26) *Selected Government of Canada benchmark bond yields* are based on actual mid-market closing yields of selected Canada bond issues that mature approximately for the indicated term. At times, some of the change in the yield occurring over a reporting period may reflect a switch to a more current issue. Yields for *Real Return Bonds* are mid-market closing yields for the last Wednesday of the month and are for the 3.00% bond maturing 1 December 2036. Prior to 23 November 2001, the benchmark bond was 4.00% maturing 1 December 2031. Prior to 3 September 1998, the benchmark bond was 4.25% maturing 1 December 2021.

(27-28) The data on the government surplus or deficit on a national accounts basis are taken from Statistics Canada's *National Income and Expenditure Accounts* (Catalogue 13-001), where the government surplus or deficit is referred to as "net lending."

(29) Merchandise trade balance, balance of payments basis (Table J1)

(30) Current account balance, balance of payments basis (Table J1)

(31) U.S. dollar in Canadian dollars, average noon spot rate (Table I1)

(12) Personnes ayant un emploi, d'après l'Enquête sur la population active (militaires exclus) (Tableau H5)

(13) Taux de chômage, en pourcentage de la population active (Tableau H5)

(14-15) Les données relatives aux taux d'utilisation des capacités sont tirées de la publication trimestrielle de Statistique Canada intitulée *Taux d'utilisation de la capacité industrielle au Canada* (n° 31-003 au catalogue), qui fournit un aperçu de la méthodologie employée. Les *industries productrices de biens non agricoles* comprennent l'exploitation forestière, les mines, les carrières et les puits de pétrole, les industries manufacturières, la distribution de gaz et d'électricité et la construction.

(16) Indice des prix à la consommation (Tableau H8)

(17) Indice des prix à la consommation excluant huit des composantes les plus volatiles de l'IPC, à savoir les fruits, les légumes, l'essence, le mazout, le gaz naturel, le transport interurbain, le tabac et les intérêts sur prêts hypothécaires de même que l'effet des modifications des impôts indirects sur les autres composantes de l'IPC (Tableau H8)

(18) Indice de prix en chaîne du produit intérieur brut (Tableau H3)

(19) Revenu total du travail par unité produite (PIB réel aux prix de base)

(20-21) Les données relatives aux accords salariaux sont publiées par Ressources humaines et Développement des compétences Canada. Elles représentent l'augmentation annuelle effective du taux de rémunération de base stipulée dans les nouvelles conventions collectives (assorties ou non de clauses de vie chère) et ne concernent que les unités de négociation comptant au moins 500 employés.

(22-23) Indices des prix des produits de base de la Banque du Canada : indice global et indice hors énergie (Tableau H9)

(24) Le rendement des *bons du Trésor* est calculé en fonction de la moyenne des cours acheteur et vendeur types observés le mercredi indiqué.

(25-26) *Quelques rendements d'obligations types du gouvernement canadien.* Les taux indiqués sont calculés en fonction de la moyenne des cours acheteur et vendeur, à la clôture, de certaines émissions d'obligations du gouvernement canadien dont les échéances correspondent à peu près à celles indiquées. Les variations des taux de rendement observées sur une période peuvent être partiellement imputables au remplacement d'une émission par une autre plus récente. Le rendement des obligations à rendement réel est calculé en fonction de la moyenne des cours acheteur et vendeur établie à la clôture le dernier mercredi du mois et se rapporte aux obligations à rendement réel 3,00 % arrivant à échéance le 1er décembre 2036. Avant le 23 novembre 2001, l'émission de référence était l'émission 4,00 % échéant le 1er décembre 2031. Avant le 3 septembre 1998, l'émission de référence était l'émission 4,25 % échéant le 1er décembre 2021.

(27-28) Les données relatives à l'excédent ou au déficit budgétaire de l'État sont tirées des *Comptes nationaux des revenus et dépenses* (n° 13-001 au catalogue), où elles figurent sous la rubrique « prêt net ».

(29) Solde commercial établi sur la base de la balance des paiements (Tableau J1)

(30) Solde des transactions courantes établi sur la base de la balance des paiements (Tableau J1)

(31) Moyenne des cours au comptant du dollar É.-U. en dollars canadiens à midi (Tableau I1)

B1–B3

Source: Bank of Canada

The Bank of Canada commenced operations in March 1935 under the terms of the Bank of Canada Act of 1934. Data for the month-end series (Table B1) are available from the commencement of operations and for the Wednesday series (Table B2), from 1954. The statement of assets and liabilities presented in the tables follows in general the form presented in the Bank of Canada Act. In compliance with the 1991 Bank Act, the statutory requirement on chartered banks to hold reserves against certain of their deposit liabilities was reduced to zero in July 1994. Table B3 presents information consistent with the new framework for monetary policy implementation in the period after the inception of the Large Value Transfer System on 4 February 1999.

The Bank of Canada transitioned to reporting under International Financial Reporting Standards (IFRS) effective 1 January 2011.

B1–B2

Source: Bank of Canada

• *Government of Canada direct and guaranteed securities* held by the Bank are purchased in the open market from investment dealers and chartered banks, or directly from the Receiver General for Canada. Prior to 10 November 1999, this category includes the amount of securities held under purchase and resale agreements (PRAs).

• *Other bills* may be purchased by the Bank of Canada from time to time in conjunction with its open market operations. Prior to December 1980 they were also eligible for purchase and resale agreements with investment dealers.

• *Advances to members of the Canadian Payments Association.* Prior to 1 December 1980, these were made only to chartered banks and Quebec savings banks.

• *Investment in IDB* prior to 2 October 1975 represents the capital stock and debentures of the Industrial Development Bank. At that date the Federal Business Development Bank began operations and the capital stock of the IDB was purchased at par by the Government of Canada.

• *Other investments* consist mainly of holdings of U.S. dollar-denominated securities.

• *Other investments* (Table B2) comprise mainly holdings of U.S. dollar denominated securities and direct purchase of one-month bankers' acceptances.

• *Cheques on other banks* and *Government of Canada items in transit (net)* (Table B1). With the introduction on 16 July 1986 of retroactive settlement for the daily clearings of cheques and other payment items, cheques on other banks have been negligible or nonexistent, while Government of Canada items in transit (net) have been eliminated.

• *All other assets* (Table B1) consist principally of Bank premises and equipment. Beginning 10 November 1999, this category includes the amount of securities held under purchase and resale agreements (PRAs). Prior to that date, the amount of securities held under purchase and resale agreements is included in Government of Canada direct and guaranteed securities. In Table B2, for the period prior to 16 July 1986, all other assets also include cheques on other banks, Government of Canada items in transit (net) and accrued interest on investments. This category also includes other bills, advances to the Government of Canada, and investment in the IDB.

• *Purchase and resale agreements* (PRAs) are arrangements whereby the Bank of Canada provides temporary accommodation to certain money market participants through the purchase of Government of Canada securities with a commitment to resell them at a

B1–B3

Source : Banque du Canada

La Banque du Canada a commencé ses opérations en mars 1935, conformément aux dispositions de la *Loi sur la Banque du Canada* de 1934. Les données de fin de mois (Tableau B1) remontent à 1935 et celles du mercredi (Tableau B2), à 1954. La ventilation de l'actif et du passif de la Banque dans ces deux tableaux suit dans l'ensemble celle que l'on trouve dans la *Loi sur la Banque du Canada*. Conformément aux dispositions de la *Loi sur les banques* de 1991, les réserves que les banques doivent maintenir en fonction de certains éléments de leur passif-dépôts ont été éliminées en juillet 1994. Les données du Tableau B3 sont conformes aux modalités du nouveau cadre de mise en œuvre de la politique monétaire pour la période qui a suivi l'entrée en fonction, le 4 février 1999, du Système de transfert de paiements de grande valeur.

La Banque du Canada a adopté les Normes internationales d'information financière (les normes IFRS) le 1er janvier 2011.

B1–B2

Source : Banque du Canada

• *Titres émis ou garantis par le gouvernement canadien.* La Banque du Canada achète ces titres soit dans le cadre de ses opérations d'open market avec les banques à charte ou les courtiers en valeurs mobilières, soit directement du Receveur général du Canada. Avant le 10 novembre 1999, ce poste comprend également le montant des titres pris en pension.

• Les *autres bons* sont ceux que la Banque du Canada peut acquérir de temps à autre dans le cadre de ses opérations d'open market. Avant décembre 1980, ces titres pouvaient aussi être utilisés dans le cadre d'opérations de prise en pension avec les courtiers en valeurs mobilières.

• *Avances aux membres de l'Association canadienne des paiements.* Jusqu'au 1er décembre 1980, ces avances n'étaient consenties qu'aux banques à charte et aux banques d'épargne du Québec.

• *Titres émis par la BEI* (Banque d'expansion industrielle). Ce poste comprenait le capital-actions et les débentures de la Banque d'expansion industrielle jusqu'au 2 octobre 1975, date à laquelle la Banque fédérale de développement s'est substituée à la BEI. Les actions de la BEI ont alors été achetées à leur valeur nominale par le gouvernement canadien.

• *Autres placements.* Ce poste comprend principalement les titres libellés en dollars É.-U.

• Les *autres placements* (Tableau B2) comprennent principalement les titres libellés en dollars É.-U. et les acceptations bancaires à un mois achetées directement.

• *Chèques sur d'autres banques* et *Solde des effets du gouvernement canadien en compensation* (Tableau B1). Depuis l'adoption, le 16 juillet 1986, du mode de règlement rétroactif des opérations journalières de compensation des chèques et des autres effets de paiement, le solde des chèques tirés sur d'autres banques est négligeable ou nul, tandis que celui des effets du gouvernement canadien en compensation a été éliminé.

• *Autres éléments de l'actif* (Tableau B1). Comprend principalement les immeubles et le matériel appartenant à la Banque. À compter du 10 novembre 1999, ce poste comprend également le montant des titres pris en pension. Avant cette date, ces titres étaient regroupés avec les titres émis ou garantis par le gouvernement canadien. Au Tableau B2, cette rubrique englobe aussi, avant le 16 juillet 1986, les chèques sur d'autres banques, le solde des effets du gouvernement canadien en compensation ainsi que les intérêts courus sur les placements. Elle comprend également les bons autres que les bons du Trésor, les avances au gouvernement canadien et les titres émis par la BEI.

• *Effets pris en pension.* Les prises en pension sont des opérations par lesquelles la Banque du Canada accorde des facilités de caisse, à titre temporaire, à certains agents du marché monétaire en achetant de ces derniers des titres du gouvernement du Canada qu'elle s'engage à leur revendre à une date ultérieure. (On trouvera d'autres détails à ce sujet dans la note relative au Tableau B3.)

later date. (A fuller description of purchase and resale agreements can be found in the note to Table B3.)

• *Notes in circulation* include notes held by the chartered banks and by the general public. The total includes a small amount of notes issued by governments and banks before the Bank of Canada became the sole issuer of notes in circulation in Canada and took over the liability for these early notes from their original issuers.

• *Canadian dollar deposits of the Government of Canada.* This is the deposit account used by the Receiver General for Canada for current requirements. Receipts and disbursements made by the Bank of Canada in performing its fiscal agency functions for the government are handled through this account. The Receiver General for Canada also maintains deposit accounts with the participants in the Large Value Transfer System and the direct clearers of the Canadian Payments Association.

• *Other* Canadian dollar deposits (Table B1) include privately owned balances transferred by the chartered and savings banks because they have been unclaimed for 10 years. Prior to February 1983 this item also included deposits of the Quebec savings banks. In Table B2, the accounts of Government of Canada enterprises, foreign central banks and official institutions are also included.

• *Foreign currency liabilities* include balances maintained by the federal government and by other central banks.

• *All other liabilities* (Table B1) include the net revenue of the Bank of Canada payable to the Receiver General for Canada and the total of the paid-up capital ($5 million), and the rest fund ($25 million). At 31 December 1955, the rest fund had reached the maximum permitted under the Bank of Canada Act of five times the paid-up capital. Since then, all of the net revenue has been remitted to the Receiver General for Canada. Effective 1 January 2010, based on an agreement with the Minister of Finance, the Bank will deduct from its remittances an amount equal to unrealized losses on available-for-sale assets. Also included is accrued post retirement and post employment benefit liabilities.

• *Billets en circulation.* Ce poste comprend les billets de la Banque du Canada détenus par les banques à charte et par le public. Il comprend également un petit montant de billets émis par les gouvernements et les banques du temps où le privilège d'émission n'était pas réservé exclusivement à la Banque du Canada et qui sont encore en circulation. La Banque du Canada est chargée de racheter ces billets pour le compte des émetteurs.

• *Dépôts en dollars canadiens du gouvernement canadien.* Il s'agit là du compte utilisé par le Receveur général du Canada pour effectuer ses opérations courantes. Les encaissements et les paiements effectués par la Banque du Canada à titre d'agent financier du gouvernement canadien sont imputés à ce compte. Le Receveur général du Canada a également des dépôts chez les participants au Système de transfert de paiements de grande valeur et chez les membres adhérents de l'Association canadienne des paiements.

• *Autres* dépôts en dollars canadiens. Comprennent, au Tableau B1, les comptes et autres effets transférés à la Banque du Canada par les banques à charte et les banques d'épargne, parce qu'ils n'ont pas été réclamés depuis dix ans. Avant février 1983, ce poste comprenait aussi les dépôts des banques d'épargne du Québec. Comprennent en outre, au Tableau B2, les dépôts des entreprises du gouvernement canadien, d'autres banques centrales et d'organismes officiels étrangers.

• *Engagements en monnaies étrangères.* Comprennent les dépôts en devises maintenus par le gouvernement canadien et par d'autres banques centrales.

• *Autres éléments du passif* (Tableau B1). Comprennent le montant net des revenus que la Banque du Canada doit verser au Receveur général du Canada, le capital versé (5 millions de dollars) et le fonds de réserve (25 millions de dollars). Au 31 décembre 1955, le fonds de réserve avait atteint le maximum fixé par la *Loi sur la Banque du Canada*, soit cinq fois le montant du capital versé. Tous les bénéfices réalisés par la suite ont été versés au Receveur général du Canada. Depuis le 1er janvier 2010 et conformément à un accord conclu avec le ministre des Finances, la Banque prélève sur les sommes versées un montant égal aux pertes non réalisées sur les actifs disponibles à la vente. Sont également incluses les charges à payer au titre des avantages postérieurs au départ à la retraite et des avantages postérieurs à l'emploi.

B3

Source: Bank of Canada

Table B3 contains data pertaining to the Large Value Transfer System (LVTS) and open market operations conducted by the Bank of Canada. All data are reported as weekly and monthly totals, with the number of business days on which transactions occurred during the period reported.

Reflecting the change to next-day settlement of payments in the Automated Clearing Settlement System (ACSS), which was effective November 2003, end-of-day overdraft and long positions for this clearing and settlement system no longer exist. See *Technical Note: Elimination of Retroactive Settlement in the ACSS* in the Autumn 2003 issue of the *Bank of Canada Review*.

Overdraft loans are the amounts needed to cover deficits at the end of the day in the LVTS. Interest is charged on such overdraft loans at the Bank Rate, which is the upper limit of the Bank of Canada's Operating Band.

Overdraft loans are the amounts lent to LVTS participants by the Bank of Canada to cover deficits at the end of the day arising from the operation of the LVTS and any other loans to members of the Canadian Payments Association by the Bank of Canada. Interest on overnight loans to LVTS participants is charged at the Bank Rate, which is the upper limit of the Bank of Canada's operating band. Interest on any other loans is charged at a rate set by the Bank of Canada, which is typically the Bank Rate.

B3

Source : Banque du Canada

Le Tableau B3 renferme des données relatives au Système de transfert de paiements de grande valeur (STPGV) et aux opérations d'open market conclues par la Banque du Canada. Toutes ces données sont regroupées en totaux hebdomadaires et mensuels; le nombre de jours ouvrables durant lesquels des opérations ont été effectuées au cours de la période de déclaration est également indiqué.

Par suite de l'adoption, en novembre 2003, du mode de règlement pour valeur le lendemain des paiements effectués par l'entremise du Système automatisé de compensation et de règlement (SACR), les participants à ce dernier n'affichent plus de découverts ni de soldes créditeurs en fin de journée. Voir le texte intitulé « Note technique : L'élimination du règlement rétroactif dans le SACR », paru dans la livraison d'automne 2003 de la *Revue de la Banque du Canada*.

Les *prêts pour découvert* sont les montants requis pour couvrir les positions débitrices affichées en fin de journée après règlement des opérations dans le STPGV. Le taux d'intérêt applicable à ces prêts est le taux officiel d'escompte, c'est-à-dire la limite supérieure de la fourchette opérationnelle établie par la Banque du Canada.

Les prêts pour découvert comprennent les prêts que la Banque du Canada accorde aux participants au STPGV pour couvrir les positions débitrices affichées en fin de journée à l'issue du processus de règlement quotidien dans le STPGV; ce poste inclut aussi les autres prêts consentis par la Banque aux membres de l'Association canadienne des paiements. Le taux d'intérêt qui est appliqué aux prêts à un jour que la banque centrale octroie aux participants au STPGV est le taux officiel d'escompte, qui correspond à la

Positive balances are the end-of-day balances in the LVTS. The interest rate paid by the Bank of Canada on positive balances after settlement of the LVTS is set at the lower limit of the operating band.

Special deposit accounts (SDAs) are balances placed on deposit at the Bank of Canada as collateral for LVTS overdraft loans. The interest rate paid on SDAs is set at the published overnight money market financing rate less 1/16 of one per cent.

Special purchase and resale agreements (SPRAs) are reverse repo-type transactions in which the Bank of Canada offers to purchase Government of Canada securities from designated counterparties (primary dealers) with an agreement to sell them back at a predetermined price the next business day. SPRAs are used to reinforce the target for the overnight rate when collateralized overnight funds are generally trading above the Target Rate.

Sale and repurchase agreements (SRAs) are repo-like transactions in which the Bank of Canada offers to sell Government of Canada securities to designated counterparties (primary dealers) with an agreement to buy them back at a predetermined price on the next business day. SRAs are used to reinforce the target for the overnight rate when collateralized overnight funds are generally trading below the Target Rate.

Term purchase and resale operations are repo-type transactions with terms to maturity of longer than one business day that are conducted to temporarily acquire assets for the Bank of Canada's balance sheet. These transactions are typically conducted to offset seasonal fluctuations in the demand for bank notes.

Securities lending operations are transactions in which the Bank of Canada lends certain securities held on its balance sheet in the secondary market for a term of one business day. The loans are secured by pledges of other securities as collateral. These operations are intended to support the liquidity of Government of Canada securities by providing a secondary and temporary source of securities to the market when a specific issue is trading at expensive levels in the repo market.

The *total amount* of SPRAs, SRAs, Term purchase and resale agreements, and securities lending operations refer to the total par value conducted over the period. *Days transacted* refers to the number of business days during the period at which operations were conducted.

Les *soldes créditeurs* sont les soldes calculés en fin de journée au terme du règlement des opérations dans le STPGV. Le taux d'intérêt auquel la Banque du Canada rémunère ces soldes correspond à la limite inférieure de la fourchette opérationnelle.

Les *comptes spéciaux de dépôt* désignent les montants déposés à la Banque du Canada en garantie des prêts pour découvert accordés dans le cadre du STPGV. Le taux auquel ces comptes sont rémunérés est inférieur de 1/16 de 1 % au taux officiel du financement à un jour sur le marché monétaire.

Les *prises en pension spéciales* sont des opérations de pension en vertu desquelles la Banque du Canada offre d'acheter des titres du gouvernement du Canada à des contreparties désignés (les négociants principaux) en s'engageant à les leur revendre le jour ouvrable suivant à un prix fixé d'avance. Ces prises en pension servent à renforcer la cible relative au taux du financement à un jour lorsque le taux des prêts à un jour garantis s'établit généralement au-dessus du taux visé.

Les *cessions en pension* sont des opérations de pension en vertu desquelles la Banque du Canada offre de vendre des titres du gouvernement du Canada à des contreparties désignés (les négociants principaux) en s'engageant à les leur racheter le jour ouvrable suivant à un prix fixé d'avance. Les cessions en pension servent à renforcer la cible relative au taux du financement à un jour lorsque le taux des prêts à un jour garantis s'établit généralement au-dessous du taux visé.

Les *prises en pension à plus d'un jour* sont des opérations de pension qui permettent à la Banque du Canada d'acquérir à titre temporaire des actifs financiers pour les besoins de son bilan. Elles visent habituellement à contrebalancer l'effet des variations saisonnières de la demande de billets de banque.

Les *opérations de prêt de titres* désignent des opérations en vertu desquelles la Banque du Canada met certains des titres qu'elle détient à la disposition d'emprunteurs sur le marché secondaire jusqu'au jour ouvrable suivant. Ces prêts sont garantis par d'autres valeurs mobilières données en nantissement. Ces opérations visent à soutenir la liquidité des titres du gouvernement du Canada en fournissant une source secondaire et temporaire de titres lorsqu'une émission particulière se négocie à des prix élevés sur le marché des pensions.

Le *montant total* des prises en pension spéciales, des cessions en pension, des prises en pension à plus d'un jour et des opérations de prêt de titres correspond à la valeur nominale totale des opérations conclues pendant une période donnée. Le *nombre de jours* désigne le nombre total de jours durant lesquels des transactions ont été effectuées.

B4

Sources: Royal Canadian Mounted Police, Bank of Canada

Table B4 contains data on the average number of bank notes in circulation as well as data supplied by the Royal Canadian Mounted Police on counterfeit notes. Counterfeits are classified as *seized* (those confiscated by the police before being circulated) or *detected* in circulation. Suspected counterfeits found in circulation by retailers, financial institutions, and the general public, as well as those discovered during note processing at the Bank of Canada, are forwarded to the RCMP Bureau for Counterfeit and Document Examinations for confirmation and classification.

The Bank of Canada introduced a new series of bank notes called *Canadian Journey* beginning with the $10 note in 2001 and the $5 note in 2002. In 2004, the higher denomination $20, $50, and $100 notes in the *Canadian Journey* series were issued with enhanced security features. An upgraded $10 note in the series was introduced in 2005 and in 2006 an upgraded $5 note in the series was introduced.

Owing to the very high number of counterfeit bank notes received by the RCMP's Bureau for Counterfeit and Document Examinations in 2003, and to meet urgent operational requirements of both the RCMP and the Bank, processing of counterfeits not directly attached to investigations was temporarily simplified and information as to which

B4

Sources : Gendarmerie royale du Canada, Banque du Canada

Le Tableau B4 contient des données sur le nombre moyen de billets de banque en circulation ainsi que des renseignements fournis par la Gendarmerie royale du Canada concernant les billets contrefaits. Ces derniers sont classés en deux catégories : les billets saisis (confisqués par la police avant la mise en circulation) et les billets contrefaits trouvés en circulation. Les billets en circulation jugés contrefaits par les détaillants, les institutions financières et le grand public de même que les billets contrefaits découverts au cours du traitement des billets à la Banque du Canada sont envoyés au Bureau d'expertise des contrefaçons de la GRC aux fins de confirmation et de classification.

La Banque du Canada a lancé une nouvelle série de billets intitulée *L'épopée canadienne*, dont les premières coupures à être émises ont été celle de 10 dollars en 2001 et celle de 5 dollars en 2002. Les grosses coupures de cette série, soit les billets de 20, de 50 et de 100 dollars, dotées d'éléments de sécurité perfectionnés, ont été mises en circulation en 2004. La Banque a émis des billets de 10 dollars et de 5 dollars améliorés de cette même série en 2005 et en 2006, respectivement.

En raison du très grand nombre de billets contrefaits qu'a reçus le Bureau d'expertise des contrefaçons et des documents de la Gendarmerie royale du Canada (GRC) en 2003, et dans le but de répondre aux besoins opérationnels urgents de la GRC et de la Banque, le traitement des faux billets n'étant pas directement rattachés à des enquêtes a été temporairement simplifié et les renseignements quant aux séries

series of bank notes were counterfeited was not captured. The series data has since been re-estimated based on the proportion of counterfeits of each series found in Bank of Canada processing.

C1-C10

Source: Bank of Canada

Canada's commercial banking system consists of privately owned banks that have been chartered by Parliament or have received letters patent by order-in-council as provided for in the 1991 Bank Act. The 1980 Bank Act first provided for Canadian financial institutions affiliated with foreign banks to become incorporated as Canadian banks and allowed the establishment of new foreign-owned banks in Canada. Beginning February 2000, foreign banks were also permitted to operate branches in Canada. As at 1 October 2012, there were 24 foreign bank subsidiaries and 28 foreign bank branches operating in Canada that had received letters patent following this revision. The banks operate under the terms and provisions of the Bank Act, which defines their range of activities and regulates certain internal aspects of their operations as well as their relationship with the government and the Bank of Canada. Under the Act, the banks are required to submit reports on their operations to the Office of the Superintendent of Financial Institutions and the Bank of Canada. The data in Tables C1–C10 and F1–F2 are based on these reports and include the principal banking statistics. Data are also reported in the *Weekly Financial Statistics* issued by the Bank of Canada. Information on chartered bank deposit and lending rates can be found in Table F1. It has been the practice to revise the Bank Act at approximately 10-year intervals. The most recent revision was in 1991. As a result of these revisions, as well as periodic changes in regulations and changes in the structure of the industry due to mergers, earlier data are not always strictly comparable. Users are referred to the notes to the tables in the December 1982 *Review* and earlier issues of the *Review* for a description of the impact on the data of Bank Act revisions. Coincident with the 1980 Bank Act revision, the reporting system was substantially revised, and the new system was implemented on 1 November 1981. The level of consolidation and the treatment of accrued interest were two of the more significant changes. Users should refer to the article in the November 1981 issue of the *Review* for an overview of the changes. Starting in November 1993 additional revisions to the chartered banks' reporting system were implemented. Users should refer to the article in the Winter 1993-94 issue of the Review for an overview of the changes.

Beginning January 2011, the Canadian Accounting Standards Board (AcSB) adopted International Financial Reporting Standards (IFRS). Chartered banks converted to IFRS at the start of their first fiscal year following 31 December 2010. The most significant effect relates to the inclusion of securitized loans on banks' balance sheets, which were previously shown as loans held by Special Purpose Corporations or NHA mortgage-backed securities. This reallocation of credit primarily affects the January and November 2011 reference months.

Beginning November 1993, chartered banks reported treasury bills and other securities at their amortized value if held in investment accounts or at market value if held in trading accounts (including those at investment dealer subsidiaries). Since most of these securities were held in investment accounts, tables C1-C10 continued to make reference to holdings at amortized value; users should note, however, that the data also include some securities valued at market. Beginning with data for the first fiscal quarter of 2007, such assets are marked-to-market in accordance with applicable Canadian accounting standards.

de billets touchées n'ont pas été recueillis. Les données concernant les séries ont depuis fait l'objet d'une nouvelle estimation en fonction de la proportion de faux de chaque série détectés dans le cadre des activités de traitement de la Banque du Canada.

C1-C10

Source : Banque du Canada

Le système bancaire commercial canadien est formé de banques du secteur privé, qui ont reçu une charte du Parlement ou des lettres patentes délivrées par décret conformément aux dispositions de la *Loi sur les banques* de 1991. La *Loi sur les banques* de 1980 stipulait que les institutions financières canadiennes affiliées à des banques étrangères pouvaient obtenir le statut de banques canadiennes et autorisait l'établissement de nouvelles banques étrangères au Canada. À partir de février 2000, les banques étrangères étaient aussi autorisées à ouvrir des succursales au Canada. Ainsi au 1er octobre 2012, 24 filiales et 28 succursales étrangères établies au Canada avaient reçu leurs lettres patentes en conformité des nouvelles dispositions de la *Loi*. La *Loi sur les banques*, qui régit le fonctionnement de ces établissements, définit le champ de leurs activités et règle certaines modalités de leurs opérations, ainsi que la nature de leurs relations avec le gouvernement canadien et la Banque du Canada. En vertu de cette loi, les banques sont tenues de remettre régulièrement au Bureau du surintendant des institutions financières et à la Banque du Canada des rapports sur leurs opérations. Les données des Tableaux C1-C10 et des Tableaux F1 et F2 ont été tirées de ces rapports et on y trouve les principales statistiques bancaires. Les données sont également publiées dans le *Bulletin hebdomadaire de statistiques financières* de la Banque du Canada. On trouvera au Tableau F1 des données sur les taux d'intérêt créditeurs et débiteurs pratiqués par les banques à charte. Traditionnellement, la *Loi sur les banques* est révisée environ tous les dix ans, la dernière révision datant de 1991. Par suite de ces révisions, des modifications périodiques de la réglementation et des changements structurels qu'entraînent les fusions au sein du système bancaire, les données ne sont pas toujours absolument comparables d'une période à l'autre. Les notes relatives aux tableaux parues dans la livraison de décembre 1982 et dans les numéros précédents de la *Revue* contiennent une description des répercussions que les révisions à la *Loi sur les banques* ont eues sur les données. Parallèlement à la révision de 1980 de la *Loi sur les banques*, le système d'établissement de relevés a été considérablement modifié, le nouveau système est entré en vigueur le 1er novembre 1981. Le mode de comptabilisation de l'intérêt couru et le niveau de consolidation constituent deux des plus importants changements. Il y a dans la livraison de novembre 1981 de la *Revue* un article contenant une explication détaillée de ces changements. De nouvelles modifications sont entrées en vigueur en novembre 1993. Un article publié dans la livraison de l'hiver 1993-1994 de la Revue en fournit une explication détaillée.

En janvier 2011, le Conseil des normes comptables du Canada a adopté les Normes internationales d'information financière (normes IFRS). Les banques sont passées aux IFRS au début de leur premier exercice suivant le 31 décembre 2010. Le principal changement concerne l'ajout des prêts titrisés au bilan des banques. Ces prêts étaient auparavant inscrits comme prêts détenus par des sociétés de titrisation ou titres hypothécaires garantis en vertu de la Loi nationale sur l'habitation. Ce réaménagement touche principalement les mois de référence de janvier et de novembre 2011.

À compter de novembre 1993, les bons du Trésor et autres titres ont été comptabilisés à leur valeur nette après amortissement s'ils étaient tenus dans des comptes de placement, et à leur valeur marchande s'ils étaient tenus dans des comptes de négociation (y compris ceux qui sont tenus par des filiales de courtage). Puisque la plupart des titres en question étaient tenus dans des comptes de placement, leur encours a continué d'être présenté aux Tableaux C1 à C10 à leur valeur après amortissement; il est à noter cependant que les chiffres fournis tiennent compte de certains titres comptabilisés à leur valeur marchande. Depuis le premier trimestre de 2007, ces titres sont évalués aux prix du marché, conformément aux normes comptables en vigueur au Canada.

Les chiffres des séries relatives aux banques à charte ne sont pas toujours comparables, car leur composition a dû être modifiée à plusieurs reprises, lorsque des institutions parabancaires ont reçu le statut

The continuity of chartered bank statistics has been affected at times by the conversions of non-bank financial institutions. La Banque Populaire (previously a savings bank, La Banque d'Economie de Québec) commenced operations as a chartered bank on 10 November 1969. As a result, Canadian dollar deposits of the chartered banks at 30 November 1969 were increased by $66 million. The principal asset items affected were general loans, other residential mortgages and provincial and municipal securities. On 4 June 1979, the Continental Bank of Canada began operations, initially as a wholly owned subsidiary of IAC Limited; the two institutions merged on 1 November 1981. Citibank Canada merged with three Canadian subsidiaries of its parent company, Citibank N.A., effective 1 November 1982.

The Laurentian Bank (previously Montreal City and District Savings Bank) commenced operations as a chartered bank on 28 September 1987. As a result, Canadian dollar deposits of the chartered banks were increased by $3,565 million at that date. The principal asset items affected were residential mortgages, corporate securities and general loans. On 25 January 1988, the Laurentian Banking Group purchased Eaton Bay Trust. Upon acquisition, the Laurentian Banking Group divided the acquired assets and liabilities among its three companies. As a result, Canadian dollar deposits of chartered banks at 31 January 1988 were increased by $207 million. The principal asset items affected were mortgages and securities.

On 29 May 1990, $264 million in consumer loans to Canadian residents on the books of American Express were transferred to Amex Bank of Canada when it began operations as a chartered bank.

On 28 June 1991, the Laurentian Bank of Canada acquired the selected assets and liabilities of Standard Trust Company. As a result, Canadian dollar deposits of the chartered banks were increased by $1,285 million on that date. The principal assets affected were residential mortgages and treasury bills.

On 1 November 1991 the Laurentian Bank of Canada acquired La Financière Coopérants Inc. Canadian dollar liabilities were increased by $973 million. The principal asset items affected were personal loans and residential and non-residential mortgages.

On 3 March 1992, Laurentian Bank acquired Guardian Trust. As a result, Canadian dollar deposits of the chartered banks were increased by $427 million. The principal assets affected were residential and non-residential mortgages.

On 2 July 1992, the Canadian Imperial Bank of Commerce acquired Morgan Trust. As a result, Canadian dollar deposits of the chartered banks were increased by $257 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 1 January 1993, the Toronto-Dominion Bank purchased assets and liabilities of Central Guaranty Trust Company and Central Guaranty Mortgage Company. As a result, Canadian dollar liabilities of the chartered banks increased by $10,990 million effective that date. The principal assets affected were mortgages and personal loans.

On 1 January 1993, Manulife Bank of Canada was formed from the merger of Regional Trust, Cabot Trust, and Huronia Trust. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $840 million. The principal assets affected were mortgages.

On 1 February 1993, the Laurentian Bank of Canada purchased General Trust Corporation. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $1,367 million. The principal assets affected were mortgages.

On 21 July 1993, the National Bank of Canada purchased Trust General of Canada and Sherbrooke Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $3,061 million. The principal assets affected were mortgages.

On 1 September 1993, Royal Bank of Canada purchased Royal Trust Company, Royal Trust Corporation, and certain other operating subsidiaries of Gentra Inc. Effective

La continuité des statistiques bancaires a été affectée à certaines époques par la conversion d'institutions financières non bancaires. La Banque Populaire (auparavant une banque d'épargne, la Banque d'Economie de Québec) a commencé ses opérations à titre de banque à charte le 10 novembre 1969. Par conséquent, les dépôts en dollars canadiens détenus auprès des banques à charte au 30 novembre 1969 ont augmenté de 66 millions de dollars. Les principaux postes d'actif touchés ont été les prêts généraux, les autres prêts hypothécaires résidentiels et les titres provinciaux et municipaux. La Banque Continentale du Canada a commencé ses opérations le 4 juin 1979 à titre de filiale en propriété exclusive d'IAC Limitée; les deux institutions ont fusionné le 1er novembre 1981. La Citibanque Canada et trois filiales canadiennes de la Citibank N.A., la société mère, ont fusionné le 1er novembre 1982.

La Banque Laurentienne du Canada (appelée auparavant Banque d'épargne de la Cité et du District de Montréal) a commencé ses opérations à titre de banque à charte le 28 septembre 1987. Par conséquent, les dépôts en dollars canadiens dans les banques à charte ont augmenté à cette date de 3 565 millions de dollars. La contrepartie à l'actif se trouve surtout aux postes Prêts hypothécaires à l'habitation, Titres des sociétés et Prêts généraux. Le 25 janvier 1988, le groupe financier de La Laurentienne a fait l'acquisition de la Compagnie du Trust Eaton-Baie et a aussitôt divisé les avoirs et les engagements de celle-ci entre ses trois sociétés. Ainsi, les dépôts en dollars canadiens dans les banques à charte ont enregistré au 31 janvier 1988 une hausse de 207 millions de dollars. La contrepartie à l'actif se trouve essentiellement aux postes Prêts hypothécaires et Titres.

Un montant de 264 millions de dollars de prêts à la consommation consentis à des résidents canadiens a été transféré des livres d'American Express à ceux de la Banque Amex du Canada le 29 mai 1990, date à laquelle cette institution a acquis le statut de banque à charte.

Le 28 juin 1991, la Banque Laurentienne du Canada a acquis une partie des avoirs et des engagements de la Compagnie Standard Trust. Les dépôts en dollars canadiens dans les banques à charte ont ainsi augmenté à cette date de 1 285 millions de dollars. Les principaux avoirs touchés par cette opération ont été les prêts hypothécaires à l'habitation et les bons du Trésor.

Le 1er novembre 1991, la Banque Laurentienne du Canada a fait l'acquisition de La Financière Coopérants Inc., ce qui a entraîné un accroissement de 973 millions de dollars des engagements en dollars canadiens des banques. Les principaux éléments de l'actif touchés par cet accroissement ont été les prêts aux particuliers, les prêts hypothécaires à l'habitation et les prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels.

Le 3 mars 1992, la Banque Laurentienne a procédé à l'acquisition de la Compagnie de fiducie Guardian. Cette opération a fait augmenter les dépôts en dollars canadiens des banques à charte de 427 millions de dollars. Les principaux éléments de l'actif touchés par cette hausse ont été les prêts hypothécaires à l'habitation et les prêts sur immeubles non résidentiels.

Le 2 juillet 1992, la Banque Canadienne Impériale de Commerce a fait l'acquisition de Trust Morgan. En conséquence, les dépôts des banques à charte en dollars canadiens se sont accrus de 257 millions de dollars. Le principal élément d'actif touché par cet accroissement a été les prêts hypothécaires à l'habitation.

Le 1er janvier 1993, la Banque Toronto-Dominion a acquis les avoirs et les engagements de la Compagnie Trust Central Guaranty et de la Société d'hypothèque Central Guaranty. En conséquence, les engagements des banques à charte en dollars canadiens se sont accrus de 10 990 millions de dollars à cette date. Le principal élément d'actif touché par cet accroissement a été les prêts hypothécaires et les prêts aux particuliers.

Le 1er janvier 1993, la Banque Manuvie du Canada a été créée par la fusion de La Compagnie de fiducie régionale, de la Société de fiducie Cabot et de la Société de fiducie Huronia. Les dépôts des banques à charte ont ainsi augmenté à cette date de 840 millions de dollars. À l'actif, ce sont essentiellement les prêts hypothécaires qui ont été touchés.

Le 1er février 1993, la Banque Laurentienne a fait l'acquisition de General Trust Corporation, ce qui a entraîné une augmentation de 1 367 millions de dollars des dépôts des banques à charte à cette date. À l'actif, ce sont essentiellement les prêts hypothécaires qui ont été touchés.

Le 21 juillet 1993, la Banque Nationale du Canada a fait l'acquisition de Trust Général du Canada et de Sherbrooke Trust, ce qui s'est traduit par une hausse de 3 061 millions de dollars des dépôts des

that date, deposits of the chartered banks, on a consolidated basis, increased by $14 637 million. The principal assets affected were mortgages.

On 24 January 1994, the Laurentian Bank of Canada purchased the principal assets and liabilities of Prenor Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $810 million. The principal assets affected were mortgages.

On 12 April 1994, the Bank of Nova Scotia purchased the Montreal Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $8 998 million. The principal assets affected were mortgages.

On 7 September 1994, the Bank of Montreal purchased Burns Fry Ltd. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $307 million.

On 3 October 1994, the National Bank of Canada purchased deposits of the Confederation Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $669 million.

On 19 December 1994, the Toronto-Dominion Bank purchased mortgages of the Confederation Trust Company. Effective that date, residential mortgages of the chartered banks increased by $200 million.

On 1 January 1995, the Canadian Western Bank purchased North West Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $561 million. The principal assets affected were mortgages.

On 27 March 1995, the Hongkong Bank purchased deposits of the Income Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $192 million.

On 1 August 1995, the Hongkong Bank acquired Metropolitan Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $374 million. The principal assets affected were mortgages.

On 1 October 1995, Laurentian Bank acquired North American Trust Company and NAL Mortgage Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $2 491 million. The principal assets affected were residential mortgages and personal loans.

On 31 October 1995, the Canadian Imperial Bank of Commerce acquired FirstLine Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $587 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 22 December 1995, the Bank of Montreal acquired Household Trust. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $1,052 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 1 June 1996, the Laurentian Bank acquired Savings and Investment Trust Company. Effective that date, deposits of chartered banks increased by $569 million. The principal assets affected were residential mortgages.

In July 1996, Canadian Western Bank purchased Aetna Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $263 million. The principal assets affected were non-residential mortgages.

On 1 November 1996, the National Bank of Canada acquired Municipal Savings and Loan Corporation. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $832 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 1 November 1996, the Royal Bank of Canada purchased Richardson Greenshields. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $601 million.

On 20 January 1997, Citizens Bank of Canada was formed from Citizens Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $548 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 9 August 1997, ING Trust Company of Canada became a bank (ING Bank of Canada). Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $45 million.

banques à charte à cette date. Les prêts hypothécaires ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

Le 1er septembre 1993, la Banque Royale du Canada a fait l'acquisition de la Compagnie Trust Royal, de Royal Trust Corporation of Canada et de certaines autres filiales actives de Gentra Inc. Par conséquent, les dépôts des banques à charte ont augmenté, sur une base consolidée, de 14 637 millions de dollars à cette date. À l'actif, ce sont essentiellement les prêts hypothécaires qui ont été touchés.

Le 24 janvier 1994, la Banque Laurentienne du Canada a acquis les principaux avoirs et engagements de la Société de fiducie Prenor. En conséquence, les dépôts des banques à charte se sont accrus de 810 millions de dollars à cette date. Le principal élément d'actif touché par cet accroissement a été les prêts hypothécaires.

Le 12 avril 1994, la Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de la Compagnie Montréal Trust. Les dépôts des banques à charte ont ainsi augmenté de 8 998 millions de dollars à cette date. Les prêts hypothécaires ont été le principal élément d'actif touché par cette augmentation.

Le 7 septembre 1994, la Banque de Montréal a fait l'acquisition de Burns Fry Limitée. En conséquence, les dépôts des banques ont augmenté de 307 millions de dollars à cette date.

Le 3 octobre 1994, la Banque Nationale du Canada a acquis les dépôts de la Compagnie de fiducie Confédération. Les dépôts des banques ont donc augmenté de 669 millions de dollars à cette date.

Le 19 décembre 1994, la Banque Toronto-Dominion a acquis les prêts hypothécaires de la Compagnie de fiducie Confédération. Le montant des prêts hypothécaires à l'habitation des banques a ainsi augmenté de 200 millions de dollars à cette date.

Le 1er janvier 1995, la Banque Canadienne de l'Ouest a fait l'acquisition de North West Trust. En conséquence, les dépôts des banques se sont accrus de 561 millions de dollars à cette date. Le principal élément d'actif touché par cet accroissement a été les prêts hypothécaires.

Le 27 mars 1995, la Banque Hongkong a acquis les dépôts de Income Trust Company, ce qui s'est traduit par une hausse de 192 millions de dollars des dépôts des banques à cette date.

Le 1er août 1995, la Banque Hongkong a fait l'acquisition de la Société de fiducie La Métropolitaine, ce qui a entraîné une augmentation de 374 millions de dollars des dépôts des banques à cette date. À l'actif, ce sont essentiellement les prêts hypothécaires qui ont été touchés.

Le 1er octobre 1995, la Banque Laurentienne a fait l'acquisition de North American Trust Company et de NAL Mortgage Company. Par conséquent, les dépôts des banques ont augmenté de 2 491 millions de dollars à cette date. Les principaux avoirs touchés par cette opération ont été les prêts hypothécaires à l'habitation et les prêts aux particuliers.

Le 31 octobre 1995, la Banque Canadienne Impériale de Commerce a fait l'acquisition de la Compagnie Trust FirstLine, ce qui s'est traduit par une hausse de 587 millions de dollars des dépôts des banques à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette augmentation.

Le 22 décembre 1995, la Banque de Montréal a fait l'acquisition de la Société Trust Household. Cette opération a fait augmenter les dépôts des banques de 1 052 millions de dollars. Le principal élément d'actif touché par cet accroissement a été les prêts hypothécaires à l'habitation.

Le 1er juin 1996, la Banque Laurentienne du Canada a fait l'acquisition de Trust Prêt et Revenu. En conséquence, les dépôts des banques à charte ont augmenté de 569 millions de dollars. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

En juillet 1996, la Banque Canadienne de l'Ouest a fait l'acquisition de la Aetna Trust Company, ce qui a fait augmenter les dépôts des banques de 263 millions de dollars. Les prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels ont été le principal élément d'actif touché par cette hausse.

Le 1er novembre 1996, la Banque Nationale du Canada a fait l'acquisition de la société de fiducie Municipal Savings and Loan. Par conséquent, les dépôts des banques ont augmenté de 832 millions de dollars à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette augmentation.

Le 1er novembre 1996, la Banque Royale du Canada a fait l'acquisition de Richardson Greenshields, ce qui s'est traduit par une hausse de 601 millions de dollars des dépôts des banques à cette date.

On 14 August 1997, the Bank of Nova Scotia purchased National Trust and Victoria and Grey Mortgage Corporation. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $12.8 billion. The principal assets affected were mortgages and personal loans.

On 26 April 1999, the Royal Bank of Canada purchased Connor Clark Private Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $921 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 11 August 1999, Canada Trust purchased five Citibank retail branches. Effective that date, deposits of the chartered banks decreased by $337 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 13 August 1999, the National Bank of Canada purchased First Marathon Inc. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $245 million.

On 1 February 2000, the Toronto-Dominion Bank purchased Canada Trust. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $41.7 billion. The principal assets affected were personal loans.

On 1 March 2000, Laurentian Bank purchased Sun Life Trust. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $1,783 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 2 May 2001, State Street Trust became a bank (State Street Bank and Trust Company). Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $1,622 million.

On 23 June 2001, Bank of Nova Scotia purchased Fortis Trust Corporation. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $52 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 28 December 2001, the Canadian Imperial Bank of Commerce purchased the Canadian private client business of Merrill Lynch Canada Inc. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $1.8 billion. The principal assets affected were personal loans.

On 1 August 2002, Pacific & Western's eTrust of Canada became a bank (Pacific & Western Bank of Canada). Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $625 million. The principal assets affected were personal loans.

On 1 July 2003, Canadian Tire Financial Services became a bank (Canadian Tire Bank). Effective that date, personal loans of the chartered banks increased by $1,980 million.

On 15 December 2003, Sears Financial Services Ltd. and Sears Acceptance Co. merged to form Sears Canada Bank. Effective that date, personal loans of the chartered banks increased by $2,866 million.

On 31 March 2006, Bank of Nova Scotia purchased Maple Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $1.1 billion. The principal assets affected were residential mortgages.

On 1 August 2012, B2B Trust (a wholly owned subsidiary of Laurentian Bank) purchased AGF Trust. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $2.8 billion. The principal assets affected were personal loans and residential mortgages.

Le 20 janvier 1997, la Banque Citizens du Canada a été créée à même la Compagnie de Fiducie Citizens Trust, ce qui s'est traduit par une hausse de 548 millions de dollars des dépôts des banques à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

Le 9 août 1997, Trust ING du Canada est devenue une banque (Banque ING du Canada), ce qui s'est traduit par une hausse de 45 millions de dollars des dépôts des banques à cette date.

Le 14 août 1997, la Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de la Compagnie Trust National et de la Société d'hypothèques Victoria et Grey. En conséquence, les dépôts des banques ont augmenté de 12,8 milliards de dollars. Les principaux avoirs touchés par cette opération ont été les prêts hypothécaires et les prêts aux particuliers.

Le 26 avril 1999, la Banque Royale du Canada a fait l'acquisition de Connor Clark Private Trust Company. Les dépôts des banques se sont ainsi accrus de 921 millions de dollars à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette augmentation.

Le 11 août 1999, Canada Trust a acquis cinq succursales de la Citibanque offrant des services financiers aux particuliers, ce qui s'est traduit par une diminution de 337 millions de dollars des dépôts des banques à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette baisse.

Le 13 août 1999, la Banque Nationale du Canada a fait l'acquisition de First Marathon Inc. Les dépôts des banques ont donc augmenté de 245 millions de dollars à cette date.

Le 1er février 2000, la Banque Toronto-Dominion a fait l'acquisition de Canada Trust. En conséquence, les dépôts des banques ont augmenté de 41,7 milliards de dollars. Les principaux avoirs touchés par cette opération ont été les prêts aux particuliers.

Le 1er mars 2000, la Banque Laurentienne a acquis la Compagnie de fiducie Sun Life, ce qui s'est traduit par une augmentation de 1 783 millions de dollars des dépôts des banque à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

Le 2 mai 2001, State Street Trust est devenue une banque (State Street Bank and Trust Company). Les dépôts des banques ont donc augmenté de 1 622 millions de dollars à cette date.

Le 23 juin 2001, la Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de Fortis Trust Corporation, ce qui s'est traduit par une augmentation de 52 millions de dollars des dépôts des banques à cette date. Le principal élément d'actif touché par cet accroissement a été les prêts hypothécaires à l'habitation.

Le 28 décembre 2001, la Banque Canadienne Impériale de Commerce a fait l'acquisition du Groupe de clientèle privée de Merrill Lynch Canada Inc., ce qui a fait augmenter les dépôts des banques de 1,8 milliard de dollars à cette date. Les principaux avoirs touchés par cette opération ont été les prêts aux particuliers.

Le 1er août 2002, la société Pacific & Western's eTrust of Canada est devenue une banque (Pacific & Western Bank of Canada). Les dépôts des banques se sont ainsi accrus de 625 millions de dollars à cette date. Les prêts aux particuliers ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

Le 1er juillet 2003, la société Services Financiers Canadian Tire Limitée est devenue une banque (Banque Canadian Tire). En conséquence, le total des prêts aux particuliers consentis par les banques à cette date a augmenté de 1 980 millions de dollars.

Le 15 décembre 2003, les Services Financiers Sears Limitée et la Société Financière Sears Inc. ont fusionné pour former la Banque Sears Canada, ce qui s'est traduit par une hausse de 2 866 millions de dollars du total des prêts aux particuliers consentis par les banque à cette date.

Le 31 mars 2006, La Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de la Compagnie Maple Trust. En conséquence, les dépôts des banques se sont accrus de 1,1 milliard de dollars à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

Le 1er août 2012, B2B Banque (filiale entièrement détenue par la Banque Laurentienne) a fait l'acquisition de la Compagnie de Fiducie AGF. À partir de cette date, les dépôts auprès des banques commerciales ont augmenté de 2,8 milliards de dollars. Les prêts personnels et les prêts hypothécaires résidentiels sont les principaux actifs touchés.

C1-C2

Source: Bank of Canada

From November 1981, data in Tables C1 and C2 include all wholly and majority owned subsidiaries of the chartered banks, and accrued interest is not included in the various asset and liability items but rather is included in other assets and other liabilities. Prior to this date, the data consolidated only foreign wholly owned banking subsidiaries, and accrued interest was included on an item-by-item basis. Data for the monthly average series are available from August 1953.

• *Treasury bills* were reported at par value up until October 1981. Beginning November 1981 they were reported at amortized value. Beginning with data for the first fiscal quarter of 2007, such assets are marked-to-market in accordance with applicable Canadian accounting standards.

• *Government of Canada direct and guaranteed bonds* are at amortized value and until November 1981 include accrued interest.

• *Call and short loans* to investment dealers and stockbrokers include *special call loans*. Special call loans can be liquidated by either the lender or borrower on the same day that notice is given or in 24 hours after notice is given.

• *Holdings of selected short term assets — other*. Other holdings of selected short-term assets consist of bankers' acceptances of other banks and deposits with other banks until November 1994; since then they have consisted of acceptances of other regulated financial institutions and deposits with other regulated financial institutions.

• *Short-term paper* consists of notes, treasury bills and like evidences of indebtedness payable in Canadian dollars and issued for a term of one year or less (Government of Canada treasury bills and bankers' acceptances of other banks are excluded). Short-term paper acquired directly from the issuer was included in loans, while paper acquired in the market was included in Canadian securities until November 1981. Since then all paper acquired by the banks is classified as securities. Acceptances of the reporting bank, when bought by the bank, are classified as loans.

• *Less liquid assets* until November 1981 included securities with a term of less than one year that were purchased directly from an issuer at time of issue. Canada Savings Bonds loans are loans to finance purchases of Canada Savings Bonds (CSBs) at the time of issue, including those CSBs purchased by payroll deduction. Effective 5 November 1986, sales under the Monthly Savings Plan were discontinued. Moreover, the banks have sold to the government a participation in the major portion of loans advanced for payroll purchases. • *Personal* loans include personal loans against marketable securities, home improvement loans, student loans, loans to purchase Canada Savings Bonds, and all other loans to individuals to finance the purchase of consumer goods and services (see Table C7). Certain personal loans have been reclassified into business loans, resulting in a reduction in personal loans and an increase in business loans of approximately $900 million in November 1981.

• Beginning July 1991, *non mortgage loans to Canadian residents and to non residents for business purposes* are split between reverse repurchase agreements and business loans. Reverse repurchase agreements entail the purchase of securities today with an agreement to resell the securities at a later date.

• *Non mortgage loans to non residents for business purposes* include loans to foreign governments.

• *Canadian securities* before November 1981 did not include securities with a term of less than one year at time of issue that were purchased directly from an issuer, since these were classified as loans. • *Provincial* securities include securities guaranteed by provincial

C1-C2

Source : Banque du Canada

Depuis novembre 1981, les données des Tableaux C1 et C2 comprennent les données de l'ensemble des filiales en propriété exclusive ou majoritaire des banques à charte, et l'intérêt couru n'est pas compris dans les divers postes de l'actif ou du passif, mais dans les autres avoirs et les autres engagements. Auparavant, seules les données des filiales bancaires en propriété exclusive détenues à l'étranger étaient consolidées, et l'intérêt couru était, dans chaque cas, compris dans les chiffres du poste concerné. Les données relatives aux moyennes mensuelles remontent à août 1953.

• Les *bons du Trésor* ont été comptabilisés à leur valeur nominale jusqu'en octobre 1981, puis à leur valeur après amortissement à partir de novembre 1981. Depuis le premier trimestre de l'exercice 2007, ces titres sont évalués aux prix du marché, conformément aux normes comptables en vigueur au Canada.

• Les *obligations émises ou garanties par le gouvernement canadien* figurent à leur valeur après amortissement, majorée, jusqu'en novembre 1981, des intérêts courus.

• Les *prêts à vue ou à court terme* aux courtiers en valeurs mobilières ou aux agents de change comprennent les prêts à vue spéciaux. Ces derniers peuvent être remboursés sur préavis du prêteur ou de l'emprunteur le jour même du préavis ou dans les 24 heures.

• *Divers avoirs à court terme - autres*. Les autres avoirs à court terme comprenaient, jusqu'en novembre 1994, les acceptations bancaires des autres banques et les dépôts auprès d'autres banques; depuis, ils comprennent les acceptations d'autres institutions financières réglementées et les dépôts auprès d'autres institutions financières réglementées.

• Le *papier à court terme* comprend les billets, les bons du Trésor et d'autres titres de créance du même genre libellés en dollars canadiens et dont l'échéance à l'émission ne dépassait pas un an, mais non les bons du Trésor du gouvernement canadien ni les acceptations bancaires d'autres banques. Jusqu'en novembre 1981, le papier à court terme acheté directement de l'émetteur était classé avec les prêts, tandis que le papier acheté directement sur le marché figurait dans la colonne des titres canadiens. Depuis, tout le papier acheté par les banques est groupé avec les titres. Les acceptations de la banque déclarante sont classées avec les prêts quand elles sont achetées par celle-ci.

• Jusqu'en novembre 1981, les *avoirs de seconde liquidité* incluaient les titres à moins d'un an achetés directement des émetteurs lors de leur émission. Certains prêts sont destinés à financer des souscriptions aux obligations d'épargne du Canada, y compris les souscriptions selon le Mode d'épargne sur le salaire. Depuis le 5 novembre 1986, il n'y a plus de vente selon le Mode d'épargne mensuel. De plus, les banques ont vendu au gouvernement une participation dans la plus grande partie des prêts servant à financer les achats selon le Mode d'épargne sur le salaire. • Les *prêts personnels* comprennent les prêts sur titres négociables, les prêts pour l'amélioration des maisons, les prêts aux étudiants, les prêts devant permettre d'acheter des obligations d'épargne du Canada et tous les autres prêts personnels destinés à financer l'achat de biens de consommation et de services (voir Tableau C7). Certains prêts qui figurent sous la rubrique des prêts personnels ont été groupés avec les prêts commerciaux; il en est résulté une baisse des prêts personnels et une augmentation des prêts commerciaux de l'ordre de 900 millions de dollars en novembre 1981.

• Depuis juillet 1991, *les prêts non hypothécaires consentis à des résidents canadiens et à des non-résidents à des fins commerciales* sont répartis entre les prises en pension et les prêts aux entreprises. Les prises en pension sont des opérations d'achat de titres qui se dénouent par la vente ultérieure de ceux-ci.

• Les *prêts non hypothécaires consentis à des non résidents à des fins commerciales* comprennent les prêts à des pays étrangers.

• Jusqu'en novembre 1981, les *titres canadiens* ne comprenaient pas les titres à moins d'un an achetés directement de l'émetteur, car ces derniers étaient assimilés à des prêts. • Les titres des *provinces* comprennent également les titres émis sous la garantie d'un gouvernement provincial. • Les titres des *provinces et municipalités* étaient inscrits à leur valeur après amortissement jusqu'au premier trimestre de 2007, période à laquelle ils

governments. • *Provincial and municipal* securities were reported at amortized value until first fiscal quarter of 2007, at which time they started being marked-to-market. • *Corporate* securities were reported at not more than market value until October 1981. Beginning with data for November 2007, such assets are marked-to-market in accordance with applicable Canadian accounting standards.

• *Net foreign currency assets* are defined as the total of gold coin and bullion; foreign currency bank deposits in foreign currencies; foreign securities, foreign-pay securities issued by Canadian borrowers; day, call and short loans to investment dealers and stockbrokers in foreign currencies; other loans in foreign currencies; investment in controlled corporations abroad (up to November 1981); and net foreign currency items in transit less deposits by banks in foreign currencies and other deposits in foreign currencies. Total foreign currency assets and total foreign currency liabilities are shown in Tables C3 and C4, respectively.

• *Estimated net private sector float* consists of cheques and other items relating to private sector deposits that have not been cleared, which create an element of double counting in the Canadian dollar deposit liabilities of the chartered banks. Prior to December 1985, the figures for total float shown in Table C2 were estimated by the Bank of Canada based on weekly data for total Canadian dollar major liabilities and total major assets and on the most recent month-end data for the net balance of other liability and asset items. Beginning in December 1985, total float has been reported directly by the chartered banks. Both the estimated total float data and that reported directly are adjusted to exclude float relating to Government of Canada and Bank of Canada transactions.

• *Bankers' acceptances outstanding.* When a bank purchases its own acceptances for investment purposes, these purchases are included in general loans and are netted from the amount of bankers' acceptances outstanding on both the asset and liability side of the balance sheet. Purchases of acceptances of other regulated institutions are included in *Canadian dollar deposits with other regulated financial institutions* in Table C3.

C3-C4

Source: Bank of Canada

Data in Tables C3 and C4 summarize total chartered bank assets and liabilities at month-end from November 1981 onward. These data are, for the most part, a continuation of month-end assets and liabilities based on the consolidated monthly balance sheet return, Schedule I of the 1980 Bank Act and Schedule M of the 1967 Bank Act. The earlier month-end data are available in the December 1982 *Review* and in previous issues. In addition to the format changes, the data in Tables C3 and C4 differ from earlier data because of changes in the level of consolidation and other accounting practices. From November 1981, data include all wholly and majority owned subsidiaries of the chartered banks, and accrued interest is not included in the various asset and liability items but rather is included in other assets and other liabilities. Prior to this date, the data consolidated only foreign wholly owned banking subsidiaries, and accrued interest was included in the related asset or liability item. Equity accounting is used to take account of a bank's investment in companies in which it holds at least 20 per cent and not more than 50 per cent of the companies' voting shares. The data in Tables C3 and C4 differ from data prior to November 1981 in the following ways: (i) all debt securities are valued at amortized value, (ii) interim profits are transferred to retained earnings quarterly rather than at the end of each fiscal year, and (iii) letters of credit and guarantees are no longer included as balance sheet items. All these changes are described in more detail in the article "The new chartered bank statistical reporting system," published in the November

commenceront à être évalués aux prix du marché. Jusqu'en octobre 1981, les titres des sociétés figuraient à une valeur qui ne dépassait pas leur valeur marchande. Depuis novembre 2007, ils sont évalués aux prix du marché, conformément aux normes comptables en vigueur au Canada.

• Les *avoirs nets en monnaies étrangères* comprennent l'encaisse-or (pièces et lingots); les monnaies étrangères, les dépôts bancaires en monnaies étrangères, les titres en monnaies étrangères, y compris ceux qui sont émis par des emprunteurs canadiens, les prêts en monnaies étrangères aux courtiers en valeurs mobilières (prêts au jour le jour ou prêts à vue ou à court terme sur titres), les autres prêts en monnaies étrangères, les investissements dans des sociétés étrangères sous le contrôle de la banque (jusqu'en novembre 1981) et le solde net des effets en monnaies étrangères en compensation – déduction faite du passif-dépôts en monnaies étrangères (envers d'autres banques ou tous les autres clients). L'ensemble des avoirs en monnaies étrangères figure au Tableau C3, l'ensemble des engagements en monnaies étrangères, au Tableau C4.

• Le *solde des effets du secteur privé en compensation (estimation)* comprend les chèques et autres instruments relatifs aux dépôts du secteur privé qui n'ont pas encore été compensés et qui, par conséquent, sont comptés deux fois dans le calcul du passif-dépôts en dollars canadiens des banques à charte. Avant décembre 1985, les données de ce poste (Tableau C2) étaient des estimations faites par la Banque du Canada à partir, d'une part, des données hebdomadaires relatives au total des principaux engagements en dollars canadiens et à celui des principaux avoirs et, d'autre part, du solde net des autres éléments de l'actif et du passif publiés dans la dernière situation mensuelle disponible. Depuis décembre 1985, les données relatives à l'ensemble des effets en compensation sont déclarées directement par les banques à charte. Les estimations et les chiffres déclarés directement sont des données dont a été déduit le montant des effets en compensation liés aux opérations du gouvernement canadien et de la Banque du Canada.

• *Acceptations bancaires en circulation.* Lorsqu'une banque acquiert ses propres acceptations à des fins de placement, le montant de ces opérations est porté à la rubrique *Prêts généraux*, après avoir été déduit, à l'actif et au passif, de l'encours de ses acceptations. Par contre, les acceptations d'autres institutions réglementées détenues en portefeuille sont comprises dans les *dépôts en dollars canadiens auprès d'autres institutions financières réglementées*, au Tableau C3.

C3-C4

Source : Banque du Canada

Les Tableaux C3 et C4 constituent un résumé de la situation des banques à charte en fin de mois à partir de novembre 1981. Les données font suite pour la plupart aux chiffres de fin de mois des principaux postes du bilan des banques qui sont présentés dans le bilan consolidé mensuel, conformément à l'Annexe I de la *Loi sur les banques* de 1980 et à l'Annexe M de la *Loi sur les banques* de 1967. Les données de fin de mois pour la période antérieure sont reproduites dans la livraison de décembre 1982 et dans les numéros précédents de la *Revue*. Outre les modifications apportées à leur présentation, il existe entre les Tableaux C3 et C4 et les tableaux antérieurs des différences dues à des changements apportés à la consolidation des données et aux méthodes comptables. Depuis novembre 1981, les chiffres tiennent compte des données de l'ensemble des filiales en propriété exclusive ou majoritaire des banques à charte, et l'intérêt couru n'est pas compris dans les divers postes de l'actif ou du passif, mais dans les autres avoirs et les autres engagements. Auparavant, seules les données des filiales bancaires en propriété exclusive détenues à l'étranger étaient consolidées, et l'intérêt couru était, dans chaque cas, compris dans les chiffres du poste concerné. On comptabilise maintenant à la valeur de consolidation les placements d'une banque dans une société dont celle-ci détient au moins 20 %, mais pas plus de 50 %, des actions donnant droit de vote. Les autres modifications qui distinguent les données des Tableaux C3 et C4 des données publiées avant novembre 1981 sont les suivantes : i) tous les titres de créance figurent maintenant à leur valeur nette après amortissement, ii) le montant provisoire des bénéfices n'est plus viré à la fin de l'exercice, mais chaque trimestre, au poste des bénéfices non distribués et iii) les lettres de crédit et les garanties ne figurent plus à un poste distinct du relevé. Tous ces changements sont expliqués en détail dans l'article intitulé « Le nouveau système de relevés statistiques des banques à charte », qui a été publié dans la

1981 issue of the *Review*.

• Since November 1996, *Other Canadian dollar assets* and *Other liabilities* include, on a gross basis on both sides of the balance sheet, the unrealized gains and losses on marked-to-market bank derivatives positions (unless they meet certain criteria). These had previously been reported on a net basis on one side of the balance sheet. Beginning in November 2006 due to the fair value accounting standards the unrealized gains and losses will be reported in Accumulated Other Comprehensive Income.

livraison de novembre 1981 de la *Revue*.

• Depuis novembre 1996, les *autres avoirs en dollars canadiens* et les *autres engagements* comprennent la valeur brute des plus-values et des moins-values latentes sur les positions sur produits dérivés ajustées aux cours du marché (à moins qu'elles ne répondent à certains critères). Auparavant, ces plus-values et moins-values étaient présentées à leur valeur nette. À partir de novembre 2006, compte tenu des normes relatives à la comptabilité à la juste valeur, les plus-values et les moins-values latentes figurent dans le cumul des autres éléments du résultat étendu.

C3

Source: Bank of Canada

• *Corporate securities* include securities of corporations associated with banks that consist of all common and preferred shares, debt securities, and the chartered banks' share of the earnings of these companies. Associated corporations are those companies in which a bank owns at least 20 per cent and not more than 50 per cent of the voting shares.

• *Call and short loans* to investment dealers and stockbrokers include special call loans. Special call loans can be liquidated by either borrower or lender on the same day that notice is given or in 24 hours after notice is given. They are typically secured by short-term paper and other money market securities. Data prior to July 1992 include day-to-day loans.

• *Leasing receivables* reflect the financial leasing activities of wholly owned chartered bank leasing subsidiaries carried on according to Section 464 of the 1991 Bank Act. • *Residential mortgages* are loans secured by real estate, including buildings of which at least 50 per cent of the floor space is used or will be used for permanent private accommodation. • *Non-residential mortgages* are all mortgages not classified as residential, such as those on hotels, stores, office buildings, garages, theatres, warehouses, industrial plants, institutional properties, farms, and vacant land.

• *Other assets* include land, buildings and equipment, and other assets.

C3

Source : Banque du Canada

• Les *titres des sociétés* comprennent les titres des sociétés associées aux banques, à savoir les actions ordinaires, les actions privilégiées, les titres de dette ainsi que la part de bénéfices de ces sociétés versée aux banques à charte. Une société associée est une société dont au moins 20 %, mais pas plus de 50 %, des actions donnant droit de vote sont détenus par une banque.

• Les *prêts à vue ou à court terme* aux courtiers en valeurs mobilières comprennent les prêts à vue spéciaux, lesquels peuvent être remboursés à la demande de l'emprunteur ou du prêteur le jour même où le préavis est donné ou dans les 24 heures. Ces prêts sont habituellement garantis par du papier à court terme ou par d'autres titres du marché monétaire. Avant juillet 1992, les données comprenaient les prêts au jour le jour.

• Les données des *créances résultant du crédit-bail* font état de toutes les opérations de financement par crédit-bail qu'effectuent les filiales en propriété exclusive spécialisées des banques et qui sont prévues à l'article 464 de la *Loi sur les banques* de 1991. • Les *prêts hypothécaires à l'habitation* sont des prêts garantis par des biens immobiliers, notamment certains immeubles dont au moins 50 % de la superficie sert ou servira en permanence de logement. • Les *prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels* comprennent tous les prêts hypothécaires garantis par des biens immobiliers autres que des logements, par exemple les hôtels, magasins, immeubles à bureaux, garages, théâtres, entrepôts, usines, biens immobiliers appartenant à des institutions, fermes et terrains vagues.

• Les *autres avoirs* comprennent les terrains, les immeubles et l'équipement et divers autres avoirs.

C4

Source: Bank of Canada

• *Bankers' acceptances* are acceptances issued by a bank and not purchased by that same bank. If a bank purchases its own acceptances, those acceptances are included in business loans and are netted from the amount of bankers' acceptances outstanding on both the asset and liability side of the balance sheet.

• *Liabilities of subsidiaries other than deposits* include liabilities of subsidiaries other than those included in deposit liabilities, such as debentures.

• *Non-controlling interest in subsidiaries* represents the amounts arising from the preparation of the balance sheet on a consolidated basis.

C4

Source : Banque du Canada

• Les données des *acceptations bancaires* représentent les acceptations émises par une banque et non rachetées par celle-ci. Lorsqu'une banque acquiert ses propres acceptations, elle les déclare sous la rubrique des prêts aux entreprises et les déduit, à l'actif et au passif de son bilan, de l'encours de ses acceptations.

• Les *engagements des filiales, dépôts exclus*, comprennent les engagements contractés par les filiales et inscrits à un poste autre que ceux du passif-dépôts, les débentures par exemple.

• Les données qui figurent sous la rubrique *Participation non majoritaire dans les filiales* représentent les montants résultant de la consolidation des données du bilan.

C5-C6

Source: Bank of Canada

Data cover total chartered bank selected assets and liabilities in Canadian dollars and foreign currency combined, at the end of each calendar quarter. The classes of assets and liabilities are reported as the total Canadian-dollar equivalent amounts.

C5-C6

Source : Banque du Canada

Les données indiquent la valeur globale de différents actifs et passifs en dollars canadiens et en devises des banques à charte, à la fin de chaque trimestre de l'année civile. Le montant inscrit pour chacune des catégories d'actifs et de passifs correspond à l'équivalent en dollars canadiens du montant total.

Unless otherwise indicated, claims and liabilities of chartered banks are allocated on the basis of the location of the branch in which they are booked. Claims on and liabilities to non-residents are reported in *Unallocated in Canada and/or international*. Loans are reported gross of allowance for impairment, which is reported in *Unallocated in Canada and/or international*. Assets are reported gross of the allowance for impairment.

Sauf indication contraire, l'actif et le passif des banques à charte sont répartis selon l'endroit où se trouve la succursale bancaire où ils sont comptabilisés. Les créances sur les non-résidents et les engagements envers eux sont présentés aux rubriques *Opérations non réparties au Canada et opérations internationales*. Aucune réserve pour créances douteuses n'est déduite des chiffres des prêts. Ces sommes, sont déclarées sous les rubriques *Opérations non réparties au Canada et opérations internationales*. Les actifs sont inscrits sans déduction des provisions pour créances douteuses.

C5

Source: Bank of Canada

- *Provincial securities* are distributed by province of issuing authority.
- *Loans to provinces and municipalities* are classified by the province of the borrower.
- *Personal credit card loans* are allocated by province of residence of the cardholder.
- *Residential and non-residential mortgages* are allocated on the basis of the location of the mortgaged property.
- *Agricultural loans* include loans to the Wheat Board and other grain dealers.

C5

Source : Banque du Canada

- Les *titres des provinces* sont ventilés par province émettrice.
- Les *prêts aux provinces et municipalités* sont ventilés selon la province.
- Les *prêts personnels sur cartes de crédit* sont répartis selon la province où réside le titulaire de la carte.
- Les *prêts hypothécaires à l'habitation* et les *prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels* sont répartis selon l'emplacement du bien hypothéqué.
- Les données des *prêts agricoles* comprennent les prêts à la Commission canadienne du blé et à d'autres négociants en grains.

C6

Source: Bank of Canada

- *Deposits of provincial and municipal governments* are classified by creditor province.
- *Deposits of municipal governments* prior to March 2009, are included in *Other deposits*.

C6

Source : Banque du Canada

- Les *dépôts des gouvernements provinciaux et des municipalités* sont répartis suivant la province au nom de laquelle les dépôts sont inscrits.
- Les dépôts des municipalités antérieurs à mars 2009 sont inscrits sous la rubrique *Autres dépôts*.

C7

Source: Bank of Canada

Data cover chartered bank non-mortgage loans. The institutional sectors used for these data conform to the Statistics Canada definitions in the financial flow sector accounts. Data in this table are reported gross of allowance for impairment and will therefore differ from non-mortgage loans as presented in Table C3. The detailed loan categories cover only non-mortgage loans to Canadian residents – loans to non-residents are shown separately in the table. Foreign currency loans have been converted into their Canadian dollar equivalents using the closing exchange rate prevailing on the last business day of the quarter.

- The Canadian dollar portion of *loans to Canadian individuals for non-business purposes* generally conforms to the total personal loan series previously reported, except that loans are reported gross of allowance for impairment and also do not include loans to non-residents. • *Tax-sheltered plans* include loans for registered savings plans such as RRSPs and RHOSPs. • *Marketable stocks and bonds* are loans to individuals other than investment dealers and brokers which, when made, were fully secured by marketable stocks and bonds.
- Loans *to purchase consumer goods and other personal services* include loans secured by marketable stocks and bonds that have been identified as being used to purchase consumer goods or services. • *Private passenger vehicles* include all loans se

C7

Source : Banque du Canada

Les données du Tableau C7 concernent les prêts autres que les prêts hypothécaires des banques à charte. Les définitions des secteurs institutionnels utilisées dans la production de ces données concordent avec celles qu'utilise Statistique Canada dans les comptes des flux financiers. Les chiffres contenus dans ce tableau sont déclarés en termes bruts, c'est-à-dire que les réserves pour créances douteuses n'en sont pas déduites; ils diffèrent donc des données des prêts non hypothécaires présentées au Tableau C3. Les différentes catégories de prêts recouvrent seulement les prêts non hypothécaires octroyés aux résidents canadiens; les prêts aux non-résidents sont groupés sous une rubrique distincte. Les montants des prêts en devises étrangères sont convertis en dollars canadiens au taux de clôture du dernier jour ouvrable du trimestre.

- La tranche des *prêts non commerciaux à des Canadiens* constituée par les prêts en dollars canadiens correspond en gros à l'ensemble des prêts personnels, dont les chiffres étaient publiés auparavant dans la *Revue*, sauf que les données des prêts sont déclarées en termes bruts – c'est-à-dire sans que les réserves pour créances douteuses n'en soient déduites – et qu'elles ne comprennent pas les prêts aux non-résidents.
- Les *régimes d'abri fiscal* comprennent les prêts dont le produit a été versé à des régimes d'épargne enregistrés, par exemple un REEI ou un REER. • Les *actions et obligations négociables* comprennent les prêts consentis à des particuliers autres que les courtiers en valeurs mobilières et qui, au moment de leur octroi, étaient garantis par des obligations ou des actions négociables.
- Les prêts pour *l'achat de biens de consommation et de services personnels* comprennent les prêts

identified whether or not they are secured by the purchased vehicle. • *Mobile homes* include non-mortgage loans for all mobile homes as defined in the National Housing Act.

• *Credit cards* include all outstanding balances under a credit card plan.

• *Deposit taking* financial institutions include Canadian chartered banks, Québec savings banks, credit unions and caisses populaires, trust companies and mortgage loan companies. • *Other* financial institutions include insurance companies, pension funds, consumer and business finance companies, investment companies, and public financial institutions.

• *Non-financial corporations and unincorporated businesses* include all corporations, unincorporated businesses and unincorporated branches of foreign corporations operating in Canada (except financial institutions and government enterprises), and are classified using the *1980 Standard Industrial Classification* published by Statistics Canada. • *Agriculture* includes agricultural industries as well as service industries incidental to agriculture, e.g., the veterinary and harvesting industries etc. • *Energy* includes establishments primarily engaged in exploration and/or production of conventional petroleum and natural gas. • *Builders and developers* include those engaged in either residential or non-residential building activities. Land developers are included under *other construction*. • *Multi product conglomerates* include those non-financial private corporations in which no one business constitutes more than 50 per cent of the corporation's total activity. • *Unincorporated businesses* include all businesses that are not incorporated under the law of Canada or a province and that are not unincorporated branches of foreign corporations.

• *Government enterprises* include all Canadian and foreign public corporations in which a government holds at least 50 per cent of the voting stock and any subsidiaries of these companies. It also includes all governmental bodies that carry on a business and have their own borrowing authority.

• *Loans to institutions* include loans to private non-profit institutions and to religious, health and educational institutions.

• *Loans to governments* include loans to all governmental entities that do not carry on a business or do not have their own borrowing authority.

• *Loans to non residents* are loans to individuals, corporations or other organizations not ordinarily resident in Canada, but do not include lease financing receivables of non-residents or loans to and deposits with non-resident associated corporations, which are reported under *leasing receivables*.

• *Loans made under Government of Canada guaranteed loans schemes* do not include funds advanced under the Small Business Development Bond or Small Business Bond programs, as these instruments are classified as securities on the books of the chartered banks.

• Beginning December 1994, *loans by securities subsidiaries* exclude reverse repurchase agreements.

• Beginning December 1994, *loans to non residents* exclude reverse repurchase agreements.

C8

Source: Bank of Canada

The data shown are monthly averages of Wednesdays prior to January 1994 and

garantis par des obligations et des actions négociables, s'il est établi que leur produit sert à l'achat de services et de biens de consommation. • *Voitures particulières*. Ce poste regroupe tous les prêts de cette catégorie, qu'ils soient ou non garantis par le véhicule acheté. • *Maisons mobiles*. Ce poste comprend tous les prêts non hypothécaires destinés à l'achat de maisons mobiles, dont on trouve la définition dans la *Loi nationale sur l'habitation*. • *Cartes de crédit*. Ce poste recouvre toutes les sommes dues au titre d'un régime de carte de crédit.

• Les *institutions de dépôt* comprennent les banques à charte canadiennes, les banques d'épargne du Québec, les caisses populaires et credit unions, les sociétés de fiducie et les sociétés de prêt hypothécaire.

• Les *autres institutions financières* comprennent les compagnies d'assurance, les caisses de retraite, les sociétés de prêt à la consommation et de financement des entreprises, les sociétés de placement et les institutions financières publiques.

• *Sociétés non financières et entreprises individuelles*. Ce poste comprend toutes les sociétés, les entreprises individuelles et les succursales canadiennes des sociétés étrangères (institutions financières et entreprises publiques exclues); elles sont groupées conformément à la *Classification type des industries de 1980*, publiée par Statistique Canada. • *L'agriculture* comprend les exploitations agricoles ainsi que les industries productrices de services liées à l'agriculture, soit la médecine vétérinaire, les récoltes, etc. • La rubrique *Énergie* comprend les entreprises qui se consacrent essentiellement à l'exploration ou à la production de pétrole classique et de gaz naturel ou à ces deux activités à la fois. • *Constructeurs et promoteurs immobiliers*. Ce poste concerne les entreprises qui œuvrent dans le domaine de la construction résidentielle ou non résidentielle. Les lotisseurs sont groupés sous la rubrique *Autres*. • Les *conglomérats multi produits* comprennent toutes les sociétés non financières du secteur privé dans lesquelles aucune activité commerciale ne représente à elle seule plus de 50 % de l'ensemble des activités de la société. • Les *entreprises individuelles* comprennent toutes les entreprises qui ne sont pas constituées en sociétés, que ce soit en vertu d'une loi canadienne ou d'une loi provinciale, et qui ne sont pas des succursales de sociétés étrangères.

• Les *entreprises publiques* comprennent, d'une part, toutes les sociétés canadiennes et étrangères dans lesquelles un gouvernement détient au moins 50 % des actions donnant droit de vote et, d'autre part, toutes les filiales de ces sociétés. Cette rubrique recouvre également tous les organismes publics qui exercent une activité commerciale et qui ont le pouvoir d'emprunter.

• Le poste *Prêts aux institutions* comprend les prêts aux institutions privées à but non lucratif, aux institutions religieuses et aux établissements de soins de santé et d'enseignement.

• La rubrique *Prêts aux administrations publiques* comprend tous les prêts aux administrations publiques qui n'exercent pas une activité commerciale ou qui n'ont pas le pouvoir d'emprunter.

• *Prêts à des non résidents*. Ce poste regroupe les prêts aux particuliers, sociétés ou autres organismes qui ne sont pas normalement des résidents canadiens, mais il ne recouvre pas les créances résultant du crédit-bail sur les non-résidents ni les opérations de prêt ou de dépôt avec des sociétés associées non résidentes; ces opérations figurent respectivement sous la rubrique *Créances résultant de crédit-bail*.

• Les *prêts consentis en vertu de programmes garantis par le gouvernement fédéral* ne comprennent pas les avances octroyées dans le cadre des programmes d'émission d'obligations pour l'expansion ou pour le financement de la petite entreprise, car ces placements sont classés comme titres dans les livres des banques à charte.

• À compter de décembre 1994, les prises en pension ne sont plus comprises dans les prêts octroyés par les filiales de courtage des banques.

• À compter de décembre 1994, les prises en pension ne sont plus comprises dans les prêts à des non-résidents.

C8

Source : Banque du Canada

Les données du Tableau C8 sont les moyennes mensuelles des mercredis de la période antérieure

monthly averages of days thereafter. The series have been seasonally adjusted by means of Statistics Canada's X-12 ARIMA Seasonal Adjustment Program, which employs a ratio-to-moving-average technique on an observed data series that may be augmented by one year of ARIMA forecasted and backcasted data. Since the seasonal adjustment is recalculated when an additional 12 months of data become available, the series are subject to annual revisions. The individual series as well as the aggregates are adjusted independently, consequently, the seasonally adjusted components do not necessarily add to the totals. Data are available from July 1954. Users are referred to the notes to the tables in the December 1982 issue of the *Review* and in earlier issues for a description of the impact on the data of the 1967 Bank Act revisions.

• *Less liquid Canadian dollar assets* consist principally of loans, mortgages, and non-Government of Canada securities.

• *Total loans* do not include day-to-day loans, call loans, or residential mortgage loans.

• *General loans* represent business and personal loans, loans to farmers, loans to religious, education, health and welfare institutions, and loans to grain dealers and to sales, finance and consumer loan companies. Loans to provinces and municipalities are not included.

• *Total personal loans* include loans to purchase Canada Savings Bonds.

à janvier 1954 et les moyennes mensuelles des jours écoulés depuis. Les séries ont été désaisonnalisées à l'aide de la méthode X-12-ARIMA du programme de désaisonnalisation de Statistique Canada, qui applique la technique des moyennes mobiles aux séries chronologiques et permet de produire, par extrapolation, les séries de l'année précédente ou de l'année suivante. Les facteurs de désaisonnalisation sont calculés à nouveau chaque fois que paraissent les données d'une nouvelle période de douze mois, de sorte que ces séries sont révisées chaque année. Du fait que ces statistiques sont désaisonnalisées séparément, la somme des éléments d'un même ensemble ne correspond pas toujours au total indiqué. Ces données remontent à juillet 1954. Les utilisateurs trouveront, dans les notes relatives aux tableaux parues dans la livraison de décembre 1982 et dans les numéros précédents de la *Revue*, une description des répercussions que les révisions apportées en 1967 à la *Loi sur les banques* ont eues sur les données.

• Les *avoirs de seconde liquidité en dollars canadiens* comprennent essentiellement les prêts, les prêts hypothécaires et les titres autres que ceux du gouvernement canadien.

• L'*ensemble des prêts* ne comprend pas les catégories spéciales suivantes : prêts au jour le jour, prêts à vue et prêts hypothécaires à l'habitation.

• Les *prêts généraux* comprennent les prêts aux entreprises, les prêts aux particuliers et les prêts aux agriculteurs, aux institutions religieuses et aux établissements d'enseignement, de soins de santé et de bienfaisance, aux négociants en grains et aux sociétés de financement ou de prêt à la consommation. Ils ne comprennent pas les prêts aux provinces et aux municipalités.

• L'*ensemble des prêts personnels* comprend les prêts destinés à financer l'achat d'obligations d'épargne du Canada.

C9

Source: Bank of Canada

Data cover total foreign currency assets and liabilities of the chartered banks, whether booked in Canada or abroad. The figures include all gold transactions. Published data are available from January 1954.

Users are referred to the notes to the tables in the December 1982 issue of the *Review* and in earlier issues for a description of the impact on the data of the 1967 Bank Act revisions.

• *Assets* do not include bank premises abroad. • *Call loans* include day, call, and short loans to investment dealers and stockbrokers in foreign currencies. • *Other assets* include gold coin and bullion, foreign notes and coin, and foreign currency items in transit (float). The last item is frequently a net liability.

C9

Source : Banque du Canada

Les séries du Tableau C9 couvrent tous les avoirs et engagements des banques à charte en monnaies étrangères au Canada et à l'étranger, ainsi que toutes les opérations sur or. Elles remontent à janvier 1954.

Les utilisateurs trouveront, dans les notes relatives aux tableaux parues dans la livraison de décembre 1982 et dans les numéros précédents de la *Revue*, une description des répercussions que les révisions apportées en 1967 à la *Loi sur les banques* ont eues sur les données.

• Les *avoirs* ne comprennent pas les immeubles des banques à l'étranger. • Les *prêts à vue* comprennent les prêts en monnaies étrangères au jour le jour, à vue ou à court terme octroyés aux courtiers en valeurs mobilières. • Les *autres avoirs* comprennent les pièces et lingots d'or, les pièces de monnaie et billets étrangers ainsi que le solde net des effets en monnaies étrangères en compensation, lequel est souvent négatif.

C10

Source: Bank of Canada

Data cover foreign currency and Canadian currency assets and liabilities (excluding bullion, note and coin holdings, and subordinated debt) on the books of the chartered banks, domestic and foreign branches, agencies and subsidiaries. Assets and liabilities have been classified according to the country of residence of the banks' customers and by the nature of the banks' customers (i.e., bank or non-bank). Residency of borrowers and depositors is determined according to the mailing address of the banks' customers, unless the bank is aware that the residential status of the depositor or borrower is different from that indicated by the mailing address. Foreign branches or subsidiaries of Canadian corporations are classified as non-residents, while branches or subsidiaries of foreign corporations operating in Canada are classified as residents.

Data are reported on a full consolidated basis. However, prior to March 2006, assets and liabilities on the books of certain investment dealer subsidiaries of chartered banks

C10

Source : Banque du Canada

Les données du Tableau C10 englobent tous les avoirs et les engagements en monnaies étrangères (à l'exclusion des lingots d'or, des pièces de monnaie, des billets et des créances de second rang) comptabilisés dans des succursales, agences et filiales des banques à charte au Canada et à l'étranger. Les avoirs et les engagements des banques à charte sont ventilés selon le pays de résidence de leurs clients (banques ou autres) et le genre d'activités dans lesquelles ceux-ci sont engagés. Le lieu de résidence des clients est établi selon l'adresse postale de ces derniers, sauf lorsque la banque sait que la résidence d'un déposant ou d'un emprunteur diffère de celle indiquée dans son adresse postale. Les succursales ou filiales de sociétés canadiennes à l'étranger sont classées comme des non-résidents, tandis que les succursales ou filiales de sociétés étrangères œuvrant au Canada sont classées comme des résidents. On trouvera au Tableau J2 des renseignements sur la position nette en devises, comptabilisée au Canada, des banques à charte avec les non-résidents.

were not included. As of March 2006, such claims represented approximately $70 billion of the total. Deposit liabilities on the books of these investment dealer subsidiaries represented less than $1 billion.

All claims are reported gross of allowance for impairment. Securities issued by, or loans to, official monetary institutions and non-bank holders of foreign exchange reserves are included as public claims. Prior to 1Q 2005 they were included as bank claims. "Local" activities are those claims or liabilities of an office of a bank made with residents of the country in which the office booking the claim or liability is located and which are denominated in the domestic currency of the country. All other claims or liabilities are defined as "non-local." Prior to June 1983, bank claims and liabilities include only the "non-local" component.

Following are the countries that make up the *"Other"* component for each geographical grouping:

• *Other Western Europe:* Andorra, Cyprus, Denmark, Faroe Islands, Finland, Gibraltar, Greece, Greenland, Guernsey, Iceland, Ireland, the Isle of Man, Jersey, Liechtenstein, Luxembourg, Malta, Monaco, Norway, Portugal, San Marino, Turkey and the Vatican.

• *Other Central Europe and Central Asia:* Albania, Armenia, Azerbaijan, Belarus, Bosnia-Herzegovina, Bulgaria, Croatia, Czechoslovakia (until 4Q 2004), Czech Republic, Estonia, Georgia, Hungary, Kazakhstan, Kyrgyz Republic, Latvia, Lithuania, Macedonia, Moldova, Montenegro, Romania, Serbia (until 4Q 2006), and Slovak Republic, Slovenia, Tajikistan, Turkmenistan, Ukraine, Uzbekistan and Yugoslavia (until 4Q 2004).

• *Other east Asia and the Pacific:* Afghanistan, American Samoa, Antarctica, Bangladesh, Kingdom of Bhutan, British Indian Ocean Territory, British Solomon Islands, Brunei, Cambodia, Cocos (Keeling) Islands, Cook Islands, Fiji, French Polynesia, Guam, Indonesia, Kiribati and Tuvalu (formerly Gilbert and Ellice Islands), Democratic People's Republic of Korea, Laos, Macao, Republic of Maldives, Marshall Islands, Micronesia, Midway Island, Mongolia, Myanmar (formerly Burma), Nauru, Kingdom of Nepal, New Caledonia, Niue Island, Norfolk Island, Pacific Islands (Trust Territory), Pakistan, Palau, Papua New Guinea, Pitcairn Island, Samoa, Sri Lanka, Timor Leste, Tokelau or Union Islands, Tonga, miscellaneous U.S. territories, Vietnam, Wake Island, and Wallis and Futuna Islands.

• *Other Latin America and Caribbean:* Belize, Colombia, Costa Rica, Cuba, Dominican Republic, Ecuador, El Salvador, Falkland Islands, French Guiana, Guatemala, Guyana, Haiti, Honduras, Jamaica, Nicaragua, Panama Canal Zone, Paraguay, Puerto Rico, St. Pierre and Miquelon, Suriname, Uruguay and U.S. Virgin Islands.

• *Other North Africa and Middle East:* Abu Dhabi, Dubai, Egypt, Iran, Iraq, Israel, Hashemite Kingdom of Jordan, Arab Republic of Libya, Morocco, Neutral Zone, Oman, Palestinian Territory, Qatar, St. Helena, Syria, Tunisia, United Arab Emirates, Western Sahara and Republic of Yemen.

• *Other sub-Saharan Africa:* Angola, Benin (formerly Dahomey), Botswana, Burkina Faso (formerly Upper Volta), Burundi, Cameroon Republic, Cape Verde Islands, Central African Republic, Chad, Comoros Islands, Democratic Republic of Congo (formerly Zaire), People's Republic of Congo, Côte d'Ivoire, Djibouti (formerly French Afars & Issas), Equatorial Guinea, Eritrea, Ethiopia, Gabon, Gambia, Ghana, Guinea, Guinea-Bissau, Kenya, Lesotho, Madagascar (Malagasy Republic), Malawi, Mali, Mauritania, Mauritius, Mozambique, Namibia, Niger, Nigeria, Reunion Islands, Rwanda, Sao Tome and Principe, Senegal, Seychelles, Sierra Leone, Somalia, Sudan, Swaziland, Tanzania, Togo, Uganda, Zambia and Zimbabwe.

• *Unallocated:* Canton and Enderbury Islands, Christmas Island and Johnston Island, African Development Bank, Asian Development Bank, Bank for International Settlements, Caribbean Development Bank, East Africa Development Bank, European

Les données présentées sont entièrement consolidées. Cependant, avant mars 2006, les avoirs et les engagements comptabilisés de certaines filiales de courtage en valeurs mobilières des banques à charte ne sont pas inclus. En mars 2006, ces créances représentaient environ 70 milliards de dollars du total. Les engagements sous forme de dépôts comptabilisés de ces filiales de courtage représentaient moins de 1 milliard de dollars.

Aucune réserve pour créances douteuses n'est déduite des chiffres des différentes créances. Les titres émis par des institutions monétaires officielles et des détenteurs de réserves de change qui ne sont pas des banques ou les prêts octroyés par eux figurent désormais à la rubrique *Créances publiques*, alors qu'ils étaient répertoriés sous la rubrique *Créances sur les banques* avant le 1er trimestre de 2005. Les opérations « intérieures » concernent les créances ou les engagements d'une banque comptabilisés dans la monnaie du pays où résident la banque et les clients en cause. Les autres créances et engagements figurent aux rubriques *Créances extérieures* et *Engagements extérieurs*. Avant juin 1983, seule la composante « extérieure » était comprise dans les créances et les engagements des banques.

Les pays énumérés ci-après sont ceux compris sous la rubrique « Autres pays » pour chaque groupe géographique.

• *Autres pays d'Europe occidentale :* Andorre, Chypre, Danemark, Finlande, Gibraltar, Grèce, Groenland, Guernesey, Île de Man, Îles Féroé, Islande, Irlande, Jersey, Liechtenstein, Luxembourg, Malte, Monaco, Norvège, Portugal, Saint-Marin, Turquie et Cité du Vatican.

• *Autres pays d'Europe centrale et d'Asie centrale :* Albanie, Arménie, Azerbaïdjan, Bélarus, Bosnie-Herzégovine, Bulgarie, Croatie, Estonie, Géorgie, Hongrie, Kazakhstan, Lettonie, Lituanie, Macédoine, Moldavie, Monténégro, Ouzbékistan, République kirghize, République slovaque, République tchèque, Roumanie, Serbie (jusqu'au 4e trimestre de 2006), Slovénie, Tadjikistan, Tchécoslovaquie (jusqu'au 4e trimestre de 2004), Turkménistan, Ukraine et Yougoslavie (jusqu'au 4e trimestre de 2004).

• *Autres pays d'Asie de l'Est et du Pacifique :* Afghanistan, Antarctique, Bangladesh, Brunei, Cambodge, Fidji, Guam, Îles Cocos (Keeling), Îles Cook, Îles Marshall, îles Midway, Île Niue, Île de Norfolk, Îles du Pacifique (Territoire sous tutelle), Île Pitcairn, Îles Salomon britanniques, Îles Tokelau ou Union, Île Wake, Îles Wallis-et-Futuna, Indonésie, Kiribati et Tuvalu (anciennement Île Gilbert et Îles Ellice), Laos, Macao, Micronésie, Myanmar (anciennement Birmanie), Nauru, Nouvelle-Calédonie, Pakistan, Palau, Papouasie Nouvelle-Guinée, Polynésie française, République populaire démocratique de Corée, République des Maldives, Mongolie, Royaume du Bhoutan, Royaume du Népal, Samoa américaines, Samoa, Sri Lanka, Territoire britannique de l'océan Indien, Timor-Leste, Tonga, Viêt-Nam et divers territoires américains.

• *Autres pays d'Amérique latine et des Antilles :* Belize, Colombie, Costa Rica, Cuba, El Salvador, Équateur, Guatemala, Guyana, Guyane française, Haïti, Honduras, Îles Falkland (Malouines), Îles Vierges américaines, Jamaïque, Nicaragua, Zone du canal de Panama, Paraguay, Porto Rico, République Dominicaine, Saint-Pierre-et-Miquelon, Surinam et Uruguay.

• *Autres pays d'Afrique du Nord et du Moyen Orient :* Abu Dhabi, Territoire palestinien, Dubaï, Égypte, Émirats arabes unis, Iran, Iraq, Israël, Maroc, Oman, Qatar, République arabe de Libye, République du Yémen, Royaume hachémite de Jordanie, Sahara occidental, Sainte-Hélène, Syrie, Tunisie et Zone neutre.

• *Autres pays d'Afrique subsaharienne :* Angola, Bénin (anciennement Dahomey), Botswana, Burkina Faso (anciennement Haute-Volta), Burundi, Côte d'Ivoire, Djibouti (anciennement Afars et Issas français), Érythrée, Éthiopie, Gabon, Gambie, Ghana, Guinée, Guinée-Bissau, Guinée équatoriale, Îles Comores, Îles de la Réunion, Îles du Cap-Vert, Île Maurice, Kenya, Lesotho, Madagascar (République Malgache), Malawi, Mali, Mauritanie, Mozambique, Namibie, Niger, Nigéria, Ouganda, République du Cameroun, République centrafricaine, République démocratique du Congo (anciennement Zaïre), République populaire du Congo, Rwanda, Sao Tomé-et-Principe, Sénégal, Seychelles, Sierra Leone, Somalie, Soudan, Swaziland, Tanzanie, Tchad, Togo, Zambie et Zimbabwe.

• *Autres :* Banque africaine de développement, Banque asiatique de développement, Banque centrale européenne, Banque de développement de l'Afrique de l'Est, Banque de développement des Caraïbes,

Central Bank, European Economic Community, Inter-American Development Bank, international financial agencies, other financial agencies, shipping loans, U.N. agencies and other unallocated.

• *Other off shore banking centres:* Anguilla, Antigua and Barbuda, Aruba, Bahrain, British Virgin Islands, Dominica, Grenada, Guadeloupe, Lebanon, Liberia, Martinique, Montserrat, Netherland Antilles, St. Kitts-Nevis, St. Lucia, St. Vincent, Turks and Caicos Islands and Vanuatu (formerly New Hebrides).

Banque interaméricaine de développement, Banque des Règlements Internationaux, Communauté économique européenne, Îles Canton et Enderbury, Île Christmas et Île Johnston, organismes financiers internationaux, autres organismes financiers, organismes de l'ONU, prêts à l'expédition et autres.

• *Autres places bancaires extraterritoriales :* Anguilla, Antigua et Barbuda, Antilles néerlandaises, Aruba, Bahreïn, Dominique, Grenade, Guadeloupe, Îles Turques et Caïques, Îles Vierges britanniques, Liban, Libéria, Martinique, Montserrat, Saint-Kitts-et-Nevis, Sainte-Lucie, Saint-Vincent et Vanuatu (anciennement Nouvelles-Hébrides).

D1-D3

Sources: Statistics Canada and Bank of Canada

Beginning January 2011, the Canadian Accounting Standards Board (AcSB) adopted International Financial Reporting Standards (IFRS). Financial institutions adopting IFRS will convert at the start of their first fiscal year following 31 December 2010. The most significant effect relates to the inclusion of securitized loans on financial institutions' balance sheets, which were previously shown as loans held by Special Purpose Corporations or NHA mortgage-backed securities. This reallocation of credit primarily affects the January 2011 reference month.

D1-D3

Sources : Statistique Canada et Banque du Canada

Le Conseil des normes comptables du Canada a adopté, en janvier 2011, les Normes internationales d'information financière (IFRS). Les institutions financières passant aux IFRS le feront au début de leur premier exercice suivant le 31 décembre 2010. Le principal changement concerne l'ajout des prêts titrisés au bilan des institutions financières. Ceux-ci étaient auparavant inscrits comme prêts détenus par des sociétés de titrisation ou titres hypothécaires émis en vertu de la *Loi nationale sur l'habitation*. Cette réaffectation du crédit touche principalement le mois de référence de janvier 2011.

D1

Sources: Statistics Canada and Bank of Canada

Data on Table D1 are drawn from the Statistics Canada *Quarterly Survey of Financial Statements* program <http://www.statcan.gc.ca>. When there are foreign currency assets and liabilities, these are included in the relevant component series.

On 25 January 1988, the Laurentian Group, which included Eaton-Bay Financial Services, restructured its assets and liabilities among three companies: Laurentian Bank, Laurentian Trust and Laurentian Bank of Canada Mortgage Corporation. As a result, total assets and liabilities of trust and mortgage loan companies were reduced by $207 million, representing the amount of assets and liabilities allocated to the Laurentian Bank from Eaton-Bay Trust.

On 28 June 1991, the Laurentian Bank of Canada acquired selected assets and liabilities of Standard Trust Company. As a result, deposits of the trust and mortgage loan companies declined by $1,285 million on that date. The principal assets affected were residential mortgages and treasury bills.

On 3 March 1992, the Laurentian Bank of Canada acquired Guardian Trust Company and Guardcor Loan Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry declined by $427 million.

On 2 July 1992, the Canadian Imperial Bank of Commerce acquired Morgan Trust Company, and deposits of the trust and mortgage loan industry declined by $257 million as of that date. With respect to both the Guardian Trust and Morgan Trust acquisitions, the principal assets affected were mortgages.

On 1 January 1993, the Toronto-Dominion Bank purchased assets and liabilities of Central Guaranty Trust Company and Central Guaranty Mortgage Company. As a result, deposits of the trust and mortgage loan industry declined by $10,990 million effective that date. The principal assets affected were mortgages and personal loans.

On 1 January 1993, Manulife Bank of Canada was formed from the merger of Regional Trust, Cabot Trust, and Hurovia Trust. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry declined by $840 million. The principal assets affected were mortgages.

D1

Sources : Statistique Canada et Banque du Canada

Les données du Tableau D1 sont tirées du Relevé trimestriel des états financiers de Statistique Canada http://www.statcan.gc.ca. Les avoirs et engagements en monnaies étrangères sont inclus, le cas échéant, dans chacune des séries correspondantes.

Le 25 janvier 1988, le groupe financier de La Laurentienne, qui possédait les Services financiers Eaton-Baie, a réparti ses avoirs et engagements entre trois sociétés : la Banque Laurentienne du Canada, le Trust La Laurentienne du Canada Inc. et la Société d'hypothèque Banque Laurentienne du Canada. Par conséquent, les avoirs et les engagements totaux des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont accusé une baisse de 207 millions de dollars, montant qui représentait la part des avoirs et engagements du Trust Eaton-Baie allouée à la Banque Laurentienne du Canada.

Le 28 juin 1991, la Banque Laurentienne a acquis certains avoirs et engagements de la Compagnie Standard Trust. En conséquence, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont diminué ce jour-là de 1 285 millions de dollars. Les principaux avoirs concernés étaient les prêts hypothécaires à l'habitation et les bons du Trésor.

Le 3 mars 1992, la Banque Laurentienne du Canada a fait l'acquisition de la Compagnie de fiducie Guardian et de la Compagnie de prêts Guardcor. Les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont diminué de 427 millions de dollars à cette date.

Le 2 juillet 1992, la Banque Canadienne Impériale de Commerce a fait l'acquisition de la Compagnie Trust Morgan, et les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont diminué de 257 millions de dollars à cette date. Le principal élément d'actif qui a été touché par suite des acquisitions de la Compagnie de fiducie Guardian et de Morgan Trust a été les prêts hypothécaires.

Le 1er janvier 1993, la Banque Toronto-Dominion a fait l'acquisition des avoirs et des engagements de la Compagnie Trust Central Guaranty et de la Société d'hypothèque Central Guaranty. Par conséquent, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont diminué de 10 990 millions de dollars à cette date. Les principaux éléments de l'actif qui ont été touchés par cette baisse sont les prêts hypothécaires et les prêts aux particuliers.

Le 1er janvier 1993, la Banque Manuvie du Canada a été constituée par la fusion de La Compagnie de fiducie régionale, de la Société de fiducie Cabot et de la Société de fiducie Hurovia. Ce jour-là, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont baissé de 840 millions de dollars. À l'actif, ce sont

On 1 February 1993, the Laurentian Bank of Canada purchased General Trust Corporation. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry declined by $1,367 million. The principal assets affected were mortgages.

On 21 July 1993, the National Bank of Canada purchased Trust General and Sherbrooke Trust. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry declined by $3,061 million. The principal assets affected were mortgages.

On 1 September 1993, the Royal Bank of Canada purchased the Royal Trust Company, Royal Trust Corporation, and certain other operating subsidiaries of Gentra Inc. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry declined by $15,526 million. The principal assets affected were mortgages.

On 24 January 1994, the Laurentian Bank of Canada purchased the principal assets and liabilities of Prenor Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry declined by $810 million. The principal assets affected were mortgages.

On 12 April 1994, the Bank of Nova Scotia purchased the Montreal Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry declined by $8,998 million. The principal assets affected were mortgages.

On 3 October 1994, the National Bank of Canada purchased deposits of the Confederation Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry decreased by $669 million.

On 19 December 1994, the Toronto-Dominion Bank purchased mortgages of the Confederation Trust Company. Effective that date, residential mortgages of the trust and mortgage loan industry decreased by $200 million.

On 1 January 1995, the Canadian Western Bank purchased the North West Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry decreased by $561 million. The principal assets affected were mortgages.

On 27 March 1995, the Hongkong Bank purchased deposits of the Income Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry decreased by $192 million.

On 1 August 1995, the Hongkong Bank purchased deposits of the Metropolitan Trust Company. On that date, deposits of the trust and mortgage loan industry decreased by $374 million. The principal assets affected were mortgages.

On 1 October 1995, Laurentian Bank acquired North American Trust Company and NAL Mortgage Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry decreased by $2,491 million. The principal assets affected were residential mortgages and personal loans.

On 31 October 1995, the Canadian Imperial Bank of Commerce acquired FirstLine Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry decreased by $587 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 22 December 1995, the Bank of Montreal acquired Household Trust. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry decreased by $1,052 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 1 June 1996, the Laurentian Bank acquired Savings and Investment Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry decreased by $569 million. The principal assets affected were residential mortgages.

In July 1996, Canadian Western Bank purchased Aetna Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $263 million. The principal assets affected were non-residential mortgages.

On 1 November 1996, the National Bank of Canada acquired Municipal Savings and Loan Corporation. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan companies decreased by $832 million. The principal assets affected were residential mortgages.

essentiellement les prêts hypothécaires qui ont été touchés.

Le 1er février 1993, la Banque Laurentienne a fait l'acquisition de General Trust Corporation. Les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont ainsi diminué à cette date de 1 367 millions de dollars. Les prêts hypothécaires ont constitué le principal élément d'actif touché par ce changement.

Le 21 juillet 1993, la Banque Nationale du Canada a fait l'acquisition de Trust Général du Canada et de Sherbrooke Trust. Ce jour-là, les dépôts de sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont accusé une baisse de 3 061 millions de dollars. À l'actif, ce sont essentiellement les prêts hypothécaires qui ont été touchés.

Le 1er septembre 1993, la Banque Royale du Canada a fait l'acquisition de la Compagnie Trust Royal, de Royal Trust Corporation of Canada et de certaines autres filiales actives de Gentra Inc. Les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont baissé de 15 526 millions de dollars à cette date. Les prêts hypothécaires ont constitué le principal élément d'actif touché par cette baisse.

Le 24 janvier 1994, la Banque Laurentienne du Canada a acquis les principaux avoirs et engagements de la Société de fiducie Prenor. En conséquence, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont diminué de 810 millions de dollars. Les prêts hypothécaires ont été le principal élément d'actif touché par cette diminution.

Le 12 avril 1994, la Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de la Compagnie Montréal Trust. Les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont ainsi baissé de 8 998 millions de dollars. Le principal élément d'actif touché par cette baisse a été les prêts hypothécaires.

Le 3 octobre 1994, la Banque Nationale du Canada a acquis les dépôts de la Compagnie de fiducie Confédération. Les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont donc diminué de 669 millions de dollars à cette date.

Le 19 décembre 1994, la Banque Toronto-Dominion a acquis les prêts hypothécaires de la Compagnie de fiducie Confédération. Le montant des prêts hypothécaires à l'habitation des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire a ainsi diminué de 200 millions de dollars à cette date.

Le 1er janvier 1995, la Banque Canadienne de l'Ouest a fait l'acquisition de North West Trust. En conséquence, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont baissé de 561 millions de dollars à cette date. Le principal élément d'actif touché par cette baisse a été les prêts hypothécaires.

Le 27 mars 1995, la Banque HongKong a acquis les dépôts d'Income Trust Company, ce qui s'est traduit par une baisse de 192 millions de dollars des dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire à cette date.

Le 1er août 1995, la Banque HongKong a fait l'acquisition de la Société de fiducie La Métropolitaine, ce qui a entraîné une diminution de 374 millions de dollars des dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire à cette date. À l'actif, ce sont essentiellement les prêts hypothécaires qui ont été touchés.

Le 1er octobre 1995, la Banque Laurentienne a fait l'acquisition de North American Trust Company et de NAL Mortgage Company. Par conséquent, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont baissé de 2 491 millions de dollars à cette date. Les principaux avoirs touchés par cette opération ont été les prêts hypothécaires à l'habitation et les prêts aux particuliers.

Le 31 octobre 1995, la Banque Canadienne Impériale de Commerce a fait l'acquisition de la Compagnie Trust FirstLine inc, ce qui s'est traduit par une baisse de 587 millions de dollars des dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette baisse.

Le 22 décembre 1995, la Banque de Montréal a fait l'acquisition de la Société Trust Household. En conséquence, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont diminué de 1 052 millions de dollars. À l'actif, ce sont essentiellement les prêts hypothécaires à l'habitation qui ont été touchés.

Le 1er juin 1996, la Banque Laurentienne du Canada a fait l'acquisition du Trust Prêt et Revenu. Ce jour-là, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont baissé de 569 millions de dollars. Le principal élément d'actif touché par cette baisse a été les prêts hypothécaires à l'habitation.

En juillet 1996, la Banque Canadienne de l'Ouest a fait l'acquisition de la Aetna Trust Company, ce qui a fait augmenter les dépôts des banques de 263 millions de dollars. Les prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels ont été le principal élément d'actif touché par cette hausse.

Le 1er novembre 1996, la Banque Nationale du Canada a fait l'acquisition de la société de fiducie

On 20 January 1997, Citizens Bank of Canada was formed from Citizens Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan companies decreased by $548 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 9 August 1997, ING Trust Company of Canada became a bank (ING Bank of Canada). Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $45 million.

On 14 August 1997, the Bank of Nova Scotia purchased National Trust and Victoria and Grey Mortgage Corporation. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan companies decreased by $12.8 billion. The principal assets affected were mortgages and personal loans.

On 26 April 1999, the Royal Bank of Canada purchased Connor Clark Private Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan companies decreased by $921 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 11 August 1999, Canada Trust purchased five Citibank retail branches. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan companies increased by $337 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 1 February 2000, the Toronto-Dominion Bank purchased Canada Trust. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $41.7 billion. The principal assets affected were personal loans.

On 1 March 2000, Laurentian Bank purchased Sun Life Trust. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $1,783 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 2 May 2001, State Street Trust became a bank (State Street Bank and Trust Company). Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $1,622 million.

On 23 June 2001, Bank of Nova Scotia purchased Fortis Trust Corporation. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $52 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 1 August 2002, Pacific & Western's eTrust of Canada became a bank (Pacific & Western Bank of Canada). Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $625 million. The principal assets affected were personal loans.

Beginning December 2004, data includes Cooperative Retail Associations.

On 31 March 2006, Bank of Nova Scotia purchased Maple Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $1.1 billion. The principal assets affected were residential mortgages.

• *Cash and deposits* include deposits placed in chartered banks and other financial institutions in Canada and abroad, items in transit and term deposits.

• *Short term paper* include notes issued by sales finance companies and provincial and municipal treasury bills and short-term notes.

• *Bonds and debentures* are bonds, debentures and notes with an original term to maturity of one year or more.

• *Personal loans* include both secured and unsecured loans. Since December 1989, this series has also included loans to unincorporated businesses and non-profit organizations.

• *Other loans* include secured loans placed with investment dealers as well as other collateral and unsecured loans; they also include farm loans.

• *Other assets* include other investments in Canada as well as investments in institutions and corporations outside Canada, investments in and claims on parent, subsidiary and affiliated companies, accounts receivable and accrued revenue, fixed assets, real estate and other assets, less accumulated provisions for losses on loans and investments.

Le 20 janvier 1997, la Banque Citizens du Canada a été créée à même la Compagnie de Fiducie Citizens Trust, ce qui s'est traduit par une diminution de 548 millions de dollars des dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette diminution.

Le 9 août 1997, Trust ING du Canada est devenue une banque (Banque ING du Canada), ce qui s'est traduit par une hausse de 45 millions de dollars des dépôts des banques à cette date.

Le 14 août 1997, la Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de la Compagnie Trust National et de la Société d'hypothèques Victoria et Grey. En conséquence, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont baissé de 12,8 milliards de dollars. Les principaux avoirs touchés par cette opération ont été les prêts hypothécaires et les prêts aux particuliers.

Le 26 avril 1999, la Banque Royale du Canada a fait l'acquisition de Connor Clark Private Trust Company. En conséquence, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont diminué de 921 millions de dollars à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette baisse.

Le 11 août 1999, Canada Trust a acquis cinq succursales de la Citibanque offrant des services financiers aux particuliers, ce qui a entraîné une augmentation de 337 millions de dollars des dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette augmentation.

Le 1er février 2000, la Banque Toronto-Dominion a fait l'acquisition de Canada Trust. En conséquence, les dépôts des banques ont augmenté de 41,7 milliards de dollars. Les principaux avoirs touchés par cette opération ont été les prêts aux particuliers.

Le 1er mars 2000, la Banque Laurentienne a acquis la Compagnie de fiducie Sun Life, ce qui s'est traduit par une augmentation de 1 783 millions de dollars des dépôts des banque à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

Le 2 mai 2001, State Street Trust est devenue une banque (State Street Bank and Trust Company). Les dépôts des banques ont donc augmenté de 1 622 millions de dollars à cette date.

Le 23 juin 2001, la Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de Fortis Trust Corporation, ce qui s'est traduit par une augmentation de 52 millions de dollars des dépôts des banques à cette date. Le principal élément d'actif touché par cet accroissement a été les prêts hypothécaires à l'habitation.

Le 1er août 2002, la société Pacific & Western's eTrust of Canada est devenue une banque (Pacific & Western Bank of Canada). Les dépôts des banques se sont ainsi accrus de 625 millions de dollars à cette date. Les prêts aux particuliers ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

Les données englobent les associations coopératives de détail depuis décembre 2004.

Le 31 mars 2006, La Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de la Compagnie Maple Trust. En conséquence, les dépôts des banques ont augmenté de 1,1 milliard de dollars à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

• *Encaisse et dépôts.* Comprennent les dépôts confiés aux banques à charte et aux autres institutions financières au Canada et à l'étranger, les effets en compensation et les dépôts à terme.

• Le poste *Papier à court terme* comprend les billets émis par les sociétés de financement, les bons du Trésor émis par les provinces ou les municipalités et les billets à court terme.

• *Obligations et débentures.* Ce poste comprend les obligations, les débentures et les billets dont l'échéance est d'un an ou plus.

• Les *prêts personnels* comprennent les prêts garantis et non garantis. Depuis décembre 1989, cette série comprend également les prêts aux entreprises individuelles et aux sociétés à but non lucratif.

• Les *autres prêts* comprennent les prêts garantis accordés aux courtiers en valeurs mobilières de même que d'autres prêts sur nantissement et des prêts non garantis; ils comprennent également les prêts agricoles.

• Les *autres éléments de l'actif* comprennent les autres placements au Canada et les placements dans les institutions et les sociétés constituées à l'étranger, les placements dans les sociétés mères ou les

• *Personal deposits* include deposits by individuals, unincorporated businesses and non-profit institutions. • *Tax sheltered* deposits include RRSPs, RHOSPs and other tax-sheltered funds placed in savings and term deposits.

• *Other liabilities* consist of debt owing to parent, subsidiary and affiliated companies, accounts payable and accrued liabilities, corporation income taxes payable, deferred income, mortgages payable, deferred income taxes, and other liabilities.

• *Borrowings* include loans and other borrowings, bankers' acceptances and paper, bonds and debentures, and mortgages.

• Les *dépôts des particuliers* comprennent les dépôts des particuliers, ceux des entreprises individuelles et ceux des sociétés à but non lucratif. • Les *abris fiscaux* comprennent les REER, les REEI, et autres dépôts d'épargne et dépôts à terme dans des régimes d'abri fiscal.

• Les *autres éléments du passif* se composent des sommes dues aux sociétés mères, aux filiales et aux sociétés affiliées, des comptes fournisseurs et des charges à payer, des impôts à payer sur le revenu des sociétés, des produits comptabilisés d'avance, des emprunts hypothécaires, des impôts sur le revenu différés et des autres engagements.

• La rubrique *Emprunts* comprend les prêts et autres emprunts, les acceptations bancaires, le papier, les obligations, les débentures et les prêts hypothécaires.

D2

Sources: Statistics Canada and Bank of Canada

Data on Table D2 are obtained from local credit union and caisses populaires data collected quarterly by Statistics Canada (*Quarterly Survey of Financial Statements* program, "http://www.statcan.gc.ca").

The data include all credit unions or caisses populaires chartered by provinces to carry on credit activities within the province. The data do not include central credit unions (leagues and other organizations that act as a central body in performing services for local credit unions). Statistics for centrals are available on a request basis from the Industrial Organization and Finance Division of Statistics Canada.

On 1 April 2003, Province of Ontario Savings Office was acquired by Desjardins Credit Union Inc. Effective that date, deposits of the local credit unions and caisses populaires increased by $2,044 million.

• *Cash and deposits* include Canadian and foreign currency cash and deposits, items in transit, cash on hand and deposits placed in chartered banks and other financial institutions excluding those with centrals.

• *Short-term paper* are notes issued by sales finance companies.

• *Corporate shares and other* include fund or trust units and other equity.

• *Personal loans* are secured and unsecured loans to individuals, unincorporated businesses and non-profit institutions.

• *Other loans* include loans to corporations and co-operative enterprises.

• *Other assets* include accounts receivable, fixed assets net of accumulated depreciation, repossessed assets held for sale, and stabilization deposits.

• *Other liabilities* include accounts and income taxes payable and deferred income taxes.

D2

Sources : Statistique Canada et Banque du Canada

Les chiffres du Tableau D2 ont été établis à partir des données relatives aux credit unions locales et aux caisses populaires, recueillies tous les trimestres pour le Relevé trimestriel des états financiers de Statistique Canada http://www.statcan.gc.ca.

Les données concernent toutes les caisses populaires et credit unions constituées en vertu d'une loi provinciale en vue d'effectuer des opérations de crédit à l'intérieur d'une province. Les données ne comprennent pas les chiffres des centrales (fédérations ou autres organismes qui, en qualité de centrales, fournissent des services aux institutions locales). On obtiendra des données relatives aux centrales en s'adressant à Statistique Canada, Division de l'organisation et des finances de l'industrie.

Le 1er avril 2003, la Desjardins Credit Union Inc. a fait l'acquisition de la Caisse d'épargne de l'Ontario, ce qui a entraîné une augmentation de 2 044 millions de dollars des dépôts des credit unions locales et des caisses populaires.

• Le poste *Encaisse et dépôts* comprend les encaisses et les dépôts en dollars canadiens et en monnaies étrangères, les effets en compensation, les encaisses et les dépôts confiés aux banques à charte et aux autres institutions financières, à l'exception des centrales.

• Le poste *Papier à court terme* comprend les billets émis par les sociétés de financement.

• Les *participations au capital social des sociétés et autres* englobent les parts de fonds ou de fiducie et autres participations.

• Les *prêts personnels* comprennent les prêts garantis ou non garantis consentis à des particuliers, à des entreprises individuelles et à des organismes à but non lucratif.

• Les *autres prêts* comprennent les prêts aux sociétés et aux coopératives.

• Les *autres éléments de l'actif* comprennent les comptes clients, les immobilisations moins leurs amortissements, les biens repris pour être vendus et les fonds de stabilisation.

• Les *autres éléments du passif* comprennent les comptes fournisseurs, l'impôt sur le revenu à payer et l'impôt sur le revenu reporté.

D3

Sources: Statistics Canada and Bank of Canada

Data on Table D3 are drawn from the Statistics Canada (*Quarterly Survey of Financial Statements* program, "http://www.statcan.gc.ca").

This industry group comprises establishments, both public (government-sponsored enterprises) and private, primarily engaged in extending credit or lending funds raised by credit-market borrowing, such as by issuing commercial paper and other debt instruments, and by borrowing from other financial intermediaries.

D3

Sources : Statistique Canada et Banque du Canada

Les données du Tableau D3 sont tirées du Relevé trimestriel des états financiers de Statistique Canada http://www.statcan.gc.ca.

Ce groupe comprend les établissements, tant publics (entreprises d'Etat) que privés, dont l'activité principale consiste à octroyer des crédits ou à prêter des fonds recueillis en empruntant sur le marché du crédit, notamment par l'émission de papier commercial et d'autres titres de créance, et en empruntant

• *Total cash and deposits* are cash and deposits in Canadian and foreign currencies.

• *Other assets* include accounts receivable and accrued revenue, capital assets, and other assets not included elsewhere.

• *Other liabilities* include deposits, future income tax, and other liabilities not included elsewhere.

D4

Sources: Statistics Canada and Bank of Canada

Data on Table D4 are drawn from the Statistics Canada *Quarterly Survey of Financial Statements* program, <http://www.statcan.gc.ca>. The balance sheets of life insurers (including accident and sickness branches) are presented separately from the balance sheets of the segregated funds of life insurers.

Beginning 1999Q1, data have been reclassified by Statistics Canada according to the North American Industry Classification System (NAICS). Consistent with this reclassification the life insurance data are made up of direct life, health and medical insurance carriers, and life reinsurance.

• *Cash and deposits* include cash on hand as well as demand and term deposits.

• *Actuarial liabilities* include insurance and annuity liabilities to policyholders.

D5

Sources: Statistics Canada and Bank of Canada

Data on Table D5 are drawn from the Statistics Canada *Quarterly Survey of Financial Statements* program, <http://www.statcan.gc.ca>. The quarterly balance sheet statements give estimates for the entire industry group as it existed in the quarter under consideration. Because of changes in the structure of the industry group due to mergers, consolidations, spinoffs, reclassification of companies into or out of the group, etc., the data are not always strictly comparable and should be used with caution when changes are examined over time.

Investment funds are set up to invest in a portfolio of various types of securities, to sell shares or units to the public at a price fixed in relation to net asset value, and to redeem any shares held at net asset value. The data do not include funds set up to operate pension plans, special non-resident-owned funds, investment clubs and other investment funds, the shares of which are not available to the general public. In the table, the investment portfolio of the group is shown at cost, while the market value of total assets is shown as a memo item. Prior to 1973, foreign currency swapped deposits were included in cash and demand deposits; since 1973, they have been included in holdings of term deposits.

Beginning 1999Q1, data have been reclassified by Statistics Canada according to the North American Industry Classification System (NAICS). Consistent with this reclassification the investment fund data consist of total open-end investment funds.

• *Cash and deposits* are cash on hand and deposits in Canadian and foreign currencies.

• *Foreign securities* include foreign preferred and common shares and other foreign securities.

• *Other assets* include accounts receivable and accrued revenue, allowance for losses on investments and loans, repossessed assets held for sale and other assets not included

auprès d'autres intermédiaires financiers.

• La rubrique *Total encaisse et dépôts* désigne l'encaisse et les dépôts en dollars canadiens et en monnaies étrangères.

• Les *autres éléments de l'actif* regroupent les comptes débiteurs et les produits à recevoir, les immobilisations et les autres éléments de l'actif ne figurant pas ailleurs.

• Les *autres éléments du passif* regroupent les dépôts, les impôts futurs et les autres éléments du passif ne figurant pas ailleurs.

D4

Sources : Statistique Canada et Banque du Canada

Les données du Tableau D4 sont tirées du Relevé trimestriel des états financiers de Statistique Canada <http://www.statcan.gc.ca>. Les bilans des compagnies d'assurance vie (comprenant les branches accidents et maladie) sont présentés séparément des bilans des fonds réservés de ces compagnies.

Depuis le premier trimestre de 1999, Statistique Canada classe les données en fonction du Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN). Conformément à cette nouvelle classification, les données concernant l'assurance vie se rapportent aux sociétés d'assurance directe (vie, maladie et soins médicaux) et aux sociétés de réassurance vie.

• L'*encaisse et les dépôts* englobent les fonds en caisse ainsi que les dépôts à vue et à terme.

• Les *engagements actuariels* comprennent les engagements envers les titulaires de polices au titre des assurances et des rentes.

D5

Sources : Statistique Canada et Banque du Canada

Les données du Tableau D5 sont tirées du Relevé trimestriel des états financiers de Statistique Canada <http://www.statcan.gc.ca>. Les chiffres des situations trimestrielles sont des estimations pour l'ensemble des établissements existant aux trimestres indiqués. Par suite des modifications des institutions consécutives notamment aux fusions, consolidations et dédoublements d'entreprises ainsi qu'à l'ajout ou à l'élimination d'établissements, les différentes séries ne sont pas toujours strictement comparables et il convient d'être prudent lorsqu'on étudie l'évolution à long terme de ces données.

Les sociétés de placement investissent leurs fonds dans des valeurs mobilières de différents types et vendent et rachètent leurs propres actions ou parts à un prix qui est fonction de la valeur de l'actif net par action ou part. Les données ne comprennent pas les fonds liés à des régimes de retraite, ceux des sociétés spéciales appartenant à des non-résidents, les clubs d'investissement et autres sociétés de placement dont les actions ne sont pas placées auprès du public. Le tableau indique le coût d'acquisition du portefeuille; la valeur marchande de l'ensemble des avoirs est mentionnée pour mémoire. Avant 1973, les dépôts swaps en devises étaient compris au poste *Encaisse et dépôts à vue*; depuis 1973, ils sont groupés avec les *dépôts à terme*.

Depuis le premier trimestre de 1999, Statistique Canada classe les données en fonction du Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN). Conformément à cette nouvelle classification, les données concernant les fonds de placement se rapportent à l'ensemble des sociétés de placement à capital variable.

• Le poste *Encaisse et dépôts* comprend les espèces et les dépôts en dollars canadiens ou en monnaies étrangères.

• Les *titres étrangers* comprennent les actions étrangères privilégiées ou ordinaires et d'autres titres étrangers.

• Les *autres éléments de l'actif* comprennent les comptes clients, les produits constatés par régularisation, les provisions pour pertes sur placements et prêts, les biens repris pour être vendus et divers

elsewhere.

• *Unitholders' equity* includes share capital and retained earnings and related gains.

E1–E2

Sources: Bank of Canada, Canada Mortgage and Housing Corporation, Canadian Life and Health Insurance Association, Computershare Trust Company of Canada, Dominion Bond Rating Service, Globe Information Services, Investment Funds Institute of Canada, and Statistics Canada.

Except where noted, the chartered bank data referenced in these tables are published in Tables C1 and C2 of the *Bank of Canada Banking and Financial Statistics* and those for the non-bank financial institutions are published in Tables D1, D2, D3, D4, D5, and K4. The data relate to monthly average of Wednesdays until January 1994 and monthly average of days thereafter, except for data on non-bank financial institutions which are shown on an average of month-end basis. Historical data on a weekly basis for the period prior to November 1993 are available on CANSIM or from the Department of Monetary and Financial Analysis, Bank of Canada.

Data for M2 (gross), M2+ (gross), M1++ (gross) and M2++ (gross) have been available since January 1968, and M3 (gross) since January 1970. Data for M1+ (gross) have been available since March 1975. Seasonally adjusted M2++ (gross) is the sum of seasonally adjusted M2 (gross) plus the seasonally adjusted sum of deposits at trust and mortgage loan companies, deposits at credit unions and caisses populaires, life insurance company individual annuities, personal deposits at government-owned savings institutions and money market mutual funds, plus adjustment items as described below. Seasonally adjusted M2+ (gross) is the sum of seasonally adjusted M2+ (gross) plus seasonally adjusted Canada Savings Bonds and other retail instruments plus seasonally adjusted non-money market mutual funds. Other aggregates are seasonally adjusted independently. In all cases, the seasonal adjustment is calculated by means of Statistics Canada's X-12 ARIMA Seasonal Adjustment Program, which employs a ratio-to-moving-average technique on an observed data series, which may be augmented by one year of ARIMA forecasted and backcasted data. The seasonal adjustment is recalculated annually; thus, the series are subject to annual revisions.

The series outlining adjustments to the monetary aggregates include adjustments to historical data to take account of a number of discontinuities related to the changes associated with the 1980 Bank Act revision. These adjustments are described in an article in the March 1983 issue of the *Review*. The series outlining adjustments to the monetary and credit aggregates also include adjustments to take account of the discontinuities related to the incorporation over time of certain non-bank financial institutions as chartered banks and adjustment for the acquisition of certain non-bank financial institutions' assets and liabilities by chartered banks. These discontinuities are documented in the notes to Tables C1–C10 and D1. With the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS) beginning in January, 2011, chartered banks consolidated some previously off balance sheet entities which resulted in decreases in deposit liabilities. As a result, continuity adjustments were made to the monetary aggregates from February 1998 to October 2011.

Each of the credit aggregates (consumer credit, residential mortgage credit, household credit, short-term business credit, and total business credit) includes an adjustment for the effects of "securitization." Securitization occurs when loans are removed from the balance sheets of financial institutions and sold to special-purpose corporations who issue commercial paper and other notes secured by the transferred assets. This credit, which is

avoirs qui ne figurent pas à d'autres postes.

• *L'avoir propre des détenteurs de parts* comprend le capital versé et les bénéfices non répartis ainsi que les plus-values réalisées.

E1–E2

Sources : Association canadienne des compagnies d'assurance de personnes, Banque du Canada, Dominion Bond Rating Service, Globe Information Services, Institut des fonds d'investissement du Canada, Société canadienne d'hypothèques et de logement, Société de fiducie Computershare du Canada, et Statistique Canada.

Sauf indication contraire, les données relatives aux banques à charte reprises dans ces tableaux se trouvent aux tableaux C1 et C2 des *Statistiques bancaires et financières de la Banque du Canada*, et celles des institutions financières parabancaires, aux Tableaux D1, D2, D3, D4, D5, K4 et K5. Les statistiques indiquées représentent les moyennes mensuelles des mercredis pour la période antérieure à janvier 1994 et les moyennes mensuelles des journées écoulées depuis, à l'exception des statistiques relatives aux institutions parabancaires qui représentent les moyennes de fin de mois. Les intéressés peuvent obtenir des données rétrospectives pour la période antérieure à novembre 1993 en consultant le fichier CANSIM ou en s'adressant au département des Études monétaires et financières de la Banque du Canada.

Les données de l'agrégat M2 (brut), de M2+ (brut), de M1++ (brut) et de M2++ (brut) remontent à janvier 1968, et celles de M3 (brut), à janvier 1970. Quant aux données de l'agrégat M1+ (brut), elles remontent à mars 1975. Les données désaisonnalisées de M2++ (brut) sont la somme des données désaisonnalisées de M2 (brut) et des données désaisonnalisées des dépôts dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, des dépôts dans les caisses populaires et les crédit unions, des rentes individuelles versées par les compagnies d'assurance vie, des dépôts des particuliers dans les caisses d'épargne publiques et des fonds communs de placement du marché monétaire, augmentée des ajustements décrits ci-dessous. Les données désaisonnalisées de M2+ (brut) sont la somme des données désaisonnalisées de M2+ (brut) et des données désaisonnalisées relatives aux obligations d'épargne du Canada, aux autres titres de placement au détail et aux fonds communs de placement autres que ceux du marché monétaire. Les données relatives aux autres agrégats sont désaisonnalisées séparément. Dans tous les cas, la désaisonnalisation a été faite à l'aide de la méthode X-12-ARVMH du programme de désaisonnalisation de Statistique Canada, qui applique la technique des moyennes mobiles aux séries chronologiques et permet de calculer les chiffres de l'année précédente ou de l'année suivante. Comme les facteurs de désaisonnalisation sont recalculés chaque année, ces séries sont soumises à une révision annuelle.

Les séries relatives aux corrections apportées aux agrégats de la monnaie englobent les corrections apportées aux données rétrospectives pour tenir compte des nombreuses ruptures survenues à la suite des changements liés aux modifications apportées en 1980 à la *Loi sur les banques*. Ces ajustements sont décrits dans un article paru dans la livraison de mars 1983 de la *Revue*. Les séries relatives aux corrections apportées aux agrégats de la monnaie et du crédit tiennent compte également des ruptures découlant du fait que certaines institutions parabancaires ont reçu le statut de banque à charte et que des banques à charte ont pris le contrôle de certaines institutions parabancaires. Ces ruptures sont expliquées dans les notes relatives aux Tableaux C1 à C10 et D1. Par suite de l'adoption des Normes internationales d'information financière (IFRS) en janvier 2011, les banques ont consolidé certaines entités qui étaient auparavant hors bilan, ce qui a entraîné une réduction du passif-dépôts. Par conséquent, des corrections de continuité ont été apportées aux agrégats monétaires pour la période allant de février 1998 à octobre 2011.

Chacun des agrégats du crédit (crédit à la consommation, crédit hypothécaire à l'habitation, crédit aux ménages, crédits à court terme aux entreprises et ensemble des crédits aux entreprises) est corrigé pour tenir compte de l'effet de la « titrisation ». La titrisation consiste à retirer des prêts des bilans d'institutions financières et à les vendre à des sociétés spécialisées qui émettent du papier commercial et d'autres billets garantis par les avoirs transférés. Afin de tenir compte de ce crédit qui est enlevé des bilans d'institutions financières, on englobe dans les agrégats du crédit les prêts détenus par les sociétés spécialisées en titrisation. Par suite de l'adoption des Normes internationales d'information financière (normes IFRS), en

lost from the balance sheets of financial institutions, is recaptured by bringing into the credit aggregates loans held by the special-purpose securitization corporations. With the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS) beginning in January, 2011, financial institutions converting to IFRS now consolidate and re-recognize securitized assets. The most significant effect relates to the inclusion of securitized loans on financial institutions' balance sheets, which were previously shown as loans held by Special Purpose Corporations or NHA mortgage-backed securities. These data are obtained from Statistics Canada's *Quarterly Survey of Securitized Receivables and Asset-backed Securities*. Data for the months between quarter-ends are created by linear interpolation supplemented by adjustments for known large transactions. (See the article in the Summer 1998 issue of the *Review* for more information on the adjustments for securitization.)

lost from the balance sheets of financial institutions, is recaptured by bringing into the credit aggregates loans held by the special-purpose securitization corporations. With the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS) beginning in January, 2011, financial institutions converting to IFRS now consolidate and re-recognize securitized assets. The most significant effect relates to the inclusion of securitized loans on financial institutions' balance sheets, which were previously shown as loans held by Special Purpose Corporations or NHA mortgage-backed securities. These data are obtained from Statistics Canada's *Quarterly Survey of Securitized Receivables and Asset-backed Securities*. Data for the months between quarter-ends are created by linear interpolation supplemented by adjustments for known large transactions. (See the article in the Summer 1998 issue of the *Review* for more information on the adjustments for securitization.)

E1

Sources: Bank of Canada, Statistics Canada, Globe Information Services, and Investment Funds Institute of Canada

• *Currency* includes Bank of Canada notes and coin in circulation. Holdings of notes are calculated by deducting the amount held by the chartered banks from the total amount of notes outstanding. The amount of coin in circulation outside banks is obtained by deducting coin held by the chartered banks and the Bank of Canada from the total amount outstanding as reported by the Royal Canadian Mint.

• *Adjustments to M2 (gross)* include continuity adjustments as well as demand and notice deposits of other chartered banks.

• *Adjustments to M3 (gross)* include continuity adjustments as well as term deposits of other chartered banks.

• Until January 2000, data for *trust and mortgage loan companies* for months between quarter-ends are estimated by a combination of interpolation of quarterly Statistics Canada data supplemented by some available monthly data. Since that time, data for the months between quarter-ends are derived using linear interpolation. Beginning December 2004, data includes Cooperative Retail Associations.

• Data for *credit unions and caisses populaires* for months between quarter-ends are estimated using monthly data obtained from the larger provincial centrals and federations.

• Data for *life insurance company individual annuities* are created from quarterly Canadian Life and Health Insurance Association data. Data for the months between quarter-ends are derived using linear interpolation.

• *Personal deposits at government owned savings institutions* include personal deposits at ATB Financial. Prior to April 2003, it also included total deposits at Province of Ontario Savings Office, which was acquired by Desjardins Credit Union Inc. at that time.

• Data for *money market mutual funds* represent the assets of funds that primarily invest in Canadian or foreign short-term money market instruments. Prior to March 1990, data were obtained from Globe Information Services. Since March 1990, data have been obtained from Investment Funds Institute of Canada.

• *Adjustments to M2+ (gross)* include continuity adjustments as well as credit union and caisses populaires share capital, less the sum of Receiver General deposits at trust and mortgage loan companies, trust and mortgage loan company holdings of currency and demand and notice deposits with other deposit-taking institutions, and credit union and caisses populaires holdings of currency and demand and notice deposits with other deposit-taking institutions (other than provincial centrals and federations).

• Data for *non-money market mutual funds* represent the assets of funds that invest in

E1

Sources : Banque du Canada, Statistique Canada, *Globe Information Services* et Institut des fonds d'investissement du Canada

• Le poste *Monnaie hors banques* comprend les billets de la Banque du Canada et la monnaie métallique en circulation. Pour obtenir le montant des billets détenus par le public, on soustrait de l'encours des billets le montant détenu par les banques à charte. Le montant des pièces de monnaie hors banques s'obtient en déduisant le montant détenu par les banques à charte et par la Banque du Canada de l'encours global des pièces donné par la Monnaie royale canadienne. • Le poste *Dépôts à vue nets aux banques à charte* indique le montant brut des dépôts à vue en dollars canadiens dont a été déduit le montant estimatif des effets du secteur privé en compensation.

• Les *ajustements à M2* (brut) comprennent les corrections effectuées pour assurer la continuité des données et pour tenir compte des dépôts à préavis et des dépôts à vue d'autres banques à charte.

• Les *ajustements à M3 (brut)* comprennent les corrections effectuées pour assurer la continuité des données et pour tenir compte des dépôts à terme d'autres banques à charte.

• Jusqu'en janvier 2000, les données relatives aux *sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire* pour les mois compris entre les fins de trimestre étaient établies en interpolant à partir des chiffres trimestriels fournis par Statistique Canada et en se fondant sur certaines données mensuelles. Depuis, les données relatives à ces mois sont obtenues exclusivement par interpolation linéaire. Elles englobent les associations coopératives de détail depuis décembre 2004.

• Les données relatives aux *caisses populaires et credit unions* pour les périodes comprises entre les fins de trimestre sont estimées à partir des chiffres mensuels fournis par les grandes centrales et fédérations provinciales.

• Les données relatives aux *compagnies d'assurance vie (rentes individuelles)* sont estimées à partir des données trimestrielles fournies par l'Association canadienne des compagnies d'assurance de personnes. Les données pour les périodes comprises entre les fins de trimestre sont obtenues par interpolation linéaire.

• Le poste *Dépôts des particuliers aux caisses d'épargne publiques* comprend les dépôts des particuliers auprès d'ATB Financial. Avant avril 2003, il comprenait aussi l'ensemble des dépôts de la Caisse d'épargne de l'Ontario, qui a été acquise par Desjardins Credit Union Inc.

• Les *chiffres des fonds communs de placement du marché monétaire* représentent les sommes investies principalement dans les instruments à court terme des marchés monétaires canadien et étrangers. Avant mars 1990, ces données étaient fournies par *Globe Information Services*. Depuis mars 1990, elles proviennent de l'Institut des fonds d'investissement du Canada.

• Les données relatives aux *ajustements à M2+* (brut) englobent les corrections de continuité, le capital social des caisses populaires et des credit unions, déduction faite des dépôts du Receveur général dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, des avoirs en numéraire et dépôts à vue ou à préavis de ces dernières dans d'autres institutions de dépôt et des avoirs en numéraire et dépôts à vue ou à préavis détenus par les caisses populaires et les crédit unions dans des institutions de dépôt autres que les centrales ou les

a wide range of Canadian or foreign financial instruments. The series is an estimate of cumulative net inflows into these funds. Prior to March 1990, data were obtained from Globe Information Services. Since March 1990, data have been obtained from Investment Funds Institute of Canada.

• M1 – (gross) consists of currency outside banks plus personal and non-personal chequable deposits held at chartered banks plus all chequable deposits at trust and mortgage loan companies, credit unions and caisses populaires (excluding deposits of these institutions) plus continuity adjustments.

• M1 + (gross) consists of M1 – (gross) plus non-chequable notice deposits held at chartered banks plus all non-chequable deposits at trust and mortgage loan companies, credit unions and caisses populaires less interbank non-chequable notice deposits plus continuity adjustments.

E2

Sources: Bank of Canada, Canada Mortgage and Housing Corporation, Computershare Trust Company of Canada, Dominion Bond Rating Service, and Statistics Canada.

Beginning 1999Q1, data from Statistics Canada have been reclassified according to the North American Industry Classification System (NAICS). Data for the period 1998Q1 have been estimated to be consistent with this classification. Information on the enterprises that comprise the NAICS group "non-depository credit intermediation" can be obtained from the Statistics Canada Web site: www.statcan.gc.ca.

Beginning January 2011, the Canadian Accounting Standards Board (AcSB) adopted International Financial Reporting Standards (IFRS). Financial institutions adopting IFRS converted at the start of their first fiscal year following 31 December 2010. For the credit data, the adoption of IFRS re-allocates credit across financial industries owing to the consolidation and re-recognition of securitized assets. This reallocation of credit primarily affects the January and November 2011 reference months.

Consumer credit

The consumer credit data published in the table show estimated amounts of consumer credit on the books of selected lenders. The data relate mainly to credit extended to individuals, but also include unidentifiable amounts of credit extended for non-consumer purposes. Credit extended through credit cards is included with the balances of the credit card issuer. The data do not include credit on the books of appliance and electronics stores, other retail outlets, motor vehicle dealers, public utilities, other credit card issuers not included elsewhere in the data, and credit card accounts of oil companies. Data on consumer credit on the books of these lenders are available up to December 1978 in the Statistics Canada publication *Consumer Credit* (Catalogue 61-004). In addition, data on loans between individuals or balances on bills owed to professional practitioners, clubs, hospitals or other personal service establishments are not included. Data for trust and mortgage loan companies since December 1989 include loans to unincorporated businesses and non-profit organizations.

• Data for *chartered banks* are based on monthly average data reported to the Bank of Canada.

• Data for *trust and mortgage loan companies* exclude bank mortgage and trust subsidiaries. Until January 2000, data for *trust and mortgage loan companies* for months between quarter-ends are estimated by a combination of interpolation of quarterly

fédérations provinciales.

• Les *chiffres des fonds communs de placement autres que ceux du marché monétaire* représentent les sommes investies dans un vaste éventail d'instruments financiers canadiens ou étrangers. La série en question est une estimation des entrées nettes cumulatives dans ces fonds. Avant mars 1990, ces données étaient tirées du *Globe Information Services*. Depuis mars 1990, elles proviennent de l'Institut des fonds d'investissement du Canada.

• M1 – (brut) comprend la monnaie hors banques, plus les dépôts des particuliers et autres que ceux des particuliers transférables par chèque dans les banques et tous les dépôts transférables par chèque dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, les caisses populaires et les credit unions (à l'exclusion des dépôts de ces institutions), auxquels s'ajoutent les corrections effectuées pour assurer la continuité des données.

• M1 + (brut) comprend M1 – (brut) plus les dépôts à préavis sans droit de tirage par chèque dans les banques et les dépôts sans droit de tirage par chèque dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, les credit unions et les caisses populaires, moins les dépôts interbancaires à préavis non transférables par chèque, auxquels s'ajoutent les corrections de continuité.

E2

Sources : Banque du Canada, Dominion Bond Rating Service, Société canadienne d'hypothèques et de logement, Société de fiducie Computershare du Canada, et Statistique Canada.

Depuis le premier trimestre de 1999, Statistique Canada classe les données en fonction du Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN). Les données relatives à la période commencée au premier trimestre de 1988 ont été jugées conformes à cette classification. Le site Web de Statistique Canada (www.statcan.gc.ca) fournit des informations à propos des entreprises qui relèvent de la classe du SCIAN intitulée « Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts ».

En janvier 2011, le Conseil des normes comptables du Canada a adopté les Normes internationales d'information financière (normes IFRS). Les institutions financières passant aux IFRS le feront au début de leur premier exercice suivant le 31 décembre 2010. En ce qui concerne les données relatives au crédit, l'adoption des IFRS entraîne une réaffectation du crédit dans l'ensemble du secteur financier, du fait que les actifs titrisés sont consolidés et de nouveau comptabilisés. Cette réaffectation du crédit touche principalement les mois de référence de janvier et de novembre 2011.

Crédit à la consommation

Les données relatives au crédit à la consommation contenues dans le présent tableau indiquent l'encours estimatif du crédit à la consommation octroyé par certains prêteurs. Elles concernent essentiellement le crédit accordé aux particuliers, mais comprennent également des crédits de montant indéterminé consentis à des fins autres que la consommation. Le crédit sur cartes de crédit figure à l'encours global déclaré par les établissements qui ont émis ces cartes. Ces chiffres ne tiennent pas compte du crédit octroyé par les magasins spécialisés dans la vente d'appareils électroménagers et de matériel électronique, par les autres détaillants, par les concessionnaires d'automobiles, par les entreprises de services publics et par les sociétés émettrices de cartes de crédit non mentionnées ailleurs. Ils ne tiennent pas non plus compte du crédit octroyé par les compagnies pétrolières aux titulaires de leurs cartes de crédit. Les données relatives au crédit à la consommation consenti par ces prêteurs figurent dans *Crédit à la consommation* (n° 61-004 au catalogue de Statistique Canada); elles ne sont pas disponibles pour la période postérieure à décembre 1978. De plus, on ne dispose pas de données sur les prêts entre particuliers ni sur les dettes envers les membres des professions libérales, les clubs, les hôpitaux et d'autres établissements qui dispensent des services aux particuliers. Les données sur les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire postérieures à décembre 1989 englobent les prêts aux entreprises individuelles et aux organismes à but non lucratif.

• Les données sur les *banques à charte* s'appuient sur les moyennes mensuelles fournies à la Banque

Statistics Canada data supplemented by some available monthly data. Since that time, data for the months between quarter-ends are derived using linear interpolation. Beginning December 2004, data includes Cooperative Retail Associations.

• Data for *credit unions and caisses populaires* for months between quarter-ends are estimated using monthly data obtained from selected provincial centrals and federations.

• Data for *life insurance companies* include policy loans and are created from quarterly Statistics Canada data. Data for the months between quarter-ends are derived using linear interpolation.

• Data on *non-depository credit intermediaries* and *other institutions* include personal loans held by ATB Financial and, until July 1999, consumer credit outstanding on the books of department stores as published in Statistics Canada's *Department Store Sales and Stocks* (Catalogue 63-002). Personal loans at Quebec savings banks for the period prior to September 1987 and personal loans held by La Financière Coopérants Inc. are included for the period prior to December 1991. Data for finance companies prior to January 1974 are obtained from the Statistics Canada publication *Consumer Credit* (Catalogue 61-004) and are not strictly comparable to data since January 1974 because of different estimation techniques. Since January 1970, finance company data have excluded outstanding loans for the financing of passenger cars used for commercial purposes and, since January 1971, the amounts shown have been net of unearned interest and finance charges.

• Data for *special purpose corporations (securitization)* include credit card loans, auto loans, and other personal loans that have been securitized. Beginning November 2004, as a result of Accounting Guideline AcG- 15, and with the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS) starting January 2011, data exclude securitized loans that are consolidated on financial institutions' balance sheets in the loan categories.

• *Adjustments to consumer credit* include continuity adjustments. These include adjustments for securitization for the period January 1988 to November 1991.

Residential mortgage credit

The residential mortgage credit data published in the table show estimated amounts of residential mortgages outstanding at major private lenders and issued under the NHA-insured mortgage-backed securities program.

• Data for *chartered banks* include mortgages held by bank mortgage loan subsidiaries. The figures for the period prior to November 1981 will therefore differ from those appearing in Table C1, which did not consolidate the mortgage loan subsidiaries. (See the March 1983 *Review* for a description of the adjustments to consolidate the data for the period prior to November 1981.)

• Data for *trust and mortgage loan companies* exclude bank mortgage and trust subsidiaries. Until January 2000, data for months between quarter-ends are estimated by a combination of interpolation of quarterly Statistics Canada data supplemented by some available monthly data. Since that time, data for the months between quarter-ends are derived using linear interpolation. Beginning December 2004, data includes Cooperative Retail Associations.

• Data for *credit unions and caisses populaires* are estimated for months between quarter-ends using monthly data obtained from selected provincial centrals and federations.

• Data for *life insurance companies* include life branches, accident and sickness branches, and segregated funds. Residential mortgage holdings for dates other than quarter-ends are estimated by interpolation.

• Data for *pension funds* include both residential and non-residential mortgages and mortgage fund.

du Canada.

• Les données concernant les *sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire* ne comprennent pas celles se rapportant aux sociétés hypothécaires filiales des banques à charte. Jusqu'en janvier 2000, les données relatives aux *sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire* pour les mois compris entre les fins de trimestre étaient établies en interpolant à partir des chiffres trimestriels fournis par Statistique Canada et en se fondant sur certaines données mensuelles. Depuis, les données relatives à ces mois sont obtenues exclusivement par interpolation linéaire. Elles englobent les associations coopératives de détail depuis décembre 2004.

• Le crédit octroyé par les *caisses populaires et crédit unions* pour les mois qui ne clôturent pas un trimestre est estimé à partir des données mensuelles fournies par certaines centrales et fédérations provinciales.

• Les données relatives aux *compagnies d'assurance vie* comprennent les avances sur polices et sont établies à partir des données trimestrielles fournies par Statistique Canada. Les données pour les mois compris entre les fins de trimestre sont obtenues par interpolation linéaire.

• Les données relatives aux *intermédiaires financiers autres que les institutions de dépôt* et aux *autres institutions* comprennent les prêts personnels consentis par ATB Financial et, jusqu'en juillet 1999, l'encours du crédit à la consommation accordé par les grands magasins et qui figure dans *Ventes et stocks des grands magasins* (nº 63-002 au catalogue de Statistique Canada). Les données antérieures à décembre 1991 comprennent les prêts personnels octroyés par les banques d'épargne du Québec avant septembre 1987 et les prêts personnels de la Financière Coopérants Inc. Les données antérieures à janvier 1974 relatives aux sociétés de financement sont tirées de *Crédit à la consommation* (nº 61-004 au catalogue de Statistique Canada) et diffèrent quelque peu de celles de la période postérieure à cause de l'adoption de nouvelles techniques d'estimation. Depuis janvier 1970, les montants indiqués ne comprennent plus les prêts octroyés en vue de l'achat de voitures particulières destinées à des fins commerciales; depuis janvier 1971, le montant des intérêts non courus et des commissions de financement n'est pas compris dans le chiffre de l'encours indiqué.

• Les données relatives aux *sociétés de titrisation* comprennent les prêts sur les cartes de crédit, les prêts-automobiles et les autres prêts personnels qui ont été titrisés. Depuis novembre 2004, ces données excluent les prêts titrisés qui sont consolidés dans les bilans des institutions financières sous les diverses catégories de prêts, conformément à la note d'orientation NOC-15 et comme le prévoient les Normes internationales d'information financière (normes IFRS) adoptées en janvier 2011.

• Les *ajustements au crédit à la consommation* comprennent les corrections effectuées pour assurer la continuité des données. Ils englobent les corrections effectuées pour tenir compte de l'incidence de la titrisation entre janvier 1988 et novembre 1991.

Crédit hypothécaire à l'habitation

Les données relatives au crédit hypothécaire à l'habitation contenues dans le présent tableau sont les chiffres estimatifs de l'encours des prêts hypothécaires à l'habitation consentis par les principaux prêteurs privés en vertu du Programme des titres hypothécaires LNH.

• Les chiffres des *banques à charte* englobent les prêts hypothécaires accordés par les filiales spécialisées dans le crédit hypothécaire. Les chiffres de la période antérieure à novembre 1981 diffèrent de ceux du Tableau C1, car, avant cette date, les données des sociétés de prêt hypothécaire filiales des banques à charte n'étaient pas groupées avec celles de ces dernières. (On trouvera dans la livraison de mars 1983 de la *Revue* une explication des corrections apportées aux données de la période antérieure à novembre 1981.)

• Les données concernant les *sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire* ne comprennent pas celles se rapportant aux sociétés hypothécaires filiales des banques à charte. Jusqu'en janvier 2000, les données relatives aux mois compris entre les fins de trimestre étaient établies en interpolant à partir des chiffres trimestriels fournis par Statistique Canada et en se fondant sur certaines données mensuelles. Depuis, les données relatives à ces mois sont obtenues exclusivement par interpolation linéaire. Elles englobent les associations coopératives de détail depuis décembre 2004.

• Les données relatives aux *caisses populaires et crédit unions* pour les mois qui ne clôturent pas un trimestre sont estimées à partir des chiffres mensuels fournis par certaines centrales et fédérations

• Data for *non depository credit intermediaries* and *other financial institutions* include estimates for AIB Financial, CMHC direct lending, investment funds, property and casualty insurers, central credit unions, and real estate investment trusts (for which data are available only from December 1972 up to and including June 1985). Residential mortgages held on the books of real estate investment trusts amounted to less than $25 million in June 1985. Also included in these data are Quebec savings banks' residential mortgage holdings prior to September 1987 and residential mortgages held by La Financière Cooperants Inc. prior to December 1991.

• Prior to January 2000, *NHA mortgage-backed securities* data were obtained from the program trustee, Computershare Trust Company of Canada. Since January 2000, data have been obtained from Canada Mortgage and Housing Corporation. Prior to January 2011, data for *NHA mortgage-backed securities* represents the total amount outstanding of residential mortgages issued under the NHA-insured mortgage-backed securities program. Beginning January 2011, with the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS), data exclude *NHA mortgage-backed securities* consolidated on banks' balance sheets in the mortgage category.

• Prior to January 2000, *NHA mortgage-backed securities* data were obtained from the program trustee, Computershare Trust Company of Canada. Since January 2000, data have been obtained from Canada Mortgage and Housing Corporation. Prior to January 2011, data for *NHA mortgage-backed securities* represents the total amount outstanding of residential mortgages issued under the NHA-insured mortgage-backed securities program. Beginning January 2011, with the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS), data exclude *NHA mortgage-backed securities* consolidated on financial institutions' balance sheets in the mortgage category.

• Data for *special purpose corporations (securitization)* include non-NHA-insured mortgages that have been securitized and NHA mortgages that have been securitized outside of the NHA-insured mortgage-backed securities program. Beginning November 2004, as a result of Accounting Guideline ACG-15 and with the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS) starting January 2011, data exclude securitized loans that are consolidated on financial institutions' balance sheets in the loan categories.

Business credit

The business credit data published in this table show the estimated amounts of business credit outstanding at major private lenders and the securities issued by non-financial businesses.

• Canadian dollar business loans held by chartered banks exclude reverse repurchase agreements and Canadian dollar loans to non-residents.

• Canadian dollar business loans data for *other institutions* include data for trust and mortgage loan companies, AIB Financial, and estimates for credit unions and caisses populaires. Business loans and non-residential mortgages held by La Financière Cooperants Inc. are also included in these data for the period prior to December 1991. Beginning December 2004, data includes Cooperative Retail Associations.

• Data for *special purpose corporations (securitization)* include corporate loans and trade receivables that have been securitized. Beginning November 2004, as a result of Accounting Guideline ACG-15, and with the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS) starting January 2011, data exclude securitized loans that are consolidated on financial institutions' balance sheets in the loan categories.

• *Adjustments to short-term business credit* include chartered bank holdings of Canadian dollar loans to other chartered banks and foreign currency loans to the Government of Canada held by chartered banks. This series also includes adjustments to historical data to take into account discontinuities associated with the data on trust and mortgage loan companies' holdings of business loans, which are not readily available for provincials.

• Le poste *Compagnies d'assurance vie* comprend les données des branches vie, accidents et maladies et les fonds réservés. Les prêts hypothécaires à l'habitation aux dates autres que les fins de trimestre sont des estimations faites par interpolation.

• Les données des *caisses de retraite* comprennent tant les prêts hypothécaires à l'habitation que les autres prêts hypothécaires et les fonds hypothécaires.

• Les données relatives aux *intermédiaires financiers autres que les institutions de dépôt* et aux *autres institutions financières* comprennent les chiffres estimatifs d'AIB Financial, ceux relatifs aux prêts directs de la SCHL ainsi que ceux des fonds de placement, des compagnies d'assurance biens et d'assurance contre risques divers, des centrales de crédit unions et des sociétés fiduciaires de placement immobilier (uniquement pour la période comprise entre décembre 1972 et juin 1985 inclusivement). L'encours des prêts hypothécaires à l'habitation consentis par les sociétés fiduciaires de placement immobilier était inférieur à 25 millions de dollars en juin 1985. Ces données comprennent également l'encours des prêts hypothécaires à l'habitation octroyés, pour la période antérieure à septembre 1987, par les banques d'épargne du Québec, et les prêts hypothécaires à l'habitation de la Financière Coopérants Inc. pour la période antérieure à décembre 1991.

• Avant janvier 2000, les données relatives aux *titres hypothécaires garantis en vertu de la LNH* provenaient du fiduciaire du programme, la Société de fiducie Computershare du Canada. Depuis janvier 2000, elles sont fournies par la Société canadienne d'hypothèques et de logement. Avant janvier 2011, les données relatives aux *titres hypothécaires garantis en vertu de la LNH* représentent l'encours global des prêts hypothécaires à l'habitation titrisés en vertu du Programme des titres hypothécaires LNH. Depuis janvier 2011, en raison de l'adoption des Normes internationales d'information financières (normes IFRS), les données ne comprennent plus les *titres hypothécaires garantis en vertu de la LNH* consolidés dans les bilans des institutions financières dans la catégorie des prêts hypothécaires.

• Les données relatives aux sociétés de titrisation comprennent les prêts hypothécaires non garantis en vertu de la LNH qui ont été titrisés et les prêts hypothécaires garantis en vertu de la LNH qui ont été titrisés mais non dans le cadre du Programme des titres hypothécaires LNH. Depuis novembre 2004, ces données excluent les prêts titrisés qui sont consolidés dans les bilans des institutions financières sous les diverses catégories de prêts, conformément à la note d'orientation NOC-15 et comme le prévoient les Normes internationales d'information financière (normes IFRS) adoptées en janvier 2011.

Crédits aux entreprises

Les chiffres relatifs aux crédits aux entreprises sont des estimations de l'encours du crédit qui leur est accordé par les principaux prêteurs du secteur privé et de l'encours des titres émis par des entreprises non financières.

• Les données relatives aux *prêts en dollars canadiens* consentis par les banques à charte excluent les prises en pension et les prêts en dollars canadiens accordés aux non-résidents.

• Les données relatives aux prêts en dollars canadiens consentis par *d'autres institutions* se rapportent aux activités des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ainsi qu'à celles d'AIB Financial et comprennent des chiffres estimatifs concernant les caisses populaires et les crédit unions.

• Les prêts aux entreprises et les prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels octroyés par la Financière Coopérants Inc. sont compris dans les données de la période antérieure à décembre 1991. Les données englobent les associations coopératives de détail depuis décembre 2004.

• Les données relatives aux *sociétés de titrisation* comprennent les prêts aux sociétés et les comptes-clients qui ont été titrisés. Depuis novembre 2004, ces données excluent les prêts titrisés qui sont consolidés dans les bilans des institutions financières sous les diverses catégories de prêts, conformément à la note d'orientation NOC-15 et comme le prévoit les Normes internationales d'information financière (normes IFRS) adoptées en janvier 2011.

• Les *ajustements aux crédits à court terme aux entreprises* comprennent les prêts interbancaires en dollars canadiens et les prêts en devises étrangères consentis au gouvernement canadien par les banques à charte. Ces données ont également été ajustées par rapport aux données rétrospectives pour tenir compte des ruptures liées aux créances résultant de prêts accordés aux entreprises par les sociétés de fiducie

the period prior to January 1984.

• *Other business credit* includes the outstanding bonds and shares of non-financial businesses.

• Data for *special purpose corporations (securitization)* include leasing receivables and non-residential mortgages which have been securitized. Beginning November 2004, as a result of Accounting Guideline ACG-15, and with the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS) starting January 2011, data exclude securitized loans that are consolidated on financial institutions' balance sheets in the loan categories.

• *Adjustments to other business credit* include adjustments to the historical data to account for discontinuities associated with data on trust and mortgage loan companies' holdings of non-residential mortgages and leasing receivables, which are not readily available for the period prior to January 1984. Adjustments for securitization are included for the period January 1985 to February 1988.

F1

Sources: Bank of Canada, Board of Governors of the Federal Reserve System, Canada Mortgage and Housing Corporation and CANNEX Financial Exchanges Ltd., except where otherwise indicated.

• *Chartered bank administered interest rates* are typical rates quoted by the major institutions. When there are differences in the rates quoted by individual institutions, the most typical rate is taken.

• The *Bank Rate* is the minimum rate at which the Bank of Canada makes short-term advances to Large Value Transfer System (LVTS) participants. During the periods from November 1956 to 24 June 1962 and from 13 March 1980 to February 1996, the Bank Rate was set at 1/4 of 1 per cent above the weekly average tender rate on 3-month treasury bills (at other times it has been administered directly by the Bank of Canada and changed from time to time). Effective 22 February 1996, the Bank Rate is set at the upper limit of the Bank of Canada's operating band for the overnight financing rate.

• The *operating band* is the Bank of Canada's 50-basis-point target range for the average overnight rate paid by investment dealers to finance their money market inventory.

• The Bank of Canada's official rate (or key policy rate) is the *Target for the Overnight Rate*, which is the midpoint of the Bank's operating band for overnight financing. Effective 5 December 2000, any changes to the *Target for the Overnight Rate* are made on pre-set announcement dates. The official rate was formerly the Bank Rate.

• The *overnight money market financing rate* is an estimate compiled by the Bank of Canada. This measure includes overnight funding of the major money market dealers through general collateral buyback arrangements (repo) including special purchase and resale agreements with the Bank of Canada. Prior to 1996, data exclude all repo activity with the exception of those arranged directly with the Bank of Canada. These latter have been included in the calculation since 1995.

• Rates on *bankers' acceptances* are mid-market closing rates for typical quotes on the Wednesday date shown.

• *Prime corporate paper rate*. The rate shown is the Bank of Canada's estimate of operative market trading levels on the date indicated for major borrowers' paper.

• The chartered banks' rates on *prime business* loans are the interest rates charged to the most creditworthy borrowers. Since May 1973, the chartered banks from time to time have had in effect a lower base rate for small business loans under authorizations of $200 000 or less. The rate shown in the table applies to large business loans. • *Chartered bank* 1- and 5-year mortgage rates are typical rates charged by major banks on residential ou de prêt hypothécaire, données qui sont difficiles à obtenir pour la période antérieure à janvier 1984.

• Les *autres crédits aux entreprises* comprennent l'encours des obligations et les actions en circulation d'entreprises non financières.

• Les données relatives aux *sociétés de titrisation* comprennent les créances résultant du crédit-bail et les crédits hypothécaires sur immeubles non résidentiels qui ont été titrisés. Depuis novembre 2004, ces données excluent les prêts titrisés qui sont consolidés dans les bilans des institutions financières sous les diverses catégories de prêts, conformément à la note d'orientation NOC-15 et comme le prévoient les Normes internationales d'information financière (normes IFRS) adoptées en janvier 2011.

• *Ajustements aux autres crédits aux entreprises*. Les données relatives aux autres crédits aux entreprises ont été ajustées par rapport aux données rétrospectives pour tenir compte des ruptures liées aux crédits hypothécaires non-résidentiels et aux créances résultant du crédit-bail consenti par les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, données qui sont difficiles à obtenir pour la période antérieure à janvier 1984. Les corrections effectuées pour tenir compte de l'incidence de la titrisation concernent la période allant de janvier 1985 à février 1988.

F1

Sources : Banque du Canada, Conseil des gouverneurs du Système fédéral de réserve des États-Unis, Société canadienne d'hypothèques et de logement et CANNEX Financial Exchanges Ltd., sauf indication contraire.

• Les *taux d'intérêt administrés des banques à charte* sont les taux représentatifs affichés par les grandes institutions financières. Lorsqu'il y a des écarts entre ces taux, on retient le plus représentatif.

• Le taux *officiel d'escompte* est le taux minimal auquel la Banque du Canada consent des avances à court terme aux participants au Système de transfert de paiements de grande valeur (STPGV). De novembre 1956 au 24 juin 1962 et du 13 mars 1980 à février 1996, ce taux a été égal au taux moyen des bons du Trésor à 3 mois vendus à la dernière adjudication hebdomadaire, majoré de 1/4 de 1 %. À d'autres moments toutefois, le taux d'escompte était administré directement par la Banque du Canada et modifié de temps à autre. Depuis le 22 février 1996, le taux d'escompte correspond à la limite supérieure de la fourchette opérationnelle visée par la Banque du Canada pour le taux du financement à un jour.

• La *fourchette opérationnelle* est la fourchette de 50 points de base établie par la Banque du Canada pour l'évolution du taux moyen auquel les courtiers en valeurs mobilières financent leurs stocks de titres du marché monétaire.

• Le taux directeur de la Banque du Canada est le *taux cible du financement à un jour*, qui correspond au point médian de la fourchette opérationnelle définie par la Banque pour le financement à un jour. Depuis le 5 décembre 2000, toute modification du *taux cible du financement à un jour* est effectuée aux dates prévisibles pour l'annonce de ces modifications. Auparavant, le taux directeur était le taux officiel d'escompte.

• *Taux des fonds à un jour*. Il s'agit d'une estimation faite par la Banque du Canada. Cette mesure comprend le taux du financement à un jour que les principaux négociants du marché monétaire obtiennent sous forme d'opérations générales de nantissement, notamment de pensions spéciales contractées avec la Banque du Canada. Avant 1996, toutes les opérations de pension étaient exclues à l'exception de celles qui étaient négociées directement avec la Banque du Canada. Ces dernières sont prises en compte dans les calculs depuis 1995.

• Le taux d'intérêt des *acceptations bancaires* est la moyenne des taux acheteur et vendeur les plus représentatifs à la clôture le mercredi en question.

• *Taux du papier de premier choix des sociétés non financières*. Il s'agit d'une estimation, faite à la Banque du Canada, des taux effectivement pratiqués sur le marché par les principaux emprunteurs à la date indiquée.

• Le *taux de base des prêts aux entreprises* pratiqué par les banques à charte est le taux applicable aux entreprises dont le crédit est de tout premier ordre. Depuis mai 1973, les banques à charte ont, dans le cadre de crédits autorisés de 200 000 dollars ou moins, accordé de temps à autre des prêts aux petites entreprises à un taux de base moins élevé. Le taux indiqué au tableau est celui des prêts aux grosses entreprises. • Les

mortgages.

• *Treasury bills* are mid-market rates for typical quotes on the Wednesday shown.

• *Selected Government of Canada benchmark bond yields* are based on actual mid-market closing yields of selected Canada bond issues that mature approximately in the indicated term areas. At times, some of the change in the yield occurring over a reporting period may reflect a switch to a more current issue. Yields for *Real Return Bonds* are mid-market closing yields for the last Wednesday of the month and are for the 4.00% bond maturing 1 December 2031. Prior to 24 September 2001, the benchmark bond was 4.25% maturing 1 December 2026. Prior to 7 December 1995 the benchmark bond was 4.25% maturing 1 December 2021.

• *Government of Canada marketable bonds, average yield* is a weighted arithmetic average of the yield on Government of Canada outstanding issues with a remaining term to maturity that falls within the indicated term range. All direct marketable debt payable in Canadian dollars is used for the averages, with the exception of *Real Return Bonds*, *Canada Savings Bonds* and, since 1975, extendible issues. For the period before 1975, extendible issues are included, but their inclusion does not materially affect the yield averages.

• Yields for *other bonds* relate to the last Wednesday of the month, prior to July 1981, they were based on prices on the Thursday following the last Wednesday of the month. The series are available from 1977. The long-term averages cover bonds with a remaining term to maturity of 10 years or more, and bonds making up the mid-term average have a remaining term of 5 to 10 years. The composition of the bond portfolio for each series is available on request from Scotia Capital Inc.

• *Treasury bill auction.* Effective 16 September 1997, the weekly issuance pattern of treasury bills was replaced by a two-week cycle, and the maturity of 3-month treasury bills was lengthened by seven days. Since 19 March 1998 (after a transition phase of six months), the maturity pattern follows a two-week cycle. Prior to 16 September 1997, these auctions were generally held on Tuesdays. (Prior to 24 November 1992, the weekly auctions were generally held on Thursdays.) From time to time prior to 4 August 1977, there were special issues of treasury bills with maturities of more than six months and less than one year. From August 1977 to July 1983, one-year treasury bills were auctioned at four-week intervals, from July 1983 to January 1987, at two-week intervals, and since then at one-week intervals. Bids may be submitted by the Bank of Canada and by chartered banks and investment dealers that are primary distributors of Government of Canada securities. Treasury bills are sold at a discount and the yields are calculated on a 365-day true-yield basis. The weekly treasury bill tender rate is a weighted average of the yields on successful bids.

• The *forward premium or discount (–) on U.S. dollars in Canada* is the annual interest rate equivalent of the spread between the spot and forward exchange rates for U.S. dollars in Canada computed on the basis of mid-market closing quotations for the Wednesday dates shown.

• The daily effective *federal funds rate* is a weighted average of rates on trades through New York brokers. Weekly rates are an average of daily rates ending Wednesday.

• Interest rates on 1-month and 3-month *commercial paper* are interpolated from data on certain commercial paper trades settled by The Depository Trust Company. The trades represent sales of commercial paper by dealers or direct issuers to investors (that is the offer side). For more information, see the Federal Reserve Board's commercial paper web pages (http://www.federalreserve.gov/releases/cp/).

• The *prime rate* is one of several base rates used by banks to price short-term business loans.

taux d'intérêt auxquels les *banques à charte* accordent des prêts hypothécaires à 1 an et à 5 ans sont les taux auxquels la plupart des grandes banques accordent des prêts hypothécaires à l'habitation.

• Le taux des *bons du Trésor* est la moyenne des taux acheteur et vendeur les plus représentatifs cotés le mercredi en question.

• *Quelques rendements d'obligations types du gouvernement canadien.* Les taux indiqués sont calculés en fonction de la moyenne des cours acheteur et vendeur, à la clôture, de certaines émissions d'obligations du gouvernement canadien dont les échéances correspondent à peu près à celles du tableau. Les variations des taux de rendement observées sur une période peuvent être partiellement imputables au remplacement d'une émission par une autre plus récente. Le rendement des *obligations à rendement réel* est calculé en fonction de la moyenne des cours acheteur et vendeur établie à la clôture le dernier mercredi du mois et se rapporte aux obligations à rendement réel 4,00 % arrivant à échéance le 1er décembre 2031. Avant le 24 septembre 2001, l'émission de référence était l'émission 4,25 % arrivant à échéance le 1er décembre 2026. Avant le 7 décembre 1995, l'émission de référence était l'émission 4,25 % échéant le 1er décembre 2021.

• *Rendements moyens des obligations négociables du gouvernement canadien.* Ces taux sont une moyenne arithmétique pondérée du rendement des émissions d'obligations non échues du gouvernement canadien dont le terme à courir correspond aux échéances du tableau. Sont considérés ici tous les titres négociables libellés en dollars canadiens émis par le gouvernement, à l'exception des obligations à rendement réel, des obligations d'épargne du Canada et, depuis 1975, des émissions à échéance prorogeable; les émissions de ce type antérieures à 1975 sont incluses dans ces données, mais elles n'influencent pas de façon significative les taux moyens de rendement.

• Les *rendements moyens pondérés des obligations d'autres émetteurs* sont calculés à partir des cours du dernier mercredi du mois. Avant juillet 1981, ils étaient calculés à partir des cours du jeudi suivant le dernier mercredi du mois; ces séries remontent à 1977. Les taux de rendement moyens des obligations à long terme se rapportent aux obligations dont le terme à courir est de 10 ans ou plus, tandis que ceux des obligations à moyen terme concernent les obligations dont le terme à courir se situe entre 5 et 10 ans. La maison Scotia Capitaux Inc. fournit sur demande, pour chacune des séries, la liste des obligations retenues pour le calcul des taux de rendement.

• *Adjudication de bons du Trésor.* Le 16 septembre 1997, le calendrier hebdomadaire des adjudications de bons du Trésor du gouvernement du Canada a été remplacé par un cycle de deux semaines et l'échéance des bons du Trésor à trois mois est prolongée de sept jours. Depuis le 19 mars 1998 (après une période de transition de six mois), le calendrier des échéances suit également un cycle de deux semaines. Avant le 16 septembre 1997, les adjudications avaient généralement lieu le mardi. (Avant le 24 novembre 1992, ces adjudications étaient en général tenues le jeudi.) Il y a eu de temps à autre, antérieurement au 4 août 1977, des émissions spéciales de bons du Trésor dont l'échéance était de plus de six mois, mais de moins d'un an. Du mois d'août 1977 au mois de juillet 1983, une adjudication de bons du Trésor à un an s'est tenue toutes les quatre semaines, de juillet 1983 à janvier 1987, il y en a eu une toutes les deux semaines. Depuis, l'adjudication de ces titres se fait toutes les semaines. La Banque du Canada ainsi que les banques à charte et les courtiers en valeurs mobilières agréés comme distributeurs initiaux de titres du gouvernement canadien peuvent seuls participer comme soumissionnaires à ces séances. Les bons du Trésor s'achètent à un prix inférieur à leur valeur nominale, et leur taux de rendement est donné par le rapport valeur escomptée/prix, mis sur base de 365 jours. Le taux d'adjudication des bons du Trésor est égal à la moyenne pondérée des taux de rendement des soumissions acceptées.

• Le *report ou déport (–) sur le dollar É.-U. au Canada* est l'écart, converti en taux d'intérêt annuel, entre le cours au comptant et le cours à terme du dollar É.-U. au Canada à la clôture le mercredi indiqué, les cours retenus étant la moyenne des cours acheteur et vendeur.

• Le taux quotidien effectif des *fonds fédéraux* est la moyenne pondérée des taux appliqués aux opérations effectuées par l'entremise de courtiers à New York. Les taux hebdomadaires représentent la moyenne des taux quotidiens (chaque semaine se terminant le mercredi).

• Le taux d'intérêt pour le *papier commercial* à 1 mois et à 3 mois est calculé par interpolation à l'aide des données relatives à certaines opérations sur papier commercial réglées par la Depository Trust Company. Il s'agit de ventes de papier commercial réalisées par des courtiers ou des émetteurs directs à des investisseurs (prix établis à partir des cours vendeurs). Pour de plus amples renseignements, consulter les pages Web se rapportant au papier commercial dans le site du Conseil des gouverneurs de la Réserve

F2

Sources: Bank of Canada, Dominion Bond Rating Service, and Statistics Canada

Treasury bills and other short-term paper include instruments with an original term of one year or less. The data do not include bills and notes placed with parent or affiliated companies. Corporate data exclude notes placed directly with chartered banks. Short-term loans from Canadian and foreign banks are not included in the statistics.

• Data for *Total commercial paper* outstanding are produced by the Dominion Bond Rating Service (DBRS) commencing in November 1993. Prior to that date, data were produced through a survey of commercial paper issuers conducted by the Bank of Canada. It is estimated that a high proportion of all paper issued in Canada is covered by the DBRS survey.

• Short-term paper issued by consumer loan and sales finance companies and by federal government business enterprises are included in total commercial paper. Asset-backed commercial paper is included in commercial paper issued by financial corporations. Commercial paper issued by non-financial corporations is included in short-term business credit as presented in Table F.2. A breakdown between Canadian dollar and U.S. dollar commercial paper outstanding is presented commencing in November 1996 (prior to that date, sufficiently complete information was not available to estimate that split). Data from the discontinued Bank of Canada survey with respect to commercial paper denominated in foreign currency is available on CANSIM.

• Total commercial paper commencing in November 1993 includes only issues placed in Canada by Canadian borrowers. Issues by foreign borrowers in the Canadian market are shown separately as an addendum. The data prior to November 1993 produced from the Bank of Canada survey may include some issues placed outside Canada.

• For the period before November 1981, *bankers' acceptances* figures refer to the amount outstanding for the last Wednesday of the month. From that month, the data are as of the last business day of each period.

• *Total treasury bills and other short-term paper of provincial governments and their enterprises* and *municipal governments* exclude the bills and notes placed in the accounts of the respective provinces and municipalities. The treasury bills and notes issued are largely payable in Canadian dollars; however, the statistics include some short-term notes payable in foreign currencies. Since November 1981, these data have included bills and paper of provincial governments and their enterprises sold directly to chartered banks.

F3

Sources: Dow Jones, New York Stock Exchange, Standard & Poor's Corporation, Toronto Stock Exchange, and *Statistical Supplement to the Federal Reserve Bulletin*.

More detailed information on the composition of the common stock price indexes shown in the table can be obtained from the primary sources of the data. The number of stocks in each index is shown in parentheses.

• The indexes of the *Toronto Stock Exchange* and *Standard & Poor's* are market capitalization-weighted indexes of selected groups of stocks.

• *Stock dividend yields* are calculated by taking the indicated dividend to be paid per share of stock over the next 12 months and dividing it by the current price of the stock.

• The *price-earnings ratio* is calculated by dividing the current market price of a stock

fédérale (http://www.federalreserve.gov/releases/H15).

• Le *taux de base* est l'un des taux de base utilisés par les banques pour fixer le coût des prêts à court terme aux entreprises.

F2

Sources : Banque du Canada, Dominion Bond Rating Service et Statistique Canada

Les bons du Trésor et les autres effets à court terme n'englobent que les instruments dont l'échéance initiale ne dépasse pas un an. Les données ne comprennent pas les bons ni les billets placés auprès de sociétés mères ou affiliées, ni, dans le cas des sociétés, les billets négociés directement avec des banques à charte. Les emprunts à court terme auprès de banques canadiennes et étrangères ne sont pas compris dans les données.

• Les données relatives à l'*encours total du papier commercial* sont produites par le *Dominion Bond Rating Service* (DBRS) depuis novembre 1993. Avant cette date, les données étaient recueillies au moyen d'une enquête menée par la Banque du Canada auprès des émetteurs de papier commercial. On estime que l'enquête de DBRS recense une large proportion du papier commercial émis au Canada.

• L'encours total du papier commercial comprend le papier à court terme émis par les sociétés de financement ou de prêt à la consommation et les entreprises du gouvernement fédéral. Le papier commercial émis par les sociétés financières comprend le papier commercial adossé à des actifs. Les crédits à court terme aux entreprises (Tableau F.2) comprennent le papier commercial émis par les sociétés non financières. Depuis novembre 1996, l'encours du papier commercial est ventilé en titres libellés en dollars canadiens et en dollars É.-U. (Avant cette date, l'information n'était pas suffisante pour effectuer une telle ventilation.) Les données provenant de l'ancienne enquête de la Banque du Canada sur le papier commercial libellé en monnaies étrangères figurent au fichier CANSIM II.

• L'encours total du papier commercial depuis novembre 1993 ne comprend que les émissions placées au Canada par les emprunteurs canadiens. Les émissions placées par les emprunteurs étrangers au Canada sont indiquées séparément pour mémoire. Les données de l'enquête de la Banque du Canada antérieures à novembre 1993 peuvent englober les données portant sur certaines émissions placées à l'extérieur du Canada.

• *Acceptations bancaires*. Avant novembre 1981, les chiffres retenus étaient ceux de l'encours au dernier mercredi du mois. Depuis lors, les données sont celles de l'encours au dernier jour ouvrable de la période.

• Les *bons du Trésor et autres effets à court terme* émis par les *provinces et entreprises provinciales* et par les *municipalités* ne comprennent pas les bons du Trésor ni les billets achetés par les comptes des provinces ou des municipalités intéressées. Les bons du Trésor et les billets sont, dans la majorité des cas, libellés en dollars canadiens, mais les statistiques englobent également un certain montant de billets à court terme libellés en monnaies étrangères. Depuis novembre 1981, elles comprennent aussi les bons et le papier émis par les provinces et leurs entreprises et vendus directement aux banques à charte.

F3

Sources : Dow Jones, Bourse de New York, Standard & Poor's Corporation, Bourse de Toronto et le *Statistical Supplement to the Federal Reserve Bulletin*.

On pourra obtenir des renseignements complémentaires concernant les composantes des indices des cours des actions ordinaires en s'adressant aux institutions qui produisent ces indices. Le nombre de titres retenus pour chaque indice est indiqué entre parenthèses.

• Les indices de la *Bourse de Toronto* et de *Standard & Poor's* sont des indices pondérés par la valeur marchande de quelques groupes d'actions.

• On calcule le *rendement sous forme de dividendes* d'une action à une date donnée en divisant le dividende prévu par action pour les 12 mois suivants par le cours de l'action.

• On obtient le *taux de capitalisation des bénéfices* d'une action en divisant le cours de l'action à la

by the company's earnings per share in its latest fiscal year.

• The *value of shares traded* is the total dollar value of all transactions recorded on the exchange during the month.

• The *volume of shares traded* is the total number of shares transacted on the exchange during the month.

• Between August 2001 and July 2002, the price-earnings ratio was not listed because published 12-month trailing earnings were negative.

date indiquée par les bénéfices réalisés par action au cours du dernier exercice de la société.

• La *valeur des actions négociées* représente le montant total en dollars de toutes les ventes effectuées au cours du mois à la Bourse désignée.

• Le *volume des actions négociées* représente le nombre d'actions vendues au cours du mois à la Bourse désignée.

• Le taux de capitalisation des bénéfices n'est pas indiqué pour la période d'août 2001 à juillet 2002 parce que les derniers chiffres publiés pour les bénéfices sur 12 mois étaient négatifs.

F4–F10

Sources: Bank of Canada, Canada Mortgage and Housing Corporation, Computershare Trust Company of Canada, Dominion Bond Rating Service, and Statistics Canada

Data shown are subject to revision. These series cover all public issues as well as most private placements with an original term to maturity of more than one year. The data for all levels of government include guaranteed issues. Effective 5 November 1986, there has been an accounting change in the treatment of Canada Savings Bonds sold on the Payroll Savings Plan. These bonds are now gradually included in outstandings, as payroll deductions are remitted over the contract period. Previously, the total amount of payroll sales was included in outstandings in November. Data on the net amount of Canadian dollar bond issues placed abroad by provincial-municipal governments, financial corporations and non-financial corporations are available on a semi-annual basis from 1974 and may be obtained from the Bank of Canada's Department of Monetary and Financial Analysis.

Prior to 31 December 1971, Government of Canada issues payable in foreign currencies were converted into Canadian dollars at the following rates: from 30 September 1950 to 3 May 1962, U.S.$1.00 = $1.00; thereafter, U.S.$1.00 = $1.081; from 30 September 1950 to 3 May 1962, £1 = $2.800; from 3 May 1962 to 18 November 1967, £1 = $3.027; thereafter, £1 = $2.595; prior to 26 October 1969, 1DM = $0.270; thereafter, 1DM = $0.295; from 15 May 1968 to 24 June 1970, 1 lira = $0.00173. Since 31 December 1971, Government of Canada issues payable in foreign currencies have been converted into Canadian dollars at the noon spot rate of the day of delivery. All other issues payable in foreign currencies have been converted into Canadian dollars at the average noon market rate for the month. In the case of optional-pay issues, the option most favourable to the lender has been used. Data on gross new issues, retirements and net new issues of Government of Canada securities and provincial and corporate bonds are available quarterly from 1935; data on gross new bond issues placed in foreign markets, both total foreign bond issues and bond issues placed in the United States, are available from 1960. Data on NHA mortgage-backed securities (MBS) are available from 1987, and data on other term securities issued by special purpose corporations are available from 1994.

• *Provincial bonds* include issues purchased by provincial accounts and with Quebec Pension Plan funds.

• *Municipal bonds* do not include issues guaranteed by the provinces (already included in provincial bonds) or issues sold directly to provinces and their agencies, which are shown in Table F8.

• *Corporate bonds* include all issues of Canadian corporations and issues of federal government business enterprises, with the exception of finance company and commercial paper with an original term to maturity of one year or less, and issues sold to a parent company, whether this parent is incorporated in Canada or abroad.

• *Preferred and common stocks and trust units* are shown at offering prices, and

F4–F10

Sources : Banque du Canada, Dominion Bond Rating Service, Société canadienne d'hypothèques et de logement, Société de fiducie Computershare du Canada, et Statistique Canada

Les données des Tableaux F4-F10 sont sujettes à révision. Elles englobent toutes les émissions publiques à échéance initiale de plus d'un an et la plupart des émissions du même genre placées à titre privé. Les emprunts du gouvernement canadien, des provinces et des municipalités comprennent les obligations émises sous garantie de ces derniers. Depuis le 5 novembre 1986, une modification d'ordre comptable a été apportée au traitement des obligations d'épargne vendues selon le Mode d'épargne sur le salaire. Les montants de ces obligations sont maintenant ajoutés à l'encours de ces titres à mesure que se font les retenues sur le salaire; ces retenues sont étalées sur la durée des contrats. Auparavant, la valeur totale des ventes selon le Mode d'épargne sur le salaire était ajoutée à l'encours de ces titres en novembre. Les intéressés peuvent se procurer au département des Études monétaires et financières de la Banque du Canada les données relatives aux émissions nettes d'obligations en dollars canadiens placées à l'étranger par les provinces, les municipalités, les sociétés financières et non financières. Il s'agit là de statistiques semestrielles remontant à 1974.

Avant le 31 décembre 1971, la valeur nominale des émissions du gouvernement canadien libellées en monnaies étrangères était convertie en dollars canadiens aux cours suivants : du 30 septembre 1950 au 3 mai 1962, 1 $ E.-U. = 1 $; par la suite, 1 $ E.-U. = 1,081 $; du 30 septembre 1950 au 3 mai 1962, 1 £ = 2,800 $; du 3 mai 1962 au 18 novembre 1967, 1 £ = 3,027 $; par la suite 1 £ = 2,595 $; avant le 26 octobre 1969, 1 DM = 0,270 $; par la suite, 1 DM = 0,295 $; du 15 mai 1968 au 24 juin 1970, 1 lit = 0,00173 $. Depuis le 31 décembre 1971, cette conversion s'effectue au cours du comptant à midi le jour de la livraison. Pour toutes les autres émissions libellées en monnaies étrangères, on utilise comme taux de conversion la moyenne mensuelle des cours du change à midi. Dans le cas des titres payables en dollars canadiens ou en une autre devise, l'option la plus favorable aux prêteurs a été retenue. Les statistiques relatives aux opérations suivantes sont disponibles sur une base trimestrielle à partir de 1935 : émissions brutes, rachats et émissions nettes de titres du gouvernement canadien ainsi que d'obligations des provinces et des sociétés. Les statistiques des émissions brutes d'obligations placées sur les marchés étrangers, à savoir le montant global et le montant de la tranche placée aux États-Unis, remontent à 1960. Les statistiques relatives aux titres hypothécaires garantis en vertu de la LNH remontent à 1987, et celles des autres titres à terme émis par des sociétés spécialisées sont disponibles à partir de 1994.

• Les *obligations des provinces* comprennent les titres achetés par une province ou avec des fonds provenant du Régime de rentes du Québec.

• Les *obligations des municipalités* ne comprennent ni les titres émis sous la garantie d'une province, ceux-ci étant recensés comme obligations des provinces, ni les titres vendus directement aux provinces ou à leurs agences, lesquels sont recensés au Tableau F8.

• Les *obligations des sociétés* englobent toutes les émissions de sociétés canadiennes et les émissions des entreprises du gouvernement fédéral, à l'exclusion toutefois du papier émis par les sociétés de financement et du papier commercial dont l'échéance à l'émission ne dépasse pas un an, ainsi que les émissions vendues à la société mère, que cette dernière soit constituée au Canada ou à l'étranger.

• Les *actions privilégiées ou ordinaires ainsi que les parts de fiducie* figurent au prix d'émission, et les

retirements at the actual amount paid by the corporation. Pursuant to section 91 of the Canadian and British Insurance Companies Act, common stock retirements do not include purchases by life insurance companies of their own stock. Common stock retirements in 1961 and 1964 reflect the distribution by British Columbia Power Corporation to shareholders of funds received from the Province of British Columbia in payment for the common and preferred shares of British Columbia Electric Company Limited; the data reflect in 1963 the purchase by Quebec Hydro of privately owned hydro-electric companies, and in 1972 the purchase by the Nova Scotia Power Commission of Nova Scotia Light and Power Company Limited.

• Data for *NHA mortgage backed securities* represent securitizations issued under the NHA MBS program. Prior to January 2000, data were obtained from the program trustee, Computershare Trust Company of Canada. Since January 2000, data have been obtained from Canada Mortgage and Housing Corporation.

• Data for other *term securitizations* represent other term securities issued by special purpose corporations.

• For *short term paper* see the note to Table F2.

• Effective 5 February 1997, data on Canada Savings Bonds outstanding have been combined with data on Canada RRSP Bonds outstanding under the heading *Canada Savings Bonds and other retail instruments*. Separate series for Canada Savings Bonds and Canada RRSP Bonds are available on the CANSIM database. (Tables F4 and F5).

• Effective September 1997, two new components, Canada Notes and Euro Medium-Term Notes (dating March 1996 and July 1997, respectively) were included with existing bond series in the Tables F4, F6, and F7.

• Transactions of *other institutions and foreign borrowers* (Table F9) include issues of Canadian religious and other institutions and issues placed in Canada by foreign borrowers. New issues of foreign borrowers amounted to $20 million in 1961, $5 million in 1964, $25 million in the first quarter, and $7 million in the fourth quarter of 1965, $20 million in 1966, $20 million in 1967, $15 million in 1968, $25 million in 1971, $20 million in 1972, and $20 million in 1975. Issues by foreign borrowers have been retired throughout the period covered. In Table F6, the small amount of security issues of institutions placed abroad has been included in the total.

• *Financial corporations* (Table F10) include the finance company subsidiaries of automobile companies; to the end of 1972, all other subsidiary companies engaged in financing the parent companies' sales are classified with the parent company; from 1973 on, they are classified as financial.

rachats, au prix effectivement payé par la société concernée. En vertu de l'article 91 de la *Loi sur les compagnies d'assurance vie canadiennes et britanniques*, les rachats d'actions ordinaires ne comprennent pas le rachat, par une compagnie d'assurance vie, de ses propres actions. Ont été considérés comme des achats d'actions, en 1961 et en 1964, la distribution par la British Columbia Power Corporation à ses actionnaires des fonds qu'elle avait reçus de la province de la Colombie-Britannique en paiement des actions ordinaires et privilégiées de la British Columbia Co. Ltd. en 1963, l'achat par Hydro-Québec d'entreprises hydro-électriques privées et, en 1972, l'achat par la Nova Scotia Power Commission de la Nova Scotia Light and Power Company Limited.

• Les données relatives aux *titres hypothécaires garantis en vertu de la LNH* se rapportent aux opérations de titrisation effectuées dans le cadre du Programme des titres hypothécaires LNH. Déclarées jusqu'en janvier 2000 par le fiduciaire du programme, la Société de fiducie Computershare du Canada, ces données relèvent depuis cette date de la Société canadienne d'hypothèques et de logement.

• Les autres données relatives à la *titrisation à terme* concernent les autres titres à terme émis par des sociétés spécialisées.

• Les renseignements sur le *papier à court terme* se trouvent dans les notes relatives au Tableau F2.

• A compter du 5 février 1997, les données relatives à l'encours des obligations d'épargne du Canada et des obligations REER du Canada sont combinées sous la rubrique *Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail*. Les données des obligations d'épargne du Canada et celles des obligations REER du Canada sont versées séparément au fichier CANSIM (Tableaux F4 et F5).

• A compter de septembre 1997, deux nouvelles séries portant sur les billets du Canada et les euro-billets à moyen terme (dont les premières données remontent à mars 1996 et à juillet 1997 respectivement) sont combinées aux séries existantes relatives aux obligations dans les Tableaux F4, F6 et F7.

• Les opérations des *autres institutions et emprunteurs étrangers* (Tableau F9) comprennent les émissions d'institutions canadiennes (religieuses ou autres) et les émissions placées au Canada par des emprunteurs étrangers. Ces dernières ont atteint 20 millions de dollars en 1961, 5 millions en 1964, 32 millions en 1965 (soit 25 millions au premier trimestre et 7 millions au quatrième), 20 millions en 1966, 20 millions en 1967, 15 millions en 1968, 25 millions en 1971, 20 millions en 1972 et 20 millions en 1975. Dans le cas des emprunteurs étrangers, il y a eu des remboursements tout au long de la période indiquée. Le faible montant des titres émis par les institutions et placés à l'étranger a été incorporé à la rubrique *Total* du Tableau F6.

• Les *sociétés financières* (Tableau F10) comprennent les sociétés de financement filiales des constructeurs de véhicules automobiles; jusqu'à la fin de 1972, les statistiques relatives à toutes les autres filiales qui ont pour objet de financer les ventes des sociétés mères sont comprises dans celles des sociétés mères; à partir de 1973, ces filiales sont considérées comme des entreprises financières.

F11–F14

Source: Primary distributors of Government of Canada marketable debt

Data are submitted to the Bank of Canada by the distributors of Government of Canada marketable debt.

A trade is reported on a trade-date basis and calculated as follows: purchases − sales + agency transactions (both sides) to a domestic or foreign client. All "when-issued" trades are included in the amounts reported.

Only domestically issued securities and "global" issues denominated in Canadian dollars are reported. (Global issues are offered simultaneously in several markets worldwide.) Money market turnover excludes all securities with an original term to maturity of greater than one year. Bond turnover excludes all securities with an original term to maturity of one year or less.

Strip bonds are bonds that have been divided into their interest (coupon) and residual

F11–F14

Source : Distributeurs initiaux des titres négociables du gouvernement canadien

Les données sont fournies à la Banque du Canada par les distributeurs initiaux des titres négociables du gouvernement canadien.

Les opérations sont déclarées sur la base de la date de transaction et calculées comme suit : achats − ventes + opérations d'intermédiation (achats et ventes) avec des résidents ou avec des non-résidents. Toutes les opérations avant l'émission sont incluses dans les chiffres déclarés.

Les chiffres déclarés ne concernent que les émissions sur le marché intérieur et les émissions internationales en dollars canadiens. (Les émissions internationales sont lancées simultanément sur plusieurs marchés à travers le monde.) Les chiffres relatifs aux titres du marché monétaire ne tiennent pas compte de l'ensemble des titres assortis d'une échéance initiale supérieure à un an. Les chiffres relatifs aux titres du marché obligataire ne tiennent pas compte de l'ensemble des titres assortis d'une échéance initiale égale ou inférieure à un an.

principal components. Repos are transactions involving a repurchase or resale agreement. Strip bonds and repo trades are excluded from the overall money market and bond market trading numbers and reported separately in their respective categories.

All trades, including stripped coupons and residual principal components of stripped bonds, are reported at par value.

Government of Canada treasury bills allotted to primary distributors at new issue auctions are not included in money market trading. Allotments of all new bond issues (auctions and syndicate offerings) are not included in bond market trading.

• *Pre-auction trades* includes all when-issued trading between the announcement date of the forthcoming auction in these securities and the auction.

• *Provincial securities* include money market securities issued by provincial Crown corporations and agencies.

• *Provincial bonds* include Canadian dollar bonds issued by provincial Crown corporations and agencies.

• *Corporate bonds* include financial and non-financial corporate debt securities.

• *Asset-backed securities* include securities backed by mortgages and other financial assets.

• Trades with *non-residents* are defined as direct trades with non-resident individual or institutional clients. Trades with foreign affiliates of the reporting firms are reported in this category. Intrafirm trades with foreign branches are not reported.

• January 2004, Money Market trading introduced Asset-Backed Paper as a new category. The Asset-Backed Paper has been broken out from total corporate. Reporting changes were also made to the category of Total Banks, Trust, and Mortgage Company Paper.

• Each sub-component must be reported separately in their components and the sum of the individual components must equal to the total for Bank, Trust and Mortgage Company paper.

• Effective January 4, 2006, the Other Domestic Bonds product category has been renamed Maple Bonds and Other Domestic Bonds.

• Effective January 4, 2006, the Inter-dealer Brokers counterparty category has been renamed Anonymous Systems.

Les obligations coupons détachés sont des titres dont l'intérêt (taux du coupon) et le principal (montant résiduel) ont été séparés. Les opérations avec clause de rémeré consistent en des cessions ou des prises en pension. Les opérations sur obligations coupons détachés et les opérations avec clause de rémeré ne sont pas comprises dans les chiffres globaux des opérations sur les marchés monétaire et obligataire, mais sont plutôt déclarées séparément.

Toutes les opérations, y compris les opérations sur coupons et les opérations sur les résidus des obligations coupons détachés, sont déclarées à la valeur nominale.

Les bons du Trésor du gouvernement canadien alloués aux distributeurs initiaux lors des adjudications de nouvelles émissions sont exclus des chiffres des opérations sur titres du marché monétaire. Toutes les nouvelles émissions d'obligations (adjudications et offres conjointes) allouées sont exclues des chiffres des opérations sur titres du marché obligataire.

• Les *opérations conclues avant l'adjudication* englobent l'ensemble des transactions avant l'émission qui interviennent entre la date de l'annonce de la prochaine adjudication et cette adjudication.

• Les *titres des provinces* comprennent les titres du marché monétaire émis par les sociétés de la Couronne et les agences provinciales.

• Les *obligations des provinces* comprennent les obligations en dollars canadiens émises par les sociétés de la Couronne et les agences provinciales.

• Les *obligations des sociétés* englobent les titres de dette des sociétés financières et non financières.

• Les *titres adossés à des créances* désignent les titres adossés à des créances hypothécaires et à d'autres actifs financiers.

• Les opérations avec les *non-résidents* désignent les opérations directes conclues avec des non-résidents, particuliers et institutions. Les transactions effectuées avec des filiales financières de la société déclarante sont aussi comptabilisées dans cette catégorie. Les échanges internes avec les succursales à l'étranger ne sont pas déclarés.

• En janvier 2004, le « Papier adossé à des actifs » a fait l'objet d'une nouvelle catégorie d'opérations conclues sur le marché monétaire. Il ne fait plus partie de la catégorie « Papier des sociétés non financières et des sociétés de financement ». Des modifications ont également été apportées à la catégorie « Papier des banques et des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ».

• Chaque sous-catégorie doit être déclarée séparément. La somme des éléments doit correspondre au total de la catégorie « Papier des banques et des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ».

• Au 4 janvier 2006, la catégorie de produit « Autres obligations intérieures » est devenue « Obligations émises en dollars canadiens par des émetteurs étrangers et autres obligations intérieures ».

• Au 4 janvier 2006, la catégorie de contrepartie « Intermédiaires entre courtiers » est devenue « Systèmes anonymes ».

F15

Source: Montreal Exchange

• The Montreal Exchange launched a 5-year Government of Canada bond futures contract (CGF) on 19 January 1995.

• The Montreal Exchange launched a 2-year Government of Canada bond futures contract (CGZ) on 3 May 2004.

F15

Source : Bourse de Montréal

• Le 19 janvier 1995, la Bourse de Montréal a lancé un contrat à terme sur obligations du gouvernement canadien à cinq ans.

• Le 3 mai 2004, la Bourse de Montréal a lancé un contrat à terme sur obligations du gouvernement canadien à 2 ans.

G1

Sources: Bank of Canada, Statistics Canada, Supply and Services Canada

This table provides a summary of the transactions affecting the fiscal position of the Government of Canada, the net financing requirement and the sources of funds used to meet this financing requirement. Data for the first part are from the Statistics Canada publication *National Income and Expenditure Accounts* (Catalogue 13-001). Data for the

G1

Sources : Banque du Canada, Statistique Canada, Approvisionnements et Services Canada

Le Tableau G1 retrace, sous une forme simplifiée, l'évolution de la trésorerie du gouvernement canadien, les besoins nets de financement ainsi que la provenance des ressources financières utilisées pour couvrir ces besoins. Les données figurant dans la première partie sont tirées des *Comptes nationaux des revenus et dépenses* de Statistique Canada, n° 13-001 au catalogue. Les données fournies dans la

second part are from the annual *Public Accounts of Canada*, and the *Monthly Statements of Financial Transactions*. The annual data from the *Public Accounts of Canada* are on a fiscal-year basis (i.e., 1 April to 31 March) and are audited. The monthly data from the *Statements of Financial Transactions* are unaudited and do not reflect year-end adjustments; thus, the sum of the monthly data for a fiscal year can differ from the annual totals reported in the *Public Accounts*. The data in the third part of the table are compiled by the Bank of Canada; the series are derived mainly from Table G4 in the *Review* as well as from Tables B1 and C4. In parts two and three of the table:

• *Personal income tax* also includes transfers from persons to the federal government.

• *Other revenue* includes the non-resident tax and returns on investments.

• *Total non-budgetary source or requirement* results from transactions including loans, investments and advances, funds in the government employees' pension accounts and other specified accounts, cash in transit, and accounts payable as well as accounting adjustments to certain budgetary transactions that are recorded on an accrual basis to reflect their impact on a cash basis. Financial requirements (excluding the proceeds of foreign exchange transactions) include both budgetary and non-budgetary transactions and provide a measure of the net new borrowing requirements of the federal government in credit markets. On a fiscal-year basis, financial requirements (excluding foreign exchange transactions) are usually lower than the budgetary deficit since non-budgetary transactions constitute a net source of funds, mostly through non-cash borrowing from the government employees' pension accounts. However, in the course of a fiscal year, financial requirements may exceed the budgetary deficit, as non-budgetary transactions occasionally increase cash requirements.

• *Requirements for foreign exchange transactions* reflect the net effect of changes in foreign assets and foreign liabilities that are financial claims and obligations of the federal government. The most important type of transaction resulting in an increase or decrease in the Canadian dollar financing requirement is an advance from the Consolidated Revenue Fund to the Exchange Fund Account or the repayment of such an advance.

• *Reduction or increase (–) in Canadian dollar cash balances* is the sum of changes in the Government of Canada's balances at the Bank of Canada and with directly clearing members of the Canadian Payments Association. Prior to December 1983 the balances were held at the Bank of Canada, the chartered banks and Quebec savings banks. This series differs from the figures shown in the Public Accounts in that it excludes small foreign currency balances and a few minor special deposits. • The data on *other* sources of financing to meet the Canadian dollar requirement are determined residually. They mainly represent changes in the holdings of government securities by Government of Canada accounts as defined in the notes to Table G4 in the *Review*, and changes in the government's matured debt outstanding which are excluded from the *Public Accounts*. There are also slight differences in the definition of government cash balances and of government accounts, as well as in the recording of Canada Savings Bond transactions.

• Effective 5 February 1997, data on Canada Savings Bonds outstanding have been combined with data on Canada RRSP Bonds outstanding under the heading *Canada Savings Bonds and other retail instruments*. Separate series for Canada Savings Bonds and Canada RRSP Bonds are available on the CANSIM database.

G2–G3

Source: Bank of Canada

Treasury bills, Canada Savings Bonds and other non-market issues are not included in

La seconde partie sont tirées de la livraison annuelle des *Comptes publics du Canada* et des *États mensuels des opérations financières*. Les données annuelles des *Comptes publics du Canada* sont établies en fonction de l'exercice financier (soit du 1er avril au 31 mars) et vérifiées. Les données des *États mensuels des opérations financières* ne sont pas vérifiées et ne tiennent pas compte des ajustements en fin d'exercice de sorte que la somme des données mensuelles pour un exercice peut différer des totaux annuels déclarés pour cet exercice dans les *Comptes publics*. Les données contenues dans la troisième partie du Tableau proviennent de la Banque du Canada, les séries sont principalement tirées du Tableau G4 de la *Revue* et des Tableaux B1 et C4. Dans les deuxième et troisième parties du Tableau G1 :

• Le poste *Impôt sur le revenu des particuliers* comprend également les transferts des particuliers au gouvernement.

• Le poste *Autres recettes* comprend l'impôt des non-résidents et les revenus provenant des placements.

• L'*ensemble des sources ou des besoins de financement non budgétaires* résulte d'opérations telles que les prêts, dotations en capital et avances, les fonds détenus dans les comptes de pension des fonctionnaires et dans d'autres comptes à fins déterminées, les fonds en transit, les comptes fournisseurs et les écritures de régularisation visant à refléter l'incidence selon la comptabilité de caisse de certaines opérations budgétaires qui sont inscrites selon la comptabilité d'exercice. Les besoins de financement (dont est exclu le produit des opérations de change) comprennent les opérations budgétaires et non budgétaires et donnent une idée des besoins d'emprunt nets du gouvernement fédéral sur les marchés du crédit. Pour l'ensemble de l'exercice financier, ces besoins sont ordinairement inférieurs au montant du déficit budgétaire, puisque les opérations non budgétaires constituent une source nette de fonds, constituée principalement d'emprunts à même les comptes de pension des fonctionnaires. Toutefois, au cours d'un exercice financier, les besoins de financement peuvent à l'occasion excéder le montant du déficit budgétaire, car les opérations non budgétaires gonflent parfois les besoins en liquidités.

• La colonne *Besoins de financement des opérations de change* montre l'incidence nette des variations des avoirs et engagements en monnaies étrangères qui constituent des créances et des obligations financières pour le gouvernement fédéral. Les avances accordées par le Trésor au Fonds des changes ou les remboursements de ces avances constituent la principale catégorie de transactions qui font croître ou diminuer ces besoins de trésorerie.

• La colonne *Réduction ou augmentation (–) des dépôts en dollars canadiens* représente le total des variations des dépôts du gouvernement à la Banque du Canada, ainsi que chez les membres adhérents de l'Association canadienne des paiements. Avant décembre 1983, les fonds étaient détenus à la Banque du Canada, dans les banques à charte et dans les banques d'épargne du Québec. Les données de cette série diffèrent de celles qui figurent dans les *Comptes publics*, en ce qu'elles ne tiennent pas compte des dépôts en devises et de quelques dépôts spéciaux de faible montant. • *Autres* sources de financement des besoins de trésorerie en dollars canadiens. Les données contenues dans cette colonne, qui sont obtenues par soustraction, reflètent surtout les variations des portefeuilles de titres du gouvernement qui se trouvent dans les comptes du gouvernement canadien et sont définis dans les notes relatives au Tableau G4, mais elles reflètent aussi les variations de la dette échue du gouvernement, lesquelles ne figurent pas dans les comptes publics. La définition des dépôts en dollars du gouvernement et des comptes du gouvernement et la méthode de comptabilisation des transactions relatives aux obligations d'épargne du Canada diffèrent également quelque peu dans les deux cas.

• À compter du 5 février 1997, les données relatives à l'encours des obligations d'épargne du Canada et des obligations REER du Canada sont combinées sous la rubrique *Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail*. Les données des obligations d'épargne du Canada et celles des obligations REER du Canada sont versées séparément au fichier CANSIM.

G2–G3

Source : Banque du Canada

Les Tableaux G2 et G3 ne tiennent pas compte des bons du Trésor ni des obligations d'épargne du

the data. Unless an earlier call date is given in the notes at the end of the table, issues are non-callable. Issues payable in foreign currencies have been converted into Canadian dollars at the closing spot rate as at the last business day of the calendar quarter. Information on federal treasury bill issues can be found in Tables F1, F5 and G6. For the totals of Government of Canada debt outstanding at month-ends, see Table G6. Complete details of loans outstanding are published annually in the Bank of Canada publication *Summary of Government of Canada Direct Securities and Loans*.

• *Coverage ratio at auction* is the aggregate value of bids received from primary dealers (both competitive and non-competitive bids), divided by the aggregate amount of bonds auctioned.

G4–G7

Sources: Bank of Canada, Statistics Canada

From 31 December 1971to 31 December 2002, issues payable in foreign currencies have been converted into Canadian dollars at the closing spot rate as at the last business day of the calendar quarter. However, effective May 2005, they are calculated using the daily closing rates. As such, the data has been revised back to January 2003 to reflect this new methodology.

Holdings are shown at par value where available, in other cases at book value.

• *Government of Canada accounts* (Tables G4 and G5). These tables include: the Securities and Investment Account; the Purchase Fund; and the federal non-marketable bonds issued to the Canada Pension Plan Investment Fund; and, effective May 2005, Obligations issued to Trustees in respect of Health Care Initiatives. As a result of this new inclusion, the data has been revised back to January 2003.

• *General public* holdings (Table G4) of treasury bills and marketable bonds are obtained as a residual. The category *general public* includes other central banks, chartered banks, non-bank-owned investment dealers, other non-bank financial institutions and other resident and non-resident holders. A more detailed breakdown of these holdings is shown in Table G5 under the heading *general public*. Effective 2007, some of the financial institutions' data are no longer available.

• *Non-depository credit intermediaries* (Table G5). Information on these enterprises can be obtained from the Statistics Canada Web site: www.statcan.gc.ca/english/Subjects/Standard/index.htm

• Holdings of *trusteed pension funds* (Table G5) are obtained from the quarterly Statistics Canada Survey of *Trusteed Pension Funds* (Survey #2607). An estimate is provided for 1991 because the survey was not conducted in that year.

• Effective 2009, separate data for Government of Canada debt holdings for non-financial corporations, provincial governments and municipal governments are no longer available.

• Effective 5 November 1986, there was an accounting change in the treatment of *Canada Savings Bonds* sold on the Payroll Savings Plan to non-federal government employees. These bonds are now gradually included in outstandings as payroll deductions are remitted over the contract period. Previously, the total amount of payroll sales was included in outstandings in November. The total amount of Canada Savings Bonds being purchased on the payroll plan by federal government employees is included in outstandings in November.

• *Total loans and drawings under standby facilities* include drawings outstanding on the standby credit facilities with Canadian banks and with foreign banks; term loans are

Canada et autres titres non négociables. En règle générale, ces titres ne sont pas remboursables par anticipation, les exceptions sont indiquées au bas du Tableau. La valeur nominale des titres libellés en devises a été convertie en dollars canadiens au cours du comptant à la clôture du dernier jour ouvrable de mars, de juin, de septembre ou de décembre, selon le cas. On trouvera aux Tableaux F1, F5 et G6 les renseignements relatifs aux bons du Trésor émis par le gouvernement fédéral. Le Tableau G6 donne l'encours, en fin de mois, des titres émis ou garantis par le gouvernement canadien. On trouvera dans la brochure intitulée *Résumé des titres et emprunts émis par le gouvernement du Canada*, que la Banque du Canada public annuellement, une description détaillée de tous les emprunts en cours.

• Le *taux de couverture à l'adjudication* représente le quotient de la valeur globale des offres reçues des négociants principaux (offres concurrentielles ou non) par le montant global des obligations adjugées.

G4–G7

Sources : Banque du Canada, Statistique Canada

Du 31 décembre 1971 au 31 décembre 2002, la conversion en dollars canadiens des titres payables en devises s'effectuait au cours du comptant à la clôture le dernier jour ouvrable de mars, de juin, de septembre ou de décembre, selon le cas. Depuis le mois de mai 2005, la conversion est effectuée en fonction des taux de clôture quotidiens. Les chiffres ont été révisés à partir de janvier 2003 pour tenir compte de cette nouvelle méthode de calcul. Les titres figurent à leur valeur nominale, lorsqu'elle est connue, ou à leur valeur comptable dans le cas contraire.

• Le poste *Comptes du gouvernement canadien* (Tableaux G4 et G5) comprend les portefeuilles du Fonds de placement du gouvernement et du Fonds de rachat ainsi que les obligations non négociables du gouvernement fédéral émises à l'intention du Fonds de placement du Régime de pensions du Canada, et, depuis mai 2005, les obligations émises en faveur d'une fiducie du supplément du transfert canadien en matière de soins de santé. Les données ont été révisées à partir de janvier 2003 pour tenir compte de cet ajout.

• On a obtenu le montant des portefeuilles du *Public* (Tableau G4) de bons du Trésor et d'obligations négociables en déduisant de l'encours global le montant des autres portefeuilles. Figurent dans la catégorie *Public* les banques centrales étrangères, les banques, les maisons de courtage de valeurs mobilières appartenant à des établissements non bancaires, les autres institutions financières non bancaires et les autres détenteurs au Canada et à l'étranger. Une ventilation plus complète de ces titres figure à la rubrique *Public* du Tableau G5. Depuis 2007, certaines données des institutions financières ne sont plus disponibles.

• *Intermédiaires financiers autres que les institutions de dépôt* (Tableau G5). Le site Web de Statistique Canada (www.statcan.gc.ca francais/Subjects/Standard/index_f.htm) fournit des informations à propos de ces intermédiaires financiers.

• À partir de 2009, des données distinctes sur les titres d'emprunt du gouvernement du Canada détenus par des sociétés non financières, des gouvernements provinciaux et des administrations municipales ne sont plus disponibles.

• Depuis le 5 novembre 1986, une modification d'ordre comptable a été apportée au traitement des *obligations d'épargne du Canada* vendues par le Mode d'épargne sur le salaire à des fonctionnaires autres que les fonctionnaires fédéraux. Les montants de ces obligations sont maintenant ajoutés à l'encours de ces titres à mesure que se font les retenues sur le salaire jusqu'au paiement complet. Auparavant, le montant global des ventes selon le Mode d'épargne sur le salaire était compris dans l'encours de novembre. Désormais, c'est le montant des obligations d'épargne du Canada que les fonctionnaires fédéraux achètent par le Mode d'épargne sur le salaire qui est compris dans l'encours de novembre.

• Le poste *Emprunts plus tirages sur lignes de crédit* comprend l'encours des tirages effectués sur les lignes de crédit ouvertes par les banques canadiennes et des banques étrangères; les emprunts à terme sont des emprunts en monnaies étrangères obtenus des banques étrangères et d'autres institutions financières.

foreign currency loans arranged with foreign banks and other financial institutions.

• *Total securities and loans outstanding* include a small amount of matured securities outstanding.

• Prior to 1975, general public holdings of bonds 3 years and under, 3 to 5 years, 5 to 10 years, and 10 years and over (Table G7) exclude chartered banks.

• Effective 5 February 1997, data on Canada Savings Bonds outstanding have been combined with data on Canada RRSP Bonds outstanding under the heading *Canada Savings Bonds and other retail instruments*. Separate series for Canada Savings Bonds and Canada RRSP Bonds are available on the CANSIM database.

• Effective May 2005, *Canada Savings Bonds and other retail instruments* now include Canada Investment Bonds (CIBs). As a result of this new inclusion, the data has been revised back to January 2003.

• Effective September 1997, two new components, Canada Notes and Euro Medium-Term Notes (dating March 1996 and July 1997, respectively) were included with existing bond series.

• L'*encours total des titres et des emprunts* comprend un faible montant de titres échus et non encaissés.

• Avant 1975, les chiffres relatifs aux obligations assorties d'échéances de 3 ans ou moins, de 3 à 5 ans, de 5 à 10 ans et de 10 ans ou plus (Tableau G7) détenues par le public ne tenaient pas compte des données des banques.

• À compter du 5 février 1997, les données relatives à l'encours des obligations d'épargne du Canada et des obligations REER du Canada sont combinées sous la rubrique *Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail*. Les données des obligations d'épargne du Canada et celles des obligations REER du Canada sont versées séparément au fichier CANSIM.

• À compter de mai 2005, les *obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail* comprennent les Titres de placement du Canada (TPC). Les données ont été revisées à partir de janvier 2003 pour tenir compte de cet ajout.

• À compter de septembre 1997, deux nouvelles séries portant sur les billets du Canada et les euro-billets à moyen terme (dont les premières données remontent à mars 1996 et à juillet 1997 respectivement) sont combinées aux séries existantes relatives aux obligations.

H1–H3

Source: Statistics Canada

Data are compiled from the annual and quarterly editions of the Statistics Canada publication *National Income and Expenditure Accounts* (Catalogue 13-001, 13-201).

H1–H3

Source : Statistique Canada

Les données des Tableaux H1-H3 sont tirées des éditions annuelles et trimestrielles de la publication de Statistique Canada intitulée *Comptes nationaux des revenus et des dépenses* (n[os] 13-001 et 13-201 au catalogue).

H4

Source: Statistics Canada

Data are obtained from the Statistics Canada monthly publication *Gross Domestic Product by Industry* (Catalogue 15-001) and are compiled according to the 2002 *North American Industry Classification*. GDP is in chained 2002 dollars and is measured at basic prices rather than at market prices, therefore excluding indirect taxes and subsidies on products but not on factors of production.

• The *business sector* includes all enterprises that operate for gain. • The *non-business sector* consists primarily of government services, educational services and hospitals and related health and social services.

• *Information and communications technologies* include manufacturing and service industries.

H4

Source : Statistique Canada

Les données du Tableau H4 sont tirées de la publication mensuelle de Statistique Canada intitulée *Produit intérieur brut par industrie* (n° 15-001 au catalogue); elles sont établies d'après le Système de classification des industries de l'Amérique du Nord adopté en 2002. Exprimé en dollars enchaînés de 2002, le PIB est établi selon les prix de base plutôt que selon les prix en vigueur sur les marchés, de sorte que les impôts indirects et les subventions s'appliquant aux produits sont exclus, mais non ceux visant les facteurs de production.

• Le secteur des *entreprises* comprend toutes les entreprises à but lucratif. • Le *secteur non commercial* comprend principalement les services publics, les établissements d'enseignement, les hôpitaux ainsi que les services de santé et les services sociaux connexes.

• Le secteur des *technologies de l'information et des communications* comprend les industries de la fabrication et des services.

H5–H6

Source: Statistics Canada

Data are obtained from the Statistics Canada publication *Labour Force Information* (Catalogue 71-001).

• Estimates of the *civilian labour force*, employment and unemployment are based on a sample survey of households and are therefore subject to sampling error, which is relatively larger, the smaller the population group being sampled. Not surveyed are residents of the Yukon, the Northwest Territories, and Nunavut, members of the armed

H5–H6

Source : Statistique Canada

Les données sont tirées de la publication de Statistique Canada intitulée *Information population active* (n° 71-001 au catalogue).

• Les estimations de la *population active civile*, tant pour les personnes ayant un emploi que pour les chômeurs, sont basées sur un échantillon de ménages et sont par conséquent sujettes à des erreurs d'échantillonnage, qui sont d'autant plus fortes que l'échantillon est moins important. Ces enquêtes ne couvrent pas les résidents du Yukon, des Territoires du Nord-Ouest et du Nunavut, les membres des Forces

forces, and people living on reserves and in institutions (e.g., inmates of penal institutions).

H7

Source: Canada Mortgage and Housing Corporation

Data refer to new residential construction. A survey of residential construction activity is conducted monthly in urban centres with a population of 10 000 or more. All other areas are surveyed quarterly.

• Monthly data on *seasonally adjusted* housing *starts* include an estimate for housing starts in centres with populations under 10,000 and in rural areas, based on the quarterly survey.

• Data on all newly completed and unoccupied housing units are based on a survey carried out in metropolitan and major urban centres; since January 1981, all newly completed dwellings have been included in the survey until they were occupied or sold. Until December 1978, newly completed and unoccupied row and apartment dwellings were included in the survey for six months following completion, at which time any units still unoccupied were dropped from the survey. From January 1979 to June 1979, an additional month was added to the survey each month so that over the period June 1979 to December 1980, such dwellings were included in the survey for 12 months following completion.

H7

Source : Société canadienne d'hypothèques et de logement

Les données du tableau H7 concernant la construction de logements sont basées sur des enquêtes mensuelles menées dans les centres urbains de 10 000 habitants ou plus. Tous les autres secteurs font l'objet d'enquêtes trimestrielles.

• Les données mensuelles désaisonnalisées concernant les *mises en chantier* comprennent, dans le cas des centres dont la population est inférieure à 10 000 habitants et des régions rurales, des estimations basées sur des enquêtes trimestrielles.

• Les données de l'ensemble des logements nouvellement construits et encore inoccupés proviennent d'une enquête menée dans les agglomérations métropolitaines et dans les principaux centres urbains. Depuis janvier 1981, tous les logements nouvellement construits continuent d'être dénombrés jusqu'à ce qu'ils soient occupés ou vendus. Jusqu'en décembre 1978, les maisons en rangée et les immeubles d'habitation nouvellement construits et inoccupés ne comprenaient que les logements terminés au cours des six mois précédents, et l'enquête ne tenait plus compte des logements encore inoccupés au terme de cette période. De janvier 1979 à juin 1979, cette période a été chaque mois augmentée d'un mois de sorte que, de juin 1979 à décembre 1980, les logements en question étaient encore dénombrés douze mois après avoir été terminés.

H8

Sources: Bank of Canada, Statistics Canada

With the exception of the indexes excluding the effect of changes in indirect taxes, unadjusted data are obtained from the Statistics Canada publication *The Consumer Price Index* (Catalogue 62-001). In June 2007, with the release of the May 2007 consumer price index, the time base was changed from 1992 to 2002 = 100 and the weights used in constructing the index had based on 2005 consumer expenditure patterns, replacing the 2001 weights that were used since January 2003. In February 2003, with the release of the January 2003 consumer price index, weights used in constructing the index had been based on 2001 consumer expenditure patterns, replacing the 1996 weights that were used since January 1998. The time base remained 1992 = 100. In February 1998, with the release of the January 1998 consumer price index, the time base was changed from 1986 to 1992 = 100 and the weights used in constructing the index had been based on 1996 consumer expenditure patterns, replacing the 1992 weights that were used since January 1995. Five earlier reweightings occurred in January 1995 incorporating the 1992 expenditure patterns, in January 1989 incorporating 1986 expenditure patterns, in April 1982 using 1978 weights, in October 1978 using 1974 weights, and in May 1973 using 1967 weights. In July 1990, with the release of the June 1990 consumer price index, the time base was changed from 1981 to 1986 = 100. Further information on those revisions, as well as on the concepts and methodology, may be obtained from the Statistics Canada publication *The Consumer Price Index Reference Paper: Updating Based on 1992 Expenditures* (Catalogue 62-553).

The consumer price index excluding eight of the most volatile components: fruit, vegetables, gasoline, fuel oil, natural gas, intercity transportation, tobacco, and mortgage interest costs as well as the effect of changes in indirect taxes on the remaining components is calculated by Statistics Canada on the basis of Bank of Canada methodology described in "Targets for reducing inflation: Further operational and measurement

H8

Sources : Banque du Canada, Statistique Canada

Les données non désaisonnalisées proviennent de la publication de Statistique Canada intitulée *L'indice des prix à la consommation* (n° 62-001 au catalogue), à l'exception des indices hors effet des modifications des impôts indirects. En juin 2007, au moment de la sortie des chiffres de l'indice des prix à la consommation pour mai 2007, l'année de base utilisée, soit 1992, a été remplacée par 2002, les pondérations qui servent au calcul de l'indice ont été révisées en fonction des profils de dépense de 2005 et ont remplacé les pondérations de 2001, qui étaient employées depuis janvier 2003. En février 2003, au moment de la sortie des chiffres de l'indice des prix à la consommation pour janvier 2003, les pondérations qui servent au calcul de l'indice avaient été révisées en fonction des profils de dépense de 2001; elles avaient remplacé les pondérations de 1996, qui étaient employées depuis janvier 1998. L'année de base était restée la même, soit 1992. En février 1998, au moment de la sortie des chiffres de l'indice des prix à la consommation pour janvier 1998, l'année de base utilisée, soit 1986, avait été remplacée par 1992; les pondérations qui servent au calcul de l'indice avaient aussi été révisées en fonction des profils de dépense de 1996 et avaient remplacé les pondérations de 1992, qui étaient employées depuis janvier 1995. Les pondérations avaient été mises à jour à cinq reprises auparavant, soit en janvier 1995 pour tenir compte des profils de dépense de 1992, en janvier 1989 pour tenir compte de ceux de 1986, en avril 1982 pour tenir compte de ceux de 1978, en octobre 1978 pour tenir compte de ceux de 1974 et en mai 1973 pour tenir compte de ceux de 1967. En juillet 1990, au moment de la sortie des chiffres de l'indice des prix à la consommation pour juin 1990, l'ancienne année de base, soit 1981, avait été remplacée par 1986 = 100. On trouvera dans la publication de Statistique Canada intitulée *Document de référence de l'indice des prix à la consommation — Mise à jour fondée sur les dépenses de 1992* (n° 62-553 au catalogue) de plus amples renseignements sur ces révisions ainsi que sur les concepts et la méthode utilisés.

L'indice des prix à la consommation excluant huit des composantes les plus volatiles de l'IPC (les fruits, les légumes, l'essence, le mazout, le gaz naturel, le transport interurbain, le tabac et les intérêts sur prêts hypothécaires) de même que l'effet des modifications des impôts indirects sur les autres composantes de l'IPC sont calculés par Statistique Canada selon la méthode de la Banque du Canada décrite dans

considerations," *Bank of Canada Review*, September 1991, 3–23.

l'article intitulé « Les cibles de réduction de l'inflation : autres considérations d'ordre pratique et questions de mesure », publié dans la livraison de septembre 1991 de la *Revue de la Banque du Canada*, pages 2-23.

H9

Sources: Bank of Canada, Human Resources and Skills Development Canada, Statistics Canada

• The Bank of Canada commodity price index (BCPI) is a chain Fisher price index of the spot or transaction U.S. dollar prices of 24 commodities produced in Canada and sold in world markets, with weights updated on an annual basis. The Fisher BCPI is also updated using recent commodity production data. For 2012, the energy sub-index has a weight of 63 percent and includes crude oil, natural gas and coal. The agriculture sub-index has a weight of 12 percent and includes cattle, hogs, wheat, canola, potatoes, barley and corn. The metal and mineral sub-index has a weight of 16 percent and includes aluminum, copper, nickel, gold, iron, potash, zinc, silver and lead. The forestry sub-index has a weight of 9 percent and includes lumber, pulp and newsprint. Finally, the fishery sub-index has a weight of 1 percent and includes ocean fish and shellfish. To calculate the index weights, Statistics Canada's input-output tables are employed as the primary source of production values. Specifically, Statistics Canada has a data collection system that compiles data from multiple sources, including surveys, other federal departments, and tax records, to produce its input-output tables. For more details, see Kolet, I. and MacDonald, R. "The Fisher BCPI: The Bank of Canada's New Commodity Price Index" Bank of Canada discussion paper no. 2010-6.

• The series on *wage settlements* are published by Human Resources and Skills Development Canada. Data on wage settlements represent the average annual percentage increase in base rates over the term of the agreement in settlements negotiated during the period shown. These data cover bargaining units with 500 or more employees. Contracts with cost-of-living-allowance clauses are excluded. Coverage extends to all industries, but for the period prior to 1983, the construction industry was excluded. The average is obtained by weighting individual settlements by the number of employees affected. Information on the coverage of the series for the public and private sectors may be obtained from the Human Resources and Skills Development Canada publication *Workplace Gazette*.

• *Average weekly earnings* and *average hourly earnings* are compiled from the Statistics Canada publication *Employment, Earnings and Hours* (Catalogue 72-002) and data available on CANSIM. These series represent gross payments before taxes and other deductions. They cover both hourly rated and salaried employees and all industries except agriculture, fishing and trapping, private household services, religious organizations and the military. *Average weekly earnings* includes overtime earnings, whereas *average hourly earnings* excludes overtime pay.

• The data for the *fixed weight index of average hourly earnings* are constructed by Statistics Canada using constant weights by industry and province and constant weights between employees paid by the hour and salaried employees. The weights reflect the shares of paid hours in each category during the year 1988. Further information on the methodology may be obtained from the Statistics Canada publication *Employment, Earnings and Hours* (Catalogue 72-002), January 1993.

H9

Sources : Banque du Canada, Ressources humaines et Développement des compétences Canada, Statistique Canada

• L'indice des prix des produits de base de la Banque du Canada (IPPB) est fondé sur les cours au comptant en dollars É.-U. de 24 matières premières produites au Canada et vendues sur les marchés mondiaux. C'est un indice des prix en chaîne de type Fisher, dont les facteurs de pondération sont mis à jour chaque année. En outre, l'indice est actualisé pour tenir compte des données de production récentes. Pour l'année 2012, le sous-indice des produits énergétiques (pétrole brut, gaz naturel et charbon) a reçu une pondération de 63 %, tandis que le sous-indice des produits agricoles (bovins, porcins, blé, colza canola, pommes de terre, orge et maïs) s'est vu attribuer une pondération de 12 %. Le poids du sous-indice des métaux et minéraux (aluminium, cuivre, nickel, or, fer, potasse, zinc, argent et plomb) s'élève à 16 %, celui des produits forestiers (bois d'œuvre, pâte et papier journal), à 9 %, et celui des produits de la pêche (constitués des catégories Poissons de mer et Mollusques et crustacés), à 1 %. Les tableaux d'entrées-sorties de Statistique Canada constituent la principale source des valeurs de production entrant dans le calcul des pondérations. En l'espèce, Statistique Canada a mis en place un système qui lui permet de compiler des données à partir de multiples sources, y compris des enquêtes, des documents d'autres ministères fédéraux et des dossiers fiscaux, en vue de produire ses tableaux d'entrées-sorties. Pour en savoir davantage, lire I. Kolet et R. MacDonald, *The Fisher BCPI: The Bank of Canada's New Commodity Price Index*, document d'analyse n° 2010-6, Banque du Canada.

• Les séries relatives aux *accords salariaux* sont fournies par Ressources humaines et Développement des compétences Canada. Les données relatives aux accords salariaux représentent les taux annuels moyens d'augmentation des salaires de base pendant la durée des accords. La moyenne retenue est celle qui ressort des accords négociés pour le compte de groupes d'au moins 500 employés au cours de la période indiquée. Les accords assortis de clauses de vie chère ne sont pas compris dans les données. Depuis 1983, ces séries comprennent tous les secteurs. Auparavant, le secteur de la construction en était exclu. Les moyennes ont été obtenues par pondération des augmentations par le nombre d'employés intéressés dans chaque cas. Des renseignements sur les diverses séries se rapportant aux secteurs public et privé figurent dans la publication de Ressources humaines et Développement des compétences Canada intitulée *Gazette du travail*.

• Les données relatives aux *gains horaires moyens* et aux *gains hebdomadaires moyens* sont tirées de la publication de Statistique Canada *Emploi, gains et durée du travail* (n° 72-002 au catalogue) et font partie du fichier CANSIM. Ces séries représentent les gains bruts avant les retenues à la source – impôts et autres. Elles visent à la fois les employés rémunérés à l'heure et les salariés ainsi que de l'ensemble des industries, sauf ceux des branches d'activité suivantes : l'agriculture, la pêche, le piégeage, les services privés d'aide domestique, les organismes religieux et l'armée. Les heures supplémentaires sont comprises dans les *gains hebdomadaires moyens* alors qu'elles ne le sont pas dans les *gains horaires moyens*.

• Les données relatives à l'*indice à pondération fixe des gains horaires moyens* sont produites par Statistique Canada, qui attribue une pondération constante à chaque secteur d'activité et province et différencie également, au moyen de pondérations constantes, les employés rémunérés à l'heure des salariés. Les pondérations attribuées reflètent la part respective des heures de travail rémunérées dans chacune des catégories au cours de l'année 1988. Pour tout complément d'information sur la méthodologie, prière de consulter la publication de Statistique Canada *Emploi, gains et durée du travail* (n° 72-002 au catalogue), janvier 1993.

I1

Source: Bank of Canada

• *U.S. dollar* exchange rates refer to rates prevailing on the interbank market in Canada; on 5 March 1973 the form of quotation was changed from fractions to decimals.

• Prior to 1 January 1980 the U.S. dollar *noon* rate of exchange was the rate prevailing in the interbank market at noon, Ottawa time. Thereafter, the rate has been based upon representative rates in the interbank market in a short period just before and just after noon.

• The *3-month forward spread* is the premium or discount (-) relative to spot rates on the forward portion of swap transactions.

• Beginning 1 January 2002, the following currencies are replaced by the EURO: Austrian schilling, Belgian franc, Finnish markka, French franc, German mark, Greek drachma, Irish pound, Italian lira, Luxembourg franc, Netherlands guilder, Portuguese escudo and Spanish peseta. 1 January 2007, the Slovenia Tolar was replaced by the EURO. 1 January 2009, the Slovakia koruna was replaced by the EURO.

• *Other currencies* exchange rates are based on rates in terms of U.S. dollars prevailing on the interbank market in North America at noon, Ottawa time, converted into Canadian dollars at the noon rate. Monthly averages of noon exchange rates are also available from the CANSIM database for 90-day forward U.S.dollars (V37437), Canadian dollar index against C-6 currencies 1992 = 100 (V37451) and the spot rate for the Australian dollar (V37444), Danish krone (V37452), Dutch guilder (V37457), Hong Kong dollar (V37447), Japanese yen (V37456), Mexican new peso (V37450), New Zealand dollar (V37449), Norwegian krone (V37427), Swedish krona (V37428), Swiss franc (V37429), and United States dollar (V37426).

• *SDR.* Prior to July 1974, the U.S. dollar value of the Special Drawing Right (SDR) was based on the par value of the dollar, from 1 January 1970, 1 SDR = U.S.$1.00; from 18 December 1971, 1 SDR = U.S.$1.08571; and from 12 February 1973, 1 SDR = U.S.$1.20635. Beginning 1 July 1974, the SDR has been valued on the basis of a weighted average of the market values of 16 major currencies. Effective 1 January 1981 the number of currencies included in the calculation was reduced to five.

• The *Canadian dollar effective exchange rate index (CERI)* is a weighted average of bilateral exchange rates for the Canadian dollar against the currencies of Canada's major trading partners. The CERI replaced the C-6 index in October 2006. (See the Autumn 2006 issue of the *Bank of Canada Review*, pages 41 to 46.) The C-6 index has been discontinued effective 31 December 2006.

I1

Source : Banque du Canada

• Par cours du *dollar É.-U.*, on désigne le cours de cette devise sur le marché interbancaire au Canada, présenté précédemment sous forme fractionnaire, il figure sous forme décimale depuis le 5 mars 1973.

• Avant le 1er janvier 1980, le taux de change du dollar É.-U. *à midi* était fixé en fonction du taux en vigueur sur le marché interbancaire à midi, heure d'Ottawa. Depuis, les chiffres publiés sont établis en fonction des taux représentatifs pratiqués sur le marché interbancaire dans un court laps de temps immédiatement avant et après midi.

• Le *report ou déport (-) à 3 mois* représente la différence entre le cours au comptant et le cours à terme dans les opérations de swap.

• À compter du 1er janvier 2002, la drachme grecque, l'escudo portugais, le florin néerlandais, le franc belge, le franc français, le franc luxembourgeois, le mark allemand, le mark finlandais, la lire italienne, la livre irlandaise, la peseta espagnole et le schilling autrichien sont remplacés par l'euro. Le 1er janvier 2007, le tolar slovène est remplacé par l'euro. Le 1er janvier 2009, la couronne slovaque a été remplacée par l'euro.

• Les cours des *autres monnaies* ont été obtenus par conversion en dollars canadiens, au cours à midi, heure d'Ottawa, du cours de chaque monnaie sur le marché interbancaire nord-américain exprimé en dollars américains. On peut également se procurer au fichier CANSIM les moyennes mensuelles des taux de change à midi des devises suivantes : à terme, pour le dollar É.-U. à 90 jours (V37437), indice C-6 des cours du dollar canadien, 1992 = 100 (V37451), au comptant, pour le dollar australien (V37444), la couronne danoise (V37452), le florin néerlandais (V37457), le dollar de Hong Kong (V37447), le yen japonais (V37456), le nouveau peso mexicain (V37450), le dollar néo-zélandais (V37449), la couronne norvégienne (V37427), la couronne suédoise (V37428), le franc suisse (V37429), et le dollar américain (V37426).

• *DTS.* Jusqu'en juillet 1974, le droit de tirage spécial (DTS) était évalué par rapport au dollar américain. Du 1er janvier 1970 au 18 décembre 1971, il valait 1,00 $ É.-U.; du 18 décembre 1971 au 12 février 1973, 1,08571 $ É.-U.; du 12 février 1973 au 1er juillet 1974, 1,20635 $ É.-U. Du 1er juillet 1974 au 1er janvier 1981, la valeur du DTS était établie d'après la moyenne pondérée des cours de 16 grandes monnaies. Depuis le 1er janvier 1981, le nombre de monnaies utilisées dans ce calcul est de cinq.

• L'indice de taux de change effectif du dollar canadien (indice TCEC) est une moyenne pondérée des taux de change bilatéraux du dollar canadien par rapport aux monnaies des principaux partenaires commerciaux du Canada. En octobre 2006, cet indice a remplacé l'indice C-6. (Voir la livraison de l'automne 2006 de la *Revue de la Banque du Canada*, pages 45 à 50.) L'indice C-6 a cessé d'être publié en date du 31 décembre 2006.

I2

Sources: Bank of Canada, Department of Finance Canada

Data are based on the definition of Canada's official international reserves given in the press statements of the Minister of Finance on 3 February 1970 and 2 June 1972. Prior to May 1972, Special Drawing Rights (SDRs) and Canada's reserve position in the IMF were valued at 1 SDR = U.S.$1.00; they were revalued to U.S.$1.08571 in May 1972 and to U.S.$1.20635 in October 1973. Since July 1974, these assets have been valued on the basis of the month-end value of the SDR in terms of the U.S. dollar as determined by the IMF.

• *Convertible foreign currencies* include the holdings of the Exchange Fund Account, the Receiver General for Canada and the Bank of Canada. Holdings of currencies other than U.S. dollars were valued at their official parity or central rates until May 1973 but have since then been valued at their month-end prevailing closing rates. Beginning July 1999, foreign currency assets have been reported at their market value.

I2

Sources : Banque du Canada, ministère des Finances du Canada

Les données du Tableau I2 sont établies d'après la définition des réserves officielles de liquidités internationales contenue dans les communiqués du ministre des Finances en date du 3 février 1970 et du 2 juin 1972. Avant le mois de mai 1972, les avoirs en droits de tirage spéciaux (DTS) et la position de réserve du Canada au FMI étaient évalués sur la base de la parité entre le DTS et le dollar É.-U. En mai 1972, la base d'évaluation est passée à 1,08571 $ É.-U., puis, en octobre 1973, à 1,20635 $ É.-U. Depuis juillet 1974, ces avoirs sont évalués sur la base de la valeur en fin de mois du DTS par rapport au dollar américain, laquelle est déterminée par le FMI.

• Les *monnaies étrangères convertibles* sont les devises convertibles détenues par le Fonds des changes, par le Receveur général du Canada et par la Banque du Canada. Les monnaies convertibles autres que le dollar É.-U. ont été évaluées à leur parité ou taux central officiel jusqu'en mai 1973, mais elles sont évaluées depuis à leurs cours de clôture en fin de mois. Depuis juillet 1999, les avoirs en devises sont déclarés à leur valeur marchande.

• *Gold* holdings were revalued from U.S.$35 to U.S.$38 per fine ounce in May 1972 and to U.S.$42.2222 in October 1973. Since July 1974 gold has been valued on the basis of SDR35 per fine ounce and the month-end value of the SDR in terms of the U.S. dollar. Beginning July 1999, gold has been reported at its market value.

• Canada's holdings of *Special Drawing Rights* include allocations to Canada of SDRs at the first of the year as follows: 1970 – U.S.$124.3 million; 1971 – U.S.$117.7 million; 1972 – U.S.$116.6 million; 1979 – U.S.$183.9 million; 1980 – U.S.$186.5 million; and 1981 – U.S.$176.5 million. They also reflect transactions involving Canada under the arrangements by the IMF providing for the use of SDRs by member countries and by the IMF.

• The *reserve position in the IMF* is the amount of foreign exchange that Canada is entitled to draw from the Fund on demand for balance of payments purposes.

• The *Special Drawing Account* was established on 1 January 1970, when the first allocation of SDRs was made. Additional allocations were made by the IMF on 1 January in 1971, 1972, 1979, 1980 and 1981.

• A country's quota in the General Account determines its voting power in the Fund and the scale of its access to the Fund's resources. Canada's quota was initially set at the equivalent of SDR300 million in February 1947; subsequently, increases in members' quotas have brought Canada's quota up to SDR4,320.3 million or 2.98 per cent of total subscriptions to the Fund. • *Notes held on outstanding loans to the IMF* include loans by Canada to the IMF under the General Arrangements to Borrow (GAB), the Oil Facility or the Supplementary Financing Facility, as well as Canada's direct transactions with other countries in notes issued under either facility. Canada has undertaken to lend up to a maximum of SDR892.5 million under the GAB. In 1974 and 1975, Canada committed a maximum of Can.$300.0 million under the Oil Facilities, which was repaid by 1983. In 1979, Canada committed a maximum of SDR200 million to support the Supplementary Financing Facility under which all funds had been committed by 1981. • There is a *reserve position in the IMF* whenever the Fund's holdings of Canadian dollars are less than Canada's quota. When there are outstanding Canadian loans, this adds to the reserve position. The reserve position in the IMF represents the amount of foreign exchange that Canada is entitled to draw from the Fund on demand for balance of payments purposes. The U.S. dollar equivalent of this amount is included in Canada's official international reserves.

• *Or.* La base d'évaluation de ces avoirs est passée, en mai 1972, de 35 $ É.-U. à 38 $ É.-U., puis, en octobre 1973, à 42,2222 $ É.-U. Depuis juillet 1974, l'or est évalué sur la double base de 35 DTS l'once de fin et du cours du DTS par rapport au dollar É.-U. à la fin du mois. Depuis juillet 1999, les avoirs en or sont déclarés à leur valeur marchande.

• Les *droits de tirage spéciaux* détenus par le Canada représentent les droits attribués par le FMI au Canada, en début d'année, soit 124,3 millions de dollars É.-U. en 1970, 117,7 millions en 1971, 116,6 millions en 1972, 183,9 millions en 1979, 186,5 millions en 1980 et 176,5 millions en 1981. Leur montant traduit également le résultat des opérations touchant le Canada et effectuées dans le cadre des dispositions du FMI relatives à l'utilisation des DTS par le Fonds lui-même ou par des pays membres.

• La *position de réserve au FMI* équivaut au montant des tirages en monnaies étrangères que le Canada pourrait effectuer sur le FMI, sur simple demande, pour les besoins de sa balance des paiements.

• Le *Compte de tirage spécial* a été ouvert le 1er janvier 1970, date de la première allocation de DTS. D'autres allocations ont été effectuées par le FMI les 1er janvier 1971, 1972, 1979, 1980 et 1981.

• La quote-part de chaque pays au Compte général détermine le nombre de voix dont le pays dispose au FMI et le montant des crédits qu'il peut obtenir du FMI, à l'origine, en février 1947, la quote-part du Canada a été fixée à l'équivalent de 300 millions de DTS. Les quotes-parts ont été augmentées par la suite et celle du Canada est actuellement de 4 320,3 millions de DTS, soit 2,98 % du total souscrit. • *L'encours des billets représentatifs de créances sur le FMI* comprend les prêts accordés à ce dernier par le Canada dans le cadre des Accords généraux d'emprunt (AGE), du mécanisme pétrolier ou du mécanisme de financement supplémentaire ainsi que le résultat des opérations directes du Canada avec d'autres pays sur des billets émis en vertu de l'une ou de l'autre de ces formules. Le Canada s'est engagé à prêter un montant maximal de 892,5 millions de DTS dans le cadre des AGE. En 1974 et en 1975, le Canada a accepté de prêter un montant maximum de 300 millions de dollars canadiens dans le cadre du mécanisme pétrolier; ce prêt a été remboursé en 1983. En 1979, le Canada a accepté de prêter un montant maximum de 200 millions de DTS dans le cadre du mécanisme de financement supplémentaire; tous les fonds engagés avaient été versés en 1981. • Le Canada a une *position de réserve au FMI* lorsque les avoirs du Fonds en dollars canadiens sont inférieurs à la quote-part du Canada. Tout prêt accordé au Fonds par le Canada augmente d'autant la position de réserve. La position de réserve représente le montant des tirages en monnaies étrangères que le Canada peut effectuer sur le Fonds sur simple demande, pour les besoins de sa balance des paiements. L'équivalent de ce montant en dollars É.-U. est compris dans les réserves officielles de liquidités internationales du Canada.

J1–J2

Source: Statistics Canada

In general, data are drawn from the quarterly Statistics Canada publication *Canada's Balance of International Payments*. The CANSIM numbers listed in Table J1 yield data that are seasonally adjusted at quarterly rates rather than at the annual rates shown. A minus sign indicates a debit balance or an outflow of funds from Canada.

• Under *Merchandise trade*, *Exports* and *Imports* have been adjusted to make them consistent with measures of other elements of the balance of payments in terms of timing, valuation, and coverage. Exports and imports of goods are valued at the border of the exporting country. They exclude gold transactions between the Government of Canada and Canadian residents as well as progress payments on capital goods, which are recorded in the *Financial account* in Table J2.

• *Services* and *Investment income*. *Receipts* and *Payments* are shown before deduction of withholding taxes. *Travel* services include education and medical services.

J1–J2

Source : Statistique Canada

En général, les données des Tableaux J1 et J2 sont extraites de la publication de Statistique Canada intitulée *Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux*. Les données du fichier CANSIM reproduites au Tableau J1 sont exprimées en chiffres trimestriels désaisonnalisés plutôt qu'en chiffres annuels. Le signe (-) traduit un solde déficitaire ou une sortie de fonds du Canada.

• Sous la rubrique *Balance commerciale*, les données des postes *exportations* et *importations* ont été corrigées de façon à pouvoir être comparées aux chiffres d'autres éléments de la balance des paiements ces corrections concernent la chronologie des transactions, leur évaluation et le champ couvert. Les exportations et les importations de marchandises sont évaluées à la frontière du pays exportateur. Elles excluent les opérations sur or entre le gouvernement du Canada et les résidents canadiens de même que les paiements échelonnés de biens d'équipement, qui sont inscrits dans la *balance financière* au Tableau J2.

• Au titre des *services* et des *revenus de placements*, les chiffres des *recettes* et des *paiements* sont indiqués avant impôt. Les services au poste des *voyages* comprennent les services d'éducation et de

but exclude international passenger fares. Since 1983, undistributed profits of foreign-owned enterprises in Canada have been included in *investment income* payments and in *direct investment in Canada*. Similarly, undistributed profits of Canadian-owned enterprises abroad have been included in investment income receipts and in *direct investment abroad*. In both cases, the undistributed profits are elements in Canada's net international investment position.

• *Transfers* in the current account include personal and institutional remittances, withholding taxes, and contributions of the federal government to international agencies and programs. *Private* transfers refer to personal and institutional remittances such as pension payments or receipts.

• The *Capital account* (Table J2) covers only capital transfers in the form of migrants' assets, inheritances, federal government superannuation and debt forgiveness, as well as the acquisition or disposal of intangible assets such as patents and leases.

• The *Financial account*, previously referred to as the "Capital Account," contains all the transactions in financial assets and financial liabilities.

• *Portfolio investment* comprises bonds, stocks, and money market securities. Foreign investment in Canadian bonds includes the interest accruals on these bonds.

• *Official international reserves* refer to variations in the official holdings of foreign exchange and other reserve assets, and reflect activities such as official external financing and foreign exchange market operations by the Bank of Canada under the authority of the Minister of Finance.

• *Other claims* mainly include Canadian banks' security transactions, foreign money market transactions of Canadian non-banks, corporate trade credits and other short-term receivables, progress payments, and Government of Canada subscriptions to international agencies.

• *Other liabilities* mainly include Government of Canada demand note liabilities, corporate trade credits and other short-term payables, and progress payments.

J3–J5

Sources: Bank of Canada, Statistics Canada

Data in these tables are all adjusted for seasonality and balance of payments purposes by Statistics Canada. Balance of payments adjustments aim at placing trade data on a basis consistent with the measures of other elements of the balance of payments in terms of coverage, valuations and timing. Where possible, these adjustments are made at the level of the individual commodities.

• The "EU" in Table J3 includes Belgium, France, Germany, Italy, Luxembourg, the Netherlands and the United Kingdom; Ireland and Denmark (effective January 1973), Greece (effective January 1981), and Portugal and Spain (effective January 1986). The CANSIM series, identified by the numbers at the top of the columns in Table J3, provide data that are seasonally adjusted at quarterly rates rather than at the annual rates shown in the table. The CANSIM numbers in other tables yield data seasonally adjusted at annual rates as shown in the tables.

• Data in Tables J4 and J5 are drawn from the National Accounts. Volumes are estimated using the chain Fisher volume formula. Prices are indexed to 2002 = 100.

K1

Source: Bank of Canada

santé, mais excluent les tarifs internationaux des voyageurs. Depuis 1983, les bénéfices non répartis des entreprises étrangères établies au Canada sont compris dans les paiements des *revenus de placements* et au poste des *investissements directs au Canada*. De même, les bénéfices non répartis des entreprises canadiennes à l'étranger sont compris dans les recettes des revenus de placements et au poste des *investissements directs à l'étranger*. Dans les deux cas, il est tenu compte de ces bénéfices dans la position nette du Canada au titre des investissements internationaux.

• Les *transferts* à la balance courante comprennent les remises des particuliers et des institutions, les retenues fiscales et les contributions du gouvernement fédéral aux divers organismes et programmes internationaux. Les transferts *privés* sont des remises de particuliers ou d'institutions telles que des paiements ou des recettes de pensions.

• La *balance des capitaux* (Tableau J2) ne comprend que les transferts de capitaux sous forme de capitaux des migrants, de successions, de pensions de retraite du gouvernement fédéral et de remises de dettes, ainsi que l'acquisition ou la cession d'actifs incorporels tels que les brevets et les baux.

• La *balance financière*, appelée auparavant « balance des capitaux », comprend toutes les opérations concernant les actifs et les engagements financiers.

• Les *placements de portefeuille* comprennent les obligations, les actions et les titres des marchés monétaires. Les placements étrangers en obligations canadiennes comprennent les intérêts que rapportent ces obligations.

• Les *réserves officielles de liquidités internationales* portent sur les variations dans les réserves officielles de devises et d'autres avoirs étrangers et reflètent des activités telles que le financement extérieur officiel et les opérations sur le marché des changes qu'effectue la Banque du Canada sous l'autorité du ministre des Finances.

• Les *autres créances* comprennent principalement les transactions sur titres des banques canadiennes, les transactions des institutions parabancaires canadiennes sur les marchés monétaires étrangers, les crédits commerciaux des sociétés et autres créances à court terme, les paiements échelonnés et les souscriptions du gouvernement du Canada aux organismes internationaux.

• Les *autres engagements* comprennent principalement les billets à vue du gouvernement du Canada, les crédits commerciaux des sociétés et autres engagements à court terme ainsi que les paiements échelonnés.

J3–J5

Sources : Banque du Canada, Statistique Canada

Les ajustements effectués visent à rendre les données de la balance commerciale comparables aux chiffres d'autres éléments de la balance des paiements et concernent le champ couvert par les transactions, leur évaluation et leur chronologie. Dans la mesure du possible, les données de divers postes de marchandises ont été ajustées séparément.

• Le poste « UE » au Tableau J3 comprend l'Allemagne, la Belgique, la France, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas et le Royaume-Uni; l'Irlande et le Danemark (depuis janvier 1973), la Grèce (depuis janvier 1981) et le Portugal et l'Espagne (depuis janvier 1986). Les séries du fichier CANSIM dont les numéros figurent au haut des colonnes du Tableau J3 concernent des données qui ont été désaisonnalisées en fonction des taux trimestriels plutôt qu'en fonction des taux annuels indiqués. Dans les autres tableaux, les numéros CANSIM se rapportent à des données désaisonnalisées en fonction des taux annuels indiqués.

• Les données des Tableaux J4 et J5 sont tirées des comptes nationaux. Les volumes sont estimés au moyen de la formule de l'indice en chaîne de Fisher. L'année de base des prix est 2002.

K1

Source : Banque du Canada

Total Bank of Canada note liabilities include notes issued by chartered banks, Dominion of Canada, provinces and defunct banks. These are note issues that are in the process of being retired, and liability for them has been taken over by the Bank of Canada from the original issuers.

Le passif Billets de la Banque du Canada comprend, outre les billets de cette institution, ceux qui ont été émis par les banques à charte, par le Dominion du Canada, par les provinces et par certaines banques qui n'existent plus. Ces billets sont retirés de la circulation à mesure qu'ils sont présentés à la Banque du Canada. La responsabilité de leur rachat a été transférée à cette dernière.

K2

Source: Office of the Superintendent of Financial Institutions

For the period 1965 to 1994 all chartered banks ended their fiscal years on 31 October. Since 1995 all chartered banks have ended their fiscal years on either 30 September, 31 October or 31 December. The consolidated statements of revenue and expense and of shareholders' equity and appropriations for contingencies are based on the format prescribed in Schedules L, M and N of the 1980 Bank Act. The operations of all majority-owned subsidiaries are fully consolidated into income with the minority interest shown separately. Where a bank holds at least 20 per cent but not more than 50 per cent of a company's voting shares, the bank takes into its income an amount equivalent to its share of that company's earnings. The last tables showing data on an unconsolidated basis were published in the March 1982 *Review*.

• Prior to 1988, *provisions for loan losses* are based on a five-year average of actual loan loss experience. Effective fiscal 1988 loan loss provisions comprise actual loan loss experience.

• *Other income* includes gains and losses on holdings of shares and securities. Prior to 1988, net gains or losses on debt securities with a fixed maturity other than treasury bills are amortized on a straight-line basis over five years.

K2

Source : Bureau du surintendant des institutions financières

Au cours de la période allant de 1965 à 1994, toutes les banques à charte clôturaient leur exercice financier le 31 octobre. Depuis 1995, celui-ci se termine le 30 septembre, le 31 octobre ou le 31 décembre. Les états consolidés des revenus et dépenses ainsi que ceux de l'avoir propre des actionnaires et des provisions pour éventualités sont présentés selon les modèles des Annexes L, M et N de la *Loi sur les banques* de 1980. Les opérations des filiales dans lesquelles les banques détiennent une participation majoritaire sont consolidées intégralement, mais lorsque cette participation est minoritaire, les chiffres sont présentés séparément. Lorsqu'une banque possède au moins 20 % mais pas plus de 50 % des actions donnant droit de vote dans une société, elle ajoute à ses revenus un montant équivalant à sa part des bénéfices de cette société. Les derniers tableaux contenant des données non consolidées ont été publiés dans la *Revue* de mars 1982.

• Avant 1988, les *provisions pour pertes sur prêts* sont basées sur les moyennes des pertes effectives enregistrées sur des périodes de cinq ans. À compter de l'année d'imposition 1988, les chiffres des provisions pour pertes sur prêts comprennent ceux des pertes effectives.

• Les *autres revenus* comprennent les profits et pertes provenant des portefeuilles d'actions et de titres de créance. Avant 1988, les montants nets des profits et pertes sur les titres de créance à échéance fixe autres que les bons du Trésor font l'objet d'un amortissement linéaire échelonné sur cinq ans.

K4

Source: Government of Canada Public Accounts, public accounts of provincial governments

The *Post Office Savings Bank* discontinued accepting deposits as at 3 September 1968. Since 1969 term deposit receipts at *Alberta Treasury Branches* have been included with *public deposits bearing interest*.

On 1 April 2003, the Province of Ontario Savings Office (POSO) was acquired by Desjardins Credit Union Inc.

K4

Source : Comptes publics du gouvernement canadien, comptes publics des gouvernements provinciaux

La *Caisse d'épargne postale* n'accepte plus de dépôts depuis le 3 septembre 1968. Depuis 1969, les certificats de dépôt à terme des *succursales du Trésor de l'Alberta* figurent sous la rubrique des *dépôts du public productifs d'intérêts*.

Le 1er avril 2003, la société Desjardins Credit Union Inc. a fait l'acquisition de la Caisse d'épargne de l'Ontario.

K5

Source: Canadian Life and Health Insurance Association, Department of Insurance

Data relate to the assets held in Canada by life insurance branches of Canadian, British and foreign companies registered under the federal insurance act. Canadian dollar assets held outside Canada are excluded.

Data for 1963 for provincial bonds and corporate and other bonds are affected by a reclassification of corporate bonds as provincially guaranteed bonds, resulting from the expropriation of private utility companies by provincial governments that year. Beginning in 1978, guaranteed investment certificates are included in *cash* rather than in *other assets*.

• *Government of Canada, provincial and municipal securities* include guaranteed securities. • *Other assets* include investments in subsidiaries, investment income due and accrued, premiums outstanding, and amounts due from other insurers.

K5

Sources : Association canadienne des compagnies d'assurance de personnes, Département des assurances

Ces données comprennent les avoirs de la branche Vie détenus au Canada par les compagnies canadiennes, britanniques ou étrangères agréées en vertu de la *Loi sur les sociétés d'assurances*. En sont exclus les avoirs en dollars canadiens détenus à l'étranger.

En 1963, la composition des titres des provinces et des obligations de sociétés ou d'autres emprunteurs a été modifiée de façon à inclure, comme obligations garanties par les provinces, les titres de certaines sociétés de services publics expropriées cette année-là par des administrations provinciales. À partir de 1978, les certificats de placement garantis ont cessé de figurer sous la rubrique *Autres éléments de l'actif* pour être incorporés au poste *Encaisse et dépôts*. • *Les titres du gouvernement canadien, des provinces et des municipalités* comprennent les obligations garanties par ces administrations. • *Les autres éléments de l'actif* comprennent les investissements dans les filiales, les revenus de placements exigibles ou courus, les primes arriérées d'assurance ainsi que les montants exigibles d'autres assureurs.

K6

Source: Statistics Canada

Data are obtained from the Statistics Canada publication *Trusteed Pension Funds Financial Statistics 1992*. A trusteed pension fund is defined as an arrangement under which contributions to a pension plan are deposited with a trustee who is responsible for holding and investing funds and paying benefits in accordance with the terms of a trust agreement. In the case of pooled and mutual funds, ownership is shared by several organizations to enable small plans to diversify their investments. Prior to 1965 guaranteed investment certificates were included with cash and bank deposits, and short-term investments were included in other assets. Beginning with 1973, the total assets of trusteed pension plans shown in this table differ from the figures published by Statistics Canada in that they do not include investment by life insurance companies in segregated or pooled funds. These assets are included in data for the life insurance industry.

• Government *bonds* include guaranteed bonds. • In 1992 *other assets* were made up of $3,186 million accrued interest, $1,893 million accounts receivable and $470 million all other assets. • *Other* plans include religious, charitable and health organizations, trade and employee associations and co-operatives.

K6

Source : Statistique Canada

Ces données sont extraites de la publication de Statistique Canada intitulée *Régime de pensions en fiducie Statistique financière 1992*. On entend par caisse de retraite en fiducie tout régime de retraite en vertu duquel les cotisations et contributions sont confiées à des fiduciaires qui se sont engagés à conserver et à investir ces fonds et à verser les prestations conformément aux dispositions d'un acte de fiducie. Dans le cas de placements dans des caisses communes et dans des fonds mutuels, on les répartit généralement entre plusieurs organismes, ce qui permet d'assurer une plus grande diversité aux caisses de petites entreprises. Antérieurement à 1965, l'encaisse et les dépôts en banque comprenaient les certificats de placement garantis tandis que les placements à court terme figuraient avec les *autres éléments de l'actif*. À partir de 1973, les données relatives aux avoirs des caisses de retraite en fiducie diffèrent de celles de Statistique Canada, du fait qu'elles ne comprennent pas les placements effectués par les compagnies d'assurance vie dans des caisses séparées ou communes. Ces avoirs sont englobés dans les données relatives aux compagnies d'assurance vie.

• Les *obligations* des gouvernements comprennent les obligations garanties par eux. • En 1992, les *autres éléments de l'actif* se répartissaient comme suit : intérêts courus, 3 186 millions de dollars; comptes clients, 1 893 millions de dollars; autres actifs, 470 millions de dollars. • Les *autres caisses* comprennent les caisses des organismes religieux, de bienfaisance et de soins de santé, et celles des associations professionnelles, des associations d'employés et des coopératives.

K7

Sources: Bank of Canada

These tables are intended to provide users with historical data on the various monetary aggregates and credit measures.

K7

Source : Banque du Canada

Ces tableaux visent à fournir aux lecteurs des données rétrospectives concernant les divers agrégats monétaires et mesures du crédit.

K8

Sources: Bank of Canada, Canada Mortgage and Housing Corporation, Computershare Trust Company of Canada, and Dominion Bond Rating Service

Bonds outstanding are shown at par value. Bonds payable in foreign currencies have been converted into Canadian dollars using the closing spot rate for the last business day of December. Related monthly series are available on CANSIM database at Statistics Canada, Table 176-0071.

• *Other currencies* of payment are Eurodollars, sterling, Swiss francs, French francs, Deutschemarks, Netherlands guilders, European Currency Units (ECU), European units of account, Hong Kong dollars, Australian dollars, New Zealand dollars, Italian liras, the Japanese yen, and optional currencies. • When the currency of issue is *optional* the issues are payable in Canadian or U.S. dollars, Canadian dollars or sterling, Canadian dollars, U.S. dollars, or sterling. Canadian dollar issues placed in overseas markets are included with issues payable in Eurodollars.

• *Government of Canada* and *provincial* direct and guaranteed bonds do not include treasury bills. • *Municipal bonds* do not include issues guaranteed by the provinces (already included in provincial securities) and issues sold directly to provinces and their agencies. • *Corporate bonds* include all assets of Canadian corporations payable in Canadian dollars or in other currencies with the exception of finance company and commercial paper with an original term to maturity of one year or less and issues sold to a parent company, whether this parent is incorporated in Canada or abroad. • Included under

K8

Sources : Banque du Canada, Dominion Bond Rating Service, Société canadienne d'hypothèques et de logement et Société de fiducie Computershare du Canada

Les obligations figurent à leur valeur nominale. La valeur nominale des obligations libellées en monnaies étrangères a été convertie en dollars canadiens, au cours du comptant à la clôture du dernier jour ouvrable de décembre. Les séries mensuelles connexes sont disponibles par le truchement de la base de données CANSIM de Statistique Canada (Tableau 176-0071).

• Les *autres monnaies* de paiement sont, entre autres, l'eurodollar, la livre sterling, le franc suisse, le franc français, le deutsche mark, le florin néerlandais, l'unité monétaire européenne (ECU), les unités de compte européennes, le dollar de Hong Kong, le dollar australien, le dollar néo-zélandais, la lire italienne et le yen japonais. • La mention *au choix*, dans le cas de la monnaie de paiement, signifie que les obligations sont payables en dollars canadiens ou en dollars É.-U., en dollars canadiens ou en livres sterling, en dollars canadiens, en dollars É.-U. ou en livres sterling. Les émissions libellées en eurodollars comprennent les émissions en dollars canadiens vendues sur les marchés d'outre-mer.

• Les obligations émises ou garanties par le *gouvernement canadien* ou par une *province* ne comprennent pas les bons du Trésor. • Les *obligations des municipalités* ne comprennent ni les titres émis sous la garantie d'une province (qui sont alors recensés comme obligations provinciales) ni les titres vendus directement aux provinces ou à leurs agences. • Les *obligations des sociétés* englobent toutes les émissions des sociétés canadiennes payables en dollars canadiens ou en monnaies étrangères, à l'exclusion du papier émis par les sociétés de financement et du papier commercial dont l'échéance à l'émission ne

foreign debtors are those issues payable in Canadian dollars of the IBRD and certain foreign governments and corporations.

• *Term securitizations* include instruments issued under the NHA-insured mortgage-backed securities program, as reported prior to January 2000 by the program trustee, Computershare Trust Company of Canada, and since January 2000 by Canada Mortgage and Housing Corporation, as well as other term securities issued by special purpose corporations.

K9

Source: Bank of Canada

• *Bonds* include issues of Canadian corporations, payable in Canadian and foreign currencies, placed in Canada and abroad. Issues payable in foreign currencies have been converted into Canadian dollars at the average noon market rate for the month of delivery. • Stocks include common and preferred stocks issued by Canadian corporations in Canada and abroad. Issues sold to a parent company in Canada or abroad are excluded. For the years before 1980 several stock issues, generally of less than $1 million, are not classified by industry but are included in the total. For those years, therefore, the components do not add up to the total. Classification by industry is generally based on the 1980 Standard Industrial Classification published by Statistics Canada. Most holding companies are classified as financial companies. Agriculture, fishing, trapping, logging and forestry industries are included in the *service and other* category.

K11

Source: Department of Finance

The Canadian dollar equivalents of the Exchange Fund Account's holdings of gold, SDRs and foreign exchange assets from 1963 to 1969 are based on the official parity rate established on 2 May 1962 of U.S.$1.00 = $1.08108. For other years, the Canadian dollar equivalents are calculated on the basis of closing exchange rates for the currencies and the SDR as shown in Table 11 of the *Review*. Investments are reported at the lower of the adjusted cost or market value, including accrued earnings.

• *Obligations of the IMF* are obligations issued under the provisions of the General Agreements to Borrow (GAB), the Oil Facility Agreement (OF) or the Supplementary Financing Facility (SFF). • *Investment income* and *deferred valuation gains (losses)*. The Currency Act, which governs the activities of the Exchange Fund Account (EFA), was amended in 1977 and in 1988, and new procedures for the calculation and annual remittance of EFA income were instituted. From 1977 to 1986 inclusive, net income associated with investment activities was transferred to the Consolidated Revenue Fund (CRF) at year-end while net income associated with the revaluation of the EFA's assets and liabilities, which reflects changes in the Canadian dollar values of those assets and liabilities, was transferred over a three-year period. For the year 1977 previously accumulated net losses of $125.4 million were transferred to the CRF along with the year's investment income and one-third of the valuation gains for the year, while the transfer of two thirds of valuation gains was deferred to subsequent years. Amendments to the Currency Act in 1988 discontinued this practice and required revisions for the year 1987: the total of the year's investment income and valuation gains were transferred to the CRF along with previously accumulated net valuation losses of $412.3 million.

dépasse pas un an ainsi que des émissions vendues à des sociétés mères, que ces dernières aient été constituées au Canada ou à l'étranger. • Figurent au poste *Emprunteurs étrangers* des obligations payables en dollars canadiens, émises par la BIRD et certaines sociétés ou certains gouvernements étrangers.

• La *titrisation à terme* englobe les titres qui sont émis dans le cadre du Programme des titres hypothécaires LNH (selon les données fournies, avant janvier 2000, par le fiduciaire du programme, la Société de fiducie Computershare du Canada, et, depuis, par la Société canadienne d'hypothèques et de logement) ainsi que d'autres titres à terme émis par des sociétés spécialisées.

K9

Source : Banque du Canada

• Les *obligations* englobent les émissions de sociétés canadiennes, libellées en dollars canadiens ou en monnaies étrangères, qui sont placées au Canada ou à l'étranger. La valeur des émissions libellées en monnaies étrangères a été convertie en dollars canadiens au taux correspondant à la moyenne mensuelle des cours du change à midi, le mois de la livraison. • Les *actions* comprennent les actions ordinaires ou privilégiées émises par les sociétés canadiennes au Canada ou à l'étranger. Les émissions vendues à une société mère, au Canada ou à l'étranger, sont exclues. Pour les années antérieures à 1980, plusieurs émissions d'actions, en général d'une valeur inférieure à 1 million de dollars, ne sont pas réparties par branche d'activité économique, mais sont comprises dans le total. Par conséquent, pour ces années, il est possible que la somme des différents éléments ne corresponde pas au total. La répartition par branche d'activité économique s'appuie dans l'ensemble sur la *Classification type des industries* qu'a fait paraître Statistique Canada en 1980. Les statistiques relatives à la plupart des sociétés de portefeuille sont comprises dans celles des sociétés financières. Les statistiques relatives à l'agriculture, la pêche, le piégeage et l'exploitation forestière figurent sous la rubrique *Services et autres industries*.

K11

Source : Ministère des Finances

La contre-valeur en dollars canadiens des avoirs du Fonds des changes en or, en DTS et en devises a été établie sur la base suivante : de 1963 à 1969, d'après la parité officielle fixée le 2 mai 1962, soit 1 $ E.-U. = 1,08108 $ Can. ; pour les autres années, d'après les cours de clôture des devises et du DTS reproduits au Tableau 11 de la *Revue*. Les placements sont comptabilisés au moins élevé des deux montants suivants augmenté de l'intérêt couru : le coût ajusté ou la valeur marchande.

• Les *obligations du FMI* sont des obligations émises par cet organisme en vertu des Accords généraux d'emprunt (AGE), du mécanisme pétrolier ou du mécanisme de financement supplémentaire. • *Revenus de placements et gains (pertes) de réévaluation différés*. La *Loi sur la monnaie*, qui régit le fonctionnement du Fonds des changes, a été modifiée en 1977 et en 1988, et de nouvelles méthodes ont été adoptées pour le calcul et le versement des profits réalisés par le Fonds. De 1977 à 1986 inclusivement, le revenu net provenant des placements du Fonds était viré à la fin de l'année au Trésor, tandis que le revenu net provenant de la réévaluation des avoirs et engagements du Fonds des changes, lequel est imputable aux variations de la valeur en dollars canadiens de ces avoirs et engagements, était viré au même compte sur une période de trois ans. En 1977, des pertes d'un montant total de 125,4 millions de dollars, qui avaient été accumulées au cours des années antérieures, ont été virées au Trésor avec les revenus de placements et le tiers des bénéfices provenant de la réévaluation des avoirs et engagements du Fonds pour cette année-là; le virement des deux tiers restants des gains de réévaluation a été reporté aux années suivantes. À la suite des modifications apportées en 1988 à la *Loi sur la monnaie*, cette façon de procéder a été abandonnée pour le versement du revenu de l'exercice 1987 et des exercices suivants. Ainsi, le revenu total provenant des placements et les bénéfices provenant de la réévaluation des avoirs et des engagements pour 1987 ont été virés au Trésor avec les pertes nettes de réévaluation d'un montant de 412,3 millions de dollars, accumulées au cours d'années antérieures. • *Avances du Trésor*. Depuis 1978, les dollars E.-U. ou autres

• *Advances from the Consolidated Revenue Fund.* Since 1978 the proceeds of Government borrowings in U.S. dollars or other foreign currencies under Standby Credit Arrangements and foreign bond issues or loans have been advanced in those currencies from the Consolidated Revenue Fund to the Exchange Fund Account. When Canadian dollar-denominated advances from the Consolidated Revenue Fund are fully repaid, net receipts of Canadian dollars by the Exchange Fund Account are deposited in the account of the Receiver General for Canada. • *Suspense Account.* Beginning with the 1990 financial statements, the Suspense Account has been combined with valuation gains and losses for the year. • *End of Fiscal Year.* Amendments to the Currency Act came into effect on 30 December 2005 and included changing the reporting year of the EFA, which had been the calendar year, to a fiscal year ending 31 March. The amendments included a transitional provision stipulating that the 15-month period that ends 31 March 2006 is deemed to be the first fiscal year.

devises étrangères provenant des engagements contractés par le gouvernement dans le cadre des lignes de crédit renouvelables, des émissions d'obligations ou des emprunts en devises étrangères ont été avancés au Fonds des changes par le Trésor. Lorsque les avances en dollars canadiens faites par le Trésor sont entièrement remboursées, le montant net des recettes en dollars canadiens encaissées par le Fonds des changes est déposé au compte du Receveur général du Canada. • *Compte d'attente.* Dans les états financiers préparés depuis 1990, les chiffres du compte d'attente ont été amalgamés avec les gains ou pertes de réévaluation de l'année. • *Fin de l'exercice.* Des modifications apportées à la *Loi sur la monnaie* sont entrées en vigueur le 30 décembre 2005 et prévoyaient notamment le remplacement de l'année de référence du Compte du fonds des changes, qui correspondait à l'année civile, par un exercice se terminant le 31 mars. Selon une disposition transitoire, l'exercice de quinze mois se terminant le 31 mars 2006 constitue le premier exercice à l'égard duquel s'applique cette modification.

K12

Source: Bank of Canada

Table K12 presents a quarterly breakdown of chartered bank deposit liabilities booked worldwide, classified by type of instrument, by currency and by the institutional sector of the depositor. The institutional sectors are based on the definitions in the Statistics Canada publication *Financial Flow Accounts*, Catalogue 13-002. The deposit liability data are available from the first quarter of 1982 and correspond to data as reported by the banks on Schedule I under the Bank Act and published monthly in Table C4 of the *Bank of Canada Banking and Financial Statistics*. Beginning with the fourth quarter of 1988, data include deposits booked at majority-owned investment dealer subsidiaries. Foreign currency deposits have been converted into Canadian dollar equivalents at the closing exchange rate on the last business day of the quarter. These data are updated quarterly and the most recent statistics can be obtained by writing to the Department of Monetary and Financial Analysis of the Bank of Canada.

• Deposits of *governments* consist of deposits held by federal, provincial and municipal governments within Canada. • *Other financial institutions* include deposit-taking institutions other than banks, insurance companies and pension funds, investment dealers, other private and public sector financial institutions. Beginning with the second quarter of 1994, deposit-taking institutions other than banks are included with deposit-taking institutions. • *Non-financial corporations* comprise private and public sector non-financial corporations. • *Unincorporated businesses* also include non-profit institutions such as religious, health and educational institutions as well as other private non-profit institutions. • Deposits of *individuals* are deposits held by persons for non-business purposes, including registered home ownership savings plans (RHOSP) and registered retirement savings plans (RRSP). • Deposits of *non resident banks* include deposits of banks and official monetary institutions not resident in Canada. • *Other non-resident* deposits comprise deposits of individuals, corporations and other organizations not resident in Canada. • *Bearer term notes* and *other negotiable notes* are deposit instruments transferable to third parties.

K12

Source : Banque du Canada

On trouve au Tableau K12 une ventilation, sur base trimestrielle, des chiffres des dépôts bancaires comptabilisés dans le monde entier. Ces données sont ventilées selon le type d'instrument, l'unité monétaire et la catégorie d'institutions. Les catégories d'institutions ont été groupées selon les critères que Statistique Canada utilise dans les *Comptes des flux financiers*, publication n° 13-002. Les données du passif-dépôts remontent au 1er janvier 1982 et sont produites à partir des relevés qui sont préparés par les banques sur le modèle de l'Annexe I de la *Loi sur les banques*; elles correspondent aux séries mensuelles du Tableau C4 de les *Statistiques bancaires et financières de la Banque du Canada*. À partir du quatrième trimestre de 1988, les données comprennent les dépôts comptabilisés dans les filiales de courtage dont les banques possèdent la majorité des actions. Les chiffres des dépôts en monnaies étrangères ont été convertis en dollars canadiens au cours de clôture du dernier jour ouvrable de chaque trimestre. Ces données sont mises à jour chaque trimestre. Les intéressés pourront s'en procurer les versions les plus récentes en s'adressant au département des Études monétaires et financières de la Banque du Canada.

• Les *dépôts des gouvernements* comprennent les dépôts détenus au Canada par le gouvernement fédéral, les provinces et les municipalités. • Les *autres institutions financières* englobent les institutions de dépôt autres que les banques à charte, les compagnies d'assurance et les caisses de retraite, les courtiers en valeurs mobilières ainsi que les autres institutions financières des secteurs privé et public. Depuis le deuxième trimestre de 1994, les institutions de dépôt sont groupées avec les institutions de dépôt autres que les banques. • Les *sociétés non financières* comprennent les sociétés des secteurs privé et public. • Les *entreprises individuelles* englobent également les institutions à but non lucratif telles que les institutions religieuses, les établissements de santé et d'enseignement ainsi que d'autres établissements privés à but non lucratif. • Les *dépôts des particuliers* sont les dépôts détenus par les particuliers à des fins non commerciales, notamment les Régimes enregistrés d'épargne-logement (REEL) et les Régimes enregistrés d'épargne-retraite (REER). • Les dépôts des *banques* non résidentes comprennent les dépôts de banques et d'institutions monétaires officielles qui ne résident pas au Canada. • Les dépôts des *autres non-résidents* comprennent les dépôts des particuliers, des sociétés et d'autres organismes qui n'ont pas le statut de résident au Canada. • Les *billets à terme au porteur* et les *autres billets négociables* sont des instruments de dépôt transférables à des tiers.

K13

Source: Bank of Canada

Consumer prices indexes net of the effect of indirect taxes are calculated from estimates of the effect of changes in indirect tax rates on the percentage change in the total

K13

Source : Banque du Canada

Les indices de prix nets des impôts indirects sont calculés à partir des estimations de l'effet que les modifications des taux d'imposition indirecte ont sur le taux de variation de l'indice des prix à la

consumer price index (CPI) and in the CPI with food and energy excluded. The methodology used to calculate the contribution of indirect taxes is described in "Targets for reducing inflation: Further operational and measurement considerations," *Bank of Canada Review*, September 1991.

K14

Source: Bank of Canada

• *Sale and repurchase agreements* (SRAs) are agreements under which the Bank of Canada, at its own initiative, sells Government of Canada securities to a group of large Canadian banks with an agreement to repurchase them the following business day. Since mid-1994, the Bank of Canada has used the SRA rate to signal the lower limit of its operating band for the overnight interest rate.

• *Purchase and resale agreements* (PRAs) and *special purchase and resale agreements* (SPRAs) are agreements under which the Bank of Canada provides short-term liquidity to a designated group of investment dealers and banks (jobbers) through the purchase of Government of Canada securities with an agreement to resell them the following business day. The amount a jobber may transact is subject to a pre-established limit. *PRAs* are arranged only with dealers and at the initiative of the dealers. They are transacted at the Bank Rate which, since February 1996, has been set at the upper limit of the Bank's operating band for the overnight interest rate. *SPRAs* are arranged with both banks and dealers at the initiative of the Bank of Canada and may be offered more than once on any given day. The rate at which they are offered is at the discretion of the Bank of Canada. Since mid-1994, the Bank of Canada has used the SPRA rate to signal the upper limit of its operating band for the overnight interest rate.

• *Treasury bill market sales and purchases* have not been actively used by the Bank of Canada since mid-1995. This development reflects the Bank of Canada's focus on the overnight rate when implementing monetary policy.

consommation global et de l'indice des prix à la consommation, alimentation et énergie exclues. Le mode de calcul de l'incidence des impôts indirects est exposé dans l'article intitulé « Les cibles de réduction de l'inflation : autres considérations d'ordre pratique et questions de mesure » publié dans la livraison de septembre 1991 de la *Revue de la Banque du Canada*.

K14

Source : Banque du Canada

• Les *cessions en pension* sont des ententes en vertu desquelles la Banque du Canada décide, de son propre chef, de vendre des titres du gouvernement canadien à un groupe de grandes banques canadiennes en s'engageant à les racheter le jour ouvrable suivant. Depuis le milieu de 1994, la Banque du Canada a recours au taux servi sur les cessions en pension pour signaler la limite inférieure de sa fourchette opérationnelle pour le taux du financement à un jour.

• Les *prises en pension* et les *prises en pension spéciales* sont des ententes en vertu desquelles la Banque du Canada fournit des liquidités pour de courtes périodes à un groupe désigné de courtiers en valeurs mobilières et de banques (agents agréés du marché monétaire) en leur achetant des titres du gouvernement canadien et en s'engageant à les leur revendre le jour ouvrable suivant. Le montant de ces opérations est assujetti à une limite pré-établie selon l'agent agréé du marché monétaire. Les prises en pension ne sont effectuées qu'avec les courtiers en valeurs mobilières et à leur initiative. Elles sont conclues au taux officiel d'escompte, lequel correspond, depuis février 1996, à la limite supérieure de la fourchette opérationnelle pour le taux du financement à un jour établie par la Banque. Les prises en pension spéciales sont effectuées à la fois avec les banques et les agents agréés du marché monétaire à l'initiative de la Banque du Canada et peuvent être offertes plus d'une fois au cours de la même journée. La Banque du Canada détermine le taux auquel elles sont conclues. Depuis le milieu de 1994, la Banque du Canada a recours au taux servi sur les prises en pension spéciales pour signaler la limite supérieure de la fourchette opérationnelle du taux du financement à un jour.

• Les *achats et ventes de bons du Trésor* sur le marché n'ont pas été effectués de façon soutenue par la Banque du Canada depuis le milieu de 1995, la Banque ayant alors commencé d'utiliser le taux du financement à un jour pour la mise en œuvre de la politique monétaire.

Subject index

Note: References are to table numbers. The symbol "†" indicates seasonally adjusted data.

Acceptances. *See* Bankers' acceptances
Accounts payable and accrued liabilities
  non-depository credit intermediation, D3
Agricultural loans, chartered banks, C5
Alberta Treasury Branches, deposits, K4
Assets and liabilities
  Bank of Canada, B1, B2, K1
  chartered banks, C1, C2, C3, C4, C8†, C9, C10
  credit unions and caisses populaires, D2
  investment funds, D5
  net flows, capital account, balance of payments, J2
  non-depository credit intermediation, D3
  regional distribution, chartered banks, C5, C6
  trust and mortgage loan companies, D1

Balance of international payments, A2†, J1†, J2
Bank notes
  Bank of Canada liabilities, K1
  in circulation, B1, B2, B4, C1
  counterfeit, B4
Bank of Canada
  advances to chartered banks, C4
  advances to members of the Canadian Payments Association, B1, B3
  assets and liabilities, B1, B2
  bank notes, liabilities, K1
  deposits by chartered banks, B1, C1, C3
  foreign currency deposits and liabilities, B1, B2
  holdings of Government of Canada securities, B1, B2, G1, G4, G5
  investment in Industrial Development Bank (IDB), B1
Bank of Canada *(continued)*
  transactions, K14
Bank Rate, F1
Bankers' acceptances
  chartered banks, C2, C4, C7, C8†
  credit measures, F2
  customers' liability, C3, C5
  financial futures (BARs and BAXs), F15
  credit unions and caisses populaires, D2
  life insurance companies, D4
  non-depository credit intermediation, D3
  trust and mortgage loan companies, D1
  segregated funds, D4
  investment funds, D5
  money market trading, F11
  new issues, F4, F5
  outstanding, F2
  rates, F1
  regional distribution, C5, C6
BARs (1-month bankers' acceptances futures), F15
BAXs (3-month bankers' acceptances futures), F15
Bonds
  corporate *(see* Corporate bonds)
  Government of Canada *(see* Bonds, Government of Canada)
  holdings
    Bank of Canada, B1, B2, G1, G4
    chartered banks, C1, C3
    credit unions and caisses populaires, D2
    general public, G1, G4, G5
    investment funds, D5
    life insurance companies, D4
    segregated funds, D4
    trust and mortgage loan companies, D1
  municipal *(see* Municipal bonds)

Index des sujets

Nota : Les numéros figurant après les sujets sont ceux des tableaux. Le symbole † indique que les données sont désaisonnalisées.

Acceptations bancaires
  Banques à charte, C2, C4, C7, C8†
  Caisses populaires et credit unions, D2
  Caisses séparées, D4
  Compagnies d'assurance vie, D4
  Contrats à terme sur acceptations bancaires (BAR et BAX), F15
  Émissions, F4, F5
  Encours, F2
  Engagements de clients, C3, C5
  Indicateurs du crédit, F2
  Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts, D3
  Opérations conclues sur le marché monétaire, F11
  Répartition régionale, C5, C6
  Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, D1
  Sociétés de placement, D5
  Taux, F1
Actif et passif
  Banque du Canada, B1, B2, K1
  Banques à charte, C1, C2, C3, C4, C8†, C9, C10
  Caisses populaires et credit unions, D2
  Flux nets, compte de capital, balance des paiements, J2
  Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts, D3
  Répartition régionale, banques à charte, C5, C6
  Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, D1
  Sociétés de placement, D5
Actions
  en portefeuille, D1, D5
  Bourses, F3
  Émissions et rachats, F4, F5, F6, F9, F10, K9
  Taux de capitalisation des bénéfices, F3
  Taux de rendement, F3
  Voir aussi Obligations des sociétés *et* Papier des sociétés
Agrégats monétaires
  M1, M2, M2+ et M3, A2†, F1†, K7†
  M1 brut, M1, M1+ et M2, A1, A2†, F1†
Association canadienne des paiements
  Avances de la Banque du Canada, B1, B3
  Dépôts à la Banque du Canada, B1, B2
Assurance-chômage, cotisations, G1
Avoir des actionnaires
  Banques à charte, C4
  Caisses séparées, D4
  Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts, D3
  Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, D1
  Sociétés de placement, D5
Avoirs et engagements en monnaies étrangères
  Banque du Canada, B1, B2
  Banques à charte, C1, C2, C3, C4, C5, C6, C7, C9
  Banques à charte, répartition régionale, C5, C6
Avoirs liquides, banques à charte, C1, C3, C8†

Balance commerciale
  Répartition par région, J3†
  Solde, A2†, J1†
Balance courante, balance des paiements, A2†, J1†
Balance des paiements, A2†, J1†, J2
Banque du Canada
  Actif et passif, B1, B2
  Avances aux banques à charte, C4
  Avances aux membres de l'Association canadienne des paiements, B1, B3
  Dépôts de banques à charte, B1, C1, C3
  Dépôts et engagements en monnaies étrangères, B1, B2
  Opérations, K14
  Passif-billets, K1
  Placements dans la Banque d'expansion industrielle, B1
  Portefeuille de titres du gouvernement canadien, B1, B2, G1, G4, G5
Banques à charte
  Acceptations bancaires, C2, C4, C7, C8†
  Actif, C1, C3, C8†
  Avances de la Banque du Canada, C4
  Avoir propre des actionnaires, C4
  Avoirs et engagements en monnaies étrangères, C1, C2, C3, C4, C5, C6, C7, C9
  Créances sur les non-résidents et engagements envers eux, C1, C7, C10
  Dépôts à la Banque du Canada, B1, C1, C3

Bonds (*continued*)
new issues and retirements
holdings by non-residents, changes, J2
placed in Canada and abroad, F4, F5, F6
provincial (*see* Provincial bonds)
repos, F14
strip bond trading, F14
trading, F12, F14
yields, A2[2], F1
yield spreads, A1
Bonds, Government of Canada
futures (CGFs and CGBs), F15
gross new issues/retirements, F7, G2
holdings
Bank of Canada, B1, B2, G4
chartered banks, C1
credit unions and caisses populaires, D2
general public, G4, G5, G7
Government of Canada accounts, G4, G5
investment funds, D5
life insurance companies, D4
segregated funds, D4
trust and mortgage loan companies, D1
new issues, by area of placement, F4, F5, F6
outstanding, G3, G4, G5, G6,G7
repos, F14
trading, F12, F13, F14
yields, A2[2], F1
British pound, in Canadian dollars, I1
Budgetary surplus or deficit, federal, G1†
Business credit, A2[2], I2, K7[2]
Business loans
chartered banks, C1, C3, C5, C7, C8†, E2
non-depository credit intermediation, D3
prime rate, F1

C-6 currencies, Canadian dollar index, A1, I1
Caisses populaires
assets and liabilities, D2
contribution to M2+, E1†
credit measures, E2
holdings of Government of Canada securities, D2, G5
members' equity, D2
Call and short loans, chartered banks, C1, C3, C5, C9
Canada Pension Plan, purchases of provincial securities, F5
Canada Savings Bonds
holdings by general public, G1, G4, G5, G6, G7
in M2+, E1[3]
net new issues, F5
term to maturity, G6, G7
Canadian dollar, exchange rates, I1
Canadian Payments Association
advances by Bank of Canada, B1, B3
deposits with Bank of Canada, B1, B2
Capacity utilization rates, A2†
Capital account, balance of payments, J2
Capital assistance, G1†
Capital consumption allowance, G1†, H1[3]
Central banks (foreign), deposits with Bank of Canada, B1
CGBs (10-year Government of Canada bond futures), F15
CGFs (5-year Government of Canada bond futures), F15
Chain price index, A2†, H3†
Chartered banks
advances from Bank of Canada, C4
assets, C1, C3, C8†
assets, regional distribution, C5
bankers' acceptances, C2, C4, C7, C8†
credit measures, E2
demand deposits, C2, C4, C8†, E1†
demand deposits, foreign currency, C9, I1[3]
deposits with Bank of Canada, B1, C1, C3
foreign currency assets and liabilities, C1, C2, C3, C4, C5, C6, C7, C9
Government of Canada deposits, C2, C4
holdings of Canadian securities, C1, C3, C5, G5
interest rates, F1
items in transit, C3
liabilities, C2, C4, C8[3]
liabilities, regional distribution, C6
loans (*see* Loans, chartered banks)
non-residents, claims on and liabilities to, C1, C7, C10
shareholders' equity, C4
subordinated debt, C2, C4
Banques à charte (*suite*)
Dépôts à vue, C2 C4 C8† E1†
Dépôts à vue en monnaies étrangères, C9 I1[3]
Dépôts du gouvernement canadien, C2 C4
Dette subordonnée, C2 C4
Effets en compensation, C3
Indicateurs du crédit, E2
Passif, C2 C4 C8†
Portefeuille de titres canadiens, C1 C3 C5 G5
Prêts, *Voir* Prêts des banques à charte
Répartition régionale de l'actif, C5
Répartition régionale du passif, C6
Taux d'intérêt, F1
Banques centrales étrangères, dépôts à la Banque du Canada, B1
Banque d'expansion industrielle (BEI), titres achetés par la Banque du Canada, B1
BAX (contrats à terme sur acceptations bancaires à 3 mois), F15
BAX (contrats à terme sur acceptations bancaires à 3 mois), F15
BEI (Banque d'expansion industrielle), titres achetés par la Banque du Canada, B1
Bénéfices des sociétés, H1†
Bénéfices réinvestis, balance courante, balance des paiements, J1†
Besoins de trésorerie du gouvernement canadien, A2[2], G1
Biens durables, semi-durables et non durables, dépenses des ménages, H1†, H2†, H3†
Billets à ordre, sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, D1
Billets de banque
contrefaits, B4
en circulation, B1, B2, B4, C1
Passif-billets de la Banque du Canada, K1
Bons du Canada en dollars E-U, I1
détenus par le public, G4, G7
détenus par les non-résidents, G5
Échéance, G6, G7
Émissions nettes, F4, F6
Bons du Trésor américain, F1
Bons du Trésor des municipalités, F2, F4, F5
Bons du Trésor des provinces, F2, F4, F5
Bons du Trésor du gouvernement canadien
Émissions, F4, F5
Encours, F2, G4, G6, G7
Opérations, F11, F13
Opérations avec clause de remère, F14
Opérations de la Banque du Canada, K14
Portefeuilles
Banque du Canada, B1, B2, G1, G4
Banques à charte, C1, C3
Caisses populaires et credit unions, D2
Caisses séparées, D4
Compagnies d'assurance vie, D4
Comptes du gouvernement canadien, G4, G5
Public, G1, G4, G5, G7
Bons du Trésor du gouvernement canadien (*suite*)
Portefeuilles
Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, D1
Sociétés de placement, D5
Taux de rendement, A2[2], F1
Voir aussi Obligations du gouvernement canadien *et* Titres du gouvernement canadien
Bourse de Montréal, F3
Bourse de New York, F3
Bourse de Toronto, F3
Bourses américaines, F3
Branche d'activité
PIB au coût des facteurs, H4†
PIB par branche d'activité, A2†
Répartition des prêts bancaires par secteur, C7

Caisse d'épargne de l'Ontario, dépôts, K4
Caisse d'épargne postale, dépôts, K4
Caisses d'épargne publiques, dépôts, K4
Caisses populaires
Actif et passif, D2
Avoir propre, D2
Contribution à M2+, E1[3]
Indicateurs du crédit, E2
Portefeuille de titres du gouvernement canadien, D2, G5
Caisses séparées, D4
Cartes de crédit des banques à charte, soldes, C1 C5 C7
Certificats de placement garantis, D1 F1
Cessions en pension, B3, K14
CGB (contrats à terme sur obligations du gouvernement canadien à 10 ans), F15
CGF (contrats à terme sur obligations du gouvernement canadien à 5 ans), F15
Chômage, A2†, H5†, H6[2]
Commerce, PIB au coût des facteurs, H4†
Commerce extérieur, *Voir* Exportations *et* Importations
Communications, PIB, H4†
Compagnies d'assurance vie
Actif et passif, D4, I1[3], G5
Indicateurs du crédit, E2
Compte de capital, balance des paiements, J2
Comptes courants (M1), E1†, K7†
Comptes créditeurs et charges à payer
Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts, D3
Comptes de chèques personnels, K7†
Comptes du gouvernement canadien, G4, G5
Comptes nationaux, G1[2], H1†, H2†
Conditions monétaires, indice, A1
Construction
Demande intérieure, H1†, H2†, H3[2], H7[2]
PIB au coût des facteurs, H4†
Construction non résidentielle, H1†, H2†, H3†

Clearing and settlement system, automated advances from Bank of Canada to Canadian Payments Association, B3
Commercial paper. *See* Corporate paper
Commercial paper rate, U. S., F1
Commodity price index, A2†, H9†
Communications, GDP, H4†
Construction
  domestic demand, H1†, H2†, H3†, H7†
  GDP at factor cost, H4†
Consumer credit, A2†, E2, K7†
Consumer price index, A1, A2†, H8†, K13†
Core CPI, A1, A2†
Corporate bonds
  holdings, D1, D4, D5
  issues and retirements, F4, F5, F6, F9, F10, K9
  trading, F12
  yields, F1
  see also Corporate paper; Equities
Corporate paper
  holdings
    chartered banks, C1, C3, C5
    investment funds, D5
    life insurance companies, D4
  new issues, E2, F4, F5, F6, F9, F10
  outstanding, F2
  rates, A1, F1
  trading, F11
  see also Corporate bonds; Equities
Corporate profits, H1†
Counterfeit bank notes, B4
CPIX, A1
CPIW, A1
Credit
  business, A2†, E2, K7
  consumer, A2†, E2, K7
  household, A2†, E2
Credit card balances, chartered banks, C1, C5, C7
Credit measures, E2, K7†
Credit unions
  assets and liabilities, D2
  contribution to M2+, E1†
  credit measures, E2
  holdings of Government of Canada securities, D2, G5
  members' equity, D2
Crown corporation securities, trading, F11, F12
Currencies, exchange rates, I1
Currency outside banks, E1†, K7†
Current account, balance of payments, A2†, J1†
Current accounts (M1), E1†, K7†
Debentures, D1, D2
Deficit, governments, A2†, G1†
Demand deposits
  chartered banks, C2, C4, C8†, E1†
  chartered banks, foreign currency, C9
  chartered banks, regional distribution, C6
  credit unions and caisses populaires, D2
  in investment funds, D5
  non-depository credit intermediation, D3
  part of M1, E1†, K7†
  trust and mortgage loan companies, D1
Deposits with government savings institutions, K4
Dividends, current account, balance of payments, J1†
Domestic demand, excluding inventories, H1†, H2†, H3†
Domestic income, H1†
Domestic product, gross. *See* Gross domestic product
Dow Jones Industrials, F3
Durables, personal expenditures, H1†, H2†, H3†

Employment, A2†, H5†, H6†
Equities
  holdings, D1, D5
  issues and retirements, F4, F5, F6, F9, F10, K9
  price-earnings ratio, F3
  stock markets, F3
  yields, F3
  see also Corporate bonds; Corporate paper
Euro, in Canadian dollars, I1
Exchange rates, A1, I1
Excise tax and duties, G1
Expenditures (federal), national accounts, G1†
Expenditures, governments, H1†, H2†, H3†
Exports
  classified by area, J3†
  commodity classification, J4†
  current account, balance of payments, A2†, J1†
  national accounts, H1†, H2†, H3†
  prices and volumes, A2†, J4†

Factored receivables, C7
Farm income, H1†
Farm inventories, H1†
Construction residentielle H1† H2† H3† H7†
Contrats à terme sur instruments financiers F15
Contrats de crédit-bail D1 D3
Cotisations à l'assurance-chômage G1
Cours du change A1 I1
Coûts unitaires de main-d'œuvre A1 A2†
Créances affacturées C7
Créances résultant du crédit-bail C1 C3 C5 C7 E2
Crédit à la consommation A2† E2 K7†
Crédit bail C1 C3 C5 C7 D1 E2
Crédit hypothécaire E2 F7†
Crédit unions
  Actif et passif D2
  Avoir propre D2
  Contribution à M2+ E1†
  Indicateurs du crédit E2
  Portefeuille de titres du gouvernement canadien D2 G5
Crédits aux entreprises A2† E2 K7†
Crédits aux ménages A2† E2

Débentures D1 D2
Déficit budgétaire. *Voir* Finances publiques
Demande intérieure (stocks non compris) H1† H2† H3†
Dépense nationale brute, en dollars constants et courants H1† H2†
Dépenses des ménages H1† H2† H3†
Dépenses du gouvernement canadien, comptes nationaux G1†
Dépenses publiques H1† H2† H3†
Dépôts à terme ou à préavis
  Banques à charte C2 C4 C8† E1†
  Banques à charte, monnaies étrangères C9
  Caisses populaires et crédit unions D2
  Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts D3
  Répartition régionale C6
  Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1
  Sociétés de placement D5
  Taux d'intérêt F1
Dépots à vue
  compris dans M1 E1† K7†
  Banques à charte C2 C4 C8† E1†
  Banques à charte, monnaies étrangères C9
  Banques à charte, répartition régionale C6
  Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts D3
  Caisses populaires et crédit unions D2
  Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts D3
  Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1
  Sociétés de placement D5
Dépôts d'épargne des particuliers
  Banques à charte C2 C4 C8† E1†
Dépôts d'épargne des particuliers *(suite)*
  Répartition régionale C6
  Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1
  Taux d'intérêt F1
Dette subordonnée, banques à charte C2 C4
Devises I1
Dividendes, balance courante, balance des paiements J1†
Dollar canadien, taux de change I1
Dollar E.-U., en dollars canadiens A2† I1
Droits de tirage spéciaux (DTS) I1 I2

Échéance des titres du gouvernement canadien G6 G7
Effets en compensation
  Banques à charte C3
  Gouvernement canadien B1
  Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts D3
  Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1
Emploi A2† H5† H6†
Euro, en dollars canadiens I1
Excédent budgétaire. *Voir* Finances publiques
Exportations
  Balance courante, balance des paiements A2† J1†
  Comptes nationaux H1† H2† H3†
  Prix et volumes A2† J4†
  Répartition par catégorie de produits J4†
  Répartition par région J3†

Finances publiques
  Excédent ou déficit budgétaire
    Administrations publiques A2†
    Gouvernement canadien A2† G1†
Fonds communs de placement du marché monétaire (sous M2+) E1†
Fonds monétaire international I2
Fourchette cible de maîtrise de l'inflation A1
Fourchette opérationnelle A1 F1
Franc français, en dollars canadiens I1
Franc suisse, en dollars canadiens I1

Gains hebdomadaires H9
Gains horaires A1 H9
Gouvernement canadien
  Besoins de trésorerie A2† G1
  Dépenses, comptes nationaux G1† H1† H2† H3†
  Dépôts à la Banque du Canada B1 B2
  Dépôts aux banques à charte C2 C4
  Effets en compensation B1
  Prêts des banques à charte C1 C3
  Programmes de garantie de prêts C7
  Recettes G1†

Federal funds rate, U.S., F1
Finance companies, E2
Financial futures, F15
Financial markets, F1
Financing requirements, federal, A2[6], G1
Fiscal position, federal, G1†
Fisher volume index, H2†
Fixed term deposits. *See* Term and notice deposits
Foreign central banks, deposits with Bank of Canada, B1
Foreign currency assets and liabilities
  Bank of Canada, B1, B2
  chartered banks, C1, C2, C3, C4, C5, C6, C7, C9
  chartered banks, regional distribution, C5, C6
Forward premium or discount, U.S. dollar, F1
French franc, in Canadian dollars, I1

GDP price indexes, H3†
General loans, chartered banks, C8†
German mark, in Canadian dollars, I1
Gold, holdings, I2
Government of Canada
  deposits with Bank of Canada, B1, B2
  deposits with chartered banks, C2, C4
  expenditures, national accounts, G1†, H1†, H2†, H3†
  financing requirements, A2†, G1
  guaranteed loans schemes, C7
  items in transit, B1
  loans by chartered banks, C1, C3
  revenues, G1†
Government of Canada accounts, G4, G5
Government of Canada securities
  bonds (*see* Bonds, Government of Canada)
  distribution of holdings, G4, G5
  holdings
    Bank of Canada, B1, B2, G1, G4, G5
    chartered banks, C1, C3, C5, G5
    credit unions and caisses populaires, D2, G5
    general public, G1, G4, G5, G7
    Government of Canada accounts, G4, G5
    investment funds, D5, G5
    life insurance companies, D4, G5
    non-residents, G5
Government of Canada securities *(continued)*
    provincial municipal governments, G5
    segregated funds, D4
    trust and mortgage loan companies, D1, G5
  net new issues, by area of placement, F4, F5, F6
  outstanding, G4, G6, G7
  term to maturity, G6, G7
  trading, F11, F12, F13, F14
  treasury bills (*see* Treasury bills, federal)
  yields, A2†, F1
Gross domestic product
  by industry, A2†, H4†
  constant dollars, A2†, H2†
  current dollars, A2†, H1†
  price indexes, H3†
  volume, A2
Gross national expenditure, constant and current dollars, H1†, H2†
Guaranteed investment certificates (GICs), D1, F1
Guaranteed loans schemes, Government of Canada, C7

Hourly earnings, A1, H9
Household credit, A2†, E2
Housing
  construction, H1[2], H2†, H3†, H7†
  starts and vacancies, H7†

IDB (Industrial Development Bank), investment by Bank of Canada, B1
Implicit chained prices, H3
Imports
  classified by area, B3†
  commodity classification, B5
  current account, balance of payments, A2†, B1†
  national accounts, H1†, H2†, H3†
  prices and volumes, A2†, J5†
Income tax revenues, federal, G1†
Indexes
  Canadian dollar index vs. C-6 currencies, I1
  chain price, A2[6], H3†
  commodity price, A2[6], H9†
  consumer price, A1, A2†, H8[6], K13†
  core CPI, A1, A2†
  CPIW/CPIX, A1
  Fisher volume index, H2†
  GDP price indexes, H3†
  IPPI, A1
  monetary conditions, A1
Importations
  Balance courante, balance des paiements, B1†
  Comptes nationaux, H1†, H2†, H3†
  Prix et volumes, A2†, J5†
  Répartition par catégorie de produits, B5†
  Répartition par région, B3†
Impôts
  — indirects, moins subventions, H1†
  Contribution des — indirects aux variations de l'indice des prix à la consommation, H8†, K13†
  Recettes du gouvernement canadien, G1†
Indicateurs du crédit, E2, K7†
Indice C-6 des cours du dollar canadien, I1
Indice de prix de Paasche, H3
Indice de prix en chaîne, A2†, H3†
Indice de référence, A1, A2[3]
Indice de volume de Fisher, H2†
Indice des conditions monétaires, A1
Indice des prix à la consommation, A1, A2[6], H8†, K13[6]
Indice des prix des produits de base, A2†, H9†
Indice des prix des produits industriels (IPPI), A1
Indice Dow Jones, I3
Indices de prix implicites en chaîne, H3
Indices des prix du PIB, H3†
Industries manufacturières, A2†, H4[6]
Industries productrices de biens non agricoles, A2†
Inflation, A1
Intérêts
  Balance courante, balance des paiements, B1†
  Dette publique, G1†
Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts, D3
Investissements en machines et matériel, H1[2], H2†, H3[6]
IPCP, A1
IPCX, A1
IPPI (indice des prix des produits industriels), A1

Lignes de crédit, G4, G5, G6, G7
Livre sterling, en dollars canadiens, I1
LNH (Loi nationale sur l'habitation), titres hypothécaires garantis, F4, F5
Logements
  Construction, H1[2], H2†, H3†, H7†
  Mises en chantier et logements inoccupés, H7†

M1, M2, ... *Voir* Agrégats monétaires
Main-d'œuvre, coûts unitaires, A1, A2†
Marché financier, F1
Marché monétaire
  Opérations avec clause de rémeré, F14
  Placements des non-résidents, variations, J2
  Répartition des opérations par catégorie de titres, F11
  Taux des fonds à un jour, F1
Marchés boursiers, F3
Mark allemand, en dollars canadiens, I1
Mesure de Laspeyres, H2
Mesures du crédit, E2, K7†
Monnaie hors banques, E1[6], K7[6]
Monnaies, cours du change, I1
Municipalités. *Voir* Bons du Trésor des municipalités, Obligations des municipalités *et* Titres des municipalités

Non-résidents
  Créances sur les banques à charte et engagements envers elles, C10
  Portefeuille d'actifs canadiens, variations, J2
  Portefeuille de titres du gouvernement canadien, G5
  Prêts des banques à charte, C1, C7

Obligations
  Écarts de rendement, A1
  Émissions et remboursements
    Portefeuille des non-résidents, variations, J2
    Titres placés au Canada et à l'étranger, F4, F5, F6
  Gouvernement canadien. *Voir* Obligations du gouvernement canadien
  Municipalités. *Voir* Obligations des municipalités
  Opérations, F12, F14
  Opérations avec clause de rémeré, F14
  Opérations sur obligations coupons détachés, F14
  Portefeuilles
    Banque du Canada, B1, B2, G1, G4
    Banques à charte, C1, C3
    Caisses populaires et crédit unions, D2
    Caisses séparées, D4
    Compagnies d'assurance vie, D4
    Public, G1, G4, G5
    Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, D1
    Sociétés de placement, D5
  Provinces. *Voir* Obligations des provinces
  Sociétés. *Voir* Obligations des sociétés
  Taux de rendement, A2[6], F1
Obligations à rendement réel
  Écart de rendement, A1
  Opérations, F12
  Taux de rendement, A2[6], F1
Obligations d'épargne du Canada
  — comprises dans M2 +, F1†
  détenues par le public, G1, G4, G5, G6, G7
  Échéance, G6, G7
  Émissions nettes, F5
Obligations des municipalités
  Émissions et remboursements, F4, F5, F6, F8
  Opérations, F12
  Portefeuilles, D1, D5
Obligations des provinces
  Émissions et remboursements, F4, F5, F7
  Opérations, F12, F14
  Portefeuilles, D1, D5
    Taux de rendement, F1

Indirect taxes
contribution to changes in consumer price index, II8†, K13†
federal, less subsidies, III†
federal revenues, G1†
Industrial Development Bank (IDB), investment by Bank of Canada, B1
Industry
bank loans, by sector, C7
GDP, A2†
GDP at factor cost, II4†
Inflation, A1
Inflation-control target range, A1
Interest
current account, balance of payments, J1†
on public debt, G1†
Interest rates, F1
International Monetary Fund, I2
International reserves, official, I2, J2
Inventories, II1†, II2†
Investment, fixed, III†, II2†, II3†
Investment funds, D5, G5
Investment income
current account, balance of payments, J1†
GDP, national accounts, II1†
Government of Canada revenues, G1†
IPPI (Industrial Product Price Index), A1
Items in transit
chartered banks, C3
government of Canada, B1
non-depository credit intermediation, D3
trust and mortgage loan companies, D1

Japanese yen, in Canadian dollars, I1

Labour costs, unit, A1, A2†
Labour force, A2†, H5†, II6†
Labour income, A2†, III†
Large Value Transfer System (LVTS)
advances from Bank of Canada to Canadian Payments Association, B3
Laspeyres measure, I12
Leasing contracts, D1, D3
Leasing receivables, C1, C3, C5, C7, F2
Liabilities. *See* Assets and liabilities
Life insurance companies
assets and liabilities, D4, F1†, G5
credit measures, E2
Liquid assets, chartered banks, C1, C3, C8†
Loans, chartered banks
agricultural loans, C5
business loans, C1, C3, C7, C8†, D3
business loans, authorized, C5
call and short loans, C1, C3, C5, C9
classification of loans, C7
foreign currency, C2, C7, C9, E2
general loans, C8†
mortgage loans, A2†, C1, C3, C5, C8†
to non-residents, C1, C7
to non-depository credit intermediation, D3
personal loans, C1, C3, C5, C8†
regional distribution, C5
types of loans, C1, C3, C5
see also Mortgage loans
Loans, other institutions
credit unions and caisses populaires, D2
life insurance companies, D4
non-depository credit intermediation, D3
trust and mortgage loan companies, D1
LVTS (Large Value Transfer System)
advances from Bank of Canada to Canadian Payments Association, B3

M1, M2, M2+, M3 monetary aggregates, A2†, E1†, K7†
M1 gross, M1+, M1++, M2++ monetary aggregates, A1, A2†, E1†
Machinery and equipment investment, H1†, H2†, H3†
Manufacturing, A2†, II4†
Merchandise trade. *See* Exports, Imports
Merchandise trade balance
classified by area, J3†
current account, A2†, J1†
Monetary aggregates, A1, A2†, E1†, K7†
Monetary conditions index, A1
Monetary policy variables, A1
Money market
investments held by non-residents, changes, J2
overnight financing, F1
repos, F14
trading by type of security, F11
Money market mutual funds (in M2+), E1†
Montreal Stock Exchange, F3
Mortgage credit, E2, F7†

Obligations des sociétés
Émissions et remboursements F4 F5 F6 F9 F10 K9
Opérations F12
Portefeuilles D1 D4 D5
Taux de rendement F1
Voir aussi Papier des sociétés *et* Actions
Obligations du gouvernement canadien
Contrats à terme sur obligations du gouvernement canadien à 5 et 10 ans (CGF et CGB) F15
Obligations du gouvernement canadien *(suite)*
Émissions brutes et remboursements F7 G2
Émissions, répartition selon le lieu de placement F4 F5 F6
Encours G3 G4 G5 G6 G7
Opérations F12 F13 F14
Opérations avec clause de rémere F14
Portefeuilles
Banque du Canada B1 B2 G4
Banques à charte C1
Caisses populaires et credit unions D2
Caisses séparées D4
Compagnies d'assurance vie D4
Comptes du gouvernement canadien G4 G5
Public G4 G5 G7
Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1
Sociétés de placement D5
Taux de rendement A2† F1
Opérations avec clause de remere F14
Opérations non budgétaires du gouvernement canadien G1
Opérations sur obligations coupons détachés F14
Or, avoirs en I2

Papier à court terme
Banques à charte C1 C3
Caisses populaires et credit unions D2
Caisses séparées D4
Compagnies d'assurance vie D4
Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1
Sociétés de placement D5
Papier commercial. *Voir* Papier des sociétés
Papier des sociétés
Émissions F2 F4 F5 F6 F9 F10
Encours F2
Opérations F11
Portefeuilles
Banques à charte C1 C3 C5
Compagnies d'assurance vie D4
Sociétés de placement D5
Taux A1 F1
Voir aussi Obligations des sociétés *et* Actions
Passif. *Voir* Actif et passif
PIB, indices des prix II3†
PIB, volume A2
Population active A2† H5† II6†
Prêts à vue ou à court terme, banques à charte C1 C3 C5 C9
Prêts agricoles, banques à charte C5
Prêts aux entreprises
Banques à charte C1 C3 C5 C7 C8† E2
Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts D3
Taux de base F1
Prêts des autres institutions
Caisses populaires et credit unions D2
Compagnies d'assurance vie D4
Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts D3
Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1
Prêts des banques à charte
Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts D3
Monnaies étrangères C2 C7 C9 E2
Prêts à des non-résidents C1 C7
Prêts à vue ou à court terme C1 C3 C5 C9
Prêts agricoles C5
Prêts aux entreprises C1 C3 C7 C8† D3
Prêts généraux C8†
Prêts hypothécaires A2† C1 C3 C5 C8†
Prêts personnels C1 C3 C5 C8†
Répartition régionale C5
Types de prêts C1 C3 C5
Ventilation des prêts C7
Ventilation des prêts aux entreprises, par autorisation C5
Voir aussi Prêts hypothécaires
Prêts hypothécaires
Banques à charte, immeubles non résidentiels C1 C3 C5
Banques à charte, prêts à l'habitation A2† C1 C3 C5 C8†
Caisses populaires et credit unions D2
Compagnies d'assurance vie D4
Créances hypothécaires détenues par des caisses séparées D4
Habitation D3
Immeubles non résidentiels D3
Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts D3
Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1
Sociétés de placement D5
Taux d'intérêt F1
Prêts non hypothécaires
Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts D3
Prêts personnels
Banques à charte C1 C3 C5 C8†
Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts D3
Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1
Prises en pension, Banque du Canada B1 B2 B3 K14
Prises en pension, banques à charte C1 C2 C3 C7
Prises en pension spéciales, Banque du Canada K14

Mortgage loans
chartered banks, non-residential, C1, C3, C5
chartered banks, residential, A2*, C1, C3, C5, C8†
credit unions and caisses populaires, D2
held in segregated funds, D4
investment funds, D5
life insurance companies, D4
non-depository credit intermediation, D3
non-residential mortgages, D3
rates, F1
residential, D3
trust and mortgage loan companies, D1
Mortgage-backed securities (NHA), new issues, F4, F5
Municipal bonds
holdings, D1, D5
issues and retirements, F4, F5, F6, F8
trading, F12
Municipal securities, holdings
chartered banks, C1, C3, C5
credit unions and caisses populaires, D2
life insurance companies, D4
segregated funds, D4
Municipal treasury bills, F2, F4, F5

National accounts, G1†, H1†, H2*
National income, H1†
New York Stock Exchange, F3
NHA (National Housing Act) mortgage-backed securities, new issues, F4, F5
90-day commercial paper rate, A1
Non-budgetary transactions, federal, G1
Non-depository credit intermediation, D3
Non-farm goods industries, A2*
Non-mortgage loans
non-depository credit intermediation, D3
Non-residential construction, H1†, H2†, H3†
Non-residents
claims on and liabilities to, chartered banks, C10
holdings of Canadian assets, changes, J2
holdings of Government of Canada securities, G5
loans by chartered banks, C1, C7
Notes. *See* Bank notes
Notice deposits. *See* Term and notice deposits
Official international reserves, J2
Ontario Savings Office, deposits, K4
Operating band, A1, F1
Output and employment, A2†
Overnight money market rate, A1, F1
Overnight rate, target, A1, F1

Paasche price index, H3
Personal chequing accounts, K7†
Personal expenditures, H1†, H2†, H3†
Personal loans
chartered banks, C1, C3, C5, C8*
non-depository credit intermediation, D3
trust and mortgage loan companies, D1
Personal savings deposits
chartered banks, C2, C4, C8†, E1†
interest rates, F1
regional distribution, C6
trust and mortgage loan companies, D1
Post Office Savings Bank, deposits, K4
Price earnings ratio, F3
Prices
chain price index, A2*, H3*
consumer, H8†, K13†
exports, J4†
GDP price indexes, H3*
imports, J5†
services, H3†
stock market, F3
Prime business loan rate, F1
Prime rate, U.S., F1
Promissory notes, trust and mortgage loan companies, D1
Provincial bonds
holdings, D1, D5
issues and retirements, F4, F5, F7
trading, F12, F14
yields, F1
Provincial securities
holdings
Canada Pension Plan, F5
chartered banks, C1, C3, C5
credit unions and caisses populaires, D2
investment funds, D5
life insurance companies, D4
segregated funds, D4
trust and mortgage loan companies, D1
issues, F6
trading, F11
Provincial treasury bills, F2, F4, F5
Purchase and resale agreements (PRAs), B1, B2, B3, K14

Real Return Bonds
trading, F12
yield, A2*, F1
yield spread, A1
Prix
Consommation, H8* K13†
Cours boursiers, F3
Exportations, J4†
Importations, J5†
Indice de prix en chaine, A2† H3†
Indices des prix du PIB, H3†
Services, H3†
Production et emploi, A2†
Produit intérieur brut
En dollars constants, A2† H2†
En dollars courants, A2† H1†
Indices des prix, H3†
Par branche d'activité, A2* H4†
Programmes de garantie de prêts, gouvernement canadien, C7
Provinces. *See* Bons du Trésor des provinces, Obligations des provinces *et* Titres des provinces
Provisions pour consommation de capital, G1* H1†

Recettes au titre de l'impôt fédéral sur le revenu, G1†
Recettes du gouvernement canadien, G1†
Régime de pensions du Canada, achats de titres provinciaux, D5
Répartition régionale
Actif des banques à charte, C6
Passif des banques à charte, C6
Report ou déport sur le dollar E-U, F1
Reserves officielles de liquidités internationales, J2, J2
Revenu intérieur, H1*
Revenu national, H1*
Revenus de placements
Balance courante, balance des paiements, J1*
PIB sur la base des comptes nationaux, H1†
Recettes du gouvernement canadien, G1†
Revenus des agriculteurs, H1*
Revenus du travail, A2* H1†

Salaires et traitements, A2† H1† I9*
Secteur manufacturier, A2† H4†
Services
Balance courante, balance des paiements, J1*
Dépenses des ménages en services, H1† H3†
PIB au coût des facteurs, H4†
Prix, H3†
Sociétés d'État
Opérations sur titres des, F11, F12
Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire
Actif et passif, D1
Avoir des actionnaires, D1
Contribution à M2+, E1†
Effets en compensation, D1
Indicateurs du crédit, F2
Portefeuille de titres du gouvernement canadien, D1, G5
Taux d'intérêt des prêts hypothécaires et des certificats de placement garantis, F1
Sociétés de financement, E2
Sociétés de placement, D5, G5
Standard & Poor's, indicateurs, F3
Stocks, H1†, H2†
Stocks du secteur agricole, H1†
STPGV (Système de transfert de paiements de grande valeur)
Avances de la Banque du Canada à l'Association canadienne des paiements, B3
Subventions, G1†
Subventions d'équipement, G1*
Succursales du Trésor de l'Alberta, dépôts, K4
Système automatisé de compensation et de règlement
Avances de la Banque du Canada à l'Association canadienne des paiements, B3
Système de transfert de paiements de grande valeur (STPGV)
Avances de la Banque du Canada à l'Association canadienne des paiements, B3

Taux cible du financement à un jour, F1
Taux d'intérêt, F1
Taux d'intérêt aux États-Unis, F1
Taux d'utilisation des capacités, A2†
Taux de base des prêts aux entreprises, F1
Taux de base des prêts bancaires aux États-Unis, F1
Taux de capitalisation des bénéfices, F3
Taux de change, A1 I1
Taux de rendement
Actions, F3
Bons du Trésor, A2† F1
Dividendes (indice synthétique), F3
Obligations, F1
Obligations du gouvernement canadien, A2† F1
Titres, A2†
Taux des fonds fédéraux aux États-Unis, F1
Taux du financement à un jour, A1 F1
Taux du papier commercial à 90 jours, A1
Taux du papier commercial aux États-Unis, F1
Taux officiel d'escompte, F1
Taxes d'accise et autres droits, G1
Titres
Avoirs des banques à charte en monnaies étrangères, C9
Portefeuille des banques à charte, C1, C3
Répartition régionale de l'actif des banques à charte, C5
Taux de rendement, A2*
Voir aussi Titres des municipalités, Titres des provinces *et* Titres du gouvernement canadien
Titres des municipalités, portefeuilles
Banques à charte, C1, C3, C5
Caisses populaires et credit unions, D2
Caisses séparées, D4
Compagnies d'assurance vie, D4

Regional distribution
chartered bank assets, C5
chartered bank liabilities, C6
Reinvested earnings, current account, balance of payments, J1*
Repos, F14
Residential construction, H1†, H2†, H3†, H7*
Revenues, federal, G1*
Reverse repos, C1, C2, C3, C7

Sale and repurchase agreements (SRAs), B3, K14
Savings deposits. *See* Personal savings deposits
SDRs (special drawing rights), I1, I2
Securities
foreign currency holdings by chartered banks, C9
holdings by chartered banks, C1, C3
regional distribution of bank assets, C5
yields, A2*
see also Government of Canada securities, Municipal securities, Provincial securities
Securitizations (term), new issues, F4, F5
Segregated funds, D4
Self-employed labour force, H5†
Semi- and non-durables, personal expenditures, H1†, H2†, H3†
Services
current account, balance of payments, J1†
GDP at factor cost, H4*
personal expenditures on, H1†, H3†
prices, H3*
Shareholders' equity
chartered banks, C4
investment funds, D5
non-depository credit intermediation, D3
segregated funds, D4
trust and mortgage loan companies, D1
Short-term paper
chartered banks, C1, C3
credit unions and caisses populaires, D2
investment funds, D5
life insurance companies, D4
segregated funds, D4
Short term paper *(continued)*
trust and mortgage loan companies, D1
Special drawing rights (SDRs), I1, I2
Special purchase and resale agreements (SPRAs), K14
Standard & Poor's indexes, F3
Standby credit facilities, G4, G5, G6, G7
Stock markets, F3
Strip bond trading, F14
Subordinated debt, chartered banks, C2, C4
Subsidies, G1*
Surplus, government, A2†, G1†
Swiss franc, in Canadian dollars, I1

Taxes, government
direct, G1†
indirect, G1*, H1†, H8†, K13†
Term and notice deposits
chartered banks, C2, C4, C8†, E1†
chartered banks, foreign currency, C9
credit unions and caisses populaires, D2
interest rates, F1
investment funds, D5
non-depository credit intermediation, D3
regional distribution, C6
trust and mortgage loan companies, D1
Term to maturity, federal securities, G6, G7
Toronto Stock Exchange, F3
Trade, GDP at factor cost, H4†
Transfers
balance of payments, J1†
government, G1*
Transportation and storage, H4*
Treasury bills, federal
holdings
Bank of Canada, B1, B2, G1, G4
chartered banks, C1, C3
credit unions and caisses populaires, D2
general public, G1, G4, G5, G7
Government of Canada accounts, G4, G5
investment funds, D5
life insurance companies, D4
segregated funds, D4
trust and mortgage loan companies, D1
new issues, F4, F5
outstanding, F2, G4, G6, G7
repos, F14
trading, F11, F13

Titres des provinces
Émissions F6
Opérations F11
Portefeuilles
Banques à charte C1 C3 C5
Caisses populaires et crédit unions D2
Caisses séparées D4
Compagnies d'assurance vie D4
Régime de pensions du Canada F5
Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1
Sociétés de placement D5
Titres des sociétés d'État, opérations F11 F12
Titres du gouvernement canadien
Bons du Trésor *Voir* Bons du Trésor du gouvernement canadien
Échéance G6 G7
Émissions nettes, répartition selon le lieu de placement F4 F5 F6
Encours G4 G6 G7
Obligations. *Voir* Obligations du gouvernement canadien
Opérations F11 F12 F13 F14
Portefeuilles
Banque du Canada B1 B2 G1 G4 G5
Banques à charte C1 C3 C5 G5
Caisses populaires et crédit unions D2 G5
Caisses séparées D4
Compagnies d'assurance vie D4 G5
Comptes du gouvernement canadien G4 G5
Non résidents G5
Provinces et municipalités G5
Public G1 G4 G5 G7
Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1 G5
Sociétés de placement D5 G5
Répartition des portefeuilles G4 G5
Taux de rendement A2† F1
Titres hypothécaires garantis F4 F5
Transferts
Balance des paiements J1†
Gouvernement canadien G1*
Transports et entreposage H4*
Travailleurs autonomes H5†
Trésorerie du gouvernement canadien G1*
Titrisation à terme F4 F5

Variables relatives à la politique monétaire A1
Yen japonais, en dollars canadiens I1

Treasury bills, federal *(continued)*
transactions by Bank of Canada, K14
yields, A2†, F1
see also Bonds, Government of Canada; Government of Canada securities
Treasury bills, U.S., F1
Trust and mortgage loan companies
assets and liabilities, D1
contribution to M2†, E15†
credit measures, E2
holdings of Government of Canada securities, D1, G5
interest rates, mortgage and GIC, F1
items in transit, D1
shareholders' equity, D1

Unemployment, A2*, H5*, H6†
Unemployment insurance contributions, G1
Unit labour costs, A1, A2†
U.S. dollar, in Canadian dollars, A2†, I1
U.S. interest rates, F1
U.S. stock markets, F3
U.S.-pay Canada bills
holdings by general public, G4, G7
holdings by non-residents, G5
net new issues, F4, F6
term to maturity, G6, G7

Wages and salaries, A2†, H1†, H9
Weekly earnings, H9

Yields
bonds, F1
equities, F3
Government of Canada bonds, A2†, F1
securities, A2†
stock dividends (composite), F3
treasury bills, A2†, F1